

**Національний університет цивільного захисту України  
Кафедра мовної підготовки**

**Російсько-українсько-англійський словник  
аварійно-рятувальних термінів**

**10 000 термінологічних сполук**

**Русско-украинско-английский словарь  
аварийно-спасательных терминов**

**10 000 терминологических сочетаний**

**Russian-Ukrainian-English Dictionary  
of Rescue Terminology**

**10 000 terms**

**Харків-2013**



УДК 614.8

**Російсько-українсько-англійський словник аварійно-рятувальних термінів**

**Укладачі:** Богданова І. Є., Кринська Н. В., Лептуга О. К., Садковий В. П., Тарадуда О. І., Тороповська Л. В.

**Російсько-українсько-англійський словник аварійно-рятувальних термінів /** За загальною редакцією професора В. П. Садкового. – Харків, НУЦЗУ, 2013. – 531 с.

Словник містить близько 10 тис. аварійно-рятувальних термінів і терміносполук та їх переклад українською й англійською мовами. Видання охоплює галузі цивільної безпеки, пожежної та техногенної безпеки, безпеки довкілля та праці.

Словник адресований фахівцям державних служб та установ у сфері цивільного захисту, представникам засобів масової інформації, науковцям, викладачам і студентам профільних вищих навчальних закладів.

УДК 614.8  
НУЦЗУ, 2013

# А

<b>абразивный резак</b>	абразивний різак	abrasive cutter
<b>абразия</b>	абразія	abrasion
<b>абсорбировать осадки</b>	абсорбувати опади	to absorb rainfall
<b>абсорбция</b>	абсорбція	absorption
<b>абстрактный риск</b>	абстрактний ризик	abstract risk
<b>аварии в зданиях</b>	аварії в будівлях	accidents in residential
<b>жилого и социально-</b>	житлового та соціально-	and public facilities
<b>бытового назначения</b>	побутового призначення	buildings
<b>аварии в системах</b>	аварії в системах	water supply accidents
<b>снабжения населения</b>	постачання населення	
<b>питьевой водой</b>	питною водою	
<b>аварии коммунальных</b>	аварії комунальних	accidents at public
<b>систем</b>	систем	utilities systems
<b>жизнеобеспечения</b>	життєзабезпечення	
<b>аварии на автономных</b>	аварії на автономних	accidents at autonomous
<b>электростанциях</b>	електростанціях із	power plants involving
<b>с долговременным</b>	довготривалою перервою	long blackouts
<b>перерывом</b>	в електропостачанні всіх	
<b>в электроснабжении</b>	споживачів	
<b>всех потребителей</b>		
<b>аварии на атомных</b>	аварії на атомних	accidents at nuclear
<b>станциях, атомных</b>	станціях, атомних	power plants or nuclear
<b>энергетических</b>	енергетичних установках	power installations of
<b>установках</b>	виробничого та	industry and research units
<b>производственного</b>	дослідного призначення з	with release of
<b>и исследовательского</b>	викидом або загрозою	radioactivity
<b>назначения с выбросом</b>	викиду радіоактивних	or its threat
<b>или угрозой выброса</b>	речовин	
<b>радиоактивных</b>		
<b>веществ</b>		
<b>аварии на грузовых</b>	аварії на вантажних	fright and passenger ship
<b>и пассажирских судах</b>	і пасажирських судах	accidents
<b>аварии на</b>	аварії на каналізаційних	sewerage accidents with
<b>канализационных</b>	системах із масовим	large spills of sewage

системах с массовым выбросом сточных вод	викидом стічних вод	
аварии на коммунальных газопроводах	аварії на комунальних газопроводах	public gas main accidents
аварии на магистральных трубопроводах	аварії на магістральних трубопроводах	mine pipeline accidents
аварии на очистных сооружениях сточных вод промышленных предприятий с массовым выбросом загрязняющих веществ	аварії на очисних спорудах стічних вод промислових підприємств із масовим викидом речовин-забруднювачів	purifying plants accidents with large spills of pollutants involved
аварии на очистных сооружениях промышленных газов с массовым выбросом загрязняющих веществ	аварії на очисних спорудах промислових газів із масовим викидом речовин-забруднювачів	accidents at gas-purifying industrial installations with large spills of pollutants involved
аварии на очистных сооружениях сточных вод промышленных предприятий с массовым выбросом загрязняющих веществ	аварії на очисних спорудах стічних вод промислових підприємств із масовим викидом речовин-забруднювачів	accidents at waste water purifying installations of industry with large spills of pollutants involved
аварии на промышленных объектах	аварії на промислових об'єктах	accidents in industrial facilities
аварии на транспорте с выбросом или угрозой выброса биологически опасных веществ	аварії на транспорті з викидом або загрозою викиду біологічно небезпечних речовин	transport accidents with spill of biologically dangerous substances
аварии на транспорте с выбросом или угрозой выброса химически опасных веществ	аварії на транспорті з викидом або загрозою викиду хімічно небезпечних речовин	transport accidents with chemical spill or spill hazard
аварии поездов метрополитена	аварії поїздів метрополітену	metro train accidents
аварии при промышленных и испытательных ядерных взрывах с выбросом или	аварії під час промислових та іспитових ядерних вибухів із викидом або	accident s during industrial and test nuclear explosions with release of radiation or its threat

<p><b>угрозой выброса радиоактивных веществ аварии речных и морских грузовых судов</b></p>	<p>загрозою викиду радіоактивних речовин аварії річкових і морських вантажних суден</p>	<p>river and maritime freight craft accidents</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса биологически опасных веществ</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду біологічно небезпечних речовин</p>	<p>accidents involving or threatening spill of substances presenting biological danger</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса биологически опасных веществ на предприятиях и в научно-исследовательских учреждениях,</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду біологічно небезпечних речовин на підприємствах і в науково-дослідних установах</p>	<p>accidents involving or threatening spill of substances presenting biological danger at industry or research units</p>
<p><b>аварии на транспорте с выбросом или угрозой выброса биологически опасных веществ, утрата биологически опасных веществ</b></p>	<p>аварії на транспорті з викидом або загрозою викиду біологічно небезпечних речовин, втрата біологічно небезпечних речовин</p>	<p>transport accidents involving or threatening spill of substances presenting biological danger</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса биологически опасных веществ на предприятиях и в научно-исследовательских учреждениях</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду біологічно небезпечних речовин на підприємствах і в науково-дослідних установах</p>	<p>accidents with spill or threat of spill of biologically dangerous substances at industry or research units</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса радиоактивных веществ</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду радіоактивних речовин</p>	<p>accidents with release of radioactivity or its threat</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса радиоактивных веществ на предприятиях ядерно-топливного цикла</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду радіоактивних речовин на підприємствах ядерно-паливного циклу</p>	<p>accidents with release of radioactivity or its threat at nuclear fuel processing industry installations</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду хімічно</p>	<p>accidents with chemical spill or chemical spill</p>

<p><b>химически опасных веществ</b></p>	<p>небезпечних речовин</p>	<p>hazard</p>
<p><b>аварии на атомных станциях, атомных энергетических установках производственного и исследовательского назначения с выбросом или угрозой выброса радиоактивных веществ</b></p>	<p>аварії на атомних станціях, атомних енергетичних установках виробничого й дослідного призначення з викидом або загрозою викиду радіоактивних речовин</p>	<p>accidents with spill or threat of spill of radioactive substances at industry or research units</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса радиоактивных веществ на предприятиях ядерно-топливного цикла</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду радіоактивних речовин на підприємствах ядерно-паливного циклу</p>	<p>accidents with release of radioactivity or its threat at nuclear fuel processing industry installations</p>
<p><b>аварии транспортных, средств и космических аппаратов с ядерными установками или грузом радиоактивных веществ на борту</b></p>	<p>аварії транспортних засобів і космічних апаратів із ядерними установками або вантажем радіоактивних речовин на борту</p>	<p>transport and space accidents with release of radioactivity or its threat</p>
<p><b>аварии с выбросом или угрозой выброса химически опасных веществ при их производстве, переработке, хранении или захоронении</b></p>	<p>аварії з викидом або загрозою викиду хімічно небезпечних речовин під час їх виробництва, переробки, зберігання або поховання</p>	<p>accidents with chemical spill hazard during manufacturing, treatment, storage, disposal of chemicals</p>
<p><b>аварии с химическими боеприпасами</b> <b>аварии с ядерными боеприпасами в местах их хранения, эксплуатации или установки</b></p>	<p>аварії з хімічними боеприпасами аварії з ядерними боеприпасами в місцях їх зберігання, експлуатації або встановлення</p>	<p>accidents involving war chemicals accidents involving nuclear ammunition in the places of its storage, use or installation</p>
<p><b>аварии в тепловых сетях или системах горячего водоснабжения в</b></p>	<p>аварії в теплових мережах або в системах гарячого водопостачання в холодну пору року</p>	<p>heat supply or hot water supply accidents in a cold season</p>

<b>холодное время года</b>	аварії товарних поїздів	fright train accidents
<b>аварии товарных поездов</b>		
<b>аварии транспорта на мостах, железнодорожных переездах и в туннелях</b>	аварії транспорту на мостах, залізничних переїздах і в тунелях	transport accidents on bridges, crossings and in tunnels
<b>аварии транспортных средств и космических аппаратов с ядерными установками или грузом радиоактивных веществ на борту</b>	аварії транспортних засобів і космічних апаратів із ядерними установками або вантажем радіоактивних речовин на борті	accidents with means of transportation spacecraft carrying nuclear installations or radioactive cargo
<b>аварии электроэнергетических систем</b>	аварії в електроенергетичних системах	power system accidents
<b>аварии электроэнергетических систем с долговременным перерывом электроснабжения основных потребителей или обширных территорий</b>	аварії на електроенергетичних системах із довготривалою перервою в електропостачанні основних споживачів або значних територій	accidents at power supply systems affecting the main users or causing long blackouts in large areas
<b>аварийная вентиляция</b>	аварійна вентиляція	emergency vent
<b>аварийная заготовка сена</b>	аварійна заготівля сіна	emergency haying
<b>аварийная операция</b>	аварійна операція	emergency operation
<b>аварийная посадка (самолета, вертолета)</b>	аварійна посадка (літака, вертольота)	emergency landing
<b>аварийная связь</b>	аварійний зв'язок	emergency communication, incident communication
<b>аварийная сирена</b>	аварійна сирена	alarm siren
<b>аварийная система контроля технологического процесса</b>	аварійна система контролю технологічного процесу	process monitoring alarm system
<b>аварийная служба</b>	аварійна служба	alarm service, emergency service
<b>аварийная</b>	аварійне	emergency transportation



<b>транспортировка, транспортировка при чрезвычайных ситуациях</b>	транспортування, транспортування під час надзвичайних ситуацій	
<b>аварийная частота (при радиосвязи)</b>	аварійна частота ( <i>за радіозв'язку</i> )	emergency frequency
<b>аварийная эвакуация эвакуационный путь на случай происшествия</b>	аварійна евакуація евакуаційний шлях на випадок надзвичайної події	emergency evacuation emergency escape
<b>аварийная электро- сеть; аварийная линия энергоснабжения</b>	аварійна електромережа; аварійна лінія енергопостачання	emergency power line
<b>аварийное выключение</b>	аварійне вимикання	emergency shutdown
<b>аварийное кислородное оборудование</b>	аварійне кисневе устаткування	emergency oxygen equipment
<b>аварийное медицинское оборудование</b>	аварійне медичне обладнання	emergency medical equipment
<b>аварийное наведение моста</b>	аварійне наведення мосту	emergency bridging
<b>аварийное освещение</b>	аварійне освітлення	emergency illumination, emergency lighting
<b>аварийное освещение, включаемое только после отключения основного освещения</b>	аварійне освітлення, яке вмикають тільки після відключення основного освітлення	non-maintained emergency lighting
<b>аварийное подразделение</b>	аварійний підрозділ	emergency crew
<b>аварийное развертывание, развертывание при чрезвычайной ситуации</b>	аварійне розгортання; розгортання під час надзвичайної ситуації	emergency deployment
<b>аварийно- осветительный автомобиль</b>	аварійно- освітлювальний автомобіль	emergency searchlight car
<b>аварийно-спаса- тельная служба</b>	аварійно-рятувальна служба	emergency and rescue service
<b>аварийно- спасательное обору-</b>	аварійно-рятувальне устаткування	rescue equipment

дование	(обладнання)	
аварийно-спасательное снаряжение	аварійно-рятувальне спорядження	rescue gear
аварийно-спасательные работы	аварійно-рятувальні роботи	crash-rescue operations, emergency and rescue works
аварийно-спасательный вертолет	аварійно-рятувальний вертоліт	emergency and rescue helicopter
аварийно-спасательный инструмент	аварійно-рятувальний інструмент	emergency rescue tool
аварийность, число происшествий за определенное время; скорость развития происшествия	аварійність, число подій за певний час; швидкість розвитку надзвичайної події	accident rate
аварийно-технический центр	аварійно-технічний центр	emergency technical center
аварийные меры	аварійні заходи	emergency measures
аварийные работы	аварійні роботи	emergency works
аварийные работы, устранение неисправностей	аварійні роботи, усунення несправностей	trouble-shooting
аварийные ресурсы	аварійні ресурси	emergency resources
аварийные средства спасания на воде	аварійні засоби рятування на воді	emergency flotation equipment
аварийные условия	аварійні умови	emergency conditions
аварийный восстановительный поезд	аварійний відновлювальний поїзд	emergency repair train
аварийный выброс вредных веществ	аварійний викид шкідливих речовин	emergency release
аварийный выход	аварійний вихід	emergency exit, fire exit
аварийный выход через балкон	аварійний вихід через балкон	balcony exterior exit
аварийный источник энергопитания	аварійне джерело енергоживлення	emergency power source
аварийный клапан	аварійний клапан	alarm valve
аварийный люк, запасной люк	аварійний люк, запасний люк	hatch escape, emergency hatch, escape hatch
аварийный маршрут	аварійний маршрут	emergency access route

доступа, маршрут доступа при чрезвычайной ситуации аварийный маршрут, маршрут при чрезвычайной ситуации аварийный насос аварийный порог срабатывания аварийный сигнал, сигнал аварии, сигнал тревоги аварийный сигнализатор аварийный спуск аварийный электрогенератор авария в системе жизнеобеспечения авария из-за технического отказа авария из-за халатности при обращении или перевозке зараженных материалов авария из-за халатности при перевозке радиоактивных материалов авария на атомной электростанции авария на спутнике авария на трубопроводе авария пассажирского поезда авария при утилизации отходов авария с нефтяным танкером	доступу, маршрут доступу за надзвичайної ситуації аварійний маршрут, маршрут за надзвичайної ситуації аварійний насос аварійний поріг спрацьовування аварійний сигнал, сигнал аварії, сигнал тривоги аварійний сигналізатор  аварійний спуск аварійний электрогенератор аварія в системі життєзабезпечення аварія через технічну відмову аварія через недбалість у поводженні або під час перевезення заражених матеріалів  аварія через недбалість під час перевезення радіоактивних матеріалів  аварія на атомній електростанції аварія на супутнику аварія на трубопроводі  аварія пасажи́рського поїзда аварія під час утилізації відходів аварія з нафтовим танкером	emergency route  emergency pump alarm threshold  emergency call  alerter  emergency lowering emergency power generator accident at life-support infrastructure accident due to technical failure accident due to negligent handling or transportation of infested material  accident due to negligent handling or transportation of radioactive material  nuclear plant disaster  satellite disaster pipeline accident  passenger train accident  accident related to disposal measures of waste oil tanker accident
---	---	---

авария, связанная с загрязнением	аварія, пов'язана із забрудненням	pollution accident
авария, связанная с производством	аварія, пов'язана з виробництвом	accident related to production
авиа-доставка	авіа-доставка вантажів	air deployment
авиа-доставка и развращивание	авіа-доставка й розгортання	deployment by air transportation
авиакатастрофа	авіакатастрофа	air crash
авиакатастрофы в аэропортах и населенных пунктах	авіакатастрофи в аеропортах і населених пунктах	air crashes in airports and settlements
авиакатастрофы вне аэропортов и населенных пунктов	авіакатастрофи поза аеропортами й населеними пунктами	air crashes outside airports and settlements
авиаспасательная операция	авіаційна рятувальна операція	rescue aviation operation
авиационная бомба	авіаційна бомба	aerial bomb
авиационная группа для защиты от пожаров	авіаційна група для захисту від пожеж	aerial fire protection group
авиационная метеорология	авіаційна метеорологія	aeronautical meteorology
авиационное происшествие	авіаційна пригода	air accident
авиационное страхование	авіаційне страхування	aviation insurance
авиационные силы борьбы с пожарами	авіаційні сили боротьби з пожежами	aerial fire fighting forces
авиация	авіація	aviation
авиация для предупреждения пожара	авіація для попередження пожежі	aviation for fire prevention
автокран	автокран	mobile crane, thrower with a crane truck
автоматизированная система управления при массовом количестве пострадавших	автоматизована система керування у разі значної кількості постраждалих	automated mass casualty management system
автоматическая метеорологическая станция	автоматична метеорологічна станція	automatic weather station
автоматический дождемер, пьювиометр	автоматичний дощомір, пьювіометр	automatic rain gauge

<b>автоматическое надувное устройство</b>	автоматичний надувний пристрій	automatic inflation device
<b>автоматическое сигнальное устройство на дамбе (предупреждающее о повышении уровня воды)</b>	автоматичне сигнальне обладнання на дамбі (яке попереджає про підвищення рівня води)	automated dam warning device
<b>автоматическое сигнальное устройство на реке (об опасности наводнения)</b>	автоматичне сигнальне обладнання на ріці (про небезпеку повені)	automated river warning device
<b>автоматическое спасательное спусковое устройство</b>	автоматичне рятувальне спускове обладнання	automatic lowering line
<b>автомеханическая лестница</b>	автомеханічна драбина	aerial ladder
<b>автомобиль аварийно-спасательной службы</b>	автомобіль аварійно-рятувальної служби	emergency truck, rescue truck
<b>автомобиль водопроводной аварийной службы</b>	автомобіль водопровідної аварійної служби	plumber service truck
<b>автомобиль для покрытия пеной посадочной полосы (аэродрома при аварии самолета)</b>	автомобіль для покриття піною посадкової смуги (аеродрому під час аварії літака)	runway foaming equipped truck, chemical truck
<b>автомобиль для рекогносцировки</b>	автомобіль для рекогносцировки	reconnaissance equipped truck
<b>автомобиль для транспортировки личного состава</b>	автомобіль для транспортування особового складу	squad truck
<b>автомобиль на гусеничном ходу</b>	автомобіль на гусеничному ходу	tracked equipped engine
<b>автомобиль ремонтной службы</b>	автомобіль ремонтної служби	repair and recovery truck
<b>автомобиль с натяжным кузовом</b>	автомобіль із натяжним кузовом	soft-skinned equipped truck
<b>автомобиль спасательной службы</b>	автомобіль рятувальної служби	rescue equipped truck
<b>автомобиль специального назначения</b>	автомобіль спеціального призначення	special-purpose truck

<b>автомобиль</b>	автомобіль технічної	wrecker
<b>технической помощи</b>	допомоги	
<b>автомобиль</b>	автомобіль технічної	service truck
<b>технической службы</b>	служби	
<b>автомобиль химической защиты</b>	автомобіль хімічного захисту	chemical incident unit truck
<b>автомобиль экстренного реагирования</b>	автомобіль екстреного реагування	rapid intervention equipped truck
<b>автомобильная «пробка»</b>	автомобільна тиснява	traffic jam
<b>автомобильное страхование</b>	автомобільне страхування	automobile insurance
<b>автономное мобильное подразделение</b>	автономний мобільний підрозділ	autonomous mobile detachment
<b>автономный дыхательный аппарат</b>	автономний дихальний апарат	full breathing apparatus, self-contained breathing apparatus
<b>автономный дыхательный аппарат кратковременного действия, самоспасатель</b>	автономний дихальний апарат короткочасної дії, саморятівник	short duration self-contained breathing apparatus
<b>автономный ручной инструмент</b>	автономний ручний інструмент	self-contained hand tool
<b>автоподъемник с платформой</b>	автопідйомник із платформою	elevating platform truck
<b>агрессивный материал</b>	агресивний матеріал	corrosive material
<b>агрометеорологическая статистика</b>	агрометеорологічна статистика	agrometeorological statistics
<b>адаптация</b>	адаптація	adaptation
<b>адекватность реагирования на чрезвычайную ситуацию</b>	адекватність реагування на надзвичайну ситуацію	adequateness of emergency response
<b>адекватный рацион</b>	адекватний раціон	nutritionally adequate ration
<b>административный план (на случай чрезвычайной ситуации)</b>	адміністративний план (у разі надзвичайної ситуації)	administrative plan
<b>административный штраф</b>	адміністративний штраф	administrative penalty

<b>адрес пострадавших до бедствия</b>	адреса потерпілих до надзвичайної ситуації	pre-disaster address
<b>адрес пострадавших после бедствия</b>	адреса потерпілих після надзвичайної ситуації	post-disaster address
<b>адсорбция</b>	адсорбція	adsorption
<b>адъективный туман</b>	ад'єктивний туман	advection fog
<b>айсберг</b>	айсберг	iceberg
<b>аквалангист</b>	аквалангіст	frogman
<b>аккумулирующее воздействие</b>	акумулювальний вплив	accumulated impact
<b>аккумулирующийся риск</b>	акумулювальний ризик	accumulation risk
<b>акселерограф</b>	акселерограф	accelerograph
<b>активизация оползня</b>	активізація зсуву	landslide activation
<b>активность лесных пожаров</b>	активність лісових пожеж	wildfire activity
<b>активность оползня</b>	активність зсуву	landslide activity
<b>активность пожара</b>	активність пожежі	fire activity
<b>активный оползень</b>	активний зсув	active landslide
<b>актинометрические данные</b>	актинометричні дані	actinometrical data
<b>актуализировать оперативные приоритеты</b>	актуалізувати оперативні пріоритети	to upgrade operational priorities
<b>актуальная угроза</b>	актуальна загроза	actual threat
<b>акустическое слуховое устройство (для поиска пострадавших в завалах)</b>	акустичне слухове обладнання (для пошуку потерпілих у завалах)	acoustic listening device
<b>акустическое средство обнаружения жертв (в завалах)</b>	акустичний засіб виявлення жертв (у завалах)	acoustic victim detector
<b>алгоритм обнаружение разлива (напр., нефти)</b>	алгоритм виявлення розливу (напр., нафти)	spill detection algorithm
<b>алгоритм обнаружения айсбергов</b>	алгоритм виявлення айсбергів	iceberg detection algorithm
<b>алгоритм обнаружения пожара (напр., со спутника)</b>	алгоритм виявлення пожежі (напр., із супутника)	fire detection algorithm
<b>алюминизированная ткань (для защитной одежды пожарного)</b>	алюмінізована тканина (для захисного одягу пожежного)	aluminized fabric

<b>альпинистская подготовка</b>	альпіністська підготовка	mountaineering training
<b>альпинистские навыки</b>	альпіністські навички	mountaineering skill
<b>альпинистское снаряжение</b>	альпіністське спорядження	climbing equipment, mountaineering equipment
<b>альпинистское снаряжение</b>	альпіністське спорядження	climbing harness
<b>альтернативная линия связи</b>	альтернативна лінія зв'язку	alternative communications link
<b>альтернативный источник воды</b>	альтернативне джерело води	alternative source of water
<b>альфа-излучение</b>	альфа-випромінювання	alpha radiation
<b>амплитуда</b>	амплітуда	amplitude
<b>анализ</b>	аналіз	analysis
<b>анализ бедствия</b>	аналіз лиха	disaster considerations
<b>анализ безопасности</b>	аналіз безпеки	safety review
<b>анализ внешнего воздействия</b>	аналіз зовнішнього впливу	exposure analysis
<b>анализ времени эвакуации</b>	аналіз часу евакуації	evacuation time study
<b>анализ географического риска</b>	аналіз географічного ризику	geographic risk analysis
<b>анализ глобального риска</b>	аналіз глобального ризику	global risk analysis
<b>анализ дерева отказов (анализ по дереву отказов)</b>	аналіз дерева відмов (аналіз за деревом відмов)	fault tree analysis
<b>анализ информации</b>	аналіз інформації	analysis of information
<b>анализ наводнения</b>	аналіз повені	flood analysis
<b>анализ неустойчивости склона (для оценки возможности возникновения оползня)</b>	аналіз нестійкості схилу (для оцінки можливості виникнення зсуву)	slope instability analysis
<b>анализ обстановки</b>	аналіз обстановки	situation analysis
<b>анализ общей причины</b>	аналіз загальної причини	cause analysis
<b>анализ опасности</b>	аналіз небезпеки	hazard analysis, hazard study
<b>анализ по</b>	аналіз щодо зменшення	review on disaster



<b>уменьшению опасности бедствия</b>	небезпеки надзвичайної ситуації	reduction
<b>анализ погоды</b>	аналіз погоди	synoptic analysis
<b>анализ пожара</b>	аналіз пожежі	fire analysis
<b>анализ пожарной опасности</b>	аналіз пожежної небезпеки	fire hazard analysis
<b>анализ пожаров</b>	аналіз пожеж	analysis of fires
<b>анализ последствий</b>	аналіз наслідків	post-disaster considerations
<b>анализ потерь</b>	аналіз втрат	loss analysis
<b>анализ происшествия</b>	аналіз події	accident analysis, accident review
<b>анализ риска</b>	аналіз ризику	risk analysis
<b>анализ бедствия</b>	аналіз надзвичайної ситуації	pre-disaster considerations
<b>анализ со спутников (напр., погоды)</b>	аналіз із супутників (напр., погоди)	sattelite analysis
<b>анализ состояния надежности</b>	аналіз стану надійності	reliability analysis
<b>анализ территории</b>	аналіз території	terrain analysis
<b>анализ угрозы</b>	аналіз загрози	threat analysis
<b>анализ уязвимости</b>	аналіз уразливості	vulnerability analysis
<b>анализ уязвимости</b>	аналіз уразливості	vulnerability study
<b>анализ чрезвычайной ситуации</b>	аналіз надзвичайної ситуації	emergency considerations
<b>анализ (испытание, тест, эксперимент)</b>	аналіз (випробування, тест, експеримент)	test
<b>анализ (обсуждение, разбор, рассмотрение, предложения)</b>	аналіз (обговорення, розбір, розгляд, пропозиції)	consideration
<b>анализ (обзор, просмотр, проверка)</b>	аналіз (огляд, перегляд, перевірка)	review
<b>анализатор</b>	аналізатор	analyzer
<b>анализатор</b>	аналізатор надзвичайної ситуації	emergency analyzer
<b>чрезвычайной ситуации</b>	аналізувати інформацію	to analyze information
<b>информацию</b>	аналізувати ризики	to analyze risks
<b>анализировать риски</b>	аналогова система	analogue alerting system
<b>аналоговая система</b>	тривожної сигналізації	
<b>тревожной сигнализации</b>	анальгетики,	analgesic
<b>анальгетики,</b>		

<b>болеутоляющее средство</b>	болезаспокійливий засіб	
<b>анемометр</b>	анемометр	wind gauge
<b>анемометр (прибор для контроля скорости и направления ветра)</b>	анемометр (прилад для контролю швидкості й напрямку вітру)	anemometer
<b>анестезия (потеря физической чувствительности)</b>	анестезія (втрата фізичної чутливості)	anesthesia
<b>аномалии природы</b>	аномалії природи	freaks of nature
<b>аномалия климата</b>	аномалія клімату	climate anomaly
<b>антенна</b>	антена	antenna
<b>антибиотик</b>	антибіотик	antibiotics
<b>антидот, противоядие</b>	антидот, протиотрута	antidote
<b>антипирен (средство огнезащиты; замедлитель горения)</b>	антипірен (засіб вогнезахисту; сповільнювач горіння)	flame-retardant
<b>антисанитарные условия</b>	антисанітарні умови	unsanitary conditions
<b>антисанитарный</b>	антисанітарний	unsanitary
<b>антисептик</b>	антисептик	antiseptic
<b>антисоциальное поведение</b>	антисоціальна поведінка	anti-social behavior
<b>антитерроризм</b>	антитероризм	anti-terrorism
<b>антитеррористическая подготовка</b>	антитерористична підготовка	antiterrorist training
<b>антитоксин</b>	антитоксин	antitoxin
<b>антихолинергическое средство</b>	антихолінергічний засіб	anticholinergic
<b>антихолинэстеразное средство (антихолинэстера)</b>	антихолінестеразний засіб (антихолінестера)	anticholinesterase
<b>антициклон</b>	антициклон	anticyclone
<b>антропогенное бедствие</b>	антропогенне надзвичайної ситуації	anthropogenic disaster
<b>антропология (для идентификации пострадавших)</b>	антропология (для ідентифікації потерпілих)	anthropology
<b>аппарат искусственного дыхания</b>	апарат штучного дихання	resuscitator
<b>аппаратура</b>	апаратура	address detection

автоматического определения номера телефона абонента	автоматичного визначення номера телефону абонента	equipment
аппаратура контроля разлива или утечки жидкости	апаратура контролю розливу або витоку рідини	spill control apparatus
аппаратура обнаружения	апаратура виявлення	detection equipment
аппаратура связи	апаратура зв'язку	communication equipment
аптечка первой медицинской помощи	аптечка першої медичної допомоги	first-aid box
«Армия спасения» (США)	«Армія порятунку» (США)	Salvation Army
артиллерийский снаряд	артилерійський снаряд	shell
асбестовые рукавицы	азбестові рукавиці	asbestos gloves
асейсмический фронт	асейсмічний фронт	aseismic front
аспект осведомленности	аспект поінформованості	awareness phase
аспект потерь	аспект втрат	loss aspect
аспект чрезвычайной ситуации	аспект надзвичайної ситуації	aspect of emergency
аспиратор (аппарат для удаления жидкости или газа из организма; аппарат для забора проб воздуха)	аспіратор (апарат для видалення рідини або газу з організму; апарат для забору проб повітря)	aspirator
аспирация (вытяжка; удаление жидкости или газа из организма)	аспірація (витяжка; видалення рідини або газу з організму)	aspiration
астероидный пояс	астероїдний пояс	asteroid belt
астма	астма	asthma
асфиксия, удушье	асфіксія, ядуха	asphyxiation
атака пожара с помощью встречного контролируемого огня (при лесных пожарах)	атака пожежі за допомогою зустрічного контрольованого вогню (під час лісових пожеж)	indirect attack
атака (нападение; проявление (признака); начало; наступление; возникновение;	атака (напад; прояв (ознаки); початок; настання; виникнення; розвиток)	onset

<b>развитие)</b>		
<b>атакуемый пожар</b>	атакована пожежа	attacked fire
<b>атлас катастроф (атлас бедствий)</b>	атлас катастроф (атлас лих)	disaster atlas
<b>атмосфера (газовая среда)</b>	атмосфера (газове середовище)	atmosphere
<b>атмосфера, не пригодная для дыхания</b>	атмосфера, не придатна для дихання	irrespirable atmosphere
<b>атмосфера, пригодная для дыхания</b>	атмосфера, придатна для дихання	breathing atmosphere
<b>атмосферная диффузия</b>	атмосферна дифузія	atmospheric diffusion
<b>атмосферное давление</b>	атмосферний тиск	atmospheric pressure
<b>атмосферное явление</b>	атмосферне явище	atmospheric phenomenon
<b>атмосферные возмущения</b>	атмосферні збурювання	atmospheric disturbances
<b>атмосферные изменения</b>	атмосферні зміни	atmospheric changes
<b>атмосферные осадки</b>	атмосферні опади	atmospheric precipitation
<b>атмосферные условия</b>	атмосферні умови	atmospheric conditions
<b>атмосферный фронт</b>	атмосферний фронт	atmospheric front
<b>атомная энергия</b>	атомна енергія	atomic energy
<b>атропин</b>	атропін	atropine
<b>аудит</b>	аудит	audit
<b>аутригер (выносная опора)</b>	аутригер (виносна опора)	ground jack
<b>афтершок (слабые толчки после основного землетрясения; вторичный толчок при землетрясении)</b>	афтершок (слабкі поштовхи після основного землетрусу, вторинний поштовх під час землетрусу)	aftershock
<b>аэродинамический поток ветра</b>	аеродинамічний потік вітру	aerodynamic flow of wind
<b>аэродром</b>	аеродром	airfield
<b>аэрозольная станция</b>	аерозольна станція	aerosol station
<b>аэромедицинская транспортировка</b>	аеромедичне транспортування	aeromedical
<b>аэромедицинский эвакуационный отряд</b>	аеромедичний евакуаційний загін	aeromedical evacuation squadron
<b>аэромобильная спасательная служба</b>	аеромобільна рятувальна служба	air-mobile rescue service
<b>аэромобильный</b>	аеромобільний шпиталь	airmobile hospital

<b>госпиталь</b>		
<b>аэромобильный командный пункт</b>	аеромобільний командний пункт	airmobile control post
<b>аэромобильный отряд</b>	аеромобільний загін	airmobile group, airmobile unit
<b>аэромобильный спасательный отряд</b>	аеромобільний рятувальний загін	airmobile rescue unit
<b>аэросани</b>	аеросани	aero-sleights
<b>аэрофотография</b>	аерофотографія	aerial photograph
<b>аэрофотосъемка</b>	аерофотознімання	aerial photography

# Б

багор	багор	pole
база данных	база даних	database
база данных по бедствиям	база даних за лихами	database on disasters
база данных по лесным пожарам	база даних за лісовими пожежами	forest fire database
база данных по пожарам	база даних за пожежами	fire database
база данных по происшествиям	база даних за надзвичайними подіями	database on accidents, accidents database
база данных по ресурсам	база даних за ресурсами	resource database
база данных по явлениям бедствия	база даних за явищами лиха	disaster event database
базовые данные (данные, собранные до бедствия)	базові дані (дані, зібрані до лиха)	baseline data
базовый лагерь (беженцев)	базовий табір (біженців)	base camp
бак (ёмкость, резервуар, цистерна)	бак (ємність, резервуар, цистерна)	tank
бактериологический	бактеріологічний	bacteriological
бактериологическое исследование	бактеріологічне дослідження	bacteriological examination
бактериологическое подразделение (для борьбы с бактериологическим заражением)	бактеріологічний підрозділ (для боротьби з бактеріологічним зараженням)	bacteriological unit
бактерицидная лампа	бактерицидна лампа	germicidal lamp
бактерия, бактерии (вид биологической реагента)	бактерія, бактерії (вид біологічного реагенту)	bacteria
балка для спуска спасательной лодки (на судне)	балка для спуска рятувального човна (на судні)	rescue boat davit
банк данных об окружающей среде	банк даних про довкілля	environmental data bank

<b>банк данных по надежности</b>	банк даних із надійності	reliability databank
<b>баржа</b>	баржа	barge
<b>барокамера</b>	барокамера	hyperbaric chamber
<b>барометр</b>	барометр	barometer
<b>барометрическое давление</b>	барометричний тиск	barometric pressure
<b>баррикада</b>	барикада	barricade
<b>барьер из мешков с песком (для защиты от наводнения)</b>	бар'єр із мішків із піском (для захисту від повені)	sandbag barrier
<b>барьер (преграда, дамба; ограждение)</b>	бар'єр (перешкода, дамба; огороження)	barrier
<b>бассейн реки</b>	басейн річки	river basin
<b>батальон специальной защиты (при особых чрезвычайных ситуациях)</b>	батальйон спеціального захисту (під час особливих надзвичайних ситуацій)	special protection battalion
<b>башня (вышка)</b>	вежа (вишка)	tower
<b>беда (неудача, несчастье, злключение)</b>	лихо (невдача, надзвичайна ситуація)	misfortune
<b>бедная практика управления землепользованием</b>	низька практика керування землекористуванням	poor land use management practice
<b>бедная страна</b>	бідна країна	poor country
<b>бедность (нужда)</b>	бідність (нестаток)	poverty
<b>бедственная ситуация</b>	важка ситуація	disaster situation
<b>бедственные последствия</b>	тяжкі наслідки	emergency disastrous consequences
<b>бедственный</b>	тяжкий	disastrous
<b>бедственный массовый голод</b>	тяжкий масовий голод	disastrous mass starvation
<b>бедственный сель (селевой поток)</b>	тяжкий сель (тяжкий селевий потік)	disastrous mudflow
<b>бедствие</b>	лихо, надзвичайна ситуація	calamity, disastrous event, disaster
<b>бедствие большой силы</b>	надзвичайна ситуація великої сили	great magnitude disaster
<b>бедствие в городе</b>	надзвичайна ситуація в місті	urban disaster

<b>бедствие в прибрежном районе</b>	надзвичайна ситуація в прибережному районі	littoral disaster
<b>бедствие геологического характера</b>	надзвичайна ситуація геологічного характеру	disaster of geological nature
<b>бедствие из-за лесного пожара</b>	надзвичайна ситуація через лісову пожежу	forest fire disaster
<b>бедствие из-за оползня</b>	надзвичайна ситуація через зсув	landslide disaster
<b>бедствие из-за осадков</b>	надзвичайна ситуація через опади	sediment disaster
<b>бедствие из-за пожара</b>	надзвичайна ситуація через пожежу	fire disaster
<b>бедствие из-за разлива нефти</b>	надзвичайна ситуація через розлив нафти	oil spill disaster
<b>бедствие из-за сильного ветра</b>	надзвичайна ситуація через сильний вітер	strong wind disaster
<b>бедствие из-за урбанизации</b>	надзвичайна ситуація через урбанізацію	disaster due to urbanization
<b>бедствие из-за штормовой волны</b>	надзвичайна ситуація через штормову хвилю	disaster of storm surge
<b>бедствие на море</b>	надзвичайна ситуація на морі	distress at sea
<b>бедствие на склоне</b>	надзвичайна ситуація на схилі	slope disaster
<b>бедствие на химическом предприятии</b>	надзвичайна ситуація на хімічному підприємстві	chemical plant disaster
<b>бедствие при голоде</b>	надзвичайна ситуація під час голоду	famine disaster
<b>бедствие чрезвычайной суровости</b>	надзвичайна ситуація надзвичайної суровості	disaster of extreme severity
<b>бедствие, вызванное деятельностью человека</b>	надзвичайна ситуація, спричинена діяльністю людини	man-made disaster
<b>бедствие, вызванное засухой</b>	надзвичайна ситуація, спричинена посухою	drought disaster
<b>бедствие, вызванное землетрясением</b>	надзвичайна ситуація, спричинена землетрусом	earthquake disaster
<b>бедствие, вызванное наводнением</b>	надзвичайна ситуація, спричинена повінню	flood disaster



<b>бедствие, вызываемое сейсмическим фактором</b>	надзвичайна ситуація, спричинена сейсмічним фактором	seismic disaster
<b>бедствие, охватывающее несколько стран</b>	надзвичайна ситуація, що охоплює декілька країн	trans-emergency
<b>бедствие, происходящее одновременно во многих местах</b>	надзвичайна ситуація, що відбувається одночасно в багатьох місцях	multiple scene disaster
<b>бедствие, связанное с водой (наводнение, засуха)</b>	надзвичайна ситуація, пов'язана з водою (повінь, посуха)	water-related disaster
<b>бедствие, связанное с климатом</b>	надзвичайна ситуація, пов'язана з кліматом	climate-related disaster
<b>бедствие, связанное с погодой</b>	надзвичайна ситуація, пов'язана з погодою	weather-related disaster
<b>бедствие (горе, страдание, нужда,</b>	надзвичайна ситуація (горе, страждання, нестаток)	distress
<b>катастрофа (чрезвычайное происшествие)</b>	надзвичайна ситуація (катастрофа; надзвичайна подія)	disaster
<b>бедствие (угроза)</b>	надзвичайна ситуація (загроза)	scourge
<b>беженец</b>	біженець	refugee
<b>беженцы, возвратившиеся назад в страну (после чрезвычайной ситуации)</b>	біженці, що повернулися назад до країни (після надзвичайної ситуації)	repatriated refugees
<b>без средств (в затруднительном положении)</b>	без засобів (у скрутному стані)	stranded
<b>безаварийная остановка при чрезвычайной ситуации (производства)</b>	безаварійна зупинка під час надзвичайної ситуації (виробництва)	trouble-free emergency stopping
<b>безвредная окружающая среда</b>	нешкідливе довкілля	non-hostile environment
<b>бездомный из-за чрезвычайной ситуации</b>	безхатченко через надзвичайну ситуацію	homeless by emergency
<b>бездомный</b>	безхатченко	homeless

<b>(лишившийся крова)</b>		
<b>бездорожье</b>	бездоріжжя	extreme terrain
<b>безлесая зона</b>	безлісна зона	unforested area
<b>безлесый пояс</b>	безлісий пояс	treeless belt
<b>безопасная зона</b>	безпечна зона	safe area
<b>безопасная конструкция</b>	безпечна конструкція	safe design
<b>безопасная питьевая вода</b>	безпечна питна вода	safe drinking water
<b>безопасная транспортировка</b>	безпечне транспортування	safe transport
<b>безопасная эвакуация</b>	безпечна евакуація	safe evacuation
<b>безопасное место</b>	безпечне місце	safe location
<b>безопасное место</b>	безпечне місце	safe site
<b>безопасное поведение (при чрезвычайной ситуации)</b>	безпечна поведінка ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	safe behavior
<b>безопасное рабочее место</b>	безпечне робоче місце	safe workplace
<b>безопасное расстояние</b>	безпечна відстань	safe(ty) distance
<b>безопасное убежище (при чрезвычайной ситуации)</b>	безпечне сховище ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	safe refuge, shelter
<b>безопасность дамбы</b>	безпека дамби	dam safety
<b>безопасность для жизни</b>	безпека для життя	life safety
<b>безопасность жизни</b>	безпека життя	safety of life
<b>безопасность населения</b>	безпека населення	people's safety
<b>безопасность населения, общественная безопасность</b>	безпека населення, суспільна безпека	public safety
<b>безопасность обитателей</b>	безпека мешканців	safety of occupants
<b>безопасность пассажиров</b>	безпека пасажирів	safety of passengers
<b>безопасность плавания</b>	безпека плавання	safety of navigation
<b>безопасность порта</b>	безпека порту	port safety
<b>безопасность при бедствии</b>	безпека під час надзвичайної ситуації	disaster safety
<b>безопасность при работе</b>	безпека під час роботи	safety at work

<b>безопасность при чрезвычайной ситуации</b>	безпека під час надзвичайної ситуації	safety in emergencies
<b>безопасность применительно к бедствию</b>	безпека стосовно надзвичайної ситуації	specific disaster safety
<b>безопасность производства</b>	безпека виробництва	production safety
<b>безопасность процесса</b>	безпека процесу	process safety
<b>безопасность работника</b>	безпека працівника	worker safety
<b>безопасность реактора</b>	безпека реактора	reactor safety
<b>безопасность склонов (от оползней)</b>	безпека схилів ( <i>від зсувів</i> )	slope safety
<b>безопасность склонов холмов (от угрозы оползней)</b>	безпека схилів пагорбів ( <i>від загрози зсувів</i> )	hillside safety
<b>безопасность сотрудника чрезвычайной службы</b>	безпека співробітника надзвичайної служби	emergency responder's safety
<b>безопасность трубопровода</b>	безпека трубопроводу	pipeline safety
<b>безопасность хранения</b>	безпека зберігання	storage safety
<b>безопасность, связанная с профессиональной деятельностью</b>	безпека професійної діяльності	occupational safety
<b>безопасность (защищенность, надёжность)</b>	безпека (захищеність, надійність)	security
<b>безопасность (сохранность, надёжность)</b>	безпека (збереження, надійність)	safety
<b>безопасные методики</b>	безпечні методики	safety procedures
<b>безопасные условия</b>	безпечні умови	safe conditions
<b>безопасный</b>	безпечний	hazard-free
<b>безопасный материал</b>	безпечний матеріал	non-hazardous material
<b>безопасный проход</b>	безпечний прохід	safe passage
<b>безопасный путь эвакуации</b>	безпечний шлях евакуації	safe evacuation route
<b>безопасный фонарь с лампой под углом 90° (для удобства)</b>	безпечний ліхтар із лампою під кутом 90° ( <i>для зручності</i> )	right angle safety torch

<i>пользования)</i>	<i>користування)</i>	
<b>безопасный фонарь</b> (безопасная горелка, паяльная лампа)	безпечний ліхтар (безпечний пальник, паяльна лампа)	safety torch
<b>безопасный</b> (защищенный, невредимый, надежный)	безпечний (захищений, непошкоджений, надійний)	safe
<b>безосновательные</b> слухи (голословные слухи)	безпідставні чутки, голослівні чутки	unfounded rumors
<b>безотлагательность</b> потребностей ( <i>при</i> <i>чрезвычайной ситуации</i> )	невідкладність потреб ( <i>під час надзвичайної</i> <i>ситуації</i> )	urgency of needs
<b>безотлагательность</b> (срочность)	невідкладність (терміновість)	urgency
<b>безработица</b>	безробіття	unemployment
<b>береговая служба</b> спасания	берегова служба рятування	waterside lifeguard service
<b>береговая эрозия</b>	берегова ерозія	bank erosion
<b>берегозащитный лес</b> (водоохранный лес)	берегозахисний ліс (водоохоронний ліс)	bank-protection forest
<b>берегоукрепительное</b> сооружение	берегоукріплювальне спорудження	bank-protection structure
<b>берегоукрепительный,</b> с защитой в виде дамбы (от наводнения)	берегоукріплювальний, із захистом у вигляді дамби ( <i>від повені</i> )	bank-protection
<b>бесплатный</b>	безкоштовний	toll-free registration
<b>телефонный номер для</b> сообщения ( <i>напр., о</i> <i>чрезвычайной ситуации</i> )	телефонний номер для повідомлення ( <i>напр., про</i> <i>надзвичайної ситуації</i> )	telephone number
<b>беспокойство, тревога</b>	занепокоєння, тривога	anxiety, harassment
<b>беспомощность</b>	безпорадність	helplessness
<b>беспомощный</b>	безпомічний	helpless
<b>беспристрастие</b> (справедливость, объективность при оказании гуманитарной помощи)	беспристрасність (справедливість, об'єктивність під час надання гуманітарної допомоги)	impartiality
<b>беспроводная связь</b>	бездротовий зв'язок	wireless communication
<b>бессознательное</b> состояние	несвідомий стан	unconsciousness

<b>бета-излучение</b>	бета-випромінювання	beta radiation
<b>бетонная плотина</b>	бетонна гребля	concrete dam
<b>бинт (повязка, перевязочный материал)</b>	бинт (пов'язка, перев'язний матеріал)	bandage
<b>бинтовать (перевязывать, накладывать повязку)</b>	бинтувати (перев'язувати, накладати пов'язку)	to bandage
<b>биогеографические условия</b>	біогеографічні умови	biogeographic conditions
<b>биоклиматическая зона</b>	біокліматична зона	bio-climatic zone
<b>биологическая доза</b>	біологічна доза	biological dose
<b>биологическая защита (от излучения)</b>	біологічний захист ( <i>від випромінювання</i> )	biological shield
<b>биологическая или бактериологическая обстановка</b>	біологічна або бактеріологічна обстановка	biological situation
<b>биологическая метка</b>	біологічна позначка	biomarker
<b>биологическая опасность</b>	біологічна небезпека	biohazard
<b>биологическая опасность</b>	біологічна небезпека	biological hazard
<b>биологическая угроза (использования биологических опасных веществ)</b>	біологічна загроза ( <i>використання біологічних небезпечних речовин</i> )	biological threat
<b>биологически зараженное продовольствие</b>	біологічно заражене продовольство	biologically contaminated food
<b>биологические отходы</b>	біологічні відходи	biological waste
<b>биологические условия</b>	біологічні умови	biological conditions
<b>биологический индикатор</b>	біологічний індикатор	biological indicator
<b>биологический контроль</b>	біологічний контроль	biological control
<b>биологический терроризм (с использованием биологических опасных веществ)</b>	біологічний тероризм ( <i>з використанням біологічних небезпечних речовин</i> )	biological terrorism

<b>биологическое бедствие</b>	біологічна надзвичайна ситуація	biological disaster
<b>биологическое вещество (для теракта)</b>	біологічна речовина (для теракту)	biological agent
<b>биологическое воздействие</b>	біологічний вплив	biological exposure
<b>биологическое горючее (при оценке пожарной нагрузки)</b>	біологічне пальне (під час оцінки пожежного навантаження)	bio-fuel
<b>биологическое заражение</b>	біологічне зараження	biological contamination
<b>биологическое оборудование</b>	біологічне устаткування	biological facilities
<b>биологическое оружие</b>	біологічна зброя	biological weapon
<b>биолокация, лозоходство (для поиска воды, пострадавших в завалах и др.)</b>	біолокація, лозоходіння (для пошуку води, потерпілих у завалах тощо)	biolocation
<b>биомасса из листьев</b>	біомаса з листя	leaf biomass
<b>биосфера</b>	біосфера	biosphere
<b>биохимическая лаборатория</b>	біохімічна лабораторія	BC-lab
<b>биохимические отходы</b>	біохімічні відходи	biochemical waste
<b>биохимическое заражение</b>	біохімічне зараження	biochemical contamination
<b>биохимическое оружие</b>	біохімічна зброя	biochemical weapon
<b>бирка при медицинской сортировке (пострадавших)</b>	бирка для медичного сортування (потерпілих)	triage tag
<b>бирка с цветовым кодом (для пострадавших)</b>	бирка з кольорним кодом (для потерпілих)	colour-coded tag
<b>бирка (табличка, этикетка)</b>	бирка (табличка, етикетка)	label, tag, tally
<b>благоприятная зона</b>	сприятлива зона	friendly area
<b>благоприятное событие</b>	сприятлива подія	favorable event
<b>благоприятные возможности для переселения</b>	сприятливі можливості для переселення	resettlement opportunities
<b>ближайшая опасность</b>	найближча небезпека	proximal hazard
<b>ближайшая угроза</b>	найближча загроза	proximal threat

<b>ближайшая фаза бедствия</b>	найближча фаза надзвичайної ситуації	immediate phase of disaster
<b>близкое землетрясение</b>	близький землетрус	neighboring earthquake
<b>блок интубации</b>	блок інтубації	intubation unit
<b>блокирование дороги (при бедствии)</b>	блокування дороги ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	blockage of road
<b>боевая психическая травма</b>	бойова психічна травма	combat fatigue
<b>боевая тревога (сигнал тревоги, тревожная сигнализация)</b>	бойова тривога (сигнал тривоги, тривожна сигналізація)	alarm
<b>боевые силы</b>	бойові сили	combat forces
<b>боеприпасы</b>	боєприпаси	ammunition
<b>боец</b>	боєць	fighter
<b>болезненное состояние</b>	хворобливий стан	diseased state
<b>болезненность (заболеваемость)</b>	хворобливість (захворюваність)	morbidity
<b>болезни сельскохозяйственных растений не выявленной этиологии</b>	хвороби сільськогосподарських рослин не виявленої етіології	plant diseases of unknown etiology
<b>болезни, передающиеся половым путем</b>	хвороби, що передаються статевим шляхом	sexually transmitted diseases
<b>болезни, присущие зоне бедствия</b>	хвороби, властиві зоні надзвичайної ситуації	diseases indigenous to the disaster area
<b>болезнь леса</b>	хвороба лісу	forest disease
<b>болезнь, вызываемая недоброкачественной водой</b>	хвороба, спричинювана недоброякісною водою	water-born disease
<b>болезнь (заболевание, заболеваемость)</b>	хвороба, захворювання, захворюваність	illness, disease
<b>болезнь; тошнота</b>	хвороба; нудота	sickness
<b>болеутоляющее средство</b>	болезаспокійливий засіб	analgesic
<b>болومتر (прибор для измерения энергии электромагнитного излучения)</b>	болومتر ( <i>прилад для виміру енергії електромагнітного випромінювання</i> )	bolometer
<b>болотистый</b>	болотистий	boggy
<b>болото, топь</b>	болото, драговина	marsh, swamp

больничной уход, стационарная медицинская помощь	лікарняний догляд, стаціонарна медична допомога	in-hospital care, inpatient care
большая волна на море ( <i>которая может привести к затоплению прибрежных зон</i> )	велика хвиля на морі ( <i>яка може призвести до затоплення прибережних зон</i> )	sea surge
большая катастрофа	велика катастрофа	large catastrophe
большегрузный автомобиль, автопоезд	великовантажний автомобіль, автопоїзд	large articulated truck
большегрузный грузовой автомобиль с прицепом	великовантажний автомобіль із причепом	large truck and trailer
бомба	бомба	bomb
бор, приливная волна в устьи реки ( <i>может вызвать наводнение</i> )	бор, приливна хвиля в гирлі річки ( <i>может викликати повінь</i> )	bore, tidal bore
бороться с бедностью	боротися з бідністю	to fight poverty
бороться с опасностью	боротися з небезпекою	to combat hazard
бороться с пожаром;	боротися з пожежею	to combat fire
бороться с терроризмом	боротися з тероризмом	to combat terrorism
борьба	боротьба	struggle
борьба с бедствием	боротьба з надзвичайною ситуацією	combat against disaster, disaster fighting
борьба с наводнением	боротьба з повінню	flood fighting
борьба (бой, боевые действия)	боротьба (бій, бойові дії)	fighting
ботинки со стальными носами	черевики зі сталевими носами	steel-toed shock
ботулизм ( <i>возможное биологическое оружие</i> )	ботулізм ( <i>можлива біологічна зброя</i> )	botulism
боты	боти	overboots
брать под контроль ситуацию при бедствии;	брати під контроль надзвичайну ситуацію;	to manage disaster
брезент	брезент	tarpaulin, canvas
брезентовая защитная куртка	брезентова захисна куртка	canvas protective coat
брезентовые рукавицы	брезентові рукавиці	canvas gloves
бригада врачей, медицинская бригада	бригада лікарів, медична бригада	team of doctors
бригада доврачебной	бригада долікарської	Paramedic brigade



медицинской помощи бригада медицинского реагирования ( <i>при бедствии</i> )	медичної допомоги бригада медичного реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	medical response team
бригада по расчистке бригада скорой медицинской помощи	бригада з розчищення бригада швидкої медичної допомоги	cleanup crew ambulance brigade, emergency ambulance crew, emergency medical team
бригада срочной медицинской помощи бригада травматологов	бригада термінової медичної допомоги бригада травматологів	ambulance command trauma team
бригада экстренного реагирования ( <i>медицинская, спасательная и др.</i> )	бригада екстреного реагування ( <i>медична, рятувальна тощо</i> )	quick response brigade
бригада экстренной медицинской помощи бросающаяся в глаза полоска ( <i>на защитной одежде — для маркировки</i> )	бригада екстреної медичної допомоги смужка, що кидається в око ( <i>на захисному одязі — для маркування</i> )	emergency medical unit conspicuity stripping
брошенные животные брызгозащитный костюм	кинуті тварини костюм для захисту від бризок	abandoned animals, pets splash-protective suit
брюшной тиф будущая опасность будущая угроза будущее поколение буксир ( <i>морской</i> ) буксировка буксировочный грузовой автомобиль (тягач)	черевний тиф майбутня небезпека майбутня загроза майбутнє покоління буксир ( <i>морський</i> ) буксування буксувальний вантажний автомобіль (тягач)	typhoid future hazard future threat future generation tug, tugboat towing tow truck
булыжник (валун) бульдозер бумажная карта бурное извержение ( <i>вулкана</i> ) бурное море; сильное волнение на море	булижник (валун) бульдозер паперова мапа бурхливе виверження ( <i>вулкана</i> ) бурхливе море; сильне хвилювання на морі	rubble bulldozer, dozer paper map violent eruption rough sea

<b>бурный поток; ливень</b>	бурхливий потік; злива	torrent
<b>буря</b>	буря	tempest, storm
<b>быстрая миграция</b>	швидка міграція	rapid migration
<b>быстрая оценка</b>	швидка оцінка ситуації	rapid situation assessment
<b>ситуации (при чрезвычайной ситуации)</b>	(під час надзвичайної ситуації)	
<b>быстрая урбанизация</b>	швидка урбанізація	rapid urbanization
<b>быстро изменяющаяся</b>	швидко змінюване	fast moving crisis
<b>кризисная обстановка</b>	кризове становище	environment
<b>быстро развивающееся</b>	надзвичайна ситуація, яка швидко розвивається	rapid onset disaster
<b>бедствие</b>	повінь, що швидко розвивається	fast-developing flood
<b>быстро развивающееся</b>	швидко реагувати на	to respond quickly to
<b>наводнение</b>	раптову надзвичайну ситуацію	sudden onset disaster
<b>быстро реагировать на внезапно возникшее</b>	швидко споруджена система укриття	rapid-erect shelter system
<b>бедствие</b>	швидко споруджене укриття	rapid-erect shelter
<b>быстровозводимая</b>	швидкодійна застібка- блискавка (для захисного одягу)	quick-release zipper
<b>система укрытия</b>	швидке реагування	rapid response
<b>быстровозводимое</b>	надзвичайна ситуація, що швидко розвивається	fast-breaking emergency
<b>укрытие</b>	щогла, що швидко розгортається (для радіозв'язку під час надзвичайної ситуації)	fast-erecting mast
<b>быстродействующая</b>	швидкість реагування	rapidity of response
<b>застежка-молния (для защитной одежды)</b>		
<b>быстрое реагирование</b>	швидкохідний скутер	high-speed scooter
<b>быстроразвивающаяся</b>	бути захищеним від повені	to be secure against flooding
<b>чрезвычайная ситуация</b>	бути під ризиком надзвичайної ситуації	to be at risk from disaster
<b>быстроразворачивае- мая мачта (для радиосвязи при чрезвычайной ситуации)</b>	бути під ризиком пожежі	to be at risk from fire
<b>быстрота</b>	бути вразливим для зсуву (про місцевість)	to be susceptible to landslide
<b>реагирования, скорость реагирования</b>		
<b>быстроходный скутер</b>		
<b>быть защищенным от наводнения</b>		
<b>быть под риском</b>		
<b>бедствия</b>		
<b>быть под риском</b>		
<b>пожара</b>		
<b>быть уязвимым для оползня (о местности)</b>		

<b>бюджет на случай чрезвычайной ситуации</b>	бюджет на випадок надзвичайної ситуації	emergency budget
<b>бюллетень</b>	бюлетень	bulletin
<b>бюллетень о засухе</b>	бюлетень про посуху	drought bulletin
<b>бюро погоды</b>	бюро погоди	weather bureau

# В

<b>в ожидании (о выполнении задания)</b>	чекаючи ( <i>про виконання завдання</i> )	pending
<b>в ожидании чрезвычайной ситуации в ответ на бедствие</b>	в очікуванні надзвичайної ситуації у відповідь на надзвичайну ситуацію	emergency in anticipation of in response to disaster
<b>в пределах зоны бедствия</b>	у межах зони надзвичайної ситуації	within disaster area
<b>в процессе (о выполнении задания), по дороге</b>	у процесі ( <i>про виконання завдання</i> ), по дорозі	en route
<b>в связи с катастрофическим землетрясением (о разрушениях)</b>	у зв'язку з катастрофічним землетрусом ( <i>про руйнування</i> )	due to catastrophic earthquake
<b>в случае чрезвычайной ситуации</b>	у випадку надзвичайної ситуації	in case of emergency
<b>вакцина</b>	вакцина	vaccine
<b>вакцинация</b>	вакцинація	immunization
<b>вал (насыпь, дамба, банк)</b>	вал (насип, дамба, банк)	bank
<b>валун (галька)</b>	валун (галька)	boulder
<b>вандализм</b>	вандалізм	vandalism
<b>вандалостойкий</b>	вандалостійкий	vandal-resistant
<b>вариант</b>	варіант	option
<b>вариант защиты</b>	варіант захисту	protective option
<b>варианты эвакуации</b>	варіанти евакуації	evacuation options
<b>вблизи района бедствия</b>	поблизу району надзвичайної ситуації	in vicinity of disaster
<b>введение карантина</b>	уведення карантину	introduction of quarantine
<b>вдольбереговой ветер</b>	уздовжбереговий вітер	alongshore wind
<b>вдыхаемая доза (при наличии в воздухе вредных веществ)</b>	вдихувана доза ( <i>за наявності в повітрі шкідливих речовин</i> )	respiratory dosage
<b>вдыхание</b>	вдихання	inhalation
<b>вдыхание дыма</b>	вдихання диму	smoke inhalation
<b>вдыхание</b>	вдихання радіоактивних	inhalation of radioactive

<b>радиоактивных материалов</b>	матеріалів	materials
<b>ведение записей, регистрация, протоколирование</b>	ведення записів, реєстрація, протоколювання	recording
<b>величина, масштаб, размеры; сила, магнитуда (единица измерения силы чрезвычайной ситуации — землетрясения, цунами и др.)</b>	величина, масштаб, розміри; сила, магнітуда (одиниця вимірювання сили надзвичайної ситуації — землетрусу, цунамі тощо)	magnitude
<b>венесуэльский конский энцефалит</b>	венесуельський кінський енцефаліт	Venezuelan equine encephalitis
<b>вентиль, клапан, гидро- или пневмораспределитель</b>	вентиль, клапан, гідро- або пневморозподільник	valve
<b>вентилятор</b>	вентилятор	fan, ventilator
<b>вентиляционный люк газозудаления</b>	вентиляційний люк газовидалення	gas vent latch
<b>вентиляционный люк на крыше</b>	вентиляційний люк на даху	roof vent latch
<b>вентиляционный люк, отверстие</b>	вентиляційний люк, отвір	vent
<b>веревка</b>	мотузка	rope
<b>веревка (пеньковая)</b>	мотузка (прядив'яна)	hemp
<b>веревка (спасательная)</b>	мотузка (рятувальна)	line
<b>веревка в подсумке</b>	мотузка в підсумці	pouch line
<b>веревочная лестница</b>	мотузкова драбина	rope ladder
<b>веревочное ограждение</b>	мотузкове огородження	rope barrier
<b>вероятная угроза</b>	імовірна загроза	credible threat
<b>вероятное максимальное количество осадков</b>	імовірна максимальна кількість опадів	probable maximum precipitation
<b>вероятностная оценка</b>	імовірнісна оцінка	probability estimation
<b>вероятностный вероятностный</b>	імовірнісний ймовірнісний прогноз	probabilistic probability forecasting
<b>прогноз</b>		
<b>вероятность возникновения</b>	імовірність виникнення землетрусу	probability of earthquake occurrence

<b>землетрясения</b>		
<b>вероятность</b>	імовірність виживання	probability of survival
<b>выживания</b>		
<b>вероятность</b>	імовірність	probability of safety
<b>обеспечения</b>	забезпечення безпеки	
<b>безопасности</b>		
<b>вероятность опасности</b>	імовірність небезпеки	hazard probability
<b>вероятность оползня</b>	імовірність зсуву	landslide probability
<b>вероятность осадков</b>	імовірність опадів	probability of precipitation
		loss probability
<b>вероятность потерь</b>	імовірність втрат	probability of exceeding
<b>вероятность</b>	імовірність	
<b>превышения (напр.,</b>	перевищення (напр.,	
<b>расчетной силы</b>	<b>розрахункової сили</b>	
<b>землетрясения)</b>	<b>землетрусу)</b>	
<b>вероятность</b>	імовірність походження	probability of occurrence
<b>происхождения</b>		
<b>вероятность</b>	імовірність події	probability of incident
<b>происшествия</b>		
<b>вероятность</b>	імовірність руйнування	probability of destruction,
<b>разрушения</b>		probability of failure
<b>вероятность</b>	імовірність	emergency probability
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>вероятность;</b>	імовірність; можливість	probability
<b>возможность</b>		
<b>вероятный максимум</b>	імовірний максимум	maximum probable
<b>осадков</b>	опадів	precipitation
<b>вероятностный метод</b>	імовірнісний метод	probabilistic method
<b>вероятный сценарий</b>	імовірний сценарій	credible emergency
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	scenario
<b>вероятный ущерб</b>	імовірний збиток	anticipated damage
<b>(ожидаемый ущерб)</b>	(очікуваний збиток)	
<b>вертикальный вихрь</b>	вертикальний вихор	vertical whirl
<b>вертолет</b>	вертоліт, гелікоптер,	helicopter
	гвинтокрил	
<b>вертолет медицинской</b>	вертоліт медичної	ambulance helicopter
<b>помощи</b>	допомоги	
<b>вертолетная лебедка</b>	вертолітна лебідка	helicopter winch
<b>вертолетная площадка</b>	вертолітний майданчик	helipad, heliport,
		helicopter pad
<b>вертолетная площадка</b>	вертолітний майданчик	rooftop helipad
<b>на крыше (здания)</b>	на даху (будівлі)	

<b>вертолет-цистерна</b> <i>(пожарный)</i>	вертоліт-цистерна <i>(пожежний)</i>	helitanker
<b>верхние слои почвы</b>	верхні шари ґрунту	top layers of soil
<b>верхний концентраци- онный предел</b>	верхня концентраційна межа займання	upper flammable limit
<b>воспламенения</b>		
<b>верховой пожар</b> <i>(напр., лесной)</i>	верхова пожежа <i>(напр., лісова)</i>	headfire
<b>верховой пожар</b> <i>(перемещается по кронам деревьев)</i>	верхова пожежа <i>(переміщається по кронах дерев)</i>	crown fire
<b>вес</b>	вага	weight
<b>вес груза,</b> <b>перевозимого морем</b>	вага вантажу, який перевозять морем	shipping weight for sea lift
<b>весенние заморозки</b>	весняний заморозок	sudden spring frost
<b>весенний паводок</b>	весняний паводок	spring flood, spring flooding
<b>ветер</b>	вітер	wind
<b>ветер средней силы</b>	вітер середньої сили	average wind
<b>ветер ураганной силы</b>	вітер ураганної сили	hurricane-force wind
<b>ветер, обусловленный конструкцией и расположением зданий</b> <i>(эффект аэродинамической трубы)</i>	вітер, зумовлений конструкцією й розташуванням будівель <i>(ефект аеродинамічної труби)</i>	building-induced wind
<b>ветеринар</b>	ветеринар	veterinarian
<b>ветеринарная лечебница</b>	ветеринарна лікарня	animal hospital, veterinary hospital
<b>ветеринарная служба</b>	ветеринарна служба	veterinary service
<b>ветровая абразия</b>	вітрова абразія	wind abrasion
<b>ветровая нагрузка</b>	вітрове навантаження	wind load
<b>ветровая нагрузка</b>	вітрове навантаження	wind loading
<b>ветровая эрозия</b>	вітрова ерозія	wind erosion
<b>ветровой нагон воды</b> <i>(возможная причина наводнения)</i>	вітровий нагін води <i>(імовірна причина повені)</i>	wind tide
<b>ветрозащита;</b>	вітрозахист,	windbreak
<b>ветрозащитная полоса;</b>	вітрозахисна смуга;	
<b>ветровал, бурелом</b>	вітровал, бурелом	
<b>ветрозащитная ткань</b>	вітрозахисна тканина	wind-proof fabric
<b>ветрозащитные</b>	вітрозахисні	wind break forest

лесопосадки	лісопосадки	
ветрозащитный	вітрозахисний	windproof
ветроустойчивая	вітростійка конструкція;	wind-resistant design
конструкция; расчет	розрахунки стійкості від	
стойкости от ветра	вітру	
ветряная погода	вітряна погода	windy weather
вечная мерзлота	вічна мерзлота	eternal frost, perpetually frozen ground, permafrost
вещественное	речовий доказ	evidence
доказательство		
вещество	речовина	substance
вещество,	речовина, що спричиняє	causative agent
вызывающее	захворювання або чинить	
заболевание или	шкідливий вплив	
оказывающее вредное		
воздействие		
вещество,	речовина, що забруднює	atmospheric pollutant
загрязняющее	атмосферу	
атмосферу		
вещество,	речовина, що забруднює	water pollutant
загрязняющее воду	воду	
взаимодезинфекция	взаємодезінфекція	buddy-decontamination
взаимодействие	взаємодія	interaction
взаимодействие между	взаємодія між	interaction between
опасностями	небезпеками	hazards
взаимодействие на	взаємодія на тактичному	interaction at tactical level
тактическом уровне	рівні	
взаимодействие с	взаємодія з довкіллям	inter-actions with
окружающей средой		environment
взаимодействие; связи,	взаємодія; зв'язки,	relationship
отношения,	відносини, взаємини	
взаимоотношения		
взаимодействие; связь	взаємодія; зв'язок	liaison
взаимоотношения	взаємини між	relationships between
между государством-	державою-донором,	donor, transient and
донором, транзитным	транзитною державою й	affected states
государством и	постраждалою державою	
пострадавшим		
государством		
взаимопомощь	взаємодопомога	mutual aid, mutual assistance, buddy- aid



<b>взлётная полоса быстрого развертывания (на неподготовленной местности), аварийная взлетно-посадочная полоса</b>	злітна смуга швидкого розгортання ( <i>на невідготовленій місцевості</i> ), аварійна злітно-посадочна смуга	emergency runway
<b>взлетно-посадочная полоса</b>	злітно-посадкова смуга	runway
<b>взрыв</b>	вибух	burst, explosion
<b>взрыв бомбы</b>	вибух бомби	bombing incident
<b>взрыв в ограниченном пространстве</b>	вибух в обмеженому просторі	confined explosion
<b>взрыв газовой-воздушной смеси</b>	вибух газоповітряної суміші	gas-air explosion
<b>взрыв за счет высвобождения химической энергии</b>	вибух внаслідок вивільнення хімічної енергії	chemical explosion
<b>взрыв незаполненной части ёмкости с нефтепродуктами</b>	вибух незаповненої частини ємності з нафтопродуктами	allege explosion
<b>взрыв облака пара</b>	вибух хмари пари	vapor cloud explosion
<b>взрыв пылевоздушной смеси</b>	вибух пилоповітряної суміші	dust explosion
<b>взрыв с ярким пламенем; пламя; вспышка</b>	вибух із яскравим полум'ям; полум'я; спалах	flare
<b>взрыв ядерного боеприпаса</b>	вибух ядерних боеприпасів	detonation of nuclear weapons
<b>взрыв; ударная волна</b>	вибух; ударна хвиля	blast
<b>взрывная волна</b>	вибухова хвиля	explosion wave
<b>взрывник (специалист)</b>	підричник ( <i>фахівець</i> )	blaster
<b>взрывобезопасная ра-ция</b>	вибухобезпечна рація	intrinsically safe radio
<b>взрывозащищенный</b>	вибухозахищений	explosion-proof
<b>взрывоопасная атмосфера</b>	вибухонебезпечна атмосфера	explosive atmosphere
<b>взрывоопасная газовая смесь</b>	вибухонебезпечна газова суміш	explosive gas mixture
<b>взрывоопасная пыль</b>	вибухонебезпечний пил	explosive dust
<b>взрывоопасная</b>	вибухонебезпечна	explosive situation

<b>ситуация</b>	<b>ситуація</b>	
<b>взрывоопасная смесь</b>	вибухонебезпечна суміш	explosive mixture
<b>взрывоопасность, способность к взрыву</b>	вибухонебезпечність, здатність до вибуху	explicability
<b>взрывоопасный газ</b>	вибухонебезпечний газ	explosive gas
<b>взрывоподавление</b>	придушення вибухів	explosion suppression
<b>взрывоустойчивый</b>	вибухостійкий	explosion-resistant
<b>взрывчатое вещество</b>	вибухова речовина	explosive component, explosive substance
<b>взрывчатость</b>	вибуховість	explosiveness
<b>взрывчатые пары</b>	вибухова пара	explosive vapo(u)r
<b>взрывчатый материал</b>	вибуховий матеріал	explosive material
<b>взрывы в жилых зданиях и сооружениях общественного пользования</b>	вибухи в житлових будівлях і спорудах суспільного користування	explosions at housing estates and public facility
<b>взрывы в зданиях; на коммуникациях и технологическом оборудовании промышленных объектов</b>	вибухи в будинках; на комунікаціях і технологічному устаткуванні промислових об'єктів	explosions in buildings; on supply lines and process equipment of industry
<b>взрывы в шахтах; подземных и горных выработках; метрополитенах</b>	вибухи в шахтах; підземних і гірських виробках; метрополітенах	explosions at mines; underground drifts; metro tunnels
<b>взрывы на объектах добычи; переработки и хранения легковоспламеняющихся горючих, взрывчатых веществ</b>	вибухи на об'єктах видобутку; переробки й зберігання легкозаймистих і горючих, вибухових речовин	explosions at the sites of extraction; treatment and storage of highly inflammable; combustible and explosive substance
<b>взрывы на радиационно-опасных объектах</b>	вибухи на радіаційно-небезпечних об'єктах	explosions at radiation hazard sites
<b>взрывы на транспорте</b>	вибухи на транспорті	explosions at transport
<b>взрывы на химически опасных объектах</b>	вибухи на хімічно небезпечних об'єктах	explosions at chemical hazard sites
<b>взятие проб (отбор проб, отбор образцов)</b>	узяття проб (відбирання проб, відбирання зразків)	sampling
<b>вибрационное поле</b>	вібраційне поле	vibration field

<b>вибрация, колебание виброфон (для определения местонахождения пострадавшего в завалах)</b>	вібрація, коливання віброфон (для визначення місцезнаходження потерпілого в завалах)	vibration vibraphone
<b>вид выделяющихся опасных веществ</b>	вид небезпечних речовин, що виділяються	kind of liberated dangerous compounds
<b>вид инфраструктуры вид нетрудоспособности</b>	вид інфраструктури вид непрацездатності	kind of infrastructure kind of disability
<b>вид происшествия вид террористического акта</b>	вид події (пригоди) вид терористичного акту	kind of occurrence category of terrorist incident
<b>вид (зрелище; картина; поле зрения)</b>	вид (видовище; картина; поле зору)	sight
<b>видимая уязвимость видимое излучение видимость (обзор) видимые потери</b>	видима уразливість видиме випромінювання видимість (огляд) видимі втрати	licit vulnerability visual radiation visibility visible losses
<b>визуальная сигнализация, свето- сигнализация</b>	візуальна сигналізація, світлосигналізація	visual signal
<b>визуальный предупреждающий сигнал</b>	візуальний попереджувальний сигнал	visual warning indicator
<b>визуальный сигнал тревоги</b>	візуальний сигнал тривоги	visual alarm
<b>вильчатый погрузчик на грузовом автомобиле</b>	вильчатий навантажувач на вантажному автомобілі	truck forklift
<b>вильчатый подъемник винтовой домкрат</b>	вильчатий підйомник гвинтовий домкрат	fork lift screw jack
<b>вирус вирус Эбола вирусный</b>	вірус вірус Ебола вірусний	virus Ebola virus viral
<b>вихрь</b>	вихор	eddy wind
<b>вкус</b>	смак	taste
<b>влажность</b>	вологість	moisture
<b>влажность почвы</b>	вологість ґрунту	soil moisture
<b>влажный ветер</b>	вологий вітер	damp wind, wet wind

<b>власть; органы власти, администрация</b>	влада; органи власти, адміністрація	authority; ~ies
<b>влияние климатических изменений</b>	вплив кліматичних змін	influence of climate change
<b>влияние на здоровье (напр., токсических выбросов)</b>	вплив на здоров'я (напр., токсичних викидів)	health effects
<b>влияние на окружающую среду</b>	вплив на довкілля	environmental effect
<b>влияние на экономику, удар по экономике (при чрезвычайной ситуации)</b>	вплив на економіку, удар по економіці (під час надзвичайної ситуації)	economic impact
<b>влияние пестицидов</b>	вплив пестицидів	pesticide effect
<b>влияние природной опасности</b>	вплив природної небезпеки	impact of natural hazard
<b>влияние с далеко идущими последствиями</b>	вплив з далекосяжними наслідками	far-reaching effect
<b>влияние чрезвычайной ситуации на окружающую среду</b>	вплив надзвичайної ситуації на довкілля	environmental aspects of emergency
<b>вместимость для парковки автомобилей</b>	місткість для паркування автомобілів	vehicle parking capacity
<b>вместимость складов хранения при низкой температуре (продуктов)</b>	місткість складів зберігання за низьких температур (продуктів)	cold storage capacity
<b>вместимость укрытия (количество людей, которые могут укрыться при чрезвычайной ситуации)</b>	місткість укриття (кількість людей, які можуть сховатися під час надзвичайної ситуації)	shelter capacity
<b>вмешательство после бедствия</b>	втручання після надзвичайної ситуації	post disaster intervention
<b>вмешательство человека</b>	втручання людини	human intervention
<b>вмешательство (соучастие)</b>	втручання (співучасть)	intervention
<b>вне зоны бедствия</b>	поза зоною надзвичайної ситуації	outside of disaster zone

<b>внебюджетное пожертвование</b>	позабюджетне пожертвування	extra-budgetary contribution
<b>внезапная остановка сердца</b>	раптова зупинка серця	sudden cardiac arrest
<b>внезапно возникшая опасность</b>	небезпека, що раптово виникла	sudden onset of hazard
<b>внезапно возникшее бедствие</b>	надзвичайна ситуація, яке виникло раптово	sudden onset of disaster
<b>внезапно возникшее экологическое бедствие</b>	екологічна надзвичайна ситуація, яка виникла раптово	sudden onset of environmental disaster
<b>внезапное обрушение зданий и сооружений</b>	раптове обвалення будівель і споруд	sudden collapse of buildings and structures
<b>внезапное природное бедствие</b>	раптова природна надзвичайна ситуація	sudden natural disaster
<b>внезапное развитие (чрезвычайной ситуации)</b>	раптовий розвиток (надзвичайної ситуації)	sudden onset
<b>внезапность</b>	раптовість	suddenness
<b>внезапность бедствия</b>	раптовість надзвичайної ситуації	suddenness of disaster
<b>внезапный кризис</b>	раптова криза	sudden crisis
<b>внезапный наплыв беженцев в страну</b>	раптовий наплив біженців у країну	sudden influx of refugees in country
<b>внезапный наплыв людей</b>	раптовий наплив людей	sudden population influx
<b>внезапный риск</b>	раптовий ризик	sudden risk
<b>внешнее воздействие</b>	зовнішній вплив	external exposure
<b>внешнее воздействие, подверженность внешнему воздействию</b>	зовнішній вплив, схильність до зовнішнього впливу	exposure
<b>внешние риски</b>	зовнішні ризики	non-domestic risks
<b>внешний или наружный предупреждающий знак (какого-либо вида опасности)</b>	зовнішній або зовнішній попереджувальний знак (будь-якої небезпеки)	outward warning sign
<b>внешний путь эвакуации (по крыше, балконам и т. п.)</b>	зовнішній шлях евакуації (дахом, балконами тощо)	external escape route, external evacuation route
<b>внешняя безопасность</b>	зовнішня безпека	external security
<b>внешняя помощь</b>	зовнішня допомога	external aid, outside

<b>внутренне перемещенные лица (перемещенные в пределах собственной страны, напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	внутрішньо переміщені особи ( <i>переміщені в межах своєї країни, напр., під час надзвичайної ситуації</i> )	assistance internally displaced persons
<b>внутреннее кровотечение</b>	внутрішня кровотеча	internal bleeding
<b>внутреннее помещение</b>	внутрішнє приміщення	inner room
<b>внутренние беспорядки, гражданская смута</b>	внутрішні безладдя, цивільна смута	civil commotion
<b>внутренние риски</b>	внутрішні ризики	domestic risks
<b>внутренний водный путь</b>	внутрішній водний шлях	inland waterway
<b>внутренний газопровод</b>	внутрішній газопровід	indoor gas line
<b>внутренняя безопасность</b>	внутрішня безпека	internal security
<b>внутренняя помощь</b>	внутрішня допомога	internal aid
<b>внутри зоны бедствия</b>	усередині зони надзвичайної ситуації	inside of disaster area
<b>внутринациональное взаимодействие</b>	внутрішньонаціональна взаємодія	intra-national liaison
<b>вовлечение радиоактивных материалов (при чрезвычайной ситуации)</b>	залучення радіоактивних матеріалів ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	incorporation of radioactive material
<b>вода для тушения пожара</b>	вода для гасіння пожежі	fire fighting water
<b>вода с осадком</b>	вода з осадом	sediment-laden water
<b>вода с радиоактивным заражением</b>	вода з радіоактивним зараженням	radiologically contaminated water
<b>вода, нагоняемая ветром (опасность наводнения при урагане), поток воды</b>	вода, яку наганяє вітер ( <i>небезпека повені під час урагану</i> ), потік води	wind-driven water watercourse
<b>водная абразия</b>	водна абразія	water abrasion
<b>водные объекты (плотины, водохранилища и др.)</b>	водні об'єкти ( <i>греблі, водоймища тощо</i> )	water facilities

<b>водный баланс</b>	водний баланс	water balance
<b>водный путь; канал для отвода воды</b>	водний шлях; канал для відведення води	waterway
<b>водоворот; вихрь</b>	вир; вихор	vortex
<b>водолаз</b>	водолаз	diver
<b>водолазная команда</b>	водолазна команда	diving team
<b>водолазная подготовка</b>	водолазна підготовка	diving training
<b>водолазное нижнее белье</b>	водолазна білизна	diving undersuit
<b>водолазное снаряжение</b>	водолазне спорядження	diving harness
<b>водолазный костюм</b>	водолазний костюм	diving suit
<b>водолаз-спасатель</b>	водолаз-рятувальник	diver rescuer
<b>водомер</b>	водомір	water gauge
<b>водонепроницаемая одежда</b>	водонепроникний одяг	waterproof clothing
<b>водонепроницаемые переборки (на судне)</b>	водонепроникні переборки (на судні)	hermetic bulkheads
<b>водоотвод</b>	водовідвід	water diversion
<b>водоочистная установка</b>	водоочисна установка	water purification plant
<b>водоподъемная плотина (щитовая плотина, заграждение, дамба)</b>	водопідйомна гребля (щитова гребля, загородження, дамба)	barrage
<b>водораздел подземных вод</b>	вододіл підземних вод	ground water divide
<b>водораздел, бассейн реки</b>	вододіл, басейн ріки	watershed divide, watershed
<b>водосборная площадь реки</b>	водозбірна площа ріки	catchment area of the river
<b>водослив</b>	водозливання	spill way
<b>водостойкий</b>	водостійкий	waterproof
<b>водосточный желоб (сточная канава)</b>	водостічний жолоб (стічна канава)	gutter
<b>водохранилище вверх по течению (для борьбы с наводнением)</b>	водоймище вгорі за течією (для боротьби з повінню)	upstream storage reservoir
<b>водохранилище на случай наводнения</b>	водоймище на випадок повені	flood storage
<b>водохранилище (бассейн; резервуар)</b>	водоймище (басейн; резервуар)	impoundment

<b>водохранилище-накопитель (на случай наводнения)</b>	водоймище-накопичувач (на випадок повені)	detention reservoir, flood storage reservoir
<b>воды, забитые льдами</b>	води, забиті кригою	ice encumbered waters
<b>водяная пленкообразующая пена; концентрат пенообразователя на водной основе для получения пленкообразующей пены</b>	водяна плівкоутворювальна піна; концентрат піноутворювача на водній основі для отримання плівкоутворювальної піни	aqueous film forming foam
<b>водяная цистерна</b>	водяна цистерна	water tanker
<b>воздвигать дамбу</b>	споруджувати дамбу	to levee
<b>военизированное подразделение</b>	воєнізований підрозділ	paramilitary unit
<b>военизированные подразделения, полувоеенные подразделения</b>	воєнізовані підрозділи, напіввійськові підрозділи	paramilitary forces
<b>военная география</b>	військова географія	military geography
<b>военная машина скорой медицинской помощи</b>	військова машина швидкої медичної допомоги	military ambulance
<b>военная мощь</b>	військова міць цивільної влади	military assistance to civil authorities
<b>гражданской власти</b>	військова обстановка	military environment
<b>военная обстановка</b>	військова організація	military organization
<b>военная организация</b>	військова підтримка	military support
<b>военная поддержка</b>	військова поліція	military police
<b>военная полиция</b>	воєнна причина (надзвичайної ситуації)	military cause
<b>военная причина (чрезвычайной ситуации)</b>	військова уніформа	military uniform
<b>военная униформа</b>	військово-цивільна взаємодія	civil-military interaction
<b>военно-гражданское взаимодействие</b>	військовий підрозділ	military unit
<b>военное подразделение</b>	військово-морські сили	naval forces
<b>военно-морские силы</b>	військові й цивільні безладдя	war and civil strifes
<b>военные и гражданские беспорядки</b>	воєнні операції, відмінні	military operations other
<b>военные операции,</b>		



<b>отличные от военных действий</b>	від воєнних дій	than war
<b>военные силы</b>	військові сили	military forces
<b>военные силы и средства гражданской защиты</b>	військові сили й засоби цивільного захисту	military and civil defence forces and facilities
<b>военный конфликт</b>	військовий конфлікт	military conflict
<b>военный риск</b>	військовий ризик	war risk
<b>возвращающийся (на место постоянного проживания после чрезвычайной ситуации)</b>	той, хто повертається (на місце постійного проживання після надзвичайної ситуації)	returnee
<b>возвращение эвакуированных (на место постоянного проживания после чрезвычайной ситуации)</b>	повернення евакуйованих (на місце постійного проживання після надзвичайної ситуації)	return of evacuees
<b>возгораемость, воспламеняемость</b>	займистість	ignitability
<b>воздействие бедствия</b>	вплив надзвичайної ситуації	impact of calamity, impact of disaster, disaster's impact
<b>воздействие гидrometeorологического процесса</b>	вплив гідрометеорологічного процесу	influence of hydrometeorological process
<b>воздействие загрязнения</b>	вплив забруднення	impact of pollution
<b>воздействие засухи</b>	вплив посухи	drought impact
<b>воздействие звука (шума)</b>	вплив звуку (шуму)	noise exposure, sound exposure
<b>воздействие климатического явления</b>	вплив кліматичного явища	impact of weather event
<b>воздействие комплексной чрезвычайной ситуации</b>	вплив комплексної надзвичайної ситуації	complex emergency implication
<b>воздействие на животных</b>	вплив на тварин	animal exposure
<b>воздействие на изменение климата</b>	вплив на зміну клімату	climate change impact
<b>воздействие на кожу</b>	вплив на шкіру	dermal exposure
<b>воздействие на</b>	вплив на довкілля	impact on environment,

<b>о</b> кружающую среду	вплив на органи	environmental impact
<b>в</b> оздействие на органы дыхания	дихання	respiratory exposure
<b>в</b> оздействие на предпринимательскую деятельность, нарушение предпринимательской деятельности ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	вплив на підприємницьку діяльність, порушення підприємницької діяльності ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	business impact
<b>в</b> оздействие на социальную сферу	вплив на соціальну сферу	social impact
<b>в</b> оздействие на человека	вплив на людину	human exposure
<b>в</b> оздействие на человечество	вплив на людство	impact on humanity
<b>в</b> оздействие наводнения	вплив повені	impact of flood
<b>в</b> оздействие нервнопаралитического опасного вещества	вплив нервово-паралітичної небезпечної речовини	nerve agent attack
<b>в</b> оздействие опасного вещества	вплив небезпечної речовини	chemical exposure
<b>в</b> оздействие плавающего мусора ( <i>при наводнении</i> )	вплив плавучого сміття ( <i>під час повені</i> )	impact of floating debris
<b>в</b> оздействие пламени	вплив вогню	flame exposure
<b>в</b> оздействие пожара	вплив пожежі	impact of fire, implication of fire
<b>в</b> оздействие происшествия	вплив події	impact of accident
<b>в</b> оздействие токсических веществ	вплив токсичних речовин	exposure of toxicants
<b>в</b> оздействие факторов пожара	вплив чинників пожежі	fire exposure
<b>в</b> оздействие, вызванное чрезвычайной ситуации	вплив, спричинений надзвичайною ситуацією	impact caused by emergency
<b>в</b> оздействие (удар; поражающий фактор; влияние; импульс)	вплив (удар; вражаючий чинник; вплив; імпульс)	impact
<b>в</b> оздействовать на	впливати на суспільство	to impact on community

<b>общество</b>		
<b>воздействовать на человека</b>	впливати на людину	to impact on person
<b>воздух с недостаточным содержанием кислорода</b>	повітря з недостатнім вмістом кисню	oxygen deficient air
<b>воздухопроницаемая ткань</b>	повітропроникна тканина	breathable fabric
<b>воздушная волна</b>	повітряна хвиля	air wave
<b>воздушная волна, вызванная лавиной</b>	повітряна хвиля, спричинена лавиною	avalanche blast
<b>воздушная медицинская служба</b>	повітряна медична служба	air medical service
<b>воздушная перевозка, доставка по воздуху, воздушная переброска</b>	повітряне перевезення, повітряна доставка, повітряне перекидання	airlift
<b>воздушная подушка</b>	повітряна подушка	air cushion
<b>воздушная спасательная операция на море</b>	повітряна рятувальна операція на морі	air-sea rescue
<b>воздушное наблюдение, авиационное наблюдение, воздушная разведка</b>	повітряне спостереження, авіаційне спостереження, повітряна розвідка	aerial survey
<b>воздушное распознаванием (напр., пятен после разлива нефти), воздушная разведка</b>	повітряне розпізнаванням (напр., плям після розливу нафти), повітряна розвідка	aircraft reconnaissance
<b>воздушное течение</b>	повітряна течія	wind current
<b>воздушно-механическая пена</b>	повітряно-механічна піна	mechanical foam, physical foam
<b>воздушные ресурсы</b>	повітряні ресурси	air resources
<b>воздушные силы</b>	повітряні сили	aircraft forces
<b>воздушный взрыв (ядерный)</b>	повітряний вибух (ядерний)	airburst
<b>воздушный гуманитарный мост</b>	повітряний гуманітарний міст	humanitarian air bridge
<b>воздушный наблюдатель</b>	повітряний спостерігач	aerial observer
<b>воздушный патруль</b>	повітряний патруль	aircraft patrol, aerial patrol

<b>возимая установка оповещения населения (при чрезвычайной ситуации)</b>	рухома установка оповіщення населення (під час надзвичайної ситуації)	vehicle-mounted public address system
<b>возможная вторичная опасность</b>	можлива вторинна небезпека	potential secondary hazard
<b>возможная медицинская ситуация (при чрезвычайной ситуации)</b>	можлива медична ситуація (під час надзвичайної ситуації)	potential medical situation
<b>возможное вторичное проявление (бедствия)</b>	можливий вторинний прояв (надзвичайної ситуації)	potential secondary effect
<b>возможное количество осадков, возможные осадки</b>	можлива кількість опадів, можливі опади	possible precipitation
<b>возможное количество принимаемых вызовов</b>	ймовірна кількість прийнятих викликів	call-receiving capacity
<b>возможное усиление наводнения</b>	можливе посилення повені	potential flood elevation
<b>возможности гражданского транспорта</b>	можливості цивільного транспорту	civil transportation capacity
<b>возможности для действий (с использованием имеющихся сил и средств)</b>	можливості для дій (з використанням наявних сил і засобів)	coping capabilities
<b>возможности заблаговременного предупреждения (возможности раннего оповещения)</b>	можливості завчасного попередження (можливості раннього оповіщення)	early warning capabilities,
<b>возможности обнаружения айсберга</b>	можливості виявлення айсберга	iceberg detection capabilities
<b>возможности оповещения</b>	можливості оповіщення	warning capabilities
<b>возможности реагирования на бедствие</b>	можливості реагування на надзвичайну ситуацію	disaster response capabilities
<b>возможность</b>	можливість	possibility

<b>возможность автомобильных грузоперевозок</b>	можливість автомобільних вантажоперевезень	trucking capacity
<b>возможность возникновения любой опасности</b>	імовірність виникнення будь-якої небезпеки	all-hazard capability
<b>возможность возникновения происшествия</b>	можливість виникнення події	accident possibility
<b>возможность восстановления</b>	можливість відновлення	recovery capability
<b>возможность для действий (с использованием имеющихся сил и средств — в нормальных условиях и при чрезвычайной ситуации)</b>	можливості для дій (з використанням наявних сил і засобів — у нормальних умовах і під час надзвичайної ситуації)	coping capacity early
<b>возможность заблаговременного предупреждения, возможность раннего оповещения (о чрезвычайной ситуации)</b>	можливість завчасного попередження, можливість раннього оповіщення ( <i>про чрезвычайной ситуации</i> )	warning capacity
<b>возможность передвижения за сутки</b>	можливість пересування за добу	daily movement capacity
<b>возможность по обучению на случай чрезвычайной ситуации</b>	можливість навчання на випадок надзвичайної ситуації	emergency training capacity
<b>возможность по оказанию помощи</b>	можливість надання допомоги	capacity to assist
<b>возможность по реагированию (при чрезвычайной ситуации)</b>	можливість реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	response capacity
<b>возможность по реагированию на кризисы</b>	можливість реагування на кризи	response capacity to crises
<b>возможность предупреждения, возможность оповещения</b>	можливість попередження, можливість оповіщення	availability of warning

<b>возможность противостоять землетрясению</b>	можливість протидіяти землетрусу	earthquake-resisting capacity
<b>возможность реагировать на чрезвычайной ситуации</b>	можливість реагувати на надзвичайної ситуації	ability to respond to emergency situation
<b>возможность управления при чрезвычайной ситуации</b>	можливість керування під час надзвичайної ситуації	emergency management capacity
<b>возможность эвакуировать(ся)</b>	можливість евакуювати(ся)	ability to escape
<b>возможность (мощность; производительность; вместимость)</b>	можливість (потужність; продуктивність; місткість)	capacity
<b>возможные объемы</b>	імовірні обсяги	emergency funding capacity
<b>возможные объемы финансирования при чрезвычайной ситуации</b>	можливі обсяги фінансування під час надзвичайної ситуації	emergency funding capacity
<b>возможный ход развития происшествия</b>	імовірний хід розвитку події	potential incident course
<b>возникновение чрезвычайной ситуации</b>	виникнення надзвичайної ситуації	onset of emergency
<b>возобновить нормальную жизнь (напр., после чрезвычайной ситуации)</b>	відновити нормальне життя ( <i>напр., після надзвичайної ситуації</i> )	to resume normal life
<b>возобновление</b>	поновлення	resumption
<b>возобновление предпринимательской деятельности (после чрезвычайной ситуации)</b>	поновлення підприємницької діяльності ( <i>після надзвичайної ситуації</i> )	business resumption
<b>воинственные действия</b>	войовничі дії	belligerent actions
<b>война</b>	війна	war
<b>волдырь (ожоговый)</b>	пухир ( <i>опіковий</i> )	blister
<b>волна</b>	хвиля	wave
<b>волна давления</b>	хвиля тиску	pressure wave
<b>волна наводнения</b>	хвиля повені	wave of flooding, flood wave
<b>волна сжатого воздуха</b>	хвиля стисненого	wave of compressed air

<b>волна энергии</b>	повітря	energy surge
<b>волновая абразия</b>	хвиля енергії	wave abrasion
<b>волновая эрозия</b>	хвильова абразія	wave erosion
<b>волнолом для штормовой волны</b>	хвильеріз для штормової хвилі	breakwater for storm surge
<b>волнолом (волнорез, мол)</b>	хвилелом (хвильеріз, мол)	breakwater
<b>волны цунами</b>	хвилі цунамі	tsunami waves
<b>волны, двигающиеся с большой скоростью</b>	хвилі, що рухаються з великою швидкістю	fast-moving waves
<b>волокуша (для спасательных работ)</b>	волокуша (для рятувальних робіт)	floor runner
<b>воображаемый псевдокризис (при планировании)</b>	уявлювана псевдокриза (за планування)	imaginary pseudo-crisis
<b>вооруженная агрессия</b>	збройна агресія	armed aggression
<b>вооруженное сопротивление</b>	збройний опір	armed resistance
<b>вооруженный конфликт</b>	збройний конфлікт	armed conflict
<b>вопрос, связанный с бедствием</b>	питання, пов'язане з надзвичайної ситуації	disaster-related matter
<b>вопрос (проблема; дело)</b>	питання (проблема; справа)	question
<b>вопросник; опросный лист</b>	опитувальник; опитувальний лист	questionnaire
<b>воровство</b>	пограбування	looting
<b>воронка от взрыва</b>	воронка від вибуху	explosion crater
<b>ворота для пропуска воды при наводнении</b>	ворота для пропускання води під час повені	flood gate
<b>ворота для пропуска штормовой волны</b>	ворота для пропускання штормової хвилі	gas against storm surge
<b>воспламенение от искры</b>	загоряння від іскри	ignition by spark
<b>воспламененный, зажженный</b>	займистий, запалений	ignited
<b>воспламенитель</b>	той, що спричиняє займання; запальник	igniter
<b>воспламеняемость</b>	займистість	in/flammability
<b>воспламеняемость лесов</b>	займистість лісів	flammability of forests

<b>воспламеняемость, скорость интонации</b>	займистість, швидкість інтонації	incendivity
<b>воспламеняемый, воспламеняющийся</b>	займистий, той, що спричиняє займання	flammable
<b>воспламеняющаяся жидкость</b>	займиста рідина	flammable liquid
<b>воспламеняющиеся пары</b>	займиста пара	flammable vapo(u)r
<b>восприимчивость к бедствию</b>	сприйнятливість до надзвичайної ситуації	susceptibility to calamity
<b>восприимчивость к повреждению или разрушению</b>	сприйнятливість до ушкодження або руйнування	susceptibility to damage
<b>восприимчивость к повреждению или разрушению при наводнении</b>	сприйнятливість до ушкодження або руйнування під час повені	susceptibility to flood damage
<b>восприятие; понимание</b>	сприйняття; розуміння	perception
<b>воссоединение семьи</b>	возз'єднання родини	family reunification
<b>восстанавливаемость (напр., связи после чрезвычайной ситуации)</b>	поновлення (напр., зв'язку після надзвичайної ситуації)	recoverability
<b>восстание, бунт</b>	повстання, бунт	uprising, insurgency
<b>восстановительные работы (при чрезвычайной ситуации)</b>	відбудовні роботи (під час надзвичайної ситуації)	restoration works, recovery operations, emergency repair
<b>восстановительные работы после бедствия</b>	відбудовні роботи після надзвичайної ситуації	post-disaster reconstruction works
<b>восстановительные работы при бедствии</b>	відбудовні роботи під час надзвичайної ситуації	disaster restoration works
<b>восстановление (напр., после чрезвычайной ситуации)</b>	відновлення (напр., після надзвичайної ситуації)	recovery
<b>восстановление дороги; реконструкция дороги</b>	відновлення дороги; реконструкція дороги	road reconstruction
<b>восстановление жилища</b>	відновлення житла	home repair
<b>восстановление инфраструктуры</b>	відновлення інфраструктури	restoration of infrastructure, infrastructure restoration



<b>восстановление локальной сети (напр., после чрезвычайной ситуации)</b>	відновлення локальної мережі (напр., після надзвичайної ситуації)	local area network recovery
<b>восстановление мостов</b>	відновлення мостів	repair of bridges
<b>восстановление после бедствия</b>	відновлення після лиха	post-disaster recovery
<b>восстановление после наводнения</b>	відновлення після повені	post-flood recovery
<b>восстановление после пожара</b>	відновлення після пожежі	post-fire regeneration
<b>восстановление после происшествия</b>	відновлення після надзвичайної події	post-accident restoration
<b>восстановление предпринимательской деятельности</b>	відновлення підприємницької діяльності	business recovery
<b>восстановление производственной деятельности</b>	відновлення виробничої діяльності	manufacturing recovery
<b>восстановление связи</b>	відновлення зв'язку	communications recovery
<b>восстановление услуг</b>	відновлення послуг	restoration of services
<b>восстановление экономики</b>	відновлення економіки	economic recovery
<b>восстановление, возрождение</b>	відновлення, відродження	re-establishment
<b>восстановление; реконструкция (разрушенных зданий при чрезвычайной ситуации)</b>	відновлення; реконструкція (зруйнованих будинків під час надзвичайної ситуації)	reconstruction
<b>восстановление; ремонт</b>	відновлення; ремонт	restoration
<b>восстановленная территория (напр., после заражения)</b>	відновлена територія (напр., після зараження)	reclaimed land
<b>востребованное тело (погибшего)</b>	затребуване (запитане) тіло (загиблого)	claimed body
<b>враждебная зона</b>	ворожа зона	hostile area
<b>враждебная окружающая среда</b>	вороже довкілля	hostile environment
<b>враждебный, неблагоприятный</b>	ворожий, несприятливий	hostile, adverse

<b>врач службы скорой помощи</b>	лікар служби швидкої допомога	emergency physician
<b>врач-специалист по профессиональным заболеваниям</b>	лікар-фахівець із професійних захворювань	occupational health physician
<b>вред (ущерб; опасность; урон) нанести ущерб</b>	школа (збиток; небезпека; втрата) завдавати шкоди	harm
<b>вредное вещество</b>	шкідлива речовина	noxious substance
<b>вредное воздействие; атака</b>	шкідливий вплив; атака	harmful exposure; attack
<b>вредные промышленные отходы</b>	шкідливі промислові відходи	noxious industrial waste
<b>вредный фактор</b>	шкідливий чинник	harmful factor
<b>временная дамба при чрезвычайной ситуации</b>	тимчасова дамба під час надзвичайної ситуації	temporary emergency levee
<b>временная дамба, временная плотина</b>	тимчасова дамба, тимчасова гребля	temporary levee
<b>временная дорога</b>	тимчасова дорога	temporary road
<b>временная общественная уборная</b>	тимчасова громадська вбиральня	temporary latrine
<b>временная организационная структура (с упрощенной иерархией — на период восстановления после чрезвычайной ситуации)</b>	тимчасова організаційна структура (зі <i>спрощеною ієрархією</i> — на період відновлення після надзвичайної ситуації)	interim organizational structure
<b>временная потеря трудоспособности</b>	тимчасова втрата працездатності	temporary disability
<b>временная эвакуация</b>	тимчасова евакуація	temporary evacuation
<b>временное жилье</b>	тимчасове житло	temporary accommodation
<b>временное затишье, временное успокоение; оперативная пауза</b>	тимчасовий затишок, тимчасове заспокоєння; оперативна пауза	lull
<b>временное обеспечение жильем (при эвакуации); временное жилище</b>	тимчасове забезпечення житлом ( <i>при евакуації</i> ); тимчасове житло	temporary housing
<b>временное прерывание деятельности (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	тимчасове переривання діяльності ( <i>напр., під час надзвичайної ситуації</i> )	temporary interruption of activities

<b>временное укрытие</b> ( <i>напр., от наводнения</i> )	тимчасове укриття ( <i>напр., від повені</i> )	temporary shelter
<b>временные границы</b>	часові межі	time frame
<b>временный морг</b> ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	тимчасовий морг ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	temporary morgue
<b>временный рабочий процесс</b>	тимчасовий робочий процес	temporary operating procedure
<b>временный центр оказания медицинской помощи</b>	тимчасовий центр надання медичної допомоги	temporary treatment center
<b>время адаптации</b>	час адаптації	adaptation time
<b>время бедствия</b>	час надзвичайної ситуації	time of disaster
<b>время безопасного воздействия</b> ( <i>напр., вредных факторов, облучения и др.</i> )	час безпечного впливу ( <i>напр., шкідливих чинників, опромінення тощо</i> )	safe exposure time
<b>время возникновения чрезвычайной ситуации</b>	час виникнення надзвичайної ситуації	emergency date
<b>время готовности</b>	час готовності	readiness time
<b>время катастрофы</b>	час катастрофи	time of catastrophe
<b>время нахождения</b> ( <i>разрешенное время нахождения в зараженной зоне</i> )	час перебування ( <i>дозволений час перебування в зараженій зоні</i> )	stay time
<b>время начальных действий</b>	час початкових дій	time of initial actions
<b>время обнаружения пожара</b> ( <i>напр., лесного со спутника</i> )	час виявлення пожежі ( <i>напр., лісової із супутника</i> )	fire detection time
<b>время патрулирования</b> ( <i>напр., противопожарного</i> )	час патрулювання ( <i>напр., протипожежного</i> )	patrol time
<b>время появления предвестника</b> ( <i>напр., землетрясения</i> )	час появи передвістя ( <i>напр., землетрусу</i> )	precursor time
<b>время предупреждения</b>	час попередження	warning time
<b>время прибытия</b> ( <i>с момента получения вызова до прибытия на место чрезвычайной</i>	час прибуття (з моменту одержання виклику до прибуття на місце надзвичайної	arrival time

<i>ситуации)</i>	<i>ситуації)</i>	
<b>время приказа об эвакуации</b>	час наказу про евакуацію	evacuation order time
<b>время развертывания (сил и средств)</b>	час розгортання ( <i>сил і засобів</i> )	deployment time
<b>время реагирования</b>	час реагування	response time
<b>время события</b>	час події	time of event
<b>время транспортировки пострадавшего (в госпиталь с места чрезвычайной ситуации)</b>	час транспортування постраждалого ( <i>до шпиталю з місця надзвичайної ситуації</i> )	patient transport time
<b>время эвакуации</b>	час евакуації	egress time, evacuation time
<b>время, длительность</b>	час, тривалість	time
<b>время, необходимое для восстановления (после чрезвычайной ситуации)</b>	час, необхідний для відновлення ( <i>після надзвичайної ситуації</i> )	recovery time, restoration time
<b>время, требуемое для загрузки</b>	час, необхідний для завантаження	load time
<b>всасывающий пожарный рукав</b>	усмоктувальний пожежний рукав	suction hose
<b>Всемирная продовольственная программа ООН</b>	Всесвітня продовольча програма ООН	World Food Program
<b>Всемирное наблюдение за погодой</b>	Всесвітнє спостереження за погодою	World Weather Watch
<b>Всемирный потоп</b>	Всесвітній потоп	Deluge, World Deluge
<b>всепогодный костюм</b>	костюм для будь-якої погоди	full-weather suit
<b>всесторонний риск</b>	всєбічний ризик	comprehensive risk
<b>всесторонняя оценка риска</b>	всєбічна оцінка ризику	comprehensive risk assessment
<b>вскрытие ледяного покрова</b>	розкриття крижаного покриву	ice-breakup
<b>всплывающая камера (для эвакуации с затонувшей подводной лодки)</b>	камера, яка спливає ( <i>для евакуації із затонулого підводного човна</i> )	buoyancy stole
<b>всплывающая камера для спасания экипажа</b>	спливальна камера для порятунку екіпажу	flooding submarine escape compartment

<b>затонувшей подводной лодки</b>	затонулого підводного човна	
<b>вспышка инфекционной болезни, вспышка заразной болезни</b>	спалах інфекційної хвороби, спалах заразної хвороби	outbreak of communicable disease
<b>вспышка; выброс (тепла)</b>	спалах; викид ( <i>тепла</i> )	flash
<b>встречный пал (при тушении лесного пожара)</b>	зустрічний пал ( <i>під час гасіння лісової пожежі</i> )	back burn, counter fire, backfire
<b>встречный пожар (лесной)</b>	зустрічна пожежа ( <i>лісова</i> )	draft fire
<b>вторичная опасность</b>	вторинна небезпека	secondary danger, secondary hazard
<b>вторичная угроза</b>	вторинна загроза	secondary threat
<b>вторичная уязвимость</b>	вторинна уразливість	secondary vulnerability
<b>вторичная чрезвычайная ситуация</b>	вторинна надзвичайна ситуація	secondary emergency
<b>вторичное бедствие</b>	вторинна надзвичайна ситуація	secondary disaster
<b>вторичное заражение</b>	вторинне зараження	secondary contamination
<b>вторичное землетрясение</b>	вторинний землетрус	secondary earthquake
<b>вторичные издержки</b>	вторинні витрати	secondary costs
<b>вторичный оползень</b>	вторинний зсув	secondary landslide
<b>вторичный ущерб;</b>	вторинний збиток;	secondary damage
<b>вторичные повреждения</b>	вторинні ушкодження	
<b>вторичный эффект вулкан</b>	вторинний ефект вулкан	secondary effect volcano
<b>вулкан, грозящий извержением</b>	вулкан, що загрожує виверженням	impending volcano
<b>вулканическая активность, вулканическая деятельность</b>	вулканічна активність, вулканічна діяльність	volcanic activity, volcanism
<b>вулканический кризис</b>	вулканічна криза	volcanic crisis
<b>вулканический поток воздуха</b>	вулканічний потік повітря	volcanic plume
<b>вулканический поток золы</b>	вулканічний потік золи	volcanic ash plume

<b>вулканический пояс</b>	вулканічний пояс	volcanic belt
<b>вулканический толчок</b>	вулканічний поштовх	volcanic tremor
<b>вулканический туф</b>	вулканічний туф	tuff
<b>вулканический цикл</b>	вулканічний цикл	volcanic cycle
<b>вулканическое бедствие</b>	вулканічне лихо	volcanic disaster
<b>вулканическое землетрясение</b>	вулканічний землетрус	volcanic earthquake
<b>вулканолог</b>	вулканолог	
<b>вход со взломом (конструкций; дверей)</b>	вхід зі зломом (конструкцій; дверей)	forcible entry
<b>выбитое окно (при взрыве)</b>	вибите вікно (унаслідок вибуху)	blown-out window
<b>выбор</b>	вибір	selection
<b>выбор сил</b>	вибір сил	force selection
<b>выборочная эвакуация</b>	вибіркова евакуація	selective evacuation
<b>выборочное исследование</b>	вибіркове дослідження	sample survey
<b>выбранные риски</b>	обрані ризики	selected risks
<b>выбрать ресурсы</b>	вибрати ресурси	to overwhelm resources
<b>выброс вредных веществ</b>	викид шкідливих речовин	release of harmful substances
<b>выброс материала в окружающую среду</b>	викид матеріалу в довкілля	entry of material into environment
<b>выброс тепла</b>	викид тепла	heat release
<b>выброс тепла при взрыве</b>	викид тепла під час вибуху	heat flash
<b>выброс чрезвычайно опасных веществ</b>	викид надзвичайно небезпечних речовин	release of extremely hazardous substances
<b>выброс, утечка</b>	викид, витік	release
<b>выветривание, выдувание, эрозия</b>	вивітрювання, видування, ерозія	weathering
<b>выгоревшая зона</b>	вигоріла зона	burned area
<b>выгребная яма</b>	вигрібна яма	catch-pit
<b>выдвижная лестница</b>	висувна драбина	extension ladder
<b>выделение биологических организмов</b>	виділення біологічних організмів	liberation of biological organisms
<b>выделение вредного материала</b>	виділення шкідливого матеріалу	liberation of hazardous material
<b>выделение вредных веществ</b>	виділення шкідливих речовин	liberation of hazardous agents

<b>выделение вредных химических веществ в случае теракта</b>	виділення шкідливих хімічних речовин у разі теракту	liberation of hazardous chemical agents to terrorism
<b>выделение вредных химических веществ при стихийном бедствии</b>	виділення шкідливих хімічних речовин під час стихійного лиха	liberation of hazardous chemical agents due to natural hazards
<b>выделение тепловой энергии (при взрыве)</b>	виділення теплової енергії ( <i>під час вибуху</i> )	thermal energy yield
<b>выделение химических соединений</b>	виділення хімічних сполук	liberation of chemical compounds
<b>выделение энергии</b>	виділення енергії	energy release
<b>выделенные ресурсы</b>	виділені ресурси	assigned resources
<b>выезд по первому сигналу тревоги</b>	виїзд за першим сигналом тривоги	first alarm response
<b>выжженная кромка (лесного пожара)</b>	випалена крайка ( <i>лісової пожежі</i> )	burned-out edge
<b>выживаемость</b>	виживаність	survivability
<b>выживание</b>	виживання	survival
<b>выживание беженца</b>	виживання біженця	survival of refugee
<b>выживший при бедствии</b>	особа, що вижила під час надзвичайної ситуації	disaster survivor
<b>выжигальщик (при тушении лесных пожаров)</b>	випалювач ( <i>під час гасіння лісових пожеж</i> )	burnout man
<b>выжигание посевов (профилактическое)</b>	випалювання посівів ( <i>профілактичне</i> )	stubble burning
<b>выжигание; горение</b>	випалювання; горіння	burn
<b>вызванная сейсмическая волна</b>	спричинена сейсмічна хвиля	simulated seismic wave
<b>вызванная сейсмичность, наведенная сейсмичность</b>	спричинена сейсмічність	induced seismicity
<b>вызванный землетрясением</b>	спричинений землетрусом	earthquake-caused
<b>вызванный плотинной (напр., о наводнении при прорыве плотины)</b>	спричинений греблею ( <i>напр., про повінь під час прориву греблі</i> )	dam-induced
<b>вызванный пожаром</b>	спричинений пожежею	fire-caused
<b>вызванный ураганом</b>	спричинений ураганом	hurricane-caused

<b>вызванный человеком</b> (напр., о бедствии)	спричинений людиною (напр., про надзвичайної ситуації)	human-caused
<b>вызванный человеком</b> (напр., о бедствии)	спричинений людиною (напр., про надзвичайну ситуацію)	human-induced
<b>вызов аварийных служб</b>	викликання аварійних служб	calling out the emergency services
<b>вызов</b> <b>дополнительных сил и средств</b>	викликання додаткових сил і засобів	assistance message
<b>вызов; подача сигнала</b>	виклик; подача сигналу	calling
<b>вызывающий абонент</b>	абонент, що викликає	caller
<b>вызывающий засуху</b>	той, що спричиняє посуху	drought-producing
<b>вызывающий оползень</b>	той, що спричиняє зсув	landslide-generating
<b>выключение аварийной сигнализации</b>	вимикання аварійної сигналізації	alarm signal silencing
<b>выключение; неполадка; остановка</b>	вимикання; неполадка; зупинка	shutdown
<b>выливная авиационная конструкция (для тушения пожаров с самолета)</b>	виливна авіаційна конструкція (для гасіння пожеж з літака)	aviation water dispenser
<b>вынужденная миграция</b>	вимушена міграція	migration forced
<b>вынужденная миграция людей</b>	вимушена міграція людей	forced migration of people
<b>выпадать в виде осадков</b>	випадати у вигляді опадів	to fall as precipitation
<b>выпадение (напр., осадков)</b>	випадіння (напр., опадів)	fallout
<b>выпадение волос (от воздействия радиации)</b>	випадання волосся (від дією радіації)	hair losses
<b>выпадение радиоактивных осадков</b>	випадіння радіоактивних опадів	radiation fallout
<b>выпуск информации по чрезвычайной ситуации</b>	випуск інформації з приводу надзвичайної ситуації	issuance of emergency information



<b>вырванный с корнем</b> ( <i>напр., дерево при урагане</i> )	вирваний із коренем ( <i>напр., дерево під час урагану</i> )	uprooted
<b>вырубить лес</b>	вирубати ліс	to clear of forest
<b>вырубка и выжигание</b> ( <i>лесов</i> )	вирубка та випалювання ( <i>лісів</i> )	slash-and-burn
<b>вырубка лесов</b>	вирубка лісів	deforestation
<b>высадить стекла в окне</b> ( <i>взрывной волной</i> )	висадити скло у вікні ( <i>вибуховою хвилею</i> )	to smash window
<b>высвобождение</b> ( <i>пострадавших из-под завалов</i> )	вивільнення ( <i>потерпілих з-під завалів</i> )	extrication
<b>высвобождение</b> <b>радиоактивного</b> <b>материала</b>	вивільнення радіоактивного матеріалу	liberation of radioactive material
<b>высвобождение</b> <b>энергии</b> ( <i>напр., при взрыве</i> )	вивільнення енергії ( <i>напр., під час вибуху</i> )	liberation of energy
<b>высокая опасность</b>	висока небезпека	high-hazard
<b>высокий морской прилив</b> ( <i>возможная причина наводнения</i> )	високий морський прилив ( <i>імовірна причина повені</i> )	high tide
<b>высокий уровень</b> <b>грунтовых вод</b>	високий рівень ґрунтових вод	high level of subsoil water
<b>высокотоксические</b> <b>химикаты</b>	високотоксичні хімікати	acutely toxic chemicals
<b>высота облака пара</b>	висота хмари пари	height of vapor cloud
<b>высота пламени</b>	висота полум'я	flame height
<b>вытаскивание или</b> <b>извлечение жертвы</b> ( <i>напр., из завала</i> )	витаскування або виймання жертви ( <i>напр., із завалу</i> )	disentangling victim
<b>вытяжка; удаление</b> <b>вытяжная вентиляция</b>	витяжка; видалення витяжна вентиляція	extraction exhaust vent
<b>выход</b>	вихід	exit
<b>выход в безопасную</b> <b>зону конечный выход</b> ( <i>на пути эвакуации</i> )	вихід у безпечну зону кінцевий вихід ( <i>на шляху евакуації</i> )	final exit
<b>выход из строя</b> <b>транспортных</b> <b>электроконтактных</b> <b>сетей</b>	вихід із ладу транспортних електроконтактних мереж	failures of transport electro-contact networks
<b>выход на крыло</b>	вихід на крило	over-wing exit

<b>выход энергии, выделение энергии</b>	виділення енергії	energy yield
<b>выщелачивание</b>	вилужування	alkalinization
<b>выявление опасности</b>	виявлення небезпеки	hazard detection, danger identification
<b>выявление опасности землетрясения</b>	виявлення небезпеки землетрусу	earthquake hazard identification
<b>выявление районов чрезвычайной ситуации (напр., со спутника)</b>	виявлення районів надзвичайної ситуації (напр., зі супутника)	identification of emergency
<b>выяснение степени опасности процесса</b>	з'ясування ступеня небезпеки процесу	process hazard identification
<b>выяснять нужды людей</b>	з'ясовувати потреби людей	to ascertain needs of people

# Г

габион	габiон	gabion
газ, поступающий потребителю	газ, що надходить споживачевi	consumer gas
газ, топливо, бензин	газ, паливо, бензин	gas
газо-, нефте-, аммиако- и продуктопроводы	газо-, нафто-, аміако- й продуктопроводи	gas, oil, ammonia and produce pipelines
газоанализатор	газоаналiзатор	gas analyzer
газоаналитическое оборудование	газоаналiтичне устаткування	gas analyzing device
газовая гангрена	газова гангрена	gas gangrene
газовое облако	газова хмара	gas cloud
газовый резак	газовий рiзак	gas cutter
газосчетчик	газосчетчик	gasometer
газонепроницаемый костюм	газонепроникний костюм	gas protection suit
газопламенная резка	газополум'яне рiзання	flame cutting
газоспасатель (при задымлении)	газорятувальник (пiд час задимлення)	gas rescuer
газы сухой перегонки	газы сухоi перегонки	green gases
галлюцинация	галюцинацiя	hallucination
гамма-излучение	гамма-випромiнювання	gamma radiation
гангрена	гангрена	gangrene
гарантированный заем	гарантована позика	guaranteed loan
гарантия ссуды	гарантiя позики	loan guarantee
гармонизация	гармонiзацiя	harmonization
геморрагическая лихорадка	геморагiчна лихоманка	viral hemorrhagic fever
геморрагическая лихорадка Ласса, Q-лихорадка, О-риккетсиоз	геморагiчна лихоманка Ласса, Q-лихоанка, Q-Риккетсiоз	Lassa fever
генератор	генератор	generator
генератор пены, пеногенератор (устройство)	генератор пiни, пiногенератор (устаткування, обладнання)	foam generator

<b>генетические изменения</b>	генетичні зміни	genetic changes, genetic defects
<b>геноцид</b>	геноцид	genocide
<b>географическая база данных</b>	географічна база даних	geographic database
<b>географическая зона действий</b>	географічна зона дій	geographical range of action
<b>географическая информационная система</b>	географічна інформаційна система	geographical information system
<b>географические данные</b>	географічні дані	geographic data
<b>географический риск</b>	географічний ризик	geographic risk
<b>географический характер</b>	географічний характер	geographycal nature
<b>географическое распределение пожаров</b>	географічний розподіл пожеж	geographical distribution of fires
<b>география</b>	географія	geography
<b>география бедствий</b>	географія надзвичайних ситуацій	geography of disasters
<b>геодезия</b>	геодезія	geodesy
<b>геодезия с использованием спутника</b>	геодезія з використанням супутника	satellite geodesy
<b>геологическая история вулканов</b>	геологічна історія вулканів	geological history of volcanoes
<b>геологическая карта</b>	геологічна карта	geological map
<b>геологическая опасность</b>	геологічна небезпека	geological hazard
<b>геологическая структура</b>	геологічна структура	geological structure
<b>геологические данные</b>	геологічні дані	geological data
<b>геологические условия</b>	геологічні умови	geological conditions
<b>геологический</b>	геологічний	geologic
<b>геологический профиль</b>	геологічний профіль	geological profile
<b>геологический процесс</b>	геологічний процес	geological process
<b>геологический риск</b>	геологічний ризик	geological risk
<b>геологический характер</b>	геологічний характер	geological nature
<b>геологическое движение</b>	геологічний рух	geological movement

<b>геологическое исследование</b>	геологічне дослідження	geological examination
<b>геологическое происшествие</b>	геологічна подія	geological event
<b>геологическое разнообразие</b>	геологічна різноманітність	geological diversity
<b>геологическое явление</b>	геологічне явище	geological phenomenon
<b>геология</b>	геологія	geology
<b>геомагнитная буря</b>	геомагнітна буря	geomagnetic storm
<b>геоморфические показатели</b>	геоморфні показники	geomorphic characteristics
<b>геоморфологическая карта</b>	геоморфологічна карта	geomorphologic map
<b>геоморфологический характер</b>	геоморфологічний характер	geomorphological nature
<b>геоморфологическое явление</b>	геоморфологічне явище	geomorphologic phenomenon
<b>геоморфология</b>	геоморфологія	geomorphology
<b>геостационарный метеоспутник</b>	геостационарний метеосупутник	geostationary weather satellite
<b>геотектонический цикл</b>	геотектонічний цикл	geotectonic cycle
<b>геотектоническое явление</b>	геотектонічне явище	geotectonic phenomenon
<b>геотермическая деятельность</b>	геотермічна діяльність	geothermal activity
<b>геотехнический параметр</b>	геотехнічний параметр	geotechnical parameter
<b>геотехнический характер</b>	геотехнічний характер	geotechnical nature
<b>геофизическая опасность</b>	геофізична небезпека	geophysical hazard
<b>геофизическая служба</b>	геофізична служба	geophysical service
<b>геофизические данные</b>	геофізичні дані	geophysical data
<b>геофизический характер</b>	геофізичний характер	geophysical nature
<b>геофизическое наблюдение</b>	геофізичне спостереження	geophysical survey
<b>геохимический предвестник землетрясения</b>	геохімічний провісник землетрусу	geochemical precursor of earthquake

герметичное помещение; герметически закрытый объем	герметичне приміщення; герметично закритий об'єм	hermetically sealed room
герметичный	герметичний	watertight
гибель от наводнения	загибель від повені	flood-caused death
гибель растений	загибель рослин	ruin of vegetation
гибель растительности на обширной территории	загибель рослинності на великій території	destruction of plants on vast territories
гибельное воздействие	згубний вплив	devastating effect
гибельный процесс	згубний процес	disastrous process
гибко реагирующий на опасность, способный противостоять опасности	такий, що гнучко реагує на небезпеку, здатний протистояти небезпеці	hazard-resilient
гибкость реагирования на чрезвычайную ситуацию	гнучкість реагування на надзвичайну ситуацію	flexibility to respond to emergencies
гигантский метеорит	гігантський метеорит	giant meteorite
гигиена	гігієна	hygiene
гигиена труда	гігієна праці	occupational health
гидравлическая модель (наводнения)	гідравлічна модель (повені)	hydraulic model
гидравлическая мощность	гідравлічна потужність	hydropower
гидравлическая спасательная система	гідравлічна рятувальна система	hydraulic rescue system
гидравлический аварийно-спасательный инструмент	гідравлічний аварійно- рятувальний інструмент	hydraulic emergency rescue tool
гидравлический домкрат	гідравлічний домкрат	hydraulic jack
гидравлический подъемник	гідравлічний підйомник	hydraulic hoist
гидравлический резак, большие гидравлические ножницы	гідравлічний різак, великі гідравлічні ножиці	hydraulic cutter

<b>гидравлический спасательный инструмент (с гидроприводом)</b>	гідравлічний рятувальний інструмент (із гідроприводом)	hydraulic rescue tool
<b>гидравлическое воздействие, гидравлический удар</b>	гідравлічний вплив, гідравлічний удар	hydraulic impact
<b>гидравлическое разжимное устройство (для спасательных работ)</b>	гідравлічне розтискне обладнання (для рятувальних робіт)	hydraulic spreader
<b>гидравлическое спасательное оборудование</b>	гідравлічне рятувальне устаткування	hydraulic rescue equipment
<b>гидрогеологический риск</b>	гідрогелогічний ризик	hydrogeological risk
<b>гидрогеологический характер</b>	гідрогелогічний характер	hydrogeological nature
<b>гидрограф</b>	гідрограф	hydrograph
<b>гидрограф паводка, гидрограф наводнения</b>	гідрограф паводка, гідрограф повені	flood hydrograph
<b>гидрографическая служба</b>	гідрографічна служба	hydrographic service
<b>гидрографические данные</b>	гідрографічні дані	hydrographic data
<b>гидрографическое исследовательское судно</b>	гідрографічне дослідницьке судно	hydrographic survey vessel
<b>гидрография</b>	гідрографія	hydrography
<b>гидродинамические аварии</b>	гідродинамічні аварії	hydrodynamic accidents
<b>гидрологическая засуха</b>	гідрологічна посуха	hydrological drought
<b>гидрологическая карта</b>	гідрологічна карта	hydrological map
<b>гидрологическая модель</b>	гідрологічна модель	hydrological model
<b>гидрологическая служба</b>	гідрологічна служба	hydrological service
<b>гидрологическая станция</b>	гідрологічна станція	hydrological station

<b>гидрологическая статистика</b>	гідрологічна статистика	hydrological statistics
<b>гидрологические данные</b>	гідрологічні дані	hydrological data
<b>гидрологические условия</b>	гідрологічні умови	hydrological conditions
<b>гидрологический пост</b>	гідрологічний пост	hydrological post
<b>гидрологический прогноз</b>	гідрологічний прогноз	hydrological forecast
<b>гидрологический процесс</b>	гідрологічний процес	hydrological process
<b>гидрологический риск</b>	гідрологічний ризик	hydrological risk
<b>гидрологический цикл</b>	гідрологічний цикл	hydrological cycle
<b>гидрологическое наблюдение</b>	гідрологічне спостереження	hydrological observation
<b>гидрологическое предупреждение</b>	гідрологічне попередження	hydrological emergency
<b>гидрологическое явление</b>	гідрологічне явище	hydrological phenomenon
<b>гидрология</b>	гідрологія	hydrology
<b>гидрометеорологическая обсерватория</b>	гідрометеорологічна обсерваторія	hydrometeorological observatory
<b>гидрометеорологическая опасность</b>	гідрометеорологічна небезпека	hydro-meteorological hazard
<b>гидрометеорологическая сеть</b>	гідрометеорологічна мережа	hydrometeorological network
<b>гидрометеорологическая ситуация</b>	гідрометеорологічна ситуація	hydrometeorological situation
<b>гидрометеорологическая станция</b>	гідрометеорологічна станція	hydrometeorological station
<b>гидрометеорологический риск</b>	гідрометеорологічний ризик	hydro-meteorological risk
<b>гидрометеорологическое явление</b>	гідрометеорологічне явище	hydrometeorological phenomenon
<b>гидрометр, водомер</b>	гідрометр, водомір	hydrometer
<b>гидрометрия, речной водомерный пост</b>	гідрометрія, річковий водомірний пост	stream gauging
<b>гидросооружение, гидротехническое</b>	гідроспоруда, гідротехнічна споруда	hydraulic structure



<b>сооружение</b>		
<b>гидросфера</b>	гідросфера	hydrosphere
<b>гидрофон</b>	гідрофон	hydrophone
<b>гипогликемия</b>	гіпоглікемія ( <i>знижений</i>	hypoglycemia
<b>(пониженное</b>	<i>вміст глюкози в крові)</i>	
<b>содержание глюкозы в</b>		
<b>крови)</b>		
<b>гипоксия, кислородное</b>	гіпоксія, кисневе	hypoxia
<b>голодание</b>	голодування	
<b>гипотеза повреждения,</b>	гіпотеза пошкодження,	damage hypothesis
<b>гипотеза разрушения</b>	гіпотеза руйнування	
<b>гипотермия, перегрев</b>	гіпотермія, перегрів	hypothermia
<b>организма</b>	організму	
<b>гипотермия,</b>	гіпотермія,	hypothermia
<b>переохлаждение</b>	переохолодження	
<b>организма</b>	організму	
<b>гипоцентр</b>	гіпоцентр землетрусу	earthquake hypocenter
<b>землетрясения</b>		
<b>главная опасность,</b>	головна небезпека,	major hazard
<b>основная опасность</b>	основна небезпека	
<b>главный путь</b>	головний шлях евакуації	primary evacuation route
<b>эвакуации</b>		
<b>главный фактор</b>	головний чинник	governing factor
<b>главный федеральный</b>	головний федеральний	lead federal agency
<b>орган</b>	орган	
<b>глина</b>	глина	clay
<b>глинистый оползень</b>	глинистий зсув	clay slide
<b>глобальная опасность</b>	глобальна небезпека	global hazard
<b>глобальная экосистема</b>	глобальна екосистема	global ecosystem
<b>глобальное бедствие</b>	глобальна надзвичайна ситуація	global disaster
<b>глобальное изменение</b>	глобальна зміна клімату	global climate change
<b>климата</b>		
<b>глобальное потепление</b>	глобальне потепління	global warming
<b>глобальный резерв на</b>	глобальний резерв у разі	global emergency reserve
<b>случаи чрезвычайной</b>	надзвичайної ситуації	
<b>ситуации</b>		
<b>глобальный риск</b>	глобальний ризик	global risk
<b>глубина снежного</b>	глибина сніжного	depth of snow cover
<b>покрова</b>	покриву	
<b>глубиномер</b>	глибиномір	depth gauge
<b>глубокий оползень</b>	глибокий зсув	deep landslide, deep-

<b>глубоко расположенный, глубокий</b>	глибоко розташований, глибокий	seated landslide deep-seated
<b>глубокое землетрясение</b>	глибокий землетрус	deep earthquake
<b>глыбовый обвал</b>	глибовий обвал	block-glide landslide
<b>гниение деревьев</b>	гниття дерев	decay of trees
<b>гниение засохших деревьев</b>	гниття засохлих дерев	decay of dead wood
<b>гниение; разложение</b>	гниття; розкладання	decay
<b>годовая амплитуда изменений температуры</b>	річна амплітуда змін температури	annual amplitude of temperature change
<b>годовая сумма осадков, годовые осадки</b>	річна сума опадів, річні опади	annual precipitation
<b>годовое потребление хлеба на душу населения</b>	річне споживання хліба на душу населення	annual per capita cereal consumption
<b>головная боль</b>	головний біль	headache
<b>головной орган, головная структура</b>	головний орган, головна структура	lead agency
<b>головной телефон</b>	головний телефон	headphone
<b>головной убор</b>	головний убір	headwear
<b>голод</b>	голод	hunger
<b>голод, голодание</b>	голод, голодування	famine, starvation
<b>гололед</b>	ожеледь	glaze, ground surface icing
<b>гонг, звонок</b>	гонг, дзвінок	gong
<b>гонка вооружений</b>	гонитва озброєнь	arms race
<b>горение</b>	горіння	combustion
<b>горение лесов</b>	горіння лісів	burning of forests
<b>горение разлившегося топлива</b>	горіння палива, що розлилося	fuel spill fire
<b>гореть</b>	горіти	to burn
<b>горноспасательная служб (в шахтах)</b>	гірничорятувальна служб (у шахтах)	mine rescue service
<b>горноспасательное подразделение</b>	гірничорятувальний підрозділ	mountain rescue unit
<b>город, безопасный в плане землетрясений</b>	місто, безпечне щодо землетрусу	earthquake safe city
<b>город, подверженный риску землетрясения</b>	місто з ризиком землетрусу	earthquake-prone city

<b>город, пострадавший от землетрясения</b>	місто, що постраждало від землетрусу	earthquake-affected town
<b>горообразование</b>	виникнення гір	orogeny
<b>горшок для приготовления пищи</b>	горщик для готування їжі	cooking pot
<b>горючая пыль</b>	горючий пил	combustible dust
<b>горючая смесь воздуха и паров бензина</b>	горюча суміш повітря й пари бензину	aerogun gas
<b>горючее в виде таблетки</b>	пальне у вигляді таблетки	fuel tablet
<b>горючее вещество</b>	горюча речовина	combustible substance, flammable substance
<b>горючие пары</b>	горюча пара	combustible vapo(u)r
<b>горючий газ; воспламеняющийся газ</b>	горючий газ; газ, що запалюється	flammable gas
<b>горючий материал</b>	горючий, займистий матеріал	combustible material, flammable material
<b>«горячая линия» (телефонная)</b>	«гаряча лінія» (телефонна)	hotline
<b>горячая линия для запросов населения (телефонная)</b>	гаряча лінія для запитів населення (телефонна)	hotline for public inquires
<b>горячая линия для пожертвованных</b>	гаряча лінія для пожертвувань	donations hotline
<b>горячая точка (напр., где возможно бедствие)</b>	гаряча точка (напр., де можливе надзвичайної ситуації)	hotspot
<b>горячая точка с высоким риском бедствия</b>	гаряча точка з високим ризиком надзвичайної ситуації	high-risk disaster hotspot
<b>горящая кромка (лесного пожара)</b>	палаюча крайка (лісової пожежі)	burning edge
<b>горящая нефтяная скважина</b>	палаюча нафтова свердловина	burning oil well
<b>госпитализация</b>	шпиталізація	hospitalization
<b>госпитализирован (о пострадавшем)</b>	шпиталізований (про потерпілого)	hospitalized
<b>госпиталь, лечебница (ветеринарная)</b>	шпиталь, лікарня (ветеринарна)	hospital
<b>госпитальное место</b>	шпитальне місце	hospital bed
<b>госпитальное судно</b>	шпитальне судно	hospital ship

<b>государственный план действий при чрезвычайной ситуации</b>	державний план дій під час надзвичайної ситуації	state emergency operations plan
<b>государство, оказывающее помощь</b>	держава, що надає допомогу	assisting state
<b>государство, подверженное риску бедствия</b>	держава, де є ризик надзвичайної ситуації	disaster-prone state
<b>государство, поддерживающее терроризм</b>	держава, що підтримує тероризм	terrorism supporting nation
<b>государство, получающее помощь государства-донора (при чрезвычайной ситуации)</b>	держава, що має допомогу держави-донора ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	receiving state
<b>государство-донор (оказывающее помощь при чрезвычайной ситуации)</b>	держава-донор ( <i>що надає допомогу під час надзвичайної ситуації</i> )	donor state
<b>государство-устроитель</b>	держава-улаштовувач	host nation state
<b>готовность</b>	готовність	preparedness, readiness, willingness
<b>готовность жить с риском</b>	готовність жити з ризиком	willingness to live with risk
<b>готовность к бедствию</b>	готовність до надзвичайної ситуації	disaster preparedness
<b>готовность к засухе</b>	готовність до посухи	drought preparedness
<b>готовность к мобилизации</b>	готовність до мобілізації	mobilization preparedness
<b>готовность к террористическому акту</b>	готовність до терористичного акту ( <i>для протидії терористам</i> )	terrorism preparedness
<b>готовность к чрезвычайной ситуации</b>	готовність до надзвичайної ситуації	emergency preparedness
<b>готовность оборудования к развертыванию</b>	готовність устаткування (обладнання) до розгортання	equipment deployability readiness
<b>готовность перед развертыванием (сил и средств)</b>	готовність перед розгортанням ( <i>сил і засобів</i> )	readiness before deployment

готовность персонала	готовність персоналу	personnel readiness
готовность подразделения;	готовність підрозділу;	unit readiness
готовность устройства	готовність обладнання	
гравитационная волна	гравітаційна хвиля	gravity wave
град	град	hail, frozen rain, shower of hail, volley
град камней, камнепад	град каменів, камнепад	volley of stones
градиент	градієнт	gradient
градина	градина	hailstone
гражданская война	громадянська війна	civil war
гражданская защита	цивільний захист	civil protection
гражданская оборона, ГО	цивільна оборона, ЦО	civil defence
гражданская организация по оказанию помощи	цивільна організація з надання допомоги	civil relief organization
гражданская структура управления при чрезвычайной ситуации	цивільна структура керування під час надзвичайної ситуації	civilian emergency management structure
гражданская чрезвычайной ситуации	цивільна надзвичайної ситуації	civil emergency
гражданские беспорядки	цивільні безладдя	civil strifes
гражданские волнения	громадянські хвилювання	civil disorder
гражданские ресурсы	цивільні ресурси	civil resources
гражданский конфликт	громадянський конфлікт	civil conflict
гражданский сотрудник службы реагирования	цивільний співробітник служби реагування	civilian responder
гражданский характер (чрезвычайной ситуации)	цивільний характер (надзвичайної ситуації)	civilian character
гражданское лицо	цивільна особа	civilian
гражданское лицо, пострадавшее от войны	цивільна особа, що постраждала від війни	war-affected civilian
гражданское население	цивільне населення	civilian population
граната	граната	grenade
гранатометчик	гранатометник	grenade thrower

грандиозный по площади пожар	грандіозна за площею пожежа	huge area conflagration
грандиозный пожар	грандіозна пожежа	major conflagration
грандиозный пожар в городе	грандіозна пожежа в місті	urban conflagration
граница зоны чрезвычайной ситуации	межа зони надзвичайної ситуації	border of emergency
граница ливня	межа зливи	rainfall threshold
граница льдообразования	межа кригоутворення	ice front
граница повреждений или разрушений (в зависимости от силы толчков при землетрясении)	межа ушкоджень або руйнувань (залежно від сили поштовхів під час землетрусу)	damage threshold
граница снежного покрова	межа сніжного покриву	snowline
границы зоны бедствия	межі зони надзвичайної ситуації	boundaries of the disaster area
границы зоны наводнения	межі зони повені	flood fringe boundaries
границы наводнения	межі повені	flood boundaries
грант в виде технической помощи	грант у вигляді технічної допомоги	technical assistance grant
грант с прямой выплатой	грант із прямою виплатою	direct-payment grant
грант частному лицу	грант приватній особі	grant to individual
грань обвала (обрушения) или разрушения	грань обвала (обвалення) або руйнування	brink of failure
график	графік	schedule
график развертывания сил (при чрезвычайной ситуации)	графік розгортання сил (під час надзвичайної ситуації)	deployment list force deployment schedule
график ремонта	графік ремонту	repair schedule
график смертности	графік смертності	mortality chart
гребень волны	гребінь хвилі	wave crest
грейдер	грейдер	grader
грометь, грохотать	гриміти, гуркотіти	to thunder
гроза	гроза	lightning storm, thunderstorm

гроза с градом	гроза з градом	hailstorm
гроза;	гроза; електромагнітна	electric storm
электромагнитная буря	буря	
грозовые силы	грізні сили природи	terrible forces of nature
природы		
грозовое облако	грозова хмара	hail-storm cloud, storm cloud, stormy cloud, thunder cloud, thunderstorm cloud
		lightning strike
грозовой разряд,	грозовий розряд, розряд	
разряд молнии	блискавки	
грозовой фронт	грозовий фронт	thundery front
грозящее наводнение	загрозлива повінь	impending flood
гром	грім	thunder
громкоговоритель	гучномовець	loud hailer, loudspeaker, speaker
		volcanic rumbling
громыхание вулкана	гуркіт вулкана	rumbling
грохот	гуркіт	
груз	вантаж	cargo
груз для	вантаж для повітряного	air transportable cargo
транспортировки по	транспортування	
воздуху		
груз, не подлежащий	вантаж, що не підлягає	non-air transportable
транспортировке по	повітряному	cargo
воздуху	транспортуванню	
груз, подвешиваемый	вантаж, що підвішується	helicopter underslung
к вертолету	до вертольота	cargo
грузовая парашютная	вантажна парашутна	cargo-chute platform
платформа	платформа	
грузовая сеть	вантажна сітка	cargo net
грузовик	вантажівка	lorry
грузовой автомобиль	вантажний автомобіль із	high-wheel truck
с колесами большого	колесами великого	
диаметра (для	діаметра (для <i>пересування</i>	
<i>передвижения по</i>	<i>важкодоступною</i>	
<i>труднодоступной</i>	<i>місцевістю)</i>	
<i>местности)</i>		
грузовой автомобиль	вантажний автомобіль	medium truck
среднего размера	середнього розміру	
грузовой автомобиль,	вантажний автомобіль,	truck
грузовик	вантажівка	
грузовой парашют	вантажний парашут	cargo-chute

<b>грузовой прицеп</b>	вантажний причіп	cargo trailer
<b>грузоподъемная пневмоподушка</b>	вантажопідйомна пневмоподушка	air bag
<b>грузоподъемное оборудование</b>	вантажопідйомне устаткування	cargo handling equipment
<b>грузоподъемность</b>	вантажопідйомність	lifting capacity, load capacity
<b>грузоподъемность моста</b>	вантажопідйомність мосту	bridge load capacity
<b>группа анализа бедствия</b>	група аналізу надзвичайної ситуації	disaster survey team
<b>группа взаимопомощи</b>	група взаємодопомоги	mutual-aid group
<b>группа для анализа опасности, группа для работы в условиях опасности</b>	група аналізу небезпеки, група для роботи в умовах небезпеки	hazard team
<b>группа для защиты от пожаров</b>	група для захисту від пожеж	fire protection group
<b>группа для работы при опасности землетрясения</b>	група для роботи під час загрози землетрусу	earthquake hazard team
<b>группа для работы с опасными материалами</b>	група для роботи з небезпечними матеріалами	hazardous materials team
<b>группа координации</b>	група координації	coordination team
<b>группа координации поступления пожертвований</b>	група координації вступу пожертвувань	donations coordination team
<b>группа координации при бедствии</b>	група координації під час надзвичайної ситуації	disaster coordination team
<b>группа крови</b>	група крові	blood group
<b>группа лиц с особыми потребностями</b>	група осіб з особливими потребами	special needs group
<b>группа оказания медицинской помощи при бедствии</b>	група надання медичної допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster medical assistance team
<b>группа ООН по оценке и координации действий при бедствии</b>	група ООН з оцінки та координації дій під час надзвичайної ситуації	UNDAC team
<b>группа оценки бедствия</b>	група оцінки надзвичайної ситуації	disaster assessment team
<b>группа оценки</b>	група оцінки	mitigation assessment



<b>возможности смягчения</b> <i>(последствий чрезвычайной ситуации)</i>	можливості послаблення <i>(наслідків надзвичайної ситуації)</i>	team
группа оценки нанесенного ущерба	група оцінки нанесеного збитку	damage reconnaissance team
группа оценки ситуации в зоне бедствия <i>(анализ разрушений, возможностей спасательных работ и др.)</i>	група оцінки ситуації в зоні надзвичайної ситуації <i>(аналіз руйнувань, можливостей рятувальних робіт тощо)</i>	disaster area survey team
группа оценки состояния здоровья населения при бедствии	група оцінки стану здоров'я населення під час надзвичайної ситуації	emergency health assessment team
группа перебазирования	група перебазування	relocation team
группа по борьбе с засухой	група по боротьбі з посухою	drought team
группа по борьбе с оползнем	група боротьби зі зсувом	landslide team
группа по восстановлению <i>(после чрезвычайной ситуации)</i>	група з відновлення <i>(після надзвичайної ситуації)</i>	recovery group
группа по оценке нанесенного ущерба	група оцінки завданого збитку	damage assessment team
группа по проведению дезинфекции <i>(обеззараживание, специальной обработки)</i>	група проведення дезінфекції <i>(зnezаражування, спеціальної обробки)</i>	decontamination team
группа прогнозирования	група прогнозування	forecasting team
группа разминирования	група розмінування	mine clearing team
группа реагирования	група реагування	response team
группа реагирования на катастрофическое бедствие	група реагування на катастрофічну надзвичайну ситуацію	catastrophic disaster response group
группа реагирования при бедствии	група реагування під час надзвичайної ситуації	disaster response team
группа реагирования при загрязнении	група реагування в разі забруднення довкілля	environmental response team

окружающей среды		
группа реагирования при радиационной аварии	група реагування в разі радіаційної аварії	radiological emergency response team
группа реагирования при чрезвычайной ситуации	група реагування під час надзвичайної ситуації	emergency response team
группа рекогносцировки, разведывательная группа	група рекогносцировки, розвідувальна група	reconnaissance team
группа управления процессом восстановления (при чрезвычайной ситуации)	група керування процесом відновлення (під час надзвичайної ситуації)	recovery management team
группа, занимающаяся восстановительными мероприятиями	група, що займається відновлювальними заходами	restoration operation team
группа, отряд, бригада	група, загін, бригада	group
группа, работающая в полевых условиях	група, що працює в польових умовах	field team
групповые случаи особо опасных инфекционных заболеваний	групові випадки особливо небезпечних інфекційних захворювань	group cases of particularly dangerous infectious diseases
группы населения высокого риска	групи населення високого ризику	high-risk population groups
грызун (разносчик инфекции)	гризун (що розносить інфекції)	rodent
грязевая лавина, сель, селевой поток	грязьова лавина, сель, селевий потік	mud avalanche
грязевой оползень	грязьовий зсув	slurry slump
грязь	бруд	mud
гул (напр., при землетрясении); раскат (грома)	гул (напр., під час землетрусу); перекат (грому)	roar
гуманизм	гуманізм	humanism
гуманитарная акция	гуманітарна акція	humanitarian action
гуманитарная деятельность	гуманітарна діяльність	humanitarian activity
гуманитарная дипломатия	гуманітарна дипломатія	humanitarian diplomacy

<b>гуманитарная задача</b> ( <i>напр., при оказании помощи</i> )	гуманітарне завдання ( <i>напр., під час надання допомоги</i> )	humanitarian task
<b>гуманитарная катастрофа</b>	гуманітарна катастрофа	humanitarian disaster
<b>гуманитарная миссия</b>	гуманітарна місія	humanitarian mission
<b>гуманитарная операция</b>	гуманітарна операція	humanitarian operation
<b>гуманитарная организация</b>	гуманітарна організація	humanitarian organization
<b>гуманитарная перспектива</b>	гуманітарна перспектива	humanitarian perspective
<b>гуманитарная помощь</b>	гуманітарна допомога	humanitarian assistance
<b>гуманитарная помощь при бедствии</b>	гуманітарна допомога під час надзвичайної ситуації	humanitarian relief during disaster
<b>гуманитарная помощь, ориентирована на развитие</b>	гуманітарна допомога, орієнтована на розвиток	development-oriented humanitarian assistance
<b>гуманитарная программа</b>	гуманітарна програма	humanitarian program
<b>гуманитарная служба</b>	гуманітарна служба	humanitarian agency
<b>гуманитарная среда</b>	гуманітарне середовище	humanitarian environment
<b>гуманитарная стратегия</b>	гуманітарна стратегія	humanitarian strategy
<b>гуманитарная телефонная служба (для звонков из района чрезвычайной ситуации)</b>	гуманітарна телефонна служба ( <i>для дзвінків із району надзвичайної ситуації</i> )	humanitarian telephony
<b>гуманитарная чрезвычайная ситуация</b>	гуманітарна надзвичайна ситуація	humanitarian emergency
<b>гуманитарное мероприятие, гуманитарный вопрос</b>	гуманітарний захід, гуманітарне питання	humanitarian affair
<b>гуманитарное присутствие</b>	гуманітарна присутність	humanitarian presence
<b>гуманитарное разминирование</b>	гуманітарне розмінування	humanitarian demining, humanitarian mine-clearance
<b>гуманитарное реагирование (при чрезвычайной ситуации)</b>	гуманітарне реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	humanitarian response

<b>гуманитарное сообщество</b>	гуманітарне товариство	humanitarian community
<b>гуманитарные нормы</b>	гуманітарні норми	humanitarian norms
<b>гуманитарные обязательства</b>	гуманітарні зобов'язання	humanitarian obligations
<b>гуманитарные поставки</b>	гуманітарні допомоги	humanitarian supplies
<b>гуманитарные принципы</b>	гуманітарні принципи	humanitarian principles
<b>гуманитарный груз</b>	гуманітарний вантаж	humanitarian cargo
<b>гуманитарный деятель</b>	гуманітарний діяч	humanitarian actor
<b>гуманитарный закон</b>	гуманітарний закон	humanitarian law
<b>гуманитарный кризис</b>	гуманітарна криза	humanitarian crisis
<b>гуманитарный партнер</b>	гуманітарний партнер	humanitarian partner
<b>гуманитарный характер</b>	гуманітарний характер	humanitarian character
<b>гуманность</b>	гуманність	humanity

# Д

<b>давление ветра</b>	тиск вітру	wind pressure
<b>давление воды</b>	тиск води	water pressure
<b>давление земли</b>	тиск землі	earth pressure
<b>давление земли при землетрясении</b>	тиск землі під час землетрусу	earth pressure during earthquake
<b>давление льда, сжатие льда</b>	тиск льоду, стиск льоду	ice pressure
<b>давление (напряжение; напор; сжатие)</b>	тиск (напруга; напір; стиск)	pressure
<b>дамба</b>	дамба	stopbank
<b>дамба для защиты от камнепада</b>	дамба для захисту від каменепаду	rock-fall dam
<b>дамба для защиты от оползня</b>	дамба для захисту від зсуву	landslide dam
<b>дамба для сдерживания наводнения</b>	дамба для стримування повені	flood control dam
<b>дамба (водобой, порог)</b>	дамба, водобій, поріг	apron
<b>дамба (запруда, плотина; перемычка)</b>	дамба (загата, гребля, перемичка)	levee, dam
<b>данные в реальном времени</b>	дані в реальному часі	real-time data
<b>данные на месте</b>	дані на місці	in-site data
<b>данные о количестве осадков</b>	дані про кількість опадів	rainfall data
<b>данные о погоде</b>	дані про погоду	weather data
<b>данные оценки</b>	дані оцінки	assessment data
<b>данные по известным опасностям</b>	дані з відомих небезпек	data on known hazards
<b>данные по наводнению</b>	дані стосовно повені	flood data
<b>данные по опасностям</b>	дані щодо небезпек	data on hazards
<b>данные по оценке нанесенного ущерба</b>	дані за оцінкою заподіяного збитку	damage assessment data
<b>данные по планированию эвакуационных мероприятий</b>	дані щодо планування евакуаційних заходів	evacuation planning data

данные по природным бедствиям	дані про природні надзвичайної ситуації	data on natural disasters
данные по существующим рискам бедствий	дані щодо ризиків надзвичайної ситуації, які існують	hazard-related data
данные по уязвимости	дані з уразливості	vulnerability data
данные с метеоспутника	дані з метеосупутника	EO satellite data
данные смертности	дані смертності	mortality figures
данные со спутника	дані із супутника	satellite data
данные, полученные в результате переписи	дані, отримані в результаті перепису	census data
данные, полученные со спутника	дані, отримані із супутника	satellite-derived data
данные, сведения	дані, відомості	data
датчик взрыва	давач вибуху	explosion sensing
датчик на событие с высокой температурой (напр., на пожар)	давач на подію з високою температурою (напр., на пожежу)	high temperature event sensing
датчик на спутнике	давач на супутнику	satellite sensing
датчик радиоактивности, приемник излучения	датчик радіоактивності, приймач випромінювання	radiation detector
датчик снегопада	датчик снігопаду	snow fall detector
датчик уровня воды	датчик рівня води	water level gauge
датчик (детектор; индикатор, определитель, сигнализатор)	датчик (детектор, індикатор, визначник, сигналізатор)	detector
датчик (чувствительный элемент, индикатор)	давач (чутливий елемент, індикатор)	sensor
дать происшествию развиваться своим ходом (без вмешательства)	дати пригоді розвиватися своїм плином (без втручання)	to allow incident to run its course
дверь аварийного выхода	двері аварійного виходу	emergency door
дверь пожарного выхода	двері пожежного виходу	fire door
движение горообразования	рух гороутворення	orogeny movement

<b>движение грунта</b>	рух ґрунту	floating of ground
<b>движение людей</b> <i>(напр., при</i>	рух людей <i>(напр., під</i>	movement of people
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>час надзвичайної</i>	
<b>движение пациентов</b>	рух пацієнтів	movement of patients
<b>движение при</b>	рух під час евакуації	evacuate movement
<b>эвакуации</b>		
<b>движение</b>	рух розгортання,	deployment movement
<b>развертывания,</b>	висування під час	
<b>выдвижение при</b>	розгортання	
<b>развертывании</b>		
<b>движение склона (при</b>	рух схилу <i>(під час зсуву)</i>	slope movement
<b>оползне)</b>		
<b>движение толпы</b>	рух юрби людей <i>(напр.,</i>	crowd movement
<b>людей (напр., при</b>	<i>під час надзвичайної</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>ситуації)</i>	
<b>движение транспорта</b>	рух транспорту	traffic
<b>движение; смещение</b>	рух; зсув	motion
<b>движущийся оползень</b>	зсув, що рухається	creep
<b>двустороннее</b>	двостороння	bilateral international
<b>международное</b>	міжнародна угода	agreement
<b>соглашение</b>		
<b>двустороннее</b>	двобічний розтискний	twin ram
<b>разжимное устройство</b>	присрій	
<b>двухколенная</b>	двоколінна драбина	short ladder , two-section
<b>лестница</b>		ladder
<b>деблокирование</b>	деблокування	deblocking
<b>дежурная пожарная</b>	чергова пожежна	fire team on duty
<b>команда</b>	команда	
<b>дежурное</b>	черговий підрозділ	on duty unit
<b>подразделение</b>		
<b>дежурные силы и</b>	чергові сили й засоби	alert resources
<b>средства</b>		
<b>дежурный персонал</b>	черговий персонал	on-duty personnel
<b>дежурство;</b>	чергування;	staffing
<b>укомплектование</b>	укомплектування штату;	
<b>штата; кадровое</b>	кадрове забезпечення	
<b>обеспечение</b>		
<b>дезактивирующий душ</b>	душ для дезактивації	decontamination shower
<b>дезинфекция воды,</b>	дезінфекція води,	water disinfection
<b>обеззараживание воды</b>	знезаражування води	
<b>дезинфекция,</b>	дезінфекція,	disinfection

<b>обеззараживание</b>	зnezаражування	
<b>дезинфицировать,</b>	дезінфікувати,	disinfect
<b>обеззараживать</b>	зnezаражувати	
<b>дезинфицирующее</b>	дезінфікувальна	disinfectant
<b>вещество</b>	речовина	
<b>дезинформация</b>	дезінформація	misinformation
<b>дезориентация (напр.,</b>	дезорієнтація (напр., у	disorientation
<b>в дыму)</b>	димі)	
<b>действие волны</b>	дія хвилі	wave action
<b>действие по спасанию</b>	дія з рятування, дія з порятунку, рятувальна дія	rescue action
<b>действие по эвакуации</b>	дія з евакуації	evacuation action
<b>действие после</b>	дія після надзвичайної	post-event action
<b>события</b>	події	
<b>действие (акция; иск)</b>	дія (захід; акція; позов)	action
<b>действия перед</b>	дії перед розгортанням	pre-deployment actions
<b>развертыванием (сил и</b>	(сил і засобів під час	
<b>средств при</b>	надзвичайної ситуації)	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>		
<b>действия по</b>	дії із завчасного	early warning activities
<b>заблаговременному</b>	попередження, дії з	
<b>предупреждению,</b>	раннього оповіщення	
<b>действия по раннему</b>	(напр., про надзвичайної	
<b>оповещению (напр., о</b>	ситуації)	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>		
<b>действия по защите</b>	заходи щодо захисту	actions to protect property
<b>собственности</b>	власності	
<b>действия по оказанию</b>	дії з надання масової	mass care actions
<b>массовой помощи</b>	допомоги	
<b>действия по оказанию</b>	дії з надання допомоги	relief actions
<b>помощи</b>		
<b>действия по плану</b>	дії за планом	actions of plan
<b>действия по</b>	дії із запобігання	disaster prevention
<b>предотвращению</b>	надзвичайної ситуації	activities
<b>бедствия</b>		
<b>действия по</b>	дії з розподілу або	disaster logistics
<b>распределению или</b>	використання	management activities
<b>использованию</b>	матеріально-технічних	
<b>материально-</b>	засобів під час	
<b>технических средств</b>	надзвичайної ситуації	
<b>при бедствии</b>		



<b>действия по реагированию на чрезвычайную ситуацию</b>	дії, спрямовані на реагування на надзвичайну ситуацію	emergency response actions
<b>действия по самозащите (при чрезвычайной ситуации)</b>	дії із самозахисту ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	self-protective actions
<b>действия по спасанию жизней</b>	дії під час рятування життів	actions to save lives
<b>действия по удовлетворению основных потребностей человека</b>	заходи, спрямовані на задоволення основних потреб людини	actions to meet basic human needs
<b>действия по уменьшению опасности бедствий</b>	заходи щодо зменшення небезпеки лих	disaster reduction actions
<b>действия по управлению при бедствии</b>	дії з керування в разі лиха	disaster management activities
<b>действия по управлению при чрезвычайной ситуации</b>	керівні дії під час надзвичайної ситуації	emergency control operations
<b>действия по этапам (при чрезвычайной ситуации)</b>	дії за етапами ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	time-phased actions
<b>действия правоохранительных служб при чрезвычайной ситуации</b>	дії правоохоронних служб під час надзвичайної ситуації	emergency law enforcement
<b>действия при чрезвычайной ситуации действующая армия</b>	дії під час надзвичайної ситуації діюча армія	actions in emergency, emergency actions field forces
<b>действующая линия связи</b>	робоча лінія зв'язку	operational line of communications
<b>действующие риски</b>	чинні ризики	current risks
<b>действующий вулкан</b>	активний вулкан	erupting volcano
<b>декларация безопасности</b>	декларація безпеки	declaration of safety
<b>Декларация о гражданской защите</b>	Декларація про цивільний захист	Declaration on Civil Protection
<b>декларация (заявление, объявление)</b>	декларація (заява, оголошення)	declaration

<b>декомпрессионное оборудование (для водолазов)</b>	декомпресійне устаткування (для водолазів)	hyperbaric equipment
<b>делать дом пригодным для жилья (при чрезвычайной ситуации)</b>	робити будинок придатним для житла (під час надзвичайної ситуації)	to make home habitable
<b>деление (ядерное)</b>	поділ (ядерний)	fission
<b>деловая игра</b>	ділова гра	management game
<b>деловые потребности</b>	ділові потреби	business needs
<b>демографическая база данных</b>	демографічна база даних	demographic database
<b>демографическая информация</b>	демографічна інформація	demographic information
<b>демографическая ситуация</b>	демографічна ситуація	demographics
<b>демографическая ситуация в определенном районе</b>	демографічна ситуація в певному районі	area demographics
<b>демографические данные</b>	демографічні дані	demographic data
<b>демографические подробности</b>	демографічні подробиці	demographic details
<b>демографический взрыв</b>	демографічний вибух	demographic population explosion
<b>демографическое давление</b>	демографічний тиск	demographic pressure
<b>денежная помощь</b>	грошова допомога	cash assistance
<b>денежные потери</b>	грошові втрати	monetary losses
<b>День спасателя</b>	День рятувальника	Day of Rescuer
<b>департамент защиты населения и территорий (при чрезвычайной ситуации)</b>	департамент захисту населення й територій (під час надзвичайної ситуації)	population and territories protection department
<b>департамент подготовки войск гражданской обороны и других формирований</b>	департамент підготовки військ цивільного захисту й інших формувань	civil defense force and training department
<b>департамент полиции</b>	департамент поліції	police department

департамент предупреждения и ликвидации чрезвычайной ситуации	департамент попередження й ліквідації надзвичайної ситуації	emergency prevention and response department
департамент связи и оповещения	департамент зв'язку й сповіщення	communications and warning department
департамент управления при бедствии	департамент керування під час надзвичайної ситуації	disaster management department
депрессия	депресія	depression
дерево отказов	дерево відмов	fault tree
деревянная лестница	дерев'яна драбина	wood ladder
держатъ ситуацию под контролем	тримати ситуацію під контролем	to handle situation
десантирование спасателей	десантування рятувальників	air landing of rescuers
десантирование, сброс (напр., груза с самолета)	десантування, скидання (напр., вантажу з літака)	drop
десикант (средство вызова, уничтожение растительности); осушитель	десикант (засіб виклику, знищення рослинності); осушувач	desiccant
десорбция (явление, обратное абсорбции)	десорбція (явище, протилежне до абсорбції)	desorption
дети, попавшие в конфликтную ситуацию (при чрезвычайной ситуации)	діти, що потрапили в конфліктну ситуацію (під час надзвичайної ситуації)	children caught in conflict situation
дети, разлученные с родителями (при чрезвычайной ситуации)	діти, яких розлучили з батьками (під час надзвичайної ситуації)	children separated from their parents
детонация (взрыв)	детонація (вибух)	detonation
детская защитная камера (напр., от действия опасных веществ)	дитяча захисна камера (напр., від дії небезпечних речовин)	baby protection cell
детский противогаз	дитячий протигаз	children gas-mask
дефект; изменение (необратимое)	дефект; зміна (необоротна, незворотна)	defect

дефектные рельсы	дефектні рейки	defective rails
дефибриллятор	дефібрилятор	defibrillator
дефицит дождей	дефіцит дощів	rainfall deficit
деформация	деформація	deformation
деформация до землетрясения	деформація до землетрусу	pre-seismic deformation
деформация после землетрясения	деформація після землетрусу	post-seismic deformation
деятельность в фазе восстановления	діяльність у фазі відновлення	recovery phase activities
деятельность по ликвидации чрезвычайной ситуации; деятельность по чрезвычайному реагированию	діяльність із ліквідації надзвичайної ситуації, надзвичайне реагування	emergency response activities
деятельность по оказанию гуманитарной помощи	діяльність із надання гуманітарної допомоги	humanitarian relief activities
деятельность по оказанию массовой помощи	діяльність із надання масової допомоги	mass care activities
деятельность по оказанию помощи	діяльність із надання допомоги	relief activities
деятельность по оказанию срочной медицинской помощи	діяльність із надання термінової медичної допомоги	emergency health activities
деятельность по отводу (сил после развертывания и выполнения работы)	діяльність із відведення (сил після розгортання й виконання роботи)	withdrawal activities
деятельность по планированию ресурсов	діяльність, спрямована на планування ресурсів	resource planning activities
деятельность по планированию эвакуации	діяльність із планування евакуації	evacuation planning activity
деятельность по поиску (пострадавших)	діяльність, спрямована на пошук (потерпілих), пошукова діяльність	search activities
деятельность по предоставлению продуктов питания за	діяльність із надання продуктів харчування за роботу (під час	food-for-work activity

<b>работу (при чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>деятельность по предупреждению чрезвычайной ситуации</b>	діяльність із попередження надзвичайної ситуації	emergency prevention activities
<b>деятельность по противопожарному регулированию</b>	діяльність із протипожежного регулювання	fire management activities
<b>деятельность по расчистке развалин или по уборке мусора (при чрезвычайной ситуации)</b>	діяльність із розчищення руїн або зі збирання сміття ( <i>нід час надзвичайної ситуації)</i>	debris clearance activities
<b>деятельность по смягчению (при чрезвычайной ситуации)</b>	діяльність, спрямована на послаблення наслідків надзвичайної ситуації	mitigation activities
<b>деятельность по спасанию жизни</b>	діяльність, спрямована на рятування життя	lifesaving activity
<b>деятельность по тушению пожара</b>	діяльність із гасіння пожежі	fire fighting activities
<b>деятельность по уменьшению риска</b>	діяльність, спрямована на зменшення ризику	risk reduction activities
<b>деятельность по эвакуации</b>	діяльність з евакуації	evacuation activities
<b>деятельность при чрезвычайной ситуации, срочная действия</b>	діяльність під час надзвичайної ситуації, термінові дії	emergency activities
<b>деятельность средств массовой информации</b>	діяльність засобів масової інформації	media operations
<b>деятельность, связанная с безопасностью</b>	діяльність, пов'язана з безпекою	safety related activities
<b>деятельность, связанная с вопросами здравоохранения</b>	діяльність, пов'язана з питаннями охорони здоров'я	health-related activity
<b>деятельность, связанная с чрезвычайной ситуацией</b>	діяльність, пов'язана із надзвичайною ситуацією	emergency-related activities
<b>диагноз</b>	діагноз	diagnosis
<b>диагностическое оборудование</b>	діагностичне устаткування	detection equipment

<b>диапазон взрываемости</b>	діапазон вибуховості	explosive range
<b>диапазон действий</b>	діапазон дій	range of activities
<b>диапазон допустимого риска</b>	діапазон припустимого ризик	acceptable risk range
<b>диапазон опасностей</b>	діапазон небезпек	range of hazards
<b>диапазон опасности</b>	діапазон небезпеки	hazard range
<b>диапазон сползания (оползня)</b>	діапазон сповзання (зсуву)	creep range
<b>диапазон (область; широта; предел; зона)</b>	діапазон (область; широта; межа; зона)	range
<b>диарея</b>	діарея	diarrhea
<b>динамика горения</b>	динаміка горіння	burning behavior
<b>динамика засухи</b>	динаміка посухи	drought dynamics
<b>динамика пожара</b>	динаміка пожежі	fire behavior
<b>динамика потерь (при чрезвычайной ситуации)</b>	динаміка втрат (під час надзвичайної ситуації)	dynamics of losses
<b>динамика разрушения при землетрясении</b>	динаміка руйнування під час землетрусу	earthquake fault dynamics
<b>динамит</b>	динаміт	dynamite
<b>динамическая проверка (сооружений под действием смоделированной нагрузки, имитирующей бедствие)</b>	динамічна перевірка (споруд під дією змодельованого навантаження, що імітує надзвичайну ситуацію)	dynamic testing
<b>динамические свой- ства почвы</b>	динамічні властивості грунту	dynamic properties of soil
<b>динамический риск (при изменяющихся условиях)</b>	динамічний ризик (за мінливих умов)	dynamic risk
<b>дипломатические действия</b>	дипломатичні дії	diplomatic actions
<b>дискриминация</b>	дискримінація	discrimination
<b>дискриминация по национальности</b>	дискримінація за національністю	discrimination by nationality
<b>дискриминация по политическим убеждениям</b>	дискримінація за політичними переконаннями	discrimination by political persuasion
<b>дискриминация религиозным убеждениям</b>	дискримінація за релігійними переконаннями	discrimination by religious belief

<b>диспетчерский пункт тревожной сигнализации</b>	диспетчерський пункт тривожної сигналізації	trouble signal receiving station
<b>дистанционный контроль (в т. ч. с использованием авиации, спутников и др.)</b>	дистанційний контроль (зокрема з використанням авіації, супутників та ін.)	remote sensing
<b>дистанционный контроль с использованием спутников</b>	дистанційний контроль із використанням супутників (	satellite remote sensing
<b>дисциплина; правила поведения</b>	дисципліна; правила поведінки	discipline
<b>диффузия</b>	дифузія	diffusion
<b>длина пути (напр., при эвакуации из здания до конечного выхода или до безопасной зоны)</b>	довжина шляху (напр., під час евакуації з будівлі до кінцевого виходу або до безпечної зони)	travel distance
<b>длительная операция по оказанию помощи беженцам</b>	тривала операція з надання допомоги біженцям	protracted refugee assistance operation
<b>длительная помощь беженцам</b>	тривала допомога біженцям	protracted assistance
<b>длительная реабилитация</b>	тривала реабілітація	protracted refugees assistance
<b>длительность воздействия (напр., радиации, опасных веществ и др.)</b>	тривалість впливу (напр., радіації, небезпечних речовин тощо)	lasting rehabilitation
<b>длительность наводнения</b>	тривалість повені	duration of exposure
<b>длительные нужды</b>	тривалі потреби	time of flood
<b>длительный паводок</b>	тривалий паводок	protracted needs
<b>дневная доза (облучения)</b>	денна доза (опромінення)	long-duration flood
<b>дни спокойствия (при кризисе — для оказания медицинской помощи и др.)</b>	дні спокою (під час кризи — для надання медичної допомоги тощо)	daily dose
<b>доброволец</b>	доброволець	days of tranquility
		volunteer

<b>доброволец по оказанию медицинской помощи</b>	доброволець із надання медичної допомоги	health and medical volunteer
<b>доброволец, не являющийся членом спасательной команды</b>	доброволець, що не є членом рятувальної команди	unaffiliated volunteer
<b>добровольная сеть оповещения</b>	добровільна мережа сповіщення	volunteer warning network
<b>добровольная эвакуация (решение об эвакуации принимается самостоятельно)</b>	добровільна евакуація (рішення про евакуацію ухвалюють самостійно)	voluntary evacuation
<b>добровольные пожертвования</b>	добровільні пожертвування	unsolicited donated goods
<b>добровольный спасатель, спасатель-волонтер</b>	добровільний рятувальник, рятувальник-волонтер	volunteer rescuer
<b>доврачебная медицинская помощь</b>	долікарняна медична допомога	pre-hospital treatment
<b>доврачебная помощь, фельдшерская помощь</b>	долікарська допомога, фельдшерська допомога	paramedical aid
<b>доврачебная экстренная медицинская помощь</b>	долікарняна екстрена медична допомога	pre-hospital emergency medicine
<b>дождевая вода</b>	дощова вода	rainwater
<b>дождевое облако</b>	дощова хмара	precipitating cloud , rain-producing cloud
<b>дождевой костюм (от дождя)</b>	дошовий костюм (від дощу)	rainsuit
<b>дождевой паводок</b>	дошовий паводок	rain-caused freshet
<b>дождевые осадки; выпадение осадков; ливень</b>	дошові опади; випадіння опадів; злива	rainfall
<b>дождемер</b>	дошомір	rain-gauge
<b>дождемер, пювнметр</b>	дошомір, пювнметр	precipitation gauge, rain gauge
<b>дождемерный пост</b>	пост вимірювання дощу	rain-gauge post
<b>дождливый климат</b>	дошовий клімат	rainy climate
<b>дождь; ливень</b>	дощ; злива	rain
<b>доза</b>	доза	dosage, dose
<b>доза воздействия (напр., токсических)</b>	доза впливу (напр., токсичної пари)	agent dosage



<i>паров)</i>		
доза на коже	доза на шкірі	skin dosage
доза облучения в единицу времени	доза опромінення за одиницю часу	dose rate
дозиметр	дозиметр	dosimeter, dose rate meter, survey meter
дозиметр со шкалой	дозиметр зі шкалою	self-reading dosimeter
дозиметрический контроль	дозиметричний контроль	dosimetric control
дозиметрическое оборудование	дозиметричне устаткування	dissymmetric equipment
дозиметрия	дозиметрія	dosimetry
дозирующее устройство	дозуюче обладнання	dozer, disinfectant dozer
дозор на дамбе (для контроля за развитием наводнения)	дозор на дамбі (для контролю над розвитком повені)	dike watch
дозор, обход; район (обхода)	дозор, обхід; район (обходу)	beat
дозор, патруль	дозор, патруль	patrol
док	док	dock
докризисная подготовка	докризисна підготовка	pre-crisis preparation, pre-crisis training
докризисное планирование	докризисне планування	pre-crisis planning
докризисные меры	докризисні заходи	pre-crisis measures
доктрина	доктрина	doctrine
документ	документ	document
документально оформленный план, задокументированный план	документально оформлений план, задокументований план	documented plan
документация по безопасности	документація з безпеки	safety documentation
документация пострадавшего личного состава	документація постраждалого особового складу	documentation of affected personnel
долговечность, срок службы	довговічність, термін служби	service life
долговременная операция при бедствии	тривала операція під час надзвичайної ситуації	long-term disaster operation
долговременная	тривала реконструкція,	long-term redevelopment

реконструкція, долговременное преобразование	тривале перетворення	
долговременное влияние на здоровье	довготривалий вплив на здоров'я	long-term health effect
долговременное прогнозирование	довгочасне прогнозування	long-term prediction
долговременное проявление (бедствия)	довготривалий прояв (надзвичайної ситуації)	long-term effect
долговременное уменьшение риска	тривале зменшення ризиків	long-term risk reduction
долговременные нужды	довгочасні потреби	long-term needs
долговременные повреждения; долговременный ущерб (напр., наводнение)	довгочасні (тривалі) ушкодження; довгочасний (тривалий) збиток (напр., повінь)	long-term damages
долговременный план управления, перспективный план управления	довгочасний план керування, перспективний план керування	long-range management plan
долгосрочное прогнозирование	довгострокове прогнозування	long-range forecasting, long-term forecasting
долгосрочные прогнозы	довгострокові прогнози	long-term considerations
долгосрочный прогноз, долговременный прогноз	довгостроковий прогноз, довготривалий прогноз	long-term forecast
должностное лицо, занимающееся информированием населения	посадова особа, що інформує населення	public information officer
дом престарелых	будинок людей похилого віку	old people's home
дом с мягкими стенами (напр., с надувным каркасом)	будинок із м'якими стінами (напр., з надувним каркасом)	soft-wall house
домашние животные	свійські тварини	domestic animals
домкрат, подъемник	домкрат, підйомник	jack
донор	донор	donor
донорская поддержка	донорська підтримка	donor support
донорский фонд	донорський фонд	donor fund

<b>дополнительная опасность</b>	додаткова небезпека	additional danger
<b>дополнительные продукты питания</b>	додаткові продукти харчування	complementary foods
<b>дополнительные ресурсы</b>	додаткові ресурси	additional resources
<b>дополнительный выход</b>	додатковий вихід	additional exit
<b>запасный выход</b>	запасний вихід	
<b>дополнительный маршрут движения</b>	додатковий маршрут руху	alternate traffic route
<b>дополнительный маршрут эвакуации, резервный маршрут эвакуации</b>	додатковий маршрут евакуації, резервний маршрут евакуації	alternate evacuation route
<b>дополнительный персонал (при чрезвычайной ситуации — напр., медицинские службы, спасатели и др.)</b>	додатковий персонал (під час надзвичайної ситуації — напр., медичні служби, рятувальники тощо)	augmentation personnel
<b>допустимая доза (радиоактивного облучения)</b>	припустима доза (радіоактивного опромінення)	permissible exposure
<b>допустимая концентрация</b>	допустима концентрація	allowable concentration
<b>допустимая опасность</b>	допустима небезпека	acceptable hazard
<b>допустимый риск</b>	припустимий ризик	acceptable risk
<b>допустимый стресс</b>	припустимий стрес	allowable stress
<b>допустимый уровень опасности</b>	припустимий рівень небезпеки	accepted hazard level
<b>дорога для защиты от пожара</b>	дорога для захисту від пожежі	fire protection road
<b>дорога (путь; маршрут)</b>	дорога (шлях; маршрут)	road
<b>дорожное покрытие</b>	дорожнє покриття	roadway, deployable roadway
<b>дорожное соединение</b>	дорожнє сполучення	road link
<b>дорожно-транспортное происшествие (ДТП)</b>	дорожньо-транспортна пригода (ДТП)	auto accident, transport incident transportation accident, highway collision
<b>доска; пульт; табло</b>	дошка; пульт; табло	board
<b>доставка</b>	доставка гуманітарної	humanitarian assistance

гуманитарной помощи	допомоги	delivery
доставка помощи	доставка допомоги	delivery of assistance, assistance delivery
доставка помощи при бедствии	доставка допомоги під час надзвичайної ситуації	delivery of disaster assistance
доставка предметов гуманитарной помощи	доставка предметів гуманітарної допомоги	delivery of humanitarian assistance consignments
доставка топлива	доставка палива	fuel delivery
доставляемый на место воздушным десантированием	доставлений на місце повітряним десантуванням	deployable by air drop
доставляют материалы в зону бедствия	доставляти матеріали в зону надзвичайної ситуації	to deliver materials into disaster area
достоверная информация	достовірна інформація	reliable information
достоверная текущая информация	достовірна поточна інформація	valid current information
достоверность прогноза	вірогідність прогнозу	reliability of forecast
доступ в зону эвакуации	доступ у зону евакуації	acceptability to evacuated area
доступ к данным со спутника	доступ до даних із супутника	acceptability to satellite data
доступ к дороге	доступ до дороги	acceptability to road
доступ к информации	доступ до інформації	acceptability to information
доступ к маршруту эвакуации	доступ до маршруту евакуації	acceptability to evacuation route
доступ к продуктам питания, доступ к продовольствию	доступ до продуктів харчування, доступ до продовольства	acceptability to food
доступ; средство доступа	доступ; засіб доступу	access
доступные ресурсы; ресурсы, имеющиеся в распоряжении	доступні ресурси; ресурси, наявні в розпорядженні	available resources
дотация жертве бедствия	дотація жертві надзвичайної ситуації	grant to disaster victim
доход	дохід, прибуток	income
доход семьи (напр., для определения уровня)	дохід родини (напр., для визначення рівня)	family income

<i>бедности)</i>	<i>бідності)</i>	
древний оползень	давній зсув	ancient landslide
дрейф айсберга	дрейф айсберга	iceberg drift
дрейфующий лед	дрейфуюча крига	drifting ice
дренаж	дренаж	drain
дренаж на случай	дренаж на випадок	catch drain
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
дренажные работы	дренажні роботи	drainage works
дым	дим	smoke
дым для	дим для ідентифікації	parasmoke
<b>идентификации спуска</b>	спускання парашутиста	
<b>парашютиста</b>		
дым, пар, испарение	дим, пара, випар	fume(s)
дымовой вытяжной	димовий витяжний	smoke exhaust fan
<b>вентилятор, дымосос</b>	вентилятор, димосмок	
дымовой пожарный	димовий пожежний	smoke detector
<b>извещатель</b>	сповіщувач	
дымозащитный	димозахисний каптур	smoke hood
<b>капюшон</b>		
дымозащитный экран	димозахисний екран	smoke screen
дымосос	димосос	smoke ventilator
дымоудаление	димовидалення	fume extraction, smoke extraction, smoke venting
дымоудаление ( <i>при</i>	димовидалення ( <i>під час</i>	smoke management , removal
<i>пожаре</i> )	<i>пожежі</i> )	
дымоход, газоход	димохід, газохід	flue
дыхание	дыхання	breathing, respiration
дыхание без защитной	дыхання без захисної	breathing without mask
<b>маски</b>	маски	
дыхательная	дыхальна апаратура	breathing apparatus equipment
<b>аппаратура</b>		
дыхательная смесь	дыхальна суміш	breathing gas
дыхательный аппарат	дыхальний апарат	breathing apparatus
дыхательный аппарат	дыхальний апарат	longer duration breathing apparatus
<b>длительного действия</b>	тривалої дії	
дыхательный аппарат	дыхальний апарат для	dust-purifying respirator
<b>для защиты от пыли</b>	захисту від пилу	
дыхательный аппарат	дыхальний апарат на	compressed air breathing apparatus
<b>на сжатом воздухе</b>	стисненому повітрі	
дыхательный аппарат	дыхальний апарат	positive-pressure
<b>постоянного</b>	постійного позитивного	breathing apparatus
<b>положительного</b>	тиску	

<b>давления</b>		
<b>дыхательный аппарат с замкнутым контуром</b>	дихальний апарат із замкненим контуром	closed circuit breathing apparatus
<b>дыхательный аппарат с подачей воздуха по шлангу</b>	дихальний апарат із подачею повітря через шланг	airline breathing apparatus, fresh air breathing apparatus
<b>дыхательный аппарат с разомкнутым контуром</b>	дихальний апарат із розімкнутим контуром	open circuit breathing apparatus
<b>дыхательный аппарат с регуляцией давления при вдохе и выдохе</b>	дихальний апарат із регуляцією тиску за вдиху та видиху	demined type breathing apparatus
<b>дыхательный аппарат с регуляцией давления при вдохе и выдохе</b>	дихальний апарат із регуляцією тиску за вдиху й видиху	pressure demand type breathing apparatus
<b>дыхательный аппарат с системой радиосвязи</b>	дихальний апарат із системою радіозв'язку	breathing apparatus with communication set
<b>дыхательный клапан (дыхательного аппарата)</b>	дихальний клапан ( <i>дихального апарата</i> )	breathing valve
<b>дыхательный прибор, респиратор</b>	дихальний прилад, респиратор	respiration device
<b>дюна (песчаная)</b>	дюна ( <i>піщана</i> )	dune

# Е

<b>Европейская макросейсмическая шкала</b>	Європейська макросейсмічна шкала	European Macroseismic scale
<b>единая или унифицированная терминология</b>	єдина або уніфікована термінологія	unified terminology
<b>единичная опасность</b>	єдинична небезпека	single-type hazard, single-hazard
<b>единичное опасное событие</b>	єдинична небезпечна подія	single-type hazardous event
<b>единичные случаи экзотических и особо опасных инфекционных заболеваний</b>	єдиничні випадки екзотичних та особливо небезпечних інфекційних захворювань	single cases of exotic and particularly dangerous infectious diseases
<b>ежегодный паводок; ежегодное наводнение</b>	щорічний паводок; щорічна повінь	annual flood
<b>ежедневные происшествия</b>	щоденні події	daily incidents
<b>ежедневный отчет о наводнении</b>	щоденний звіт про повінь	daily flood report
<b>емкость водохранилища (для борьбы с наводнением)</b>	місткість водоймища (для боротьби з повінню)	capacity of drainage basin
<b>емкость, подвешиваемая к вертолету (для воды)</b>	ємність, що підвішується до вертольота (для води)	helibasket
<b>емкость; водохранилище; накопитель (воды)</b>	ємність; водоймище; накопичувач (води)	reservoir
<b>естественная вентиляция</b>	природня вентиляція	natural ventilation
<b>естественная преграда, естественное препятствие</b>	природна перешкода, природна перешкода	natural obstacle
<b>естественное лесовосстановление после пожара</b>	природне лісовідновлення після пожежі	post-fire natural reforestation

# Ж

<b>жар, лихорадка, нервное возбуждение</b>	жар, лихоманка, нервове збудження	fever
<b>жаркая погода</b>	спекотна погода	hot weather
<b>железнодорожное крушение</b>	залізнична катастрофа	railway crash
<b>железнодорожное происшествие</b>	залізнична пригода	rail accident
<b>железнодорожное происшествие</b>	залізнична надзвичайна подія	rail incident
<b>желтая лихорадка</b>	жовта лихоманка	yellow fever
<b>жерло вулкана</b>	жерло вулкана	volcanic vent
<b>жертва</b>	жертва	victim
<b>жертва агрессии</b>	жертва агресії	victim of aggression
<b>жертва бедствия</b>	жертва надзвичайної ситуації	victim impacted by disaster
<b>жертва бедствия</b>	жертва надзвичайної ситуації	disaster victim
<b>жертва биологического заражения</b>	жертва біологічного зараження	biologically contaminated victim
<b>жертва вооруженного конфликта</b>	жертва збройного конфлікту	victim of armed conflict
<b>жертва голода</b>	жертва голоду	famine victim
<b>жертва на месте бедствия</b>	жертва на місці надзвичайної ситуації	victim at disaster site
<b>жертва насилия</b>	жертва насильства	victim of violence
<b>жертва пожара</b>	жертва пожежі	fire victim
<b>жертва происшествия со множеством пострадавших</b>	жертва події з великою кількістю потерпілих	MCI victims
<b>жертва террориста</b>	жертва терориста	victim of terrorist
<b>жертва химического заражения</b>	жертва хімічного зараження	chemically contaminated victim
<b>жертва чрезвычайной ситуации</b>	жертва надзвичайної ситуації	emergency victim
<b>жертва, извлеченная из-под обрушившихся конструкций</b>	жертва, яку витягли з-під конструкцій, що обрушилися	victim extricated from collapsed structure



<b>жертва, оказавшаяся в ловушке (напр., в завалах при чрезвычайной ситуации)</b>	жертва, яка опинилася в пастці (напр., у завалах під час надзвичайної ситуації)	trapped victim
<b>жертва, оказавшаяся в ловушке или завале</b>	жертва, яка опинилася в пастці або завалі	entrapped victim
<b>жертва, подвергшаяся радиоактивному заражению</b>	жертва, яка зазнала радіоактивного зараження	radiologically contaminated victim
<b>жертва, пострадавшая не от пожара</b>	жертва, що постраждала не від пожежі	non-fire victim
<b>жертвы со специальными потребностями при бедствии</b>	жертви зі спеціальними потребами під час надзвичайної ситуації	special-needs disaster victims
<b>жертвы среди животных</b>	жертви серед тварин	animal victims
<b>жертвы, заваленные в разрушенных конструкциях</b>	жертви, завалені в зруйнованих конструкціях	victims trapped in collapsed structures
<b>жертвы, прошедшие медицинскую сортировку пострадавших</b>	жертви, що пройшли медичне сортування потерпілих	triage victims
<b>жестокая травма; травма, вызванная насилием</b>	жорстока травма; травма, спричинена насильством	violence-related injury
<b>жестокий конфликт</b>	жорстокий конфлікт	brutal conflict
<b>жестокий шторм</b>	жорстокий шторм	violent storm
<b>жестокость, насилие</b>	жорстокість, насильство	violence
<b>живая природа</b>	жива природа	animate nature
<b>животные, выброшенные на берег (при наводнении)</b>	тварини, викинуті на берег (під час повені)	stranded animals
<b>жидкие отходы</b>	рідкі відходи	liquid waste
<b>жидкость</b>	рідина	liquid
<b>жидкость, жидкая среда</b>	рідина, рідке середовище	fluid
<b>жизнеобеспечение</b>	життєзабезпечення	life-support
<b>жизнь</b>	життя	life
<b>жизнь с риском</b>	життя з ризиком	life at risk
<b>жилище</b>	житло, помешкання	dwelling

<b>жилище; приют (при чрезвычайной ситуации)</b>	житло; притулок (нід час надзвичайної ситуації)	lodgment ,shelter
<b>журнал воздушного наблюдения</b>	журнал повітряного спостереження	aerial observer log
<b>журнал регистрации аварийной службы (регистрация событий)</b>	журнал реєстрації аварійної служби (реєстрація подій)	log emergency service log
<b>журнал регистрации действий</b>	журнал реєстрації дій	log of actions
<b>журнал регистрации значительных событий</b>	журнал реєстрації значних подій	significant events log
<b>журнал хронологической регистрации</b>	журнал хронологічної реєстрації	chronological log

# 3

заливать, затоплять за пределами зоны утечки ( <i>напр., опасных материалов</i> )	заливати, затопляти за межами зони витoku ( <i>напр., небезпечних матеріалів</i> )	swamp out of range of release
забастовка	страйк	strike
забить проход под мостом ( <i>напр., мусором при наводнении</i> )	забити проход під мостом ( <i>напр., сміттям під час повені</i> )	to clog bridge passage
заблаговременно организованный канал снабжения ( <i>на случай чрезвычайной ситуации</i> )	завчасно організований канал постачання ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	prearranged supply channel
заблаговременное предупреждение	завчасне попередження	advance warning
заблаговременное предупреждение о сейсмической опасности	завчасне попередження про сейсмічну небезпеку	seismic hazard early emergency
заблаговременное развертывание	завчасне розгортання	early deployment
заблаговременный предупреждающий показатель нехватки продовольствия	завчасний попереджувальний показник браку харчів	food shortage early warning indicator
заблаговременный прогноз	завчасний прогноз	advanced forecast
заблокированный аварийный путь эвакуации	заблокований аварійний шлях евакуації	blocked emergency escape route
заблокированный пожарный выход ( <i>при завалах</i> )	заблокований пожежний вихід ( <i>під час завалів</i> )	blocked fire door
заблудившийся ребенок ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	дитина, що загубилася ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	lost child
заблудившийся ребенок; заблудившееся животное	дитина, що заблукала; тварина, що заблукала	stray

заболачивание	заболочування	waterlog
заболеваемость	захворюваність	morbidity rate
заболевание пищевого происхождения;	захворювання харчового походження; харчове	food-born disease
пищевое отравление	отруєння	
заболевание, не поддавшееся лечению	захворювання, що не підлягає лікуванню	drug resistant disease
медикаментозными средствами	медикаментозними засобами	
заболевание, связанное с бедствием	захворювання, пов'язане з надзвичайною ситуацією	disaster-related illness
забортный насос (лодочный)	забортний насос (човновий)	outboard pump
забота о человеческих останках	турбота про людські рештки	care of human remains
забота, попечение, уход; помощь; внимание	турбота, піклування, догляд; допомога; увага	care
завал, обломки; мусор; развалины	завал, уламки; сміття; руїни	debris
завеса; экран; газонепроницаемое полотно	завіса; екран; газонепроникне полотно	curtain
зависящий от времени	залежний від часу	time-dependent
заготовка сена	заготівля сіна	haying
загроможденная дорога (при чрезвычайной ситуации)	захарашена дорога (під час надзвичайної ситуації)	obstructed road
загрязнение	забруднення	pollution
загрязнение атмосферы	забруднення атмосфери	atmospheric pollution
загрязнение воды	забруднення води	water pollution
загрязнение воздуха	забруднення повітря	air pollution
загрязнение грунтовых вод (при наводнении)	забруднення ґрунтових вод (під час повені)	contamination of ground water
загрязнение земли	забруднення землі	contamination of land
загрязнение инфраструктуры	забруднення інфраструктури	contamination of infrastructure
загрязнение моря	забруднення моря	marine pollution
загрязнение окружающей среды	забруднення довкілля	environmental pollution

<b>загрязнение окружающей среды от смога</b>	забруднення довкілля від смогу	smoke-haze pollution
<b>загрязнение от дыма при пожаре</b>	забруднення від диму під час пожежі	fire smoke pollution
<b>загрязнение питьевой воды</b>	забруднення питної води	contamination of drinking water, fresh water pollution
<b>загрязнение подземных вод</b>	забруднення підземних вод	ground water contamination, ground water pollution
<b>загрязнение сельскохозяйственных площадей</b>	забруднення сільськогосподарських площ	contamination of agricultural acreage
<b>загрязнение скважины</b>	забруднення свердловини	contamination of well
<b>загрязнение; заражение</b>	забруднення; зараження	contamination
<b>загрязненная вода</b>	забруднена вода	contaminated water, polluted water
<b>загрязненная территория</b>	забруднена територія	polluted territory
<b>загрязняющее вещество</b>	речовина, що забруднює	pollutant
<b>загрязняющее вещество, имеющееся в воде</b>	забруднювальна речовина, наявна у воді	flood borne pollutant
<b>загрязняющее вещество, примесь</b>	забруднювальна речовина, домішка	contaminant
<b>заданное время реагирования</b>	заданий час реагування	target response time
<b>задача по борьбе с наводнением</b>	завдання з боротьби з повінню	flood fighting task
<b>задача по госпитализации (при чрезвычайной ситуации)</b>	завдання зі шпиталізації (під час надзвичайної ситуації)	task for hospitalization
<b>задача по эвакуации (при чрезвычайной ситуации)</b>	завдання з евакуації (під час надзвичайної ситуації)	task for evacuation
<b>задача, задание</b>	задача, завдання	task
<b>задачи здравоохранения</b>	завдання охорони здоров'я	health and medical tasks

задействование системы предупреждения, задействование системы оповещения	залучення системи попередження, залучення системи оповіщення	activation of warning system
задержание на месте задерживать поток воды при наводнении (о дамбе)	затримка на місці затримувати потік води під час повені ( <i>про дамбу</i> )	on-site detention to delay flood flow
задерживать террориста	затримувати терориста	to apprehend terrorist
задохнувшийся	той, який задихнувся	suffocated
задымленная зона	задимлена зона	smoke pollution area
заем, ссуда	позика	loan
зажигание, загорание, воспламенение	запалювання, загоряння, займання	ignition
зажигательное устройство (при теракте)	запальне обладнання ( <i>під час теракту</i> )	incendiary device
зажигать(ся), воспламенять(ся)	запалювати(ся), займатися	to ignite
заземление	заземлення	grounding
зазор, щель (в дамбе); проем	зазор, щілина, шпарина ( <i>у дамбі</i> ); проріз	gap
заиление	замулення	silting
заканчивающийся катастрофой;	той, що закінчується катастрофою;	ending in disaster
закодированный сигнал тревоги	закодований сигнал тривоги	coded alarm
закон о безопасности	закон про безпеку	safety law
закон (право; правило; критерий)	закон (право; правило; критерій)	law
Законодательный акт Роберта Стаффорда по оказанию чрезвычайной помощи при бедствиях (США)	Законодавчий акт Роберта Стаффорда з надання надзвичайної допомоги під час лих ( <i>США</i> )	Robert T. Stafford Disaster Relief and Emergency Assistance Act
законодательство в области безопасности	законодавство у сфері безпеки	safety legislation
законодательство в области предотвращения	законодавство у сфері запобігання надзвичайної ситуації	emergency prevention legislation

<b>чрезвычайной ситуации</b>	законодавство у сфері реагування на надзвичайні ситуації	emergency response legislation
<b>законодательство в области реагирования на чрезвычайные ситуации</b>	законодавство з надзвичайних ситуацій	emergency legislation
<b>законодательство по чрезвычайным ситуациям</b>	законодавство відносно нещасть	disaster legislation
<b>законодательство применительно к бедствиям</b>	закінчити місію допомоги	to finish relief mission
<b>закончить миссию помощи</b>	закривати матеріали брезентом для запобігання випарів	to cover some materials with tarps to prevent vapors from rising
<b>закрывать материалы брезентом для предотвращения испарений</b>	закрита зона (для доступу під час надзвичайної ситуації)	restricted area
<b>закрытая зона (для доступа при чрезвычайной ситуации)</b>	закрита травма закритий мішками з піском ( <i>напр., порушено її повинню дамби</i> )	closed injury sandbagged
<b>закрытая травма закритый мешками с песком (напр., прорванной дамбы при наводнении)</b>	закрити вхід у небезпечну зону	to close entry into hazard area
<b>закрыть вход в опасную зону</b>	закупівля, придбання; поставка; постачання; заготовка	procurement
<b>закупка, приобретение; поставка; снабжение; заготовка</b>	заручник	hostage
<b>заложник</b>	сповільнювач горіння, вогнезахисний матеріал, антипірен	fire retardant
<b>замедлитель горения, огнезащитный материал, антипирен</b>	сповільнювач горіння, вогнезахисний матеріал, антипірен	flame retardant
<b>замедлитель горения, огнезащитный материал, антипирен</b>	сповільнювач, інгібітор	retardant
<b>замедлитель, ингибитор</b>	замінованість	mining pollution
<b>заминированность</b>		

заминированный	замінований	mine infested
заминированный грузовой автомобиль (для теракта)	замінований вантажний автомобіль (для теракту)	truck bomb
заминированный район, минное поле	замінований район, мінне поле	mine infested area
замороженные продукты питания	заморожені продукти харчування	frozen foods
заморозок; мороз; мерзлота	приморозок; мороз; мерзлота	frost
занавески от разбрызгивания (напр., токсических жидкостей)	фіранки від розбризкування (напр., токсичних рідин)	anti-splash curtains
заниматься нуждами восстановительного периода после бедствия;	задовольняти потреби відбудовного періоду після надзвичайної ситуації;	to address disaster recovery needs
заниматься уменьшением риска бедствия	займатися зменшенням ризика катастрофи	to pursue disaster reduction
запал	запал	fuse
запас	запас	stockpile, stock
запас вакцин	запас вакцин	stock of vaccines, vaccines stock
запас воды	запас воды	water stock
запас для работ по ликвидации чрезвычайной ситуации	запас для робіт із ліквідації надзвичайної ситуації	emergency response stock
запас для чрезвычайной ситуации	запас для надзвичайної ситуації	emergency stock
запас на случай чрезвычайной ситуации	запас під час надзвичайної ситуації	emergency stockpile
запасный выход	запасний вихід	emergency exit
запас продуктов питания	запас продуктів харчування	food store
запас, предварительно определенный комплект инструментов и оборудования в выделенном месте, резерв	запас, попередньо визначений комплект інструментів та устаткування у виділеному місці, резерв	cache



запас, резерв	запас, резерв	store, supply
запас; склад	запас; склад	stock , storehouse
запасная лестница	запасна драбина	emergency ladder
запасной маршрут эвакуации	запасний маршрут евакуації	alternate escape route
запах	запах	odor
запах паров	запах випарів	odor of vapors
записи о расходуемых поставках	записи про постачання, що витрачаються	records of expended supplies
записывающее или регистрирующее устройство	записувальний або реєструвальний пристрій	recorder
записывающее устройство переговоров и параметров полета самолета («черный ящик»)	пристрій, що записує переговори та параметри польоту літака («чорна скринька»)	flight recorder
запись вызова	запис виклику	call record
запись, регистрация; протокол; отчет; факт	запис, реєстрація; протокол; звіт; факт	record
запланированная концепция операции	запланована концепція операції	planned concept of operation
запланированная миграция	запланована міграція	orderly migration, planned migration
запланированная эвакуация	запланована евакуація	planned evacuation
запрос	запит	request
запрос на медицинскую транспортировку (при чрезвычайной ситуации)	запит на медичне транспортування (під час надзвичайної ситуації)	request for medical transportation
запрос на поставки для операций при чрезвычайной ситуации	запит на постачання для операцій під час надзвичайної ситуації	request for supplies for emergency operations
запрос на ресурсы	запит на ресурси	resource request
запрос о помощи	запит про допомогу	request for assistance
запрос о помощи при чрезвычайной ситуации, запрос об экстренной помощи	запит про допомогу під час надзвичайної ситуації; запит про екстрену допомогу	request for emergency assistance
запрос о продовольствии	запит про продовольство	request for food

запрос о финансировании (при чрезвычайной ситуации)	запит про фінансування (під час <i>надзвичайної ситуації</i> )	request for funds
запрос об оказании международной помощи	запит про надання міжнародної допомоги	request for international assistance
запрос; расследование, следствие; исследование	запит; розслідування, наслідок; дослідження	inquiry
запуск метеоспутника	запуск метеосупутника	launch of weather satellite
заражающее вещество (через живые микроорганизмы)	речовина заражальної дії ( <i>через живі мікроорганізми</i> )	etiological agent
заражение продуктов питания	зараження продуктів харчування	contamination of food
заражение саранчой	зараження сараною	locust infestation
зараженная река	заражена ріка	polluted river
зараженная скважина	заражена шпара	infection well
зараженная территория	заражена територія	contaminated ground
зараженное мясо	заражене м'ясо	contaminated meats
зараженное мясо домашней птицы	заражене м'ясо домашнього птаха	contaminated poultry
зараженное озеро	заражене озеро	polluted lake
зараженные продовольственные продукты	заражені продовольчі продукти	contaminated foodstuff, contaminated foods
зараженные продукты	заражені продукти	contaminated products
зараженный лес ( <i>напр., промышленными отходами</i> )	заражений ліс ( <i>напр., промисловими відходами</i> )	polluted forest
зараженный материал	заражений матеріал	contaminated material
зараженный пруд	заражений ставок	polluted pond
зараженный радиоактивный материал	заражений радіоактивний матеріал	contaminated radioactive material
заразная болезнь	заразна хвороба	person-to-person disease
заразное вещество, инфекционное вещество	заразна речовина, інфекційна речовина	infectious agent
заразный, передающийся непосредственно и через третьих лиц ( <i>об инфекции</i> )	заразный, інфекційний, що передається безпосередньо й через третіх осіб ( <i>про інфекцію</i> )	contagious

заранее	заздалегідь	preidentified
идентифицированный	ідентифікований	
заранее	заздалегідь мінімізувати	to mitigate potential
минимизировать	наслідки потенційної	disaster in advance
последствия	надзвичайної ситуації	
потенциального		
бедствия		
зарастание водоема	заростання водойми	eutrophication
водорослями	водоростями	
зарегистрированный	зарєєстрована пожежа	registered fire
пожар		
зарин	зарин	sarin
зарядная станция	зарядна станція ( <i>балонів</i>	air-filling station
(баллонов сжатым	<i>стисненим повітрям</i> )	
воздухом)		
засоление (почвы)	засолення ( <i>грунту</i> )	salinization
засохшие деревья	засохлі дерева	dead wood
заставить людей	змусити людей	to force people from their
покинуть свои дома	покинути свої будинки	homes
(при чрезвычайной	( <i>під час надзвичайної</i>	
ситуации)	<i>ситуації</i> )	
заставить море	змусити море наступати	causing sea to invade the
наступить насушу	на суходіл	land
застежка (защитной	застібка ( <i>захисного</i>	fastener
одежды)	<i>одягу</i> )	
застежка-молния	застібка-блискавка	zipper
застрахованное	застрахована подія	insured event
событие		
застрахованные	застраховані втрати	insured losses
потери		
застрахованный	застрахований об'єкт	insured object
объект		
застраховать	застрахувати	to effect insurance
засуха	посуха	drought
засуха, вызванная	посуха, спричинена	socio-economic drought
социально-	соціально-економічними	
экономическими	чинниками	
причинами		
засуха, вызывающая	посуха, що спричиняє	famine drought
голод	голод	
засуха, сушь	посуха	drying
засушливый район,	посушливий район,	arid area

<b>безводная область</b>	безводна зона	
<b>засыхание деревьев</b>	засихання дерев	tree mortality
<b>засыхание деревьев после пожара</b>	засихання дерев після пожежі	post-fire tree mortality
<b>затапливать дамбу</b>	затоплювати дамбу	overtop dyke
<b>затвор водоподъемной плотины</b>	затвор водопідйомної греблі	barrage gate
<b>затвор на гребне</b>	затвор на гребені	crest gate
<b>водослива</b>	водозливу	
<b>затопление</b>	затоплення	water logging
<b>затопление внутренних территорий</b>	затоплення внутрішніх територій	inland flooding
<b>затопление при наводнении</b>	затоплення під час повені	local flooding местное
<b>затопление при наводнении; напуск воды; паводок; половодье; разлив реки; наводнение</b>	затоплення під час повені; напуск води; паводок; повіддя; розлив річки; повінь	flooding
<b>затопление соленой водой (при наводнении, с последующим засолением почвы)</b>	затоплення солоною водою (під час повені, з подальшим засоленням ґрунту)	salt water incursion
<b>затопление, стремительное пребывание воды при наводнении</b>	затоплення, стрімке надходження води під час повені	flood-flush
<b>затопленная территория при наводнении</b>	затоплена територія під час повені	flooded land
<b>затопленный объект</b>	затоплений об'єкт	flooded object
<b>затопленный при наводнении</b>	затоплений під час повені	flooded
<b>затоплять (при наводнении); заболачивать</b>	затопляти (під час повені); заболочувати	waterlog
<b>затоплять, погружать (в воду)</b>	затопляти, занурювати (у воду)	submerge
<b>затор</b>	затор	jam
<b>затор при ледоходе</b>	затор під час скресання криги	breakaway ice jam
<b>затраты на</b>	витрати на відновлення	reconstruction costs

<b>восстановление (напр., после бедствия)</b>	(напр., після надзвичайної ситуації)	
<b>затраты на повторные инвестиции (на восстановительные работы при чрезвычайной ситуации)</b>	витрати на повторні інвестиції (на відновлювальні роботи під час надзвичайної ситуації)	reinvestment costs
<b>затраты на ремонтные работы (напр., после бедствия)</b>	витрати на ремонтні роботи (напр., після надзвичайної ситуації)	rehabilitation costs
<b>затронутый бедствием</b>	той, кого торкнулася надзвичайної ситуації	affected by disaster
<b>затронутый сектор (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	порушений сектор (напр., під час надзвичайної ситуації)	affected sector
<b>затронутый сектор экономики (напр., при чрезвычайной ситуации); сектор, получающий выгоду (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	залучений сектор економіки (напр., під час надзвичайної ситуації); сектор, що має вигоду (напр., під час надзвичайної ситуації)	affected economic sector benefited sector
<b>затруднение дыхания</b>	утруднення дихання	respiratory difficulties
<b>затруднительная ситуация</b>	скрутна ситуація	bottleneck situation
<b>затяжная чрезвычайной ситуации</b>	затяжна надзвичайна ситуація	protracted emergency
<b>захваченный; оказавшийся в ловушке (напр., в завале)</b>	захоплений; той, що опинився в пастці (напр., у завалі)	trapped
<b>захламленный район бедствия</b>	захаращений район надзвичайної ситуації	littery disaster site
<b>захоронение останков</b>	поховання решток	disposition of remains
<b>захоронение покойников</b>	поховання небіжчиків	disposition of deceased
<b>захоронение трупов</b>	поховання трупів	disposal of cadavers
<b>защита беженцев</b>	захист біженців	refugee protection
<b>защита головы; средства защиты головы</b>	захист голови; засоби захисту голови	head protection
<b>защита животных (при чрезвычайной ситуации)</b>	захист тварин (під час надзвичайної ситуації)	animal protection

<b>защита жизней (при чрезвычайной ситуации)</b>	захист життів ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	protection of lives
<b>защита зданий от наводнения</b>	захист будівель від повені	flood-proofing of buildings
<b>защита климата</b>	захист клімату	climate protection
<b>защита кожного покрова при чрезвычайной ситуации</b>	захист шкірного покриву під час надзвичайної ситуації	emergency incident skin protection
<b>защита лесов от пожара</b>	захист лісів від пожежі	forest fire protection
<b>защита на месте (при чрезвычайной ситуации)</b>	захист на місці ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	in-place protection
<b>защита населения (при чрезвычайной ситуации)</b>	захист населення ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	protection of population
<b>защита ног; средства защиты ног</b>	захист ніг; засоби захисту ніг	foot protection
<b>защита окружающей среды, защита экологии</b>	захист довкілля, захист екології	protection of environment
<b>защита органов зрения; средства защиты органов зрения</b>	захист органів зору; засоби захисту органів зору	eye protection
<b>защита органов обоняния; средства защиты органов обоняния</b>	захист органів нюху; засоби захисту органів нюху	nose protection
<b>защита органов слуха; средства защиты органов слуха</b>	захист органів слуху; засоби захисту органів слуху	ear protection
<b>защита от взрыва</b>	захист від вибуху	explosion protection
<b>защита от землетрясения; сейсмозащита</b>	захист від землетрусу; сейсмозахист	earthquake protection
<b>защита от лавин</b>	захист від лавин	defence from avalanche
<b>защита от наводнения</b>	захист від повені	defence from flood, flood-protection
<b>защита от наводнения (дамбы, насыпи и др.)</b>	захист від повені ( <i>дамби, насипи тощо</i> )	flood defence
<b>защита от наводнения, устойчивость к наводнению</b>	захист від повені, стійкість до повені	flood-proofing

защита от чрезвычайной ситуации	захист від надзвичайної ситуації	protection against emergencies
защита побережья (напр., от разлива нефти из танкера)	захист узбережжя (напр., від розливу нафти з танкера)	coastal protection
защита при чрезвычайной ситуации	захист під час надзвичайної ситуації	protection in emergencies
защита растений	захист рослин	vegetation protection
защита рук; средства защиты рук	захист рук; засоби захисту рук	hand protection
защита тела; средства защиты тела (при чрезвычайной ситуации)	захист тіла; засоби захисту тіла (під час надзвичайної ситуації)	body protection
защита территорий (при чрезвычайной ситуации)	захист територій (під час надзвичайної ситуації)	protection of territories
защита, охрана; оборона; ограждение; средства защиты; покровительство; покрытие (страховое)	захист, охорона; оборона; огороження; засоби захисту; заступництво; покриття (страхове)	protection
защита; экран; щиток	захист; экран; щиток	shield
защитить жизнь;	захистити життя	to protect life
защитить имущество	захистити майно	to protect property
защитить людей (при чрезвычайной ситуации)	захистити людей (під час надзвичайної ситуації)	to protect people
защитить от ядерного происшествия	захистити від ядерної катастрофи	to cover nuclear accident
защитная дамба	захисна дамба	protective dike, protective embankment, flood bank
защитная каска	захисна каска	protective helmet, safety helmet
защитная куртка	захисна куртка	protective jacket
защитная маска на случай чрезвычайной ситуации	захисна маска в разі надзвичайної ситуації	emergency incident protective mask
защитная одежда	захисний одяг	protection clothing , protective clothing
защитная одежда (специальная)	захисний одяг (спеціальний)	protective garment,

защитная стена	захисна стіна	protection wall
защитная стенка от наводнения, обвалованная дамба	захисна стінка від повені, обвалована дамба	flood wall
защитное оборудование	захисне устаткування	safety equipment
защитное ограждение	захисна огорожа	protective fence
защитное снаряжение	захисне спорядження	protective gear
защитное сооружение	захисна споруда	protective structure
защитное укрытие на месте ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	захисне укриття на місці ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	in-place protective shelter
защитные брюки ( <i>напр., огнестойкие</i> )	захисні штани ( <i>напр., вогнестійкі</i> )	protective
защитные действия	захисні дії	protective actions
защитные действия на месте	захисні дії на місці	place protective actions
защитные инженерные мероприятия	захисні інженерні заходи	protective engineering
защитные конструктивные меры	захисні конструктивні заходи	protective structural measures
защитные контрмеры ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	захисні контрзаходи ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	protective counter-measures
защитные лесопосадки ( <i>напр., от снежных заносов</i> )	захисні лісопосадки ( <i>напр., від сніжних заметів</i> )	forest shelter belt
защитные лесопосадки, ( <i>напр., для защиты от обвалов или лавин</i> )	захисні лісопосадки, ( <i>напр., для захисту від обвалів або лавин</i> )	protective forests
защитные очки	захисні окуляри	protective goggles
защитные очки	захисні окуляри	safety goggles
защитные свойства ( <i>напр., укрытия</i> )	захисні властивості ( <i>напр., укриття</i> )	protective properties
защитные средства; защитное оборудование	захисні засоби; захисне устаткування	protective equipment
защитный барьер от наводнения	захисний бар'єр від повені	flood barrier
защитный изолирующий костюм	захисний ізолювальний костюм	encapsulating suit
защитный комбинезон	захисний комбінезон	protective coverall



<b>защитный костюм для работы с опасными веществами</b>	захисний костюм для роботи з небезпечними речовинами	hazardous materials protective suit
<b>защитный материал</b>	захисний матеріал	barrier material
<b>защитный навес</b>	захисний навіс	shed
<b>защитный навес от снежной лавины</b>	захисний навіс від сніжної лавини	snow shed
<b>защитный противогаз от ядерного, биологического и химического воздействия</b>	захисний протигаз від ядерного, біологічного й хімічного впливу	NBC protective mask
<b>защитный экран, защитная завеса, водная завеса</b>	захисний екран, захисна завіса, водна завіса	safety curtain
<b>защищать от бедствий</b>	захищати від надзвичайної ситуації	to protect from disasters
<b>защищать сельскохозяйственные угодья (напр., от наводнения)</b>	захищати сільськогосподарські угіддя (напр., від повені)	to protect farmland
<b>защищенная лестница</b>	захищені сходи	protected stairway
<b>защищенная от гниения веревка</b>	захищена від гниття мотузка	rot-resistant hemp
<b>защищенная территория (напр., от наводнения)</b>	захищена територія (напр., від повені)	protected land
<b>защищенная территория</b>	захищена територія	protected territory
<b>защищенность от теракта</b>	захищеність від теракту	security against terrorist act
<b>защищенный от воспламенения, огнезащищенный</b>	захищений від займання, вогнезахисний	ignition-protected
<b>защищенный от наводнения</b>	захищений від повені	flood-protected, safe against flooding
<b>защищенный от такого уровня наводнения, которое может возникнуть раз в 100 лет</b>	захищений від такого рівня повені, яка може виникнути раз на 100 років	flood-protected to the 100-year level

защищенный от терроризма	захищений від тероризму	protected from terrorism
защищенный от штормов, способный выдержать шторм	захищений від штормів, здатний витримати шторм	storm-proof
защищенный путь эвакуации	захищений шлях евакуації	protected escape route
заявка на заем при бедствии	заявка на позику під час надзвичайної ситуації	disaster loan appliance
звуковая сигнализация	звукова сигналізація	audible signal
звуковая тревожная сигнализация	звукова тривожна сигналізація	audible alarm
звуковизуальная тревожная сигнализация	звуковізуальна тривожна сигналізація	audiovisual alarm
звуковой оповещатель	звуковий сповіщувач	sounder
звуковой предупреждающий оповещатель	звуковий попереджувальний оповісник	audio-power warning indicator
звуковой сигнал	звуковий сигнал	audible signal
звуковой сигнальный прибор	звуковий сигнальний прилад	sound judgment
звукоулавливатель	звуковловлювач	sound detector
здание в опасном состоянии	будівля в небезпечному стані	endangered building
здание пожарной части	будівля пожежної частини	fire house
здание с ослабленным фундаментом	будівля з ослабленим фундаментом	building with weak foundation
здание, защищенное от наводнения	будівля, захищена від повені	flood proofed building
здание, стойкое к цунами	будівля, стійка до цунамі	tsunami-resistant building
зеленый пояс (из лесов)	зелений пояс (із лісів)	green belt
землеройная машина	землерийна машина	earth-moving machine
землетрясение	землетрус	earthquake
землетрясение взрывного типа	землетрус вибухового типу	explosion earthquake
землетрясение средней силы	землетрус середньої сили	moderate earthquake

<b>землетрясение, толчок при землетрясении</b>	землетрус, поштовх під час землетрусу	earth tremor
<b>землетрясение; вызванное плотинной (напр.; при прорыве плотины)</b>	землетрус; спричинений греблею ( <i>напр.; при прориві греблі</i> )	dam-induced earthquake
<b>землечерпалка</b>	землечерпалка	digger, dredge
<b>землечерпальные работы (для борьбы с наводнением)</b>	землечерпальні роботи ( <i>для боротьби з повінню</i> )	dredging
<b>земля; суша; территория</b>	земля; суходіл; територія	land
<b>земляная дамба</b>	земляна дамба	earth bank
<b>земляная лавина</b>	земляна лавина	earth-fall
<b>земляная плотина, земляная дамба</b>	земляна гребля, земляна дамба	earth dam
<b>земляные работы</b>	грабарства	earthworks
<b>земляные работы</b>	земляні (грабарські) роботи	earth works
<b>земляные работы при чрезвычайной ситуации</b>	грабарства під час надзвичайної ситуації	emergency earthworks
<b>земная кора</b>	земна кора	earth's crust
<b>зима с лавинами</b>	зима з лавинами	avalanche winter
<b>зимний снег</b>	зимовий сніг	winter snow
<b>злокачественная опухоль</b>	злякисна пухлина	malignant
<b>знак гражданской обороны</b>	знак цивільної оборони	sign of civil defence
<b>знак опасности, признак опасности</b>	ознака небезпеки	danger sign
<b>знак, метка; маркер</b>	знак, мітка; маркер	marker
<b>знак, обозначение</b>	знак, позначення	symbol
<b>знак, подаваемый рукой</b>	знак, що подається рукою	arm signal
<b>знак, признак; указатель</b>	знак, ознака; покажчик; позначення; символ	sign
<b>обозначение; символ</b>		
<b>знак, эмблема</b>	знак, емблема	badge
<b>знаки отличия</b>	знаки розрізнення	insignia
<b>значение сигнала предупреждения, значение сигнала оповещения</b>	значення сигналу попередження, значення сигналу оповіщення	meaning of warning signal

значение, величина, параметр; ценность; оценка	значення, величина, параметр; цінність; оцінка	value
значительное бедствие	значна надзвичайна ситуація	significant disaster
значительное превышение предельно допустимого уровня городского шума	значне перевищення гранично припустимого рівня міського шуму	considerable surpass of permissible city noise level
значительные изменения прозрачности атмосферы	значні зміни прозорості атмосфери	considerable changes in transparency of atmosphere
зола, пепел	зола, попіл	ash
зоман	зоман	soman
зона бедствия	зона надзвичайної ситуації	disaster-stricken area
зона безопасности	зона безпеки	safety zone, security zone
зона вечной мерзлоты	зона вічної мерзлоти	permafrost area
зона взрыва	зона вибуху	blast area
зона влияния	зона впливу	influence area
зона воздействия (напр., засухи)	зона впливу ( <i>напр., посухи</i> )	impacted area
зона возможного разрушения	зона можливого руйнування	area of possible destruction
зона высокого давления	зона високого тиску	high pressure area
зона высокой опасности	зона високої небезпеки	high-hazard area
зона высокой опас- ности ураганов	зона високої небезпеки ураганів	hurricane high-risk area
зона горообразования	зона гороутворення	orogenic belt
зона действий	зона дій	area of operations
зона дренажа	зона дренажу	catchment area
зона заражения	зона зараження	contamination zone
зона засухи	зона посухи	drought area, arid zone
зона затопления ( <i>при наводнении</i> )	зона затоплення ( <i>від час повені</i> )	inundation zone, flood inundation area, inundation area
зона конфликта	зона конфлікту	area of conflict, conflict zone
зона лесного пожара	зона лісової пожежі	forest fire area

зона малого риска	зона малого ризику	low-risk area
зона медицинской сортировки пострадавших (при чрезвычайной ситуации)	зона медичного сортування потерпілих (під час надзвичайної ситуації)	triage area
зона обрушений	зона обвалень	collapse zone
зона оказания первой помощи (медицинской)	зона надання першої допомоги (медичної)	first-aid area
зона оказания помощи пациентам	зона надання допомоги пацієнтам	patient treatment area
зона оседания почвы	зона осідання ґрунту	land subsidence region
зона особой опасности	зона особливої небезпеки	specific hazard area
зона ответственности	зона відповідальності	area of responsibility
зона отдыха (при эвакуации)	зона відпочинку (за евакуації)	rest area
зона планирования при чрезвычайной ситуации	зона планування під час надзвичайної ситуації	emergency planning zone
зона по периметру наводнения	зона по периметру повені	flood area
зона повреждения, зона ущерба	зона пошкодження, зона збитку	damaged area
зона повышенного риска	зона підвищеного ризику	high-risk area, zone of higher risk
зона повышенной опасности	зона підвищеної небезпеки	extra-hazard area
зона пожара	зона пожежі	fire zone
зона приема пострадавших (регистрация, сортировка, оказание помощи)	зона прийому потерпілих (реєстрація, сортування, надання допомоги)	victim processing area
зона происхождения цунами	зона виникнення цунамі	source area of tsunami
зона разлома	зона розламу	fracture zone
зона разрушений	зона руйнувань	wreckage area
зона разрушений (при землетрясении)	зона руйнувань (під час землетрусу)	rupture zone
зона реагирования (при чрезвычайной)	зона реагування (під час надзвичайної ситуації)	response area

<b>ситуации)</b>		
<b>зона реагирования при чрезвычайной ситуации, зона чрезвычайного реагирования</b>	зона реагування під час надзвичайної ситуації, зона надзвичайного реагування	area of emergency response
<b>зона риска</b>	зона ризику	risk area, region of risk
<b>зона с опасностью оползня</b>	зона небезпеки зсуву	landslide hazard area
<b>зона с угрозой оползня</b>	зона під загрозою зсуву	landslide-threatened area
<b>зона сброса (напр., гуманитарной помощи на парашютах)</b>	зона скидання (напр., гуманітарної допомоги на парашутах)	drop zone
<b>зона сдерживания (наводнения)</b>	зона стримування (повені)	retention area
<b>зона сдерживания наводнения</b>	зона стримування повені	flood detention area
<b>зона сейсмического последствия</b>	зона сейсмічної післядії	after shock area
<b>зона тушения пожара</b>	зона гасіння пожежі	fire fighting area
<b>зона циклонов</b>	зона циклонів	cyclone area
<b>зона чрезвычайной ситуации</b>	зона надзвичайної ситуації	emergency zone
<b>зона эвакуации</b>	зона евакуації	escape area, evacuation area
<b>зона эпицентра (землетрясения)</b>	зона епіцентру (землетрусу)	epicentral area
<b>зона, защищенная от пожара</b>	зона, захищена від пожежі	area protected from fire, fire-protected area
<b>зона, защищенная от пожара</b>	зона, захищена від пожежі	
<b>зона, не защищенная от пожара</b>	зона, не захищена від пожежі	area non protected from fire
<b>зона, откуда поступает сигнал тревоги; подконтрольная зона реагирования</b>	зона, звідки надходить сигнал тривоги; підконтрольна зона реагування	alarm area
<b>зона, охваченная пожаром</b>	зона, охоплена пожежею	area impacted by fire
<b>зона, очищенная от последствий бедствия</b>	зона, очищена від наслідків надзвичайної ситуації	disaster-cleanup area

<b>зона, подверженная опасности наводнения</b>	зона небезпеки повені	flood hazard zone
<b>зона, подверженная риску</b>	зона ризику	hazard-prone area
<b>зона, пострадавшая в результате бедствия</b>	зона, що постраждала в наслідок надзвичайної ситуації	disaster-affected area, area impacted by disaster
<b>зона, склонная к засухе</b>	зона, схильна до посухи	drought prone area
<b>зона, страдающая от засухи</b>	зона, що страждає від посухи	drought affected area
<b>зона, территория, район</b>	зона, територія, район	zone
<b>зона, эвакуация из которой невозможна</b>	зона, евакуація з якої неможлива	non-evacuated area
<b>зонд</b>	зонд	sonde
<b>зонд, щуп</b>	зонд, щуп	probe
<b>зонирование опасности</b>	зонування небезпеки	hazard zonation
<b>зонирование опасности оползней</b>	зонування небезпеки зсувів	landslide hazard zoning
<b>зонирование уязвимости для оползней</b>	зонування уразливості для зсувів	landslide susceptibility zoning
<b>зонирование, исходя из опасности затопления при наводнении</b>	зонування, виходячи з небезпеки затоплення під час повені	floodplain zoning
<b>зуммер</b>	зумер	freezer alarm, buzzer

# И

<b>идентификационная бирка пострадавшего</b>	ідентифікаційна бирка постраждалого	casualty identification tag
<b>идентификационная маркировка</b>	ідентифікаційне маркування	identification marking
<b>идентификационная маркировка персонала</b>	ідентифікаційне маркування персоналу	personnel identification marking
<b>идентификационная табличка дыхательного аппарата</b>	ідентифікаційна табличка дихального апарата	breathing apparatus identification tally
<b>идентификационный знак, опознавательный знак (напр., на укрытии)</b>	ідентифікаційний знак, розпізнавальний знак (напр., на укритті)	identity marker
<b>идентификационный номер вещества</b>	ідентифікаційний номер речовини	substance identification number
<b>идентификация жертвы</b>	ідентифікація жертви	identification of victim
<b>идентификация загрязняющего вещества</b>	ідентифікація забруднювальної речовини	pollution identification
<b>идентификация инфекционных болезней</b>	ідентифікація інфекційних хвороб	infectious diseases identification
<b>идентификация опасности</b>	ідентифікація небезпеки	identification of hazard, hazard identification
<b>идентификация опасных веществ</b>	ідентифікація небезпечних речовин	identification of dangerous substances
<b>идентификация пострадавшего персонала</b>	ідентифікація постраждалого персоналу	identification of affected personnel
<b>идентификация пострадавшего по отпечаткам пальцев</b>	ідентифікація постраждалого за відбитками пальців	victim identification by fingerprints
<b>идентификация пострадавшего с использованием стоматологической</b>	ідентифікація постраждалого з використанням стоматологічної судової	victim identification by forensic dental



судебной медицины	медицини	
идентификация	ідентифікація	identification of fire cause
причины пожара	пожежі	
идентификация риска	ідентифікація ризику	risk identification
идентификация	ідентифікація	identification of fatalities
смертельных случаев	смертельних випадків	
идентификация	ідентифікація вимог	requirements
требований		identification
идентификация	ідентифікація людських	identification of human
человеческих останков	останків	remains
идентификация,	ідентифікація,	identification
выявление; опознание;	виявлення; упізнання;	
установление;	установлення; з'ясування	
выяснение		
идентифицированная	ідентифікована	identified hazard
опасность	небезпека	
идентифицированные	ідентифіковані потреби,	identified needs
нужды, определенные	певні потреби	
потребности		
идентифицированные	ідентифіковані	identified priorities
приоритеты	пріоритети	
идентифицированный	ідентифікований	identified
идентифицировать	ідентифікувати	to identify hazard
опасность	небезпеку	
идеологические	ідеологічні розбіжності	ideological differences
разногласия		
избежать бедствия	уникнути надзвичайної	to avoid disaster
	ситуації	
избыточное	надлишкова кількість	excessive waters
количество воды (напр.,	води (напр., під час	
при наводнении)	повені)	
извержение (вулкана)	виверження (вулкана)	eruption
извержение взрывного	виверження вибухового	explosive-type eruption
типа (вулкана)	типу (вулкана)	
извержение вулкана	виверження вулкана	volcanic eruption
известная угроза	відома загроза	known threat
известное бедствие	відоме надзвичайної	known disaster
	ситуації	
извещение о	повідомлення про подію	accident notification
происшествии	(випадок)	
извещение,	повідомлення	notice, notification
уведомление		

<b>извлечение пострадавшего (при чрезвычайной ситуации)</b>	витягнення потерпілого (під час надзвичайної ситуації)	casualty clearing
<b>издержки</b>	витрати	expenses
<b>издержки в случае прерывания предпринимательской деятельности (при чрезвычайной ситуации)</b>	витрати в разі переривання підприємницької діяльності (під час надзвичайної ситуації)	business interruption costs
<b>издержки из-за бедствия</b>	витрати через надзвичайну ситуацію	disaster costs
<b>издержки на восстановление лесов</b>	витрати на відновлення лісів	expenses for reforestation
<b>издержки, затраты; стоимость</b>	витрати; вартість, ціна	cost
<b>Издержки, связанные с бедствием</b>	витрати, спричинені надзвичайною ситуацією	cost of disaster impact
<b>излучение, радиация; облучение</b>	випромінювання, радіація; опромінення	radiation
<b>излучение; эмиссия</b>	випромінювання; емісія	emission
<b>изменение климата</b>	зміна клімату	change in climate, climate change, evolution of climate
<b>изменение климата, спровоцированное человеком</b>	зміна клімату, спричинена людиною	human-induced climate change
<b>изменение климата, спровоцированное человеком, техногенное</b>	зміна клімату, спричинена людиною, техногенна зміна клімату	man-made climate change
<b>изменение климата</b>		
<b>изменение профиля берега</b>	зміна профілю берега	change of beach profile
<b>изменение; колебание, отклонение; рассеяние</b>	зміна; коливання, відхилення; розсіювання	variation
<b>измененный климат</b>	змінений клімат	changed climate
<b>изменчивость ветра</b>	мінливість вітру	variability of wind
<b>изменчивость климата</b>	мінливість клімату	climate variability
<b>изменчивые осадки</b>	мінливі опади	uncertain rainfall
<b>измерение</b>	вимірювання	measurement
<b>измерение глубины моря</b>	вимірювання глибини моря	bathymetry
<b>измерение количества</b>	вимірювання кількості	radar rainfall

<b>осадков с помощью радара (для прогнозирования)</b>	опадів за допомогою радара (для прогнозування)	measurement
<b>измерение методом введения раствора определенной концентрации (напр., расхода воды)</b>	вимірювання методом уведення розчину певної концентрації (напр., витрати води)	dilution gauging
<b>измерение методом подкрашивания (напр., расхода воды)</b>	вимірювання методом підфарбовування (напр., витрати води)	color gauging
<b>измерение радиоизотопа вакуумметром</b>	вимірювання радіоізоотопу вакуумметром	radioactive gauging
<b>измерение химическим методом (напр., расхода воды)</b>	вимірювання хімічним методом (напр., витрати води)	chemical gauging
<b>измерение электрохимическим методом (напр., расхода воды)</b>	вимірювання електрохімічним методом (напр., витрати води)	electrochemical gauging
<b>измерение, замер измеренная опасность измерительный прибор</b>	вимірювання визначена небезпека вимірювальний прилад	gauging measured hazard meter, gauge
<b>измерять, мерить измерять показатель уязвимости</b>	вимірювати, міряти вимірювати показник уразливості	to gauge to measure vulnerability factor
<b>измерять риск, оценивать риск</b>	вимірювати ризик, оцінювати ризик	to measure risk
<b>износ; потери; утечка; отходы</b>	зношування; втрати; витік; відходи	wastage
<b>изобара</b>	ізобара	isobar
<b>изображение, полученное авиафотосъемкой</b>	зображення, отримане за допомогою авіафотозйомки	aerial imagery
<b>изображение, полученное фотосъемкой со спутника</b>	зображення, отримане за допомогою фотозйомки із супутника	satellite imagery
<b>изоггета</b>	ізоггета	isohyet
<b>изолированное</b>	ізолюване	single injury

повреждение, единичная травма	пошкодження, одинична травма	
изолированный выживший ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	ізольована особа, що вижила ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	isolated survivor
изолирующая защитная одежда	ізоляційний захисний одяг	full protective clothing
изолирующие перчатки, рукавицы	ізоляційні рукавички, рукавиці	isolating glove
изолирующий дыхательный аппарат	ізоляційний дихальний апарат	protective breathing apparatus
изолирующий противогаз	ізоляційний протигаз	isolating gas mask
изосейзм ( <i>линия на карте с сейсмической активностью</i> )	ізосейзм ( <i>лінія на карті із сейсмічною активністю</i> )	isoseismic
изотерма	ізотерма	isotherm
изучение безопасности	вивчення безпеки	safety study
изучение риска	вивчення ризику зсуву	landslide risk study
оползнь		
изучение, анализ	вивчення, аналіз	study
иметь страхование;	мати страхування	to carry insurance
имеющий категорию пожароопасности;	що має категорію пожежонебезпеки	fire rated
имитатор обеззараживания ( <i>при учениях</i> )	імітатор знезаражування ( <i>під час навчань</i> )	decontamination simulator
имитационная система тренировки ( <i>подготовки</i> )	імітаційна система тренування ( <i>підготовки</i> )	simulation training system
имитационное испытание ( <i>в условиях, близких к сценарию конкретного бедствия</i> )	імітаційне випробування ( <i>в умовах, близьких до сценарію конкретної надзвичайної ситуації</i> )	simulation test
имитационные учения ( <i>напр.; обстановки при чрезвычайной ситуации</i> )	імітаційні навчання ( <i>напр.; обставин під час надзвичайної ситуації</i> )	simulation exercises
иммиграционный контроль	іміграційний контроль	immigration inspection
иммиграция	іміграція	immigration
иммунитет	імунітет	immunity

<b>иммунитет к заболеванию</b>	імунітет до захворювання	immunity against disease
<b>иммунитет к заболеванию</b>	імунітет до захворювання	immunity to disease
<b>иммунная сыворотка, антисыворотка</b>	іmunна сироватка, антисироватка	antiserum
<b>иммунобиологическая подготовка</b>	імунобіологічна підготовка	immunobiological preparation
<b>импорт грузов гуманитарной помощи</b>	імпорт вантажів гуманітарної допомоги	importation of humanitarian assistance consignments
<b>импрегнация, пропитка (огнезащитным составом)</b>	імпрегнація, просочення (вогнезахисним складом)	impregnation
<b>импульс</b>	імпульс	pulse
<b>импульсный лазер</b>	імпульсний лазер	impulse laser
<b>имущественный ущерб</b>	майновий збиток	possessions loss
<b>имущественный ущерб, повреждение имущества</b>	майновий збиток, пошкодження майна	property damage
<b>имущественный ущерб, утрата собственности</b>	майновий збиток, втрата власності	property loss
<b>имущество, подверженное риску</b>	майно під дією ризику	property at risk
<b>инвазия животных, заражение животных (паразитами)</b>	інвазія тварин, зараження тварин (паразитами)	infestation of animals
<b>инвазия населения, заражение населения (паразитами)</b>	інвазія населення, зараження населення (паразитами)	infestation of population
<b>инвазия питьевой воды, заражение питьевой воды (паразитами)</b>	інвазія питної води, зараження питної води (паразитами)	infestation of drinking water
<b>инвазия продуктов питания, заражение продуктов питания (паразитами)</b>	інвазія продуктів харчування, зараження продуктів харчування (паразитами)	infestation of food

<b>инвазия</b>	інвазія	infestation of useful plants
<b>сельскохозяйственных растений, заражение сельскохозяйственных растений (паразитами)</b>	сільськогосподарських рослин, зараження сільськогосподарських рослин ( <i>паразитами</i> )	
<b>инвазия, заражение паразитами</b>	інвазія, зараження паразитами	infestation
<b>инвазия, заражение паразитами</b>	інвазія, зараження паразитами	pest infestation
<b>инвалид</b>	інвалід	invalid, disabled person
<b>инвалидность</b>	інвалідність	disablement
<b>инвентаризация ресурсов, квалификационный перечень</b>	інвентаризація ресурсів, кваліфікаційний перелік	resource inventory
<b>инвентарь, инвентаризация, описание инвестиция</b>	реманент, інвентаризація, опис інвестиція	inventory
<b>индекс взрываемости</b>	індекс вибуховості	investment
<b>индекс взрывчатого вещества</b>	індекс вибухової речовини	explicability index
<b>индивидуальная безопасность</b>	індивідуальна безпека	explosive indicator
<b>индивидуальная доза облучения</b>	індивідуальна доза опромінення	individual safety
<b>индивидуальная линия; индивидуальная спасательная веревка</b>	індивідуальна лінія; індивідуальна рятувальна мотузка	individual exposure dose
<b>индивидуальная система сигнализации о бедствии</b>	індивідуальна система сигналізації про надзвичайної ситуації	personal line
<b>индивидуальное средство тревожной сигнализации (спасателя)</b>	індивідуальний засіб тривожної сигналізації ( <i>рятувальника</i> )	personal emergency response system
<b>индивидуальные нужды</b>	індивідуальні потреби	personal emergency alarm
<b>индивидуальные процедуры в пункте обеззараживания</b>	індивідуальні процедури в пункті знезаражування	individual needs
<b>индивидуальный риск</b>	індивідуальний ризик	individual procedures in decontamination station
		individual risk

<b>индивидуальный сигнализатор бедствия (о физическом состоянии спасателя; напр., дает сигнал при падении спасателя)</b>	індивідуальний сигналізатор надзвичайної ситуації (про фізичний стан рятувальника; напр., дає сигнал під час падіння рятувальника)	personal distress signal
<b>индивидуальный сигнализатор бедствия (спасателя)</b>	індивідуальний сигналізатор надзвичайної ситуації (рятувальника)	distress signal warning device
<b>индикатор взрыва индикатор утечки индикатор, указатель, сигнал, признак; прибор</b>	індикатор вибуху індикатор витоку індикатор, покажчик, сигнал, ознака; прилад	explosive indicator leak detector indicator
<b>индикация потерь индикация; сигнализация; показание; знак</b>	індикація втрат індикація; сигналізація; показання; знак	indication of losses indication
<b>инертный газ инертный, нечувствительный</b>	інертний газ інертний, нечутливий	inert gas inert
<b>инерционное спусковое спасательное устройство</b>	інерційне спускове рятувальне обладнання	inertia lowering device
<b>инженер по аварийно- спасательным работам инженер по технике безопасности</b>	інженер з аварійно- рятувальних робіт інженер з техніки безпеки	emergency and rescue engineer safety engineer
<b>инженерная защита инженерная помощь (не по ремонту)</b>	інженерний захист інженерна допомога (не з ремонту)	engineering protection engineering assistance
<b>инженерная техника инженерное дело, техника, технология</b>	інженерна техніка інженерна справа, техніка, технологія	engineering devices engineering
<b>инженерное обеспечение на реке</b>	інженерне забезпечення на річці	river engineering
<b>инициатива самопомощи</b>	ініціатива самодопомоги	self-help initiative
<b>инициирование программы</b>	ініціювання програми відновлення	initiation of recovery program

<b>восстановления</b>		
<b>инкубационный период</b>	інкубаційний період	incubation period
<b>иностранная помощь при бедствии</b>	іноземна допомога під час надзвичайної ситуації	foreign disaster relief
<b>инспектор</b>	інспектор	inspector
<b>инспектор по технике безопасности</b>	інспектор із техніки безпеки	safety inspector
<b>инспекционная группа на месте (при чрезвычайной ситуации)</b>	інспекційна група на місці (під час надзвичайної ситуації)	site survey team
<b>инструктаж</b>	інструктаж	briefing
<b>инструктаж по безопасности</b>	інструктаж із безпеки	security briefing
<b>инструктаж подразделения</b>	інструктаж підрозділу	unit briefing
<b>инструктивное сообщение</b>	повідомлення за інструкцією	instructional message
<b>инструктивный материал</b>	інструктивний матеріал	briefing material
<b>инструктор</b>	інструктор	instructor
<b>инструктор-спасатель</b>	інструктор-рятувальник	instructor rescuer
<b>инструкции по эвакуации в зависимости от конкретного происшествия</b>	інструкції з евакуації залежно від конкретної події	event-specific evacuation instructions
<b>инструкция для эвакуируемых</b>	інструкція для евакуйованих	instruction for evacuees
<b>инструкция на случай чрезвычайной ситуации</b>	інструкція на випадок надзвичайної ситуації	emergency instruction
<b>инструкция по безопасности</b>	інструкція з безпеки	safety instruction
<b>инструкция по выживанию</b>	інструкція з виживання	survival instruction
<b>инструкция по движению конвоя (напр., при доставке гуманитарной помощи)</b>	інструкція з руху конвою (напр., під час доставки гуманітарної допомоги)	convoy movement instruction
<b>инструкция по защитным действиям</b>	інструкція із захисних дій	protective action instruction
<b>инструкция по</b>	інструкція з координації	coordinating instruction



<b>координации</b>		
<b>инструкция по оповещению при тревоге</b>	інструкція оповіщення під час тривоги	alert order
<b>инструкция по радиационной безопасности</b>	інструкція з радіаційної безпеки	radiological safety instruction
<b>инструкция по технике безопасности</b>	інструкція з техніки безпеки	safety specification
<b>инструкция по эвакуации</b>	інструкція з евакуації	evacuation instruction
<b>инструкция;</b>	інструкція; інструктаж	instruction
<b>инструктаж</b>		
<b>инструмент</b>	інструмент	tool
<b>инструмент для взламывания конструкций</b>	інструмент для розкриття конструкцій	opener
<b>инструмент для поиска (пострадавших)</b>	інструмент для пошуку (потерпілих)	search tool
<b>инструмент для проделывания проемов в ограждающих конструкциях и перекрытиях</b>	інструмент для створення прорізів в огорожувальних конструкціях і перекриттях	forcible entry tool
<b>инструмент оценки воздействия</b>	інструмент оцінки впливу	impact assessment tool
<b>инструмент оценки риска</b>	інструмент оцінки ризику	risk assessment tool
<b>инструмент прогнозирования</b>	інструмент прогнозування	predictive tool
<b>инструмент противопожарного регулирования</b>	інструмент протипожежного регулювання	fire management tool
<b>инструмент уменьшения риска бедствия</b>	інструмент зменшення ризику надзвичайної ситуації	disaster risk mitigation tool
<b>инструменты координации действий при чрезвычайной ситуации</b>	інструменти координації дій під час надзвичайної ситуації	emergency coordination instruments

<b>интегрированное противопожарное регулирование интенсивность выбросов (вредных веществ)</b>	інтегроване протипожежне регулювання інтенсивність викидів (шкідливих речовин)	integrated fire management  release rate
<b>интенсивность дождя</b>	інтенсивність дощу	rate of rainfall
<b>интенсивность землетрясения</b>	інтенсивність землетрусу	earthquake intensity
<b>интенсивность излучения</b>	інтенсивність випромінювання	radiant intensity
<b>интенсивность наводнения</b>	інтенсивність повені	depth of flooding, intensity of flood, flood rate
<b>интенсивность опасности</b>	інтенсивність небезпеки	hazard's intensity
<b>интенсивность осадков (количество осадков в единицу времени)</b>	інтенсивність опадів (кількість опадів за одиницю часу)	precipitation intensity, rainfall intensity
<b>интенсивность отказов</b>	інтенсивність відмов	failure rate
<b>интенсивность пожара</b>	інтенсивність пожежі	intensity of fire, fire intensity
<b>интенсивность снегопада</b>	інтенсивність снігопаду	intensity of snow fall
<b>интенсивность стока</b>	інтенсивність стоку	depth of runoff
<b>интенсивность торнадо</b>	інтенсивність торнадо	tornado intensity
<b>интенсивность; сила, мощь</b>	інтенсивність; сила, міць	intensity
<b>интенсивный дрейф льдов</b>	інтенсивний дрейф льодів	intensive ice drift
<b>интервал</b>	інтервал	interval
<b>интервал повторения пожара</b>	інтервал повторення пожежі	fire -return interval
<b>интервал повторяемости (напр., наводнения)</b>	інтервал повторюваності (напр., повені)	recurrence interval
<b>интересы национальной безопасности</b>	інтереси національної безпеки	national security interests
<b>интернированный</b>	інтернований	internee
<b>интоксикация,</b>	інтоксикація, отруєння	intoxication

<b>отравление</b>		
<b>инфективность</b>	інфективність	infectivity
<b>инфекционная</b>	інфекційна	communicable disease
<b>болезнь, заразная</b>	заразна хвороба	
<b>болезнь</b>		
<b>инфекционная</b>	інфекційна	infectious diseases of
<b>заболеваемость людей</b>	захворюваність людей	people
<b>инфекционная</b>	інфекційна	infectious diseases of
<b>заболеваемость</b>	захворюваність	domestic animals
<b>сельскохозяйственных</b>	сільськогосподарських	
<b>животных (единичные</b>	тварин (одиночні випадки	
<b>случаи экзотических и</b>	екзотичних та особливо	
<b>особо опасных</b>	небезпечних інфекційних	
<b>инфекционных</b>	захворювань, ензоотії,	
<b>заболеваний, энзоотии,</b>	епізоотії, панзоотії)	
<b>эпизоотии, панзоотии)</b>		
<b>инфекционное</b>	інфекційне	contagious disease,
<b>заболевание</b>	захворювання	infectious disease
<b>инфекционные</b>	інфекційні	animal infectious diseases
<b>заболевания животных</b>	захворювання тварин не	of unknown etiology
<b>не выявленной</b>	визначеної етіології	
<b>этиологии</b>		
<b>инфекционные</b>	інфекційні	infectious diseases of
<b>заболевания не</b>	захворювання не	unknown etiology
<b>выявленной этиологии</b>	виявленої етіології	
<b>инфекционный</b>	інфекційний	infectious material
<b>материал</b>	матеріал	
<b>инфицированное лицо</b>	інфікована особа	infected individual
<b>информационная</b>	інформаційна	fire information system
<b>противопожарная</b>	протипожежна	
<b>система</b>	система	
<b>информационная</b>	інформаційна	disaster information
<b>система при бедствии</b>	під час надзвичайної	system
	ситуації	
<b>информационный</b>	інформаційний	exchange of information
<b>обмен</b>	обмін	
<b>информация</b>	інформація	information
<b>информация для</b>	інформація для	emergency public
<b>населения при</b>	населення під час	information
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>информация для</b>	інформація для	earthquake prediction
<b>прогнозирования</b>	прогнозування	information

землетрясения	землетрусу	information for evacuees
информация для эвакуируемых	інформація для евакуйованих	pre-event information
информация до события	інформація до події	disaster information
информация о бедствии	інформація про надзвичайну ситуацію	welfare information
информация о благосостоянии	інформація про добробут	early warning information
информация о заблаговременном предупреждении	інформація про попередження	information about refugees movements
информация о перемещении беженцев	переміщення біженців	damage information
информация о повреждении,	інформація про пошкодження,	information about incident
информация об ущербе	інформація про збиток	radiological information
информация о происшествии	інформація про надзвичайну подію	risk information
информация о радиационной обстановке	інформація про радіаційну обстановку	slope information
информация о риске	інформація про ризик	public health information
информация о склоне (для оценки возможности оползня)	інформація про схил (для оцінки ймовірності зсуву)	emergency information
информация о состоянии здоровья населения	інформація про стан здоров'я населення	iceberg information
информация о чрезвычайной ситуации, чрезвычайная информация	інформація про надзвичайної ситуації, надзвичайна інформація	address change information
информация об айсбергах	інформація про айсберги	hazard information
информация об изменении адресов (при чрезвычайной ситуации)	інформація про зміну адрес (від час надзвичайної ситуації)	health hazard information
информация об опасности	інформація про небезпеку	
информация об опасности для здоровья	інформація про небезпеку для здоров'я	

<b>информация об уязвимости</b>	інформація про уразливість	vulnerability information
<b>информация по опасностям</b>	інформація щодо небезпек	information on hazards
<b>информация по оценке повреждения или разрушения</b>	інформація з оцінки пошкодження або руйнування	damage assessment information
<b>информация по развертыванию</b>	інформація з розгортання	deployment information
<b>информация по рискам</b>	інформація щодо ризиків	information on risks
<b>информация после события</b>	інформація після події	post-event information
<b>информация со спутника</b>	інформація із супутника	satellite information
<b>информация, полученная со спутника</b>	інформація, отримана із супутника	satellite-derived information
<b>информация, связанная с бедствием</b>	інформація, пов'язана з лихом	disaster-related information
<b>информация, связанная с пожаром</b>	інформація, пов'язана з пожежею	fire-related information
<b>информация, связанная с жертвованиями</b>	інформація, пов'язана з жертвуваннями	donations-related information
<b>информация, связанная с чрезвычайной ситуации</b>	інформація, пов'язана з надзвичайної ситуації	emergency-related information
<b>информирование</b>	інформування	canvassing
<b>информирование путем обхода от двери к двери (при чрезвычайной ситуации)</b>	інформування шляхом обходу від дверей до дверей ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	door-to-door canvassing
<b>информированность о возможности бедствия</b>	проінформованість про можливість надзвичайної ситуації	disaster awareness
<b>информированность об опасности</b>	проінформованість про небезпеку	hazard awareness
<b>инфракрасная система обнаружения пожара</b>	інфрачервона система виявлення пожежі	infrared fire detection system
<b>инфракрасное излучение</b>	інфрачервоне випромінювання	infrared radiation
<b>инфраструктура</b>	інфраструктура	infrastructure
<b>инфраструктура</b>	інфраструктура	civil defence

гражданской обороны	цивільної оборони	infrastructure
инфраструктура,	інфраструктура, стійка	hazard resistant
устойчивая к опасности	до небезпеки	infrastructure
инцидент с	інцидент із біологічною	biological incident
биологическим	речовиною	
веществом		
инъекция против	ін'єкція проти	antitetanus injection
столбняка	стовбняка	
иприт, горчичный газ	іприт, гірчичний газ	mustard
ирригация с	іригація з	ditch irrigation
использованием канавы	використанням канави	
ирригация, орошение	іригація, зрошення	irrigation
иск по возмещению	позов на відшкодування	action for damages
убытка	збитку	
искаженный сигнал;	перекручений сигнал;	tamper signal
сигнал-помеха	сигнал-перешкода	
исключительная	виняткова надзвичайна	exceptional emergency
чрезвычайная ситуация	ситуація	
искоренение бедности	викорінювання бідності	poverty eradication
искусственно	штучно спричинена	artificially released
вызванная лавина	лавина	avalanche
искусственное	штучне дихання	artificial respiration
дыхание		
искусственное	штучне дихання «з рота	mouth-to-nose respiration
дыхание «изо рта в нос»	в ніс»	
искусственное дыха-	штучне дихання «з рота	mouth-to-mouth
ние «изо рта в рот»	в рот»	respiration
искусственное	штучний землетрус	artificial earthquake
землетрясение		
искусственное	штучне примусове	artificially forced melting
принудительное	розтоплення снігу та	and clearance of snow
растопливание снега и	його збирання	
его уборка		
искусственный дождь	штучний дощ	artificial rain fall
искусство	мистецтво	skill of prediction
прогнозирования	прогнозування	
испарение	випар	evaporation
испаритель,	випарник, евапарометр	evaporation gauge
эвапарометр		
исполнение плана	виконання плану	execution of plan, plan
		execution
исполнение,	виконання;	performance

<b>выполнение;</b>	експлуатаційні показники	
<b>эксплуатационные</b>		
<b>показатели</b>		
<b>использование,</b>	використання,	employment
<b>занятость</b>	зайнятість	
<b>использование</b>	використання захисного	use of protective clothing
<b>защитной одежды</b>	одягу	
<b>использование земли,</b>	використання землі,	land use
<b>землепользование</b>	землекористування	
<b>использование</b>	використання звичайної	employment of
<b>обычного оружия</b>	зброї	conventional weapons
<b>использование</b>	використання	use of food aid
<b>продовольственной</b>	продовольчої допомоги	
<b>помощи</b>		
<b>использование сил</b>	використання сил	employment of forces
<b>использование</b>	використання	terrorist use of nuclear,
<b>террористами ядерного,</b>	терористами ядерної,	biological and chemical
<b>биологического и</b>	біологічної й хімічної	weapons
<b>химического оружия</b>	зброї	
<b>использовать от-</b>	використовувати	to set open fire
<b>крытый огонь;</b>	відкритий вогонь	
<b>используемые ресурсы</b>	використовувані	used resources
	ресурси	
<b>используемый в</b>	використовуваний як	used as shelter
<b>качестве укрытия</b>	укриття	
<b>испытание на</b>	випробування на	explosibility test
<b>взрываемость</b>	вибуховість	
<b>испытание под</b>	випробування під	pressure testing
<b>давлением</b>	тиском	
<b>испытание под</b>	випробування під	load testing
<b>нагрузкой</b>	навантаженням	
<b>испытание почв (напр.,</b>	випробування ґрунтів	soils testing
<b>на поглощение влаги)</b>	(напр., на поглинання	
	вологи)	
<b>испытание устройства</b>	випробування	emergency shut off device
<b>аварийного</b>	обладнання аварійного	test
<b>выключения, испы-</b>	вимикання, випробування	
<b>тание защитно-</b>	приладу	
<b>отключающего</b>		
<b>устройства</b>		
<b>испытание, проверка</b>	випробування, перевірка	testing
<b>испытанный в</b>	випробуваний у	field tested

<b>натуральных условиях</b>	натуральних умовах	
<b>испытательная</b>	іспитова пожежна	fire-testing agency
<b>пожарная лаборатория</b>	лабораторія	
<b>испытательный</b>	іспитовий прилад	tester
<b>прибор</b>		
<b>исследование бедствия</b>	дослідження надзвичайної ситуації	investigation of disaster
<b>исследование в</b>	дослідження довкілля	environmental research
<b>области окружающей</b>		
<b>среды</b>		
<b>исследование воздей-</b>	дослідження впливу на	climate impact research
<b>ствия на климат</b>	клімат	
<b>исследование</b>	дослідження землетрусу	earthquake research
<b>землетрясения</b>		
<b>исследование климата</b>	дослідження клімату	climate research
<b>исследование</b>	дослідження небезпеки	hazard research
<b>опасности</b>		
<b>исследование оползня</b>	дослідження зсуву	landslide investigation
<b>исследование</b>	дослідження огляд	examination
<b>освидетельствование</b>	експертиза	
<b>экспертиза</b>		
<b>исследование пожара</b>	дослідження пожежі	fire research
<b>исследование,</b>	дослідження,	research
<b>изыскание</b>	вишукування	
<b>исследование,</b>	дослідження, наслідок,	investigation
<b>следствие,</b>	розслідування	
<b>расследование</b>		
<b>исследователь</b>	дослідник	researcher
<b>исследовательский</b>	дослідницький загін;	survey unit
<b>отряд; иссле-</b>	дослідницька група	
<b>довательская группа</b>		
<b>иссохшая земля</b>	висохла земля	dried earth
<b>истечение лавы</b>	витікання лави	lava-fall
<b>исторический отчет о</b>	історичний звіт про	historical earthquake
<b>землетрясениях</b>	землетруси (дані)	reports
<b>(данные)</b>		
<b>исторический охват</b>	історичне охоплення	historical incidence
<b>(статистики</b>	(статистики	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	надзвичайної ситуації)	
<b>история бедствий;</b>	історія надзвичайної	history of disasters,
<b>хронология бедствий</b>	ситуації; хронологія	disaster history
	надзвичайної ситуації	



<b>история пожаров;</b>	історія пожеж;	fire history
<b>хронология пожаров</b>	хронологія пожеж	
<b>история природных бедствий;</b>	історія природних лих;	history of natural disasters
<b>хронология природных бедствий</b>	хронологія природних лих	
<b>источник</b>	джерело	trigger
<b>источник воды,</b>	джерело води	source of water, water
<b>водоисточник</b>		source
<b>источник</b>	джерело додаткової	additional danger source
<b>дополнительной</b>	небезпеки	
<b>опасности</b>		
<b>источник дохода</b>	джерело прибутку	source of income
<b>источник дыма</b>	джерело диму	smoke source
<b>источник заражения</b>	джерело зараження	source of contamination
<b>источник информации</b>	джерело інформації під	accident information
<b>при происшествии</b>	час події	source
<b>источник опасности</b>	джерело небезпеки	source of hazard, danger
<b>источник оползня</b>	джерело зсуву	trigger of landslide
<b>источник первичной</b>	джерело первинної	primary information
<b>информации</b>	інформації	source
<b>источник питьевой</b>	джерело питної води	drinking water source
<b>воды</b>		
<b>источник продуктов</b>	джерело продуктів	source of food
<b>источник разлома при</b>	джерело розламу під час	earthquake source fault
<b>землетрясении</b>	землетрусу	
<b>источник сведений,</b>	джерело відомостей,	quarry
<b>изыскивать ин-</b>	вишукувати інформацію	
<b>формацию</b>		
<b>источник</b>	джерело надзвичайної	generator of emergency
<b>чрезвычайной ситуации</b>	ситуації	
<b>источник эпидемии</b>	джерело епідемії	source of epidemic
<b>источник,</b>	джерело,	source
<b>первопричина, причина</b>	першопричина, причина	
<b>истощение водных</b>	виснаження водних	exhaustion of water
<b>ресурсов; необходимых</b>	ресурсів; необхідних для	resources needed for public
<b>для организации</b>	організації комунальних	utilities and industrial
<b>коммунальных нужд</b>	потреб водопостачання й	technological process
<b>водоснабжения и</b>	забезпечення	
<b>обеспечения</b>	промислових	
<b>промышленных</b>	технологічних процесів	
<b>технологических</b>		
<b>процессов</b>		

<b>истощение озона, озоновая дыра</b>	виснаження озону, озонова діра	ozone depletion
<b>истощение ресурсов</b>	виснаження ресурсів	depletion of resources
<b>исходная поддержка</b>	вихідна підтримка	initial sustainability
<b>исчезновение видов животных, растений, чувствительных к изменению условий среды обитания</b>	зникнення видів тварин, рослин, чутливих до зміни умов середовища проживання	disappearance of the species of animals or plants sensitive to changes in their habitat
<b>исчисляемые потери</b>	обчислювальні втрати	countable losses

## Й

<b>йодная профилактика</b>	йодна профілактика	iodine prophylactics
<b>ионизирующее</b>	йонізаційне	ionizing radiation
<b>излучение</b>	випромінювання	
<b>ионосферные</b>	йоносферні зміни	ionospheric changes
<b>изменения</b>		

## К

<b>кабельная связь</b>	кабельний зв'язок	cable communications
<b>кадровый состав</b>	кадровий склад	cadre
<b>калькулятор</b>	калькулятор	calculator
<b>калькулятор для</b>	калькулятор для	remaining-time calculator
<b>расчета оставшегося</b>	розрахунків часу, що	
<b>времени (<i>запаса воздуха</i></b>	залишився ( <i>запасу</i>	
<b><i>дыхательном приборе</i>)</b>	<i>повітря в дихальному</i>	
	<i>приладі)</i>	
<b>каменная лавина,</b>	кам'яна лавина,	rock avalanche
<b>камнепад</b>	камнепад	
<b>камера</b>	камера	camera
<b>камера контроля,</b>	камера контролю,	monitoring camera
<b>камера слежения</b>	камера спостереження	
<b>камнепад, горный</b>	камнепад	avalanche of earth and
<b>обвал, крушение горной</b>		rocks, rock fall, falling
<b>породы</b>		rock
<b>кампания</b>	кампанія	campaign
<b>кампания</b>	кампанія ознайомлення	public preparedness
<b>ознакомления</b>	населення ( <i>напр., про</i>	campaign
<b>населения (<i>напр., о</i></b>	<i>поведінку під час</i>	
<b><i>поведении при</i></b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b><i>чрезвычайной ситуации</i>)</b>		

<b>кампания по вакцинации</b>	кампанія з вакцинації	vaccination campaign
<b>кампания по оказанию помощи при бедствии</b>	кампанія з надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief campaign
<b>кампания по предотвращению пожара</b>	кампанія із запобігання пожежі	fire prevention campaign
<b>камуфляж</b>	камуфляж	camouflage
<b>камуфляж цвета деревьев</b>	камуфляж кольору дерев	woodland camouflage
<b>камуфляж цвета пустыни</b>	камуфляж кольору пустелі	desert camouflage
<b>канава, ров; траншея</b>	канава, рів; траншея	ditch
<b>канава, траншея</b>	канава, траншея	trench
<b>Канадская программа уменьшения ущерба от наводнений</b>	Канадська програма зменшення збитку від повеней	Canadian Flood Damage Reduction Program
<b>канал</b>	канал	channel
<b>канал для отвода наводнения</b>	канал для відводу повені	flood-bypass channel
<b>канал для пропуска воды при наводнении</b>	канал для пропускання води під час повені	flood channel
<b>канал для пропуска паводковых вод, паводко-разгрузочный канал, обводной паводковый канал</b>	канал для пропускання паводкових вод, паводко-розвантажувальний канал, обвідний паводковий канал	floodway
<b>канал для спуска воды при наводнении</b>	канал для спускання води під час повені	flood relief channel
<b>канал заказа ресурсов</b>	канал замовлення ресурсів	resource ordering channel
<b>канал поступления продуктов</b>	канал постачання продуктів	food channel
<b>канал связи</b>	канал зв'язку	communications pathway
<b>канализационная насосная станция</b>	каналізаційна насосна станція	sewage pump house
<b>канализационная сеть</b>	каналізаційна мережа	sewerage network
<b>канализационная труба; обеспечивать канализацией</b>	каналізаційна труба; забезпечувати каналізацією	(to) sewer
<b>канат</b>	канат	sling

<b>капсулирование</b>	капсулювання	encapsulation
<b>капюшон</b>	каптур	hood
<b>капюшон для защиты от брызг</b>	каптур для захисту від бризок	sprayhood protective
<b>карантин</b>	карантин	quarantine
<b>карантинная застава (при эпидемии)</b>	карантинна застава (під час епідемії)	quarantine piquet
<b>карантинная зона</b>	карантинна зона	quarantine zone
<b>караульное помещение</b>	вартове приміщення	watchroom
<b>караульный, сторож</b>	вартовий, сторож	watchman
<b>кардинальные изменения</b>	кардинальні зміни	cardinal changes
<b>карманная веревка (небольшой длины)</b>	кишенькова мотузка (невеликої довжини)	pocket line
<b>карманная маска</b>	кишенькова маска	pocket mask
<b>карманный аварийный сигнализатор (спасателя)</b>	кишеньковий аварійний сигналізатор (рятувальника)	pocket alerter
<b>карманный дозиметр</b>	кишеньковий дозиметр	pocket dosimeter
<b>карманный тревожный сигнализатор (нейджер)</b>	кишеньковий тривожний сигналізатор (нейджер)	pocket alerter
<b>карст</b>	карст	karst
<b>карстовая воронка, провал</b>	карстова лійка, провал	sink-hole
<b>карстовое явление</b>	карстове явище	karst feature
<b>карстово-суффозионные провалы</b>	карстово-суффозійні провали	karst and undermining sink-hole
<b>карстовые пустоты</b>	карстові порожнечі	karst voids
<b>карстовый провал</b>	карстовий провал	karsts hole
<b>карта аномалий</b>	карта аномалій	anomaly map
<b>карта выгоревшей зоны</b>	карта вигорілої зони	burned area map
<b>карта дорог</b>	карта доріг	route map
<b>карта загрязнения</b>	карта забруднення	map of contamination
<b>карта затапливаемых районов при наводнении</b>	карта затоплюваних районів під час повені	flood plain map
<b>карта зон высокого риска</b>	карта зон високого ризику	map of high risk area
<b>карта лесов</b>	карта лісів	forest map

карта льда	карта криги	ice map
карта мониторинга пожаров	карта моніторингу пожеж	fire monitoring map
карта морского льда	карта морської криги	sea ice map
карта населения (размещения)	карта населення (розміщення)	habitant map
карта нахождения пожаров	карта розташування пожеж	fire location map
карта опасностей	карта небезпек	hazard map
карта описания оползней	карта опису зсувів	landslide inventory map
карта осадков	карта опадів	precipitation map, rainfall map
карта оценки риска	карта оцінки ризику	risk assessment map
карта оценки уязвимости	карта оцінки уразливості	vulnerability assessment map
карта пожарной опасности (напр., при лесных пожарах)	карта пожежної небезпеки (напр., під час лісових пожеж)	fire danger map
карта показаний температуры	карта показів температури	temperature condition map
карта почв	карта ґрунтів	soil map, subground map
карта природных опасностей	карта природних небезпек	map of natural hazards
карта прогнозирования пожароопасной погоды	карта прогнозування пожежонебезпечної погоди	fire weather forecast map
карта района раз-вертывания	карта району розгортання	map of deployment region
карта района химического заражения	карта району хімічного зараження	chemical contamination map
карта распределения пожарной нагрузки	карта розподілу пожежного навантаження	fire fuel map
карта риска опасности	карта ризику небезпеки	hazard risk map
карта рисков	карта ризиків	risk map
карта с планом действий	карта із планом дій	action plan map
карта с указанием зон вулканических опасностей	карта із вказівкою зон вулканічних небезпек	volcanic hazards map
карта с указанием зон сейсмических	карта із вказівкою зон сейсмічних небезпек,	seismic hazards map

<b>опасностей, карта сейсмических опасностей</b>	карта сейсмічних небезпек	
<b>карта с указанием зон техногенных опасностей</b>	карта із вказівкою зон техногенних небезпек	technogenious hazards map
<b>карта с указанием опасностей</b>	карта зі вказівкою небезпек	map of hazards
<b>карта с указанием оценки опасности</b>	карта із вказівкою оцінки небезпеки	hazard assessment map
<b>карта с указанием периметра пожара</b>	карта із вказівкою периметра пожежі	fire perimeter map
<b>карта с указанием риска наводнения</b>	карта із вказівкою ризику повені	flood risk map
<b>карта сейсмического районирования</b>	карта сейсмічного районування	seismic zoning map
<b>карта сейсмического риска</b>	карта сейсмічного ризику	seismic risk map
<b>карта сейсмической интенсивности</b>	карта сейсмічної інтенсивності	seismic intensity map
<b>карта сейсмичности</b>	карта сейсмічності	seismicity map
<b>карта селевых опасностей</b>	карта селевих небезпек	debris flow hazard map
<b>карта снежного покрова</b>	карта сніжного покриву	snow cover map
<b>карта состояния растительности</b>	карта стану рослинності	vegetation condition map
<b>карта ухудшения почв</b>	карта погіршення ґрунтів	soil degradation map
<b>карта уязвимости</b>	карта уразливості	vulnerability map
<b>карта, схема, план картина</b>	карта, схема, план картина	map picture
<b>картина аномальных циркуляции</b>	стан аномальних циркуляцій	anomalous circulation pattern
<b>картина бедного урожая</b>	стан низького врожаю	poor cropping pattern
<b>картина заболеваемости, характер</b>	показник захворюваності, характер захворюваності	pattern of morbidity
<b>картина заболеваемости</b>		
<b>картина опасности</b>	показник небезпеки	hazard pattern
<b>картина опасности</b>	стан небезпеки	sight of peril
<b>картина потерь</b>	показник втрат	loss picture

<b>картина радиации</b>	стан радіації	radiation pattern
<b>картина риска</b>	показник ризику	risk pattern
<b>картина сезонной опасности</b>	показник сезонної небезпеки	hazard's seasonal pattern
<b>картина сейсмической активности</b>	стан сейсмічної активності	pattern of seismic activity
<b>картина уязвимости</b>	показник уразливості	vulnerability pattern
<b>каска, шлем</b>	каска, шолом	helmet
<b>каскад, водопад</b>	каскад, водоспад	cascade
<b>катаклизм</b>	катаклізм	cataclysm
<b>катаклизм, вызванный климатом</b>	катаклізм, спричинений кліматом	climate-related shock
<b>каталог землетрясений</b>	каталог землетрусів	catalogue of earthquakes
<b>каталог землетрясений</b>	каталог землетрусів	earthquake catalogue
<b>каталог катастроф</b>	каталог катастроф	catastrophe catalogue
<b>катастрофа</b>	катастрофа	catastrophe, catastrophic event
<b>катастрофа при шторме</b>	катастрофа під час шторму	windstorm catastrophe
<b>катастрофа, связанная погодой</b>	катастрофа, пов'язана з погодою	weather-related catastrophe
<b>катастрофа, связанная с климатом</b>	катастрофа, пов'язана із кліматом	climate-related catastrophe
<b>катастрофическая ситуация</b>	катастрофічна ситуація	catastrophic situation
<b>катастрофическая ситуация при бедствии</b>	катастрофічна ситуація при нещасті	catastrophic disaster situation
<b>катастрофическая чрезвычайной ситуации</b>	катастрофічна надзвичайної ситуації	catastrophic emergency
<b>катастрофические последствия</b>	катастрофічні наслідки	catastrophic effects, disastrous effects
<b>катастрофические потери</b>	катастрофічні втрати	catastrophic losses
<b>катастрофические просадки, оползни, обвалы земной поверхности из-за выработки недр при добыче полезных ископаемых и другой деятельности</b>	катастрофічні осідання, зсуви, обвали земної поверхні через вироблення надр при видобутку корисних копалин та іншої діяльності	catastrophic sagging, landslides and cave-in of earth's surface caused by mining and other activities of man



<b>катастрофический</b>	катастрофічний	catastrophic
<b>катастрофический взрыв</b>	катастрофічний вибух	catastrophic explosion
<b>катастрофический паводок,</b>	катастрофічний паводок, катастрофічна повінь	catastrophic flood
<b>катастрофическое наводнение</b>		
<b>катастрофический пожар</b>	катастрофічна пожежа	catastrophic fire
<b>катастрофический разлив (напр., масла)</b>	катастрофічне розливання (напр., масла)	accidental spill
<b>катастрофический риск</b>	катастрофічний ризик	catastrophic risk
<b>катастрофическое землетрясение</b>	катастрофічний землетрус	catastrophic earthquake, disastrous earthquake
<b>катастрофическое состояние рыбных ресурсов</b>	катастрофічний стан рибних ресурсів	fishery resource disaster
<b>категория пострадавших</b>	категорія потерпілих	category of victims
<b>категория ресурсов</b>	категорія ресурсів	resource category
<b>категория риска</b>	категорія ризику	class of risk
<b>категория тревоги, состояние готовности</b>	категорія тривоги, стан готовності	category of alert
<b>категория уведомления о происшествии</b>	категорія повідомлення про подію	accident notification category
<b>категория эвакуируемых</b>	категорія тих, хто підлягає евакуації	category of evacuees
<b>категория, вид качественная оценка риска</b>	категорія, вид якісна оцінка ризику	category qualitative risk assessment
<b>качественное прогнозирование</b>	якісне прогнозування	qualitative prediction
<b>качественный прогноз</b>	якісний прогноз	qualitative forecast
<b>качество воды</b>	якість води	water quality
<b>качество продуктов</b>	якість продуктів	quality of food
<b>качество сырья</b>	якість сировини	quality of raw materials
<b>качество; свойство; особенность</b>	якість; властивість; особливість	quality
<b>квалификационные требования</b>	кваліфікаційні вимоги	qualification requirements

<b>квалификационный перечень</b>	кваліфікаційний перелік	skills inventory
<b>кинолог</b>	кінолог	dog handler
<b>кинологическая группа (для поиска пострадавших при бедствии)</b>	кінологічна група (для пошуку потерпілих під час надзвичайної ситуації)	dog team
<b>кирка</b>	кирка	pick
<b>кислородная маска</b>	киснева маска	oxygen mask
<b>кислородная терапия</b>	киснева терапія	oxygen therapy
<b>кислородно-ацетиленовая резка</b>	киснево-ацетиленове різання	oxy-acetylene cutting
<b>кислородное голодание</b>	кисневе голодування	oxygen starvation
<b>кислородный голод в городах</b>	кисневий голод у містах	oxygen hunger in cities
<b>кислородный дыхательный аппарат</b>	кисневий дихальний апарат	oxygen breathing apparatus
<b>кислородный регенеративный дыхательный аппарат</b>	кисневий регенеративний дихальний апарат	regenerative breathing apparatus
<b>кислотный дождь (из-за химического загрязнения)</b>	кислотний дощ (через хімічне забруднення)	acid rain
<b>клавиатура</b>	клавiатура	keyboard
<b>клапан (кармана защитной одежды)</b>	клапан (кишені захисного одягу)	flap
<b>клапан выпуска воздуха</b>	клапан випуску повітря	air exhaust valve
<b>клапан сброса давления</b>	клапан скидання тиску	pressure relief valve
<b>класс опасности</b>	клас небезпеки	hazard class
<b>класс пожарной опасности</b>	клас пожежної небезпеки	fire hazard class
<b>класс урагана</b>	клас урагану	hurricane category
<b>класс уязвимости от оползня</b>	клас уразливості від зсуву	landslide susceptibility class
<b>классификационный номер, номер опасности</b>	класифікаційний номер, номер небезпеки	hazard classification number
<b>классификация</b>	класифікація	classification
<b>классификация лавин</b>	класифікація лавин	classification of avalanche
<b>классификация опасностей</b>	класифікація небезпек	hazard classification

<b>классификация оползней</b>	класифікація зсувів	classification of landslide, landslide classification
<b>классификация поврежденных пожаров</b>	класифікація пошкоджень пожеж	damage classification fire classification
<b>классификация потерь</b>	класифікація втрат	classification of losses
<b>классификация происшествий</b>	класифікація подій	accident classification
<b>классификация рисков</b>	класифікація ризиків	classification of risks
<b>классификация стихийных бедствий</b>	класифікація стихійних лих	classification of natural disasters
<b>классификация чрезвычайной ситуации</b>	класифікація надзвичайної ситуації	classification of emergencies
<b>классифицировать оползень</b>	класифікувати зсув	to classify slide
<b>клевцовая атака (при лесных пожарах)</b>	кліщова атака (при лісових пожежах)	pincer attack
<b>клещи</b>	кліщі	claw
<b>климат</b>	клімат	climate
<b>климатическая карта</b>	кліматична карта	climatic map
<b>климатическая обстановка</b>	кліматична обстановка	climate scenario
<b>климатическая опасность</b>	кліматична небезпека	climate hazard
<b>климатическая система</b>	кліматична система	climate system
<b>климатическая система предупреждения</b>	кліматична система попередження	climate warning system
<b>климатические последствия</b>	кліматичні наслідки	climatic effects
<b>климатические условия</b>	кліматичні умови	climatic conditions
<b>климатический процесс</b>	кліматичний процес	climatic process
<b>климатический цикл</b>	кліматичний цикл	climatic cycle
<b>климатологические данные</b>	кліматологічні дані	climatology data
<b>климатология</b>	кліматологія	climatology
<b>климатология льда</b>	кліматологія льоду	ice climatology

<b>клинический симптом</b> ( <i>напр., воздействия отравляющих веществ</i> )	клінічний симптом ( <i>напр., впливу отруйних речовин</i> )	clinical symptom
<b>коалиционные силы</b>	коаліційні сили	coalition forces
<b>кодированный сигнал тревоги</b>	кодований сигнал тривоги	coded alarm signal
<b>койка; легкая походная кровать, раскладушка</b>	ліжка; легке похідне ліжка, розкладачка	cot
<b>колебание земли (при землетрясении)</b>	коливання землі ( <i>під час землетрусу</i> )	shaking of ground
<b>колебание земли (при землетрясении)</b>	коливання землі ( <i>під час землетрусу</i> )	earth shaking, shaking of earth
<b>колебание почвы (напр., при землетрясении)</b>	коливання ґрунту ( <i>напр., під час землетрусу</i> )	vibration of ground, ground vibration
<b>колебание почвы (при землетрясении)</b>	коливання ґрунту ( <i>під час землетрусу</i> )	ground shaking
<b>колебания, вызываемые природными явлениями</b>	коливання, спричинені природними явищами	naturally occurring vibrations
<b>колебаться</b>	коливатися	to waver:
<b>колесный автомобиль</b>	колісний автомобіль	wheeled equipped
<b>колесный подъемный кран</b>	колісний підйомний кран	wheel mounted crane
<b>колесный трактор</b>	колісний трактор	wheeled tractor
<b>количественная оценка риска</b>	кількісна оцінка ризику	quantitative risk assessment
<b>количественное прогнозирование</b>	кількісне прогнозування	quantitative prediction
<b>количество</b>	кількість	quantity
<b>количество биомассы (оценка пожарной нагрузки лесного пожара)</b>	кількість біомаси ( <i>оцінка пожежного навантаження лісової пожежі</i> )	biomass quantity
<b>количество</b>	кількість	number of hospitalized
<b>госпитализированных</b>	шпиталізованих	
<b>количество жертв</b>	кількість жертв	number of victims
<b>количество койко-мест (в госпитале)</b>	кількість койко-місць ( <i>у шпиталі</i> )	bed capacity

<b>количество людей с незначительными травмами</b>	кількість людей із незначними травмами	number with minor injuries
<b>количество наводнений</b>	кількість повеней	number of floods
<b>количество населения</b>	кількість населення	population size
<b>количество осадков</b>	кількість опадів	amount of precipitation, precipitation amount
<b>количество погибших</b>	кількість загиблих	number of killed, fatality number
<b>количество погибших при наводнении</b>	кількість загиблих під час повені	deaths from flood
<b>количество погибших, связанное с бедствием</b>	кількість загиблих, пов'язана з надзвичайної ситуації	disaster-related deaths
<b>количество пожаров</b>	кількість пожеж	number of fires
<b>количество пострадавших</b>	кількість потерпілих	casualty count
<b>количество пострадавших, о которых сообщено</b>	кількість потерпілих, про яких повідомлено	number of reported casualties
<b>количество пропавших без вести</b>	кількість зниклих безвісти	number of missing
<b>количество разворачиваемого персонала</b>	кількість персоналу, що залучається	number of personnel to be deployed
<b>количество рисков</b>	кількість ризиків	number of risks
<b>количество спасателей</b>	кількість рятувальників	number of rescuers
<b>количество укрытий</b>	кількість укриттів	number of shelters
<b>количество умерших</b>	кількість померлих	number of deaths
<b>количество чрезвычайной ситуации</b>	кількість надзвичайної ситуації	number of emergencies
<b>количество эвакуируемых</b>	кількість осіб, яких евакуують	number of evacuees
<b>количество; номер коллективная безопасность</b>	кількість; номер колективна безпека	number collective safety
<b>коллективная система защиты</b>	колективна система захисту	collective protection system
<b>колокол (сигнальный)</b>	дзвін (сигнальний)	chime
<b>колориметрический анализ</b>	колориметричний аналіз	colorimeter analysis

кольцевая дамба	кільцева дамба	ring dykes
команда биологической защиты	команда біологічного захисту	biological defence team
команда быстрого развертывания	команда швидкого розгортання	rapid deployment team
команда первой очереди выезда (при чрезвычайной ситуации)	команда першої черги виїзду ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	first response team
команда по обезвреживанию взрывных устройств	команда знешкодження вибухових пристроїв	bomb disposal team
команда по оказанию ветеринарной медицинской помощи	команда надання ветеринарної медичної допомоги	veterinary medical assistance team
команда по оказанию помощи при бедствии	команда надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster aid team
команда реагирования	команда реагування	intervention team
команда спасателей-добровольцев	команда рятувальників-добровольців	voluntary rescue team
команда химической защиты	команда хімічного захисту	chemical defence team
команда, группа, бригада, отряд, расчет, подразделение	команда, група, бригада, загін, розрахунок, підрозділ	team , crew, brigade
команда, занимающаяся восстановлением (при чрезвычайной ситуации)	команда, що займається відновленням ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	recovery team
команда, занимающаяся обустройством (размещение, питание и др.)	команда, що займається облаштуванням ( <i>розміщення, харчування тощо</i> )	shelter management team
команда, участвующая в действиях по реагированию на бедствие	команда-учасник дій із реагування на надзвичайної ситуації	disaster team
команда; боевой расчет; рота	команда; бойовий розрахунок; рота	company
командир объединенных сил	командир об'єднаних сил	joint force commander
командирское кресло	командирське крісло	command chair

<b>командное взаимодействие</b>	командна взаємодія	command relationship
<b>командный пункт</b>	командний пункт	command post
<b>комар (разносчик инфекции)</b>	комар (рознощик інфекції)	mosquito
<b>комбинезон</b>	комбінезон	one-piece suit
<b>комбинезон (защитный)</b>	комбінезон (захисний)	coverall
<b>комбинированная атака (с флангов и фронта — при лесном пожаре)</b>	комбінована атака (із флангів і фронту — під час лісової пожежі)	tandem attack
<b>комбинированная лавина (снег, камни и др.)</b>	комбінована лавина (сніг, камені тощо)	combination avalanche
<b>комбинированный ручной гидравлический инструмент</b>	комбінований ручний гідравлічний інструмент	hydraulic hand operated corabi tool
<b>комиссия по наводнению</b>	комісія з повені	flood commission
<b>комиссия по управлению при чрезвычайной ситуации</b>	комісія з питань керування під час надзвичайної ситуації	emergency management commission
<b>комиссия по чрезвычайным ситуациям</b>	комісія зі надзвичайних ситуацій	emergency commission
<b>комитет по контролю наводнения</b>	комітет з контролю повені	flood control committee
<b>коммерческая организация</b>	комерційна організація	commercial organization
<b>комната отдыха</b>	кімната відпочинку	recreation room
<b>компактность пострадавшего населения</b>	компактність постраждалого населення	density of affected population
<b>компас</b>	компас	compass
<b>компенсационное водохранилище</b>	компенсаційне водоймище	regulating reservoir
<b>компенсация</b>	компенсація	compensation
<b>компенсация при безработице</b>	компенсація за безробіття	unemployment compensation
<b>компенсация, возмещение</b>	компенсація, відшкодування	reimbursement

<b>компетентные органы по контролю загрязнения</b>	компетентні органи, відповідальні за контроль забруднення	pollution control authorities
<b>компетенция гражданской обороны</b>	компетенція цивільного захисту	civil defense expertise
<b>комплексная опасность</b>	комплексна небезпека	complex hazard
<b>комплексная чрезвычайной ситуации</b>	комплексна надзвичайної ситуації	complex emergency
<b>комплексное бедствие</b>	комплексне лихо	complex disaster, compound disaster
<b>комплексный кризис</b>	комплексна криза	complex crisis
<b>комплексный подход к происшествию</b>	комплексний підхід до події	overall approach to the incident
<b>комплект для медицинской сортировки пострадавших</b>	комплект для медичного сортування потерпілих	outfit triage kit
<b>комплект для обслуживания</b>	комплект для обслуговування	service package
<b>комплект для оказания помощи при травме</b>	комплект для надання допомоги при травмі	trauma kit
<b>комплект дыхательного аппарата</b>	комплект дихального апарату	breathing apparatus set
<b>комплект индивидуальной защитной одежды</b>	комплект індивідуального захисного одягу	individual protective clothing ensemble
<b>комплект на случай чрезвычайной ситуации</b>	комплект у разі надзвичайної ситуації	emergency package
<b>комплект носилок</b>	комплект носилок	litter kit
<b>комплект первой медицинской помощи</b>	комплект першої медичної допомоги	first-aid outfit
<b>комплект помощи</b>	комплект допомоги	assistance kit
<b>комплект спасательного снаряжения</b>	комплект рятувального спорядження	rescue kit



<b>комплект, набор;</b>	комплект, набір;	set , kit, handbag
<b>установка</b>	установка	
<b>комплект, снаряжение, набор (напр., инструментов); запас;</b>	комплект, спорядження, набір (напр., інструментів); запас;	
<b>сумка</b>	сумка	
<b>компонент, связанный с безопасностью</b>	компонент, пов'язаний із безпекою	safety-related component
<b>компьютер</b>	комп'ютер	computer
<b>Конвенция по поиску и спасанию на море</b>	Конвенція з пошуку й рятування на морі	Maritime Search and Rescue Convention
<b>конвой с беженцами</b>	конвой із біженцями	convoy with refugees
<b>конвой с гуманитарным грузом</b>	конвой із гуманітарним вантажем	convoy with humanitarian cargo
<b>конвой, автоколонна, сопровождение</b>	конвой, автоколони, супровід	convoy
<b>конец света</b>	кінець світу	end of the days
<b>конец шторма</b>	кінець шторму	end of storm
<b>конкретная группа беженцев</b>	конкретна група біженців	specific group of refugees
<b>конкретная информация</b>	конкретна інформація	concrete information
<b>конкретная информация об опасности</b>	конкретна інформація про небезпеку	hazard-specific information
<b>конституционные положения по безопасности</b>	конституційні положення з безпеки	constitutional safety regulations
<b>конструирования с учетом ветровой</b>	конструювання з обліком вітрової	wind design codes норми
<b>конструктивные меры</b>	конструктивні заходи	structural measures
<b>конструктивные меры по контролю наводнения</b>	конструктивні заходи з контролю повені	structural flood control measures
<b>конструкции, способная противостоять бедствию</b>	конструкції, здатна протидіяти нещастю	disaster resilient construction
<b>конструкция дамбы</b>	конструкція дамби	design of dike
<b>конструкция для защиты от наводнения</b>	конструкція для захисту від повені	flood-protection structure

конструкция, которой угрожает наводнение	конструкція, якій загрожує повінь	flood-threatened structure
конструкция, устойчивая к опасности	конструкція, стійка до небезпеки	hazard-resistant design
консультант по бедствиям ( <i>оказание гуманитарной помощи, эвакуация и др.</i> )	консультант із кризових питань ( <i>надання гуманітарної допомоги, евакуація тощо</i> )	disaster adviser
консультант по загрязнению моря	консультант із питань забруднення моря	marine pollution adviser
консультант по здравоохранению и медицине ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	консультант з охорони здоров'я та медицини ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	health and medical adviser
Консультативный центр по вулканическому пеплу	Консультативний центр із вулканічного попелу	Volcanic Ash Advisory Center
контактный номер телефона аварийных служб	контактний номер телефону аварійних служб	emergency contact number
контактный пункт	контактний пункт	point of contact, contact point
контейнер	контейнер	container
контейнер с медицинским оборудованием	контейнер із медичним устаткуванням	medical container
континентальное землетрясение	континентальний землетрус	inland earthquake
контракт на ремонт дома	контракт на ремонт будинку	home repair contract
контракт перед бедствием ( <i>напр., на поставку товаров при бедствии</i> )	контракт перед надзвичайною ситуацією ( <i>напр., на постачання товарів під час надзвичайної ситуації</i> )	pre-disaster contract
контрмера	контрзахід	counter-measure
контрмеры против бедствия	контрзаходи проти надзвичайної ситуації	disaster counter-measures
контрмеры против землетрясений	контрзаходи проти землетрусів	earthquake counter-measures
контрмеры против мин	контрзаходи проти мін	mine counter-measures

<b>контролирование ресурсов</b>	контролювання ресурсів	resource tracking
<b>контролировать бедствие</b>	контролювати надзвичайної ситуації	to control disaster
<b>контролировать оперативные приоритеты</b>	контролювати оперативні пріоритети	to monitor operational priorities
<b>контролировать риск</b>	контролювати ризик	to manage risk
<b>контролировать уровень воды (при наводнении)</b>	контролювати рівень води ( <i>під час повені</i> )	to monitor water level
<b>контролируемая обстановка</b>	контрольована обстановка	controlled environment
<b>контролируемое затопление при наводнении</b>	контрольоване затоплення під час повені	controlled flooding
<b>контроль аварийных требований</b>	контроль аварійних вимог	monitoring of emergency requirements
<b>контроль бурных потоков (для уменьшения эрозии в каналах — использование преград)</b>	контроль бурхливих потоків ( <i>для зменшення ерозії в каналах — використання перешкод</i> )	torrent control
<b>контроль вулкана</b>	контроль вулкана	volcano monitoring
<b>контроль вулканической деятельности</b>	контроль вулканічної діяльності	volcanic activity monitoring
<b>контроль дозовых нагрузок</b>	контроль дозових навантажень	monitoring of radiation exposure
<b>контроль доступа (в опасную зону – при чрезвычайной ситуации)</b>	контроль доступу ( <i>у небезпечну зону — під час надзвичайної ситуації</i> )	control of access
<b>контроль за загрязнением</b>	контроль за забрудненням	pollution control
<b>контроль за использованием ресурсов</b>	контроль за використанням ресурсів	tracking the use of resources
<b>контроль за наводнением</b>	контроль за повінню	flood control
<b>контроль за обеспечением питания</b>	контроль за забезпеченням харчуванням	nutritional survey
<b>контроль за основными</b>	контроль за основними небезпеками під час	major accident hazards control

<b>опасностями при происшествии</b>	надзвичайної події	
<b>контроль за переносчиками инфекции</b>	контроль за переносниками інфекції	vector control
<b>контроль за распространением заболевания</b>	контроль за поширенням захворювання	disease control
<b>контроль за распространением слухов</b>	контроль за поширенням чуток	rumo(u)r control
<b>контроль за состоянием окружающей среды, экологический мониторинг</b>	контроль за станом довкілля, екологічний моніторинг	environmental monitoring
<b>контроль засухи, мониторинг засухи</b>	контроль посухи, моніторинг посухи	drought monitoring
<b>контроль землепользования, управление землепользованием (напр., под застройки)</b>	контроль за землекористуванням, управління землекористуванням (напр., під час забудови)	land use control
<b>контроль качества воды</b>	контроль якості	quality control
<b>контроль качества воды</b>	контроль якості води	monitoring of water quality
<b>контроль качества воды</b>	контроль якості води	water quality monitoring
<b>контроль на дорогах при чрезвычайной ситуации</b>	контроль на дорогах під час надзвичайної ситуації	emergency traffic control
<b>контроль над опасными для здоровья веществами</b>	контроль за небезпечними для здоров'я речовинами	control of substances hazardous to health
<b>контроль опасности</b>	контроль небезпеки	hazard control, hazard monitoring
<b>контроль персонала</b>	контроль персоналу	personnel monitoring
<b>контроль повреждений, контроль разрушений</b>	контроль пошкоджень, контроль руйнувань	damage survey
<b>контроль после бедствия</b>	контроль після надзвичайної ситуації	post-disaster survey

<b>контроль распространения саранчи</b>	контроль за поширенням сарани	locust control
<b>контроль ситуации, мониторинг ситуации</b>	контроль ситуації	monitoring of situation, surveillance of situation, situation monitoring
<b>контроль состояния окружающей среды, экологический мониторинг</b>	контроль стану довкілля, стан довкілля, екологічний моніторинг	monitoring of environment
<b>контроль, мониторинг</b>	контроль, моніторинг	monitoring
<b>контроль, наблюдение</b>	контроль, спостереження	surveillance
<b>контроль; регулирование; управление; надзор</b>	контроль; регулювання; керування; нагляд	control
<b>контрольная проба</b>	контрольна проба	check sample
<b>контрольное учение; аттестационное занятие</b>	контрольне навчання атестаційне заняття	benchmark exercise
<b>контрольно-пропускной пункт</b>	контрольно-пропускний пункт	checkpoint
<b>контрольные временные рамки</b>	контрольні часові рамки	target time frame
<b>контртеррористическая операция</b>	контртерористична операція	counter-terrorist operation
<b>контртеррористическая политика</b>	контртерористична політика	policy on counter-terrorism, counter-terrorism policy
<b>контртеррористическая программа</b>	контртерористична програма	program of counter-terrorism
<b>контрфорсная защитная стенка от наводнения</b>	контрфорсна захисна стінка від повені	buttress flood wall
<b>контузия</b>	контузія	blast injury
<b>конфигурация оползня</b>	конфігурація зсуву	landslide configuration
<b>конфликт</b>	конфлікт	conflict
<b>конфликтная ситуация</b>	конфліктна ситуація	conflict situation
<b>конфликтная чрезвычайная ситуация</b>	конфліктна надзвичайна ситуація	conflict emergency
<b>конфликтующие стороны</b>	конфліктні сторони	conflicting parties
<b>концентрат</b>	концентрат	concentrate

<b>концентрат-пенообразователь для тушения полярных жидкостей</b>	концентрат-піноутворювач для гасіння полярних рідин	alcohol resistant foam concentrate
<b>концентрационные пределы взрываемости</b>	концентраційні межі вибуховості	explosive limits
<b>концентрационные пределы воспламенения</b>	концентраційні межі займання	flammable limits
<b>концентрация</b>	концентрація	concentration
<b>концентрация вещества</b>	концентрація речовини	concentration of agent, agent concentration
<b>концентрация вредных веществ в атмосфере выше предельно допустимого уровня</b>	концентрація шкідливих речовин в атмосфері вище від гранично допустимого рівня	concentration of harmful substances in the atmosphere above the permissible level
<b>концентрация людей</b>	концентрація людей	concentration of people
<b>концентрация опасного материала</b>	концентрація небезпечного матеріалу	concentration of hazardous material
<b>концентрация радиоактивного йода</b>	концентрація радіоактивного йоду	radioiodine concentration
<b>концепция бедствия</b>	концепція надзвичайної ситуації	conception of disaster
<b>концепция безопасности</b>	концепція безпеки	safety concept
<b>концепция операции</b>	концепція операції	concept of operation
<b>концепция стабильности или устойчивости (при чрезвычайной ситуации)</b>	концепція стабільності або стійкості ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	concept of sustainability
<b>концепция уменьшения риска бедствия</b>	концепція зменшення ризику надзвичайної ситуації	concept of disaster risk reduction
<b>конюшня</b>	стайня	horse farm
<b>кооперация;</b>	кооперація; співпраця	co-operation
<b>сотрудничество</b>		
<b>координатор</b>	координатор	coordinator
<b>координатор гуманитарной деятельности</b>	координатор гуманітарної діяльності	humanitarian coordinator
<b>координатор действий при чрезвычайной</b>	координатор дії під час надзвичайної ситуації	emergency coordinator

<b>ситуации</b>		
<b>координатор деятельности по предупреждению</b>	координатор діяльності з попередження	warning coordinator
<b>координатор на месте (при чрезвычайной ситуации)</b>	координатор на місці (під час надзвичайної ситуації)	on-scene coordinator
<b>координатор обеспечения связи</b>	координатор забезпечення зв'язку	communications coordinator
<b>координатор оказания массовой помощи (при чрезвычайной ситуации)</b>	координатор надання масової допомоги (під час надзвичайної ситуації)	mass care coordinator
<b>координатор оказания помощи при бедствии</b>	координатор надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief coordinator
<b>координатор операции при тушении пожара</b>	координатор операції з гасіння пожежі	fire suppression coordinator
<b>координатор по эвакуации</b>	координатор евакуації	evacuation coordinator
<b>координатор территориальных действий при чрезвычайной ситуации</b>	координатор територіальних дій під час надзвичайної ситуації	community emergency coordinator
<b>координатор управления при чрезвычайной ситуации</b>	координатор керування під час надзвичайної ситуації	emergency management coordinator
<b>координационное совещание</b>	координаційна нарада	coordination meeting
<b>координационный орган</b>	координаційний орган	coordination body
<b>координационный центр при бедствии</b>	координаційний центр під час надзвичайної ситуації	disaster coordination center
<b>координационный центр спасания на море</b>	координаційний центр рятування на морі	maritime rescue coordination center
<b>координация</b>	координація	coordination
<b>координация восстановительных мероприятий (при чрезвычайной ситуации)</b>	координація відновлювальних заходів (під час надзвичайної ситуації)	recovery coordination

координация восстановительных работ	координація відновлювальних робіт	coordination of recovery operations
координация на месте (напр. чрезвычайной ситуации)	координація на місці (напр., надзвичайної ситуації)	on-site coordination
координация на месте (напр., чрезвычайной ситуации)	координація на місці (напр., надзвичайної ситуації)	on-scene coordination
координация поисково-спасательных работ; координация поисково-спасательных мероприятий	координація пошуково- рятувальних робіт; координація пошуково- рятувальних заходів	coordination of SAR activities
координация при чрезвычайной ситуации	координація під час надзвичайної ситуації	coordination in emergencies
координация реагирования (напр., при чрезвычайной ситуации)	координація реагування (напр., під час надзвичайної ситуації)	coordination of response
координация спасательных работ	координація рятувальних робіт	rescue coordination
координация, связанная с чрезвычайной ситуацией	координація, пов'язана зі надзвичайної ситуації	emergency-related coordination
координировать действия (при происше- ствии)	координувати дії (під час надзвичайної ситуації)	to coordinate actions
координировать деятельность	координувати діяльність	to coordinate activities
координировать обмен информацией	координувати обмін інформацією	to coordinate information exchange
координировать операции по оказанию помощи;	координувати операції з надання допомоги;	to coordinate relief operations
координировать реагирование	координувати реагування	to coordinate response
кораблекрушение, происшествие с судном	аварія корабля, подія із судном	ship accident
кораблекрушение; (по)терпеть кораблекрушение	аварія судна; зазнати кораблетроші	(to) shipwreck



коридор	коридор	corridor
коридор мира (для беженца поставки гуманитарной помощи и др.)	коридор миру (для біженця поставки гуманітарної допомоги тощо)	corridor for peace
коробка противогАЗа	коробка протигаза	canister
короткое замыкание (в электрической цепи)	коротке замикання (в електричному колі)	short-circuit
коррозионный материал	корозійний матеріал	corrosive material
коррозия	корозія	corrosion
косвенное воздействие	непрямий вплив	indirect exposure
косвенное пожертвование	непряме пожертвування	indirect donation
косвенный ущерб, косвенные потери (при бедствии)	непрямий збиток, непрямі втрати (під час надзвичайної ситуації)	indirect damage, indirect losses
космический мониторинг	космічний моніторинг	spatial monitoring
космическое агентство	космічне агентство	satellite agency
костюм	костюм	suit
костюм для защиты от нефти и масел	костюм для захисту від нафти та масел	petrol-oil-lubricant protective suit
костюм для защиты от ядерных, бактериологических и химических факторов	костюм для захисту від ядерних, бактеріологічних і хімічних факторів	NBC suit
костюм для покидания (напр., для покидания помещения при аварийной эвакуации в случае чрезвычайной ситуации)	костюм щоб залишити приміщення (напр., щоб залишити приміщення у разі аварійної евакуації у разі надзвичайної ситуації)	abandonment suit
кошка (крюк)	кішка (гак)	grapnel
кошка, крюк захвата	кішка, гак захоплення	grappling hook
коэффициент повреждения	коєфіцієнт ушкодження	damage factor
коэффициент, показатель	коєфіцієнт, показник	coefficient
край зоны затопления при наводнении	край зони затоплення під час повені	flood fringe
край; кромка; фронт	край; крайка; фронт	edge

<b>крайне нуждающееся лицо (в помощи)</b>	українська особа (потребує допомоги)	person in urgent need
<b>крайности климата</b>	крайнощі клімату	climate extremes
<b>крайности погоды</b>	крайнощі погоди	weather extremes
<b>кран на автомобиле для его загрузки</b>	кран на автомобілі для його завантаження	vehicle-loading crane
<b>крановое приспособление</b>	кранове пристосування	crane attachment
<b>красные угли; горячая зола</b>	червоні вуглини; гаряча зола	embers
<b>Красный Крест</b>	Червоний Хрест	Red Cross
<b>кратер; воронка от взрыва</b>	кратер; воронка від вибуху	crater
<b>кратковременное наводнение с высоким пиком; ливневый паводок</b>	короткотривала повінь із високим піком; зливовий паводок	flash flood
<b>кратковременное прогнозирование</b>	короткочасне прогнозування	short-term prediction
<b>кратковременное проявление чрезвычайной ситуации</b>	короткочасний прояв надзвичайної ситуації	short-term effects of emergency
<b>кратковременные нужды</b>	короткочасні потреби	short-term needs
<b>кратковременный эффект (бедствия)</b>	короткочасний ефект (надзвичайної ситуації)	short-term effect
<b>краткое наводнение, краткий паводок</b>	коротка повінь, короткий паводок	short-duration flood
<b>краткопериодное землетрясение</b>	короткоперіодний землетрус	short-period earthquake
<b>краткосрочная операция при бедствии</b>	короткострокова операція під час надзвичайної ситуації	short-term disaster operation
<b>краткосрочный прогноз (погоды)</b>	короткостроковий прогноз (погоди)	nowcasting
<b>краткосрочный прогноз, кратковременный прогноз</b>	короткостроковий прогноз, короткотривалий прогноз	short-term forecast
<b>крепеж (при горных работах)</b>	кріплення (у гірських роботах)	belay
<b>кресло оператора</b>	крісло оператора	operator chair

<b>кривая увеличения уровня воды в потоке из-за наличия естественной или искусственной преграды</b>	крива збільшення рівня води в потоці через наявність природної або штучної перешкоди	backwater curve
<b>кризис из-за пожара</b>	криза через пожежу	fire crisis
<b>кризис при бедствии</b>	криза під час надзвичайної ситуації	disaster crisis
<b>кризис</b>	криза	crisis
<b>кризисная ситуация</b>	кризова ситуація	crisis situation
<b>кризисные ситуации, вызванные переполнением хранилищ промышленными и боевыми отходами, загрязнением ими окружающей среды</b>	кризові ситуації, спричинені переповненням сховищ промисловими й бойовими відходами, забруднення ними довкілля	crises caused by overfilling of storage industrial or household waste and resulting environmental pollution
<b>кризисные ситуации, связанные с истощением не возобновляемых природных ископаемых</b>	кризові ситуації, пов'язані з виснаженням невідновлюваних природних копалин	crises caused by exhaustion of renewable mineral recourse
<b>кризисный совет (напр., для выработки рекомендаций)</b>	кризова рада (напр., для вироблення рекомендацій)	crisis council
<b>крик, вопль</b>	крик, лемент	shout
<b>криминальный аспект происшествия</b>	кримінальний аспект події	criminal aspect of the accident
<b>криосфера</b>	криосфера	Cry sphere
<b>критерии ликвидации последствий чрезвычайной ситуации, стандарты чрезвычайного реагирования</b>	критерії ліквідації наслідків надзвичайної ситуації, стандарти надзвичайного реагування	emergency respond standards
<b>критерии объявления чрезвычайной ситуации</b>	критерії оголошення надзвичайної ситуації	criterion for declaration of emergency
<b>критерии предотвращения происшествий</b>	критерії запобігання подіям	accident prevention standards

<b>критерий безопасности</b>	критерій безпеки	safety criterion
<b>критерий защиты</b>	критерій захисту	criterion of protection
<b>критерий зонирования</b> <i>(территории по степени опасности бедствия)</i>	критерій зонування <i>(території за ступенем небезпеки надзвичайної ситуації)</i>	zoning law
<b>критерий качества</b>	критерій якості	quality criterion
<b>критерий риска</b>	критерій ризику	risk criterion
<b>критерий силы наводнения</b>	критерій сили повені	measure of magnitude of flood
<b>критерий уязвимости</b>	критерій уразливості	criterion of vulnerability
<b>критерий чрезвычайной ситуации</b>	критерій надзвичайної ситуації	criterion for emergency
<b>критическая информация</b>	критична інформація	critical information
<b>критическая концентрация</b>	критична концентрація	critical concentration
<b>критическая магистраль жизнеобеспечения</b>	критична магістраль життєзабезпечення	critical lifeline
<b>критическая масса</b>	критична маса	critical mass
<b>критическая ситуация</b>	критична ситуація	crucial situation
<b>критическая точка</b> <i>(при чрезвычайной ситуации)</i>	критична крапка <i>(під час надзвичайної ситуації)</i>	critical point
<b>критически поврежденная конструкция</b>	критично пошкоджена конструкція	critical damaged structure
<b>критические средства</b> <i>(на случай чрезвычайной ситуации)</i>	критичні засоби <i>(у разі надзвичайної ситуації)</i>	critical facilities
<b>критические средства общего пользования</b> <i>(на случай чрезвычайной ситуации)</i>	критичні засоби загального користування <i>(у разі надзвичайної ситуації)</i>	critical public facilities
<b>критический год по пожарам</b>	критичний рік щодо пожеж	critical fire year
<b>критическое давление</b>	критичний тиск	critical pressure
<b>критическое снабжение</b> <i>(при чрезвычайной ситуации)</i>	критичне постачання <i>(під час надзвичайної ситуації)</i>	critical supplies
<b>критическое снабжение продуктами</b>	критичне постачання продуктів харчування	critical supplies of food

<b>питания (при чрезвычайной ситуации)</b>	(під час надзвичайної ситуації)	
<b>критическое сообщение</b>	критичне повідомлення	critical message
<b>критическое состояние</b>	критичний стан	critical state
<b>кровезаменитель</b>	замінювач крові	blood substitute
<b>кровотечение</b>	кровотеча	bleeding
<b>кровь</b>	кров	blood
<b>крона (дерева); тулейка (подвеска защитной каски, подгоняемая под размер головы)</b>	крона (дерева); тулейка (підвіска захисної каски, що підганяється під розмір голови)	crown
<b>круглосуточная работа</b>	цілодобова робота	around-the-clock operation
<b>круглосуточная связь</b>	цілодобовий зв'язок	24-hour contact
<b>круглосуточная телефонная связь</b>	цілодобовий телефонний зв'язок	24-hour phone contact
<b>круглосуточно инициировать систему предупреждения</b>	цілодобово ініціювати систему попередження	round-the-clock to initiate warning system
<b>круглосуточное дежурство</b>	цілодобове чергування	around-the-clock 24 hour duty, round-the-clock standby, 24-hour staffing
<b>круглосуточный номер телефона аварийных служб</b>	цілодобовий номер телефону аварійних служб	emergency 24-hours number
<b>круглосуточный охват</b>	цілодобове охоплення	24-hour coverage
<b>круглый стол</b>	круглий стіл	roundtable
<b>круглый стол по обсуждению проблем, связанных с оказанием помощи при бедствии</b>	круглий стіл з обговорення проблем, пов'язаних із наданням допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief roundtable
<b>круговая сейсмичность</b>	кругова сейсмічність	circular seismicity
<b>круговой обзор</b>	круговий огляд	all-round visibility
<b>крупная авария</b>	велика аварія	big accident, major accident
<b>крупная промышленная авария</b>	велика промислова аварія	large-scale industrial accident

<b>крупная чрезвычайной ситуации</b>	велика надзвичайної ситуації	major emergency
<b>крупное автомобильное происшествие</b>	велика автомобільна пригода	large-scale road accident,
<b>крупное бедствие, значительное бедствие</b>	велике надзвичайної ситуації, значна надзвичайна ситуація	major disaster
<b>крупное дорожно-транспортное происшествие</b>	велика дорожньо-транспортна пригода	mass-transit crash accident
<b>крупномасштабная операция по эвакуации</b>	велика операція з евакуації	large-scale evacuation operation
<b>крупномасштабная поисковая операция</b>	велика пошукова операція	large-scale search operation
<b>крупномасштабная помощь</b>	великомасштабна допомога	large-scale assistance
<b>крупномасштабная помощь при чрезвычайной ситуации</b>	великомасштабна допомога під час надзвичайної ситуації	bulk emergency relief
<b>крупномасштабная спасательная операция</b>	велика рятувальна операція	large-scale rescue operation
<b>крупномасштабная чрезвычайной ситуации</b>	масштабна надзвичайної ситуації	large-scale emergency
<b>крупномасштабное бедствие</b>	великомасштабне надзвичайної ситуації	large-scale disaster
<b>крупномасштабное воровство</b>	великомасштабне пограбування	large-scale looting
<b>крупномасштабное наводнение</b>	масштабна повінь	target-scale flooding
<b>крупномасштабное происшествие</b>	масштабна подія	large-scale incident
<b>крупномасштабные повреждения;</b>	великомасштабні ушкодження;	large-scale damages
<b>крупномасштабный ущерб</b>	великомасштабний збиток	
<b>крупный град</b>	великий град	large hail
<b>крупный пожар</b>	велика пожежа	big fire
<b>крупный пожар (охватывает несколько кварталов или лесной массив)</b>	велика пожежа ( <i>охоплює кілька кварталів або лісовий масив</i> )	conflagration

<b>крупный ущерб</b>	великий збиток	severe damage
<b>крутой откос</b>	крутий укіс	scarp
<b>крушение орбитального спутника</b>	катастрофа орбітального супутника	crash of orbital satellite
<b>крушение политической власти</b>	крах політичної влади	collapse of political authority
<b>крушение самолета, авиакатастрофа</b>	катастрофа літака, авіакатастрофа	airplane crash, aviation crash
<b>крушение, авария</b>	катастрофа, аварія	crash
<b>крушение, авария</b>	катастрофа, аварія	wreck
<b>крушения, аварии и столкновения на железнодорожном транспорте (в т.ч., на метрополитене)</b>	катастрофи, аварії та зіткнення на залізничному транспорті (у т. ч., на метрополітені)	crashes, accidents and collisions at railway transport ( <i>including urban metro lines</i> )
<b>крыша</b>	дах	roof
<b>крюк с защелкой, карабин</b>	гак із засувкою, карабін	snap hook
<b>крюк, багор, гак</b>	гак, багор, гак	hook
<b>подвешивать на крюке, зацеплять крюком</b>	підвішувати на гаку, зачіпати гакком	
<b>кульверт,</b>	кульверт,	culvert
<b>водопрпускная труба</b>	водопрпускна труба	
<b>культура безопасности</b>	культура безпеки	safety culture
<b>культура предотвращения (напр., бедствия)</b>	культура запобігання (напр., надзвичайної ситуації)	culture of prevention
<b>культура реагирования</b>	культура реагування	culture of reaction
<b>культурная совместимость</b>	культурна сумісність	cultural compatibility
<b>культурные характеристики</b>	культурні характеристики	cultural characteristics
<b>кумулятивная пластическая деформация</b>	кумулятивна пластична деформація	cumulative plastic deformation
<b>кумулятивное напряжение</b>	кумулятивна напруга	cumulative strain
<b>кумулятивный стресс</b>	кумулятивний стрес	cumulative stress
<b>купон (напр., на получение гуманитарной помощи)</b>	купон (напр., на одержання гуманітарної допомоги)	coupon

<b>курс обучения по оказанию первой помощи (медицинской)</b>	курс навчання з надання першої допомоги (медичної)	first aid course
<b>куртка</b>	куртка	coat
<b>куртка со специально нанесенной маркировкой</b>	куртка зі спеціально нанесеним маркуванням	specially marked jacket
<b>куртка, жилет</b>	куртка, жилет	jacket
<b>курум</b>	курум	block-train, stone river, rock stream, stone stream
<b>кустарниковый пожар</b>	чагарникова пожежа	bushfire
<b>кучево-дождевые облака</b>	купчасто-дощові хмари	cumulonimbus



# Л

лава	лава	lava
лава при извержении вулкана, которая слишком вязкая, чтобы течь и которая образует конус у жерла вулкана	лава під час виверження вулкана, яка занадто в'язка, тягуча, грузла, щоб текти, і яка утворює конус біля жерла вулкана	lava dome
лава из горячего пепла	лава з гарячого попелу	hot avalanche
лава из мокрого снега	лава з мокрого снігу	wet-snow avalanche
лава из раскаленной массы (при извержении вулкана)	лава з розпеченої маси (при виверженні вулкана)	glowing avalanche
лава из снежной пыли и рыхлого снега	лава зі сніжного пилу й пухкого снігу	common dust avalanche
лава из угля и грязи	лава з вугілля й бруду	coal-sludge avalanche
лава огня	лава вогню	fire avalanche
лава снежного пласта	лава сніжного шару	slab avalanche
лава, возникшая во время или сразу после снегопада	лава, що виникла під час або відразу після снігопаду	direct-action avalanche
лавиный зонд (для поиска пострадавших в лавинах)	лавиный зонд (для пошуку постраждалих у лавинах)	avalanche probe
лавинообразование	виникнення лавини	avalanching
ладовый	лавовий	laval
ладовый провал	лавовий провал	lava pit
лагерь	табір	camp
лагерь беженцев	табір біженців	refugee camp
лагерь спасателей	табір рятувальників	rescuers camp
лазер	лазер	laser
лампа аварийной сигнализации	лампа аварійної сигналізації	alarm lamp
лампа для подводных работ	лампа для підводних робіт	underwater torch

лампа	лампа	ultra-violet lamp
ультрафиолетового излучения	ультрафіолетового випромінювання	
лампа, фонарь;	лампа, ліхтар; пальник	torch
горелка		
лампа, фонарь; фара; светильник; световой индикатор; маяк (опознавательный проблесковый)	лампа, ліхтар; фара; світильник; світловий індикатор; маяк (розпізнавальний проблисковий)	lamp
лафетный пожарный ствол	лафетний пожежний ствол	master stream device
лафетный пожарный ствол	лафетний пожежний ствол	monitor
лебедка, поднимать с помощью лебедки	лебідка, піднімати за допомогою лебідки	(to) winch
легкая для понимания информация	легка для сприйняття інформація	easy-to-understand information
легкий ветер	легкий вітер	light wind
легководолазное снаряжение	легководолазне спорядження	light diving equipment
легковоспламеняющаяся смесь	легкозаймиста суміш	flammable mixture
легковоспламеняющийся материал, горючий материал, огнеопасный материал	легкозаймистий матеріал, горючий матеріал, вогнебезпечний матеріал	inflammable material
лед	лід, крига	ice
ледниковая лавина	льодовикова лавина	ice
ледниковый период	льодовиковий період	glacial epoch
ледовые условия	льодові умови	ice conditions
ледовый затор	льодовий затор	ice gorge
ледовый шторм;	льодовий шторм;	glaze storm, ice storm
шторм, при котором замерзают капли дождя;	шторм, під час якого замерзають краплі дощу;	
интенсивное	інтенсивне зледеніння	
ледокол	криголам	icebreaker
ледоруб	льодоруб	ice axe
ледяная оболочка (зимой в горах, на реках)	крижана оболонка (узимку в горах, на річках)	ice cover

ледяной дождь	крижаний дощ	freezing rain
ледяной затор	крижаний затор	ice jam
лейкопластырная повязка	лейкопластирна пов'язка	adhesive bandage
лекарственное средство против действия радиации	лікарський засіб проти дії радіації	radio protective drug
лекарственные препараты первой необходимости	лікарські препарати першої необхідності	essential drugs
лекарство, лекарственное средство, лекарственный препарат	ліки, лікарський засіб, лікарський препарат	drug
лес после пожара	ліс після пожежі	post-fire forest
лес, древесина	ліс, деревина	wood
лес, предотвращающий бедствие	ліс, що запобігає надзвичайної ситуації	disaster prevention forest
лес, склонный к пожару	ліс, схильний до пожежі	fire-prone forest
лес; лесонасаждение; лесопосадки	ліс; лісонасадження; лісопосадки	forest
лесная зона, зона лесов	лісова зона, зона лісів	forested area
лесная противопожарная охрана	лісова протипожежна охорона	forest fire guard
лесной пожар	лісова пожежа	forest fire, woods fire
лесной пожар площадью 80 га	лісова пожежа площею 80 га	80 ha forest fire
лесной пояс	лісовий пояс	forest belt
лесной пояс из лиственных деревьев (в качестве противопожарного разрыва)	лісовий пояс із листяних дерев (як протипожежний розрив)	deciduous forest belt
лесные паразиты	лісові паразити	forest pests
лесные потери (напр., при пожаре)	лісові втрати (напр., під час пожежі)	forestry losses
лесные ресурсы (напр., при оценивании лесных пожаров)	лісові ресурси (напр., під час оцінювання лісових пожеж)	forest resources

лесовозобновление, лесовосстановление, посадка лесов (для защиты от наводнения, опустынивания)	лісовідтворення, лісовідновлення, посадка лісів (для захисту від повені, опустинення)	reforestation
лесозащитная полоса	лісозахисна смуга	tree windbreak
лесонасаждение	лісонасадження	foresting
лесопользование	лісокористування	forest management
лесопосадки для защиты от цунами	лісопосадки для захисту від цунамі	tsunami control forest
лестница (обычно приставная)	драбина (зазвичай приставна)	ladder
лестница (стационарная), лестничный марш	сходи (стаціонарні), сходовий марш	stairway
лестница (стационарная), лестничный марш	сходи (стаціонарні), сходовий марш	stairs
лестница-стремянка	драбина	rung ladder
летальное отравляющее вещество	летальна отруйна речовина	lethal agent
летальное унитарное химическое отравляющее вещество	летальна унітарна хімічна отруйна речовина	lethal unitary chemical agent
летальное химическое ОВ	летальна хімічна отруйна речовина	lethal chemical agent
летальность, смертность	летальність, смертність	lethality
летальный исход	летальный результат	fatality
летальный, смертельный	летальный, смертельный	lethal
летающий мусор (при урагане, циклоне и др.)	сміття, що літає (нід час урагану, циклону тощо)	flying debris
летное происшествие	авіапригода	aircraft accident
летняя засуха, летняя сушь	літня посуха	summer drying л
летучесть	леткість	volatility
летучесть веществ	леткість речовин	agents volatility
лечение, оказание медицинской помощи; обработка; переработка	лікування, надання медичної допомоги; обробка; переробка	treatment tray
ливень	злива	cloudburst, downpour

<b>ливень, обильные атмосферные осадки (снег, дождь, град); душ; душевая; орошать, поливать</b>	злива, рясні атмосферні опади ( <i>сніг, дощ, град</i> ); душ; душева; зрошувати, поливати	(to) shower
<b>ливень, сильный дождь</b>	злива, сильний дощ	heavy rain
<b>ливневая эрозия</b>	зливова ерозія	storm erosion
<b>ливневое облако</b>	зливова хмара	shower cloud
<b>ливневый паводок</b>	зливовий паводок	rainfall flood
<b>ливневый паводок, сель, селевой поток</b>	зливовий паводок, сель, селевий потік	cloudburst flood
<b>лимнология, озероведение</b>	лімнологія, озерознавство	limnology
<b>линия аварийной сигнализации, канал аварийной сигнализации</b>	лінія аварійної сигналізації, канал аварійної сигналізації	alarm link
<b>линия границы снежного покрова (напр., в горах)</b>	лінія межі сніжного покриву ( <i>напр., у горах</i> )	snow line
<b>линия жизнеобеспечения; спасательная веревка</b>	лінія життєзабезпечення; рятувальна мотузка	life line
<b>линия международной связи</b>	лінія міжнародного зв'язку	international line of communications
<b>линия помощи (напр., телефонная)</b>	лінія допомоги ( <i>напр., телефонна</i> )	helpline
<b>линия связи</b>	лінія зв'язку	line of communications, communications link
<b>линия связи с населением через средства массовой информации</b>	лінія зв'язку з населенням через засоби масової інформації	media-public link
<b>линия тревожной сигнализации</b>	лінія тривожної сигналізації	alarm line
<b>литосфера</b>	літосфера	lithosphere
<b>лихорадка Денге</b>	лихоманка Денге	Dengue fever
<b>лица, перемещенные в пределах собственной страны (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	особи, переміщені в межах рідної країни ( <i>напр., під час надзвичайної ситуації</i> )	persons displaced within their own country

лица, терпящие бедствие	особи, що потерпають від надзвичайної ситуації	persons in distress
лицевая маска	лицьова маска	facemask
лицевая маска для использования со шлангом подачи воздуха	лицьова маска для використання зі шлангом подачі повітря	air-line facemask
лицевая маска; лицевая часть дыхательного аппарата	лицьова маска; лицевая часть дихального аппарата	facepiece
лицевая сторона дамбы	лицьовий бік дамби	face of dike
лицевая часть противогаза	лицьова частина протигаза	face mask
лицевой щиток ( <i>каст</i> )	лицьовий щиток ( <i>каст</i> )	faceshield
лицевой щиток ( <i>маски</i> или <i>каска</i> )	лицьовий щиток ( <i>маски</i> або <i>каска</i> )	face shield
лицевой щиток /шлема или <i>каска</i> )	лицьовий щиток, щиток для обличчя (шолома або <i>каска</i> )	visor
лицензированная организация по реагированию при чрезвычайной ситуации	ліцензована організація з реагування під час надзвичайної ситуації	licensee emergency response organization
лицо без гражданства	особа без громадянства	stateless person
лицо в ловушке, лицо в западне ( <i>заваленный и т.п.</i> )	особа в пастці, особа в пастці ( <i>у завалах тощо</i> )	trapped person
лицо, находящееся в лечебном учреждении ( <i>в госпитале, доме престарелых и т.п.</i> )	особа, що перебуває в лікувальному закладі ( <i>у шпиталі, будинку, людей похилого віку тощо</i> )	institutionalized individual
лицо, оказывающее помощь	особа, що надає допомогу	aid provider
лицо, оказывающее помощь при бедствии	особа, що надає допомогу в разі лиха	disaster relief provider
лицо, оказывающее помощь, опекун, попечитель	особа, що допомагає, опікун, піклувальник	care-giver
лицо, подвергшееся воздействию ( <i>напр., отравляющих веществ</i> )	особа, що знаходилася під впливом ( <i>напр., отруйних речовин</i> )	exposed person

<b>лицо, подвергшееся опасности</b>	особа, що знаходилася під впливом небезпеки	endangered person
<b>лицо, принимающее решение, человек, принимающий решение</b>	особа, що ухвалює рішення, людина, що ухвалює рішення	decision-maker
<b>лицо, пропавшее без вести</b>	особа, зникла безвісті	missing person
<b>личная безопасность</b>	особиста безпека	personal safety
<b>личное снаряжение</b>	особисте спорядження	personal equipment
<b>личность пострадавшего</b>	особа потерпілого	victim's identity
<b>личный состав для действий по тревоге</b>	особовий склад для дій за тривоги	alarm forces
<b>личный состав для действий при чрезвычайной ситуации</b>	особовий склад для дій під час надзвичайної ситуації	emergency forces
<b>личный состав подразделения</b>	особовий склад підрозділу	unit personnel
<b>личный состав с опытом работы при чрезвычайной ситуации</b>	особовий склад з досвідом роботи під час надзвичайної ситуації	Emergency-experienced staff
<b>личный состав, людские ресурсы</b>	особовий склад, людські ресурси	manpower
<b>лишения, нужда; тяжелое испытание</b>	позбавлення, нестаток; важке випробування	hardship
<b>лишить доступа к продуктам питания</b>	позбавити доступу до продуктів харчування	to deprive acceptability to food
<b>ловушка при пожаре (когда выхода препятствует огонь)</b>	пастка під час пожежі (коли вихід перекриває вогонь)	fire trap
<b>ловушка; улавливатель; водоотстойник</b>	пастка; уловлювач; водовідстійник	trap
<b>логистика; материально-техническое обеспечение</b>	логістика; матеріально-технічне забезпечення	logistics
<b>ложное происшествие с ВВ (ложный вызов)</b>	неправильна подія із ВР (неправильний виклик)	hoax bomb incident
<b>ложное чувство безопасности</b>	неправильне почуття безпеки	false sense of security
<b>ложный слух</b>	неправдива чутка	false rumor

<b>лозоходство (напр., для поиска воды)</b>	лозоходство (напр., для пошуку води)	dowsing
<b>локализация</b>	локалізація	localization
<b>локализация сейсмичности</b>	локалізація сейсмичности	localization of seismicity
<b>локализованная опасность</b>	локалізована небезпека	localized hazard
<b>локализованный шторм</b>	локалізований шторм	localized storm
<b>локальная система оповещения</b>	локальна система оповіщення	local warning system
<b>локальная чрезвычайной ситуации</b>	локальна надзвичайної ситуації	local emergency
<b>локальная эвакуация</b>	локальна евакуація	local evacuation, on-site evacuation
<b>локальное бедствие, местное бедствие</b>	локальне надзвичайної ситуації, місцеве надзвичайної ситуації	local disaster
<b>локальное давление ветра</b>	локальний тиск вітру	local wind pressure
<b>локальное землетрясение</b>	локальний землетрус	local earthquake
<b>локальное обеззараживание</b>	локальне знезаражування, обеззаражування	local decontamination
<b>локальное оповещение</b>	локальне сповіщення	local emergency
<b>локальный атмосферный шторм</b>	локальний атмосферний шторм	local atmospheric storm
<b>локальный шторм</b>	локальний шторм	local storm
<b>ломкость, хрупкость</b>	ламкість, крихкість	fragility
<b>лоток, желоб; оползень</b>	лоток, жолоб; зсув	slide
<b>луч, излучение, волна (сейсмическая)</b>	промінь, випромінювання, хвиля (сейсмична)	ray
<b>лучевая болезнь</b>	променева хвороба	radiation sickness
<b>любительская сеть радиосвязи</b>	аматорська мережа радіозв'язку	amateur radio network, amateur communications network
<b>люди в ловушке (напр., в завале – при чрезвычайной ситуации)</b>	люди в пастці (напр., у завалі — під час надзвичайної ситуації)	trapped people



<b>люди в опасности</b>	люди в небезпеці	people at risk, people in danger
<b>люди на улице</b>	люди на вулиці	street people
<b>люди с расстроенной психикой, умственно неполноценные люди</b>	люди з порушеною психікою, розумово неповноцінні люди	mentally-disabled population
<b>люди, измученные войной</b>	люди, змучені війною	war-torn people
<b>люди, нуждающиеся в гуманитарной помощи</b>	люди, що потребують гуманітарної допомоги	people in need of humanitarian assistance
<b>люди, подвергшиеся психологическому шоку</b>	люди, що знаходилися під впливом психологічного шоку	people affected psychologically
<b>люди, попавшие в наводнение</b>	люди, що потрапили в повінь	floods-people
<b>люди, пораженные бедствием</b>	люди, уражені лихом	disaster-torn people
<b>люди, укрывшиеся в сооружениях (приспособленных для чрезвычайной ситуации)</b>	люди, що сховалися в спорудах ( <i>приспосованих для надзвичайної ситуації</i> )	people sheltered in facilities
<b>людские потери, человеческие потери</b>	людські втрати	human losses
<b>людские ресурсы</b>	людські ресурси	human resources
<b>люзит</b>	люїзит	lewisite
<b>люк на крыше (для эвакуации)</b>	люк на даху ( <i>для евакуації</i> )	roof hatch
<b>люк, люк-лаз</b>	люк, люк-лаз	manhole, access hatch
<b>лямки и тульи (каска)</b>	лямки та тулії ( <i>каска</i> )	crown straps
<b>лямки крепления баллона со сжатым воздухом (при использовании дыхательного аппарата)</b>	лямки кріплення балона зі стисненим повітрям ( <i>за використання дихального апарата</i> )	cylinder straps

# М

<b>магма</b>	магма	magma
<b>магматическое извержение (вулкана)</b>	магматичне виверження (вулкана)	magmatic eruption
<b>магнетометр</b>	магнітометр	magnetometer
<b>магнетометр для размагничивания (кораблей от мин)</b>	магнітометр для розмагнічування (кораблів від мін)	magnetometer for degaussing
<b>магнитная буря</b>	магнітна буря	auroral storm, magnetic storm
<b>магнитуда землетрясения, сила землетрясения</b>	магнітуда землетрусу, сила землетрусу	earthquake magnitude
<b>магнитуда цунами</b>	магнітуда цунамі	tsunami magnitude
<b>макросейсмическая интенсивность</b>	макросейсмічна інтенсивність	macroseismic intensity
<b>макросейсмическая шкала</b>	макросейсмічна шкала	macroseismic scale
<b>максимальная концентрация в воздухе биологических или химических веществ, которую можно выдержать без защитного оборудования</b>	максимальна концентрація в повітрі біологічних або хімічних речовин, яку можна витримати без захисного устаткування (обладнання)	ceiling exposure value
<b>максимальная концентрация в воздухе биологических или химических веществ, которую можно выдержать без защитного оборудования</b>	максимальна концентрація в повітрі біологічних або хімічних речовин, яку можна витримати без захисного устаткування	ceiling exposure value
<b>максимальная пропускная способность (выходов при эвакуации)</b>	максимальна пропускна здатність (виходів під час евакуації)	maximum discharge value, total discharge value

<b>максимальная пропускная способность (выходов при эвакуации)</b>	максимальна пропускна спроможність (виходів під час евакуації)	maximum discharge value
<b>максимальная пропускная способность (выходов при эвакуации)</b>	максимальна пропускна спроможність (виходів під час евакуації)	total discharge value
<b>максимальное возможное наводнение</b>	максимальна можлива повінь	maximum possible flood
<b>максимальное наводнение, максимальный паводок; пик наводнения, паводка; максимальный паводковый ход</b>	максимальна повінь, максимальний паводок; пік повені, паводка; максимальний паводковий хід	peak flood
<b>максимальный паводок, максимальное наводнение</b>	максимальний паводок, максимальна повінь	maximum flood
<b>максимальный расчетный паводок, максимальное расчетное наводнение</b>	максимальний розрахунковий паводок, максимальна розрахункова повінь	maximum computed flood
<b>маленький айсберг</b>	маленький айсберг	small iceberg
<b>маленькое землетрясение</b>	маленький землетрус	small earthquake
<b>маловодность, маловодье</b>	маловодність, маловоддя	shortage of water
<b>маловодье, маловодность низкий уровень воды</b>	маловоддя, маловодність низький рівень води	low water level
<b>малогабаритная десантная тара (для грузов)</b>	малогабаритна десантна тара (для вантажів)	small size landing container
<b>малоземелье</b>	малоземелля	land hunger
<b>малоснежная зима</b>	малосніжна зима	low-snow winter
<b>малоснежный</b>	малосніжний	low-snow
<b>малые осадки</b>	малі опади	low rainfall
<b>малярия</b>	малярія	malaria
<b>мандат</b>	мандат	mandate
<b>манифест</b>	маніфест	manifest
<b>манометр</b>	манометр	air gauge, pressure gauge

<b>маркировка крыши</b> (для распознавания с воздуха)	маркування даху (для розпізнавання з повітря)	roof marking
<b>маркировка на каске</b>	маркування на касці	helmet marking
<b>маркировка оборудования</b>	маркування устаткування	equipment marking
<b>маркировка размера</b>	маркування розміру	dimension marking
<b>маркировка, обозначение</b>	маркування, позначення	marking
<b>марлевая повязка</b>	марлева пов'язка	gauze mask
<b>мародер</b>	мародер	marauder
<b>мародерство (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	мародерство (напр., під час надзвичайної ситуації)	marauding
<b>марш, передвижение</b>	марш, пересування	march
<b>маршрут доступа</b> (напр., в зону чрезвычайной ситуации)	маршрут доступу (напр., до зони надзвичайної ситуації)	access route
<b>маршрут перевозки радиоактивных отходов</b>	маршрут перевезення радіоактивних відходів	nuclear waste shipment route
<b>маршрут эвакуации</b>	маршрут евакуації	route of evacuation
<b>маршрут, путь, трасса, курс</b>	маршрут, шлях, траса, курс	route
<b>маска (защитная)</b>	маска (захисна)	mask
<b>масса</b>	маса	mass
<b>массаж</b>	масаж	massage
<b>массаж сердца</b>	масаж серця	cardiac massage
<b>массовая гибель животных (при чрезвычайной ситуации)</b>	масова загибель тварин (під час надзвичайної ситуації)	mass destruction of animal life
<b>массовая миграция, вызванная кризисом</b>	масова міграція, спричинена кризою	crisis-induced mass migration
<b>массовая помощь (при чрезвычайной ситуации)</b>	масова допомога (під час надзвичайної ситуації)	mass care
<b>массовая эвакуация</b>	масова евакуація	mass evacuation
<b>массовое бегство отъезд; исход (эмигрантов)</b>	масова втеча від'їзд (емігрантів)	exodus
<b>массовое отравление</b>	масове отруєння	mass poisoning
<b>массовое разрушение</b>	масове руйнування	mass destruction

<b>массовое распространение вредителей растений (паразитов)</b>	масове поширення шкідників рослин ( <i>паразитів</i> )	mass spreading of pests
<b>массовые социальные беспорядки</b>	масові соціальні безлади	mass social disturbances
<b>массовый выход из здания</b>	масовий вихід з будівлі	mass exit from building
<b>массовый пожар</b>	масова пожежа	mass fire
<b>масс-спектрометр</b>	мас-спектрометр	mass spectrometer
<b>масштаб бедствия</b>	масштаб надзвичайної ситуації	magnitude of disaster, scale of disaster, scale of emergency, disaster scale
<b>масштаб возникшей чрезвычайной ситуации</b>	масштаб надзвичайної ситуації	scale of actual emergency
<b>масштаб землетрясения сила землетрясения</b>	масштаб землетрусу сила землетрусу	earthquake scale
<b>масштаб наводнения</b>	масштаб повені	extent of flood(ing), flood extent
<b>масштаб наводнения</b>	масштаб повені	
<b>масштаб прогнозируемой чрезвычайной ситуации</b>	масштаб прогнозованої надзвичайної ситуації	scale of expected emergency
<b>масштаб происшествия</b>	масштаб події	extent of incident, scope of incident
<b>масштаб разрушений</b>	масштаб руйнувань	magnitude of damage
<b>масштаб чрезвычайной ситуации</b>	масштаб надзвичайної ситуації	scope of emergency
<b>масштаб; шкала; размер; уровень</b>	масштаб; шкала; розмір; рівень	scale
<b>масштабы наводнения</b>	масштаби повені	magnitude of flood
<b>масштабы оказания медицинской помощи</b>	масштаби надання медичної допомоги	medical coverage
<b>масштабы оказания помощи пациентам</b>	масштаби надання допомоги пацієнтам	patient care coverage
<b>масштабы происшествия</b>	масштаби надзвичайної події	magnitude of incident
<b>математическое прогнозирование</b>	математичне прогнозування	mathematical forecasting
<b>материал для сооружения укрытия</b>	матеріал для спорудження укриття	shelter material

материал, вещество	матеріал, речовина	material
материал, с которым следует обращаться с учетом специальных правил ( <i>вредный, радиоактивный и др.</i> )	матеріал, з яким слід поводитися з урахуванням спеціальних правил ( <i>шкідливий, радіоактивний тощо</i> )	regulated material
материал;	матеріал, що його викидає вулкан	ejecta
извергаемый вулканом	матеріально-технічне забезпечення за надання масової допомоги	mass care logistics
материально-технические		
обеспечение при оказании массовой помощи		
материальные потери	матеріальні втрати	material losses, tangible losses
материальные ресурсы	матеріальні ресурси	material resources
материальный ущерб	матеріальний збиток	material damage
мачта; столб; опора; стойка	щогла; стовп; опора; стійка	mast
машина, механизм	машина, механізм	machine
маяк ( <i>сигнальный</i> )	маяк ( <i>сигнальний</i> )	beacon
маяк на случай бедствия	маяк на випадок надзвичайної ситуації	distress beacon
мгновенное сгорание, дефлаграция	миттєве згорання, дефлаграція	deflagration
мегафон	мегафон	audiohailer, megaphone
мегафон, микрофон	мегафон, мікрофон	mouthpiece
медаль	медаль	medal
медаль «Участнику чрезвычайных гуманитарных операций»	медаль «Учасникові надзвичайних гуманітарних операцій»	medal «To a Participant of Emergency Humanitarian Operations»
медикамент, лекарственное средство	медикамент, лікарський засіб	medicament
медикаменты для защиты от воздействия ядерных, биологических и химических факторов	медикаменти для захисту від впливу ядерних, біологічних і хімічних факторів	NBC defence medicines
медикаменты, лекарственные средства	медикаменти, лікарські засоби	medications

<b>медико-санитарная документация</b>	медико-санітарна документація	health documentation
<b>медико-санитарные ресурсы</b>	медико-санітарні ресурси	health and medical resources
<b>медико-спасательное подразделение</b>	медико-рятувальний підрозділ	medical rescue unit
<b>медицина катастроф</b>	медицина катастроф	medicine of disasters, disaster medicine
<b>медицина;</b> <b>медицинская помощь;</b> <b>лекарство, медикамент;</b> <b>лекарственные средства</b>	медицина; медична допомога; ліки, медикамент; лікарські засоби	medicine
<b>медицинская бригада</b>	медична бригада	medical crew, medical group
<b>медицинская бригада реагирования (при чрезвычайной ситуации)</b>	медична бригада реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	health and medical response team
<b>медицинская бригада, медицинский отряд</b>	медична бригада, медичний загін	medical squad
<b>медицинская готовность</b>	медична готовність	medical preparedness
<b>медицинская операция в полевых условиях</b>	медична операція в польових умовах	field medical operation
<b>медицинская подготовка</b>	медична підготовка	medical training
<b>медицинская поддержка</b>	медична підтримка	medical support
<b>медицинская помощь</b>	медична допомога	medical care
<b>медицинская помощь на месте</b>	медична допомога на місці	on-site medical treatment
<b>медицинская помощь пострадавшим</b>	медична допомога потерпілим	medical treatment of victims
<b>медицинская помощь, медицинская обработка</b>	медична допомога, медична обробка	medical treatment
<b>медицинская помощь, оказываемая с использованием авиации</b>	медична допомога, надана з використанням авіації	air medical care
<b>медицинская проблема</b>	медична проблема	medical problem
<b>медицинская реабилитация</b>	медична реабілітація	medical rehabilitation

медична сестра швидкої допомоги	emergency nurse
медичне сортування потерпілих ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	triage of injured, casualty
медична сумка першої допомоги	ambulance bag, survival bag
медичне транспортування	medical transportation
повітряне медичне транспортування	air medical transport
медична евакуація	medical evacuation
медичні консультації з використанням засобів телекомунікації	telemedicine
медичні потреби	health and medical needs
медичні обмеження для виконання службових обов'язків	medical restrictions for duty
медичні наслідки ( <i>надзвичайної ситуації</i> )	medical effects
медичні ресурси	medical resources
медичні сили	medical forces
медичні умови	medical conditions
медичний вертоліт	medical helicopter
медичний персонал	health personnel
медичний персонал для надання допомоги пацієнтам	patient care staff
медичний працівник	physician
медичний працівник пункту швидкої допомоги	emergency room physician
медичний склад	medical warehouse
медичне устаткування	medical equipment



медицинское оборудование	медичне устаткування (обладнання)	medical goods
медицинское оборудование; санитарное оборудование	медичне устаткування; санітарне устаткування	health equipment
медицинское освидетельствование	медичний огляд	health examination, medical examination
медицинское подразделение	медичний підрозділ	medical unit
медицинское снабжение	медичне постачання	medical supply
медицинское снабжение при чрезвычайной ситуации, аварийное медицинское снабжение	медичне постачання під час надзвичайної ситуації, аварійне медичне постачання	emergency medical supply
медленно перемещающийся оползень	зсув, що повільно рухається	slow moving landslide
медленно развивающаяся опасность	небезпека, що повільно розвивається	creeping hazard
медленно развивающаяся опасность	небезпека, що повільно розвивається	slow onset hazard
медленно развивающееся бедствие	надзвичайної ситуації, яке повільно розвивається	slow onset disaster
медленно развивающееся наводнение	повінь, що повільно розвивається	slow-developing flood
медленно развивающийся шторм	шторм	slow-moving storm
медленное развитие (чрезвычайной ситуации)	повільний розвиток (надзвичайної ситуації)	slow onset
медсестра	медсестра	nurse
Межамериканский комитет по уменьшению опасности стихийных бедствий	Міжамериканський комітет зі зменшення небезпеки стихійних лих	Inter-American commission for Natural Disaster Reduction

<b>межведомственная команда</b>	міжвідомча команда	interagency team
<b>Межведомственная комиссия по предупреждению и ликвидации чрезвычайной ситуации</b>	Міжвідомча комісія з попередження та ліквідації надзвичайної ситуації	Interagency Commission for Disaster Management
<b>межведомственная структура кризисного управления</b>	міжвідомча структура кризового керування	multi-agency crisis management structure
<b>межгосударственная поддержка при чрезвычайной ситуации</b>	міждержавна підтримка під час надзвичайної ситуації	transboundary support in emergencies
<b>международная гуманитарная помощь</b>	міжнародна гуманітарна допомога	international humanitarian aid
<b>Международная Декада по уменьшению опасности стихийных бедствий</b>	Міжнародна декада зі зменшення небезпеки стихійних лих	International Decade for Natural Dismast Reduction
<b>международная команда по оказанию помощи (при чрезвычайной ситуации)</b>	міжнародна команда надання допомоги ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	international relief team
<b>международная организация</b>	міжнародна організація	international organization
<b>международная поисково-спасательная команда</b>	міжнародна пошуково-рятувальна команда	international search and rescue team
<b>международная помощь</b>	міжнародна допомога	international assistance, transboundary assistance
<b>международная помощь при бедствии</b>	міжнародна допомога під час надзвичайної ситуації	international disaster relief assistance
<b>международная помощь продуктами питания, международная продовольственная помощь</b>	міжнародна допомога продуктами харчування, міжнародна продовольча допомога	international food aid
<b>Международная стратегия по уменьшению опасности бедствий strategy стратегия</b>	Міжнародна стратегія зі зменшення небезпеки нещастя strategy стратегія	International Strategy for Disaster Reduction

<b>международная шкала степени волнения моря</b>	міжнародна шкала ступеня хвилювання моря	International sea scale
<b>международное гуманитарное право</b>	міжнародне гуманітарне право	international humanitarian law
<b>Международное движение Красного Креста и Красного Полумесяца</b>	Міжнародний рух Червоного Хреста й Червоного Півмісяця	International Red Cross and Red Crescent Movement
<b>международное реагирование на бедствии</b>	міжнародне реагування на надзвичайної ситуації	international disaster response
<b>международное соглашение по энергообеспечению</b>	міжнародна угода про енергозабезпечення	international energy agreement
<b>международное сообщество</b>	міжнародне товариство	international community
<b>международное сотрудничество, приграничное сотрудничество (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	міжнародна співпраця, прикордонне співробітництво ( <i>напр., у разі надзвичайної ситуації</i> )	transborder co-operation
<b>международное сотрудничество, трансграничное сотрудничество (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	міжнародна співпраця, транскордонне співробітництво ( <i>напр., у разі надзвичайної ситуації</i> )	cross-border co-operation
<b>международное чрезвычайное реагирование, международное реагирование на чрезвычайной ситуации</b>	міжнародне надзвичайне реагування, міжнародне реагування на надзвичайної ситуації	international emergency response
<b>международные курсы спасателей</b>	міжнародні курси рятувальників	international rescuer courses
<b>международные неправительственные организации</b>	міжнародні неурядові організації	International Non-Governmental Organizations
<b>международные противоречия</b>	міжнародні протиріччя	international contradictions
<b>международные</b>	міжнародні рятувальні	international salvage

спасательные работы (на море)	роботи (на морі)	
Международный День по уменьшению опасности бедствий	Міжнародний день зі зменшення небезпеки надзвичайної ситуації	World Disaster Reduction Day
Международный журнал по гражданской обороне	Міжнародний журнал із цивільної оборони	International Civil Defence Journal
международный знак гражданской защиты	міжнародний знак цивільного захисту	international sign of civil protection
международный информационный центр	міжнародний інформаційний центр	international information center
международный криз	міжнародна криза	international crisis
международный сигнал бедствия	міжнародний сигнал небезпеки	MAYDAY signal
международный трибунал	міжнародний трибунал	international tribunal
международный уровень	міжнародний рівень	international level
Международный фонд возмещения ущерба от загрязнения, вызванных разливом нефти	Міжнародний фонд відшкодування збитку від забруднень, спричинених розливом нафти	International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage
Международный чрезвычайный продовольственный резерв	Міжнародний надзвичайний продовольчий резерв	International Emergency Food Reserve
межправительственные организации	міжурядові організації	Inter-Governmental Organizations
мелкий дождь, изморось	дрібний дощ, мжичка	drizzle
мелкое место, мелководье	мілке місце, мілководдя	shallow water, sandbank
меморандум о взаимопонимании	меморандум про взаєморозуміння	memorandum of understanding
менее пострадавший (напр., при чрезвычайной ситуации)	менш постраждалий (напр., під час надзвичайної ситуації)	less-affected
мера сдерживания	захід стримування	containment measure
мера токсичности	міра токсичності	toxic potency
мера; масштаб размер	міра; масштаб розмір	extent
степень протяженность	ступінь довжина	

<b>мерзлота</b>	мерзлота	frozen ground
<b>мероприятие;</b>	захід; сполучений із	risky event
<b>сопряженное с риском</b>	ризиком	
<b>мероприятия по</b>	заходи щодо надання	trans-boundary assistance
<b>оказанию помощи при</b>	допомоги при	arrangements
<b>трансграничном</b>	транскордонній	
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>мероприятия по</b>	заходи підготовки до	disaster preparedness
<b>подготовке к бедствию</b>	надзвичайної ситуації	measures
<b>мероприятия по</b>	заходи щодо раннього	early warning
<b>раннему</b>	попередження, заходи	arrangements
<b>предупреждению,</b>	щодо раннього	
<b>мероприятия по ранне-</b>	оповіщення	
<b>му оповещению</b>		
<b>мероприятия по</b>	заходи щодо	flood alleviation works
<b>смягчению последствий</b>	пом'якшення наслідків	
<b>наводнения</b>	повені	
<b>мероприятия по</b>	заходи з рятування,	rescue activities
<b>спасанию (при</b>	рятувальні заходи ( <i>нід</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>час надзвичайної</i>	
	<i>ситуації)</i>	
<b>мероприятия,</b>	заходи, ужиті до	pre-disaster activities
<b>осуществляемые до</b>	надзвичайної ситуації	
<b>бедствия</b>		
<b>мероприятия,</b>	заходи, ужиті після	post-disaster activities
<b>осуществляемые после</b>	надзвичайної ситуації	
<b>бедствия</b>		
<b>мероприятия,</b>	заходи, ужиті після	post-crisis activities
<b>осуществляемые после</b>	кризи	
<b>кризиса</b>		
<b>мероприятия,</b>	заходи, вжиті після	post-emergency activities
<b>осуществляемые после</b>	надзвичайної ситуації	
<b>чрезвычайной ситуации</b>		
<b>меры безопасности</b>	заходи безпеки	safety measures
<b>меры готовности</b>	заходи готовності	preparedness measures
<b>меры гражданской</b>	заходи цивільної	civil defence measures
<b>обороны</b>	оборони	
<b>меры</b>	заходи	welfare measures
<b>жизнеобеспечения,</b>	життєзабезпечення,	
<b>меры по улучшению</b>	заходи щодо поліпшення	
<b>бытовых условий, меры</b>	побутових умов,	
<b>благотворительности</b>	добродійні заходи	

<b>меры защиты от цунами</b>	заходи захисту від цунамі	tsunami protection measures
<b>меры первой помощи (медицинской)</b>	заходи першої допомоги (медичної)	first aid measures
<b>меры перед развертыванием</b>	заходи перед розгортанням	pre-deployment measures
<b>меры по борьбе с терроризмом</b>	заходи боротьби з тероризмом	measures to combat terrorism
<b>меры по защите имущества</b>	заходи захисту майна	property protection measures
<b>меры по защите от наводнений</b>	заходи захисту від повеней	flood protection measures
<b>меры по защите от обвалов или лавин</b>	заходи захисту від обвалів або лавин	avalanche protection measures
<b>меры по защите, защитные меры</b>	заходи захисту, захисні заходи	protective measures
<b>меры по обеспечению безопасности при наводнении</b>	заходи забезпечення безпеки під час повені	flood security measures
<b>меры по обработке почвы</b>	заходи обробки ґрунту	land treatment measures
<b>меры по оказанию помощи, меры помощи</b>	заходи надання допомоги, заходи допомоги	relief measures
<b>меры по предотвращению паники</b>	заходи щодо запобігання паніки	panic safety
<b>меры по предотвращению потерь от наводнения</b>	заходи запобігання втрат від повені	flood loss prevention measures
<b>меры по предупреждению; меры по приведению в состояние готовности</b>	заходи попередження; заходи приведення в стан готовності	alert measures
<b>меры по смягчению последствий</b>	заходи зм'якшення наслідків	mitigation measures
<b>меры по смягчению последствий бедствия</b>	заходи послаблення наслідків надзвичайної ситуації	disaster mitigation measures
<b>меры по сохранению почвы</b>	заходи щодо збереження ґрунту	soil conservation measures
<b>меры по спасанию</b>	заходи рятування	measures of escape

мери по спасанию	заходи щодо порятунку	salvage measures
мери по улучшению	заходи щодо	water-enhancing
качества воды	поліпшення якості води	measures
мери по уменьшению	заходи зменшення	flood reduction measures
опасности наводнений	небезпеки повеней	
мери по уменьшению	заходи зменшення втрат	loss-reduction measures
потерь		
мери по уменьшению	заходи щодо зменшення	risk reduction measures
риска	ризика	
мери по уменьшению	заходи зменшення	vulnerability reduction
уязвимости	уразливості	measures
мери по утилизации	заходи утилізації	disposal measures
меры	заходи запобіжні	safeguarding
предосторожности		
меры предосторожно-	запобіжні заходи	personnel safety
сти для обеспечения	безпеки персоналу	precautions
безопасности персонала		
меры	запобіжні заходи від	precautions for flood
предосторожности от	повені	
наводнения		
меры	запобіжні заходи від	flood precautions
предосторожности от	повені	
наводнения		
меры предосторожно-	запобіжний заходи,	precautionary measures
сти, профилактические	профілактичні заходи	
меры		
меры	заходи протипожежного	fire protection measures
противопожарной	захисту, заходи	
защиты, меры	протипожежної оборони	
противопожарной		
обороны		
меры противопожар-	заходи протипожежної	fire prevention measures
ной профилактики	профілактики	
меры радиационной	заходи радіаційного	radiation protection
защиты	захисту	measures
меры самозащиты	заходи самозахисту	self-protection measures
меры физической за-	заходи фізичного	physical security
щиты	захисту	measures
меры,	заходи, що вживаються	flood control works
предпринимаемые	проти повеней	
против наводнений		
местная	місцева інфраструктура	local infrastructure

<b>инфраструктура</b>		
<b>местная организация по управлению при чрезвычайной ситуации</b>	місцева організація щодо керування під час надзвичайної ситуації	local emergency management organization
<b>местная погода</b>	місцева погода	local weather
<b>местная система оповещения о чрезвычайной ситуации</b>	місцева система оповіщення про надзвичайної ситуації	local emergency warning system
<b>местная чрезвычайной ситуации</b>	місцева надзвичайної ситуації	on-site emergency
<b>местность, территория; физические особенности местности</b>	місцевість, територія; фізичні особливості місцевості	terrain
<b>местные критерии оказания помощи</b>	місцеві критерії надання допомоги	local standards of care
<b>местные ресурсы</b>	місцеві ресурси	local resources
<b>местный ветер</b>	місцевий вітер	local wind
<b>местный госпиталь</b>	місцевий шпиталь	area hospital
<b>место базирования аэромедицинского подразделения</b>	місце базування аеромедичного підрозділу	aeromedical staging location
<b>место бедствия, район бедствия</b>	місце надзвичайної ситуації, район надзвичайної ситуації	disaster site, location of disaster
<b>место возможного бедствия</b>	місце можливої надзвичайної ситуації	potential disaster location
<b>место возможного развертывания</b>	місце можливого розгортання	potential deployment location
<b>место восстановления</b>	місце відновлення	recovery site
<b>место встречи потерявшихся (при чрезвычайной ситуации)</b>	місце зустрічі осіб, що загубилися (під час надзвичайної ситуації)	lost persons meeting point
<b>место действия; место происшествия; место события</b>	місце дії; місце події; місце події	scene
<b>место на зараженной территории с повышенным уровнем радиоактивности; «горячая точка»</b>	місце на зараженій території з підвищеним рівнем радіоактивності; « гаряча точка»	hot spot
<b>место назначения эвакуируемых</b>	місце призначення тих, кого евакуюють	destination of evacuees



<b>место нахождения пострадавшего</b>	місце знаходження потерпілого	location of victim
<b>место нахождения укрытия</b>	місце знаходження укриття	location of shelter, shelter location
<b>место оказания медицинской помощи</b>	місце надання медичної допомоги	medical care location
<b>место оказания помощи пострадавшим</b>	місце надання допомоги потерпілим	treatment area for injured
<b>место опасности</b>	місце небезпеки	hazard's location
<b>место прибытия (спасательных служб)</b>	місце прибуття (рятувальних служб)	point of arrival
<b>место приема</b>	місце приймання	reception point
<b>место происшествия</b>	місце події	accident location, incident location, incident scene, incident site
<b>место укрытия</b>	місце вкриття	shelter site
<b>место утечки</b>	місце витоку	point of release
<b>место хаоса</b>	місце хаосу	scene of chaos
<b>место чрезвычайной ситуации</b>	місце надзвичайної ситуації	scene of emergency
<b>место чрезвычайной ситуации</b>	місце надзвичайної ситуації	emergency scene
<b>место, откуда будет осуществляться транспортировка (напр., при эвакуации)</b>	місце, звідки здійснюють транспортування (напр., під час евакуації)	pick-up point
<b>место; зона</b>	місце; зона	spot
<b>место; район;</b>	місце; район;	site
<b>местонахождение; объект</b>	місцезнаходження; об'єкт	
<b>местонахождение происшествия</b>	місцезнаходження події	accident site
<b>местоположение пожара</b>	місце розташування пожежі	location of fire
<b>местоположение поселений в сейсмической зоне</b>	місце розташування поселень у сейсмічній зоні	location of settlements in seismic area
<b>местоположение установки аварийной сигнализации</b>	місце розташування установки аварійної сигналізації	alarm set point
<b>месячный паводок, месячное наводнение</b>	місячний паводок, місячна повінь	monthly flood

<b>месячный прогноз</b>	місячний прогноз	thirty-day forecast
<b>металлическая сеть</b>	металева мережа	metallic mesh
<b>метательное устройство, линейная пушка</b>	метальне обладнання, (устаткування) лінійна гармата	line throwing gun
<b>метеобюро</b>	метеорологічне бюро	meteorological office
<b>метеопасность</b>	метеонебезпека	weather hazard
<b>метеопреупреждение</b>	метеопопередження	weather emergency
<b>метеорадар</b>	метеорадар	weather radar
<b>метеоракета</b>	метеоракета	meteorological rocket
<b>метеорит</b>	метеорит	meteorite
<b>метеоритная бомбардировка</b>	метеоритне бомбардування	bombardment with meteorites
<b>метеоритная воронка</b>	метеоритна воронка	meteorite hole
<b>метеоритный пояс</b>	метеоритний пояс	meteorite belt
<b>метеоролог</b>	метеоролог	meteorologist
<b>метеорологическая засуха (нет осадков)</b>	метеорологічна посуха (немає <i>опадів</i> )	meteorological drought
<b>метеорологическая информация</b>	метеорологічна інформація	meteorological information
<b>метеорологическая причина (чрезвычайной ситуации)</b>	метеорологічна причина ( <i>надзвичайної ситуації</i> )	meteorological cause
<b>метеорологическая служба</b>	метеорологічна служба	meteorological service
<b>метеорологическая станция, метеостанция</b>	метеорологічна станція, метеостанція	weather station, meteorological station, meteostation
<b>метеорологические данные</b>	метеорологічні дані	meteorological data
<b>метеорологические и опасные агрометеорологические явления</b>	метеорологічні й небезпечні агрометеорологічні явища	meteorological and agrometeorological dangerous phenomena
<b>метеорологические силы</b>	метеорологічні сили	meteorological forces
<b>метеорологические условия</b>	метеорологічні умови	meteorological conditions
<b>метеорологический датчик</b>	метеорологічний датчик	meteorological sensing
<b>метеорологический параметр</b>	метеорологічний параметр	meteorological parameter

<b>метеорологический прогноз, прогноз погоды</b>	метеорологічний прогноз, прогноз погоди	meteorological forecast
<b>метеорологический спутник, метеоспутник</b>	метеорологічний супутник, метеосупутник	meteorological satellite, weather satellite
<b>метеорологическое наблюдение</b>	метеорологічне спостереження	meteorological observation
<b>метеорологическое явление</b>	метеорологічне явище	meteorological phenomenon
<b>метеорология</b>	метеорологія	meteorology
<b>метеостатистика</b>	метеостатистика	meteorological statistics
<b>метка, след, показатель</b>	мітка, слід, показник	mark
<b>метод заливки цемента</b>	метод заливання цементом	cement grouting method
<b>метод мониторинга</b>	метод моніторингу	monitoring method
<b>метод оценки допустимого стресса</b>	метод оцінки припустимого стресу	allowable stress design method
<b>метод прогнозирования землетрясения</b>	метод прогнозування землетрусу	method of predicting earthquake
<b>метод развертывания сил</b>	метод розгортання сил	method of forces deployment
<b>метод реагирования</b>	метод реагування	response method
<b>метод сбора данных</b>	метод збору даних	data collection method
<b>метод, способ</b>	метод, спосіб	method
<b>методика оценки воздействия</b>	методика оцінки впливу	impact assessment methodology
<b>методика оценки потерь</b>	методика оцінки втрат	loss estimation methodology
<b>методика оценки риска землетрясения</b>	методика оцінки ризику землетрусу	earthquake risk assessment methodology
<b>методика оценки уязвимости</b>	методика оцінки уразливості	vulnerability assessment methodology
<b>методика, методология</b>	методика, методологія	methodology
<b>механизированное подразделение</b>	механізований підрозділ	mechanized unit
<b>механизм бедствия</b>	механізм надзвичайної ситуації	mechanics of disaster
<b>механизм заблаговременного предупреждения,</b>	механізм завчасного попередження, механізм раннього оповіщення	early warning mechanics

<b>механизм землетрясения</b>	механізм землетрусу	mechanics of earthquake, earthquake mechanics
<b>механизм координации в полевых условиях</b>	механізм координації в польових умовах	field coordination mechanics
<b>механизм координации, координационный механизм</b>	механізм координації, координаційний механізм	coordination mechanics
<b>механизм мониторинга засухи</b>	механізм моніторингу посухи	drought monitoring mechanics
<b>механизм обороны, механизм защиты</b>	механізм оборони, механізм захисту	defence mechanics
<b>механизм противостояния (чрезвычайной ситуации)</b>	механізм протистояння (під час надзвичайної ситуації)	coping mechanics
<b>механизм реагирования (при чрезвычайной ситуации)</b>	механізм реагування (під час надзвичайної ситуації)	response mechanics
<b>механизм реагирования на бедствие</b>	механізм реагування на надзвичайну ситуацію	disaster response mechanics
<b>механизм реагирования при чрезвычайной ситуации</b>	механізм реагування під час надзвичайної ситуації	emergency response mechanics
<b>механизм спуска (напр., при эвакуации с высотного здания)</b>	механізм спуску (напр., під час евакуації з висотної будівлі)	launching mechanics
<b>механизм</b>	механізм; устаткування (обладнання); аппарат	gear
<b>механика</b>	механіка	mechanics
<b>механика бедствий</b>	механіка надзвичайної ситуації	mechanics of disasters
<b>механические повреждения</b>	механічні ушкодження	mechanical damages
<b>механический взрыв (сосудов высокого давления)</b>	механічний вибух (посудин високого тиску)	mechanical explosion
<b>механический резак, механические ножницы</b>	механічний різак, механічні ножиці	power cutter
<b>механическое воздействие мусора (при наводнении)</b>	механічний вплив сміття (під час повені)	mechanical impact of debris

<b>мешок для пострадавшего</b>	мішок для потерпілого	casualty bag
<b>мешок для трупа</b>	мішок для трупа	body bag
<b>мешок с песком</b>	мішок з піском	sandbag
<b>мешок, сумка; подушка (пневматическая)</b>	мішок, сумка; подушка (пневматична)	bag
<b>миграционное движение (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	міграційний рух (напр., під час надзвичайної ситуації)	migration movement
<b>миграция животных</b>	міграція тварин	migration of animals
<b>миграция населения при чрезвычайной ситуации)</b>	міграція населення (під час надзвичайної ситуації)	migration
<b>миграция сейсмичности</b>	міграція сейсмічності	migration of seismicity
<b>мигрировать в поиске пропитания или работы (при чрезвычайной ситуации)</b>	мігрувати в пошуку їжі або роботи (під час надзвичайної ситуації)	to migrate in search of food or work
<b>микробное заражение микро-восстановительный мешок парашютного типа (для подводных работ)</b>	мікробне зараження мікрівідновлювальний мішок парашутного типу (для підводних робіт)	microbial contamination parachute-type micro recovery bag)
<b>микроземлетрясение</b>	мікроземлетрус	micro-earthquake
<b>микрозонирование</b>	мікрозонування	microzonation
<b>микроклимат</b>	мікроклімат	microclimate
<b>микроорганизм</b>	мікроорганізм	microorganism
<b>микротолчок</b>	мікропоштовх	micro-tremor
<b>микрофон</b>	мікрофон	microphone
<b>микрофон в защитной маске</b>	мікрофон у захисній масці	mask microphone
<b>микрофон; телефон</b>	мікрофон; телефон	phone
<b>мина</b>	міна	landmine, mine
<b>минерализованная полоса (в качестве противопожарной разрыва)</b>	мініралізована смуга (як протипожежний розрив)	mineralized belt boneyard
<b>мини-госпиталь</b>	міні-шпиталь	mini-hospital
<b>минимальная</b>	мінімальна	minimum exposition dose

<b>экспозиционная доза</b>	експозиційна доза	
<b>минимальный годовой паводок</b>	мінімальний річний паводок	basic-stage flood
<b>минимальный размер оплаты труда</b>	мінімальний розмір оплати праці	minimal wages
<b>минимальный ремонт</b>	мінімальний ремонт	minimal repair
<b>минимизация потерь</b>	мінімізація втрат	minimization of losses
<b>минная война</b>	мінна війна	mine warfare
<b>минный тральщик</b>	мінний тральщик	mine-hunter, mine-sniper
<b>миноискатель</b>	міношукач	mine detector
<b>мирное строительство (после конфликта)</b>	мирне будівництво (після конфлікту)	peace building
<b>мирные операции</b>	мирні операції	peace operations
<b>миротворец</b>	миротворець	peacemaker
<b>миротворческая операция</b>	миротворча операція	peace-keeping operation
<b>миротворческая организация</b>	миротворча організація	peace-keeping organization
<b>миротворческие силы</b>	миротворчі сили	peace-keeping forces
<b>миротворчество</b>	миротворчість	peacemaking
<b>миссия</b>	місія	mission
<b>миссия гуманитарной помощи</b>	місія гуманітарної допомоги	humanitarian relief mission
<b>миссия по реагированию</b>	місія з реагування	response mission
<b>миссия помощи</b>	місія допомоги	relief mission
<b>миссия помощи при бедствии</b>	місія допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief mission
<b>многонациональная коалиция</b>	багатонаціональна коаліція	multinational coalition
<b>многонациональное бедствие</b>	багатонаціональна надзвичайна ситуація	multinational disaster
<b>многонациональные операции</b>	багатонаціональні операції	multinational operations
<b>многонациональные силы</b>	багатонаціональні сили	multinational forces
<b>многонациональный</b>	багатонаціональний	multinational
<b>многопролетный мост</b>	багатопрогоновий міст	multi-span bridge
<b>многосекционная</b>	багатосекційна висувна	aerial ladder
<b>выдвижная лестница</b>	драбина	
<b>многослойная маска</b>	багатошарова маска	layered mask

<b>многостороннее международное соглашение</b>	багатостороння міжнародна угода	multilateral international agreement
<b>многосторонняя по- мощь продуктами питания, многосто- ронняя продовольственная помощь</b>	багатобічна допомога продуктами харчування, багатобічна продовольча допомога	multilateral food aid
<b>многофункциональн ый маяк</b>	багатофункціональний маяк	multi-role beacon
<b>многофункци- ональный парашютный тренажер</b>	багатофункціональний парашутний тренажер	parachute multi-purpose trainer
<b>многоцелевая дамба многоцелевой самолет многоярусный оползень</b>	багатоцільова дамба багатоцільовий літак багатоярусний зсув	multiple-purpose dam multi-purpose aircraft multi-cycle landslide
<b>множественная опасность</b>	множинна небезпека	multiple hazard, multi- hazard
<b>множественное повреждение</b>	множинне пошкодження	multi-organ injury
<b>множественные травмы</b>	множинні травми	multiple traumas
<b>мобилизационные ресурсы</b>	мобілізаційні ресурси	mobilization resources
<b>мобилизационный центр</b>	мобілізаційний центр	mobilization center
<b>мобилизационный центр при бедствии</b>	мобілізаційний центр під час надзвичайної ситуації	disaster mobilization center
<b>мобилизация</b>	мобілізація	mobilization
<b>мобилизация</b>	мобілізація	mobilizing
<b>мобилизация до- полнительных ресурсов</b>	мобілізація додаткових ресурсів	mobilization of additional resources
<b>мобилизация ресурсов</b>	мобілізація ресурсів	mobilization of resources
<b>мобилизация сил гражданской обороны</b>	мобілізація сил цивільної оборони	civil defence mobilization
<b>мобильная система диагностики</b>	мобільна система діагностики надзвичайної ситуації	mobile emergency diagnostic system
<b>чрезвычайной ситуации</b>		

мобильная система спутниковой связи	мобільна система супутникового зв'язку	mobile satellite communication system
мобильное подразделение	мобільний підрозділ	mobile detachment
мобильное укрытие	мобільне укриття	mobile shelter
мобильный диагностический комплекс	мобільний діагностичний комплекс	mobile diagnostic unit
мобильный отряд	мобільний загін	mobile unit
мобильный пункт управления	мобільний пункт керування	mobile control post
мобильный центр интенсивной терапии; реанимобиль	мобільний центр інтенсивної терапії; реанімобіль	mobile intense care unit
могильник отходов	могильник відходів	waste-pit waste
моделирование	моделювання	modeling
моделирование пожара	моделювання пожежі	fire modeling
моделирование последствий	моделювання наслідків	consequence modeling
моделирование потерь	моделювання втрат	loss modeling
моделирование происшествий	моделювання подій	accident modeling
моделирование чрезвычайной ситуации	моделювання надзвичайної ситуації	emergency modeling
моделирование эвакуации	моделювання евакуації	evacuation modeling
моделирование; имитация	моделювання; імітація	simulation
моделирующее устройство; имитатор	обладнання, що моделює; імітатор	simulator
модель климата, климатическая модель	модель клімату, кліматична модель	climate model
модель оценки повреждения, модель оценки ущерба	модель оцінки пошкодження, модель оцінки збитку	damage assessment model
модель оценки риска	модель оцінки ризику	model of risk assessment
модель оценки уязвимости	модель оцінки уразливості	model of vulnerability assessment
модель прогнозирования	модель прогнозування	forecasting model
модель прогнозирования айсбергов	модель прогнозування айсбергів	iceberg-forecast model



<b>модель прогнозирования наводнения</b>	модель прогнозування повені	flood forecasting model
<b>модель прогнозирования погоды</b>	модель прогнозування погоди	weather forecasting model
<b>модель прогнозирования погоды</b>	модель прогнозування погоди	weather prediction model
<b>модель разлома при землетрясении</b>	модель розламу під час землетрусу	earth fault model
<b>модель спасания, система спасания</b>	модель рятування, система рятування	rescue pattern
<b>модель устойчивости склона (к оползню)</b>	модель стійкості схилу (до зсуву)	slope stability model
<b>модель эвакуации</b>	модель евакуації	evacuation model
<b>модуль</b>	модуль	module
<b>модульное перевозное хирургическое отделение (для использования при чрезвычайной ситуации)</b>	модульний перевізний хірургічний підрозділ (для використання під час надзвичайної ситуації)	modularized transportable surgical facilities
<b>моечная машина со щетками</b>	мийна машина із щітками	brush truck
<b>мокрая стойкость к наводнению</b>	мокра стійкість до повені	wet flood-proofing
<b>мокрый водолазный костюм</b>	мокрый водолазний костюм	diving wet suit
<b>молниеопасность</b>	небезпека блискавки	lightning hazard
<b>молниеотвод</b>	блискавковідвід	lightning protection mast
<b>молния</b>	блискавка	lightning
<b>молоток</b>	молоток	hammer
<b>молочная ферма</b>	молочна ферма	dairy farm
<b>момент, событие</b>	момент, подія	moment
<b>мониторинг атмосферы</b>	моніторинг атмосфери	atmosphere monitoring
<b>мониторинг горячих зон вулканической деятельности</b>	моніторинг гарячих зон вулканічної діяльності	volcanic hotspot monitoring
<b>мониторинг движения склона</b>	моніторинг руху схилу	slope motion monitoring
<b>мониторинг загрязнения окружающей среды</b>	моніторинг забруднення довкілля	environmental contamination monitoring
<b>мониторинг ледовой</b>	моніторинг кригової	ice hazard monitoring

<b>опасности</b>	небезпеки	
<b>мониторинг лесного пожара</b>	моніторинг лісової пожежі	forest fire monitoring
<b>мониторинг морского льда</b>	моніторинг морської криги	sea ice monitoring
<b>мониторинг оползней</b>	моніторинг зсувів	monitoring of landslides
<b>мониторинг опустынивания</b>	моніторинг	monitoring of desertification
<b>мониторинг планеты (напр., со спутника)</b>	опустелювання	desertification
<b>мониторинг пожара</b>	моніторинг планети (напр., із супутника)	planetary monitoring
<b>мониторинг после пожара</b>	моніторинг пожежі	fire monitoring
<b>мониторинг растительности</b>	моніторинг після пожежі	post-fire monitoring
<b>мониторинг со спутника</b>	моніторинг рослинності	vegetation monitoring
<b>мониторинг чрезвычайной ситуации</b>	моніторинг із супутника	satellite monitoring
<b>монтажник-высотник</b>	моніторинг	emergency monitoring
<b>моральная проблема</b>	надзвичайної ситуації	rack mounter
<b>морг</b>	монтажник-висотник	morale problem
<b>мороз, заморозки</b>	моральна проблема	morgue
<b>морозное пучение земли</b>	морг	frost phenomenon
<b>морозостойкий</b>	мороз, приморозок	frost phenomenon
<b>морская аварийно-спасательная сеть</b>	морозне обдимання	swelling of ground under influence of frost
<b>морская болезнь</b>	землі	influence of frost
<b>морская волна</b>	морозостійкий	frost-proof
<b>морская дамба</b>	морська аварійно-рятувальна сіть	net and marine rescue equipment
<b>морская окружающая среда</b>	морська хвороба	sea sickness
<b>морская разведка</b>	морська хвиля	sea wave
<b>морская эрозия</b>	морська дамба	sea dike
<b>морские ресурсы</b>	морське довкілля	maritime environment
<b>морские силы</b>	морська розвідка	maritime reconnaissance
<b>морское наводнение</b>	морська ерозія	marine erosion
<b>морское сооружение</b>	морські ресурси	sea resources
<b>морской лед</b>	морські сили	maritime forces
<b>морской мусор</b>	морська повінь	sea flood
<b>морской прилив</b>	морське споруда	maritime structure
	морська крига	sea ice
	морське сміття	marine litter
	морський прилив	tide

<b>морфологические изменения (у человека — напр., из-за недостатка продуктов питания)</b>	морфологічні зміни (у людини — напр., через брак продуктів харчування)	morphological differences
<b>морфология склона</b>	морфологія схилу	slope morphology
<b>мост</b>	міст	bridge
<b>мост на опорах</b>	міст на опорах	dry support bridge
<b>мотивация</b>	мотивація	motivation
<b>мотопомпа</b>	мотопомпа	motor pump
<b>мотоцикл</b>	мотоцикл	motorcycle
<b>мотоцикл скорой медицинской помощи</b>	мотоцикл швидкої медичної допомоги	ambulance motorcycle
<b>моющее средство</b>	мийний засіб	detergent
<b>муниципальные средства на случай чрезвычайной ситуации</b>	муніципальні засоби в разі надзвичайної ситуації	municipal emergency facilities
<b>мусор</b>	сміття	garbage
<b>мусор при наводнении</b>	сміття під час повені	flood debris
<b>мусороуборочная машина</b>	сміттєзбиральна машина	garbage truck
<b>муссон; сезон дождей</b>	мусон; сезон дощів	monsoon
<b>муссонные дожди</b>	мусонні дощі	monsoon rains
<b>муха (разносчик инфекции)</b>	муха (розносник інфекції)	fly

# Н

<b>наблюдатель</b>	спостерігач	observer
<b>наблюдатель на месте, наблюдатель в полевых условиях</b>	спостерігач на місці, спостерігач у польових умовах	field observer
<b>наблюдатель на наблюдательной вышке</b>	спостерігач на спостережній вишці	tower man
<b>наблюдательная вышка</b>	спостережна вишка	lookout tower
<b>наблюдательный пункт за вулканом</b>	спостережний пункт за вулканом	volcano observatory
<b>наблюдательный пункт; наблюдатель</b>	спостережний пункт, пункт спостереження; спостерігач	look-out
<b>наблюдать</b>	спостерігати	to watch
<b>наблюдение</b>	спостереження	observation
<b>наблюдение за большим районом (напр., с помощью вертолета)</b>	спостереження за великим районом ( <i>напр., за допомогою вертольота</i> )	wide-area surveillance
<b>наблюдение за льдами</b>	спостереження за кригою	ice observation
<b>наблюдение за разливом при наводнении</b>	спостереження за розливом під час повені	flash flood watch
<b>наблюдение за ураганом, наблюдатель; дежурный</b>	спостереження за ураганом, спостерігач; черговий	hurricane watch watcher
<b>наблюдение с воздуха</b>	спостереження з повітря	aerial observation, aerial surveillance, aeorne surveillance
<b>наблюдение с вышки</b>	спостереження з вишки	tower observation
<b>наблюдение со спутника</b>	спостереження із супутника	satellite survey
<b>набор для медицинских анализов</b>	набір для медичних аналізів	medical test kit
<b>набор для оказания первой медицинской</b>	набір для надання першої медичної	emergency health kit, first aid kit

<b>помощи</b>	допомоги	
<b>набор для проверки качества воды</b>	набір для перевірки якості води	water quality test kit
<b>набор для проверки топлива</b>	набір для перевірки палива	fuel test kit
<b>набор для эвакуации</b>	набір для евакуації	escape kit, evasion kit
<b>набор местного персонала</b>	набір місцевого персоналу	recruitment of local personnel
<b>набор сигнальных ракет</b>	набір сигнальних ракет	trip flare kit
<b>набухание грунта</b>	набрякання ґрунту	ground swelling
<b>наведение моста, постройка моста</b>	наведення мосту, спорудження мосту	bridging
<b>наведенная сейсмичность (спровоцированная деятельностью человека)</b>	спричинена сейсмічність, сейсмічність (спричинена діяльністю людини)	man-made seismicity
<b>наведенное землетрясение</b>	наведений землетрус	induced earthquake
<b>навести порядок в хаосе, появившемся в результате чрезвычайной ситуации</b>	навести порядок у хаосі, що став результатом надзвичайної ситуації	to bring order to chaos that results from disaster
<b>наветренная сторона</b>	навітряний бік	cross-wind area, windward side
<b>наветренный</b>	навітряний	windward
<b>наводнение</b>	повінь	flood incident
<b>наводнение в верховье реки</b>	повінь у верхів'ї річки	flood upstream
<b>наводнение в городе</b>	повінь у місті	urban flood
<b>наводнение в устье реки</b>	повінь у гирлі річки	estuary flood
<b>наводнение вниз по течению (реки)</b>	повінь униз за течією (ріки)	flood downstream
<b>наводнение из-за затора льда</b>	повінь через затор криги	ice jam flood
<b>наводнение из-за затора мусора</b>	повінь через затор сміття	debris jam flood
<b>наводнение из-за разрушенной дамбы</b>	повінь через зруйновану дамбу	flooding from damaged dam
<b>наводнение из-за</b>	повінь через сезон	monsoon flood

<b>сезона сонных дождей</b>	сонних дощів	
<b>наводнение от таяния снега, половодье</b>	повінь від танення снігу, повіддя	snowmelt flood
<b>наводнение от штормовых волн (на море)</b>	повінь від штормових хвиль ( <i>на морі</i> )	storm surge flooding
<b>наводнение с n-летним циклом, паводок n-летней повторяемости</b>	повінь із n-літнім циклом, паводок n-літньої повторюваності	n-year flood
<b>наводнение с высоким пиком; высокий паводок</b>	повінь із високим піком; високий паводок	high flood
<b>наводнение с незначительным повышением уровня воды</b>	повінь із незначним підвищенням рівня води	low elevation flooding
<b>наводнение со спокойным потоком, наводнение со стоячей водой</b>	повінь зі спокійним потоком, повінь зі стоячою водою	still water flooding
<b>наводнение со стремительным потоком</b>	повінь зі стрімким потоком	velocity flooding
<b>наводнение, вызванное таянием снегов</b>	повінь, спричинена таненням снігів	flood caused by snowmelt
<b>наводнение, затопление</b>	повінь, затоплення	inundation
<b>наводнение; половодье, паводок; подъем воды (при наводнении)</b>	повінь; повіддя, паводок; підйом води ( <i>під час повені</i> )	flood
<b>навык, умение, квалификация</b>	навичка, уміння, кваліфікація	skill
<b>навыки в реагировании (при чрезвычайной ситуации)</b>	навички реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	response skill
<b>навыки в тушении пожара</b>	навички гасіння пожежі	fire suppression skill
<b>нагрев воды в западной части Тихого океана</b>	нагрівання води в західній частині Тихого океану	La Nina

<b>нагревательный прибор</b>	нагрівальний прилад	heater
<b>нагревательный прибор для обогрева палатки</b>	нагрівальний прилад для обігріву намету	tent heater
<b>нагрузка в виде осадков в воде</b>	навантаження у вигляді опадів у воді	sediment load
<b>нагрузка от землетрясения</b>	навантаження від землетрусу	earthquake loading
<b>нагрузка; бремя, нагружение</b>	навантаження; тягар	load, loading
<b>надвигающаяся угроза</b>	загроза, що насувається	imminent threat
<b>надвигающаяся угроза бедствия</b>	загроза надзвичайної ситуації	imminent disaster threat
<b>надвигающееся бедствие</b>	надзвичайна ситуація, що насувається	imminent disaster
<b>надвигающийся кризис</b>	криза, що насувається	onslaught crisis
<b>надежность системы</b>	надійність системи	system reliability
<b>надежность, достоверность</b>	надійність, вірогідність	reliability
<b>надпись</b>	напис	signing
<b>надувная лодка</b>	надувний човен	inflatable boat
<b>надувная спасательная дорожка (для переправы через водоемы и топи при чрезвычайной ситуации)</b>	надувна рятувальна доріжка (для переправи через водойми й трясовини під час надзвичайної ситуації)	inflatable rescue walkway
<b>надувной модуль</b>	надувний модуль	inflatable module
<b>надувной подъемный мешок парашютного типа (для подводных работ)</b>	надувний піднімальний мішок парашутного типу (для підводних робіт)	parachute-type inflatable lifting bag)
<b>надувной спасательный жилет</b>	надувний рятувальний жилет	inflatable life jacket
<b>наземная связь (проводная)</b>	наземний зв'язок (дротовий)	landline communications
<b>наземная скорая медицинская помощь</b>	наземна швидка медична допомога	ground ambulance
<b>наземная транспортировка</b>	наземне транспортування	ground transport, ground transportation
<b>наземное наблюдение</b>	наземне спостереження	ground survey

<b>наземное тушение лесного пожара</b>	наземне гасіння лісової пожежі	ground-based forest fire suppression
<b>наземные силы</b>	наземні сили	land forces
<b>наземные силы борьбы с пожарами</b>	наземні сили боротьби з пожежами	ground fire fighting forces
<b>наземный взрыв</b>	наземний вибух	surface burst
<b>наземный патруль</b>	наземний патруль	ground patrol
<b>наземный пожар, низовой пожар (растительный)</b>	наземна пожежа, низова пожежа ( <i>рослинна</i> )	ground fire
<b>наземный пожарный гидрант</b>	наземний пожежний гидрант	pillar hydrant
<b>назначение; место назначения</b>	призначення; місце призначення	destination
<b>назначенный маршрут эвакуации</b>	призначений маршрут евакуації	designated evacuation route
<b>назначенный персонал (напр., для проведения поисково-спасательных работ)</b>	призначений персонал (напр., для проведення пошуково-рятувальних робіт)	assigned personnel
<b>накидка</b>	накидка	tabard
<b>накопитель стоков</b>	накопичувач стоків	sewage reservoir, waste water reservoir
<b>накопленная доза (облучения)</b>	накопичена доза ( <i>опромінення</i> )	absorbed dose, accumulated dose, accumulated exposure dose
<b>накопленная радиация</b>	накопичена радіація	absorbed radiation
<b>наличие больничных мест</b>	наявність лікарняних місць	hospital bed availability
<b>наличие добровольцев</b>	наявність добровольців	availability of volunteers
<b>наличие информации</b>	наявність інформації	availability of information
<b>наличие опасности</b>	наявність небезпеки	existence of hazard
<b>наличие резервов</b>	наявність резервів	availability of reserves
<b>наличие тяжелых металлов, в т.ч. радио- нуклидов и др. вредных веществ в почве сверх предельно допустимых concentra- ций</b>	наявність важких металлів, зокрема радіонуклідів та інших шкідливих речовин у грунті понад гранично припустимі концентрації	presence of heavy metals including radio nuclides and other harmful substances in soil in amount above permissible concentration
<b>наличие, присутствие намотанная на</b>	наявність, присутність намотана на катушку	presence bobbin line



катушку веревка; фал на поясе ( <i>спасателя</i> )	мотузка; фал на поясі ( <i>рятувальника</i> )	
нанесение на карту	нанесення на карту	charting
нанесение на карту затопливаемой равнины (при наводнении)	нанесення на карту затоплюваної рівнини ( <i>під час повені</i> )	flood plain mapping
нанесение на карту, составление карты	нанесення на карту, складання карти	mapping
наноситъ ущерб	завдавати шкоди	to harm
нанос песка ( <i>напр., в устье реки</i> )	нанесення піску ( <i>напр., у гирло річки</i> )	sand bar
нанос снега	нанесення снігу	snow accretion
наноситъ районы опасности на карту	наносити райони небезпеки на карту	to map hazards
наноситъ уязвимую зону	наносити уразливу зону	to plot vulnerable zone
наносной осадок ( <i>напр., при наводнении</i> )	наносний осад ( <i>напр., під час повені</i> )	alluvial deposit
наплыв	наплив	influx
наплыв беженцев	наплив біженців	influx of refugees
напорный пожарный рукав	напірний пожежний рукав	delivery hose
направление воды при наводнении по определенному руслу	напрямок води під час повені певним руслом	flood routing
направление основных усилий ( <i>при бедствии</i> )	напрямок основних зусиль ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	direction of main effort
направление распространения облака пара	напрямок поширення хмари пари	direction of vapor cloud
направленный внутрь взрыв	спрямований усередину вибух	implosion
направляют эвакуируемых	направляти евакуйованих	to direct evacuees
напряжение	напряга	strain
напряженность в межэтнических отношениях	напруженість у міжетнічних відносинах	ethnic tension
напряженность в политической сфере	напруженість у політичній сфері	political tension

<b>напряженность в экономической сфере</b>	напруженість в економічній сфері	economic tension
<b>напряженность на религиозной почве</b>	напруженість на релігійному ґрунті	religious tensions
<b>наркоз (угнетение центральной нервной системы)</b>	наркоз ( <i>пригнічення центральної нервової системи</i> )	narcosis
<b>наркологическая лечебница</b>	наркологічна лікарня	drug treatment center
<b>народ, люди</b>	народ, люди	people
<b>наружная лестница из отдельных металлических скоб</b>	зовнішня драбина з окремих металевих скоб	individual-rung ladder
<b>наружная маркировка</b>	зовнішнє маркування	outside marking
<b>наружная пожарная лестница</b>	зовнішні пожежні сходи	exterior fire escape
<b>наружная эвакуационная лестница</b>	зовнішні евакуаційні сходи	external escape stairway
<b>наружное кровотечение</b>	зовнішня кровотеча	external bleeding
<b>нарукавная повязка</b>	нарукавна пов'язка	armband
<b>нарушать гуманитарные нормы</b>	порушувати гуманітарні норми	to violate humanitarian norms
<b>нарушать производственные возможности</b>	порушувати виробничі можливості	to cripple production capability
<b>нарушение</b>	порушення	violation
<b>нарушение здоровья, вызванное голоданием</b>	розлад здоров'я, спричинений голодуванням	hunger injury
<b>нарушение правил навигации</b>	порушення правил навігації	violation of navigation regulations
<b>нарушение правил управления полетами</b>	порушення правил керування польотами	violation of flight control regulations
<b>нарушение функционирования</b>	порушення функціонування	disposition of functioning
<b>нарушение хозяйственной деятельности и экологического равновесия вследствие загрязнения зон</b>	порушення господарської діяльності й екологічної рівноваги внаслідок забруднення зон внутрішніх морів і Світового океану	disposition of economic activities and ecological balance due to pollution of seas and the World Ocean

<b>внутренних морей и Мирового океана</b>		
<b>нарушение экономической системы</b>	порушення економічної системи	disposition of economic system
<b>нарушение электропитания</b>	порушення електроживлення	electric power damage
<b>нарушение, срыв, дезинтеграция (напр., движения из-за наводнения)</b>	порушення, зрив, дезінтеграція (напр., руху через повінь)	disruption
<b>нарушитель</b>	порушник	violator
<b>нарушитель норм пожарной безопасности</b>	порушник норм пожежної безпеки	Violator of fire safety regulations
<b>нарушитель, преступник</b>	порушник, злочинець	perpetrator
<b>насадок, сопло;</b>	насадок, сопло;	nozzle
<b>пожарный ствол</b>	пожежний ствол	
<b>население высокого риска</b>	населення високого ризик	high-risk population
<b>население с низким доходом</b>	населення з низьким статком	low-income population
<b>население, затронутое бедствием</b>	населення, якого торкнулося надзвичайної ситуації	disaster affected population
<b>население, люди</b>	населення, люди	population
<b>население, находящееся под уг- розой</b>	населення, що перебуває під загрозою	population at risk
<b>население, общественность, народ</b>	населення, громадськість, народ	public
<b>население, постра- давшее при чрезвычайной ситуации</b>	населення, що постраждало під час надзвичайної ситуації	emergency-affected population
<b>население, размещенное в ук- рытиях; население, получившее кров</b>	населення, розміщене в укриттях; населення, що має ночівлю	sheltered population
<b>насос для морской воды</b>	насос для морської води	marine pump, salt water pump
<b>насос, помпа; мотор (лодочный)</b>	насос, помпа; мотор (човновий)	pump

<b>наставление, устав, правила, положения, нормы, нормативные документы</b>	порадник, статут, правила, положення, норми, нормативні документи	regulations
<b>настенная электронная карта, настенный светоплан</b>	настінна електронна карта, настінний світлоплан	electronic wall map
<b>наступление засухи</b>	настання посухи	drought onset
<b>наступление опасности</b>	настання небезпеки	onset of hazard
<b>насыпная масса</b>	насипна маса	bulk weight
<b>насыпь</b>	насип	banquette
<b>насыпь от оползня</b>	насип від зсуву	landslide banquette
<b>насыпь, дамба, плотина, канава</b>	насип, дамба, гребля, канава	bund, dyke
<b>насыщенная почва (напр., водой при наводнении)</b>	насичений грунт ( <i>напр., водою під час повені</i> )	saturated soil
<b>натурный эксперимент по эвакуации</b>	натурний експеримент з евакуації	realistic evacuation test
<b>наука</b>	наука	science
<b>наука о бедствиях</b>	наука про надзвичайні ситуації	disaster science
<b>наука о стихийных бедствиях</b>	наука про стихійні надзвичайні ситуації	natural disaster science
<b>наука об опасностях</b>	наука про небезпеки	hazard science
<b>научное противопожарное; регулирование</b>	наукове протипожежне; регулювання	scientific fire management
<b>научные ресурсы</b>	наукові ресурси	scientific resources
<b>национальная безопасность</b>	національна безпека	national security
<b>национальная группа реагирования</b>	національна група реагування	national response team
<b>национальная гуманитарная помощь</b>	національна гуманітарна допомога	national humanitarian aid
<b>национальная катастрофа</b>	національна катастрофа	national catastrophe
<b>национальная линия связи</b>	національна лінія зв'язку	national line of communications
<b>Национальная программа США по страхованию от</b>	Національна програма США зі страхування від повеней	United States National Flood Insurance Program

<b>наводнений</b>		
<b>национальная процедура на случай чрезвычайной ситуации</b>	національна процедура в разі надзвичайної ситуації	national emergency procedure
<b>национальная система управления при чрезвычайной ситуации</b>	національна система керування під час надзвичайної ситуації	national emergency management system
<b>национальная уязвимость (государства, напр., к стихийным бедствиям)</b>	національна уразливість (держави, напр., до стихійних лих)	national vulnerability
<b>национальное бедствие</b>	національне надзвичайної ситуації	national disaster
<b>национальный конфликт</b>	національний конфлікт	national conflict
<b>национальный механизм реагирования на чрезвычайной ситуации</b>	національний механізм реагування на надзвичайної ситуації	national response mechanics to disaster
<b>национальный план помощи при бедствии</b>	національний план допомоги під час надзвичайної ситуації	national disaster relief plan
<b>национальный уровень</b>	національний рівень	national level
<b>национальный флаг</b>	національний прапор	national flag
<b>начало</b>	початок	start
<b>начало пожара</b>	початок пожежі	start of fire
<b>начало чрезвычайной ситуации</b>	початок надзвичайної ситуації	inception of emergency
<b>начальная военная подготовка</b>	початковий вишкіл	primary military training
<b>начальная стадия реагирования</b>	початкова стадія реагування	initial response phase
<b>начальная фаза чрезвычайной ситуации</b>	початкова фаза надзвичайної ситуації	initial phase of emergency
<b>начальник подразделения</b>	начальник підрозділу	component commander
<b>начальник подразделения гражданской обороны</b>	начальник підрозділу цивільної оборони	civil defence commander
<b>начальник спасательного отряда</b>	начальник рятувального загону	chief of rescue team

<b>начальное наводнение; паводок, вызванный продолжительным дождем низкой интенсивности</b>	початкова повінь; паводок, спричинений тривалим дощем низької інтенсивності	initial flood
<b>начальное реагирование</b>	початкове реагування	initial response
<b>начальный взрыв</b>	початковий вибух	initial explosion
<b>первичный взрыв</b>	первинний вибух	
<b>начальный период кризиса</b>	початковий період кризи	initial crisis period
<b>нашествие</b>	навала	invasion
<b>нашествие варваров</b>	навала варварів	barbarian invasion
<b>не аварийная служба</b>	не аварійна служба	non-emergency service
<b>не военная причина (чрезвычайной ситуации)</b>	невоєнна причина (надзвичайної ситуації)	non-military cause
<b>не военные средства урегулирования конфликтов</b>	засоби врегулювання конфліктів	non-military means
<b>не враждебный</b>	не ворожий	non-hostile
<b>не госпитализирован (о пострадавшем)</b>	не шпиталізований (про потерпілого)	unhospitalized
<b>не крупномасштабное бедствие</b>	не великомасштабне надзвичайної ситуації	less-than-large-scale disaster
<b>не несущая стена</b>	не несуча стіна	non-load-bearing wall
<b>не опасный</b>	не небезпечний	non-hazardous
<b>не поддающийся спасению (об имуществе)</b>	що не піддається порятунку (про майно)	unsalvageable
<b>не пострадавшее лицо</b>	не постраждала особа	uninjured person
<b>не сейсмический (о территории)</b>	не сейсмічний (про територію)	non-seismic
<b>не справится с контролем пожара;</b>	не впоратися з контролем пожежі	to fail to control fire
<b>не травмированный выживший (при чрезвычайной ситуации)</b>	не травмована особа, що вижила (під час надзвичайної ситуації)	uninjured survivor
<b>неаварийная операция</b>	неаварійна операція	non-emergency operation
<b>небезопасность</b>	небезпека	insecurity
<b>небезопасность для человека</b>	небезпека для людини	human insecurity

<b>небезопасные условия</b>	небезпечні умови	unsafe conditions
<b>небезопасный</b>	небезпечний	unsafe
<b>неблагоприятное воздействие</b>	несприятливий вплив	adverse impact
<b>неблагоприятное событие</b>	несприятлива подія	unfavorable event
<b>неблагоприятные погодные условия</b>	несприятливі погодні умови	adverse weather conditions
<b>неблагоприятный эффект</b>	несприятливий ефект	effect adverse
<b>небольшое усиление наводнения</b>	невелике посилення повені	shallow flood elevation
<b>небольшой айсберг</b>	невеликий айсберг	growler
<b>небрежность, халатность</b>	недбалість	negligence
<b>невзрывоопасная смесь</b>	невибухонебезпечна суміш	non-explosive mixture
<b>невоенизированное подразделение</b>	невоєнізований підрозділ	military unit
<b>невоенизированные формирования</b>	невоєнізовані формування цивільного	non-military civil defense formations
<b>гражданской защиты</b>	захисту	
<b>невостребованное тело (погибшего)</b>	незатребуване (незапитане) тіло (загиблого)	unclaimed body
<b>невыдвижная, или одноколенная, лестница</b>	невисувна, або одноколінна, драбина	single-section ladder
<b>негабаритный вес</b>	негабаритна вага	outsized weight, oversized weight
<b>негабаритный груз</b>	негабаритний вантаж	outsize cargo, oversize cargo
<b>негорючая ткань</b>	негорюча тканина	non-combustible fabric
<b>негорючее вещество</b>	негорюча речовина	non-combustible substance
<b>неденежная помощь (натурой — продуктами питания, одеждой и др.)</b>	негрошова допомога (натурою — продуктами харчування, одягом тощо)	non-cash assistance
<b>недоедание, недостаточное питание, неполноценное питание</b>	недоїдання, недостатне харчування, неповноцінне харчування	malnutrition

<b>недопустимый износ</b>	неприпустиме зношування	wear out of tolerance
<b>недопустимый риск</b>	неприпустимий ризик	unacceptable risk
<b>недостаток продуктов питания</b>	нестача продуктів харчування	food scarcity
<b>недостаток технического обслуживания</b>	недолік технічного обслуговування	lack of maintenance
<b>недостаток убежищ</b>	брак притулків	lack of shelter
<b>недостаток, нехватка</b>	недолік, нестача	scarcity
<b>недостаток, отсутствие, нехватка</b>	недолік, відсутність, нестача, брак	lack
<b>недостаточная ирригационная практика</b>	недостатня іригаційна практика	poor irrigation practice
<b>недостаточная осведомленность</b>	брак проінформованості	lack of awareness
<b>недостаточное реагирование</b>	недостатнє реагування	response shortfall
<b>недостаточный контроль</b>	недостатній контроль	inadequate supervision
<b>недоступный по земле (о непроходимой местности)</b>	недоступний по землі (про непрохідну місцевість)	surface-inaccessible
<b>нежелательный риск</b>	небажаний ризик	undesirable risk
<b>неживая природа</b>	нежива природа	inanimate nature
<b>независимость</b>	незалежність	independence
<b>независящий от времени</b>	незалежний від часу	time-independent
<b>незаземленный электрический контур</b>	незаземлений електричний контур	ungrounded electrical circuit
<b>незамороженные продукты питания</b>	незаморожені продукти харчування	unrefrigerated foods
<b>незараженная окружающая среда</b>	незаражене довкілля	non-contaminated environment
<b>незастрахованный имущественный ущерб</b>	незастрахований майновий збиток	uninsured property damages
<b>незастрахованный ущерб</b>	незастрахований збиток	uninsured damages
<b>незащищенная территория (напр., от наводнения)</b>	незахищена територія (напр., від повені)	unprotected land



<b>незащищенный от воздействия поражающих факторов путь эвакуации</b>	незахищений від впливу уражаючих факторів шлях евакуації	exposed escape route
<b>незащищенный электрический контур</b>	незахищений електричний контур	unprotected electrical circuit
<b>незнакомая дорога (для водителя)</b>	незнайома дорога (для водія)	unfamiliar road
<b>незначительное бедствие</b>	незначнеа надзвичайна ситуація	minor disaster
<b>незначительные разрушения</b>	незначні руйнування	slight destruction
<b>незначительный ущерб, незначительное повреждение</b>	незначний збиток, незначне ушкодження	light damage
<b>неизбежная причина (чрезвычайной ситуации)</b>	неминуча причина (надзвичайної ситуації)	unavoidable cause
<b>неинженерные меры защиты от наводнения</b>	неінженерні заходи захисту від повені	non-structural flood defence measures
<b>неинженерные меры контроля за наводнением (ирригация, леса и др.)</b>	неінженерні заходи контролю повені (іригація, ліси тощо)	non-structural flood control measures
<b>неисправность тревожной сигнализации</b>	несправність тривожної сигналізації	alarm fault
<b>неисправность трубопровода</b>	несправність трубопроводу	pipe failure
<b>неисправность, повреждение, разрушение, поломка, отказ, выход из строя; неудача; провал (управленческий)</b>	несправність, ушкодження, руйнування, поломка, відмова, вихід із ладу; невдача; провал (управлінський)	failure
<b>нейтралитет</b>	нейтралітет	neutrality
<b>нейтральная зона</b>	нейтральна зона	neutral area
<b>некачественная питьевая вода</b>	неякісна питна вода	unsafe drinking water
<b>некоммерческая организация</b>	некомерційна організація	non-profit organization

<b>неконструктивный метод</b>	неконструктивний метод	non-structural method
<b>неконтролируемая урбанизация (одна из причин бедствия)</b>	неконтрольована урбанізація (одна із причин надзвичайної ситуації)	unchecked urbanization
<b>неконтролируемое поступление воды (напр., при наводнении)</b>	неконтрольоване надходження води (напр., під час повені)	uncontrolled water
<b>неконтролируемый рост численности населения (одна из причин чрезвычайной ситуации)</b>	неконтрольований ріст чисельності населення (одна із причин надзвичайної ситуації)	ungovernable population growth
<b>нелегальный поток наркотиков</b>	нелегальний потік наркотиків	flow of illegal drugs
<b>нелетальное отравляющее вещество</b>	нелетальна отруйна речовина	less-than-lethal agent
<b>нелокализованная опасность</b>	нелокалізована небезпека	non-localized hazard
<b>нематериальные потери</b>	нематеріальні втрати	intangible losses
<b>немедленное реагирование</b>	негайне реагування	immediate response
<b>немедленное реагирование на кризис</b>	негайне реагування на кризу	immediate response to crisis
<b>немедленное уведомление о разворачивании при чрезвычайной ситуации</b>	негайне повідомлення про розгортання під час надзвичайної ситуації	short notice for emergency deployment
<b>немедленные действия</b>	негайні дії	prompt actions
<b>немедленные меры при чрезвычайной ситуации</b>	негайні заходи під час надзвичайної ситуації	immediate emergency measures
<b>немедленные нужды</b>	негайні потреби	immediate needs
<b>немедленные нужды после бедствия</b>	нагальні потреби після надзвичайної ситуації	immediate post-disaster needs
<b>немедленный выезд (на место происшествия)</b>	негайний виїзд (на місце події)	immediate departure
<b>ненормальная сухая погода</b>	ненормальна суха погода	abnormal dry weather

<b>необдуманный риск</b>	необдуманий ризик	unreasonable risk
<b>необезвреженная мина</b>	незнешкоджена міна	uncleared mine
<b>необоснованные слухи</b>	необґрунтовані чутки	unsubstantiated rumors
<b>необратимое повреждение</b>	необоротне ушкодження	irreversible damage
<b>необратимые потери,</b>	необоротні втрати,	irretrievable losses
<b>невосполнимые потери</b>	невідновлювальні втрати	
<b>необходимые продукты питания</b>	необхідні продукти харчування	essential foods
<b>необходимый риск,</b>	необхідний ризик,	necessary risk
<b>неизбежный риск</b>	неминучий ризик	
<b>необычная погода</b>	незвичайна погода	unusual weather
<b>необычная сухость</b>	незвичайна сухість	unusual dryness
<b>необычное природное явление</b>	незвичайне природне явище	unusual natural phenomenon
<b>необычный признак (при чрезвычайной ситуации)</b>	незвичайна ознака (під час надзвичайної ситуації)	unusual sign
<b>неожиданная опасность</b>	несподівана небезпека	unexpected hazard
<b>неосторожное обращение с радиоактивными веществами</b>	необережне поводження з радіоактивними речовинами	reckless handling of nuclear components
<b>неотложная работа</b>	невідкладна робота	urgent work
<b>неотложная терапия</b>	невідкладна терапія	emergency treatment
<b>неотложные ресурсы</b>	невідкладні ресурси	immediate resources
<b>неофициальная занятость (населения)</b>	неофіційна зайнятість (населення)	informal employment
<b>неочевидная чрезвычайной ситуации</b>	неочевидна надзвичайної ситуації	non-surety emergency
<b>неповиновение (должностным лицам)</b>	непокоря (посадовим особам)	disobedience
<b>неповрежденная конструкция</b>	неушкоджена конструкція	undamaged structure
<b>неповрежденный</b>	неушкоджений	undamaged
<b>неполная информация</b>	неповна інформація	incomplete information
<b>непосредственные последствия чрезвычайной ситуации</b>	безпосередні наслідки надзвичайної ситуації	immediate effects of emergency
<b>непосредственный ущерб, прямые потери</b>	безпосередній збиток, прямі втрати)	direct damage

непострадавшая территория	непостраждала територія	unaffected area
непотопляемый (о судне)	непотоплюваний ( <i>про судно</i> )	unsinkable
неправильное хранение радиоактивных отходов	неправильне зберігання радіоактивних відходів	improper storage of nuclear waste material
неправительственная организация	неурядова організація	non-governmental organization
непредвиденная операция	непередбачена операція	contingency operation
непредвиденная чрезвычайной ситуации	непередбачена надзвичайна ситуація	unforeseen emergency
непредвиденное обстоятельство	непередбачена обставина	contingency
непредвиденный выход из строя	непередбачений вихід із ладу	unexpected breakdown
непредвиденный случай	непередбачений випадок	fortuitous event
непреодолимая сила, форс-мажор, стихийное бедствие	непереборна сила, форс-мажор, стихійне надзвичайної ситуації	force majeure
непрерывность операций ( <i>при проведении поисково-спасательных работ</i> )	безперервність операцій ( <i>під час проведення пошуково-рятувальних робіт</i> )	continuity of operations
непрерывные нужды	безперервні потреби	sustained needs
непрерывный мониторинг	безперервний моніторинг	continuous monitoring
непрерывный снежный покров	безперервний сніжний покрив	continuous snow cover
неприкосновенный аварийный запас	недоторканий аварійний запас	survival kit
неприкосновенный запас ( <i>на случай чрезвычайной ситуации</i> ), аварийный запас ( <i>на случай чрезвычайной ситуации</i> )	непорушний запас ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> ), аварійний запас ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	emergency store
неприкосновенный запас на случай бедствия	непорушний запас на випадок надзвичайної ситуації	disaster supply kit

<b>непродолжительное происшествие, эпизод</b>	нетривала подія, епізод	incident of short duration
<b>непроходимый (напр., район чрезвычайной ситуации)</b>	непрохідний (напр., район надзвичайної ситуації)	impassable
<b>непроходимый лед</b>	непрохідна крига	impassable ice
<b>нераздражающий дым</b>	неподразнювальний дим	non-irritating smoke
<b>неразорвавшееся взрывное устройство</b>	вибуховий пристрій, що не спрацював	unexploded explosive ordnance
<b>неразорвавшиеся боеприпасы</b>	боеприпаси, що не розірвалися	unexploded ammunition
<b>неразумная практика землепользования (может привести к оползням, селям и др.)</b>	нерозумна практика землекористування (може привести до зсувів, селів тощо)	unwise land-use practice
<b>нервное напряжение</b>	нервова напруга	nervous pressure
<b>нервнопаралитическое отравляющее вещество</b>	нервово-паралітична отруйна речовина	nerve agent
<b>нерегулируемое затопление при наводнении</b>	нерегульоване затоплення при повені	free flooding
<b>несанкционированное использование</b>	несанкціоноване використання	unauthorized use
<b>несейсмический (о территории)</b>	несейсмічний (про територію)	aseismic
<b>несовместимость (химических веществ)</b>	несумісність (хімічних речовин)	incompatibility
<b>несовместимые опасные материалы</b>	несумісні небезпечні матеріали	incompatible hazardous materials
<b>несоответствующее использование земли, несоответствующее землепользование (возможная причина чрезвычайной ситуации)</b>	невідповідне використання землі, невідповідне землекористування (можлива причина надзвичайної ситуації)	inappropriate land use
<b>неспособность</b>	нездатність, придатність	incapacity
<b>неспособный, непригодный</b>	нездатний, непридатний	incapacitated
<b>нестабильная экономика</b>	нестабільна економіка	unstable economy
<b>нестабильность; неустойчивость</b>	нестабільність; нестійкість	instability

нестандартное реагирование	нестандартне реагування	atypical response
нестраховый риск	ризик, що не страхується	uninsurable risk
несущая стена	несуча стіна	load-bearing wall
несчастный случай на воде	нешасний випадок на воді	waterway mishap
несчастный случай, авария; человек, пострадавший от несчастного случая, пострадавший; потери	нешасний випадок, аварія; людина, потерпіла від нещасного випадку, потерпілий; втрати	casualty
несчастный случай; авария; происшествие	нешасний випадок; аварія; пригода, подія	accident
несчастье, несчастный случай	надзвичайної ситуації, нешасний випадок	mishap
нетерпимость	нетерпимість	intolerance
нетоксический	нетоксичний	non-toxic
нетоксический	нетоксичний	toxic-free
неточная информация	неточна інформація	incorrect information
нетравмированный	нетравмований	uninjured
неуправляемый парашют	некерований парашут	unguided parachute
неуравновешенность, неустойчивость, нестабильность	неврівноваженість, нестійкість, нестабільність	imbalance
неурожай, недород	неврожай, недорід	harvest failure
неурожай, недород; гибель посева	неврожай, недорід; загибель посіву	crop failure
неустойчивость склона (для оползня)	нестійкість схилу (для зсуву)	instability of slope
неустойчивый склон (к оползню)	нестійкий схил (до зсуву)	unstable slope
нефтяной пожар	нафтова пожежа	oilfire
нехватка кислорода	нестача кисню	lack of oxygen
нехватка продуктов питания	нестача продуктів харчування	food shortage
нехватка ресурсов	нестача ресурсів	resource shortage, resource shortfall
нехватка транспорта	нестача транспорту	transportation shortfall
нехватка; дефицит; отсутствие	нестача; дефіцит; відсутність	shortage

<b>нештатная ситуация</b>	позаштатна ситуація	non-routine situation
<b>нештатное происшествие, неординарное происшествие</b>	позаштатна подія, неординарна подія	non-routine incident
<b>нижнее белье</b>	спідня білизна	undergarments, undersuit, underwear
<b>нижнее белье с водяным обогревом (для водолазов)</b>	нижня білизна з водяним обігрівом (для водолазів)	liquid-heated undergarments
<b>нижний концентрационный предел воспламенения</b>	нижня концентраційна межа займання	lower flammable limit
<b>низина</b>	низина	lowland
<b>низинная прибрежная зона (представляет опасность затопления при шторме на море)</b>	низинна прибережна зона (становить небезпеку затоплення при штормі на морі)	low-lying coastal area
<b>низкий уровень грунтовых вод</b>	низький рівень ґрунтових вод	low level of subsoil water
<b>низкотоксический дым (напр., при моделировании чрезвычайной ситуации)</b>	низькотоксичний дим (напр., під час моделювання надзвичайної ситуації)	LT smoke
<b>низкотоксический учебный дым (напр., при моделировании чрезвычайной ситуации)</b>	низькотоксичний навчальний дим (напр., під час моделювання надзвичайної ситуації)	low toxic training smoke
<b>новорожденный пациент</b>	новонароджений пацієнт	neonatal patient
<b>нож; резак; скальпель</b>	ніж; різак; скальпель	knife
<b>ножницы для спасательных работ</b>	ножиці для рятувальних робіт	rescue shear
<b>номер телефона аварийных служб</b>	номер телефону аварійних служб	emergency number
<b>норма водопотребления</b>	норма водоспоживання	water use rate
<b>норма; образец; стандарт</b>	норма; зразок; стандарт	norm
<b>норма; степень; показатель (интенсивности)</b>	норма; ступінь; показник (інтенсивності)	rate

<b>нормализация</b>	нормалізація	normalization
<b>нормальное функционирование общества</b>	нормальне функціонування суспільства	normal functioning of society
<b>нормальные условия</b>	нормальні умови	normal conditions
<b>нормальный уровень реки</b>	нормальний рівень річки	normal river level
<b>нормативная плотность людей в здании (на квадратный метр площади пола)</b>	нормативна компактність людей у будинку (на квадратний метр площі підлоги)	theoretical occupation density
<b>нормативные документы по радиационной безопасности</b>	нормативні документи з радіаційної безпеки	radiation safety regulations
<b>нормативные документы по ядерной безопасности</b>	нормативні документи з ядерної безпеки	nuclear safety regulations
<b>нормы безопасности</b>	норми безпеки	safety standards
<b>нормы безопасности дамбы</b>	норми безпеки дамби	dam safety regulations
<b>нормы залива полей (при половодье)</b>	норми затоплення полів (під час повені)	flood plain regulations
<b>нормы и правила молниезащиты</b>	норми та правила захисту від блискавки	lightning protection codes
<b>нормы и правила пожарной безопасности</b>	норми й правила пожежної безпеки	fire safety codes
<b>нормы конструирования с учетом ветровой нагрузки</b>	норми конструювання з урахуванням вітрового навантаження	wind design standards
<b>нормы конструирования с учетом сейсмического воздействия</b>	норми конструювання з урахуванням сейсмічного впливу	seismic design standards
<b>нормы конструирования с учетом сейсмической опасности</b>	норми конструювання з урахуванням сейсмічної небезпеки	seismic design codes
<b>нормы обращения с опасными материалами</b>	норми поводження з небезпечними матеріалами	HAZMAT regulations
<b>нормы питания</b>	норми харчування	nutritional standards



<b>нормы по санитарии и безопасности</b>	норми санітарії та безпеки	health and safety standards
<b>нормы пожарной безопасности</b>	норми пожежної безпеки	fire safety regulations
<b>нормы предосторожности</b>	норми обережності	safeguarding norms
<b>нормы радиационной безопасности</b>	норми радіаційної безпеки	radiation safety standards
<b>носилки</b>	носилки	stretcher(s)
<b>носилки первой помощи</b>	носилки першої допомоги	first-aid stretcher(s)
<b>носилки, переносимые на руках</b>	носилки, які несуть на руках	hand-carried stretcher(s)
<b>ночная посадка (самолета, вертолета)</b>	нічна посадка ( <i>літака, вертольота</i> )	night landing
<b>ночной дежурный</b>	нічний черговий	night watchman
<b>ношение</b>	носіння	wear:
<b>нужда в продуктах питания</b>	нестача продуктів харчування	privation of food
<b>нужда, лишение; недостаток; нехватка</b>	нестаток, позбавлення; недолік; нестача	privation
<b>нужды в продовольственной помощи (при чрезвычайной ситуации)</b>	потреби в продовольчій допомозі ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	food aid needs
<b>нужды детей</b>	потреби дітей	needs of children
<b>нужды населения при чрезвычайной ситуации</b>	потреби населення під час надзвичайної ситуації	public's emergency needs
<b>нужды по сохранению жизни</b>	потреби щодо збереження життя	life-saving needs
<b>нужды эвакуируемых</b>	потреби осіб, яких евакуюють	needs of evacuees
<b>нужды, возникающие при опасности</b>	потреби, що виникають під час небезпеки	needs that are generated by emergency
<b>нужды, связанные с бедствием</b>	потреби в разі надзвичайної ситуації	disaster related needs
<b>нулевой риск</b>	нульовий ризик	zero risk

# О

<p><b>обвал, гибель, осадки</b>  <b>обвал, лавина</b>  <b>обвал, обрушение,</b>  <b>разрушение; крушение,</b>  <b>рушиться, обвали-</b>  <b>ваться</b>  <b>обвальное</b>  <b>землетрясение</b>  <b>обедненная</b>  <b>кислородом атмосфера</b>  <b>(менее 21 % кислорода)</b>  <b>обезвоживание</b>  <b>обезвреживание</b>  <b>взрывного устройства</b>  <b>обеззараживаемая зона</b>  <b>(дегазация,</b>  <b>дезактивация,</b>  <b>дезинфекция)</b>  <b>обеззараживание</b>  <b>оборудования</b></p>	<p>обвал, загибель, опади          обвал, лавина          обвал, обвалення,          руйнування;; валитися,          обвалюватися            обвальний землетрус            збіднена киснем          атмосфера (<i>менше 21 %</i>  <i>кисню</i>)          зневоднювання          знешкодження          вибухового обладнання          знезаражена зона          (<i>дегазація, дезактивація,</i>  <i>дезінфекція</i>)            знезаражування,          обеззаражування          устаткування          (обладнання)          знезаражування,          обеззаражування,          дезактивація, дезінфекція          забезпечення аварійних          робіт, підтримка під час          надзвичайної ситуації            забезпечення безпеки            забезпечення житлом;          надання притулку,          надання притулку;          проживання в будинку;          дах, притулок, житло</p>	<p>downfall          avalanche          (to) collapse            collapse earthquake            oxygen-deficient          atmosphere            dehumidification          explosive ordnance          disposal          decontamination zone            decontamination of          equipment            decontamination            emergency support            provision of safety            housing</p>
---	---	---

<b>обеспечение защиты жизни</b>	забезпечення захисту життя	life-protecting
<b>обеспечение качества</b>	забезпечення якості	quality assurance
<b>обеспечение мобилизации</b>	забезпечення мобілізації	provision of mobilization
<b>обеспечение перемещенных лиц жильем</b>	забезпечення переміщених осіб житлом	settlement of displaced persons
<b>обеспечение питанием; питание, кормление</b>	забезпечення харчуванням; харчування, годівля	feeding
<b>обеспечение спасательных работ</b>	забезпечення рятувальних робіт	rescue support
<b>обеспечение средствами обеззараживания</b>	забезпечення засобами знезаражування	decontamination supply
<b>обеспечение эвакуации, обеспечения спасания</b>	забезпечення евакуації, забезпечення рятування	escape provision
<b>обеспечение; снабжение; заготовка</b>	забезпечення; постачання; заготівля	provision
<b>обеспечиваемый за счет страхования</b>	забезпечуваний за рахунок страхування	insurance-provided
<b>обеспечить пострадавших при бедствии кровом</b>	забезпечити потерпілих під час надзвичайної ситуації дахом	to shelter disaster victims
<b>обзор на месте</b>	огляд на місці	on-site ground survey
<b>обильный паводок</b>	рясний паводок	torrential flood
<b>обитатель убежища</b>	мешканець притулку	shelter occupant
<b>обитатель, житель</b>	мешканець	occupant
<b>обкладывание дерном</b>	обкладання дерном	sodding
<b>обклейка окон (для защиты от ударной волны)</b>	обклеювання вікон (для захисту від ударної хвилі)	window taping
<b>облако</b>	хмара	cloud
<b>облако в виде воронки (при торнадо)</b>	хмара у вигляді воронки (під час торнадо)	funnel cloud
<b>облако горящих частиц</b>	хмара палаючих часток	flammable particles cloud
<b>облако дыма</b>	хмара диму	smoke cloud
<b>облако золы (напр., при извержении)</b>	хмара золи (напр., під час виверження вулкана)	ash cloud

<i>вулкана)</i>		
облако пара	хмара пари	vapor cloud
облако паров токсических веществ	хмара пари токсичних речовин	toxic agent vapor cloud
облако при извержении вулкана	хмара під час виверження вулкана	volcanic eruption cloud
облако пыли	хмара пилу (пороху)	dust cloud
область безопасности	область безпеки	field of safety
область непосредственного риска	область безпосереднього ризику	area at immediate risk
область низкого давления	область низького тиску	low pressure area
область низкого давления (при образовании циклона)	область низького тиску (під час утворення циклону)	low pressure center
область оказания помощи при бедствии	область надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief theatre
область опасности наводнения	область небезпеки повені	flood-hazard area
область ответственности начальника	сфера відповідальності начальника	commander's area of responsibility
область ответственности; границы ответственности	сфера відповідальності; межі відповідальності	scope of responsibility
область риска наводнения	область ризику повені	flood-prone area
область с риском наводнения	область із ризиком повені	flood risk area
область угрозы	область загрози	threatened area
область уязвимости	область уразливості	scope of vulnerability
область, вызывающая опасения	область, що викликає занепокоєння	area of concern
область, находящаяся ниже уровня моря (представляет опасность для затопления)	область, що перебуває нижче від рівня моря (становить небезпеку для затоплення)	area below sea level
область, охваченная дымом	область, охоплена димом	area affected by smoke

<b>область, охваченная оползнем</b>	область, охоплена зсувом	area affected by landslide
<b>область, охваченная пожаром</b>	область, охоплена пожежею	area affected by fire
<b>область, охваченная пожаром</b>	зона, охоплена пожежею	conflagration area
<b>область, подверженная риску бедствия</b>	зона ризику виникнення надзвичайної ситуації	disaster-prone area
<b>область, с риском бедствия</b>	зона ризику виникнення надзвичайної ситуації	disaster-risk area
<b>область, уязвимая для наводнения</b>	область імовірної повені	flood vulnerable area
<b>облегченный дыхательный аппарат</b>	полегшений дихальний апарат	lightweight breathing apparatus
<b>облегчить человеческое страдание</b>	полегшити людське страждання	to alleviate human suddenness
<b>обледенение</b>	обледеніння	ice coating, icing
<b>обледенение судов и портовых сооружений</b>	обледеніння суден і портових споруд	icing of ships and port installations
<b>облесение, лесонасаждение</b>	залісення, лісонасадження	forestation
<b>обломки в результате крушения или аварии</b>	уламки в результаті катастрофи або аварії	wreckage
<b>обломки льда</b>	уламки льоду	ice debris
<b>облучение всего тела</b>	опромінення всього тіла	whole-body exposure
<b>облучение, облученность</b>	опромінення, підлягання опроміненню	irradiation
<b>обмен информацией</b>	обмін інформацією	information exchange
<b>обмен ресурсами</b>	обмін ресурсами	exchange of resources
<b>обмораживание</b>	обморожування	frosting
<b>обмороженный участок (на теле)</b>	обморожена ділянка ( <i>на тілі</i> )	frost-bitten area
<b>обморок</b>	непритомність	faint
<b>обнажение ВВ в населенных пунктах</b>	оголення ВВ у населених пунктах	discovery of explosives in populated areas
<b>обнаружение айсберга</b>	виявлення айсберга	iceberg detection
<b>обнаружение вулканической опасности</b>	виявлення вулканічної небезпеки	volcanic hazards detection
<b>обнаружение лесного пожара со спутника</b>	виявлення лісової пожежі із супутника	satellite wild land fire detection

<b>обнаружение неразорвавшихся боеприпасов</b>	виявлення боєприпасів, які не розірвалися	discovery of unexploded ammunition
<b>обнаружение пожара</b>	виявлення пожежі	detection of fire
<b>обнаружение пожара с воздуха (напр., лесного)</b>	виявлення пожежі з повітря (напр., лісової)	detection of fire by aviation
<b>обнаружение пожара со спутника</b>	виявлення пожежі із спутника	satellite fire detection
<b>обнаружение с воздуха (напр., лесных пожаров)</b>	виявлення з повітря (напр., лісових пожеж)	aerial detection
<b>обнаружение с вышки (напр., лесных пожаров)</b>	виявлення з вишки (напр., лісових пожеж)	tower-based detection
<b>обнаружение утечки газа</b>	виявлення витоку газу	gas leak detection
<b>обнаружение чрезвычайной ситуации (напр., со спутника)</b>	виявлення надзвичайної ситуації (напр., із спутника)	detection of emergency
<b>обнаружение шторма</b>	виявлення шторму	storm detection
<b>обнаружение, определение, выявление, регистрация</b>	виявлення, визначення, реєстрація	detection
<b>обнаруженное пятно (при разливе)</b>	виявлена пляма (під час розливу)	detected slick
<b>обнаруживать айсберг</b>	виявляти айсберг	to detect iceberg
<b>обнаруживать лед (напр., при контроле за ледовым покровом)</b>	виявляти кригу (напр., під час контролю за льодовим покривом)	to detect ice
<b>обнаруживать повреждение</b>	виявляти ушкодження	to detect damage
<b>обнаружить начало пожара</b>	виявити початок пожежі	to identify fire start
<b>обнаружить пожар; обобщать информацию</b>	виявити пожежу узагальнювати інформацію	to detect fire to synthesize information
<b>обозначение выхода</b>	позначення виходу	exit marking
<b>обозначение медицинской принадлежности (красный крест)</b>	позначення приналежності до медицини (червоний хрест)	medical designator
<b>обозначенный знаками путь к выходу</b>	позначений знаками шлях до виходу	sign-posted exit route

<b>обозначенный маршрут эвакуации</b>	позначений маршрут евакуації	designated evacuation road
<b>оборонный бюджет</b>	оборонний бюджет	defence budget
<b>оборудование акустического позиционирования</b>	устаткування акустичного позиціонування	acoustic positioning equipment
<b>оборудование для аварийной нейтрализации химикатов</b>	устаткування для аварійної нейтралізації хімікатів	emergency chemical neutralization equipment
<b>оборудование для аварийной эвакуации</b>	устаткування для аварійної евакуації	emergency egress equipment, emergency escape equipment
<b>оборудование для борьбы с загрязнениями</b>	обладнання для боротьби з забрудненнями	anti-pollution equipment
<b>оборудование для борьбы с наводнением</b>	устаткування для боротьби з повінню	flood-fighting equipment
<b>оборудование для взлома двери</b>	обладнання для злому дверей	door-bursting equipment
<b>оборудование для жизнеобеспечения</b>	устаткування для життєзабезпечення	life-support equipment
<b>оборудование для использования при чрезвычайной ситуации</b>	устаткування для використання в разі надзвичайної ситуації	equipment for use during an emergency
<b>оборудование для контейнерных перевозок</b>	устаткування для контейнерних перевезень	equipment for containerization
<b>оборудование для контроля качества воды</b>	устаткування для контролю якості води	water test equipment
<b>оборудование для контроля радиоактивности</b>	устаткування для контролю радіоактивності	radiation checking equipment
<b>оборудование для мойки автомобилей</b>	устаткування для миття автомобілів	vehicle washing equipment
<b>оборудование для обеззараживания (при осуществлении дегазации; дезактивации; дезинфекции)</b>	устаткування для знезаражування (під час здійснення дегазації; дезактивації; дезінфекції)	decontamination equipment

<b>оборудование для обработки воды</b>	устаткування для оброблення води	water treatment facilities
<b>оборудование для обработки сточных вод</b>	устаткування для оброблення стічних вод	waste water treatment facilities
<b>оборудование для обращения с опасными материалами</b>	устаткування для поводження з небезпечними матеріалами	hazardous materials facilities
<b>оборудование для оказания медицинской помощи</b>	устаткування для надання медичної допомоги	medical aid equipment
<b>оборудование для оказания первой медицинской помощи</b>	обладнання для надання першої медичної допомоги	first-aid equipment
<b>оборудование для оказания помощи пострадавшим</b>	устаткування для надання допомоги потерпілим	victim-care equipment
<b>оборудование для очистки воды</b>	устаткування для очищення води	water purification equipment
<b>оборудование для подъемных и восстановительных работ под водой</b>	устаткування для піднімальних і відбудовних робіт під водою	underwater lifting and recovery equipment
<b>оборудование для работы с вредными веществами</b>	устаткування для роботи зі шкідливими речовинами	hazardous materials equipment
<b>оборудование для спасания на воде</b>	устаткування для рятування на воді	marine rescue equipment
<b>оборудование для удаления грунта</b>	устаткування для видалення ґрунту	earth removal equipment
<b>оборудование для устранения последствий загрязнения</b>	устаткування для усунення наслідків забруднення	pollution response equipment
<b>оборудование задействования аварийной сигнализации</b>	устаткування для ввімкнення аварійної сигналізації	actuating alarm equipment
<b>оборудование здравоохранения, объекты здравоохранения</b>	устаткування охорони здоров'я, об'єкти охорони здоров'я	health care facilities
<b>оборудование</b>	устаткування ліквідації	emergency response



ликвидации последствий чрезвычайной ситуации	наслідків надзвичайної ситуації	equipment
оборудование подачи воздуха для дыхания по шлангу (дыхательным трубкам)	обладнання подачі повітря для дихання через шланг (дихальні трубки)	air-line equipment
оборудование, средства, снаряжение, аппаратура	устаткування, засоби, спорядження, апаратура	equipment
оборудование; здания	устаткування, обладнання; будівля	facilities
оборудование; используемое при чрезвычайной ситуации снаряжение; используемое при чрезвычайной ситуации	устаткування; використовуване під час надзвичайної ситуації спорядження; використовуване під час надзвичайної ситуації	emergency equipment
оборудование; которое перемещается отдельно от личного состава	устаткування; яке переміщують окремо від особового складу	NTAT equipment
оборудование; перемещаемое вместе с личным составом (индивидуальный багаж; радиостанция; палаточное имущество и др.)	устаткування; переміщуване разом з особовим складом (індивідуальний багаж; радіостанція; наметове майно та ін.)	TAT equipment
оборудование; перемещаемое вместе с личным составом (индивидуальный багаж; радиостанции; палаточное имущество и др.)	устаткування; переміщуване разом з особовим складом (індивідуальний багаж; радіостанції; наметове майно та ін.)	accompanied troops equipment
оборудование; применяемое при реагировании на бедствия	устаткування для реагування на надзвичайної ситуації	disaster response equipment
обрабатывать информацию	обробляти інформацію	process information
обработать травму	обробити травму	to deal with trauma

<b>обработка воды (при чрезвычайной ситуации)</b>	обробка води (під час надзвичайної ситуації)	water treatment
<b>обработка информации</b>	обробка інформації	processing of information
<b>обработка сообщения</b>	обробка повідомлення	message handling
<b>образец</b>	зразок	sample:
<b>образец опасных материалов</b>	зразок небезпечних матеріалів	hazardous materials sample
<b>образец оценки; шаблон оценки</b>	зразок оцінки; шаблон оцінки	model evaluation
<b>образование и распространение химических опасных веществ в процессе химических реакций, начавшихся в результате аварии</b>	утворення і поширення хімічних небезпечних речовин у процесі хімічних реакцій, що почалися в результаті аварії	generation and spread of toxic chemicals resulting from chemical reactions triggered off by accident
<b>образование обширных зон кислотных осадков</b>	утворення великих зон кислотних опадів	emergence of large acid precipitation zones
<b>образование пены; покрытие пеной</b>	утворення піни; покривання піною	foaming
<b>обратное течение; увеличение уровня воды из-за наличия естественной или искусственной преграды (напр., на реке)</b>	зворотна течія; збільшення рівня води через наявність природної або штучної перешкоди (напр., на річці)	backwater
<b>обращение с опасными материалами</b>	поводження з небезпечними матеріалами	hazardous materials handling
<b>обращение с опасными отходами</b>	поводження з небезпечними відходами	treatment of hazardous wastes
<b>обращение с отходами (сбор, утилизация и др.)</b>	поводження з відходами (збір, утилізація тощо)	waste management
<b>обращение с пострадавшими</b>	поводження з потерпілими	casualty handling
<b>обращение с пострадавшими</b>	поводження з потерпілими	victim management
<b>обрушение</b>	обвалення	complete collapse
<b>обрушение (кровли)</b>	обвалення (покрівлі)	полное rushing

обрушение зданий обрушение зданий и сооружений жилого, социально-бытового и культурного назначения	обвалення будівель обвалення будівель і споруд житлового, соціально-побутового та культурного призначення	collapse to buildings collapse of buildings and structures of housing estates and public facilities
обрушение здания обрушение конструкции, структурное разрушение	обвалення будівель обвалення конструкції, структурне руйнування	building collapse structural collapse
обрушение производственных зданий и сооружений	обвалення виробничих будівель і споруд	collapse of industrial buildings and structures
обрушение элементов транспортных коммуникаций	обвалення елементів транспортних комунікацій	collapse of fragments of transport lines
обсерватория; наблюдательный пункт	обсерваторія; спостережний пункт	observatory
обстановка перед бедствием	обстановка перед надзвичайної ситуації	pre-disaster environment
обстановка повышенного риска	обстановка підвищеного ризику	high risk environment
обстановка после бедствия	обстановка після надзвичайної ситуації	post-disaster environment
обстановка при бедствии	становище під час надзвичайної ситуації	disaster environment
обстановка при крушении	обстановка під час катастрофі	crash situation
обстановка при пожаре	обстановка під час пожежі	fire environment
обстановка, ситуация	обстановка, ситуація	situation
обстановка; связанная с оказанием помощи при бедствии (обстоятельства оказания помощи при бедствии)	обстановка; пов'язана з наданням допомоги під час надзвичайної ситуації (обставини надання допомоги під час надзвичайної ситуації)	disaster relief environment
обстоятельства бедствия	обставини надзвичайної ситуації	disaster conditions
обстоятельства взрыва	обставини вибуху	explosive conditions
обстоятельства	обставини повені	flood conditions

<b>наводнения</b>		
<b>обстоятельства утечки или выброса (вредных веществ)</b>	обставини витoku або викиду ( <i>шкідливих речовин</i> )	release conditions
<b>обстоятельства, связанные с бедствием</b>	обставини, пов'язані з лихом	disaster-related circumstances
<b>обстоятельство, случай обуви</b>	обставина, випадок взуття	circumstance footwear
<b>обувь; сапоги</b>	взуття; чоботи	boot
<b>обугленный труп</b>	обвуглений труп	carbonized body
<b>обусловленный опасностью</b>	обумовлений небезпекою	hazard-induced
<b>обучение готовности к бедствию</b>	вивчення готовності до надзвичайної ситуації	disaster preparedness training
<b>обучение обращению с опасными материалами</b>	вивчення поводження з небезпечними матеріалами	HAZMAT training
<b>обучение предотвращению бедствия</b>	навчання запобігання надзвичайної ситуації	education of disaster prevention
<b>обучение противопожарному регулированию</b>	вивчення вивчення протипожежного регулювання	fire management
<b>обучение реагированию на бедствие</b>	вивчення реагування на надзвичайної ситуації	disaster response training
<b>обходной канал для пропуска воды при наводнении</b>	обхідний канал для пропуску води під час повені	flood diversion channel
<b>общая процедура планирования</b>	загальна процедура планування	planning common procedure
<b>общая разведка</b>	загальна розвідка	general reconnaissance
<b>общая тревога</b>	загальна тривога	all-hands alarm, general alarm
<b>общая эвакуация</b>	загальна евакуація	total evacuation
<b>общественная информация</b>	суспільна інформація	public information
<b>общественное здравоохранение</b>	громадська охорона здоров'я	public health
<b>общественное укрытие</b>	суспільне укриття	public shelter
<b>общество</b>	суспільство	society
<b>общество в состоянии риска</b>	суспільство у стані ризику	at-risk community
<b>общество, охваченное</b>	суспільство, де є війна	war-torn society

<b>войной</b>		
<b>общество, подверженное риску бедствия</b>	суспільство, що наражається на ризик надзвичайної ситуації	disaster-prone society
<b>общество, способное противостоять бедствию</b>	суспільство, здатне протидіяти надзвичайній ситуації	disaster-resistant community
<b>объединение международных ресурсов (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	об'єднання міжнародних ресурсів (напр., під час надзвичайної ситуації)	integration of international resources
<b>объединение спасателей, сообщество спасателей</b>	об'єднання рятувальників, товариство рятувальників	rescue community
<b>объединенная информационная система</b>	об'єднана інформаційна система	joint information system
<b>объединенная командная структура</b>	об'єднана командна структура	joint command structure
<b>объединенные действия</b>	об'єднані дії	consolidated action plan
<b>объединенный информационный центр</b>	об'єднаний інформаційний центр	joint information center
<b>объезд при чрезвычайной ситуации (на шоссе)</b>	об'їзд під час надзвичайної ситуації (на шосе)	emergency detour
<b>объезд, объездной путь (при завалах)</b>	об'їзд, об'їзний шлях (під час завалів)	detour
<b>объект</b>	об'єкт	object
<b>объект в зоне риска (людская экономическая деятельность и др.)</b>	об'єкт у зоні ризику (людська економічна діяльність та ін.)	element at risk
<b>объект, поврежденный наводнением</b>	об'єкт, пошкоджений повінню	flood-damaged object
<b>объем</b>	об'єм	volume
<b>объем землетрясения</b>	обсяг (об'єм) землетрусу	earthquake volume
<b>объявление</b>	оголошення	announcement
<b>объявление бедствия</b>	оголошення надзвичайної ситуації	declaration of disaster, disaster declaration
<b>объявление для населения</b>	оголошення для населення	public announcement

<b>объявление крупного бедствия</b>	оголошення великої надзвичайної ситуації	major disaster declaration
<b>объявление чрезвычайной ситуации</b>	оголошення надзвичайної ситуації	declaration of emergency
<b>объявление чрезвычайной ситуации</b>	оголошення надзвичайної ситуації	emergency declaration
<b>объявленная чрезвычайной ситуации</b>	оголошена надзвичайної ситуації	declared emergency
<b>объявленное бедствие</b>	оголошене лихо	declared disaster
<b>объявлять район зоной бедствия</b>	оголосити район зоною надзвичайної ситуації	to declare disaster
<b>обычная чрезвычайной ситуации</b>	звичайна надзвичайної ситуації	routine emergency
<b>обычный признак (при чрезвычайной ситуации)</b>	звичайна ознака (під час надзвичайної ситуації)	usual sign
<b>обязанности по реагированию на бедствие</b>	обов'язки щодо реагування на надзвичайної ситуації	disaster response responsibilities
<b>обязанности по спасанию</b>	обов'язки з рятування	rescue duties
<b>обязанности при беде</b>	обов'язки під час лиха	disaster duties
<b>обязанности при чрезвычайной ситуации</b>	обов'язки під час надзвичайної ситуації	emergency duties
<b>обязанности при чрезвычайной ситуации</b>	обов'язки під час надзвичайної ситуації	emergency responsibilities
<b>обязанности, обязательства</b>	обов'язки, зобов'язання	responsibilities
<b>обязанность, дежурство</b>	обов'язок, чергування	duty
<b>обязательная эвакуация</b>	обов'язкова евакуація	mandatory evacuation
<b>принудительная эвакуация</b>	примусова евакуація	
<b>обязательное реагированию при чрезвычайной ситуации</b>	обов'язкове реагування під час надзвичайної ситуації	emergency response duties
<b>обязательные требования</b>	обов'язкові вимоги	mandatory requirements
<b>обязательство; обязанность, долг</b>	зобов'язання; обов'язок, борг	obligation
<b>овражная эрозия; глубокая эрозия в виде</b>	яружна ерозія; глибока ерозія у вигляді ярів або	gully erosion

<b>оврагов или лощин</b>	ЛОЩИН	
<b>огнеблокирование</b>	вогнеблокування	fireblocking
<b>огнезадерживающий</b>	вогнестримуючий	fire-retardant gel
<b>гель</b>		
<b>огнезадерживающий</b>	вогнезатримний	fire-retardant hose
<b>рукав</b>		
<b>огнезащитная добавка,</b>	вогнезахисна	fire protective additive
<b>или присадка</b>	або присадка	
<b>огнезащитная одежда</b>	вогнезахисний одяг	fire protective clothing
<b>огнезащитная ткань</b>	вогнезахисна тканина	flame retarded fabric
<b>огнезащитный</b>	вогнезахисний	fire protective hood
<b>капюшон</b>		
<b>огнезащитный</b>	вогнезахисний	flame retarded hood
<b>капюшон</b>		
<b>огнезащищенный</b>	вогнезахищений	flame retarded
<b>огненная струя</b>	вогнений струмінь	fire stream
<b>огненный вихрь</b>	вогняний вихор	firewhirl
<b>огненный шар (при</b>	вогньова куля (нід час	ball of fire
<b>взрыве); шаровая</b>	вибуху); кульова	
<b>молния</b>	блискавка	
<b>огненный шар (при</b>	вогньова куля (нід час	fire ball
<b>взрыве); шаровая</b>	вибуху); кульова	
<b>молния</b>	блискавка	
<b>огненный шар (при</b>	вогняна куля (нід час	fireball
<b>взрыве); шаровая</b>	вибуху); кульова	
<b>молния</b>	блискавка	
<b>огненный шторм</b>	вогняний шторм	fire devil, firestorm, fire whirlwind
<b>огнестойкая краска</b>	вогнестійка фарба	flame protected paint
<b>огнестойкая лесная</b>	вогнестійка лісова	fire resistant forest edge
<b>кромка</b>	крайка	
<b>огнестойкая одежда</b>	вогнестійкий одяг	flame-resistant clothing
<b>огнестойкая</b>	вогнестійка підкладка	flame-resistant lining
<b>подкладка</b>		
<b>огнестойкая стена</b>	вогнестійка стіна	fire-resistant wall
<b>огнестойкий,</b>	вогнестійкий,	fireproof
<b>пожарозащищенный</b>	пожежозахисний	
<b>огнестрельное ранение</b>	вогнепальне поранення	gunshot wound
<b>огнетушащая пена</b>	вогнегасна піна	extinguishing foam, fire-fighting foam
<b>огнетушащее вещество</b>	речовина, що має вогнегасну дію	fire extinguishing agent

<b>огнетушитель</b>	вогнегасник	extinguisher
<b>ограбление, грабить</b>	пограбування, грабувати	loot
<b>ограждение</b>	огорожа	fence
<b>ограждение для</b>	огорожа для	safety fence
<b>обеспечения безопасности</b>	забезпечення безпеки	
<b>ограничение</b>	обмеження	limitation
<b>ограничение по работе</b>	обмеження в роботі	operational limitation
<b>ограничение, запрет</b>	обмеження, заборона	restriction
<b>ограничения</b>	обмеження	land-use restrictions
<b>землепользования</b>	землекористування	
<b>ограниченная информация</b>	обмежена інформація	limited information
<b>ограниченная ответственность</b>	обмежена відповідальність	limited liability
<b>ограниченный доступ</b>	обмежений доступ	limited acceptability
<b>ограниченный доступ в зону риска</b>	обмежений доступ у зону ризику	restricting acceptability to risk area
<b>ограничивающее зонирование</b>	обмежувальне зонування	restrictive zonation
<b>ограничить доступ (напр., в зону чрезвычайной ситуации)</b>	обмежити доступ (напр., у зону надзвичайної ситуації)	to limit acceptability
<b>ограничить передвижение (напр., в районе чрезвычайной ситуации)</b>	обмежити пересування (напр., у районі надзвичайної ситуації)	to restrict movement
<b>огромная волна</b>	величезна хвиля	huge wave
<b>огромный экономический регресс (при чрезвычайной ситуации)</b>	величезний економічний регрес (під час надзвичайної ситуації)	enormous economic setback
<b>одиночный паводок</b>	одиночний паводок	unit flooding
<b>одноместный спасательный плот</b>	одномісний рятувальний пліт	single-seat life-raft
<b>однопролетный мост</b>	однопрогоновий міст	single-span bridge
<b>одноярусный оползень</b>	одноярусний зсув	one-cycle landslide
<b>ожесточенный конфликт</b>	запеклий конфлікт	violent conflict
<b>ожидаемая опасность</b>	очікувана небезпека	expected hazard
<b>ожидаемая продолжительность</b>	очікувана тривалість життя при народженні	life expectancy at birth



<b>жизни при рождении</b>	очікуваний вплив	expected hazard impact
<b>ожидаемое воздействие</b>	небезпеки	
<b>опасности</b>	очікуваний час прибуття	estimated arrival time
<b>ожидаемое время</b>	очікуваний час вибуття	estimated departure time
<b>прибытия</b>		
<b>ожидаемое время</b>	очікувані зміни клімату	expected climate changes
<b>убытия</b>		
<b>ожидаемые изменения</b>	очікувані наслідки	expected effects
<b>климата</b>		
<b>ожидаемые</b>	очікуваний збиток,	expected loss
<b>последствия</b>	очікувані втрати	
<b>ожидаемый ущерб,</b>	очікувати евакуації	to await evacuation
<b>ожидаемые потери</b>	опік ( <i>рідиною, що</i>	scald
<b>ожидать эвакуации</b>	<i>кипить</i> або <i>парою</i> )	
<b>ожог (кипящей</b>	опік шкірного покриву	skin burn
<b>жидкостью или паром)</b>	опік, опікова рана	burn injury
<b>ожог кожного покрова</b>	опіковий центр	burn center
<b>ожог, ожоговая рана</b>	оздоровлення довкілля;	environmental sanitation
<b>ожоговый центр</b>	поліпшення стану	
<b>оздоровление</b>	довкілля	
<b>окружающей среды;</b>		
<b>улучшение состояния</b>		
<b>окружающей среды</b>		
<b>озеро</b>	озеро	lake
<b>озеро в кратере (после</b>	озеро в кратері ( <i>після</i>	crater lake
<b>извержения вулкана)</b>	<i>виверження вулкана</i> )	
<b>озеро лавы (после</b>	озеро лави ( <i>після</i>	lava lake
<b>извержения вулкана)</b>	<i>виверження вулкана</i> )	
<b>ознакомиться более</b>	ознайомитися більш	to gain more insight into
<b>подробно с опасностью</b>	докладно з безпекою	hazard
<b>озон</b>	озон	ozone
<b>озоновый защитный</b>	озоновий захисний шар	ozone shield
<b>слой</b>		
<b>оказавшийся в зоне</b>	той, хто опинився в зоні	trapped in war zone
<b>военных действий</b>	воєнних дій	
<b>оказавшийся жертвой</b>	той, хто став жертвою	victimized victim
<b>оказание медицинской</b>	надання медичної	defibrillation treatment
<b>помощи с применением</b>	допомоги із	
<b>дефибрилятора</b>	застосуванням	
	дефібрилятора	
<b>оказание первой</b>	надання першої	first aid treatment
<b>помощи (медицинской)</b>	допомоги ( <i>медичної</i> )	

<b>оказание помощи</b>	надання допомоги	relief
<b>оказание психологической помощи (при стрессе)</b>	надання психологічної допомоги ( <i>нід час стресу</i> )	stress management
<b>оказать оперативную помощь</b>	надати оперативну допомогу	to assist operationally
<b>оказать первую медицинскую помощь</b>	надати першу медичну допомогу	to render first medical aid, to provide first aid
<b>оказать продовольственную помощь</b>	надати продовольчу допомогу	to provide food aid
<b>оказывать медицинскую помощь</b>	надавати медичну допомогу	to deliver medical care
<b>оказывающий продовольственную помощь</b>	що виявляє продовольчу допомогу	food aid donor
<b>океан</b>	океан	ocean
<b>океанографическое наблюдение</b>	океанографічне спостереження	oceanographic observation
<b>океанографическое явление</b>	океанографічне явище	oceanographic phenomenon
<b>океанография</b>	океанографія	oceanography
<b>океанский метеобуй</b>	океанський метеобуй	ocean data buoy
<b>океанское бедствие</b>	океанська надзвичайна ситуація	oceanographic disaster
<b>окислительный материал, окислитель</b>	окисний матеріал, окислювач	oxidizing material
<b>окно</b>	вікно	window
<b>окно для аварийного выхода</b>	вікно для аварійного виходу	emergency exit window
<b>окончателный прогноз</b>	остаточний прогноз	ultimate forecast
<b>окружающая среда; обстановка</b>	довкілля; становище	environment
<b>окружающая среда; созданная человеком</b>	середовище, яке створила людина	human-made environment, man-made environment
<b>окуривание</b>	окурювання	fumaroles
<b>опасная атмосфера</b>	небезпечна атмосфера	hazardous atmosphere
<b>опасная деятельность</b>	небезпечна діяльність	hazardous activity
<b>опасная для жизни ситуация</b>	небезпечна для життя ситуація	life threat situation

<b>опасная зона</b>	небезпечна зона	endangered area, hazardous area, danger zone, danger spot hot zone
<b>опасная зона, зараженная территория опасная инфекционная болезнь</b>	небезпечна зона, заражена територія небезпечна інфекційна хвороба	dangerous infectious disease
<b>опасная местность</b>	небезпечна місцевість	hazardous terrain
<b>опасная профессия</b>	небезпечна професія	hazardous occupation
<b>опасная работа</b>	небезпечна робота	dangerous job
<b>опасная ситуация</b>	небезпечна ситуація	dangerous situation, hazard situation
<b>опасная установка</b>	небезпечна установка	hazardous installation
<b>опасное биологическое вещество</b>	небезпечна біологічна речовина	danger biological agent
<b>опасное биохими- ческое вещество</b>	небезпечна біохімічна речовина	danger biochemical agent
<b>опасное вещество</b>	небезпечна речовина	dangerous substance, hazardous substance, hazard agent
<b>опасное вещество; фактор опасности (опасное вещество, сильный ветер и др.)</b>	небезпечна речовина; чинник небезпеки (небезпечна речовина, сильний вітер тощо)	
<b>опасное воздействие</b>	небезпечний вплив	hazardous effect
<b>опасное место (напр., место, где может произойти сель и т.п.)</b>	небезпечне місце (напр., місце, де може відбутися сель тощо)	threatened location
<b>опасное предприятие; опасное производство</b>	небезпечне підприємство; небезпечне виробництво	hazardous enterprise
<b>опасное природное явление</b>	небезпечне природне явище	dangerous natural phenomenon
<b>опасное производство</b>	небезпечне виробництво	hazardous industry
<b>опасное происшествие</b>	небезпечна подія	dangerous incident, hazard occurrence
<b>опасное происшествие, чрезвычайное происшествие</b>	небезпечна подія, надзвичайна подія	hazardous incident
<b>опасное расстояние</b>	небезпечна відстань	hazard distance
<b>опасное химическое вещество</b>	небезпечна хімічна речовина	hazardous chemical substance

<b>опасное электрическое напряжение</b>	небезпечна електрична напруга	hazardous voltage
<b>опасное явление опасности природно-техногенного характера</b>	небезпечне явище небезпеки природно-техногенного характеру	hazardous phenomenon hazard s of combined natural and technological origin
<b>опасности урагана опасности,</b>	небезпеки урагану небезпеки, що	perils of hurricane hazards to be encountered
<b>встречающиеся в зоне бедствия</b>	зустрічаються в зоні надзвичайної ситуації	at disaster area
<b>опасность</b>	небезпека	danger
<b>опасность бедствия</b>	небезпека надзвичайної ситуації	disaster hazard
<b>опасность вдыхания</b>	небезпека вдихання	inhalation hazard
<b>опасность взрыва, взрывоопасность</b>	небезпека вибуху, вибухонебезпечність	explosion danger
<b>опасность взрыва, взрывоопасность</b>	небезпека вибуху, вибухонебезпечність	explosion hazard
<b>опасность воздействия факторов пожара; пожарная опасность (возникновения пожара)</b>	небезпека впливу факторів пожежі; пожежна небезпека (виникнення пожежі)	fire hazard
<b>опасность возникновения чрезвычайной ситуации</b>	небезпека виникнення надзвичайної ситуації	emergency hazard
<b>опасность высокого уровня</b>	небезпека високого рівня	top-ranked hazard
<b>опасность для дыхания</b>	небезпека для дихання	respiratory hazard
<b>опасность для жизни</b>	небезпека для життя	life safety hazard
<b>опасность для здоровья</b>	небезпека для здоров'я	hazard to health, health hazard
<b>опасность для здоровья, связанная с опасными материалами</b>	небезпека для здоров'я, пов'язана з небезпечними матеріалами	health hazard associated with HAZMAT
<b>опасность загорания, опасность</b>	небезпека загорання, небезпека займання	flammability hazard
<b>воспламенения</b>		
<b>опасность загорания, опасность</b>	небезпека загорання, небезпека займання	combustion hazard, ignition hazard
<b>воспламенения</b>		
<b>опасность загрязнения</b>	небезпека забруднення	air pollution hazard

<b>воздуха</b>	повітря	
<b>опасность заражения (при чрезвычайной ситуации)</b>	небезпека зараження (під час надзвичайної ситуації)	etiological harm
<b>опасность коррозии</b>	небезпека корозії	corrosion hazard
<b>опасность крупного происшествия</b>	небезпека великої надзвичайної події	major accident hazard
<b>опасность лесных пожаров</b>	небезпека лісових пожеж	forest fire hazard
<b>опасность механического поражения (при чрезвычайной ситуации)</b>	небезпека механічного ураження (під час надзвичайної ситуації)	mechanical harm
<b>опасность на дороге</b>	небезпека на дорозі	road hazard
<b>опасность наводнения</b>	небезпека повені	danger of flood(ing), flood hazard
<b>опасность нападения с использованием ядерного оружия</b>	небезпека нападу з використанням ядерної зброї	nuclear attack hazard
<b>опасность национального уровня</b>	небезпека національного рівня	national hazard
<b>опасность оползня</b>	небезпека зсуву	landslide hazard
<b>опасность от испарения</b>	небезпека від випару	vapour hazard
<b>опасность от сажи (при извержении вулкана)</b>	небезпека від сажі (під час виверження вулкана)	ash hazard
<b>опасность падения</b>	небезпека падіння	fall hazard
<b>опасность перегрева</b>	небезпека перегріву	thermal hazard
<b>опасность поражения электрическим током</b>	небезпека ураження електричним струмом	electric shock hazard
<b>опасность поскользнуться</b>	небезпека послизнутися	slip hazard
<b>опасность при использовании оборудования, опасность при использовании технических приспособлений</b>	небезпека під час використання устаткування, небезпека під час використання технічних пристосувань	facility-based hazard
<b>опасность при путешествии</b>	небезпека під час подорожі	trip hazard
<b>опасность природного</b>	небезпека природного	natural hazard

<b>характера, стихийная опасность радиационного облучения, радиационная опасность</b>	характеру, стихійна небезпека небезпека радіаційного опромінення, радіаційна небезпека	radiation hazard
<b>опасность радиационного облучения, радиационная опасность</b>	небезпека радіаційного опромінення, радіаційна небезпека	radiological hazard
<b>опасность разлива нефти</b>	небезпека розливу нафти	oil spill hazard
<b>опасность техногенного характера</b>	небезпека техногенного характеру	technogenic hazard, technological hazard
<b>опасность токсического отравления</b>	небезпека токсичного отруєння	toxic hazard
<b>опасность удушения</b>	небезпека удушення	asphyxiation hazard, asphyxiate harm
<b>опасность, вызванная социальными процессами</b>	небезпека, спричинена соціальними процесами	socially induced hazard
<b>опасность, нанесенная на карту</b>	небезпека, нанесена на карту	mapped hazard
<b>опасность, обусловленная геофизикой</b>	небезпека, зумовлена геофізикою	geophysical-derived hazard
<b>опасность, риск, угроза</b>	небезпека, ризик, загроза	peril
<b>опасность, связанная с бедствием</b>	небезпека, пов'язана з надзвичайною ситуацією	disaster-related hazard
<b>опасность, созданная человеком, техногенная опасность</b>	небезпека, спричинена людиною, техногенна небезпека	human-made hazard
<b>опасность, созданная человеком, техногенная опасность</b>	небезпека, спричинена людиною, техногенна небезпека	man-made hazard
<b>опасность; вредность; риск</b>	небезпека; шкідливість; ризик	hazard
<b>опасные биологические соединения</b>	небезпечні біологічні сполуки	hazardous biological compounds

<b>опасные геологические явления</b>	небезпечні геологічні явища	geological dangerous phenomena
<b>опасные гео-физические явления (землетрясения, извержения вулканов)</b>	небезпечні геофізичні явища ( <i>землетруси, виверження вулканів</i> )	geophysical dangerous phenomena
<b>опасные гидро-логические явления</b>	небезпечні гідрологічні явища	hydrological dangerous phenomena
<b>опасные морские гидрологические явления</b>	небезпечні морські гідрологічні явища	maritime hydrological dangerous phenomena
<b>опасные отходы</b>	небезпечні відходи	hazardous wastage, hazardous waste
<b>опасные условия</b>	небезпечні умови	hazardous conditions
<b>опасные факторы, связанные с ураганами</b>	небезпечні чинники, пов'язані з ураганами	hazards agents associated with hurricane
<b>опасные химикаты</b>	небезпечні хімікати	hazardous chemicals
<b>опасный</b>	небезпечний	hazardous
<b>опасный геологический процесс</b>	небезпечний геологічний процес	dangerous geological process
<b>опасный груз</b>	небезпечний вантаж	hazardous cargo
<b>опасный груз, опасные материалы</b>	небезпечний вантаж, небезпечні матеріали	hazardous goods
<b>опасный материал</b>	небезпечний матеріал	hazardous material
<b>опасный объект;</b>	небезпечний об'єкт;	hazardous facility
<b>опасное оборудование</b>	небезпечне устаткування	
<b>опасный потенциал</b>	небезпечний потенціал	hazardous potential
<b>опасный природный процесс</b>	небезпечний природний процес	dangerous natural process
<b>оперативная готовность</b>	оперативна готовність	operational readiness
<b>оперативная группа</b>	оперативна група	operational team
<b>оперативная задача</b>	оперативне завдання	operational task
<b>оперативная сводка</b>	оперативне зведення	operation summary
<b>оперативная связь</b>	оперативний зв'язок	operational communications
<b>оперативная служба наблюдения со спутника (напр., за пожарами)</b>	оперативна служба спостереження із супутника ( <i>напр., за пожежами</i> )	operational satellite surveillance service
<b>оперативная фаза</b>	оперативна фаза	operational phase
<b>оперативно</b>	оперативно	operationally

<b>оперативное прогнозирование погоды</b>	оперативне прогнозування погоди	operational weather forecasting
<b>оперативное реагирование</b>	оперативне реагування	operational response
<b>оперативное управление</b>	оперативне керування	operation control
<b>оперативность</b>	оперативність	promptness
<b>оперативные меры</b>	оперативні заходи	operational measures, operational security measures
<b>оперативные приоритеты</b>	оперативні пріоритети	operational priorities
<b>оперативные требования при оказании немедленной помощи при бедствии</b>	оперативні вимоги під час надання негайної допомоги під час надзвичайної ситуації	immediate disaster relief operational requirements
<b>оперативные факторы</b>	оперативні фактори	operational factors
<b>оперативный прогноз</b>	оперативний прогноз	real time forecasting
<b>оперативный уровень</b>	оперативний рівень	operation level
<b>оператор</b>	оператор	operator
<b>оператор горячей линии</b>	оператор гарячої лінії	hot line operator
<b>операторы телефона доверия</b>	оператори телефону довіри	help-line staff
<b>операции по свертыванию</b>	операції щодо згортання	phase down operations
<b>операция доставки по воздуху</b>	операція доставки повітряним способом	airlift operation
<b>операция на месте, операция в полевых условиях</b>	операція на місці, операція в польових умовах	field operation
<b>операция по борьбе с наводнением</b>	операція з боротьби з повінню	flood-fighting operation
<b>операция по борьбе с наркотиками</b>	операція з боротьби з наркотиками	counter-drug operation
<b>операция по контролю за переносчиками инфекции</b>	операція з контролю над збудниками інфекції	vector control operation
<b>операция по ликвидации последствий (при чрезвычайной ситуации)</b>	операція з ліквідації наслідків (під час надзвичайної ситуації)	response operation



<b>операция по ликвидации последствий наводнения</b>	операція з ліквідації наслідків повені	flood response operation
<b>операция по оказанию массовой помощи</b>	операція з надання масової допомоги	mass care operation
<b>операция по оказанию помощи</b>	операція з надання допомоги	aid operation
<b>операция по оказанию помощи при бедствии</b>	операція з надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief operation
<b>операция по оказанию помощи при чрезвычайной ситуации</b>	операція з надання допомоги разі надзвичайної ситуації	emergency assistance operation
<b>операция по оказанию фармацевтической помощи</b>	операція з надання фармацевтичної допомоги	pharmaceutical support operation
<b>операция по оценке ситуации (при чрезвычайной ситуации)</b>	операція з оцінки ситуації ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	situation assessment operation
<b>операция по очистке</b>	операція з очищення	clean-up operation
<b>операция по подавлению пожара</b>	операція з ліквідації пожежі	fire suppression operation
<b>операция по распределению продуктов питания</b>	операція щодо розподілу продуктів харчування	food distribution operation
<b>операция по репатриации, операция по возвращению на родину</b>	операція з репатріації, операція з повернення на батьківщину	repatriation operation
<b>операция по спасанию людей</b>	операція з рятування людей	life-saving operation
<b>операция по укрытию</b>	операція з укриття	shelter operation
<b>операция по чрезвычайному реагированию</b>	операція з надзвичайного реагування	emergency response operation
<b>операция по эвакуации</b>	операція з евакуації	evacuation operation
<b>операция против загрязнения</b>	операція проти забруднення	anti-pollution operation
<b>операция, проводимая после бедствия</b>	операція, проведена після надзвичайної ситуації	post-disaster operation

<b>операция; работа;</b>	операція; робота; дія	operation
<b>действие</b>		
<b>опилки (для засыпки пролитой жидкости)</b>	ошурки (для засипання розливої рідини)	sawdust
<b>описание катастрофы</b>	опис катастрофи	catastrophe portrait
<b>описание опасности</b>	опис небезпеки	description of hazard
<b>описание оползня</b>	опис зсуву	landslide inventory
<b>описание</b>	опис події	description of accident
<b>происшествия</b>		
<b>описание</b>	опис події	accident inventory
<b>происшествия</b>		
<b>описание разлива</b>	опис розливу заплави	floodplain delineation
<b>поймы при наводнении</b>	під час повені	
<b>описание риска</b>	опис ризику	description of risk
<b>описать опасность</b>	описати небезпеку	to profile hazard
<b>описывать</b>	описувати атмосферні	to describe atmospheric
<b>атмосферные условия</b>	умови	conditions
<b>опись имущества</b>	опис майна	property inventory
<b>опись ресурсов для</b>	опис ресурсів для	mass care resources list
<b>оказания массовой</b>	надання масової	
<b>помощи</b>	допомоги	
<b>опись ресурсов на</b>	опис ресурсів на	emergency resources
<b>случай чрезвычайной</b>	випадок надзвичайної	listing
<b>ситуации</b>	ситуації	
<b>опись средств для</b>	опис засобів для	listing of mass care
<b>оказания массовой</b>	надання масової	facilities
<b>помощи (при</b>	допомоги ( <i>під час</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації</i> )	
<b>опись, реестр, журнал</b>	опис, реєстр, журнал	register
<b>оповещать персонал,</b>	оповістити персонал,	to notify emergency
<b>ответственный за</b>	відповідальний за	response personnel
<b>реагирование на</b>	реагування на	
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>оповещение в</b>	сповіщення в реальному	real-time emergency
<b>реальном времени</b>	часі	
<b>оповещение о</b>	сповіщення про повінь	flood emergency
<b>наводнении</b>		
<b>оповещение о пожаре;</b>	сповіщення про	fire emergency
<b>пожарная сигнализация</b>	пожежу; пожежна сигналізація	
<b>оповещение о разливе</b>	сповіщення про розлив	flash flood emergency
<b>при наводнении</b>	під час повені	

<b>оповещение о чрезвычайной ситуации</b>	сповіщення про надзвичайної ситуації	emergency warning
<b>оповещение по радио</b>	оповіщення по радіо	warning broadcast
<b>оповещение с помощью акустических средств; акустический сигнал оповещения</b>	сповіщення за допомогою акустичних засобів; акустичний сигнал сповіщення	audible warning
<b>оповещение, передаваемое автоматически (напр., при срабатывании сигнализатора)</b>	сповіщення, передане автоматично ( <i>напр., під час спрацьовування сигналізатора</i> )	automated warning
<b>опознавательные огни (напр., для поиска пострадавших на море)</b>	розпізнавальні вогні ( <i>напр., для пошуку потерпілих на морі</i> )	location lights
<b>опознавательный проблесковый маяк (специального автомобиля)</b>	розпізнавальний проблісковий маяк ( <i>спеціального автомобіля</i> )	identification lamp
<b>опознание погибших</b>	упізнання загиблих	identification of dead
<b>опознание трупов</b>	упізнання трупів	identification of deceased
<b>оползень</b>	зсув	landslip, slump
<b>оползень горных пород</b>	зсув гірських порід	rockslide
<b>оползень мусора</b>	зсув сміття	debris slide
<b>оползень одной большой глыбой</b>	зсув однією великою брилою	toreva-block slide
<b>оползень пепла (при извержении вулкана)</b>	зсув попелу ( <i>під час виверження вулкана</i> )	ash slide
<b>оползень по зоне сдвига (при землетрясении)</b>	зсув по зоні зсуву ( <i>під час землетрусу</i> )	shear zone landslide
<b>оползень, вызванный землетрясением</b>	зсув, спричинений землетрусом	earthquake-induced slide
<b>оползень, обвал</b>	зсув, обвал	landfall
<b>оползень, оползание почвы</b>	зсув, сповзання ґрунту	surficial creep
<b>оползень, ползучесть грунта</b>	зсув, повзучість ґрунту	soil creep
<b>оползень; обвал; сход</b>	зсув; обвал; сходження	landslide
<b>определение беженца</b>	визначення біженця	definition of refugee
<b>определение потребности в ресурсах</b>	визначення потреби в ресурсах	determination of resource needs

<b>определение размера</b>	визначення розміру	size-up
<b>определение риска</b>	визначення ризику	risk determination
<b>определение уязвимости</b>	визначення уразливості	definition of vulnerability
<b>определенная зона, назначенная зона</b>	певна зона, призначена зона	designated area
<b>определить потребности в ресурсах</b>	визначити потреби в ресурсах	to determine resource requirements
<b>определять нужды, определять потребности</b>	визначати потреби	to determine needs
<b>определять приоритетность действий (при чрезвычайной ситуации)</b>	визначати пріоритетність дій ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	to establish priorities for action
<b>опреснение (морской воды)</b>	опріснення ( <i>морської води</i> )	desalination
<b>опреснитель (морской воды)</b>	опріснювач ( <i>морської води</i> )	desalinator
<b>опреснительная установка (для опреснения морской воды)</b>	опріснювальна установка ( <i>для опріснювання морської води</i> )	desalination plant
<b>опреснительная установка на основе обратного осмоса (для опреснения морской воды)</b>	опріснювальна установка зворотнього осмосу ( <i>для опріснення морської води</i> )	reverse osmosis desalination plant
<b>опрессовка (испытание продувкой воздуха)</b>	обпресування ( <i>випробування продувкою повітря</i> )	air testing
<b>опросный лист готовности</b>	опитний лист готовності	preparedness check
<b>опросный лист по готовности к бедствию</b>	опитувальний лист щодо готовності до надзвичайної ситуації	disaster preparedness check
<b>опросный лист по практическим действиям (при чрезвычайной ситуации)</b>	опитувальний лист за практичними діями ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	action-oriented check
<b>опросный лист, лист проверки</b>	опитувальний лист, лист перевірки	check
<b>оптический</b>	оптичний сейсмограф	optical seismicity

<b>сейсмограф</b>		
<b>опускание уровня почвы, опускание уровня грунта (напр., при землетрясении)</b>	опускання рівня ґрунту (напр., під час землетрусу)	lowering of ground level
<b>опускание; спуск (аварийный)</b>	опускання; спуск (аварійний)	lowering
<b>опустошать, разорять</b>	спустошувати, руйнувати	devastate
<b>опустошение, разорение</b>	спустошення, руйнування	devastation
<b>опустошение; разрушение, опустошать, разрушать</b>	спустошення; руйнування, спустошувати, руйнувати	(to) havoc
<b>опустошенная почва</b>	спустошений ґрунт	bare soil
<b>опустошительное наводнение</b>	спустошлива повінь	destructive flood
<b>опустошить район (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	спустошити район (напр., під час надзвичайної ситуації)	to devastate region
<b>опустынивание</b>	опустелювання	desertification, disarray
<b>опухоль</b>	пухлина	tumour
<b>опыт военной обороны</b>	досвід військового захисту	military defense expertise
<b>опыт снижения опасности бедствий</b>	досвід зниження небезпеки надзвичайної ситуації	disaster reduction experience
<b>опыт управления при бедствии</b>	досвід керування під час надзвичайної ситуації	disaster management expertise
<b>опыт; приобретенный в результате бедствия</b>	досвід, набутий унаслідок надзвичайної ситуації	disaster experience
<b>орган заблаговременного предупреждения, орган раннего оповещения (напр., о чрезвычайной ситуации)</b>	орган завчасного попередження, орган раннього оповіщення (напр., про надзвичайну ситуацію)	early warning agency
<b>орган планирования действий при кризисе</b>	орган планування дій під час кризи	crisis planning cell
<b>орган реагирования при чрезвычайной</b>	орган реагування під час надзвичайної ситуації,	emergency response agency

ситуации, служба чрезвычайного реагирования	служба надзвичайного реагування	
организационная структура	організаційна структура	organizational structure
организационное взаимодействие	організаційна взаємодія	organizational relationship
организация	організація	organization
организация гражданской обороны	організація цивільного захисту	civil defense entity
организация гражданской обороны	організація цивільної оборони	civil defence organization
организация менеджмента при происшествии	організація менеджменту під час події	incident management organization
организация по защите животных	організація щодо захисту тварин	animal protection organization
организация по защите от пожара	організація із захисту від пожежі	fire protection organization
организация по конт- ролю загрязнения	організація з контролю забруднення	pollution control organization
организация по оказанию помощи	організація з надання допомоги	assistance organization
организация по оказанию помощи	організація з надання допомоги	relief organization
организация по оказанию помощи при бедствии	організація з надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief organization
организация по реагированию на бедствие	організація з реагування на надзвичайної ситуації	disaster response organization
организация полевого госпиталя	організація польового шпиталю	establishment of field hospital
организация эвакуации	організація евакуації	organization of evacuation
организм, перенося- щий заболевание	хворий організм	disease carrying organism
организованная эвакуация	організована евакуація	organized evacuation
организованное происшествие	організована надзвичайна подія	organized incident
органы власти по	органи власти,	environmental authorities

контролю за состоянием окружающей среды органы власти, ответственные за мероприятия по защите от бедствий	відповідальні за контроль за станом довкілля органи власти, відповідальні за заходи щодо захисту від надзвичайної ситуації	disaster protection authorities
органы власти, ответственные за управление при бед- ствии	органи власти, відповідальні за керування під час надзвичайної ситуації	disaster management authorities, emergency authorities
органы власти, связанные с действиями в чрезвычайной ситуации	органи власти, пов'язані з діями в надзвичайній ситуації	emergency-related authorities
органы по оказанию помощи на двусторонней основе	органи з надання допомоги на двосторонній основі	bilateral aid agencies
оружие	зброя	weapon
оружие массового поражения	зброя масового ураження	weapon of mass destruction
оружие террористов	зброя терористів	terrorist weapons
осадка грунта	осідання ґрунту	ground sagging
осадка грунта при оттаивании вечной мерзлоты	осідання ґрунту під час відтавання вічної мерзлоти	thermal sagging of permafrost
осадка лессовых пород	осідання лесових порід	loess sagging
осадки (атмосферные); количество осадков (атмосферных); выпадение осадков (атмосферных)	опад (атмосферні); кількість опадів (атмосферних); випадіння опадів (атмосферних)	precipitation
осадки в виде снега	опад у вигляді снігу	precipitation in form of snow
осадок	осад	deposit
осадок (в жидкости)	осад (у рідині)	sediment
осадок пирокластического потока (напр., при извержении вулкана)	осад пірокластичного потoku (напр., під час виверження вулкана)	pyroclastic flow deposit
осведомленность населения (напр., о риске бедствия)	проінформованість населення (напр., про ризик надзвичайної	public awareness

<b>осведомленность о риске</b>	ситуації) проінформованість про ризик	risk awareness
<b>осветительная ракета</b>	освітлювальна ракета	illuminating rocket
<b>осветительная ракета, спускаемая на парашюте</b>	освітлювальна ракета, що спускається на парашуті	parachute illuminating rocket
<b>осветительное устройство</b>	освітлювальне обладнання	lighting device
<b>освещение</b>	освітлення	illumination
<b>освещение на месте (действий)</b>	освітлення на місці (дій)	scene light
<b>освещение путей эвакуации</b>	освітлення шляхів евакуації	escape lighting
<b>освещение; осветительная аппаратура</b>	освітлення; освітлювальна апаратура	lighting
<b>освободить от паспортного и визового контроля (службы по ликвидации последствий чрезвычайной ситуации)</b>	звільнити від паспортного й візового контролю (служби з ліквідації наслідків надзвичайної ситуації)	to exempt from passport and visa regulations
<b>освобождение от таможенных пошлин (гуманитарных грузов)</b>	звільнення від мит (гуманітарних вантажів)	exemption from customs duties
<b>оседание почвы</b>	осідання ґрунту	land subsidence
<b>осенние заморозки</b>	осінній заморозок	sudden autumn frost
<b>осенний паводок</b>	осінній паводок	autumn flood, fall flood
<b>осиротевшие дети</b>	осиротілі діти	orphaned children
<b>осколки от взрыва</b>	осколки від вибуху	fragments from the explosion
<b>осколок; шина (при переломах), накладывать шину</b>	осколок; шина (для зрощення переломів), накладати шину	(to) splint
<b>осколочная травма (при взрыве)</b>	осколочна травма (під час вибуху)	shrapnel-induced trauma
<b>ослабление наводнения конструктивными мерами</b>	послаблення повені конструктивними заходами	structural flood mitigation
<b>ослабление оползня</b>	послаблення зсуву	landslide mitigation



<b>ослабление природного наводнения (спад воды)</b>	ослаблення природної повені ( <i>спад води</i> )	natural flood attenuation
<b>ослабление; уменьшение; затухание; поглощение; рассеяние; снижение эффективности</b>	ослаблення; зменшення; загасання; поглинання; розсіювання; зниження ефективності	attenuation
<b>осложнения от ран</b>	ускладнення від ран	complications from wounds
<b>оснастка, снаряжение</b>	оснащення, спорядження	rig
<b>оснащенный гидрантом</b>	оснащений гідрантом	hydranted
<b>основа для оценки риска</b>	основа для оцінки ризику	basis of risk assessment
<b>основанный на происшествии</b>	заснований на надзвичайній події	incident-based
<b>основная пожарная команда</b>	основна пожежна команда	main fire team
<b>основная проблема</b>	основна проблема	major problem
<b>основное землетрясение</b>	основний землетрус	principal earthquake
<b>основной кадровый состав</b>	основний кадровий склад	core cadre
<b>основной толчок (при землетрясении)</b>	основний поштовх ( <i>під час землетрусу</i> )	main shock
<b>основные продукты питания (в стране или в определенной местности)</b>	основні продукти харчування ( <i>у країні або в певній місцевості</i> )	staple foods
<b>особая опасность</b>	особлива небезпека	particular hazard
<b>особенности климата</b>	особливості клімату	peculiarities of climate
<b>особенности проведения поисково-спасательных работ</b>	особливості проведення пошуково-рятувальних робіт	peculiarities of search and rescue
<b>особенность сезона (по погодным явлениям)</b>	особливість сезону ( <i>за погодними явищами</i> )	feature of season
<b>особо опасные условия</b>	особливо небезпечні умови	extremely hostile conditions
<b>особые нужды</b>	особливі потреби	particular needs
<b>особые условия</b>	особливі умови	special conditions

<b>особый период (при чрезвычайной ситуации)</b>	особливий період (під час надзвичайної ситуації)	specific period
<b>оспа (натуральная)</b>	віспа (натуральна)	smallpox
<b>оставшийся в живых, уцелевший, выживший (при чрезвычайной ситуации)</b>	той, хто залишився в живих, вижив (під час надзвичайної ситуації)	survivor
<b>останки с радиоактивным заражением</b>	останки з радіоактивним зараженням	radiologically contaminated remains
<b>остаточное ядерное излучение</b>	залишкове ядерне випромінювання	residual nuclear radiation
<b>остаточный риск</b>	залишковий ризик	residual risk
<b>остолбенение, оцепенение; ступор</b>	остовпіння, заціпеніння; ступор	stupor
<b>осторожное действие</b>	обережна дія	ware action
<b>острая лучевая болезнь</b>	гостра променева хвороба	acute radiation sickness
<b>острая нужда</b>	гостра потреба	acute need
<b>острое воздействие поражающих факторов при происшествии (обычно относительно непродолжительное время)</b>	гострий вплив вражаючих факторів під час події (звичайно відносно нетривалий час)	acute exposure
<b>острое заболевание</b>	гостре захворювання	acute illness
<b>острый вкус, резкий вкус</b>	гострий смак, різкий смак	acrid task
<b>острый запах</b>	різкий запах	pungent odor
<b>осуществимость</b>	здійсненність	feasibility
<b>осуществить действия</b>	здійснити заходи	to carry out actions
<b>осуществить развертывание в зоне бедствия</b>	здійснити розгортання в зоні надзвичайної ситуації	to deploy in disaster area
<b>осуществить эвакуацию</b>	здійснити евакуацію	to effect evacuation
<b>осуществление процесса; обработка; работа</b>	здійснення процесу; обробка; робота	processing
<b>осуществлять захоронение погибших</b>	здійснювати поховання загиблих тварин	to dispose dead animals

<b>животных</b>		
<b>осуществляют</b>	здійснювати	to provide centralized
<b>централизованную</b>	централізовану	coordination
<b>координацию</b>	координацію	
<b>осуществляют</b>	здійснювати	to conduct emergency
<b>чрезвычайные</b>	надзвичайні операції;	operations
<b>операции;</b>		
<b>от двери к двери</b>	від дверей до дверей	door-to-door
<b>(принцип оповещения</b>	<i>(принцип сповіщення</i>	
<b>посильным при</b>	<i>посильним під час</i>	
<b>бедствии)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>отбор пробы воздуха</b>	відбирання проби	air sampling
	повітря	
<b>ответ; реагирование;</b>	відповідь; реагування;	response
<b>выезд по сигналу</b>	виїзд за сигналом тривоги	
<b>тревоги</b>		
<b>ответственность за</b>	відповідальність за	liability for risk
<b>риск</b>	ризик	
<b>ответственность за</b>	відповідальність за	liability for damages
<b>убийство,</b>	вбивство,	
<b>ответственность за</b>	відповідальність за	
<b>повреждения</b>	пошкодження	
<b>ответственность;</b>	відповідальність;	responsibility
<b>обязанность;</b>	обов'язок; зобов'язання;	
<b>обязательство;</b>		
<b>ответственность;</b>	відповідальність;	liability
<b>обязательство</b>	зобов'язання	
<b>ответственные органы</b>	відповідальні органи	responsible authorities
<b>власти</b>	влади	
<b>ответственный за</b>	відповідальний за	emergency marshal
<b>аварийные работы</b>	аварійні роботи	
<b>ответственный за</b>	відповідальний за	evacuation warden
<b>эвакуацию</b>	евакуацію	
<b>отвод (сил и средств</b>	відвід (сил і засобів	withdrawal
<b>после выполнения</b>	<i>після виконання робіт)</i>	
<b>работ)</b>		
<b>отвод большого потока</b>	відвід великого потоку	high flow diversion
<b>(при наводнении)</b>	<i>(під час повені)</i>	
<b>отвод воды</b>	відвід води паводкового	diversion of flood water
<b>паводкового стока;</b>	стоку; канал для відводу	
<b>канал для отвода</b>	паводкового стоку	
<b>паводкового стока</b>		

<b>отвод паводкового стока канал для сброса паводкового стока</b>	відвід паводкового стоку канал для скидання паводкового стоку	flood water diversion
<b>отводит воды при наводнении</b>	відводити води під час повені	to divert flood waters
<b>отводит наводнение (напр., с помощью каналов)</b>	відводити повінь (напр., за допомогою каналів)	to evacuate flood
<b>отводная плотина</b>	відвідна гребля	diversion dam
<b>отводной канал (для пропуска воды при наводнении)</b>	відвідний канал (для пропуску води під час повені)	diversion channel
<b>отдаленное воздействие на здоровье (при чрезвычайной ситуации)</b>	віддалений вплив на здоров'я (під час надзвичайної ситуації)	delayed health effect
<b>отдаленное землетрясение; удаленное землетрясение</b>	віддалений землетрус; дистанційний землетрус	distant earthquake
<b>отдаленные последствия по времени проявления (напр.; действия отравляющих веществ)</b>	віддалені наслідки за часом прояву (напр.; дії отруйних речовин)	delayed effects
<b>отдаленный пункт оказания помощи (медицинской)</b>	віддалений пункт надання допомоги (медичної)	remote aid station
<b>отдание приказа</b>	віддавання наказу	ordering
<b>отдание приказа на эвакуацию</b>	віддавання наказу про евакуацію	ordering an evacuation
<b>отделение, боевой расчет, команда, отряд, бригада</b>	відділення, бойовий розрахунок, команда, загін, бригада	squad
<b>отдельная волна, единичная волна</b>	окрема хвиля, одинична хвиля	solitary wave
<b>отдельный волнолом</b>	окремий хвилеріз	detached breakwater
<b>отказ в работе, сбой в работе; аварийный режим</b>	відмова в роботі, збій у роботі; аварійний режим	malfunction
<b>отказ от необходимости получения визы</b>	відмова від необхідності одержання візи	waver of visa requirements

<b>отказ системы</b>	відмова системи	system failure
<b>отказаться от эвакуации</b>	відмовитися від евакуації	to refuse to evacuate
<b>отключение электропитания</b>	відключення електроживлення	power failure
<b>открытое горение растительности</b>	відкрите горіння рослинності	open vegetation burning
<b>отличительные обозначения или знаки ООН</b>	особливі позначення або знаки ООН	UN distinctives
<b>отличительный знак (напр., на грузах гуманитарной помощи)</b>	розпізнавальний знак (напр., на вантажах гуманітарної допомоги)	distinctive sign
<b>отложение грязи при наводнении</b>	відкладання бруду при повені	flood sedimentation
<b>отменять предупреждение (о чрезвычайной ситуации)</b>	скасовувати попередження (про надзвичайну ситуацію)	to lift warning
<b>отметка уровня (воды при наводнении)</b>	позначка рівня (води під час повені)	benchmark
<b>отметка уровня воды при наводнении</b>	оцінка рівня води під час повені	flood-mark
<b>отморожение</b>	відмороження	frostbite, cold injury
<b>отморожение, обморожение, холодовая травма</b>	відмороження, обмороження, холодова травма	freezing injury
<b>относящийся к окружающей среде; связанный с обстановкой</b>	той, що належить до довкілля пов'язаний з обстановкою	environmental
<b>относящийся к опасности</b>	той, що має відношення до небезпеки	relevant to hazard
<b>относящийся к жертвоприношениям</b>	той, що стосується жертвоприношень	donations-related
<b>отношение количества осадков к уровню испарения (для оценки сельскохозяйственной засухи)</b>	співвідношення кількості опадів до рівня випару (для оцінки сільськогосподарської посухи)	crop moisture ratio
<b>отображать событие; отпечатки пальцев</b>	відображати подію відбитки пальців	to image incident fingerprints
<b>отпугивать террориста</b>	відлякувати терориста	to deter terrorist

<b>отравление</b>	отруєння	poisoning
<b>отравление окисью углерода</b>	отруєння окисом вуглецю	carbon monoxide poisoning
<b>отравляющие вещества кожно-нарывного действия</b>	отруйні речовини шкірнонарывної дії	blister agent
<b>отравляющие вещества общедовитого действия</b>	отруйні речовини загальноотруйної дії	blood-and-nerve agent
<b>отравляющие вещества раздражающего действия</b>	отруйні речовини дратівної дії	irritating agent, dibenzoxazepine
<b>отравляющие вещества удушающего действия, удушающее вещество</b>	отруйні речовини задушливої дії, задушлива речовина	choking agent
<b>отраженная волна</b>	відбита хвиля	reflected wave
<b>отрыв прибрежных льдов</b>	відрив прибережної криги	break-off near shore ice fields
<b>отряд первоочередного реагирования</b>	загін першочергового реагування	first response unit
<b>отслеживание действия</b>	відстеження дії	action tracking
<b>отслеживание текущих потребностей в ресурсах</b>	відстеження поточних потреб у ресурсах	tracking of resource needs
<b>отслеживать шторм (напр., со спутника)</b>	відслідковувати шторм (напр., із супутника)	to track storm
<b>отставание в действиях по реагированию</b>	відставання в діях з реагування	gap in response actions
<b>отсутствие аварийного освещения</b>	брак аварійного освітлення	lack of emergency lighting
<b>отсутствие защиты</b>	відсутність захисту	absence of protection
<b>отсутствие информации</b>	брак інформації	lack of information
<b>отсутствие конкретной информации</b>	відсутність конкретної інформації	absence of concrete information
<b>отсутствие координации</b>	відсутність координації	in-coordination
<b>отсутствие осведомленности, неосведомленность</b>	відсутність поінформованості, непоінформованість	unawareness
<b>отсутствие помощи</b>	відсутність допомоги	absence of assistance

<b>отсутствие ремонтных работ</b>	відсутність ремонтних робіт	lack of repair
<b>оттепель, таяние снега</b>	відлига, танення снігу	thaw
<b>отходы топлива</b>	відходи палива	fuel waste
<b>отходы, отбросы</b>	відходи, покидьки	waste
<b>отхожее место</b>	відхоже місце	pit latrine
<b>отчет о бедствии</b>	звіт про надзвичайну ситуацію	disaster records
<b>отчет о безопасности</b>	звіт про безпеку	safety report
<b>отчет о крупном происшествии</b>	звіт про велику подію	major accident report
<b>отчет о наводнении</b>	звіт про повінь	flood report
<b>отчет о несчастном случае, сообщение о погибших и пострадавших</b>	звіт про нещасливий випадок, повідомлення про загиблих і потерпілих	casualty report
<b>отчет о патрульном полете</b>	звіт про патрульний політ	patrol flight report
<b>отчет о политической ситуации (напр., на месте чрезвычайной ситуации)</b>	звіт про політичну ситуацію (напр., на місці надзвичайної ситуації)	political situation report
<b>отчет о потерях</b>	звіт про втрати	loss report
<b>отчет о происшествии</b>	звіт про надзвичайну подію	accident report, incident report
<b>отчет об оползне</b>	звіт про зсув	landslip records
<b>отчет об эпидемии</b>	звіт про епідемію	report of epidemics
<b>отчет после бедствия</b>	звіт після надзвичайної ситуації	post-disaster report
<b>отчет после действия, последующий доклад</b>	звіт після дії, подальша доповідь	after-action report
<b>отчет, доклад, сообщение</b>	звіт, доповідь, повідомлення	report
<b>официальная занятость (населения)</b>	офіційна зайнятість (населення)	formal employment
<b>официальная статистика пожаров</b>	офіційна статистика пожеж	official fire statistics
<b>охват застройкой</b>	охоплення забудовою	building coverage
<b>охват пожаром</b>	охоплення пожежею	incidence of fire
<b>охват системой оповещения (про чрезвычайной ситуации)</b>	охоплення системою оповіщення (про надзвичайної ситуації)	warning coverage

<b>охваченный наводнением, затопленный</b>	охоплений повінню, затоплений	inundated
<b>охваченный паникой</b>	охоплений панікою	panicked, panic -stricken
<b>охлажденные продукты питания</b>	охлаоджені продукти харчування	chilled foods
<b>охрана</b>	охорона	guardianship
<b>охрана водных ресурсов</b>	охорона водних ресурсів	water conservation
<b>охрана земельных ресурсов</b>	охорона земельних ресурсів	land conservation
<b>охрана лесов от пожаров</b>	охорона лісів від пожеж	forest fire conservancy
<b>охрана лесов с воздуха (напр., от пожара)</b>	охорона лісів із повітря (напр., від пожежі)	aerial forest protection
<b>охраняемое здание</b>	будівля під охороною	protected building
<b>оцененные потребности</b>	оцінені потреби	assessed needs
<b>оценивать бедствие;</b>	оцінювати надзвичайної ситуації;	to evaluate disaster
<b>оценивать воздействие ситуации</b>	оцінювати вплив ситуації	to assess impact of situation
<b>оценивать потребности при чрезвычайной ситуации</b>	оцінювати потреби під час надзвичайної ситуації	to assess needs in emergency
<b>оценивать ситуацию</b>	оцінювати ситуацію	to assess situation
<b>оценивать ущерб</b>	оцінювати збиток	to assess damage
<b>оценка</b>	оцінка	estimation, evaluation
<b>оценка бедствия, оценка катастрофы</b>	оцінка надзвичайної ситуації, оцінка катастрофи	disaster assessment
<b>оценка бедствия, оценка катастрофы</b>	оцінка надзвичайної ситуації, оцінка катастрофи	disaster assessment
<b>оценка безопасности</b>	оцінка безпеки	safety evaluation
<b>оценка вероятного риска</b>	оцінка ймовірного ризику	probabilistic risk assessment
<b>оценка внешних факторов воздействия</b>	оцінка зовнішніх чинників впливу	exposure assessment
<b>оценка воздействия</b>	оцінка впливу	impact assessment, estimation of impact, impact estimation



<b>оценка воздействия (напр., пожара)</b>	оцінка впливу (напр., пожежі)	assessment of impact
<b>оценка воздействия бедствия</b>	оцінка впливу надзвичайної ситуації	disaster impact assessment
<b>оценка воздействия чрезвычайной ситуации на окружающую среду</b>	оцінка впливу надзвичайної ситуації на довкілля	environmental impact assessment
<b>оценка возможного развития событий</b>	оцінка можливого розвитку подій	estimation of potential incident course
<b>оценка возможного ущерба от происшествия</b>	оцінка можливого збитку внаслідок події	estimation of potential incident harm
<b>оценка вулканической опасности</b>	оцінка вулканічної небезпеки	volcano hazard assessment
<b>оценка выгоревшей зоны</b>	оцінка вигорілої зони	burned area assessment
<b>оценка горячих точек (напр., где возможно бедствие)</b>	оцінка гарячих точок (напр., ймовірних надзвичайної ситуації)	hotspots assessment
<b>оценка движения грунта</b>	оцінка руху ґрунту	estimation of ground motion
<b>оценка единичной опасности</b>	оцінка одиничної небезпеки	single-hazard assessment
<b>оценка медицинских потребностей</b>	оцінка медичних потреб	assessment of medical needs
<b>оценка множественной опасности</b>	оцінка множинної небезпеки	multi-hazard assessment
<b>оценка на месте</b>	оцінка на місці	field evaluation
<b>оценка ожидаемых потерь</b>	оцінка очікуваних втрат	expected loss estimation
<b>оценка опасности</b>	оцінка небезпеки	danger assessment, hazard assessment
<b>оценка опасности оползня</b>	оцінка небезпеки зсуву	landslide hazard assessment
<b>оценка оперативной готовности</b>	оцінка оперативної готовності	evaluation of operational readiness
<b>оценка оползня</b>	оцінка зсуву	assessment of landslide
<b>оценка плана эвакуации</b>	оцінка плану евакуації	evaluation of evacuation plan
<b>оценка повреждений</b>	оцінка ушкоджень	estimation of damage
<b>оценка ущерба</b>	оцінка збитку	
<b>оценка пожарной</b>	оцінка пожежної	assessment of fire

ситуации	ситуації	situation, fire situation assessment, assessment of fire situation
оценка после бедствия	оцінка після надзвичайної ситуації	post-disaster assessment
оценка после воздействия (напр., факторов чрезвычайной ситуации)	оцінка після впливу (напр., чинників надзвичайної ситуації)	post-impact assessment
оценка после пожара	оцінка після пожежі	post-fire assessment
оценка последствий	оцінка наслідків	consequence evaluation
оценка потерь	оцінка втрат	loss estimation
оценка потребностей (при чрезвычайной ситуации)	оцінка потреб (під час надзвичайної ситуації)	needs assessment
оценка потребностей в продуктах питания (при бедствии)	оцінка потреб у продуктах харчування (під час надзвичайної ситуації)	food needs assessment
оценка потребностей при чрезвычайной ситуации	оцінка потреб під час надзвичайної ситуації	assessment of emergency requirements
оценка риска	оцінка ризику	risk assessment
оценка риска воздействия на окружающую среду	оцінка ризику впливу на довкілля	environmental impact risk assessment
оценка риска возникновения всех видов опасностей	оцінка ризику виникнення всіх видів небезпек	all-hazard risk assessment
оценка риска и уязвимости	оцінка ризику й уразливості	risk and vulnerability assessments
оценка риска лавины	оцінка ризику лавини	avalanche risk assessment
оценка сейсмического потенциала	оцінка сейсмічного потенціалу	evaluation of seismic capacity
оценка сейсмического риска	оцінка сейсмічного ризику	seismic risk assessment
оценка сейсмического риска в городе	оцінка сейсмічного ризику в місті	urban seismic risk assessment
оценка сейсмического ущерба	оцінка сейсмічного збитку	seismic damage assessment
оценка системы оповещения	оцінка системи оповіщення	evaluation of warning system

оценка ситуации	оцінка ситуації	situation assessment
оценка ситуации ( <i>при происшествии</i> )	оцінка ситуації ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	evaluation of situation
оценка сопутствующего риска, оценка связанного риска	оцінка супутнього ризику, оцінка зв'язаного ризику	related risk assessment
оценка состояния здоровья	оцінка стану здоров'я	health assessment
оценка состояния здоровья при чрезвычайной ситуации	оцінка стану здоров'я під час надзвичайної ситуації	emergency health assessment
оценка угрозы	оцінка загрози	threat assessment
оценка ущерба	оцінка збитку	appraisal of damage
оценка ущерба от оползня; оценка поврежденный от оползня	оцінка збитку від зсуву; оцінка пошкоджень від зсуву	landslide damage assessment
оценка ущерба после наводнения	оцінка збитку після повені	post-flood damage assessment
оценка ущерба; оценка повреждения	оцінка збитку; оцінка пошкодження	damage assessment
оценка уязвимости	оцінка уразливості	assessment of vulnerability
оценка уязвимости	оцінка уразливості	vulnerability assessment
оценка, зависимая от времени	оцінка, що залежить від часу	time-dependent assessment
оценка, независимая от времени	оцінка, що не залежить від часу	time-independent assessment
оценочная группа ( <i>напр., последствий чрезвычайной ситуации</i> )	оцінна група ( <i>напр., наслідків надзвичайної ситуації</i> )	assessment team
оцепить опасную зону флажками	оточити небезпечну зону прапорцями	to cordon off hazard area with banner tape
очаг пожара, очаг возгорания	вогнище пожежі, вогнище загорання	area of fire origin
очевидец	очевидець	bystander
очень высокая волна	дуже висока хвиля	extra-high wave
очень опасное вещество	дуже небезпечна речовина	extremely hazardous substance
очиститель	очисник	purifier
очиститель воды	очисник води	water purifier
очистка	очищення	purification

<b>очистка (напр., при разливе жидкости)</b>	очищення (напр., у разі розливу рідини)	clean-up
<b>очистка (при разливе жидкости)</b>	очищення (у разі розливу рідини)	spill clean-up
<b>очистка воды, обеззараживание воды</b>	очищення води, знезаражування води	water purification
<b>очистка после бедствия, наведение порядка после бедствия</b>	очищення після надзвичайної ситуації, наведення порядку після надзвичайної ситуації	clean-up after disaster
<b>очистка сточных вод</b>	очищення стічних вод	sewage treatment
<b>ошибка при медицинской сортировке пострадавших (при чрезвычайной ситуации)</b>	помилка у медичному сортуванні потерпілих (під час надзвичайної ситуації)	error in triage
<b>ошибка человека, человеческий фактор</b>	помилка людини, людський фактор	human failure
<b>ошибка человека; субъективная ошибка</b>	помилка людини; суб'єктивна помилка	human error
<b>ощутимая угроза</b>	відчутна загроза	perceived threat
<b>ощутимое землетрясение</b>	відчутний землетрус	sensible earthquake

## П

<b>по прибытии на место (при чрезвычайной ситуации)</b>	прибувши на місце ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	upon arrival at the scene...
<b>паводковые воды</b>	паводкові води	flood waters
<b>паводок с коротким пиковым периодом</b>	паводок із коротким піковим періодом	sharp-crested flood
<b>паводок с продолжительным пиковым периодом</b>	паводок із тривалим піковим періодом	broad-crested flood
<b>паводок, половодье</b>	паводок, повіддя	freshet
<b>пагубный оползень</b>	згубний зсув	fatal landslide
<b>пагубный эффект</b>	згубний ефект	harmful effect
<b>падение</b>	падіння	fall
<b>падение золы (при извержении вулкана)</b>	падіння золи ( <i>нід час виверження вулкана</i> )	ash fall
<b>падение метеорита</b>	падіння метеорита	meteorite fall
<b>падение уровня воды (при наводнении)</b>	падіння рівня води ( <i>нід час повені</i> )	water-level decline
<b>паяк (напр., на случай чрезвычайной ситуации)</b>	пайок ( <i>напр., у разі надзвичайної ситуації</i> )	ration pack
<b>паяк на случай чрезвычайной ситуации</b>	пайок на випадок надзвичайної ситуації	emergency ration
<b>паяк, рацион питания, суточная норма питания</b>	пайок, раціон харчування, добова норма харчування	ration
<b>пакет информации на случай чрезвычайной ситуации</b>	пакет інформації у разі надзвичайної ситуації	emergency information packet
<b>паковый лед</b>	пакова крига	pack ice
<b>палатка (большая)</b>	намет ( <i>великий</i> )	marquee
<b>палатка для оказания первой помощи (медицинской)</b>	намет для надання першої допомоги ( <i>медичної</i> )	first aid marquee
<b>палатка; холст; брезент</b>	намет; полотно; брезент	canvas
<b>палаточный лагерь</b>	наметовий табір	tent camp
<b>паллета, поддон</b>	палета, піддон	pallet

пам'ятка	пам'ятка	leaflet
пам'ятка по оказанню першої допомоги (медичної)	пам'ятка з надання першої допомоги (медичної)	first aid reminder list
пам'ятка по программе защиты	пам'ятка з програми захисту	protection program leaflet
пандемия	пандемія	pandemics
панель	панель	panel
панель управления тревожной сигнализацией	панель керування тривожною сигналізацією	alarm control panel
панзоотии	панзоотії	panzootics
паника	паніка	panic
паника среди населения	паніка серед населення	civilian panic
паника, панический страх	паніка, панічний страх	scare
панфитотии	панфітотії	panphytotics
пар	пара	steam
паразит (в сельском хозяйстве)	паразит (у сільському господарстві)	parasite
парамедик	парамедик	paramedic
параметр, показатель, характеристика	параметр, показник, характеристика	parameter
параметр, связанный с засухой	параметр, пов'язаний із посухою	drought-related parameter
параметры воздуха	параметри повітря	air parameters
параметры моря	параметри моря	sea parameters
параметры территории	параметри території	land parameters
параша	параша	bucket latrine
парашют	парашут	parachute
парашютист	парашутист	parachutist
парашютная подготовка	парашутна підготовка	parachute training
парашютная система	парашутна система	parachute system
парашютная эвакуация	парашутна евакуація	air-drop evacuation
парашютный нож	парашутний ніж	parachute harness knife
парк автомобилей, тракторов и др. техники	парк автомобілів, тракторів та ін. техніки	fleet
парк грузовиков	парк вантажівок	truck population

<b>парниковый эффект</b> ( <i>последствия от увеличения содержания CO<sub>2</sub> в атмосфере от сгорания топлива</i> )	парниковий ефект ( <i>наслідки від збільшення вмісту CO<sub>2</sub> в атмосфері від згоряння палива</i> )	greenhouse effect
<b>парозащитный костюм</b>	костюм для захисту від пари	vapor-protective suit
<b>партия гуманитарной помощи</b>	партія гуманітарної допомоги	humanitarian assistance consignments
<b>партия продовольственной помощи</b>	партія продовольчої допомоги	food aid consignment
<b>партнерство</b>	партнерство	partnership
<b>партнеры при чрезвычайной ситуации</b>	партнери під час надзвичайної ситуації	partners in emergency
<b>пары</b>	пара	vapo(u)r
<b>пассажирский манифест</b>	пасажирський маніфест	passenger manifest
<b>пассат</b>	пасат	trade wind
<b>патоген, патогенный микроорганизм, болезнетворный микроорганизм; возбудитель заболевания; патогенный, болезнетворный</b>	патоген, патогенний мікроорганізм, хвороботворний мікроорганізм; збудник захворювання; патогенний, хвороботворний	pathogen(e)
<b>патолог, патологоанатом</b>	патолог, патологоанатом	pathologist
<b>патология; данные лабораторных методов исследования (при заболевании)</b>	патологія; дані лабораторних методів дослідження ( <i>під час захворювання</i> )	pathology
<b>патрулирование дамбы (при наводнении - для контроля за состоянием дамбы)</b>	патрулювання дамби ( <i>під час повені — для контролю над станом дамби</i> )	patrolling of dike
<b>патруль при наводнении</b>	патруль під час повені	patrol during flood
<b>патрульный катер</b>	патрульний катер	patrol boat
<b>патрульный полет</b>	патрульний політ	patrol flight
<b>патрульный самолет</b>	патрульний літак	patrol aircraft

<b>патрульный, дозорный</b>	патрульний, дозорець	patrolman
<b>пациент</b>	пацієнт	patient
<b>пациент на носилках</b>	пацієнт на носилках	stretcher patient
<b>пациент с</b>	пацієнт із	cardiac patient
<b>заболеванием сердца</b>	захворюванням серця	
<b>пациент с остановкой</b>	пацієнт із зупинкою	cardiac-arrested patient
<b>сердца</b>	серця	
<b>пациент с травмой</b>	пацієнт із травмою	trauma patient
<b>пейджер</b>	пейджер	pager
<b>пена</b>	піна	foam
<b>пена высокой</b>	піна високої кратності	high expansion foam
<b>кратности</b>		
<b>пена для</b>	піна для знезаражування	surface decontamination
<b>обеззараживания</b>	поверхні	foam
<b>поверхности</b>		
<b>пена низкой кратности</b>	піна низької кратності	low expansion foam
<b>пена средней кратности</b>	піна середньої кратності	medium expansion foam
<b>ности</b>		
<b>пенеплен, предельная</b>	пенеплен, гранична	penepplain
<b>равнина</b>	рівнина	
<b>пенообразователь</b>	піноутворювач	foam concentrate
<b>пепел (при извержении</b>	попіл ( <i>нід час</i>	cindercone
<b>вулкана)</b>	<i>виверження вулкана)</i>	
<b>первая помощь</b>	перша допомога	first aid
<b>(медицинская)</b>	( <i>медична</i> )	
<b>первичная</b>	первинна інформація	primary information
<b>информация</b>		
<b>первичная</b>	первинне медичне	initial triage of victims
<b>медицинская</b>	сортування потерпілих	
<b>сортировка</b>		
<b>пострадавших</b>		
<b>первичная уязвимость</b>	первинна уразливість	primary vulnerability
<b>первичное проявление</b>	первинний прояв	primary effect
<b>(бедствия)</b>	( <i>надзвичайної ситуації</i> )	
<b>первое пострадавшие</b>	перше постраждале	primary affected
<b>население</b>	населення	population
<b>первое</b>	перше попередження	original emergency
<b>предупреждение</b>		
<b>первое</b>	перше попередження	initial emergency
<b>предупреждение (об</b>	( <i>про небезпеку</i> )	
<b>опасности)</b>		
<b>первоначальная</b>	первинна оцінка	initial damage assessment



<b>оценка повреждения, первоначальная оценка ущерба</b>	пошкодження, первинна оцінка збитку	
<b>первоначальный отчет о происшествии</b>	початковий звіт про подію	initial incident report
<b>первоочередное оборудование; перемещаемое отдельно от личного состава</b>	першочергове устаткування; переміщуване окремо від особового складу)	priority NTAT equipment
<b>первоочередное реагирование</b>	першочергове реагування	high-priority response
<b>первостепенная опасность</b>	першочергова небезпека	high-priority hazard
<b>первостепенное жизнеобеспечение</b>	першорядне життєзабезпечення	primary life-support
<b>первостепенный фактор опасности</b>	першорядний чинник небезпеки	primary hazard agent
<b>первые часы чрезвычайной ситуации</b>	перші години надзвичайної ситуації	early hours of a disaster
<b>первые часы чрезвычайной ситуации</b>	перші години надзвичайної ситуації	first hours of an emergency
<b>первый реагирующий сотрудник</b>	перший співробітник, який реагує	first responder
<b>перебазирование, смена места расположения</b>	перебазування, зміна місця розташування	relocation
<b>переброска (стока воды); забор (воды); канал (водоотводной); отвод (воды)</b>	перекидання (стоку води); забір (води); канал (водовідвідної); відведення (води)	diversion
<b>перевозить эвакуируемых</b>	перевозити евакуйованих	to move evacuees
<b>перевозка покойников</b>	перевезення небіжчиків	transportation of deceased
<b>перевозка, переноска; обращение, обработка; уход</b>	перевезення, перенесення; поводження, обробка; відхід	handling
<b>перевозное дорожное покрытие (для быстрой подготовки дороги)</b>	перевізне дорожнє покриття (для швидкої підготовки дороги)	portable roadway
<b>перевязочный материал</b>	перев'язочний матеріал	dressing material

<b>переговоры</b>	перемовини, переговори	negotiations
<b>перегруженность</b>	перевантаженість	congestion
<b>перегруженность</b>	перевантаженість	congestion in
<b>транспортной системы</b>	транспортної системи	transportation system
<b>перед лицом опасности</b>	зустрівши небезпеку	in the face of danger
<b>передатчик сигналов</b>	передавач сигналів	alarm communicator
<b>тревоги</b>	тривоги	
<b>передатчик, датчик;</b>	передавач, датчик; рація	transmitter
<b>рация</b>		
<b>передача сигнала</b>	передача сигналу	alarm
<b>тревоги</b>	тривоги	
<b>передача технологии</b>	передача технології	technology
<b>передающая станция</b>	передавальна станція	sending station
<b>передвижение по</b>	пересування по дорогах	road march
<b>дорогам (напр., техники</b>	(напр., техніки до місця	
<b>к месту чрезвычайной</b>	надзвичайної ситуації)	
<b>ситуации)</b>		
<b>передвижение</b>	пересування	evacuees movement
<b>эвакуируемых</b>	евакуйованих	
<b>передвижение,</b>	пересування, рух,	movement
<b>движение, перемещение</b>	переміщення	
<b>передвижная кухня</b>	пересувна кухня	mobile kitchen
<b>передвижная</b>	пересувна ремонтна	service truck
<b>ремонтная мастерская</b>	майстерня	
<b>передвижная ус-</b>	пересувна установка	mobile public address
<b>тановка оповещения</b>	оповіщення	system
<b>передвижной дом, дом</b>	пересувний будинок,	mobile home
<b>на колесах</b>	будинок на колесах	
<b>передвижной команд-</b>	пересувний командний	mobile command post
<b>ный пункт</b>	пункт	
<b>передвижной полевой</b>	пересувний польовий	contingency field hospital
<b>госпиталь</b>	шпиталь	
<b>передвижной пункт</b>	пересувний пункт	mobile food distribution
<b>раздачи</b>	роздачі продовольчої	point
<b>продовольственной</b>	допомоги	
<b>помощи</b>		
<b>передвижной туалет</b>	пересувний туалет (для	portable toilet,
<b>(для мест скопления</b>	місць скупчення людей)	transportable toilet
<b>людей)</b>		
<b>передислокация;</b>	передислокація;	redeployment
<b>повторное</b>	повторне розгортання;	
<b>развертывание;</b>	згортання (сил й засобів)	

<b>свертывание (сил и средств)</b>		
<b>передислоцировать;</b>	передислокувати;	to redeploy
<b>повторно разворачивать (силы и средства)</b>	повторно розгортати (сили й засоби)	
<b>перекрестная поддержка</b>	перехресна підтримка	cross-servicing support
<b>перекрестное заражение, взаимное заражение</b>	перехресне зараження, взаємне зараження	cross contamination
<b>перекрытие дороги (при чрезвычайной ситуации)</b>	перекриття дороги (під час надзвичайної ситуації)	road closure
<b>перекрытие на шоссе для ограничения движения</b>	перекриття на шосе для обмеження руху	choke point
<b>перелом</b>	перелом	fracture injury
<b>перелом (напр., руки); трещины (напр., земной коры), разлом</b>	перелом (напр., руки); тріщини (напр., земної кори), розлам	fracture
<b>переменность, изменчивость</b>	змінність, мінливість	variability
<b>переменный ветер</b>	мінливий вітер	baffling wind, shifting wind
<b>перемещать население (при чрезвычайной ситуации)</b>	переміщувати населення (під час надзвичайної ситуації)	to move population
<b>перемещающийся пожар (лесной)</b>	пожежа, що переміщається (лісова)	advancing fire
<b>перемещение беженцев</b>	переміщення біженців	movement of refugees, refugees movement
<b>перемещение загрязняющих веществ</b>	переміщення речовин-забруднювачів	pollutant movement
<b>перемещение масс населения</b>	переміщення мас населення	mass population movement
<b>перемещение массы горных пород (при оползне, землетрясении и др.)</b>	переміщення маси гірських порід (під час зсуву, землетрусу тощо)	displacement of rock masses
<b>перемещение населения (при эвакуации и др.)</b>	переміщення населення (під час евакуації тощо)	population displacement

<b>перемещение оползня</b>	переміщення зсуву	landslide displacement
<b>перемещение при землетрясении</b>	переміщення під час землетрусу	co-seismic displacement
<b>перемещенное гражданское лицо</b>	переміщена цивільна особа	displaced civilian
<b>перемещенное лицо</b>	переміщена особа	displaced person
<b>перемещенное население (при чрезвычайной ситуации)</b>	переміщене населення (під час надзвичайної ситуації)	displaced population
<b>перемещенные жертвы при бедствии</b>	переміщені жертви під час надзвичайної ситуації	displaced disaster victims
<b>перенос воды при испарении</b>	перенос води під час випару	evapotransportation
<b>переносимый человеком (напр., груз, пострадавший и др.)</b>	перенесений людиною (напр., вантаж, потерпілий тощо)	man-portable
<b>переносная лестница</b>	переносна драбина	portable ladder
<b>переносная мотопомпа</b>	переносна мотопомпа	portable motor pump
<b>переносная осветительная ракета</b>	переносна освітлювальна ракета	hand-held illuminating rocket
<b>переносная полевая кухня</b>	переносна польова кухня	portable field kitchen
<b>переносная радиостанция</b>	переносна радіостанція	handie-talkie
<b>переносная рация</b>	переносна рація	hand-held radio
<b>переносная складская емкость</b>	переносна складська ємність	portable storage tank
<b>переносное кардиологическое оборудование</b>	переносне кардіологічне устаткування	portable cardiological equipment
<b>переносное пульмонологическое оборудование</b>	переносне пульмонологічне устаткування	portable pulmonological equipment
<b>переносное рентгенологическое оборудование</b>	переносне рентгенологічне устаткування	portable X-ray equipment
<b>переносное травматологическое оборудование</b>	переносне травматологічне устаткування	portable traumatological equipment
<b>переносное укрытие</b>	переносне укриття	portable shelter
<b>переносное ультразвуковое оборудование</b>	переносне ультразвукове	portable ultrasonic equipment

<b>переносной генератор</b>	устаткування	mobile generator
<b>переносной насос,</b>	переносний генератор	portable pump
<b>портативный насос,</b>	переносний насос,	
<b>портативная помпа</b>	портативний насос,	
<b>переносной</b>	портативна помпа	portable irrigation hydrant
<b>оросительный гидрант</b>	переносний	
<b>переносной пожарный</b>	зрошувальний гідрант	portable fire pump
<b>насос, переносная</b>	переносний пожежний	
<b>пожарная помпа</b>	насос, переносна	
<b>переносчик инфекции</b>	пожежна помпа	vector
<b>переработка отходов</b>	переносник інфекції	waste treatment
<b>переработка сточных</b>	переробка відходів	waste water treatment
<b>вод</b>	переробка стічних вод	
<b>переселение</b>	переселення	resettlement
<b>переселение</b>	переселення ( <i>постійних</i>	resettlement
<b>(постоянных жителей</b>	<i> мешканців під час</i>	
<b>при чрезвычайной</b>	<i> надзвичайної ситуації)</i>	
<b>ситуации)</b>		
<b>перестрахование</b>	перестраховання	reinsurance
<b>перестройка,</b>	перебудова,	redevelopment
<b>реконструкция,</b>	реконструкція,	
<b>преобразование</b>	перетворення	
<b>переход от угрозы к те-</b>	перехід від погрози до	transition from threat to
<b>ракту</b>	теракту	act of terrorism
<b>переходный костюм</b>	перехідний костюм	transit suit
<b>перечень бедствий,</b>	перелік лих,	disaster profile of country
<b>присущих конкретной</b>	характерних для	
<b>стране</b>	конкретної країни	
<b>перечень опасностей</b>	перелік небезпек	list of hazards
<b>перечень предметов</b>	перелік предметів для	HAZMAT response items
<b>для реагирования на</b>	реагування на шкідливі	
<b>вредные материалы</b>	матеріали ( <i>за витоку —</i>	
<b>(при утечке —</b>	<i> захисні костюми тощо)</i>	
<b>защитные костюмы и</b>		
<b>др.)</b>		
<b>перечень типов опас-</b>	перелік типів небезпек	list of hazards types
<b>ностей</b>		
<b>периметр пожара</b>	периметр пожежі	fire perimeter
<b>период без бедствия</b>	період без надзвичайної	non-disaster period
	ситуації	
<b>период восста-</b>	період відновлення	post-disaster recovery

<b>новления после бедствия</b>	після надзвичайної ситуації	period
<b>период высокого риска</b>	період високого ризику	high risk period
<b>период дежурства</b>	період чергування	duty period
<b>период дождей</b>	період дощів	rainy spell
<b>период засухи</b>	період посухи	drought period, dry period, dry spell
<b>период мониторинга</b>	період моніторингу	monitoring period
<b>период наводнения</b>	період повені	flood period
<b>период нахождения сил и средств в состоянии готовности</b>	період перебування сил і засобів у стані готовності	disaster alert period
<b>период облучения</b>	період опромінення	exposure time
<b>период опасности</b>	період небезпеки	danger period
<b>период перед бедствием</b>	період перед надзвичайної ситуації	pre-disaster period
<b>период перед воздействием</b>	період перед впливом	pre-impact period
<b>период планирования</b>	період планування	planning phase
<b>период повторения (напр., наводнения)</b>	період повторення (напр., повені)	return period
<b>период после бедствия</b>	період після надзвичайної ситуації	post-disaster period
<b>период предупреждения о наводнении</b>	період попередження про повінь	flood-warning period
<b>период прогнозирования</b>	період прогнозування	forecast period
<b>период реагирования на чрезвычайной ситуации</b>	період реагування на надзвичайну ситуацію	emergency response period
<b>период чрезвычайной ситуации</b>	період надзвичайної ситуації	emergency period
<b>период; срок; цикличность</b>	період; строк; циклічність	period
<b>периодический контроль</b>	періодичний контроль	periodic inspection
<b>периодическое затопление при наводнении</b>	періодичне затоплення під час повені	intermittent flooding
<b>персонал аварийной связи</b>	персонал аварійного зв'язку	emergency communications personnel

<b>персонал без средств защиты, беззащитный персонал</b>	персонал без засобів захисту, беззахисний персонал	unprotected personnel
<b>персонал для оцепления</b>	персонал для оточення	personnel for hedging
<b>персонал по оказанию помощи</b>	персонал із надання допомоги	relief personnel
<b>персонал противопожарной обороны</b>	персонал протипожежної оборони	fire protection personnel
<b>персонал сил гражданской обороны</b>	персонал сил цивільної оборони	civil defence personnel
<b>персонал, занимающийся захоронением опасных веществ</b>	персонал, що займається ліквідацією небезпечних речовин	personnel for disposal of dangerous substances
<b>персонал, занимающийся захоронением трупов</b>	персонал, що здійснює поховання трупів	personnel for disposal of cadavers
<b>персонал, занимающийся ликвидацией последствий чрезвычайной ситуации; персонал по чрезвычайному реагированию</b>	персонал, що ліквідує наслідки надзвичайної ситуації; персонал із надзвичайного реагування	emergency response staff
<b>персонал, занимающийся пожертвованиями (получение, обработка, передача и др.)</b>	персонал, що займається пожертвуваннями (одержання, обробка, передача тощо)	donations-related personnel
<b>персонал, занимающийся управлением в чрезвычайной ситуации</b>	керівний персонал у разі надзвичайної ситуації	emergency management personnel
<b>персонал, ликвидирующий последствия опасности</b>	персонал, що ліквідує наслідки небезпеки	hazard response personnel
<b>персонал, личный состав, сотрудники</b>	персонал, особовий склад, співробітники	personnel
<b>персонал, набранный</b>	персонал, набраний на	locally recruited

на месте ( <i>из местного населения</i> )	місці ( <i>з місцевого населення</i> )	personnel
персонал, оказывающий медицинскую помощь	персонал, що надає медичну допомогу	medical care personnel
персонал, оказывающий первую медицинскую помощь	персонал, що надає першу медичну допомогу	first aid staff
персонал, ответственный за развертывание	персонал, відповідальний за розгортання	personnel designated to deploy
персонал, оценивающий ущерб	персонал, що оцінює збитки	damage assessment personnel
персонал, принимающий вызовы	персонал, що реєструє виклики	answering personnel
персонал, работающий в полевых условиях ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	персонал, що працює в польових умовах ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	field personnel
персонал, работающий по вызовам	персонал, що реагує на виклики	call personnel
персонал, реагирующий на чрезвычайные ситуации	персонал, що реагує на надзвичайні ситуації	emergency response personnel
персональный грант	персональний грант	individual grant
перчатка, рукавица	рукавичка, рукавиця	glove
песок	пісок	sand
пестициды	пестициди	pesticides
песчаная буря	піщана буря	sand storm
песчаная дюна	піщана дюна	sand dune
песчаная лавина	піщана лавина	sand avalanche
песчаная почва	піщаний ґрунт	sandy soil
песчаник	піщаник	sandstone
песчаный кратер	піщаний кратер	sand crater
песчаный оползень	піщаний зсув	sand flow
песчаный осадок	піщаний осад	sand deposit
песчаный смерч	піщаний смерч	sand-spout
пик	пік	peak
пик наводнения	пік повені	flood crest
пик наводнения	пік повені	flood peak



<b>пикет, застава (для ограничения доступа в зону чрезвычайной ситуации)</b>	пикет, застава (для обмеження доступу до зони надзвичайної ситуації)	piquet
<b>пиковый расход (воды)</b>	пікова витрата (води)	peak discharge
<b>пиковый уровень наводнения</b>	піковий рівень повені	flood peak level
<b>пила</b>	пила	saw
<b>пила для спасательных работ</b>	пила для рятувальних робіт	rescue saw
<b>пилотка</b>	пілотка	side cap
<b>пиролиз, сухая перегонка</b>	піроліз, суха перегонка	pyrolysis
<b>пиротехническая подготовка</b>	піротехнічна підготовка	pyrotechnic training
<b>пиротехнический материал</b>	піротехнічний матеріал	pyrotechnic material
<b>пиротехническое подразделение</b>	піротехнічний підрозділ	pyrotechnic unit
<b>питание; продовольствие; продукты питания, продукты</b>	харчування; продовольство; продукти харчування, продукти	food
<b>питьевая вода</b>	питна вода	drinking water, potable water
<b>пища, питание</b>	їжа, харчування	nutrition
<b>плавающее ограждение (для сбора или препятствия распространению загрязняющего вещества по поверхности воды)</b>	плавуче загородження (для збору або перешкоди поширенню речовини-забруднювача поверхнею води)	floating barrage
<b>плавающий маяк</b>	плавучий маяк	floatation beacon
<b>плавучесть</b>	плавучість	flotation
<b>плавучесть при надувании (спасательного средства)</b>	плавучість при надуванні (рятувального засоби)	inflatable flotation
<b>пламезадерживающая лицевая маска</b>	вогнезатримувальна (вогнезахисна) лицьова маска	flame-retardant face mask

пожар, пожега	полум'я, горіти	(to) flame
план відновлення підприємницької діяльності після надзвичайної ситуації	план відновлення підприємницької діяльності після надзвичайної ситуації	business disaster recovery plan
план дій	план дій	action plan
план дій в разі непередбачених обставин	план дій у разі непередбачених обставин	contingency procedure, contingency plan
план дій на випадок надзвичайної ситуації	план дій у разі надзвичайної ситуації	emergency procedure
план дій по відновленню (під час надзвичайної ситуації)	план дій відновлення (під час надзвичайної ситуації)	recovery action plan
план дій по тривогах	план дій за тривоги	alarm scenario
план дій по тривогах, процедура приведення в стан готовності	план дій у разі тривоги, процедура приведення до стану готовності	alert procedure
план дій при надзвичайній ситуації	план дій під час надзвичайної події	incident action plan
план дій при надзвичайній ситуації	план дій під час надзвичайної ситуації	emergency scenario
план дій при надзвичайній ситуації на місцевому рівні	план дій під час надзвичайної ситуації на місцевому рівні	local emergency plan
план дій, сценарій; обстановка	план дій, сценарій; обстановка	scenario
план демобілізації	план демобілізації	demobilization plan
план маневру (при надзвичайній ситуації)	план маневру (під час надзвичайної ситуації)	scheme manoeuvre
план міжнародних пошуково-рятувальних робіт на морі	план міжнародних пошуково-рятувальних робіт на морі	international maritime SAR plan
план на випадок надзвичайної ситуації	план у разі надзвичайної ситуації	emergency plan
план на випадок надзвичайної ситуації, спричиненої вулканічною активністю	план у разі надзвичайної ситуації, спричиненої вулканічною активністю	volcanic emergency plan

<b>активностью</b>		
<b>план обеспечения готовности (к чрезвычайной ситуации)</b>	план забезпечення готовності (до надзвичайної ситуації)	preparedness plan
<b>план обращения с опасными материалами</b>	план поводження з небезпечними матеріалами	hazardous materials scenario
<b>план оказания медицинской помощи при чрезвычайной ситуации</b>	план надання медичної допомоги під час надзвичайної ситуації	emergency health and medical plan
<b>план оказания помощи при чрезвычайной ситуации вне промплощадки (АЭС)</b>	план надання допомоги під час надзвичайної ситуації поза промплощадкою (АЕС)	off-site emergency plan
<b>план отвода (сил и средств после ликвидации последствий чрезвычайной ситуации)</b>	план відведення (сил і засобів після ліквідації наслідків надзвичайної ситуації)	withdrawal plan
<b>план передвижения подразделения</b>	план пересування підрозділу	unit movement plan
<b>план передислокации, план свертывания (сил и средств при чрезвычайной ситуации)</b>	план передислокації, план згортання (сил і засобів під час надзвичайної ситуації)	redeployment plan
<b>план по обеспечению кровом на месте</b>	план із забезпечення ночівлею на місці	sheltering-in-place plan
<b>план по оказанию помощи при бедствии</b>	план із надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster assistance plan
<b>план по предотвращению потерь от наводнения</b>	план із запобігання втрат від повені	flood loss prevention scheme
<b>план по смягчению последствий наводнения</b>	план із пом'якшення наслідків повені	flood mitigation scheme
<b>план подготовки к наводнению</b>	план підготовки до повені	flood preparedness plan
<b>план поддержки (при чрезвычайной ситуации)</b>	план підтримки (під час надзвичайної ситуації)	support plan

<b>план поисково-спасательных работ с задействованием аэрокосмических средств</b>	план пошуково-рятувальних робіт із залученням аерокосмічних засобів	aeronautical SAR plan
<b>план политических действий</b>	план політичних дій	political agenda
<b>план помощи при бедствии</b>	план допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief plan
<b>план предотвращения бедствия</b>	план запобігання нещастю	disaster prevention plan
<b>план против землетрясения</b>	план проти землетрусу	anti-earthquake plan
<b>план реагирования на бедствие</b>	план реагування на надзвичайної ситуації	disaster response plan
<b>план реагирования на все виды опасностей</b>	план реагування на всі види небезпек	all-hazard plan
<b>план реагирования на землетрясение</b>	план реагування на землетрус	earthquake response plan
<b>план реагирования на ураган, график работ по устранению последствий урагана</b>	план реагування на ураган, графік робіт з усунення наслідків урагану	hurricane response schedule
<b>план реагирования на чрезвычайную ситуацию, план чрезвычайного реагирования</b>	план реагування на надзвичайну ситуацію, план надзвичайного реагування	emergency response plan
<b>план реагирования, график устранения последствий (чрезвычайной ситуации)</b>	план реагування, графік усунення наслідків (надзвичайної ситуації)	response schedule
<b>план реагирования, план ликвидации последствий (чрезвычайной ситуации)</b>	план реагування, план ліквідації наслідків (надзвичайної ситуації)	response plan
<b>план смягчения последствий (бедствия)</b>	план пом'якшення наслідків (надзвичайної ситуації)	mitigation plan
<b>план социальных действий</b>	план соціальних дій	social agenda

<b>план спасательных работ</b>	план рятувальних робіт	rescue plan
<b>план срочного вызова, когда информация передается по цепочке (от начальника к подчиненным)</b>	план термінового виклику, коли інформація передається <i>від керівника до підлеглих</i>	pyramidal alert recall plan
<b>план тренировки</b>	план тренування	training plan
<b>план управление риском</b>	план керування ризиком	risk management plan
<b>план чрезвычайного реагирования</b>	план надзвичайного реагування	scheme of emergency response
<b>план эвакуации, схема эвакуации</b>	план евакуації, схема евакуації	evacuation plan, evacuation scheme, evacuation map
<b>план эвакуации из помещения (с предприятия)</b>	план евакуації з приміщення (з підприємства)	facility evacuation plan
<b>план, схема, проект, программа</b>	план, схема, проект, програма	scheme
<b>планирование</b>	планування	planning
<b>планирование восстановительных работ (при чрезвычайной ситуации)</b>	планування відбудовних робіт ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	recovery planning
<b>планирование действий на случай кризиса</b>	планування дій у разі кризи	crisis action planning
<b>планирование до наступления бедствия</b>	планування до настання надзвичайної ситуації	pre-disaster planning
<b>планирование землепользования (напр., для предотвращения чрезвычайной ситуации)</b>	планування землекористування ( <i>напр., для запобігання надзвичайної ситуації</i> )	land use planning
<b>планирование кампании по оказанию помощи при бедствии</b>	планування кампанії з надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief campaign planning
<b>планирование мероприятий в области охраны окружающей среды</b>	планування заходів з охорони довкілля	environmental planning

планирование на случай непредвиденных обстоятельств	планування в разі непередбачених обставин	contingency planning
планирование на случай радиационной чрезвычайной ситуации	планування в разі радіаційної надзвичайної ситуації	radiological emergency planning
планирование операции	планування операції	planning of operation
планирование перевозок	планування перевезень	transportation planning
планирование перед развертыванием	планування перед розгортанням	pre-deployment planning
планирование проведения (каких-л. мероприятий)	планування проведення (будь-яких заходів)	execution planning
планирование радиационной защиты	планування радіаційного захисту	radiological protection planning
планирование ресурсов	планування ресурсів	resource planning
планирование чрезвычайных операций	планування надзвичайних операцій	emergency operations planning
планирование чрезвычайных операций на основе риска (чрезвычайной ситуации)	планування надзвичайних операцій ризику (надзвичайної ситуації)	risk-based emergency operations planning
планирование чрезвычайных операций на случай любой опасности	планування надзвичайних операцій у разі будь-якої небезпеки	all-hazard emergency operations planning
планирование эвакуационных мероприятий	планування евакуаційних заходів	evacuation planning
плановое действие по реагированию (на бедствие)	планова дія з реагування (на надзвичайну ситуацію)	routine response action
пластиковое покрытие (напр., при создании укрытий для временного проживания при чрезвычайной ситуации)	пластикове покриття (напр., створення укриття для тимчасового проживання під час надзвичайної ситуації)	plastic sheeting

<b>пластиковый дом (в качестве временную убежища при чрезвычайной ситуации)</b>	пластиковий будинок (як тимчасовий притулок під час надзвичайної ситуації)	polypropylene house
<b>платформа для наблюдения</b>	платформа для спостереження	observation platform
<b>плечевая лямка</b>	плечова лямка	shoulder strap
<b>плот</b>	пліт	raft
<b>плотина</b>	гребля	dike dam
<b>плотина, запруда; водослив; дамба, перемычка, устраивать плотину, запруживать</b>	гребля, загата; водозлив; дамба, перемичка, влаштовувати греблю, загачувати	weir
<b>плотная растительность</b>	густа рослинність	dense vegetation
<b>плотность населения</b>	густота населення (залюдненість)	population density
<b>плотность страхования (населения)</b>	вагомість страхування (населення)	insurance density
<b>плохая видимость</b>	погана видимість	poor visibility
<b>плохие погодные условия</b>	погані погодні умови	poor weather conditions
<b>плохие санитарные условия</b>	погані санітарні умови	poor sanitation, poor hygiene conditions
<b>плохое качество воздуха</b>	погана якість повітря	poor air quality
<b>плохой урожай</b>	поганий урожай	bad harvest
<b>площадка</b>	майданчик	pad
<b>площадь затопливаемой территории при наводнении</b>	площа затоплюваної території під час повені	area of land flooded
<b>площадь затопления; зона затопления</b>	площа затоплення; зона затоплення	flooded area
<b>площадь пожара; зона пожара</b>	площа пожежі; зона пожежі	area of fire
<b>площадь, зона пльвун (песчаный), зыбучий песок</b>	площа, зона пльвун (ніщаний), хиткий пісок	area quicksand
<b>пльвун, зыбучий песок, рыхлая водоносная порода</b>	пльвун, хиткий пісок, пухка водоносна порода	quicksand sand

<b>пневматическая лебедка</b>	пневматична лебідка	pneumatic winch
<b>пневматическая спасательная подушка</b>	пневматична рятувальна подушка	pneumatic rescue cushion
<b>пневматическая шина (при переломах)</b>	пневматична шина ( <i>під час переломів</i> )	air splint
<b>пневматический инструмент (с пневмоприводом)</b>	пневматичний інструмент ( <i>із пневмоприводом</i> )	air-operated tool
<b>пневматический отбойный молоток</b>	пневматичний відбійний молоток	pneumatic drill, jack hammer
<b>пневматическое зубило</b>	пневматичне зубило	air chisel
<b>пневмопила</b>	пневмопила	air saw
<b>пневмосооружение, надувная конструкция</b>	пневмоспоруда, надувна конструкція	inflatable building
<b>пневмоударный инструмент, пневмомолоток (с пневмоприводом)</b>	пневмоударний інструмент, пневмомолоток ( <i>із пневмоприводом</i> )	air impact tool
<b>побудительные меры поваленная линия электропередач (при чрезвычайной ситуации)</b>	спонукальні заходи повалена лінія електропередач ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	incentive measures downed power line
<b>поведение при чрезвычайной ситуации</b>	поведінка під час надзвичайної ситуації	emergency behavior
<b>поведение человека</b>	поведінка людини	human behavior
<b>поведение человека при бедствии</b>	поведінка людини під час лиха	human behavior at disaster
<b>поведение человека при чрезвычайной ситуации</b>	поведінка людини під час надзвичайної ситуації	human behavior during emergency
<b>поведенческие изменения (у человека - напр., из-за недостатка продуктов питания)</b>	зміни в поведінці (у людини — <i>напр., через брак продуктів харчування</i> )	behavioural differences
<b>поведенческое реагирование (при чрезвычайной ситуации)</b>	поведінкове реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	behavioral response
<b>поверхностная волна</b>	поверхнева хвиля	surface wave
<b>поверхностное землетрясение</b>	поверхневий землетрус	shallow earthquake, surface earthquake



<b>поверхностное орошение</b>	поверхневе зрошення	surface irrigation
<b>поверхностный материал</b>	поверхневий матеріал	surface material
<b>поверхностный оползень</b>	поверхневий зсув	surface landslide
<b>поверхностный слой почвы</b>	поверхневий шар ґрунту	surface soil
<b>поверхность</b>	поверхня	surface
<b>поверхность без скольжения (напр., на вертолетной площадке)</b>	поверхня без ковзання (напр., на вертолітному майданчику)	non-slip surface
<b>поверхность почвы</b>	поверхня ґрунту	soil surface
<b>поверхность скольжения (при оползне)</b>	поверхня ковзання (під час зсуву)	slide surface
<b>поверхность, подвергнутая эрозии</b>	поверхня, на яку вплинула ерозія	erosion surface
<b>повестка дня, план действий</b>	порядок денний, план дій	agenda
<b>поворотная лестница (пожарного автомобиля)</b>	поворотна драбина (пожежного автомобіля)	turntable ladder
<b>повреждение аэропорта</b>	ушкодження аеропорту	damage to airport
<b>повреждение в месте воздействия травмирующего фактора</b>	пошкодження в місці впливу травмуючого фактора	coup injury
<b>повреждение взлетно- посадочной полосы</b>	ушкодження злітно- посадкової смуги	damage to runway
<b>повреждение внутренних органов</b>	ушкодження внутрішніх органів	internal injury
<b>повреждение здания</b>	пошкодження будинку	damage to building
<b>повреждение из-за холодной погоды</b>	ушкодження через холодну погоду	cool-weather damage
<b>повреждение инфраструктуры</b>	пошкодження інфраструктури	damage to infrastructure
<b>повреждение от наводнения</b>	пошкодження від повені	post-flood damage
<b>повреждение от оползня</b>	пошкодження від зсуву	landslide damage

повреждение от соли	пошкодження від солі	salty damage
повреждение при замерзании, ущерб от замерзания	пошкодження під час замерзання, збиток від замерзання	freezing damage, frost damage
повреждение спасательной веревки	пошкодження рятувальної мотузки	lifeline damage
повреждение структуры, структурные повреждения	пошкодження структури, структурні пошкодження	structural damage
повреждение телесвязи	пошкодження телезв'язку	to telecommunications
повреждение, вызванное коррозией	пошкодження, спричинене корозією	corrosion damage
повреждение, вызванное наводнением, ущерб, нанесенный наводнением	пошкодження, спричинене повінню, збиток, завданий повінню	damage caused by flood
повреждение, вызванное наводнением; ущерб, вызванный наводнением	пошкодження, спричинене повінню; збиток, спричинений повінню	damage due to flooding, damage from flood, flood damage
повреждение, вызванное пожаром, ущерб	пошкодження, спричинене пожежею, збиток	fire damage, fire-caused damage
повреждение, нарушение здоровья, рана, травма; ущерб	ушкодження, порушення здоров'я, рана, травма; збиток	injury
повреждение, неисправность	пошкодження, несправність, дефект	fault
повреждение, разрушение	пошкодження, руйнування	damage
повреждение, связанное с наводнением; ущерб, связанный с наводнением	пошкодження, пов'язане з повінню; збиток, пов'язаний з повінню	flood-related damage
повреждения от ветра	пошкодження від вітру	wind damage
повреждения от волн	пошкодження від хвиль	wave damage
поврежденная инфраструктура	пошкоджена інфраструктура	damaged infrastructure

<b>поврежденное здание</b>	пошкоджена будівля	damaged building
<b>поврежденный мост</b>	ушкоджений міст	damaged bridge
<b>поврежденный;</b>	ушкоджений; той, що	damaged
<b>понесший ущерб</b>	зазнав збитку	
<b>повседневная</b>	щоденна небезпека,	daily hazard
<b>опасность, бытовая</b>	побутова небезпека	
<b>опасность</b>		
<b>повседневное</b>	щоденний	silent epidemic
<b>неблагоприятное</b>	несприятливий вплив	
<b>воздействие вредных</b>	шкідливих речовин;	
<b>веществ; имеющих в</b>	наявних у	
<b>окружающей среде (на</b>	навколишньому	
<b>людей; животных и др.)</b>	середовищі (на людей; тварин та ін.)	
<b>повседневный режим</b>	щоденний режим	day-to-day mode
<b>повторение пожара</b>	повторення пожежі	fire-return
<b>повторно войти в зону</b>	повторно увійти в зону	re-enter the area
<b>(чрезвычайной</b>	(надзвичайної ситуації, зараження тощо)	
<b>ситуации, заражения и</b>		
<b>др.)</b>		
<b>повторное испарение</b>	повторне випаровування	re-evaporation
<b>повторное наводнение</b>	повторна повінь	repeated flood
<b>повторный вызов;</b>	повторний виклик;	repeat call
<b>повторный сигнал</b>	повторний сигнал	
<b>повторяющиеся</b>	повторні пожежі	recurrent fires
<b>пожары</b>		
<b>повышение уровня</b>	підвищення рівня води	flood elevation
<b>воды при наводнении</b>	під час повені	
<b>повышенная</b>	підвищена готовність	heightened readiness, increased readiness
<b>готовность</b>		extra hazard
<b>повышенная</b>	підвищена небезпека	
<b>опасность</b>		
<b>повышенное внимание</b>	посилена увага	acute care
<b>повышенный риск,</b>	підвищений ризик,	higher-than-normal risk
<b>сверхстандартный риск</b>	надстандартний ризик	
<b>погибшие</b>	загублі	fatalities
<b>погибший</b>	загиблий	dead victim, deceased victim
<b>погода</b>	погода	weather
<b>погода на дорогах</b>	погода на дорогах	road weather
<b>погодная система</b>	погодна система	weather system
<b>погодное явление</b>	погодне явище	weather-related event

погодные условия	погодні умови	weather conditions
погодные условия, вызывающие засуху	погодні умови, що спричиняють посуху	drought-producing weather conditions
погодный ограничивающий фактор (при спасательных работах)	погодний обмежувальний фактор (під час рятувальних робіт)	weather limiting factor
погодный, связанный с погодой	погодний, пов'язаний із погодою	weather-related
погодостойчивая ткань	погодостійка тканина	weatherproof fabric
погребенная жертва (напр., под обломками при землетрясении)	похована жертва (напр., під уламками при землетрусі)	burned victim
под угрозой наводнения	під загрозою повені	flood-threatened
под угрозой оползня	під погрозою зсуву	landslide-threatened
подавать сигнал тревоги	подавати сигнал тривоги	to send alarm
подавитель взрыва (вещество, используемое в качестве отрицательного катализатора)	придушувач вибуху (речовина, використовувана як негативний каталізатор)	explosion suppressant
подача воздуха (в дыхательном приборе)	подання повітря (у дихальному приладі)	air supply
подача зараженной воды (при теракте)	подання зараженої води (під час теракту)	contamination water supply
подача кислорода (в дыхательном приборе)	подання кисню (у дихальному приладі)	oxygen supply
подача пены под слой горячей жидкости (в резервуаре)	подача піни під шар палаючої рідини (у резервуарі)	bas injection
подача сигнала тревоги	подача сигналу тривоги	alerting
подача топлива	подання палива	fuel supply
подача электроэнергии при чрезвычайной ситуации, аварийное электроснабжение	постачання електроенергії під час надзвичайної ситуації, аварійне електропостачання	emergency electricity supply, emergency power supply

<b>подача; снабжение; обеспечение; поставка; запас; оказание (помощи)</b>	подання; постачання; забезпечення; поставка; запас; надання (допомоги)	supply
<b>подбородочная лямка (каска)</b>	підборідна лямка (каска)	chin strap
<b>подведомственная область с высокой степенью риска</b>	підвідомча область із високим ступенем ризику	high-risk jurisdiction
<b>подведомственная область; юрисдикция; сфера ответственности</b>	підвідомча область; юрисдикція; сфера відповідальності	jurisdiction
<b>подвергать опасности, рисковать</b>	наражати на небезпеку, ризикувати	jeopardize
<b>подвергаться радиационному облучению</b>	зазнати радіаційного опромінення	to incur radiation exposure
<b>подвергаться риску наводнения</b>	зазнати ризику повені	to be subject to flooding
<b>подвергнувшийся землетрясению</b>	той, що зазнав землетрусу	earthquake-stricken
<b>подвергшийся атмосферным влияниям</b>	той, що підпав під атмосферний вплив	weathered
<b>подвергшийся бедствию;</b>	той, який опинився в надзвичайній ситуації	stricken by disaster
<b>подверженность</b>	схильність	affectivity
<b>подверженность опасности</b>	схильність до небезпеки	exposure to hazard
<b>подверженность потенциальному бедствию</b>	схильність до потенційної надзвичайної ситуації	exposure to potential disaster
<b>подверженность риску</b>	здатність піддаватися ризику	risk affectivity
<b>подверженный наводнению, уязвимый от наводнения</b>	схильний до повені, уразливий від повені	flood-vulnerable
<b>подверженный циклону</b>	підданий циклону	cyclone exposed
<b>подвесная лестница (над землей — для эвакуации)</b>	підвісна драбина (над землею — для евакуації)	hanging ladder

<b>подветренная зона</b>	підвітряна зона	down-wind area
<b>подветренная сторона</b>	підвітряний бік	sheltered side
<b>подвижки грунта (при землетрясении)</b>	рух ґрунту (під час землетрусу)	earth flow
<b>подвижная звукоусилительная установка</b>	рухлива звукопідсилювальна установка	mobile sound-amplifying unit
<b>подвижная рация, возимая радиостанция</b>	пересувна (мобільна) рация, радіостанція, що перевозиться	mobile radio
<b>подвижная станция очистки воды</b>	рухлива станція очищення води	water treatment unit
<b>подводная вулканическая активность</b>	підводна вулканічна активність	underwater volcanic activity
<b>подводная разведка</b>	підводна розвідка	underwater reconnaissance
<b>подводное землетрясение</b>	підводний землетрус	submarine earthquake, undersea earthquake, seaquake
<b>подводное извержение вулкана</b>	підводне виверження вулкана	submarine eruption, undersea volcanic eruption
<b>подводные спасательные работы</b>	підводні рятувальні роботи	underwater rescue works, underwater rescue operations
<b>подводный автономный дыхательный аппарат</b>	підводний автономний дихальний апарат	self-contained underwater breathing apparatus
<b>подводный взрыв</b>	підводний вибух	underwater burst
<b>подводный вулкан</b>	підводний вулкан	submarine volcano
<b>подводный оползень</b>	підводний зсув	submarine landslide, underwater landslide
<b>подводный поиск</b>	підводний пошук	underwater search
<b>подготовительная деятельность</b>	підготовча діяльність	preparedness activities
<b>подготовительная фаза, подготовительный период</b>	підготовча фаза, підготовчий період	preparatory phase
<b>подготовительные действия (к возможному бедствию)</b>	підготовчі дії (до можливої надзвичайної ситуації)	preparatory actions
<b>подготовительные</b>	підготовчі заходи	preparatory measures

<b>меры</b>		
<b>подготовительные</b>	підготовчі заходи з	risk-based preparedness
<b>меры с учетом риска</b>	урахуванням ризику	measures
<b>подготовиться к лесному пожару;</b>	підготуватися до лісової пожежі	to prepare to forest fire
<b>подготовка</b>	підготовка	preparation
<b>подготовка в виде учений</b>	підготовка у вигляді навчань	drill-training
<b>подготовка в учебных классах</b>	підготовка в навчальних класах	classroom training
<b>подготовка группы реагирования</b>	підготовка групи реагування	training of intervention team
<b>подготовка для конкретного развития ситуации</b>	підготовка для конкретного розвитку ситуації	scenario training
<b>подготовка к бедствию</b>	підготовка до надзвичайної ситуації	preparation for disaster
<b>подготовка к движению (для развертывания сил и средств)</b>	підготовка до руху (для розгортання сил і засобів)	preparation for movement
<b>подготовка к противодействию</b>	підготовка до протидії	resistance training
<b>подготовка к развертыванию</b>	підготовка до розгортання	preparation for deployment
<b>подготовка к стихийному бедствию</b>	підготовка до стихійного надзвичайної ситуації	natural disaster training
<b>подготовка к чрезвычайной ситуации</b>	підготовка до надзвичайної ситуації	preparation for emergency
<b>подготовка к эвакуации</b>	підготовка до евакуації	evacuation preparation
<b>подготовка на месте</b>	підготовка на місці	on-site preparation
<b>подготовка на случай чрезвычайной ситуации</b>	підготовка на випадок надзвичайної ситуації	emergency training
<b>подготовка населения</b>	підготовка населення	training of population
<b>подготовка населения на случай чрезвычайной ситуации</b>	підготовка населення на випадок надзвичайної ситуації	emergency training of population
<b>подготовка персонала</b>	підготовка персоналу	personnel preparation
<b>подготовка персонала, оказывающего помощь</b>	підготовка персоналу, що надає допомогу	training of relief personnel

<p><b>подготовка персонала, ответственного за реагирование при чрезвычайной ситуации</b></p>	<p>підготовка персоналу, відповідального за реагування під час надзвичайної ситуації</p>	<p>emergency response training</p>
<p><b>подготовка по вождению автомобиля</b></p>	<p>підготовка з керування автомобілем</p>	<p>motor driving training</p>
<p><b>подготовка по гражданской обороне</b></p>	<p>підготовка з цивільної оборони</p>	<p>civil defence training</p>
<p><b>подготовка спасателей</b></p>	<p>підготовка рятувальників</p>	<p>training of rescuers</p>
<p><b>подготовка управленческого персонала на случай чрезвычайной ситуации</b></p>	<p>підготовка управлінського персоналу на випадок надзвичайної ситуації</p>	<p>emergency management training</p>
<p><b>поддающийся спасанию (об имуществе)</b></p>	<p>те, що можна врятувати (про майно)</p>	<p>salvageable</p>
<p><b>поддержание (после выполнения первичных работ по ликвидации последствий чрезвычайной ситуации)</b></p>	<p>підтримка (після виконання первинних робіт із ліквідації наслідків надзвичайної ситуації)</p>	<p>sustainment</p>
<p><b>поддержание жизнеобеспечения</b></p>	<p>підтримка життєзабезпечення</p>	<p>life-supporting</p>
<p><b>поддержание мира, сохранение мира (с применением миротворческих сил)</b></p>	<p>підтримання миру, збереження миру (із застосуванням миротворчих сил)</p>	<p>peacekeeping</p>
<p><b>поддерживаемая команда</b></p>	<p>підтримувана команда</p>	<p>supported command</p>
<p><b>поддерживать гуманитарные силы</b></p>	<p>підтримувати гуманітарні сили</p>	<p>to support humanitarian forces</p>
<p><b>поддерживать жизни выживших (при чрезвычайной ситуации)</b></p>	<p>підтримувати життя осіб, що вижили (під час надзвичайної ситуації)</p>	<p>to sustain lives of survivors</p>
<p><b>поддерживать жизнь</b></p>	<p>підтримувати життя</p>	<p>to sustain life</p>
<p><b>поддерживать круглосуточные операции</b></p>	<p>підтримувати цілодобові операції</p>	<p>to maintain operations around the clock</p>
<p><b>поддерживать порядок</b></p>	<p>підтримувати порядок</p>	<p>to maintain order</p>
<p><b>поддерживать продовольственную</b></p>	<p>підтримувати продовольчу безпеку</p>	<p>to maintain food security</p>



<b>безопасность</b>		
<b>поддерживать усилия по реагированию (при чрезвычайных ситуациях)</b>	підтримувати зусилля з реагування ( <i>під час надзвичайних ситуацій</i> )	to support the response efforts
<b>поддерживающая команда</b>	підтримувальна команда	supporting command
<b>поддерживающая медицинская помощь</b>	підтримувальна медична допомога	supportive medical care
<b>поддерживающая медицинская помощь в полете (при транспортировке пострадавших)</b>	підтримувальна медична допомога в польоті ( <i>під час транспортування потерпілих</i> )	in-flight supportive medical care
<b>поддерживающая повязка</b>	підтримувальна пов'язка	support bandage
<b>поддерживающий персонал, помощники</b>	персонал, що підтримує помічники	support personnel
<b>поддержка при опасности</b>	підтримка під час небезпеки	hazard support
<b>поддержка принимающей страны, поддержка страны-организатора (напр., при учениях)</b>	підтримка країни, що приймає, підтримка країни-організатора ( <i>напр., під час навчань</i> )	host-nation support
<b>поддержка управления при бедствии</b>	підтримка керування під час надзвичайної ситуації	disaster management support
<b>поддержка федеральных операций</b>	підтримка федеральних операцій	federal operations support
<b>поджигатель</b>	палій	arsonist, firesetter
<b>поджигатель; зажигательные средства</b>	палій; запалювальні засоби	incendiary
<b>поджог</b>	підпал	arson, incendiary incident
<b>подземное водохранилище</b>	підземне водоймище	ground water storage
<b>подземное убежище</b>	підземний притулок	underground shelter
<b>подземные воды</b>	підземні води	ground waters, underground waters
<b>подземный взрыв</b>	підземний вибух	underground burst
<b>подземный водоносный слой</b>	підземний водоносний шар	groundwater aquifer
<b>подземный водопад</b>	підземний водоспад	ground water cascade

<b>подземный пожар горючих ископаемых подземный пожарный гидрант подкладка подкожный путь (дей- ствия отравляющих веществ) подмасочник поднимающийся огненный шар (при взрыве) поднять по тревоге сотрудников службы экстренного реагирования подразделение подразделение аварийных работ подразделение быстрого реагирования подразделение водолазных аварийно- спасательных работ подразделение выжигания (при тушении лесного пожара) подразделение десантников-спасателей подразделение для работы с опасными материалами подразделение для спасательных работ в шахтах подразделение на амфибиях; амфибия подразделение по восстановлению после бедствия подразделение</b>	підземна пожежа горючих копалин підземний пожежний гидрант підкладка підшкірний спосіб (дії отруйних речовин)  підмасочник вогняна куля, що піднімається (під час взбуху) підняти за тривоогою співробітників служби екстреного реагування  підрозділ підрозділ аварійних робіт підрозділ швидкого реагування підрозділ водолазних аварійно-рятувальних робіт підрозділ випалювання (під час гасіння лісової пожежі)  підрозділ десантників- рятувальників підрозділ для роботи з небезпечними матеріалами підрозділ для рятувальних робіт у шахтах підрозділ на амфібіях; амфібія підрозділ із відновлення після надзвичайної ситуації підрозділ підричників	subsurface fire of combustible minerals ground hydrant  lining percutaneous route  inner mask rising fireball  to alert emergency responders  detachment trouble shooting unit  rapid response unit  underwater emergency and rescue unit  firing crew  parachute rescue unit  hazardous materials unit  mine rescue unit  Amphibious unit  post-accident restoration unit  demolition unit
---	--	---

<b>подрывников</b>	підрозділ радіаційної, хімічної й біологічної розвідки	radiation, chemical and biological reconnaissance unit
<b>подразделение радиационной, химической и биологической разведки</b>		
<b>подразделение сопровождения грузов (напр., при оказании гуманитарной помощи)</b>	підрозділ супроводу вантажів (напр., під час надання гуманітарної допомоги)	cargo convoy unit
<b>подразделение чрезвычайного медицинского реагирования</b>	підрозділ надзвичайного медичного реагування	medical emergency response unit
<b>подразделение эвакуации</b>	підрозділ евакуації	evacuation unit
<b>подробное описание происшествия</b>	докладний опис події	detailed accident description
<b>подрыв экономики</b>	підрив економіки	economic disposition
<b>подрывник</b>	підривник	demolition man
<b>подрывные работы; разрушение, снос (здания)</b>	підривні роботи; руйнування, знесення (будинку)	demolition
<b>подрядчик</b>	підрядник	contractor
<b>подстилка (при необходимости ночевать на открытом воздухе)</b>	підстилка (під час необхідності ночувати на відкритому повітрі)	ground sheet
<b>подсумок</b>	підсумок	pouch
<b>подтопление, подъем грунтовых вод</b>	підтоплення, підйом ґрунтових вод	water-table rising
<b>подтопление; подъем грунтовых вод</b>	підтоплення; підйом ґрунтових вод	ground water rising
<b>подход к берегу</b>	підхід до берега	approach to beach
<b>подход к планированию</b>	підхід до планування	approach to planning
<b>подъем воды, вызванный метеорологическими условиями (возможная причина наводнения)</b>	підйом води, спричинений метеорологічними умовами (ймовірна причина повені)	meteorological tide
<b>подъемник, подъемное устройство, поднимать</b>	підйомник, піднімальне обладнання, піднімати	lift

подъемник, подъемный механизм, лебедка, таль, полиспаст поднимают с помощью подъемного механизма	підйомник, підйомний механізм, лебідка, таль, поліспаст піднімати за допомогою підйомного механізму	hoist
подъемное устройство	підіймальний пристрій	hoisting equipment
подъемное устройство	піднімальне обладнання	lifting jack
подъемный кран	підйомний кран	crane
подъемный мешок (для подводных работ)	піднімальний мішок (для підводних робіт)	lifting bag
поезд, сошедший с рельсов	поїзд, що зійшов із рейок	derailed train
пожар	пожежа	fire incident
пожар болота	пожежа болота	bog fire
пожар в шахте	пожежа в шахті	mine fire
пожар дерна, торфяной	пожежа дерну, торф'яна	turf fire
пожар	пожежа	
пожар	пожежа залізничної	tank wagon fire
железнодорожной цистерны	цистерни	
пожар из-за неосторожности	пожежа через необережність	fire caused by negligence
пожар на железной дороге	пожежа на залізниці	railroad fire
пожар на нефтяной залежи, пожар на нефтяном пласту	пожежа на нафтовому покладі, пожежа на нафтовому шарі	pool fire
пожар на поверхности воды (нефти в море)	пожежа на поверхні води (нафти в морі)	surface water fire
пожар на поверхности, низовой пожар (леса)	пожежа на поверхні, низова пожежа (лісу)	surface fire
пожар на поле с зерновыми культурами	пожежа на полі із зерновими культурами	grain field fire
пожар на трубопроводе	пожежа на трубопроводі	pipe-line fire
пожар нефтяной скважины	пожежа нафтової свердловини	oil well fire
пожар от землепользования	пожежа від землекористування	land-use fire
пожар от землетрясения	пожежа від землетрусу	earthquake fire
пожар посевов	пожежа посівів	crop fire

<b>пожар после крушения (транспортного средства)</b>	пожежа після катастрофи (транспортного засоби)	post-crash fire
<b>пожар при аварии или крушении</b>	пожежа внаслідок аварії або катастрофи	crash fire
<b>пожар растекающегося горючего</b>	пожежа пального, що розтікається	running fuel fire
<b>пожар сельскохозяйственных угодий</b>	пожежа сільськогосподарських угідь	farmland fire
<b>пожар соломы</b>	пожежа соломи	litter fire
<b>пожар танкера (с нефтью)</b>	пожежа танкера (з нафтою)	tanker fire
<b>пожар, вызванный человеком</b>	пожежа, спричинена людиною	human-induced fire
<b>пожар, вызванный человеком</b>	пожежа, спричинена людиною	human-caused fire
<b>пожар, происшествие, связанное с пожаром</b>	пожежа, надзвичайної ситуації, пов'язана з пожежею	fire accident
<b>пожар, распространяющийся с исключительной быстротой, вспышки, выброс пламени</b>	пожежа, що поширюється з винятковою швидкістю, спалахи, викид полум'я	flash fire
<b>пожар, связанный с бедствием</b>	пожежа, спричинена надзвичайною ситуацією	disaster-related fire
<b>пожар, уничтожающий урожай или деревья</b>	пожежа, що знищує врожай або дерева	stand-replacing fire
<b>пожар; горение; выжигание; огонь; пламя поджигать; гореть</b>	пожежа; горіння; випалювання; вогонь; полум'я підпалювати; горіти	fire
<b>пожар; случай пожара</b>	пожежа випадок пожежі	fire event
<b>пожарная безопасность</b>	пожежна безпека	fire safety
<b>пожарная каска</b>	пожежна каска	fire fighter's helmet
<b>пожарная команда первого реагирования</b>	пожежна команда першого реагування	initial attack fire crew
<b>пожарная лестница</b>	пожежна драбина (в будівлі)	emergency stairs, fire escape stairs, emergency stairway, fire fighting

		stairway, fire lookout tower
<b>пожарная наблюдательная вышка</b>	пожежна спостережна вишка	
<b>пожарная наблюдательная вышка</b>	пожежна спостережна вишка	fire watch tower
<b>пожарная наука</b>	пожежна наука	fire science
<b>пожарная опасность</b>	пожежна небезпека	fire danger
<b>пожарная охрана;</b>	пожежна охорона;	fireguard
<b>противопожарная полоса (в лесу);</b>	протипожежна смуга (у лісі);	
<b>противопожарный экран</b>	протипожежний екран	
<b>пожарная подготовка</b>	пожежна підготовка	fire training
<b>пожарная профилактика</b>	пожежна профілактика	fire-prevention
<b>пожарная ситуация</b>	пожежна ситуація	fire situation
<b>пожарная часть</b>	пожежна частина	fire brigade, fire department
<b>пожарная штурмовая лестница</b>	пожежна штурмова драбина	hook ladder
<b>пожарное депо</b>	пожежне депо	fire station
<b>пожарное покрывало, кошма</b>	пожежне покривало, повстина	fire blanket
<b>пожарное соединение</b>	пожежне об'єднання	fire community
<b>пожарное судно</b>	пожежне судно	fire boat
<b>пожарно-профилактическая деятельность</b>	пожежно-профілактична діяльність	fire prevention activities
<b>пожарные испытания</b>	пожежні випробування	fire experiment
<b>пожарные рукавицы</b>	пожежні рукавиці	tactical gloves
<b>пожарный автомобиль</b>	пожежний автомобіль	fire truck
<b>пожарный автоподъемник, пожарная лестница</b>	пожежний автопідйомник, пожежні сходи	aerial appliance
<b>пожарный буксир</b>	пожежний буксир	fire tugboat
<b>пожарный вертолет</b>	пожежний вертоліт	fire fighting helicopter
<b>пожарный гидрант</b>	пожежний гідрант	hydrant
<b>пожарный информационный центр</b>	пожежний інформаційний центр	fire information center
<b>пожарный катер,</b>	пожежний катер,	fireboat
<b>пожарное судно</b>	пожежне судно	
<b>пожарный костюм</b>	пожежний костюм	fire suit

<b>пожарный кран,</b>	пожежний кран,	fire hydrant
<b>пожарный гидрант</b>	пожежний гідрант	
<b>пожарный критерий</b>	пожежний критерій	fire criterion
<b>пожарный</b>	пожежний спостерігач	fire observer on tower
<b>наблюдатель на вышке</b>	на вищці	
<b>пожарный насос на</b>	пожежний насос на	vehicle-mounted fire
<b>автомобиле</b>	автомобілі	pump
<b>пожарный начальник</b>	пожежний начальник	fire boss
<b>пожарный</b>	пожежний парашутист	smoke jumper
<b>парашутист (при</b>	(під час гасіння лісових	
<b>тушении лесных</b>	пожеж)	
<b>пожаров)</b>		
<b>пожарный самолет</b>	пожежний літак	fire fighting aircraft
<b>пожарный самолет для</b>	пожежний літак для	smoke jumper aircraft
<b>десантирования</b>	десантування пожежних	
<b>пожарных</b>		
<b>пожарный самолет для</b>	пожежний літак для	water dropping aircraft
<b>тушения пожара</b>	гасіння пожежі	
<b>сбросом воды</b>	скиданням води	
<b>пожарный самолет-</b>	пожежний літак-	air tanker, fire bomber
<b>цистерна</b>	цистерна	plane
<b>пожарный-специалист</b>	пожежник-фахівець	fire specialist
<b>пожарный,</b>	пожежник, який	helijumper
<b>выпрыгивающий с</b>	вистрибує з вертольота,	
<b>медленно летящего или</b>	що повільно летить або	
<b>зависшего вертолета</b>	зависає в повітрі	
<b>пожарный, инспектор</b>	пожежник, інспектор	fireman
<b>пожарного надзора</b>	пожежного нагляду	
<b>пожарный, пожарный</b>	пожежник, пожежний	fire fighter
<b>боец, огнеборец</b>	боєць, вогнеборець	
<b>пожаро- и</b>	пожежо- та	fire and explosion hazard
<b>взрывоопасный объект</b>	вибухонебезпечний	site
	об'єкт	
<b>пожаробезопасный,</b>	пожежобезпечний,	fire-safe
<b>негорючий</b>	негорючий	
<b>пожароопасная погода</b>	пожежонебезпечна	fire weather
	погода	
<b>пожароустойчивость</b>	стійкість до пожеж	stability fire
<b>пожароустойчивость,</b>	вогнестійкість	fire resistance
<b>огнестойкость</b>		
<b>пожары в зданиях и</b>	пожежі в будівлях і	fires at housing estates
<b>сооружениях жилого,</b>	спорудах житлового,	and public facilities

<b>социально-бытового и культурного назначения</b>	соціально-побутового та культурного призначення	
<b>пожары в зданиях, на коммуникациях и технологическом оборудовании промышленных объектов</b>	пожежі в будівлях, на комунікаціях і технологічному устаткуванні промислових об'єктів	fires in buildings, supply lines and process equipment of industry
<b>пожары в шахтах, подземных и горных выработках, метро</b>	пожежі в шахтах, підземних і гірських виробках, метро	fires at mines, underground drifts, tube tunnels
<b>пожары на объектах добычи, переработки и хранения легковоспламеняющихся, горючих и взрывчатых веществ</b>	пожежі на об'єктах видобутку, переробки й зберігання легкозаймистих, горючих і вибухових речовин	fires at sites of extraction, treatment and storage of highly inflammable, combustible and explosive substances
<b>пожары на радиационно-опасных объектах</b>	пожежі на радіаційно-небезпечних об'єктах	fires at radiation hazard sites
<b>пожары на транспорте</b>	пожежі на транспорті	fires at transport
<b>пожары на химически опасных объектах</b>	пожежі на хімічно небезпечних об'єктах	fires at chemical hazard sites
<b>пожары, взрывы, угроза взрывов</b>	пожежі, вибухи, загроза вибухів	fires, explosions, explosive hazard
<b>пожертвование в натуральном выражении</b>	пожертвування в натуральнім вираженні	in-kind donation
<b>пожертвование наличными денежными средствами, денежное пожертвование</b>	пожертвування готівкою, грошове пожертвування	cash donation
<b>пожертвование натурой (напр., продуктами питания, одеждой и др.)</b>	пожертвування натурою (напр., продуктами харчування, одягом тощо)	in-kind contribution
<b>пожертвование, дар пожертвования</b>	пожертвування, дарунок	donation
<b>пожертвования наличными денежными средствами</b>	пожертвування наявними коштами	cash contributions
<b>пожертвованные</b>	предмети, які	unsolicited goods,



<b>предметы,</b>	пожертвовали; речі, які	donated goods
<b>пожертвованные вещи</b>	пожертвовали	
<b>пожертвованные</b>	пожертвовані продукти	donated food aid
<b>продукты питания</b>	харчування	commodities
<b>пожилое население</b>	літнє населення	elderly population
<b>позывные радиосвязи</b>	позивні радіозв'язку	radio communications call sign
<b>поиск в разрушенных</b>	пошук у зруйнованих	collapsed structure search
<b>конструкциях</b>	конструкціях	
<b>(пострадавших)</b>	<i>(потерпілих)</i>	
<b>поиск пострадавшего,</b>	пошук постраждалого,	search of victim
<b>поиск жертвы</b>	пошук жертви	
<b>поиск пострадавших</b>	пошук постраждалих	sensing for victims
<b>поиск, исследование</b>	пошук, дослідження	search
<b>поисковая</b>	пошукова кінологічна	canine search service
<b>кинологическая служба</b>	служба (для пошуку й	
<b>(для поиска и спасания</b>	<i>рятування</i>	
<b>пострадавших при</b>	<i>постраждалих під час</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>поисковая</b>	пошукова кінологічна	search dog service
<b>кинологическая служба</b>	служба (для пошуку й	
<b>(для поиска и спасания</b>	<i>рятування</i>	
<b>пострадавших при</b>	<i>постраждалих під час</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>поисковая служба</b>	пошукова служба	search service
<b>поисковая собака (для</b>	пошуковий собака (для	detector dog, sniffer dog
<b>поиска пострадавших в</b>	<i>пошуку потерпілих у</i>	
<b>завалах, мин и др.)</b>	<i>завалах, мін тощо)</i>	
<b>поисковая фара</b>	пошукова фара	adjustable spot lamp
<b>поисковое</b>	пошуковий	search dogs unit
<b>кинологическое</b>	кінологічний підрозділ	
<b>подразделение</b>		
<b>поисково-</b>	пошуково-рятувальна	search and rescue
<b>спасательная</b>	діяльність	activities
<b>деятельность</b>		
<b>поисково-</b>	пошуково-рятувальна	search and rescue (SAR)
<b>спасательная команда</b>	команда	team,
<b>поисково-</b>	пошуково-рятувальна	SAR operation
<b>спасательная операция</b>	операція	
<b>поисково-</b>	пошуково-рятувальна	SAR service
<b>спасательная служба,</b>	служба	
<b>поисково-спасатель-</b>	пошуково-рятувальна	search and rescue service

ная служба	служба	
поисково-спасательное подразделение	пошуково-рятувальний підрозділ	search and rescue unit
поисково-спасательное судно	пошуково-рятувальне судно	search and rescue ship
поисково-спасательный радиомаяк (транспондер)	пошуково-рятувальний радіомаяк ( <i>транспондер</i> )	search and rescue transponder
поисковый акустический прибор (для поиска пострадавших в завалах)	пошуковий акустичний прилад ( <i>для пошуку потерпілих у завалах</i> )	acoustic device to search)
поисковый прожектор	пошуковий прожектор	searchlight
пойма	заплава	floodplain
пойма реки	заплава річки	flood plain
пойменный лес	заплавний ліс	flood-plain forest
показание	показання	reading
показание радиационного дозиметра	показання радіаційного дозиметра	radiation dosimeter reading
показатель безопасности	показник безпеки	safety feature
показатель безопасности	показник безпеки	safety parameter
показатель безработицы	показник безробіття	jobless rate
показатель воздействия	показник впливу	index of impact, impact index
показатель заблаговременного предупреждения о наступлении голода	показник завчасного попередження про настання голоду	famine early warning indicator
показатель засухи	показник посухи	drought index
показатель лесных пожаров	показник лісових пожеж	forest fire index
показатель опасности	показник небезпеки	danger index, indicator per hazard, hazard indicator
показатель Пальмира (условия засухи)	показник Пальміра ( <i>умови посухи</i> )	Palmer index
показатель пожарной нагрузки	показник пожежного навантаження	fire load index
показатель пожарной	показник пожежної	fire danger rating

<p>опасности, рейтинг пожарной опасности показатель предшествующих осадков</p>	<p>небезпеки, рейтинг пожежної небезпеки показник попередніх опадів</p>	<p>antecedent precipitation index</p>
<p>показатель риска показатель риска наводнения</p>	<p>показник ризику показник ризику повені</p>	<p>risk index, risk indicator indicator of flood risk</p>
<p>показатель сейсмичности</p>	<p>показник сейсмічності</p>	<p>seismic coefficient, seismic factor</p>
<p>показатель токсикологической опасности</p>	<p>показник токсикологічної небезпеки</p>	<p>toxicological hazard index</p>
<p>показатель угрозы показатель уменьшения опасности</p>	<p>показник загрози показник зменшення небезпеки</p>	<p>indicator of threat hazard mitigation indicator</p>
<p>показатель уменьшения риска</p>	<p>показник зменшення ризика</p>	<p>risk reduction indicator</p>
<p>показатель уровня (воды)</p>	<p>показник рівня (води)</p>	<p>bench mark</p>
<p>показатель уязвимости</p>	<p>показник уразливості</p>	<p>vulnerability factor, vulnerability index, vulnerability indicator</p>
<p>показатель численности людей в помещении</p>	<p>показник чисельності людей у приміщенні</p>	<p>occupancy rate</p>
<p>показатель, корреляционно свя- занный с каким-л. явлением и используе- мый для его прогнозирования, предвестник; предсказатель</p>	<p>показник, кореляційно пов'язаний з будь-яким явищем і використовуваний для його прогнозування, провісник</p>	<p>predictor</p>
<p>показатель, связан с оползнем</p>	<p>показник, пов'язаний зі зсувом</p>	<p>landslide-related factor</p>
<p>показатель; индекс показатель; указатель; индекс; каталог</p>	<p>показник; індекс показник; покажчик; індекс; каталог</p>	<p>indicator index</p>
<p>покидать жилье (при чрезвычайной ситуации)</p>	<p>залишати житло (під час надзвичайної ситуації)</p>	<p>to abandon home</p>
<p>покинуть зону</p>	<p>покинути зону</p>	<p>to leave affected area</p>

<b>бедствия</b>	надзвичайної ситуації	
<b>покрывало, одеяло</b>	покривало, ковдра	blanket
<b>покрытый дымом</b>	укритий димом ( <i>напр.,</i>	affected by smoke
<b>(напр., при пожаре)</b>	<i>під час пожежі</i> )	
<b>покрытый льдом</b>	вкритий кригою	ice-covered
<b>покрытый пеной</b>	покритий піною	foamed
<b>покрытый риск (при</b>	прихований ризик ( <i>під</i>	covered risk
<b>страховании)</b>	<i>час страхування</i> )	
<b>пол, перекрытие, этаж</b>	підлога, перекриття, поверх	floor
<b>поле</b>	поле	field
<b>полевая баня</b>	польова лазня	field shower
<b>полевая кухня</b>	польова кухня	field kitchen
<b>полевая кухня на</b>	польова кухня на	trailer-mounted field
<b>прицепе</b>	причепі	kitchen
<b>полевая пекарня</b>	польова пекарня	field bakery
<b>полевая прачечная</b>	польова пральня ( <i>для</i>	field laundry
<b>(для стирки в полевых</b>	<i>прання в польових умовах</i>	
<b>условиях при</b>	<i>під час надзвичайної</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>ситуації</i> )	
<b>полевая связь</b>	польовий зв'язок	field communication
<b>полевой госпиталь</b>	польовий шпиталь	field ambulance, field hospital
<b>полевой госпиталь;</b>	польовий шпиталь;	ambulance
<b>машина скорой</b>	машина швидкої	
<b>медицинской помощи;</b>	медичної допомоги;	
<b>скорая медицинская</b>	швидка медична	
<b>помощь</b>	допомога	
<b>полевой комплект (для</b>	польовий комплект ( <i>для</i>	field kit
<b>действий при</b>	<i>дій під час надзвичайної</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>ситуації</i> )	
<b>полевой</b>	польовий	multipurpose field
<b>многопрофильный</b>	багатопрофільний	hospital
<b>госпиталь</b>	шпиталь	
<b>полевой представитель</b>	польовий представник	UN field representative
<b>ООН</b>	ООН	
<b>полевой телефон</b>	польовий телефон	field telemetry
<b>полевой штаб</b>	польовий штаб	field staff
<b>полезащитная полоса</b>	полезахисна смуга ( <i>від</i>	field windbreak
<b>(от выдувания ветром)</b>	<i>видування вітром</i> )	
<b>полезащитное</b>	полезахисне	shelterbelt forest, field-
<b>лесонасаждение</b>	лісонасадження	protective foresting

<b>полет при ледовой разведке</b>	політ під час кригової розвідки	ice reconnaissance flight
<b>ползучий оползень</b>	повзучий зсув	creep-type landslide
<b>политика в области водопользования</b>	політика щодо водокористування	water policy
<b>политика в области окружающей среды</b>	політика щодо довкілля	environmental policy
<b>политика в области управления водопользованием</b>	політика щодо керування водокористуванням	water management policy
<b>политика готовности к бедствию</b>	політика готовності до надзвичайної ситуації	disaster preparedness policy
<b>политика защиты от пожара</b>	політика захисту від пожежі	fire protection policy
<b>политика на случай чрезвычайной ситуации</b>	політика в разі надзвичайної ситуації	emergency policy
<b>политика помощи при бедствии</b>	політика допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief policy
<b>политика предотвращения (чрезвычайной ситуации)</b>	політика запобігання (надзвичайної ситуації)	prevention policy
<b>политика смягчения последствий наводнения</b>	політика пом'якшення наслідків повені	flood mitigation policy
<b>политика управления риском</b>	політика керування ризиком	risk management policy
<b>политика чрезвычайного реагирования</b>	політика надзвичайного реагування	emergency response policy
<b>политика, связанная с чрезвычайной ситуацией</b>	політика надзвичайної ситуації	emergency-related policy
<b>политика; стратегия; курс; полис (страховой)</b>	політика; стратегія; курс; поліс (страховий)	policy
<b>политико-военное окружение</b>	політико-військове оточення	politico-military environment
<b>политическая нестабильность</b>	політична нестабільність	political instability
<b>политическая ситуация</b>	політична ситуація	political situation
<b>политическая стабильность</b>	політична стабільність	political stability
<b>политическая</b>	політична уразливість	political vulnerability

<b>уязвимость</b>	політичні прогнози	political considerations
<b>политические прогнозы</b>	політичні розбіжності	political differences
<b>политические разногласия</b>	політичні	political characteristics
<b>политические характеристики</b>	характеристики	political pressure
<b>политическое давление</b>	політичний тиск	political environment
<b>политическое окружение</b>	політичне оточення	Political assassination
<b>политическое убийство</b>	політичне вбивство	police
<b>полиция</b>	поліція	polyethylene sheeting
<b>полиэтиленовое полотно (напр., при создании укрытий для временного проживания при чрезвычайной ситуации)</b>	поліетиленове полотно (напр., створення укриття для тимчасового проживання під час надзвичайної ситуації)	full mobilization
<b>полная мобилизация</b>	повна мобілізація	complete evacuation
<b>полная эвакуация</b>	повна евакуація	total energy of explosion
<b>полная энергия взрыва</b>	повна енергія вибуху	full activation
<b>полное задействие (спасательных служб)</b>	повне залучення (рятувальних служб)	total ban of all types of land-mines
<b>полное запрещение всех видов минных заграждений</b>	повна заборона всіх видів мінних загороджень	full deployment
<b>полное развертывание</b>	повне розгортання	total damage
<b>полное разрушение</b>	повне руйнування	full-scale disaster
<b>полномасштабные учения на случай бедствия</b>	повномасштабні навчання на випадок надзвичайної ситуації	exercises
<b>полнота</b>	повнота	completeness
<b>полные потери</b>	повні втрати	total losses
<b>полный охват помещения пламенем, общая вспышка</b>	повне охоплення приміщення полум'ям, загальний спалах	flash-over
<b>полный риск</b>	повний ризик	total risk
<b>половодье</b>	повіддя	widespread flood

<b>положения о гражданской обороне</b>	положення про цивільну оборону	civil defence regulations
<b>поломка из-за избытка электрического напряжения</b>	поломка через надлишок електричної напруги	over-voltage damage
<b>полузасушливая зона, полубезводная область</b>	напівпосушлива зона, напівбезводна область	semi-arid area
<b>полумаска (защитная)</b>	півмаска ( <i>захисна</i> )	half mask
<b>полуприцеп</b>	напівпричіп	semi-trailer
<b>полусухой костюм (водолаза)</b>	напівсухий костюм ( <i>водолаза</i> )	semi-dry suit
<b>получатель помощи</b>	одержувач допомоги	beneficiary
<b>получатель помощи при бедствии</b>	одержувач допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief receiver
<b>получать гуманитарную помощь</b>	одержувати гуманітарну допомогу	to receive humanitarian assistance
<b>получать информацию</b>	отримувати інформацію	to display information
<b>получающая страна (напр., гуманитарную помощь)</b>	країна-одержувач ( <i>напр., гуманітарну допомогу</i> )	recipient country
<b>получение гуманитарной помощи</b>	одержання гуманітарної допомоги	reception of humanitarian relief
<b>полученные повреждения</b>	отримані ушкодження	derived damages
<b>полученные потери</b>	отримані втрати	derived losses
<b>получивший выгоду от бедствия;</b>	той, хто одержав вигоду від надзвичайної ситуації;	benefited by disaster
<b>получить начальную оценку ситуации</b>	отримати початкову оцінку ситуації	to obtain initial assessment of situation
<b>получить предупреждение (о чрезвычайной ситуации)</b>	одержати попередження ( <i>про надзвичайної ситуації</i> )	to receive warning
<b>полярный воздух</b>	полярне повітря	polar air
<b>полярный фронт</b>	полярний фронт	polar front
<b>помечать жертву биркой (напр., при медицинской сортировке)</b>	позначати жертву биркою ( <i>напр., під час медичного сортування</i> )	to tag victim
<b>помещение для дежурных</b>	приміщення для чергових	alert room
<b>помещение с</b>	приміщення з	public assembly room

<b>многочисленным пребыванием людей</b>	численним перебуванням людей	
<b>помещение, комната;</b>	приміщення, кімната;	room
<b>пункт (связи)</b>	пункт (зв'язку)	
<b>помещение, не имеющее ни одной наружной стены</b>	приміщення, що не має жодної зовнішньої стіни	inside room
<b>помещения и оборудование для содержания скота (сельскохозяйственных животных)</b>	приміщення й устаткування для утримання худоби (сільськогосподарських тварин)	facilities for agricultural animals
<b>помогать в воссоединении членов семьи (при чрезвычайной ситуации)</b>	допомагати у возз'єднанні членів родини (під час надзвичайної ситуації)	to aid in reunification of family members
<b>помощь</b>	допомога	assistance
<b>помощь беженцам</b>	допомога біженцям	assistance to refugees
<b>помощь в виде кредита или ипотеки</b>	допомога у вигляді кредиту або іпотеки	mortgage assistance
<b>помощь в обеспечении продовольствием</b>	допомога в забезпеченні продовольством	food supply assistance
<b>помощь в реагировании на наводнение</b>	допомога в реагуванні на повінь	post-flood response assistance
<b>помощь в случае чрезвычайной ситуации при пожаре</b>	допомога у випадку надзвичайної ситуації під час пожежі	fire emergency assistance
<b>помощь в трудоустройстве</b>	допомога в працевлаштуванні	employment assistance
<b>помощь в управлении при чрезвычайной ситуации</b>	допомога в керуванні під час надзвичайної ситуації	emergency management assistance
<b>помощь в эвакуации</b>	допомога в евакуації	assistance to evacuate
<b>помощь выжившим или избежавшим гибели (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	допомога уцілілим або тим, що уникли загибелі (напр., під час надзвичайної ситуації)	assistance to survivors
<b>помощь для ликвидации последствий бедствия при наводнении</b>	допомога для ліквідації наслідків надзвичайної ситуації під час повені	post-flood disaster relief



<b>помощь жертве (при чрезвычайной ситуации)</b>	допомога жертві (під час надзвичайної ситуації)	assistance to victim
<b>помощь животным (при чрезвычайной ситуации)</b>	допомога тваринам (під час надзвичайної ситуації)	animal care
<b>помощь из-за границы района</b>	допомога через кордон району	assistance from outside region
<b>помощь на месте</b>	допомога на місці	on-site assistance
<b>помощь от иностранных правительств</b>	допомога від іноземних урядів	assistance from foreign governments
<b>помощь по транспортировке</b>	допомога з транспортування	transportation assistance
<b>помощь по уходу за больным</b>	допомога з догляду за хворим	nursing aid
<b>помощь после бедствия</b>	допомога після надзвичайної ситуації	post-disaster assistance
<b>помощь при бедствии</b>	допомога під час надзвичайної ситуації	assistance during disaster, disaster assistance
<b>помощь при бедствии виде ссуды</b>	допомога під час лиха у вигляді позики	disaster loan assistance
<b>помощь при бедствии из-за наводнения</b>	допомога під час надзвичайної ситуації через повінь	flood disaster relief
<b>помощь при бедствии; пособие при бедствии</b>	допомога під час надзвичайної ситуації; матеріальна допомога під час надзвичайної ситуації	disaster relief
<b>помощь при чрезвычайной ситуации в мирное время</b>	допомога під час надзвичайної ситуації в мирний час	peace-time emergency assistance
<b>помощь при чрезвычайной ситуации, чрезвычайная помощь</b>	допомога під час надзвичайної ситуації, надзвичайна допомога	emergency relief
<b>помощь при эвакуации</b>	допомога при евакуації	assistance during evacuation
<b>помощь продуктами питания при бедствии</b>	допомога продуктами харчування під час лиха	disaster food assistance,
<b>помощь продуктами питания при</b>	допомога продуктами харчування під час	emergency food aid

<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>помощь продуктами</b>	допомога продуктами	food aid
<b>питания, про-</b>	харчування, продовольча	
<b>довольственная помощь</b>	допомога	
<b>помощь</b>	допомога евакуйованим	care for evacuees
<b>эвакуированным</b>		
<b>помощь</b>	допомога особі, яку	evacuee support
<b>эвакуируемому</b>	евакуують	
<b>помощь,</b>	допомога, надана за	insurance-provided
<b>обеспечиваемая за счет</b>	рахунок страхування	assistance
<b>страхования</b>		
<b>помпа,</b>	помпа, встановлювана	truck-mounted pump
<b>устанавливаемая на</b>	на вантажівці	
<b>грузовом автомобиле</b>		
<b>помутнение сознания,</b>	запаморочення	mental disorder
<b>нарушение психики</b>	свідомості, порушення	
	психіки	
<b>понижать жизненные</b>	знижувати життєві	to reduce standards of
<b>стандарты</b>	стандарты	living
<b>пониженный уровень</b>	знижений рівень	low level of alert
<b>тревоги, пониженный</b>	тривоги, знижений рівень	
<b>уровень готовности</b>	готовності ( <i>рятувальних</i>	
<b>(спасательных служб к</b>	<i>служб до надзвичайної</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>ситуації)</i>	
<b>понимание риска</b>	розуміння ризику	perception of risk, risk
		perception
<b>понтон</b>	понтон	pontoon
<b>понтонный мост</b>	понтонний міст	boat bridge, float(ing)
		bridge
<b>понятие опасности</b>	поняття небезпеки	concept of hazard
<b>понятие риска</b>	поняття ризику	concept of risk
<b>попавший в ловушку</b>	особа, що потрапила у	trapped survivor
<b>выживший (напр., в</b>	пастку та вижила ( <i>напр.,</i>	
<b>завале при чрезвычайной</b>	<i>у завалі під час</i>	
<b>ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>попадание в ловушку</b>	потрапляння в пастку	entrapment
<b>(при чрезвычайной</b>	( <i>під час надзвичайної</i>	
<b>ситуации);</b>	<i>ситуації);</i> блокування	
<b>блокирование (при</b>	( <i>під час надзвичайної</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>ситуації)</i>	
<b>поплавковый водомер</b>	поплавковий водомір	float gauge

<b>пополнение топлива (запасов)</b>	поповнення палива (запасів)	fuel resupply
<b>поражающий, разрушительный, гибельный</b>	вважаючий, руйнівний, згубний	destructive
<b>поражение всего тела</b>	ураження всього тіла	whole body injury
<b>поражение глаз</b>	ураження очей	damage to eyes
<b>поражение органов дыхания</b>	ураження органів дихання	damage to respiratory system
<b>поражение органов слуха</b>	ураження органів слуху	damage to hearing
<b>поражение от соли</b>	ураження від солі	salt injury
<b>поражение сельскохозяйственных растений болезнями и вредителями</b>	ураження сільськогосподарських рослин хворобами й шкідниками	plant diseases and pest attacks
<b>поражение электрическим током</b>	ураження електричним струмом	electrocution
<b>пораженное лицо (при чрезвычайной ситуации)</b>	уражена особа (під час надзвичайної ситуації)	affected person
<b>пораженный госпиталь (напр., инфекцией), пострадавший госпиталь (при чрезвычайной ситуации)</b>	уражений шпиталь (напр., інфекцією), шпиталь, що постраждав (під час надзвичайної ситуації)	affected hospital
<b>порох</b>	порох	gunpowder
<b>порошковый</b>	порошковий	powder explosion
<b>подавитель взрыва</b>	придушувач вибуху	suppressant
<b>порт</b>	порт	port
<b>портативное оборудование; переносное оборудование</b>	портативне устаткування; переносне устаткування	portable equipment
<b>портативный автономный дыхательный аппарат</b>	портативний автономний дихальний апарат	portable self-contained breathing apparatus
<b>портативный генератор</b>	портативний генератор	portable generator
<b>портативный компьютер</b>	портативний комп'ютер	portable computer
<b>поручень</b>	поручень	guardrail
<b>поручень, перила</b>	поручень, поруччя	handrail

<b>порыв, шквал (ветра);</b>	порив, шквал ( <i>вітру</i> );	gust
<b>хлынувший дождь</b>	дощ, що ринув (сипнув)	
<b>порывистый ветер</b>	поривчастий вітер	choppy wind, gusty wind
<b>порядок действий</b>	порядок дій після події	post-accident procedure
<b>после происшествия</b>		
<b>порядок</b>	порядок залучення	activation order
<b>задействования</b>		
<b>порядок</b>	порядок знезаражування	decontamination
<b>обеззараживания за-</b>	зараженого устаткування	procedures for
<b>раженного</b>		contaminated equipment
<b>оборудования</b>		
<b>порядок</b>	порядок знезаражування	decontamination
<b>обеззараживания зара-</b>	заражених людей	procedures for
<b>женных людей</b>		contaminated people
<b>порядок проведения</b>	порядок проведення	maritime search and
<b>поисково-спасательных</b>	пошуково-рятувальних	rescue procedure
<b>работ на море</b>	робіт на морі	
<b>порядок</b>	порядок розгортання;	deployment order
<b>развертывания; приказ</b>	наказ щодо розгортання	
<b>на развертывание</b>		
<b>порядок эвакуации;</b>	порядок евакуації; наказ	evacuation order
<b>приказ об эвакуации</b>	про евакуацію	
<b>порядок; приказ;</b>	порядок; наказ;	order
<b>инструкция</b>	інструкція	
<b>посадка (самолета);</b>	посадка ( <i>літака</i> );	landing
<b>десантирование;</b>	десантування;	
<b>приземление</b>	приземлення	
<b>посадка</b>	висаджування	drought-resistant crop
<b>сельскохозяйственных</b>	сільськогосподарських	planting
<b>культур, стойких к за-</b>	культур, стійких до	
<b>сухе</b>	посухи	
<b>поселение беженцев</b>	поселення біженців	settlement of refugees
<b>поселение; заселение</b>	поселення; заселення	settlement
<b>последовательность</b>	послідовність дій	sequence of actions
<b>действий</b>		
<b>последовательность;</b>	послідовність;	sequence
<b>результат; последствие</b>	результат; наслідок	
<b>последствие</b>	наслідок	after-effect, aftermath
<b>последствие</b>	наслідок землетрусу	seismic sequence
<b>землетрясения</b>		
<b>последствие;</b>	наслідок; висновок	consequence
<b>заклучение</b>		

<b>последствия бедствия</b>	наслідки надзвичайної ситуації	aftermath of disaster, consequences of disaster
<b>последствия взрыва</b>	наслідки вибуху	effects of explosion
<b>последствия для окружающей среды</b>	наслідки для довкілля	environmental consequences
<b>последствия засухи</b>	наслідки посухи	drought consequences
<b>последствия землетрясения</b>	наслідки землетрусу	quake's effect
<b>последствия кризиса</b>	наслідки кризи	consequences of crisis
<b>последствия наводнения</b>	наслідки повені	consequences of flood, effects of flooding
<b>последствия пожара</b>	наслідки пожежі	consequences of fire, fire effects
<b>последствия разрушения</b>	наслідки руйнування	consequences of failure
<b>последствия стихийного бедствия</b>	наслідки стихійного лиха	effects of natural disaster
<b>последствия терроризма</b>	наслідки тероризму	consequences of terrorism
<b>последствия техногенной катастрофы</b>	наслідки техногенної катастрофи	effects of technogenic disaster
<b>последствия чрезвычайной ситуации</b>	наслідки надзвичайної ситуації	aftermath of emergency
<b>последствия чрезвычайной ситуации</b>	наслідки надзвичайної ситуації	effects of emergency
<b>последствия, угрожающие жизни (при чрезвычайной ситуации)</b>	наслідки, що загрожують життю (під час надзвичайної ситуації)	life threatening consequences
<b>последствия; вызванные бедствием</b>	наслідки; спричинені надзвичайною ситуацією	effects originated by disaster
<b>последствия; вызванные засухой</b>	наслідки; спричинені посухою	drought-related effects
<b>последствия; связанные с опасностью</b>	наслідки; пов'язані з небезпекою	hazard-related effects
<b>пост дозиметрического контроля</b>	пост дозиметричного контролю	dosimeter control post
<b>пост мониторинга</b>	пост моніторингу	monitoring post
<b>пост управления медицинскими службами (при чрезвычайной)</b>	пост керування медичними службами (під час надзвичайної)	medical command post

<i>ситуации)</i>	<i>ситуації)</i>	
<b>поставка при чрезвычайной ситуации (материально-технических средств)</b>	поставка під час надзвичайної ситуації (матеріально-технічних засобів)	emergency procurement
<b>поставка продовольственной помощи</b>	надання продовольчої допомоги	food aid shipment
<b>поставщик продовольственной помощи</b>	постачальник продовольчої допомоги	food aid supplier
<b>постельные принадлежности</b>	постільне приладдя	bedding
<b>постоянная потеря трудоспособности</b>	постійна втрата працездатності	permanent disability
<b>постоянно включенное аварийное освещение</b>	постійно ввімкнене аварійне освітлення	maintained emergency lighting
<b>постоянное отселение (напр.; из затопливаемых районов)</b>	постійне відселення (напр.; із затоплюваних районів)	permanent evacuation
<b>постоянный ветер</b>	постійний вітер	sustained wind
<b>постоянный риск</b>	постійний ризик	constant risk
<b>пострадавшая географическая территория (при чрезвычайной ситуации), географическая зона поражения</b>	постраждала географічна територія (під час надзвичайної ситуації), географічна зона ураження	affected geographic area
<b>пострадавшая подведомственная область (при чрезвычайной ситуации)</b>	постраждала підвідомча область (під час надзвичайної ситуації)	affected jurisdiction area
<b>пострадавшая территория (при чрезвычайной ситуации), зона поражения</b>	постраждала територія (під час надзвичайної ситуації), зона ураження	affected area
<b>пострадавшее государство</b>	держава, що постраждала	affected state
<b>пострадавшее лицо,</b>	постраждала особа,	injured person

<b>раненый</b>	поранений	
<b>пострадавшее население</b>	постраждале населения	affected population
<b>пострадавшие люди</b>	постраждали люди	affected people
<b>пострадавший от бедствия, охваченный бедствием</b>	потерпілий від надзвичайної ситуації, охоплений надзвичайної ситуації	disaster-affected
<b>пострадавший от войны</b>	потерпілий від війни	war-affected
<b>пострадавший от наводнения</b>	потерпілий від повені	affected by flood
<b>пострадавший от ожогов</b>	потерпілий від опіків	burns victim
<b>пострадавший от чрезвычайной ситуации</b>	потерпілий від надзвичайної ситуації	emergency-affected
<b>пострадавший район</b>	постраждалий район	affected district, devastated area
<b>пострадавший, находящийся критической ситуации</b>	потерпілий, що перебуває в критичній ситуації	critical casualty
<b>пострадавший, нуждающийся в немедленной помощи</b>	потерпілий, який потребує негайної допомоги	immediate care victim
<b>посттравматическое стрессовое расстройство</b>	посттравматичний стресовий розлад	posttraumatic stress disorder
<b>поступающая информация, имеющаяся информация (напр., в телефонном справочнике)</b>	інформація, що надходить; наявна інформація (напр., у телефонному довіднику)	information at hand
<b>поступающий пациент (при чрезвычайной ситуации)</b>	пацієнт, що надходить (під час надзвичайної ситуації)	incoming patient
<b>посыльный</b>	посильний	runner
<b>потенциал бедствия</b>	потенціал надзвичайної ситуації	disaster potential
<b>потенциал возникновения наводнения</b>	потенціал виникнення повені	flood-producing potential
<b>потенциал для бедствия</b>	потенціал для надзвичайної ситуації	potential for disaster

потенциал для землетрясения	потенціал для землетрусу	potential for earthquake
потенциал наводнения	потенціал повені	flooding potential
потенциал образования цунами при большом землетрясении	потенціал виникнення цунамі під час сильного землетрусу	tsunami potential of large earthquake
потенциал поврежденных (при чрезвычайной ситуации)	потенціал пошкоджень (під час надзвичайної ситуації)	damage potential
потенциал потерь	потенціал втрат	loss potential
потенциал цунами	потенціал цунамі	tsunami potential
потенциал, возможность; шанс, вероятность	потенціал, можливість; шанс, імовірність	potential
потенциальная угроза	потенційна загроза	potential threat
потенциально опасная зона	потенційно небезпечна зона	potentially dangerous area
потенциально опасный объект; потенциально опасное оборудование	потенційно небезпечний об'єкт; потенційно небезпечне устаткування	potentially hazardous facility
потенциально разрушительное явление	потенційно руйнівне явище	potentially-damaging phenomenon
потенциальное бедствие	потенційне надзвичайної ситуації	potential disaster
потенциальное воздействие	потенційний вплив	potential impact
потенциальный риск	потенційний ризик	potential risk
потенциальный риск бедствия	потенційний ризик надзвичайної ситуації	potential disaster risk
потенциальный ущерб; потенциальные повреждения	потенційний збиток; потенційні ушкодження	potential damage
потепление	потепління	warming
потери	втрати	losses
потери от бедствия	втрати від надзвичайної ситуації	disaster-loss
потери от катастрофы	втрати від катастроф	catastrophe losses
потери от наводнения	втрати від повені	flood losses
потери от урагана	збитки від урагану	windstorm losses



<b>потери урожая, потери посева</b>	втрати врожаю, втрати посіву	crop losses
<b>потери, возникшие от бедствия</b>	втрати, спричинені надзвичайною ситуацією	losses resulting from disaster
<b>потери, вызванные наводнением</b>	втрати, спричинені повінню	losses caused by flooding
<b>потери, вызываемые замедленным или отсроченным действием кого-либо фактора</b>	втрати, спричинені вповільненою або відстроченою дією якогось чинника	delayed casualties
<b>потери, связанные с изменением климата</b>	втрати, пов'язані зі зміною клімату	climate chang-related losses
<b>потерпевший аварию самолет</b>	літак, що зазнав аварії	crashed aircraft
<b>потеря видимости</b>	втрата видимості	loss of visibility
<b>потеря жизни</b>	втрата життя	loss of life
<b>потеря имущества</b>	втрата майна	loss of property
<b>потеря концентрации</b>	втрата концентрації	loss of concentration
<b>потеря памяти</b>	втрата пам'яті	memory loss
<b>потеря питьевой воды</b>	втрата питної води	loss of drinking water
<b>потеря работы</b>	втрата роботи	loss of job
<b>потеря трудоспособности, нетрудоспособность; нарушение трудоспособности; инвалидность</b>	втрата працездатності, непрацездатність; порушення працездатності; інвалідність	disability
<b>потеря, лишение</b>	втрата, позбавлення	deprivation
<b>поток</b>	потік	flow
<b>поток воздуха</b>	потік повітря	plume
<b>поток грязи, сель, селевой поток</b>	потік бруду, сель, селевий потік	debris flow, mud flow
<b>поток золы (при извержении вулкана)</b>	потік золи (під час виверження вулкана)	ash flow
<b>поток информации</b>	потік інформації	flow of information
<b>поток магмы (при извержении вулкана)</b>	потік магми (під час виверження вулкана)	magma flow
<b>поток пемзы (при извержении вулкана)</b>	потік пемзи (під час виверження вулкана)	pumice flow
<b>поток продуктов питания при оказании помощи</b>	потік продуктів харчування під час надання допомоги	aid food flow

поток радиации	потік радіації	stream of radiation
поток твердых горячих вулканических частиц в газовой среде	потік твердых горячих вулканічних часток у газовому середовищі	pyroclastic flow
поток твердых горячих вулканических частиц в газовой среде	потік твердых горячих вулканічних часток у газовому середовищі	nuee ardente
поток эвакуируемых (при чрезвычайной ситуации)	потік евакуйованих (нід час надзвичайної ситуації)	flow of evacuees
потребление хлеба на душу населения	споживання хліба на душу населення	per capita cereal consumption
потребности в жидкости (при чрезвычайной ситуации)	потреба в рідині (нід час надзвичайних ситуацій)	fluid needs
потребности в персонале при чрезвычайной ситуации	потреби в персоналі в разі надзвичайної ситуації	emergency staffing needs
потребности в питании	потреба в харчуванні	nutritional needs
потребности в помощи, нужды в пособиях	потреба в допомозі, потреби у грошовій допомозі	relief needs
потребности в продовольственной помощи (при чрезвычайной ситуации)	потреба в продовольчій допомозі (нід час надзвичайної ситуації)	food assistance needs
потребности в продуктах питания (при чрезвычайной ситуации)	потреба в продуктах харчування (нід час надзвичайної ситуації)	food needs
потребности по восстановлению	потреби з відновлення	recovery needs
потребности по реабилитации	потреби щодо реабілітації	rehabilitation needs
потребности после бедствия	потреби після надзвичайної ситуації	post-disaster needs
потребности, возникающие при чрезвычайной ситуации	потреби, що виникають під час надзвичайної ситуації	needs arising from emergency
потребности, обусловленные опасностью	потреби, зумовлені небезпекою	needs generated by hazard

<b>потребность в ресурсах или средствах</b>	потреба в ресурсах або засобах	resource demand
<b>похоронная служба</b>	похоронна служба	mortuary service
<b>похоронная служба при чрезвычайной ситуации</b>	похоронна служба під час надзвичайної ситуації	emergency mortuary service
<b>почва</b>	грунт	soil
<b>почтовая служба</b>	поштова служба	mail service
<b>поэтапная процедура</b>	поетапна процедура	step-by-step procedure
<b>поэтапная эвакуация</b>	поетапна евакуація	zoned egress, phased evacuation
<b>поэтапное лечение (при медицинской эвакуации)</b>	поетапне лікування (під час медичної евакуації)	stage-by-stage treatment
<b>поэтапный график развертывания сил (при чрезвычайной ситуации)</b>	поетапний графік розгортання сил (під час надзвичайної ситуації)	time-phased force deployment schedule
<b>пояс лесов для уменьшения ущерба от наводнения</b>	пояс лісів для зменшення збитку від повені	flood damage reduction forest belt
<b>права человека</b>	права людини	human rights
<b>правила безопасности</b>	правила безпеки	safety regulations, safety rules, security rules
<b>правила выживания</b>	правила виживання	rules of survival
<b>правила ориентации</b>	правила орієнтації	rules of orientation
<b>правила по предотвращению пожаров</b>	правила запобігання пожежам	fire prevention rules
<b>правила поведения</b>	правила поведінки	code of behavior
<b>правила поведения при происшествии</b>	правила поведінки під час події	accident discipline
<b>правила предосторожности</b>	правила обережності	precautionary principles
<b>правила самообороны</b>	правила самооборони	self-defence rules
<b>правила техники безопасности</b>	правила техніки безпеки	life safety code, safety engineering technology
<b>правило</b>	правило	rule
<b>правительственная организация</b>	урядова організація	governmental organization
<b>правительственные источники (ресурсов, информации и др.)</b>	урядові джерела (ресурсів, інформації тощо)	governmental sources

<b>правовая база защиты</b>	правова база захисту	legal basis of protection
<b>практика</b>	практика	practice
<b>практика противопожарного регулирования</b>	практика протипожежного регулювання	fire management practice
<b>практикующий (врач, юрист)</b>	практик ( <i>лікар, юрист</i> )	practitioner
<b>практикующий врач, оказывающий гуманитарную помощь</b>	лікар, що надає гуманітарну допомогу	humanitarian practitioner
<b>практически нулевая видимость</b>	практично нульова видимість	near-zero visibility
<b>практически полное разрушение</b>	практично повне руйнування	near-total disposition
<b>практическое учение</b>	практичне навчання	practical drill
<b>прачечная</b>	пральня	laundry
<b>превентивная безопасность</b>	превентивна безпека	preventive safety
<b>превентивная дипломатия</b>	превентивна дипломатія	preventive diplomacy
<b>превентивный аспект, профилактический аспект</b>	превентивний аспект, профілактичний аспект	preventive aspect
<b>преграда, препятствие</b>	перешкода	obstacle
<b>предварительно намеченный путь эвакуации</b>	попередньо намічений шлях евакуації	preplanned escape route
<b>предварительно расписанный (личный состав)</b>	попередньо розписаний ( <i>особовий склад</i> )	pre-enrolled
<b>предварительно составленная инструкция по эвакуации</b>	попередньо складена інструкція з евакуації	pre-recorded evacuation instruction
<b>предварительно составленное сообщение</b>	попередньо складене повідомлення	pre-programmed message
<b>предварительно сформированная медицинская бригада</b>	попередньо сформована медична бригада	pre-organized medical team
<b>предвестник</b>	провісник	forerunner
<b>предвестник чрезвычайной ситуации</b>	провісник надзвичайної ситуації	predecessor event

<b>предвестник землетрясения</b>	провісник землетрусу	precursor to earthquake
<b>предвестник землетрясения</b>	передвісник землетрусу	preliminary tremor
<b>предвестник землетрясения, сейсмический предвестник</b>	провісник землетрусу, сейсмічний провісник	seismic forerunner
<b>предвестник землетрясения, сейсмический предвестник</b>	провісник землетрусу, сейсмічний провісник	foreshock
<b>предвестник извержения (вулкана)</b>	провісник виверження (вулкана)	eruption precursor
<b>предвидеть будущие потребности по оказанию массовой помощи</b>	передбачити майбутні потреби для надання масової допомоги	to anticipate future mass care requirements
<b>предел</b>	межа	limit
<b>предел безопасности, лимит безопасности</b>	межа безпеки, ліміт безпеки	safety limit
<b>предел защищенности оборудования</b>	межа захищеності устаткування	equipment protection limit
<b>предельно допустимая доза (радиоактивного облучения)</b>	гранично припустима доза (радіоактивного опромінення)	maximum permissible exposure
<b>предлагать гуманитарную помощь</b>	пропонувати гуманітарну допомогу	to offer humanitarian assistance
<b>предложение</b>	пропозиція	offer:
<b>предложение пожертвования (при бедствии)</b>	пропозиція	donation offer
<b>предложение, тендер, заявка на подряд</b>	пожертвування (нід час надзвичайної ситуації) пропозиція, тендер, заявка на підряд	tender
<b>предмет чувствительный к опасности</b>	предмет чутливий до небезпеки	hazardous sensitive item
<b>предмет, недействительный к опасности</b>	предмет, недійсний до небезпеки	non-hazardous sensitive item
<b>предметы помощи</b>	предмети допомоги	relief goods
<b>предметы помощи при чрезвычайной ситуации</b>	предмети допомоги під час надзвичайної ситуації	emergency relief items

<b>преднамеренно вызванное бедствие</b>	навмисно спричинене надзвичайної ситуації	intentional disaster
<b>преднамеренное разрушение,</b>	навмисне руйнування,	emergency demolition
<b>преднамеренный снос (здания при чрезвычайной ситуации)</b>	навмисне знесення (будинку під час надзвичайної ситуації)	
<b>предоставить СМИ доступ к месту (чрезвычайной ситуации)</b>	надати ЗМІ доступ до місця (надзвичайної ситуації)	to allow media acceptability to scene
<b>предоставление гуманитарной помощи</b>	надання гуманітарної допомоги	rendering of humanitarian relief
<b>предоставление продуктов питания за работу (при чрезвычайной ситуации — вариант оказания гуманитарной помощи)</b>	надання продуктів харчування за роботу (під час надзвичайної ситуації — варіант надання гуманітарної допомоги)	food-for-work
<b>предоставлять жилье эвакуируемым, размещать эвакуируемых на ночлег</b>	надавати житло евакуйованим, розміщати евакуйованих на ночівлю	to house evacuees
<b>предоставлять помощь</b>	надавати допомогу	to render assistance
<b>предоставлять ресурсы для реагирования</b>	надавати ресурси для реагування	to commit resources to response
<b>предосторожность; мера предосторожности</b>	обережність; запобіжний захід	caution
<b>предосторожность; меры предосторожности</b>	обережність; запобіжні заходи	precaution
<b>предотвратить бедствие</b>	запобігти надзвичайній ситуації	to prevent disaster, to avert disaster
<b>предотвратить будущее происшествие</b>	запобігти майбутній події	to prevent future incident
<b>предотвратить перерастание наводнения в бедствие</b>	запобігти переростанню повені в надзвичайну ситуацію	to prevent flood from becoming disaster
<b>предотвратить повреждение от наводнения</b>	запобігти пошкодження від повені	to prevent flood damage

<b>предотвращать</b>	запобігати	prevent
<b>предотвращать</b>	запобігати наслідкам	to prevent effects of
<b>последствия природных</b>	природних і техногенних	natural and man-made
<b>и техногенных бедствий</b>	надзвичайної ситуації	disasters
<b>предотвращать угрозу</b>	запобігати загрозі	to avert threat
<b>предотвращение</b>	запобігання	prevention
<b>предотвращение</b>	запобігання	disaster avoidance
<b>бедствия</b>	надзвичайної ситуації	
<b>предотвращение</b>	запобігання нещастю	disaster prevention
<b>бедствия</b>		
<b>предотвращение</b>	запобігання	individual disaster
<b>бедствия</b>	надзвичайної ситуації	prevention
<b>предотвращение</b>	запобігання загибелі	prevention of loss of life
<b>гибели</b>		
<b>предотвращение</b>	запобігання	disease prevention
<b>заболевания</b>	захворювання	
<b>предотвращение</b>	запобігання повені	flood prevention
<b>наводнения</b>		
<b>предотвращение</b>	запобігання паніки	panic prevention
<b>паники</b>		
<b>предотвращение</b>	запобігання пожежі	fire prevention
<b>пожара</b>		
<b>предотвращение</b>	запобігання втрат	loss prevention
<b>потерь</b>		
<b>предотвращение</b>	запобігання втрат від	flood loss prevention
<b>потерь от наводнения</b>	повені	
<b>предотвращение</b>	запобігання події	accident prevention
<b>происшествия</b>		
<b>предотвращение риска</b>	запобігання ризику	risk prevention
<b>предотвращение травм</b>	запобігання травм	injuries prevention
<b>предотвращение</b>	запобігання	emergency prevention
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>предотвращение,</b>	запобігання, уникнення	avoidance
<b>избежание</b>		
<b>предохранительная</b>	запобіжна мембрана, що	pressure release disk,
<b>мембрана,</b>	розривається під час	pressure-restricting disk,
<b>разрывающаяся при</b>	перевищення тиску	bursting disk
<b>превышении давления</b>		
<b>предохранительное</b>	запобіжне обладнання;	safeguard
<b>устройство; защитное</b>	захисне огородження;	
<b>ограждение; охрана</b>	охорона	
<b>предписанная</b>	запропонована безпека	prescribed safety

<b>безопасность</b>		
<b>предписанное выжигание (напр., для профилактики лесного пожара)</b>	наказане випалювання (напр., для профілактики лісової пожежі)	prescribed burning
<b>предписанное выжигание (напр., леса)</b>	наказане випалювання (напр., лісу)	prescribed fire
<b>предписанное действие</b>	наказана дія	warrant action
<b>предписанное сельскохозяйственное выжигание (профилактическое)</b>	наказане сільськогосподарське випалювання (профілактичне)	agricultural prescribed burning
<b>предписанные обязанности при чрезвычайной ситуации</b>	запропоновані обов'язки під час надзвичайної ситуації	prescribed emergency duties
<b>предполагаемый ущерб</b>	передбачуваний збиток	assumed loss
<b>предпосылка заболевания</b>	передумова захворювання	introduction of disease
<b>предразвертывание (перед основным развертыванием сил и средств)</b>	попереднє розгортання (перед основним розгортанням сил і засобів)	pre-deployment
<b>предсказуемость</b>	передбачуваність	predictability
<b>представитель</b>	представник	representative
<b>представитель ведомства, оказывающего поддержку</b>	представник відомства, що здійснює підтримку	support agency representative
<b>представляют информацию, выкладывают информацию</b>	презентувати інформацію, викладати інформацію	to report information
<b>представляют пожарную опасность</b>	становити пожежну небезпеку;	to pose fire danger
<b>предупредительная информация</b>	попереджувальна інформація	preventive information
<b>предупредительная эвакуация;</b>	попереджувальна евакуація;	precautionary evacuation
<b>заблаговременная эвакуация</b>	завчасна евакуація	
<b>предупредительные меры,</b>	запобіжні заходи, профілактичні заходи	prevention measures, preventive measures



<b>профилактические меры</b>	запобіжні заходи; підготовчі заходи	anticipatory measures
<b>предупредительные меры;</b>		
<b>подготовительные меры</b>		
<b>предупреждать население (о чрезвычайной ситуации)</b>	попереджати населення ( <i>про надзвичайної ситуації</i> )	to warn public
<b>предупреждающая информация</b>	попереджувальна інформація	warning information
<b>предупреждающая табличка</b>	попереджувальна табличка	warning label
<b>предупреждающие данные</b>	попереджуючі дані	warning data
<b>предупреждающий знак</b>	попереджувальний знак	warning sign
<b>предупреждающий зуммер</b>	попереджувальний зумер	warning buzzer
<b>предупреждающий сигнал</b>	попереджувальний сигнал	warning signal
<b>предупреждающий сигнал; сигнал оповещения</b>	попереджувальний сигнал; сигнал оповіщення	notification signal
<b>предупреждение населения</b>	попередження населення	public emergency
<b>предупреждение о готовности</b>	попередження про готовність	preparedness emergency
<b>предупреждение о землетрясении</b>	попередження про землетрус	earthquake warning
<b>предупреждение о лавине</b>	попередження про лавину	avalanche warning
<b>предупреждение о лесном пожаре</b>	попередження про лісову пожежу	forest fire emergency
<b>предупреждение о торнадо</b>	попередження про торнадо	tornado emergency
<b>предупреждение о цунами</b>	попередження про цунамі	tsunami emergency
<b>предупреждение об осадках</b>	попередження про опади	precipitation emergency
<b>предупреждение об угрозе</b>	попередження про загрозу	warning of threat

<b>предупреждение об угрозе бедствия</b>	попередження про загрозу надзвичайної ситуації	warning of disaster threat
<b>предупреждение, оповещение; сигнализация</b>	попередження, оповіщення; сигналізація	warning
<b>предшествующие осадки</b>	попередні опади	antecedent precipitation
<b>предыдущие условия жизни (до чрезвычайной ситуации)</b>	попередні умови життя (до надзвичайної ситуації)	former living conditions
<b>предыдущий оползень</b>	попередній зсув	previous slide
<b>прекращение враждебных действий</b>	припинення ворожих дій	cessation of hostilities
<b>прекурсор, предшественник, предвестник (явление, указывающее на вероятное возникновение землетрясения, извержения вулкана или иного бедствия)</b>	прекурсор, попередник, провісник (явище, що вказує на ймовірне виникнення землетрусу, виверження вулкана або іншого надзвичайної ситуації)	precursor
<b>премия (страховая)</b>	премія (страхова)	premium
<b>преобладающая облачность</b>	переважна хмарність	prevalent cloud
<b>прерывание</b>	переривання	interruption
<b>прерывание предпринимательской деятельности (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	переривання підприємницької діяльності (напр., під час надзвичайної ситуації)	business interruption
<b>преследовать террориста в судебном порядке</b>	переслідувати терориста в судовому порядку	to prosecute terrorist
<b>при бедствии, управление при бедствии</b>	під час надзвичайної ситуації, керування під час надзвичайної ситуації	disaster control контроль
<b>при объявлении о чрезвычайной ситуации</b>	при оголошенні про надзвичайної ситуації	when notified of emergency situation
<b>при реагировании на ураган</b>	при реагуванні на ураган	when responding to hurricane
<b>при чрезвычайной</b>	під час надзвичайної	under emergency

ситуации	ситуації	
<b>приближающаяся</b>	надзвичайна ситуація,	impending emergency
<b>чрезвычайной ситуации</b>	що наближається	
<b>приближающийся</b>	вітер, що наближається	coming wind
<b>ветер</b>		
<b>прибор для измерения</b>	прилад для вимірювання	rain-intensity gauge
<b>мгновенной</b>	миттєвої інтенсивності	
<b>интенсивности дождя</b>	дощу	
<b>прибор для</b>	прилад для визначення	explosimeter
<b>определения</b>	вибухонебезпечної	
<b>взрывоопасной</b>	концентрації	
<b>концентрации</b>	газоповітряної суміші	
<b>газовоздушной смеси</b>	експозиметр	
<b>экспозиметр</b>		
<b>прибор для оценки</b>	прилад для оцінки	combination gas meter
<b>воспламенения газов</b>	займання газів	
<b>прибор для разогрева</b>	прилад для розігріву	ration heater
<b>пайка (в полевых</b>	пайка ( <i>в польових умовах</i> )	
<b>условиях)</b>		
<b>прибор для</b>	прилад для реанімації	resuscitation apparatus
<b>реанимации</b>		
<b>прибор защиты</b>	прилад захисту органів	protective respiratory
<b>органов дыхания</b>	дихання	device
<b>прибор обнаружения и</b>	прилад виявлення й	hazard detection and
<b>контроля опасных</b>	контролю небезпечних	monitoring instrument
<b>факторов</b>	факторів	
<b>прибор оценки</b>	прилад оцінки	inflammator apparatus
<b>взрываемости пылей</b>	вибуховості пилу	
<b>прибор поиска и</b>	прилад пошуку й	search device
<b>обнаружения</b>	виявлення ( <i>потерпілих у</i>	
<b>(пострадавших в</b>	<i>завалах)</i>	
<b>завалах)</b>		
<b>прибор радиационного</b>	прилад радіаційного	radiation-measuring
<b>контроля</b>	контролю	instrument, radiological
		survey instrument,
		radiation instrument
<b>прибрежная буря</b>	прибережна буря	coastal storm
<b>прибрежная</b>	прибережна	coastal flood zone
<b>затапливаемая зона</b>	затоплювана зона ( <i>під час</i>	
<b>(при наводнении)</b>	<i>повені)</i>	
<b>прибрежное</b>	прибережне затоплення	coastal flooding
<b>затопление при на-</b>	під час повені	

<b>воднении</b>	прибережна повінь	coastal flood
<b>прибрежное наводнение</b>	прибережна крига	near shore ice fields, shorefast ice
<b>прибрежные льды</b>	прибережний район	littoral region
<b>прибрежный район</b>	прибуття в	arrival in affected area
<b>прибытие в пострадавший район</b>	постраждалий район	
<b>приведение в состояние готовности подразделений по ликвидации чрезвычайной ситуации</b>	приведення в стан готовності підрозділів із ліквідації надзвичайної ситуації	alerting of emergency response on duty units
<b>привитие навыков по преодолению стресса</b>	прищеплювання навичок подолання стресу	stress inoculation training
<b>привязные лямки спасательного пояса</b>	прив'язні лямки рятувального пояса	safety harness
<b>пригодность</b>	придатність	suitability
<b>придонный океанский сейсмограф</b>	придонний океанський сейсмограф	ocean bottom seismicity
<b>прием пациента</b>	приймання пацієнта	patient reception
<b>приемлемость</b>	прийнятність	acceptability
<b>приемлемость</b>	прийнятність	tolerability
<b>приемлемость риска</b>	прийнятність ризику	acceptability of risk, risk acceptability, tolerability of risk
<b>приемлемый риск</b>	прийнятний ризик	reasonable risk
<b>приемно-контрольный прибор системы тревожной сигнализации</b>	приймально-контрольний прилад системи тривожної сигналізації	alarm communicator receiver
<b>приемо-передающая радиостанция</b>	приймально-передавальна радіостанція	radio sending and receiving station
<b>приемы ведения войны</b>	прийоми ведення війни	warfare
<b>признак аварии;</b>	ознака аварії; ознака	sign of failure
<b>признак повреждения</b>	ушкодження	
<b>признак айсберга</b>	ознака айсберга	iceberg signature
<b>признак изменения климата</b>	ознака зміни клімату	sign of climate change

<b>признак пожара</b>	ознака пожежі	incendiary indicator
<b>признак, симптом</b>	ознака, симптом	symptom
<b>признак; подпись</b>	ознака; підпис	signature
<b>призыв об оказании гуманитарной помощи</b>	заклик про надання гуманітарної допомоги	humanitarian assistance appeal
<b>призыв об оказании помощи при чрезвычайной ситуации</b>	заклик про надання допомоги під час надзвичайної ситуації	appeal for emergency assistance
<b>призыв при чрезвычайной ситуации (об оказании помощи)</b>	заклик під час надзвичайної ситуації ( <i>про надання допомоги</i> )	emergency appeal
<b>приливная волна</b>	приливна хвиля	tidal surge, tidal wave
<b>приливной ветер</b>	приливний вітер	tidal wind
<b>приливо-отливная вода</b>	припливно-відпливна вода	tidewater
<b>прилиномер, самописец уровня моря</b>	приливомір, самопис рівня моря	tide gauge
<b>применение взрывчатых веществ (в теракте)</b>	застосування вибухових речовин ( <i>у теракті</i> )	bombing
<b>применение данных из спутника</b>	застосування даних із супутника	appliance of satellite data
<b>применение предписанного выжигания (напр., леса)</b>	застосування запропонованого випалювання ( <i>напр., лісу</i> )	appliance of prescribed fire
<b>пример эвакуации, отдельный случай эвакуации</b>	приклад евакуації, окремий випадок евакуації	instance of evacuation
<b>примирение (при конфликте)</b>	примирення ( <i>під час конфлікті</i> )	reconciliation
<b>принимать воды наводнения (напр., в водохранилище)</b>	приймати води повені ( <i>напр., у водоймище</i> )	to take flood
<b>принимать воды при наводнении (в водохранилище)</b>	приймати води під час повені ( <i>у водоймище</i> )	to contain flood waters
<b>принимать меры предосторожности против наводнения</b>	уживати заходів обережності проти повені	to take precautions against flood
<b>принимать на страхование риск</b>	брати на страхування ризик повені	to underwrite flood risk

наводнения		
принимающий	начальник, що приймає	gaining commander
начальник		
принудительная	примусова вентиляція	forced vent
вентиляция		
принудительная	примусова евакуація	forcing evacuation
эвакуация		
принцип; правило;	принцип; правило; закон	principle
закон		
принципы	принципи безпеки	principles of safety
безопасности		
принципы	принципи гуманітарної	principles for
гуманитарной помощи	допомоги	humanitarian assistance
принципы защиты	принципи захисту	principles of protection
принципы ликвидации	принципи ліквідації	emergency response
последствий	наслідків надзвичайної	principles
чрезвычайной ситуации	ситуації	
принципы обеспече-	принципи забезпечення	hazard resistant principles
ния устойчивости к	стійкості до небезпеки	
опасности		
принципы оценки	принципи оцінки	disaster assessment
бедствия	надзвичайної ситуації	principles
принципы	принципи будівництва з	hazard resistant
строительства с учетом	урахуванням	construction principles
обеспечения	забезпечення стійкості до	
устойчивости к	небезпеки	
опасности		
принципы	принципи	principles for emergency
чрезвычайного	надзвичайного	response
реагирования	реагування	
принятие решения	ухвалення рішення	decision-making
принять меры	вжити заходів	to take precautionary
предосторожности	обережності	measures
приоритет по	пріоритет щодо	emergency management
управлению при	керування під час	priority
чрезвычайной ситуации	надзвичайної ситуації	
приоритет снижения	пріоритет зниження	risk reduction priority
риска	ризик	
приоритет, порядок	пріоритет, порядок	priority/y
срочности	терміновості	
приоритетная область	пріоритетна область	priority area
приоритетный риск	пріоритетний ризик	priority risk

<b>приоритеты восстановления, очередность восстановительных ме- роприятий</b>	пріоритети відновлення, черговість відбудовних заходів	recovery priorities
<b>приоритеты выделения радиочастотного спектра</b>	пріоритети виокремлення радіочастотного спектра	radio spectrum assignments priorities
<b>приоритеты защиты (при чрезвычайной ситуации)</b>	пріоритети захисту ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	defence priorities
<b>приоритеты при бедствии</b>	пріоритети в разі лиха	disaster priorities
<b>приоритеты, определенные при анализе опасности</b>	пріоритети, визначені в результаті аналізу небезпеки	priorities identified through hazard analysis
<b>природная опасность, опасность, связанная с окружающей средой</b>	природна небезпека, небезпека, пов'язана з довкіллям	environmental hazard
<b>природная опасность, стихийная опасность</b>	природна небезпека, стихійна небезпека	natural peril
<b>природная среда природное явление</b>	природне середовище природне явище	natural environment natural event, natural phenomenon
<b>природный газ</b>	природний газ	rock gas
<b>природный пожар</b>	природна пожежа	wildland fire
<b>природный пожар (лесной, степной, хлебных массивов, торфяной, подземных горючих ископаемых и др.)</b>	природна пожежа ( <i>лісова, степова, хлібних масивів, торф'яний, підземних горючих копалин тощо</i> )	natural fire
<b>природный пожар, лесной пожар</b>	природна пожежа, лісова пожежа	wildfire
<b>природный риск</b>	природний ризик	environmental risk, natural risk
<b>приспособляемость приспособление</b>	приспосованість приспосовання	adaptation attachment
<b>приспособление для взрывоподавления</b>	приспосовання для придушення вибухів	explosion suppressor
<b>приспособление для</b>	приспосовання для	backboard

переноски на спине (пострадавшего), спинодержатель приспособление, <b>подъемник</b> притеснение, угнетение; гнет приточная вентиляция прицеп, трейлер причина причина бедствия  причина бедствия  причина биологического бедствия, источник биологического бедствия причина кризиса причина наводнения причина несчастного случая причина оползня причина пожара причина смерти причина стихийного бедствия причина чрезвычайной ситуации причинная цепочка (напр., наводнения) причинная цепочка событий причинно- следственная цепь причинный фактор причинный фактор бедствия причинный фактор, связанный с уязвимостью	перенесення на спині (потерпілого), спинотримач приспосовування, підйомник утиск, гноблення; гніт  припливна вентиляція причіп, трейлер причина причина надзвичайної ситуації причина надзвичайної ситуації причина біологічної надзвичайної ситуації, джерело біологічної надзвичайної ситуації  причина кризи причина повені причина нещасного випадку причина зсуву причина пожежі причина смерті причина стихійного лиха причина надзвичайної ситуації причинний ланцюжок (напр., повені) причинний ланцюжок подій причинно-наслідковий ланцюг причинний фактор причинний фактор надзвичайної ситуації причинний фактор, пов'язаний з уразливістю	appliance oppression supply vent trailer cause cause of disaster source of disaster cause for biological disaster cause of crisis cause of flood cause of casualty cause of landslide cause of fire cause of death cause of natural disaster cause of emergency causal chain causation chain of events chain of causes and their effects causal factor causal factor of disaster vulnerability-related causal factor
---	---	--



<b>проблема</b>	проблема	problem
<b>проблема с дыханием</b> <i>(напр., при задымлении)</i>	проблема дихання <i>(напр., під час задимлення)</i>	respiratory problem
<b>проблема беженцев</b>	проблема біженців	refugee problem
<b>проблема координации</b>	проблема координації	chair of coordination
<b>проблема потерь при наводнении</b>	проблема втрат під час повені	flood loss problem
<b>проблема с загрязнением</b>	проблема забруднення	pollution problem
<b>проблема с оползнем</b>	проблема зі зсувом	landslide problem
<b>проблема со здоровьем</b>	проблема здоров'я	health problem
<b>проблема со снабжением</b>	проблема постачання	food supply problem
<b>продуктами питания</b>	продуктів харчування	
<b>проблема чрезвычайного реагирования</b>	проблема надзвичайного реагування	problem of emergency response
<b>проблема, связанная с комплексной опасностью</b>	проблема, спричинена комплексною небезпекою	multi-hazard problem
<b>проблема, связанная с опасностью</b>	проблема, спричинена небезпекою	hazard-induced problem
<b>проблематика связанная с окружающей средой</b>	проблематика, пов'язана з довкіллям	environmental issues
<b>проблемы, вызванные бедствием</b>	проблеми, спричинені надзвичайною ситуацією	problems caused by disaster
<b>проблемы, спровоцировавшие кризис</b>	проблеми, що спровокували кризу	problems that provoked crisis
<b>пробоотборник</b>	прилад для відбирання	sampler
<b>пробоотборник для снега</b>	прилад для відбирання снігу	snow sampler
<b>провальная воронка, воронка от оползня</b>	провальна воронка, воронка від зсуву	stump hole
<b>проверка</b>	перевірка	audit
<b>проверка здания</b>	перевірка будівлі	inspection of building
<b>проверка перед входом</b> <i>(проверка одежды и снаряжения перед входом в опасную зону)</i>	перевірка перед входом <i>(перевірка одягу та спорядження перед входом у небезпечну зону)</i>	pre-entry check
<b>проверка системы</b>	перевірка системи	testing of warning system

<b>предупреждения,</b>	попередження, перевірка	
<b>проверка системы оповещения</b>	системи оповіщення	
<b>проверка, инспекция,</b>	перевірка, інспекція,	inspection
<b>контроль</b>	контроль	
<b>проверка,</b>	перевірка,	patrolling
<b>патрулирование</b>	патрулювання	
<b>проветривание,</b>	прівітрювання,	ventilation
<b>вентиляция</b>	вентиляція	
<b>проветривание;</b>	прівітрювання;	venting
<b>продувание</b>	продування	
<b>проводная связь</b>	дротовий зв'язок	wire communication
<b>провокационный слух</b>	провокаційна чутка	provocative rumor
<b>прогноз лавины</b>	прогноз лавини	avalanche forecast
<b>прогноз наводнения</b>	прогноз повені	flood forecast
<b>прогноз образования льда</b>	прогноз утворення криги	ice forecast
<b>прогноз осадков</b>	прогноз опадів	precipitation forecasting
<b>прогноз погоды</b>	прогноз погоди	weather forecast
<b>прогноз пожарной опасности</b>	прогноз пожежної небезпеки	fire-danger forecast
<b>прогноз пожароопасной погоды</b>	прогноз пожежонебезпечної погоди	fire-weather forecast
<b>прогноз с сезонной заблаговременностью</b>	прогноз із сезонною завчасністю	season-in-advance forecasting
<b>прогноз состояния окружающей среды</b>	прогноз стану довкілля	environmental forecast
<b>прогноз, предсказание</b>	прогноз, пророкування	forecast
<b>прогнозировать, давать прогноз</b>	прогнозувати, давати прогноз	
<b>прогнозирование</b>	прогнозування	prediction
<b>прогнозирование аномалии климата</b>	прогнозування аномалії клімату	climate anomaly prediction
<b>прогнозирование воздействия</b>	прогнозування впливу	impact prediction
<b>прогнозирование динамики пожара</b>	прогнозування динаміки пожежі	prediction of fire behaviour
<b>прогнозирование засухи</b>	прогнозування посухи	drought prediction
<b>прогнозирование землетрясения</b>	прогнозування землетрусу	earthquake forecasting, earthquake prediction

<b>прогнозирование изменения климата</b>	прогнозування зміни клімату	climate variability prediction
<b>прогнозирование климата</b>	прогнозування клімату	climate prediction
<b>прогнозирование наводнений</b>	прогнозування повеней	forecasting of floods
<b>прогнозирование наводнения</b>	прогнозування повені	flood forecasting
<b>прогнозирование наводнения в городе</b>	прогнозування повені в місті	urban flood forecasting
<b>прогнозирование наводнения в реальном времени</b>	прогнозування повені в реальному часі	real time flood forecasting
<b>прогнозирование обвала или лавины</b>	прогнозування обвалу або лавини	avalanche forecasting
<b>прогнозирование опасности</b>	прогнозування небезпеки	hazard forecasting
<b>прогнозирование по результатам одного наблюдателя</b>	прогнозування за результатами одного спостерігача	single observer's forecasting
<b>прогнозирование погоды</b>	прогнозування погоди	weather prediction
<b>прогнозирование распространения вредителей, прогнозирование распространения паразитов</b>	прогнозування поширення шкідників, прогнозування поширення паразитів	pest forecasting
<b>прогнозирование цунами</b>	прогнозування цунамі	tsunami forecasting
<b>прогнозирование чрезвычайной ситуации</b>	прогнозування надзвичайної ситуації	emergency forecasting
<b>прогнозировать</b>	прогнозувати	predict
<b>прогнозировать нужды по реагированию для оказания массовой помощи;</b>	прогнозувати потреби щодо реагування для надання масової допомоги;	to forecast mass care response needs
<b>прогнозировать пожар</b>	прогнозувати пожежу	to forecast fire;
<b>прогнозировать, делать прогноз</b>	прогнозувати, робити прогноз	to make forecast
<b>прогнозируемая реакция</b>	прогнозована реакція	predictable reaction

<b>прогнозируемая чрезвычайной ситуации</b>	прогнозована надзвичайної ситуації	predictable emergency
<b>прогнозируемое время происшествия (напр., извержения вулкана)</b>	прогнозований час події (напр., виверження вулкана)	predicted time of impact
<b>прогнозируемый уровень наводнения</b>	прогнозований рівень повені	forecast flood level
<b>прогнозируемый эпицентр (напр.; землетрясения)</b>	прогнозований епіцентр (напр.; землетрусу)	predicted epicenter
<b>прогностическая карта</b>	прогностична карта	prognostic map
<b>прогностическая сеть</b>	прогностична мережа	forecasting network
<b>прогностические расчеты</b>	прогностичні розрахунки	prognostic computations
<b>программа «продовольствие за работу» (при оказании гуманитарной помощи при чрезвычайной ситуации)</b>	програма «продовольство за роботу» (надання гуманітарної допомоги під час надзвичайної ситуації)	food-for-work program
<b>программа восстановления (при чрезвычайной ситуации)</b>	програма відновлення (під час надзвичайної ситуації)	recovery program
<b>программа восстановления лесов</b>	програма відновлення лісів	reforestation program
<b>программа восстановления предпринимательской деятельности</b>	програма відновлення підприємницької діяльності	business recovery plan
<b>программа готовности к циклону</b>	програма готовності до циклону	cyclone preparedness program
<b>программа заблаговременного предупреждения, программа раннего оповещения (о чрезвычайной ситуации)</b>	програма завчасного попередження, програма раннього оповіщення (про надзвичайної ситуації)	early warning program
<b>программа защиты семьи (при чрезвычайной ситуации)</b>	програма захисту родини (під час надзвичайної ситуації)	family protection program
<b>программа компенсаций при</b>	програма компенсацій в разі безробіття	unemployment compensation program

<b>безработице</b>		
<b>программа кредитной помощи, программа кредитования (при чрезвычайной ситуации)</b>	програма кредитної допомоги, програма кредитування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	mortgage assistance program
<b>программа нанесения на карту затапливаемых равнин при наводнении</b>	програма нанесення на карту затоплюваних рівнин під час повені	flood plain mapping program
<b>программа обеспечения продовольственными пайками</b>	програма забезпечення продовольчими пайками	food rationing program
<b>программа обучения населения перед чрезвычайными ситуациями</b>	програма навчання населення перед надзвичайними ситуаціями	pre-emergency public education program
<b>программа осведомленности населения (напр., о потенциальном риске бедствия)</b>	програма поінформованості населення ( <i>напр., про потенційний ризик надзвичайної ситуації</i> )	public awareness program
<b>программа охраны водных ресурсов</b>	програма охорони водних ресурсів	water conservation program
<b>программа охраны лесов</b>	програма охорони лісів	forest conservation program
<b>программа охраны окружающей среды</b>	програма охорони довкілля	wild-life conservation program
<b>программа охраны природных ресурсов</b>	програма охорони природних ресурсів	natural resources conservation program
<b>программа по возвращению (напр., беженцев при чрезвычайной ситуации)</b>	програма повернення ( <i>напр., біженців під час надзвичайної ситуації</i> )	returnee program
<b>программа по переселению (напр., беженцев при чрезвычайной ситуации)</b>	програма переселення ( <i>напр., біженців під час надзвичайної ситуації</i> )	resettlement program
<b>программа по снижению уровня опасности</b>	програма зниження рівня небезпеки	hazard mitigation program
<b>программа по</b>	програма складання	ice mapping program

составлению карты льдов	карти льодів	
программа подготовки	програма підготовки	training program
программа подготовки к чрезвычайной ситуации	програма підготовки до надзвичайної ситуації	emergency preparedness program
программа помощи	програма допомоги	assistance program
программа предупреждения чрезвычайной ситуации	програма попередження надзвичайної ситуації	emergency prevention program
программа продовольственной помощи	програма продовольчої допомоги	food assistance program
программа противопожарного регулирования	програма протипожежного регулювання	fire management program
программа развития противопожарной политики	програма розвитку протипожежної політики	fire policy development program
программа распределения продуктов	програма розподілу продуктів	food distribution program
программа реабилитации	програма реабілітації	rehabilitation program
программа смягчения последствий бедствия	програма пом'якшення наслідків надзвичайної ситуації	post-disaster mitigation program
программа уменьшения ущерба от наводнения	програма зменшення збитків від повені	flood damage reduction program
программа уменьшения уязвимости (при чрезвычайной ситуации)	програма зменшення вразливості (під час надзвичайної ситуації)	vulnerability reduction program
программа управления при чрезвычайной ситуации	програма керування під час надзвичайної ситуації	emergency management program
программа чрезвычайного реагирования, программа реагирования на чрезвычайной ситуации	програма надзвичайного реагування, програма реагування на надзвичайної ситуації	emergency response program
программа, связанная	програма щодо	environmental program

<b>с окружающей средой, экологическая программа</b>	довкілля, екологічна програма	
<b>программа, связанная со смягчением последствий (бедствия)</b>	програма пом'якшення наслідків ( <i>надзвичайної ситуації</i> )	mitigation-related program
<b>прогрессирование чрезвычайной ситуации; обострение чрезвычайной ситуации</b>	прогресування надзвичайної ситуації; загострення надзвичайної ситуації	emergency escalating
<b>прогрессирующая эпифитотия</b>	прогресуюча епіфітотія	progressing epiphytoxic
<b>прогрессирующее разрушение</b>	прогресуюче руйнування	progressive failure
<b>продельвание проходов в завалах</b>	прокладення проходів у завалах	breaching paths in debris
<b>продовольственная корзина</b>	продовольчий кошик	food basket
<b>продовольственная помощь (при чрезвычайной ситуации)</b>	продовольча допомога ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	food assistance
<b>продовольственная программа на случай бедствия</b>	продовольча програма на випадок надзвичайної ситуації	disaster food program
<b>продовольственные продукты, пища</b>	продовольчі продукти, їжа	foodstuff
<b>продовольственный контейнер</b>	продовольчий контейнер	food container
<b>продовольственный кризис</b>	продовольча криза	food crisis
<b>продовольственный склад</b>	продовольчий склад	food stock, food warehouse
<b>продолжительное бедствие</b>	тривала надзвичайна ситуація	prolonged disaster
<b>продолжительное пребывание в укрытии</b>	тривале перебування в укритті	extended stay in shelter
<b>продолжительность бедствия</b>	тривалість надзвичайної ситуації	length of disaster
<b>продолжительность воздействия (напр., чрезвычайной ситуации)</b>	тривалість впливу ( <i>напр., надзвичайної ситуації</i> )	time of impact
<b>продолжительность</b>	тривалість землетрусу	duration of earthquake,

землетрясения		earthquake duration
продолжительность конфликта	тривалість конфлікту	duration of conflict
продолжительность миссии	тривалість місії	duration of mission
продолжительность наводнения	тривалість повені	duration of flood, flood duration
продолжительность пожара	тривалість пожежі	fire duration
продолжительность пожароопасного сезона	тривалість пожежонебезпечного сезону	duration of fire season
продолжительность существования опасности	тривалість існування небезпеки	hazard's duration
продолжительность фазы чрезвычайной ситуации	тривалість фази надзвичайної ситуації	duration of emergency phase
продолжительный шторм	тривалий шторм	prolonged storm
продукт деятельности вулкана	продукт діяльності вулкана	tephra
продукт; продукция; результат; итог	продукт; продукція; результат; підсумок	product
продукты вулканического извержения	продукты вулканічного виверження	volcanic eruption products
продукты питания, предоставленные для оказания помощи	продукты харчування, надані для допомоги	food aid commodities
продукты распада (при ядерной реакции)	продукты розпаду (під час ядерної реакції)	fission products
проект	проект	project
проект готовности к циклону	проект готовності до циклону	cyclone preparedness project
проект по оказанию помощи при чрезвычайной ситуации	проект надання допомоги під час надзвичайної ситуації	emergency relief project
проект по утилизации отходов	проект утилізації відходів	waste disposal project
проект связанный с чрезвычайной ситуацией	проект надзвичайної ситуації	emergency project
проектируемая зона	проектowana зона	projected area of impact



<b>воздействия</b>	впливу	
<b>проем, через который надо навести мост</b>	проріз, через який необхідно навести міст	gap to be bridged
<b>прожектор</b>	прожектор	spotlight lamp
<b>прожектор заливающего света</b>	прожектор заливного світла	flood-light
<b>прожектор-наблюдатель (за погодой)</b>	прожектор-спостерігач (за <i>погодой</i> )	spotlight spotter
<b>прозрачность международной помощи (информация по средствам, объемам, времени и др.)</b>	прозорість міжнародної допомоги ( <i>інформація із засобів, обсягів, часу тощо</i> )	transparency of international relief assistance
<b>производственная дисциплина</b>	виробнича дисципліна	production discipline
<b>производственная обстановка</b>	виробнича обстановка	industrial situation
<b>производственная травма</b>	виробнича травма	industrial injury, work injury
<b>производственное происшествие</b>	виробнича надзвичайна подія	working accident
<b>производственные потери</b>	виробничі втрати	production losses
<b>производственный риск</b>	виробничий ризик	production risk
<b>производство по выпуску спасательного снаряжения</b>	виробництво з випуску рятувального спорядження	rescue equipment industry
<b>производство, подвергшееся бедствию происходящие изменения</b>	виробництво, зазнало надзвичайної ситуації зміни, що відбуваються	emergency-affected industry pending change s
<b>происшествие на атомной электростанции</b>	надзвичайної ситуації на атомній електростанції	nuclear generating plant accident
<b>происшествие на атомной электростанции</b>	надзвичайної ситуації на атомній електростанції	nuclear plant accident
<b>происшествие при транспортировке опасных материалов</b>	надзвичайна подія під час транспортування небезпечних матеріалів	hazardous materials transportation incident

<b>происшествие с взрывоопасными веществами</b>	надзвичайна подія з вибухонебезпечними речовинами	explosive incident
<b>происшествие с вовлечением инфекционных веществ</b>	подія із залученням інфекційних речовин	incident involving infectious agent
<b>происшествие с вовлечением этиологических веществ</b>	подія із залученням етіологічних речовин	etiological agent
<b>происшествие с вовлечением ядерного оружия</b>	подія із залученням ядерної зброї	incident involving nuclear weapon
<b>происшествие с загрязнением</b>	надзвичайна подія із забрудненням	pollution incident
<b>происшествие с опасными материалами</b>	пригода з небезпечними матеріалами	hazardous materials accident
<b>происшествие с опасными материалами</b>	надзвичайна подія з небезпечними матеріалами	hazardous materials incident
<b>происшествие с радиоактивными веществами, ядерная авария</b>	надзвичайної ситуації з радіоактивними речовинами, ядерна аварія	nuclear accident
<b>происшествие с радиоактивными отходами</b>	надзвичайна подія з радіоактивними відходами	nuclear waste incident
<b>происшествие с танкером (разлив нефти и др.)</b>	подія з танкером ( <i>розлив нафти тощо</i> )	tanker accident
<b>происшествие с травматизмом</b>	подія із травматизмом	traumatic event
<b>происшествие с ядерными веществами</b>	надзвичайна подія з ядерними речовинами	nuclear incident
<b>происшествие со множеством погибших</b>	подія з великою кількістю загиблих	mass fatality incident
<b>происшествие со множеством пострадавших</b>	подія з великою кількістю потерпілих	mass casualty incident
<b>происшествие со множеством пострадавших</b>	подія з великою кількістю потерпілих	multi casualty incident

<b>происшествие, инцидент</b>	подія, інцидент, пригода	incident
<b>происшествие, связанное с изменением давления</b>	надзвичайна подія, пов'язана зі зміною тиску	pressure-related incident
<b>происшествие, связанное с радиоактивным облучением</b>	надзвичайна подія, пов'язана з радіоактивним опроміненням	radiation incident
<b>происшествие, связанное с терроризмом</b>	надзвичайна подія, пов'язана з тероризмом	terrorism-related incident
<b>происшествие, связанное с характером работы</b>	надзвичайної ситуації, пов'язана з характером роботи	occupational accident
<b>происшествие; связанное с биологическими веществами</b>	подія; пов'язана з біологічними речовинами	biological event
<b>происшествие; спрово- цированное человеком проливной дождь</b>	подія; спровокована людиною заливний дощ	human-caused event torrential downpour, torrential rain
<b>промежуток времени, период</b>	проміжок часу, період	spell
<b>промежуточное помещение, через которое проходит единственный путь эвакуации из внутреннего помещения</b>	проміжне приміщення, через яке проходить єдиний шлях евакуації з внутрішнього приміщення	access room
<b>промежуточные меры, временные меры</b>	проміжні заходи, тимчасові заходи	interim measures
<b>промежуточный пункт эвакуации</b>	проміжний пункт евакуації	intermediate evacuation point
<b>промывать фундамент домов (напр., при, наводнении)</b>	промивати фундамент будинків (напр., під час повені)	to undercut buildings' foundation
<b>промышленная безопасность</b>	промислова безпека	industrial code, industrial safety
<b>промышленная деятельность</b>	промислова діяльність	industrial activity

<b>промышленная организация</b>	промислова організація	industrial organization
<b>промышленное загрязняющее вещество</b>	промислова забруднювальна речовина	industrial pollutant
<b>промышленные вещества</b>	промислові речовини	industrial agents
<b>промышленные потери</b>	промислові втрати	industrial losses
<b>промышленный пожар</b>	промислова пожежа	industrial fire
<b>промышленный риск, техногенный риск</b>	промисловий ризик, техногенний ризик	industrial risk
<b>промышленный сток</b>	промисловий стік	industrial effluent
<b>проникновение</b>	проникнення	penetration
<b>проникновение радиации</b>	проникнення радіації	radiation penetration
<b>проникновение соленой воды</b>	проникнення соленої води	salt water intrusion
<b>проницаемость</b>	проникність	permeability
<b>проницаемость спрессованного снега для воздуха</b>	проникність спресованого снігу для повітря	air permeability of deposited snow
<b>пропавший без вести</b>	зниклий безвісти	missing
<b>пропаганда (напр., идеи о предупредительных мерах)</b>	пропаганда (напр., <i>idei щодо запобіжних заходів</i> )	advocacy
<b>пропускать воды наводнения (напр., по отводному каналу)</b>	пропускати води повені (напр., <i>за відвідним каналом</i> )	to carry flood
<b>пропускная способность (выходов при эвакуации)</b>	пропускна здатність (виходів під час евакуації)	discharge value
<b>пропускная способность (маршрута эвакуации)</b>	пропускна здатність (маршруту евакуації)	traffic capacity
<b>пропускная способность выхода</b>	пропускна здатність виходу	exit capacity
<b>пропускная способность госпиталя</b>	пропускна здатність шпиталю	capacity of hospital
<b>пропускная способность госпиталя</b>	пропускна здатність шпиталю	hospital capacity

<b>пропускная способность дороги</b>	пропускна здатність дороги	capacity of roadway
<b>пропускная способность при наводнении (русла реки)</b>	пропускна здатність під час повені ( <i>русла річки</i> )	flood-carrying capacity ( <i>of the river channel</i> )
<b>проранжировать опасности (по виду, возможным последствиям и др.)</b>	проранжувати небезпеки ( <i>за вилому, можливими наслідками тощо</i> )	to rank hazards
<b>прорыв дамбы</b>	прорив дамби	break in dyke, dam debacle
<b>прорыв плотины прорывной паводок ледниковых вод</b>	прорив греблі проривний паводок льодовикових вод	dike debacle glacier outburst flood
<b>прорывы плотин, дамб, шлюзов, перемычек и др. с образованием волн прорыва и катастрофическим затоплением</b>	прориви гребель, дамб, шлюзів, перемичок тощо з утворенням хвиль прориву й катастрофічним затопленням	debacles of dams, dikes, gates, banks, etc., with resulting inrush waves and catastrophic floods
<b>прорывы плотин, дамб, шлюзов, перемычек и др. с образованием прорывного паводка</b>	прориви гребель, дамб, шлюзів, перемичок тощо з утворенням проривного паводка	debacles of dams, dikes, gates, banks etc., with resulting freshets
<b>прорывы плотин, дамб, шлюзов, перемычек и др., повлекшие смыв плодородных почв или отложение наносов на обширных территориях</b>	прориви гребель, дамб, шлюзів, перемичок тощо, які викликали змив родючих ґрунтів або відкладання наносів на великих територіях	debacles of dams, dikes, gates, banks, etc., with resulting of fertile ground and sediments deposition on large areas
<b>просадка здания</b>	осідання будинку	building subsidence
<b>просадка (грунта)</b>	осідання, осідання ( <i>грунту</i> )	subsidence
<b>просачивание (напр., воды через дамбу); просачивающаяся вода</b>	<i>просочування (напр., води через дамбу);</i> вода, що просочується	seepage
<b>просачивание воды</b>	просочування води	percolation of water, water seepage
<b>просачивание;</b>	просочування;	infiltration capacity

<b>фильтрационная способность (почвы — при оценке возможности наводнения)</b>	фільтраційна здатність (грунту — під час оцінки ймовірності повені)	
<b>просачивание;</b>	просочування;	percolation
<b>фильтрование</b>	фільтрування	
<b>просачиваться в землю (о воде)</b>	просочуватися в землю (про воду)	to seep into ground
<b>прослеживаемое размещение каждого эвакуируемого</b>	відслідкування розміщення кожного евакуйованого	tracking location of each evacuee
<b>просочившаяся вода простой удушающий фактор</b>	вода, що просочилася простий задушливий чинник	infiltrated water simple asphyxiate
<b>пространственный охват (напр., при контроле за поверхностью земли со спутника)</b>	просторове охоплення (напр., у разі контролю за поверхнею землі зі супутника)	spatial coverage
<b>противовоспалительные средства</b>	протизапальні засоби	anti-anxiety drugs
<b>противовулканическое действие</b>	противулканічна дія	volcano countermeasure act
<b>противогаз, респиратор</b>	протигаз, респіратор	gas-mask
<b>противогазы, складированные на случай чрезвычайной ситуации</b>	протигази, складовані на випадок надзвичайної ситуації	stockpiled gas-masks
<b>противомера</b>	протизахід	counter measure
<b>противопаводковое водохранилище</b>	протипаводкове водоймище	flood control reservoir
<b>противопаводковые меры</b>	протипаводкові заходи	counter-flood measures
<b>противопаводковый</b>	протипаводковий	counter-flood
<b>противопехотная мина</b>	протипіхотна міна	antipersonal landmine
<b>противопожарная документация</b>	протипожежна документація	fire documentation
<b>противопожарная защита, противопожарная оборона</b>	протипожежний захист, протипожежна оборона	fire protection

противопожарная преграда	протипожежна перешкода	fire break
противопожарная проблема	протипожежна проблема	fire problem
противопожарная программа	протипожежна програма	fire program
противопожарная экология	протипожежна екологія	fire ecology
противопожарное наблюдение	протипожежне спостереження	fire surveillance
противопожарное оборудование	протипожежне устаткування	fire equipment
противопожарное регулирование	протипожежне регулювання	fire control
противопожарное регулирование	протипожежне регулювання	fire management
противопожарное убежище	протипожежний притулок	fire shelter
противопожарный барьер,	протипожежний бар'єр,	<b>anti-fire</b>
противопожарный разрыв, противопожарная преграда	протипожежний розрив, протипожежна перешкода	anti-fire barrier
противопожарный разрыв (напр., просека в лесу)	протипожежний розрив (напр., просіка в лісі)	fire line, fuelbreak
противоположные стороны конфликта	протилежні сторони конфлікту	different side of conflict
противопылевой респиратор	протипиловий респиратор	dust mask
противорадиационный	протирадіаційний	counter-radiation
противосейсмическое усиление (зданий)	протисейсмічне зміцнення (будинків)	anti-earthquake reinforcement
противостоять бедствию	протистояти надзвичайної ситуації	to with stand disaster
противостоять землетрясению	протистояти землетрусу	to withstand earthquake
противостоять поражению	протистояти поразці	to withstand damage
противостоять природным	протистояти природним катаклізмам	to withstand natural shock

<b>катаклизмам</b>		
<b>противостоятъ риску бедствия</b>	протистояти ризику надзвичайної ситуації	to counter disaster risk
<b>противостоятъ терактам</b>	протистояти терактам	to counter acts of terrorism
<b>противохимическая защита</b>	протихімічний захист	chemical protection
<b>противошоковый</b>	протишоковый	counter-shock
<b>противошумные наушники, беруши</b>	протишумні навушники, беруши	ear defenders
<b>противоэпидемически</b>	протиепідемічний	counter-epidemic
<b>й</b>		
<b>противоэпидемический режим</b>	протиепідемічний режим	counter-epidemic regime
<b>противоядие</b>	протиотрута	antidote, antitoxin
<b>протокол</b>	протокол	protocol
<b>протокол</b>	протокол події	accident record, incident record
<b>происшествия</b>		
<b>протоколы</b>	протоколи оповіщення населення ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	public warning protocols
<b>оповещения населения (при чрезвычайной ситуации)</b>		
<b>протяженность зоны повреждения</b>	протяжність зони пошкодження	damaged area length
<b>профессионал в области чрезвычайных ситуаций (устранение последствий, оказание помощи и др.)</b>	фахівець із надзвичайних ситуацій ( <i>усунення наслідків, надання допомоги тощо</i> )	emergency professional
<b>профессионал по бедствиям (устранение последствий, оказание помощи и др.)</b>	фахівець із ліквідації нещастя ( <i>усунення наслідків, надання допомоги тощо</i> )	disaster professional
<b>профессионал, профессиональный</b>	фахівець, фаховий	professional
<b>профессиональная опасность; риск, связанный с характером деятельности</b>	професійна небезпека; ризик, пов'язаний із характером діяльності	occupational hazard
<b>профессиональная подготовка</b>	фахова підготовка	professional training



<b>профессиональное заболевание</b>	професійне захворювання	occupational disease
<b>профессиональное спасательное подразделение</b>	професійний рятувальний підрозділ	professional rescue unit
<b>профессиональный спасатель</b>	професійний рятувальник	professional rescuer
<b>профессия, род занятий</b>	професія, фах	occupation
<b>профессия, связанная с опасностью для жизни</b>	професія, пов'язана з небезпекою для життя	life-threatening occupation
<b>профилактика</b>	профілактика	prophylactics
<b>профилактическая медицина</b>	профілактична медицина	preventive medicine
<b>профилактическая медицинская бригада</b>	профілактична медична бригада	preventive medicine unit
<b>профилактическая медицинская поддержка</b>	профілактична медична підтримка	preventive medicine support
<b>профилактическая стратегия</b>	профілактична стратегія	preventive strategy
<b>профилактические медицинские мероприятия</b>	профілактичні медичні заходи	preventive health care
<b>профилактические меры</b>	профілактичні заходи	prophylactic measures
<b>проход (для людей); дорожка</b>	прохід (для людей); доріжка	walkway
<b>проход под мостом</b>	прохід під мостом	bridge passage
<b>проходимый (напр., о местности, заваленной обломками при чрезвычайной ситуации)</b>	прохідний (напр., про місцевість, захаращену уламками під час надзвичайної ситуації)	passable
<b>проходимый маршрут (при чрезвычайной ситуации)</b>	прохідний маршрут (під час надзвичайної ситуації)	passable route
<b>процедура аварийной связи</b>	процедура аварійного зв'язку	emergency communications procedure
<b>процедура вакцинации</b>	процедура вакцинації	immunization procedure
<b>процедура восстановления</b>	процедура відновлення	recovery procedure
<b>процедура карантина</b>	процедура карантину	quarantine procedure
<b>процедура определения изменения</b>	процедура визначення зміни гідрографа повені	flood rooting

гидрографа наводнення		
процедура развертывания ( <i>сил и средств</i> )	процедура розгортання ( <i>сил і засобів</i> )	deployment procedure
процедура реагирования при чрезвычайной ситуации	процедура реагування під час	emergency response procedure
процедура реагирования, процедура ликвидации последствий ( <i>чрезвычайной ситуации</i> )	процедура реагування, процедура ліквідації наслідків ( <i>надзвичайної ситуації</i> )	response procedure
процедура регистрации ( <i>напр., эвакуируемых, беженцев и др.</i> )	процедура реєстрації ( <i>напр., осіб, яких евакуують, біженців та ін.</i> )	registration procedure
процедура спасания ( <i>имущества, оборудования, документации, помещений и др.</i> )	процедура рятування ( <i>майна, устаткування, документації, приміщень і ін.</i> )	salvage procedure
процедура уведомления ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	процедура повідомлення ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	notification procedure
процедура утилизации отходов	процедура утилізації відходів	waste disposal procedure
процедура эвакуации, план эвакуации	процедура евакуації, план евакуації	evacuation procedure
процедура, план; образ действия; метод; методика; порядок	процедура, план; спосіб дії; метод; методика; порядок	procedure
процедуры развертывания ( <i>сил и средств</i> )	процедури розгортання ( <i>сил і засобів</i> )	procedures for deployment
процент потерь; отношение суммы потерь (к <i>застрахованной сумме</i> )	відсоток втрат; співвідношення суми втрат ( <i>до застрахованої суми</i> )	loss ratio
процесс анализа про- исшествия	процес аналізу події	incident analysis process
процесс быстрой	процес швидкої оцінки	hasty estimate process

<b>оценки (ситуации при чрезвычайной ситуации)</b>	(ситуації під час надзвичайної ситуації)	
<b>процесс изменения климата</b>	процес зміни клімату	climate change process
<b>процесс мониторинга</b>	процес моніторингу	process of monitoring
<b>процесс очистки воды</b>	процес очищення води	water purification process
<b>процесс планирования</b>	процес планування	planning process
<b>процесс реагирования на чрезвычайной ситуации</b>	процес реагування на надзвичайної ситуації	emergency response process
<b>процесс тектонических деформаций</b>	процес тектонічних деформацій	tectonic deformation process
<b>процесс ухудшения экологической обстановки</b>	процес погіршення екологічної обстановки	environmental degradation process
<b>процесс, связанный с опасностью</b>	процес, пов'язаний із небезпекою	hazard process
<b>процесс; ход развития; движение; процедура</b>	процес; хід розвитку; рух; процедура	process
<b>прочность</b>	міцність	strength
<b>прочность горных пород</b>	міцність гірських порід	rock strength
<b>прочность здания</b>	міцність будинку	strength of building
<b>прочность почвы</b>	міцність ґрунту	soil strength
<b>проявление признака</b>	прояв ознаки	onset of symptom
<b>пруд, водоем; запруда</b>	ставок, водойма; загата	pond
<b>прыжок с парашютом для тушения пожара</b>	стрибок із парашутом для гасіння пожежі	smoke-jump
<b>прямая волна</b>	пряма хвиля	direct wave
<b>прямая помощь для облегчения положения пострадавших</b>	пряма допомога для полегшення стану потерпілих	direct relief assistance
<b>прямая федеральная помощь</b>	пряма федеральна допомога	direct federal assistance
<b>прямое пожертвование</b>	пряме пожертвування	direct donation
<b>прямые выплаты</b>	безпосередні виплати	direct payment
<b>прямые потери</b>	прямі втрати	direct losses
<b>псевдокризис (при планировании)</b>	псевдокриза (за плануванні)	pseudo-crisis
<b>психиатрическая служба</b>	психіатрична служба	mental health service
<b>психическое здоровье</b>	психічне здоров'я	mental health

<b>психическое состояние</b>	психічний стан	mental status
<b>психологическая готовность</b>	психологічна готовність	psychological trim
<b>психологическая подготовка</b>	психологічна підготовка	psychological training, psychological preparation
<b>психологическая поддержка</b>	психологічна підтримка	psychological support
<b>психологическая помощь</b>	психологічна допомога	mental health care
<b>психологическая помощь (при чрезвычайной ситуации)</b>	психологічна допомога (під час надзвичайної ситуації)	psychological assistance
<b>психологическая помощь по снятию стресса</b>	психологічна допомога щодо зняття стресу	critical incident stress debriefing
<b>психологический стресс (при чрезвычайной ситуации)</b>	психологічний стрес (під час надзвичайної ситуації)	psychological stress
<b>психологический эффект</b>	психологічний ефект	psychological effect
<b>психология</b>	психологія	psychology
<b>психология при бедствии</b>	психологія при нещасті	psychology in disaster
<b>психостимулятор</b>	психостимулятор	psychostimulator
<b>психофизиологическая стабильность</b>	психофізіологічна стабільність	psychophysiological stability
<b>публичное расследование</b>	публічне розслідування	public inquiry
<b>пункт водоснабжения</b>	пункт водопостачання	water supply point
<b>пункт наблюдения</b>	пункт спостереження	point observation point
<b>пункт оказания первой медицинской помощи</b>	пункт надання першої медичної допомоги	first aid point, first aid post, first aid room, first aid station
<b>пункт оказания помощи</b>	пункт надання допомоги	relief point
<b>пункт оказания медицинской помощи</b>	пункт надання медичної допомоги	aid station
<b>пункт оказания срочной медицинской помощи</b>	пункт надання термінової медичної допомоги	emergency aid station
<b>пункт отправления</b>	пункт відправлення	point of departure

<i>(напр., при евакуації)</i> пункт приема пострадавших	<i>(напр., під час евакуації)</i> пункт прийому потерпілих	casualty reception center
пункт распределения продуктов питания	пункт розподілу продуктів харчування	food distribution point
пункт сбора <i>(напр., при евакуації)</i>	пункт збору <i>(напр., під час евакуації)</i>	assembly point
пункт связи	пункт зв'язку	liaison point
пункт сортировки на месте <i>(пострадавших при чрезвычайной ситуации)</i>	пункт сортування на місці <i>(потерпілих під час надзвичайної ситуації)</i>	field triage
пункт хранения горючего	пункт зберігання пального	fuel storage point
пункт, пост	пункт, пост	post
пункты доступа в зону бедствия	пункти доступу до зони надзвичайної ситуації	access points to disaster area
пустота	порожнеча	void
пустошь; бесплодный, неплодородный <i>(о почве)</i>	пустище; неродючий <i>(про ґрунт)</i>	barren
путь	шлях	way
путь воздействия <i>(напр., отравляющих веществ)</i>	шлях впливу <i>(напр., отруйних речовин)</i>	route of exposure
путь движения торнадо, траектория движения торнадо	шлях руху торнадо, траєкторія руху торнадо	track of tornado
путь для прохода рыбы <i>(в плотине)</i>	шлях для проходу риби <i>(у греблі)</i>	fishway
путь к выходу	шлях до виходу	exit route
путь эвакуации	шлях евакуації	escape path, evacuation road, egress route
путь эвакуации с подпором воздуха <i>(герметизированный)</i>	шлях евакуації з підпором повітря <i>(герметизований)</i>	pressurized escape route, pressurized evacuation route
путь эвакуации, маршрут эвакуации	шлях евакуації, маршрут евакуації	evacuation route
пучение, набухание	обдимання, набрякання	swelling
пылающий костер	палаюче багаття	bonfire
пылевая лавина	пилова лавина	dust avalanche, powdery avalanche

<b>пылевой вихрь</b>	пиловий вихор	dust whirl
<b>пылесборник</b>	порохозбірник	dust collector
<b>пыль</b>	пил	dust
<b>пыльная буря</b>	курна буря	dusty hurricane
<b>пыльная буря</b>	пилова буря	dust storm
<b>пыльная гроза</b>	пилова (порохова) гроза	dry thunderstorm
<b>пьезометр</b>	п'єзометр	piezometer
<b>пятно масла, нефтяное пятно (при разливе)</b>	пляма масла, нафтова пляма (під час розливу)	oil slick
<b>работа</b>	робота	job
<b>работа при оказании массовой помощи</b>	робота з надання масової допомоги	mass care operations job
<b>работа с беженцами (обработка документов, санитарная обработка, снабжение продуктами питания )</b>	робота з біженцями (обробка документів, санітарна обробка, постачання продуктами харчування)	processing of refugees
<b>работа, связанная с бедствием</b>	робота, пов'язана з надзвичайною ситуацією	disaster-related work
<b>работник похоронной службы</b>	працівник похоронної служби	mortician
<b>работы по возведению ограждения</b>	роботи зі зведення огорожі	fence works
<b>работы по защите от наводнений</b>	роботи з захисту від повені	flood protection works
<b>работы по защите от эрозии</b>	роботи із захисту від ерозії	erosion protection works
<b>работы по контрмерам минной опасности</b>	роботи з контрзаходів мінної небезпеки	mines counter-measures works
<b>работы по контролю эрозии (почвы)</b>	роботи з контролю ерозії (грунту)	erosion control works
<b>работы по предотвращению наводнения</b>	роботи щодо запобігання повені	flood prevention works
<b>работы по предотвращению оползня</b>	роботи із запобігання зсуву	landslide prevention works
<b>работы по предотвращению просачивания (напр., воды через дамбу)</b>	роботи із запобігання просочування (напр., води через дамбу)	seepage prevention works

# Р

рабочая одежда	робочий одяг	workwear
рабочее место	робоче місце	workplace
рабочее место, соответствующее санитарным нормам	робоче місце, що відповідає санітарним нормам	healthful workplace
рабочие по уборке территории ( <i>после чрезвычайной ситуации</i> )	робітники з прибирання території ( <i>після надзвичайної ситуації</i> )	clean-up works
рабочие рукавицы	робочі рукавиці	work gloves
рабочий период	робочий період	operational period
рабочий план	робочий план	functional plan
рабочий, специалист	робітник, фахівець	worker
равнинная эрозия	рівнинна ерозія	plain erosion
радар	радар	radar
радар для обнаружения очагов нефтяного загрязнения	радар для виявлення вогнищ нафтового забруднення	oil slick detection radar
радиационная безопасность	радіаційна безпека	radiological safety
радиационная защита	радіаційний захист	radiation protection, radiological protection
радиационная обстановка	радіаційна обстановка	radiological situation
радиационная опасность ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	радіаційна небезпека ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	radiological harm
радиационная реабилитация	радіаційна реабілітація	radiation rehabilitation
радиационная угроза	радіаційна загроза	radiological threat
радиационная чрезвычайной ситуации	радіаційна надзвичайної ситуації	radiological emergency
радиационная, биологическая и химическая защита	радіаційний, біологічний і хімічний захист	NBC defence
радиационное подразделение	радіаційний підрозділ	radiological unit
радиационное	радіаційне ураження,	irradiation injury,

поражение, лучевое	променеве ураження	radiation injury
поражение		
радиационно-зараженные продукты питания	радіаційно-заражені продукти харчування	radiologically contaminated foods
радиационно-опасный объект	радіаційно-небезпечний об'єкт	radiation hazard site
радиационные последствия	радіаційні наслідки	radiological consequences
радиационные условия	радіаційні умови	radiological conditions
радиационный контроль	радіаційний контроль	radiation monitoring, radiological monitoring
радиационный контроль вне промплощадки	радіаційний контроль поза пром-майданчиком	off-site radiological monitoring
радио, рация,	радіо, рація,	radio
радиостанция	радіостанція	
радиоактивная доза	радіоактивна доза	radiation dose
радиоактивное вещество	радіоактивна речовина	radioactive material
радиоактивное вещество	радіоактивна речовина	radiological material, radioactive substance
радиоактивное загрязняющее вещество	радіоактивна забруднювальна речовина	nuclear pollutant
радиоактивное заражение	радіоактивне зараження	radioactive contamination
радиоактивное заражение	радіоактивне зараження	geological contamination
радиоактивное излучение, ядерное излучение	радіоактивне випромінювання, ядерне випромінювання	nuclear radiation
радиоактивное облако (при ядерном взрыве)	радіоактивна хмара (нід час ядерного вибуху)	atomic cloud
радиоактивное облако (при ядерном взрыве)	радіоактивна хмара (нід час ядерного вибуху)	nuclear cloud
радиоактивное облучение	радіоактивне опромінення	radioactive exposure
радиоактивное облучение	радіоактивне опромінення	radiological exposure
радиоактивные отходы	радіоактивні відходи	radioactive wastage, nuclear waste, release of



<b>радиоактивные отходы</b>	радіоактивні відходи	radiation dumped radioactive substances
<b>радиоактивный выброс, выброс радиоактивных веществ</b>	радіоактивний викид, викид радіоактивних речовин	radiological release
<b>радиоактивный дождь</b>	радіоактивний дощ	radioactive rain
<b>радиоактивный ожог</b>	радіоактивний опік	radiation burn
<b>радиоактивный поток воздуха;</b>	радіоактивний потік повітря; радіоактивний	radioactive airborne plume
<b>радиоактивный шлейф</b>	шлейф	
<b>радиозонд</b>	радіозонд	radio sonde
<b>радиолобитель</b>	радіоаматор	amateur radio operator
<b>радиооборудование дыхательного прибора</b>	радіоустаткування дихального приладу	breathing apparatus radio equipment
<b>радиоприемник на каске (для оперативной связи спасателя)</b>	радіоприймач на касці (для оперативного зв'язку рятувальника)	helmet-mounted receiver
<b>(радио)приемник, получатель</b>	(радіо)приймач, одержувач	receiver
<b>радиосообщение</b>	радіоповідомлення	radio report
<b>радиостанция с фиксированными частотными настройками</b>	радіостанція з фіксованими частотними налаштуваннями	fixed frequencies radio
<b>радиофицированный автомобиль</b>	радіофікований автомобіль	radio-equipped
<b>разбирать здание (напр., имеющее трещины)</b>	розбирати будівлю (напр., що має тріщини)	to torn down building
<b>разбитое окно</b>	розбите вікно	broken window
<b>разбор завалов, разбор мусора при чрезвычайной ситуации</b>	розбір завалів, розбирання сміття під час надзвичайної ситуації	emergency removal of debris
<b>разбор полета</b>	розбір польоту	post-flight debriefing
<b>разборка разрушенных зданий</b>	розбирання зруйнованих будівель	pulling down destroyed buildings
<b>разведка пожара</b>	розвідка пожежі	fire reconnaissance
<b>разведка, сбор данных</b>	розвідка, збір даних	intelligence
<b>разведывательный автомобиль</b>	розвідувальний автомобіль	reconnaissance equipped

<b>разведка;</b>	розвідка;	reconnaissance
<b>рекогносцировка;</b>	рекогносцировка;	
<b>распознавание</b>	розпізнавання	
<b>разведывательное</b>	розвідувальний	reconnaissance unit
<b>подразделение</b>	підрозділ	
<b>разведывательный</b>	розвідувальний	intelligent satellite
<b>спутник</b>	супутник	
<b>развернутые военные</b>	розгорнуті військові	deployed military forces
<b>силы</b>	сили	
<b>развернутые силы</b>	розгорнуті сили	deployed forces
<b>развертываемое</b>	підрозділ, що	deploying unit
<b>подразделение</b>	розгортається	
<b>развертываемое</b>	укриття, що	expandable shelter
<b>укрытие</b>	розгортається	
<b>развертываемый</b>	залучуваний персонал	deployed personnel
<b>персонал</b>		
<b>развертывание (сил и средств при бедствии)</b>	розгортання (сил і засобів під час надзвичайної ситуації)	deployment
<b>развертывание в поле</b>	розгортання в полі	field deployment
<b>развертывание</b>	розгортання	deployment of equipment
<b>оборудования</b>	устаткування (обладнання)	
<b>развертывание резервистов (при реагировании на бедствие)</b>	розгортання резервістів (під час реагування на надзвичайної ситуації)	disaster reservist deployment
<b>развертывание сил и средств (при реагировании на чрезвычайной ситуации)</b>	розгортання сил і засобів (під час реагування на надзвичайної ситуації)	deployment of personnel and resources
<b>развитие (ситуации);</b>	розвиток (ситуації);	development
<b>разработка (плана)</b>	розробка (плану)	
<b>развитие опасности</b>	розвиток небезпеки	development of hazard
<b>развитие</b>	розвиток	fire policy development
<b>противопожарной политики</b>	протипожежної політики	
<b>развитие чрезвычайной ситуации</b>	розвиток надзвичайної ситуації	emergency development
<b>разворачивать силы</b>	розгортати сили	to deploy forces
<b>разворачивать силы в зоне действия;</b>	розгортати сили в зоні дії	to deploy forces to area of operations

<b>разворачивать силы из мест постоянной дислокации в мирное время</b>	розгортати сили з місць постійної дислокації в мирний час	to deploy forces from their normal peacetime locations
<b>разгерметизация; сброс давления</b>	розгерметизація; скидання тиску	depressurization
<b>разгрузка активной зоны (ядерного реактора)</b>	розвантаження активної зони (ядерного реактора)	defueling
<b>раздел</b>	розділення	divide
<b>разделение грузов по совместимости (для исключения возникновения неблагоприятных процессов)</b>	розподіл вантажів за сумісністю (для виключення виникнення несприятливих процесів)	cargo sensing
<b>разделение операций на фазы, фазирование операций</b>	поділ операцій на фази, розподіл операцій на фази	phasing of operations
<b>разделение, отделение разделительная дамба</b>	розподіл, відокремлення розділова дамба	separation separation levee
<b>раздражающее вещество</b>	дратівна речовина	irritating material
<b>раздражающее средство, раздражитель</b>	дратівний засіб, подразник	irritant
<b>раздражающий аэрозоль (отравляющее вещество раздражающего действия)</b>	подразнювальний аерозоль (отруйна речовина подразнювальної дії)	pepper spray
<b>раздражающий газ (слизистую оболочку)</b>	газ, який подразнює (слизову оболонку)	irritating gas
<b>раздражающий дым</b>	подразнювальний дим	irritating smoke
<b>раздражение</b>	подразнення	irritancy, irritation
<b>раздражение кожи</b>	подразнення шкіри	skin irritation
<b>раздражение легких</b>	подразнення легенів	pulmonary irritancy
<b>раздражение органов чувств</b>	подразнення органів почуттів	sensory irritancy
<b>разжимное устройство, разжимной инструмент (при спасательных работах)</b>	розтискне обладнання, розтискний інструмент (під час рятувальних робіт)	spreader

разжимной инструмент	розтискний інструмент	spreader
разлив ( <i>жидкости</i> )	розливання ( <i>рідини</i> )	spill
разлив ( <i>жидкости</i> ); утечка жидкости	розливання ( <i>рідини</i> ); витікання рідини	spillage
разлив нефти	розливання нафти	oil spill, petroleum spill
разлив реки	розлив річки	river flooding
разлив реки при наводнении	розлив річки під час повені	river flood, riverine flood
разлив токсических химикатов	розливання токсичних хімікатів	toxic chemical spill
разлив химикатов	розливання хімікатів	chemical spill
разлитая нефть	розлита нафта	spilled oil
различные степени готовности	різні ступені готовності	different readiness levels
разлом земной коры	розлам земної кори	ground failure
разлом земной коры при землетрясении	розлам земної кори під час землетрусу	rupture of surface of ground, earthquake rupture
разлом земной поверхности ( <i>при землетрясении</i> )	розлам земної поверхні ( <i>під час землетрусу</i> )	surface faulting
разлом, трещина	розлам, тріщина	rupture
размагничивание ( <i>кораблей от мин</i> )	розмагнічування ( <i>кораблів від мін</i> )	degaussing
размер	розмір	size
размер айсберга	розмір айсберга	size of iceberg
размер материального ущерба	розмір матеріального збитку	extent of property loss
размер оползня	масштаби зсуву	size of landslide
размер разрушения склона ( <i>при оползне</i> )	розмір руйнування схилу ( <i>під час зсуву</i> )	size of slope failure
размер чрезвычайной ситуации	розмір надзвичайної ситуації	size of emergency, dimensions of disaster
размеры оползня	розміри зсуву	magnitude of landslide
размещение аварийной сигнализации	розміщення аварійної сигналізації	location of alarm
размещение на ночлег ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> ); квартирование	розміщення на нічліг ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> ); квартирування	lodging
размещение, расположение;	розміщення, розташування; місце	location

<b>местоположение разминирование</b>	розташування розмінування	mine clearance, demining, mine-clearance, mine recovery
<b>разминирование, траление (мин) размозжение разновидность опасности</b>	розмінування, тралення (мін) розтросування різновид небезпеки	mine-hunting crush(ing) injury kind of hazard
<b>разнообразие разнообразие типов наводнений разносимый ветром (напр., пожар) разносимый ветром верховой пожар (напр., лесной)</b>	різноманітність різноманітність типів повеней той, що розноситься вітром, (напр., пожежа) верхова пожежа, що розноситься вітром (напр., лісова)	variety variation of floods wind-driven wind-driven headfire
<b>разносторонняя подготовка разовый ущерб разорение, крах; гибель; крушение; развалины, руины; останки человека; разрушать, превращать в руины</b>	різнобічна підготовка разовий збиток руйнування, крах; загибель; катастрофа; руїни; останки людини; руйнувати, перетворювати в руїни	universal training, multipurpose training one-time damage ruin
<b>разрабатывать план действий разработка плана разработчик плана в области военной обороны разработчик плана в области гражданской обороны разработчик плана действий при кризисе разработчик плана на случай бедствия разработчик плана на случай чрезвычайной ситуации</b>	розробляти план дій розробка плану розробник військової оборони розробник плану цивільної оборони розробник плану дій під час кризи розробник плану у разі лиха розробник плану у разі надзвичайної ситуації	to develop action plan plan development military defence planner civil defence planner crisis action planner disaster planner emergency planner

разработчик плана чрезвычайного реагирования	розробник плану надзвичайного реагування	emergency response planner
разрастание кризиса	розростання кризи	crisis enhance
разрешение конфликта	розв'язання конфлікту	resolution of conflict
разрешение на посадку (самолета — напр., для оказания гуманитарной помощи)	дозвіл на посадку (літака-напр., для надання гуманітарної допомоги)	landing permission
разрешение на пролет (самолета над территорией — напр., для оказания гуманитарной помощи)	дозвіл на проліт (літака над територією — напр., для надання гуманітарної допомоги)	over-flight permission
разрушение (от действия ветра, волн и др.)	руйнування (від дії вітру, хвиль тощо)	battering
разрушение дамбы	руйнування дамби	dam collapse, dam failure
разрушение инфраструктуры	руйнування інфраструктури	destruction of infrastructure
разрушение озонового слоя	руйнування озонового шару	destruction of ozonosphere
разрушение от взрывной волны	руйнування від вибухової хвилі	blast destruction
разрушение от действия обломков	руйнування від дії уламків	battering by debris
разрушение политической системы; политический раскол	руйнування політичної системи; політичний розкол	political disposition
разрушение, выход из строя	руйнування, вихід із ладу	breakdown
разрушение; гибель разрушенная инфраструктура	руйнування; загибель зруйнована інфраструктура	destruction destroyed infrastructure
разрушенная физическая конструкция	зруйнована фізична конструкція	damaged physical structure
разрушенная энергосистема	зруйнована енергосистема	damaged energy system
разрушенное здание	зруйнована будівля	collapsed building
разрушенные коммуникации	зруйновані комунікації	disrupted communications

<b>разрушенные улицы (при чрезвычайной ситуации)</b>	зруйновані вулиці ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	damaged streets
<b>разрушенный</b>	зруйнований	destroyed
<b>разрушенный проход</b>	зруйнований прохід	broken walkway
<b>разрушительная волна</b>	руйнівна хвиля	destructive wave
<b>разрушительная сила (напр., урагана)</b>	руйнівна сила ( <i>напр., урагану</i> )	destructive force
<b>разрушительное землетрясение</b>	руйнівний землетрус	damaging earthquake, destructive earthquake, ruinous earthquake
<b>разрушительный ветер</b>	руйнівний вітер	destructive wind
<b>разрушительный пожар</b>	руйнівна пожежа	destructive fire
<b>разрушительный порыв ветра</b>	руйнівний порив вітру	damaging wind gust
<b>разрушительный фактор</b>	руйнівний фактор	destructive factor
<b>разрыв; раскол; разногласия; подрыв; суффозия</b>	розрив; розкол; розбіжності; підрив; суффозія	undermining
<b>разумное землепользование</b>	розумне землекористування	wide land use
<b>район возможного возникновения чрезвычайной ситуации</b>	район імовірного виникнення надзвичайної ситуації	emergency probability area
<b>район высокого риска</b>	район високого ризику	high-risk region
<b>район действия чрезвычайной службы, зона аварийного обслуживания</b>	район дії надзвичайної служби, зона аварійного обслуговування	emergency service zone
<b>район дренажа</b>	район дренажу	drainage district
<b>район землетрясения</b>	район землетрусу	earthquake-affected area
<b>район землетрясения</b>	район землетрусу	earthquake-stricken area
<b>район кораблекрушения</b>	район аварії корабля	shipwreck area
<b>район проведения поисково-спасательных работ</b>	район проведення пошуково-рятувальних робіт	SAR region
<b>район происшествия</b>	район події	accident district
<b>район распростране- ния эндемичных</b>	район поширення ендемічних захворювань	endemic disasters area

<b>заболеваний</b>		
<b>район с защитой с воздуха (напр., лесов от пожара)</b>	район із захистом із повітря (напр., лісів від пожежі)	aerial protection region
<b>район с наземной защитой (напр., лесов от пожара)</b>	район із наземним захистом (напр., лісів від пожежі)	ground protection region
<b>район с риском пожара</b>	район із ризиком пожежі	fire risk area
<b>район с уязвимой экологией</b>	район з уразливою екологією	environmentally fragile area
<b>район сосредоточения</b>	район зосередження	staging area
<b>район чрезвычайной ситуации</b>	район надзвичайної ситуації	emergency area
<b>район чрезвычайной ситуации</b>	район надзвичайної ситуації	emergency site
<b>район, зона, регион, область</b>	район, зона, регіон, область	region
<b>район, подверженный бедствию</b>	район катастрофи	disaster-prone region, disaster-struck region
<b>район, подверженный риску землетрясения</b>	район ризику виникнення землетрусу	earthquake-prone area
<b>район, пострадавший от чрезвычайной ситуации</b>	район, що постраждав від надзвичайної ситуації	affected area
<b>район, укрепленный от бедствия</b>	район, укріплений від надзвичайної ситуації	disaster-proof district
<b>районирование территории по риску</b>	районування території за ризиком	risk zoning
<b>ракета</b>	ракета	rocket
<b>рамки реагирования на бедствие</b>	рамки реагування на надзвичайної ситуації	disaster response framework
<b>рана, ранение</b>	рана, поранення	wound
<b>раненые,</b>	поранені, травмовані	injuries
<b>травмированные</b>		
<b>раненый</b>	поранений	wounded
<b>раненый,</b>	поранений, забитий,	injured
<b>ушибленный, травмированный, пострадавший</b>	травмований, потерпілий	
<b>раннее обнаружение засухи</b>	раннє виявлення посухи	early drought detection
<b>раннее обнаружение</b>	раннє виявлення пожежі	early fire detection



<b>пожара</b>		
<b>ранний ледостав и появление льда на судо- ходных водоемах и реках</b>	ранній кригостав і поява криги на судноплавних водоймах і річках	early freeze-up on navigable rivers and lakes
<b>ранний наст, затвердевший слой снега</b>	ранній наст, затверділий шар снігу	early ice crust
<b>ранний припой</b>	ранній припій	early shore ice
<b>ранняя стадия</b>	рання стадія	early stage
<b>ранняя стадия чрезвычайной ситуации</b>	рання стадія надзвичайної ситуації	early stage of emergency
<b>ранцевая рация</b>	ранцева рація	backpack radio
<b>раскаленное облако (при извержении вулкана)</b>	розпечена хмара ( <i>під час виверження вулкана</i> )	hot cloud
<b>раскат грома</b>	перекіт грому	roar of thunder
<b>расовая дискриминация</b>	расова дискримінація	discrimination by race
<b>расписание (дежурств); список (на- личного состава; перечень; реестр)</b>	розклад ( <i>чергувань</i> ); список ( <i>наявного складу</i> ; <i>перелік; реєстр</i> )	roster
<b>расписание дежурств</b>	розклад чергувань	duty roster
<b>расписание дежурств в резерве</b>	розклад чергувань у резерві	standby roster
<b>расписание для действий по тревоге</b>	розклад для дій за тривогою	alert roster
<b>расписание опо- вещения личного состава (на случай чрезвычайной ситуации)</b>	розклад сповіщення особового складу ( <i>на випадок надзвичайної ситуації</i> )	personnel notification roster
<b>расположение айсберга</b>	розташування айсберга	location of iceberg
<b>расположение оползня</b>	розташування зсуву	location of landslide
<b>распределение (ресурсов, сил средств и др.)</b>	розподіл ( <i>ресурсів, сил засобів тощо</i> )	allocation
<b>распределение большого количества продуктов</b>	розподіл великої кількості продуктів	bulk distribution of food
<b>распределение воды</b>	розподіл води	distribution of water
<b>распределение</b>	розподіл гуманітарної	distribution of

гуманитарной помощи	допомоги	humanitarian relief
распределение давления земли	розподіл тиску землі	earth pressure distribution
распределение заболеваний	розподіл захворювань	distribution of disease
распределение землетрясений	розподіл землетрусів	distribution of earthquakes
распределение населения (по территории)	розподіл населення (за територією)	population distribution
распределение оползня	розподіл зсуву	landslide distribution
распределение пожаров (напр., по годам)	розподіл пожеж (напр., за роками)	distribution of fires
распределение помощи	розподіл допомоги	distribution of relief
распределение пострадавших	розподіл потерпілих	casualty distribution
распределение продуктов питания	розподіл продуктів харчування	distribution of food, food distribution
распределение ресурсов	розподіл ресурсів	allocation of resources, distribution of resources
распределение ресурсов по времени	розподіл ресурсів за часом	time phasing of resources
распределение риска	розподіл ризику	risk distribution
распределение рисков (напр., при страховании)	розподіл ризиків (напр., під час страхування)	distribution of risks
распространение бактериологических веществ	поширення бактеріологічних речовин	spread of bacterial agents
распространение возбудителей заболевания (патогенных микроорганизмов)	поширення збудників захворювання (патогенних мікроорганізмів)	spread of pathogens
распространение заболевания	поширення захворювання	spread of disease
распространение заразной болезни, распространение инфекционной болезни	поширення заразної хвороби, поширення інфекційної хвороби	spread of communicable disease

<b>распространение информации</b>	поширення інформації	dissemination of information, information dissemination
<b>распространение информации, информационный обмен</b>	поширення інформації, інформаційний обмін	information sharing
<b>распространение ложных и провокационных слухов (при чрезвычайной ситуации)</b>	поширення неправдивих і провокаційних слухів (під час надзвичайної ситуації)	dissemination of false and provocative rumors
<b>распространение наводнения</b>	поширення повені	flood distribution, flood runoff, spreading of flood, flood spreading
<b>распространение радиационного заражения</b>	поширення радіаційного зараження	dispersal of radiological contamination
<b>распространение трещины</b>	поширення тріщини	propagation of crack
<b>распространение химикатов</b>	поширення хімікатів	spread of chemicals
<b>распространение химических веществ</b>	поширення хімічних речовин	spread of chemical agents
<b>распространить сигнал тревоги и предупреждение о чрезвычайной ситуации</b>	поширити сигнал тривоги й попередження про надзвичайної ситуації	to disseminate emergency alert and warnings
<b>распространять информацию</b>	поширювати інформацію	to disseminate information
<b>распространять предупреждение (о чрезвычайной ситуации);</b>	поширювати попередження (про надзвичайну ситуацію)	to disseminate warning
<b>распространяющиеся инфекционные заболевания</b>	інфекційні захворювання, що поширюються	spreading infectious disease
<b>распыленная струя; распылитель, аэрозоль</b>	розпилений струмінь; розпилювач, аэрозоль	spray
<b>распыленное вещество</b>	розпилена речовина	dusty agent
<b>расселение при чрезвычайной ситуации</b>	розселення під час надзвичайної ситуації	emergency settlement

<b>расследование происшествия</b>	розслідування події	accident investigation
<b>расследование случая смерти</b>	розслідування випадку смерті	death investigation
<b>рассредоточение людей</b>	розосередження людей	dispersal of people
<b>расстояние от поверхности Земли до эпицентра землетрясения</b>	відстань від поверхні Землі до епіцентру землетрусу	focal depth
<b>расстояние, защищающее от воздействия</b>	відстань, що захищає від впливу	protective action distance
<b>растительность</b>	рослинність	vegetation
<b>растительный пожар</b>	рослинна пожежа	vegetation fire
<b>растительный покров</b>	рослинний покрив	vegetation cover, vegetation coverage
<b>расходомер</b>	витратомір	fiowmeter, flow gauge
<b>расходомер (жидкости); датчик потока, потокомер</b>	витратомір ( <i>рідини</i> ); датчик потоку, потокомір	current meter
<b>расходы в условиях чрезвычайной ситуации</b>	витрати в умовах надзвичайної ситуації	expenditures during emergency conditions
<b>расходы на содержание аварийной службы</b>	витрати на утримання аварійної служби	costs of emergency service
<b>расходы при чрезвычайной ситуации</b>	витрати під час надзвичайної ситуації	emergency expenditures
<b>расходы; связанные с наводнением</b>	витрати; пов'язані з повінню	flood-related expenditures
<b>расчет вероятности превышения паводка</b>	розрахунок імовірності перевищення паводка	maximum probable flood
<b>расчет времени</b>	розрахунки часу	timing
<b>расчет времени эвакуации</b>	розрахунки часу евакуації	timing for evacuation
<b>расчет пожарной опасности</b>	розрахунки пожежної небезпеки	fire danger calculation
<b>расчет потерь</b>	розрахунки втрат	calculation of loss
<b>расчет сейсмического риска</b>	розрахунки сейсмічного ризику	seismic risk calculation
<b>расчет сейсмической опасности</b>	розрахунки сейсмічної небезпеки	seismic hazard calculation

расчетная волна	розрахункова хвиля	design wave
расчетная скорость ветра	розрахункова швидкість вітру	design wind speed
расчетная смертность (при чрезвычайной ситуации)	розрахункова смертність (під час надзвичайної ситуації)	expected mortality
расчетная цикличность (наводнения, землетрясения)	розрахункова циклічність (повені, землетрусу)	design return period
расчетное время эвакуации	розрахунковий час евакуації	calculated evacuation time
расчетное землетрясение	розрахунковий землетрус	design earthquake
расчетное наводнение, расчетный паводок	розрахункова повінь, розрахунковий паводок	design flood
расчетное наводнение, расчетный паводок	розрахункова повінь, розрахунковий паводок	projected flood
расчетные осадки	розрахункові опади	design rainfall
расчетный ветер	розрахунковий вітер	design wind
расчетный паводок в створе	розрахунковий паводок у створі	inflow design flood
расчетный расход водосброса	розрахункова витрата водоскиду	spillway design flood
расчетный уровень высокой воды	розрахунковий рівень високої води	designed high water level
расчетный уровень моря	розрахунковий рівень моря	designed sea level
расчетный уровень наводнения	розрахунковий рівень повені	designed flood level
расчетный шторм	розрахунковий шторм	design storm
расчистка подъездных путей	розчищення під'їзних колій	clearing of access routes
расширенные возможности по проведению поисково-спасательных работ	розширені можливості проведення пошуково-рятувальних робіт	extended SAR operations capabilities
рвота	блювота	vomiting
реабилитационная деятельность, деятельность по восстановлению	реабілітаційна діяльність, діяльність, спрямована на відновлення	rehabilitation activities

реабилитационные меры	реабілітаційні заходи	rehabilitation measures
реабилитационный центр	реабілітаційний центр	rehabilitation center
реабилитация после бедствия	реабілітація після надзвичайної ситуації	post-disaster rehabilitation
реабилитация; восстановление	реабілітація; відновлення	rehabilitation
реагирование в определенной области	реагування в певній області	sectoral response
реагирование в подведомственной области	реагування в підвідомчій сфері	jurisdiction's response
реагирование до начала бедствия	реагування до початку надзвичайної ситуації	pre-disaster response
реагирование на бедствие	реагування на катастрофу	response to disaster
реагирование на бедствие	реагування на надзвичайної ситуації	disaster response
реагирование на заражение опасными материалами	реагування на зараження небезпечними матеріалами	hazardous material contamination response
реагирование на засуху	реагування на посуху	drought response
реагирование на месте теракта	реагування на місці теракту	terrorism scene response
реагирование на разлив или утечку химикатов	реагування на розлив або витік хімікатів	chemical spill response
реагирование на разлив нефти	реагування на розлив нафти	oil spill response
реагирование на терроризм	реагування на тероризм	response to terrorism
реагирование на чрезвычайную ситуацию	реагування на надзвичайну ситуації	responding to emergency, response to emergency
реагирование на чрезвычайную ситуацию, вызванную наводнением	реагування на надзвичайну ситуацію, спричинену повінню	response to flood emergency
реагирование на чрезвычайную	реагування на надзвичайної ситуації,	emergency response

ситуацию, чрезвычайное реагирование	надзвичайне реагування	
реагирование после бедствия	реагування після надзвичайної ситуації	post-disaster response
реагирование, вызванное вулканической деятельностью	реагування, спричинене вулканічною діяльністю	volcano-inspired response
реагирование, не связанное с радиоактивностью	реагування, не пов'язане з радіоактивністю	non-radiological response
реагирования ( <i>при     чрезвычайной ситуации</i> )	реагування ( <i>під час     надзвичайної ситуації</i> )	responding forces сили
реагировать на бедствие	реагувати на надзвичайну ситуацію	to respond to disaster
реагировать на происшествие	реагувати на подію	to respond to incident
реагировать на теракт	реагувати на теракт	to respond to terrorist act
реагировать на чрезвычайную ситуацию	реагувати на надзвичайну ситуацію	to respond to emergency
реагировать немедленно	реагувати негайно	to respond on short notices
реактор	реактор	reactor
реакция	реакція	reaction
реакция животных ( <i>напр., при     землетрясении</i> )	реакція тварин ( <i>напр.,     під час землетрусу</i> )	reaction of animals
реакция на дождь ( <i>при     наводнении</i> )	реакція на дощ ( <i>під час     повені</i> )	reaction to rain
реальная опасность	реальна небезпека	palpable hazard
реальное распределение ресурсов	реальный розподіл ресурсів	physical distribution of resources
реанимационное лекарственное средство	реанімаційний лікарський засіб	life-saving drug
реанимационное оборудование	реанімаційне устаткування	resuscitation equipment
реанимация, приведение в сознание, осуществление искусственного	реанімація, приведення до свідомості, здійснення штучного дихання	resuscitation

дыхания		
реанимобиль	реанімобіль	reanimation car, reanimation equipped
ребенок-жертва	дитина-жертва	child victim
региональная группа по реагированию на бедствие	регіональна група з реагування на надзвичайної ситуації	district response group
региональная статистика пожаров	регіональна статистика пожеж	regional fire statistics
региональная чрезвычайной ситуации	регіональна надзвичайна ситуація	regional emergency
региональная эвакуация	регіональна евакуація	regional evacuation
региональное бедствие	регіональне лихо	regional disaster
региональный орган по реагированию ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	регіональний орган із реагування ( <i>від час надзвичайної ситуації</i> )	regional response element
региональный центр	регіональний центр	regional center
региональный центр управления	регіональний центр керування	regional operating center
регистрационный журнал	реєстраційний журнал	log book
регистрация	реєстрація	registration
регистрация взрыва, засечка взрыва	реєстрація вибуху, засічка вибуху	explosion detection
регистрация каждого эвакуированного	реєстрація кожного евакуйованого	registration of each evacuee
регистрация могил	реєстрація могил	graves registration
регистрация тре- вожного сообщения	реєстрація тривожного повідомлення	alarm transmission recording
регистрировать землетрясение	реєструвати землетрус	to record earthquake
регулирующие ворота ( <i>напр., в водохранилище</i> )	регулювальні ворота ( <i>напр., у водоймищі</i> )	regulating gate
регулярная чрезвычайной ситуации	регулярна надзвичайної ситуації	regular emergency
регулярность возник- новения пожаров	регулярність виникнення пожеж	regularity of fire occurrence
регулярные наводнения	регулярні повені	regular floods
редкий лес	рідкий ліс	sparse forest
редкое событие;	рідка подія	rare event



маловероятное событие	малоймовірна подія	
редкость наводнения	рідкість повені	rarity of flood
реестр чрезвычайных запасов (на случай чрезвычайной ситуации)	реєстр надзвичайних запасів (на випадок надзвичайної ситуації)	register of emergency stockpiles
режим	режим	mode, regime
режим готовности (напр., служб по чрезвычайным ситуациям), дежурный режим	режим готовності (напр., служб із надзвичайних ситуацій), черговий режим	standby regime
режим защиты	режим захисту	regime of protection
режим международных спасательных работ (напр., на море)	режим міжнародних рятувальних робіт (напр., на морі)	international salvage regime
режим наводнения	режим повені	flood regime
режим повседневной деятельности (напр., служб по чрезвычайным ситуациям)	режим повсякденної діяльності (напр., служб із надзвичайних ситуацій)	routine regime
режим пожара; противопожарный режим	режим пожежі; протипожежний режим	fire regime
режим реки	режим річки	river regime
режим спасательных работ	режим рятувальних робіт	salvage regime
режим чрезвычайной ситуации	режим надзвичайної ситуації	emergency regime
резак	різак	cutter
резерв	резерв	reserve
резерв медикаментов (на случай чрезвычайной ситуации)	резерв медикаментів (на випадок надзвичайної ситуації)	medical supply cache
резерв на случай чрезвычайной ситуации	резерв у разі надзвичайної ситуації	emergency reserve
резервист	резервіст	reservist
резервист на случай бедствия	резервіст у разі надзвичайної ситуації	disaster reservist
резервная пожарная команда	резервна пожежна команда	reserve fire team
резервное освещение	резервне освітлення	standby lighting
резервный источник	резервне джерело	backup power source -

питания	харчування	
резервный продовольственный склад (на случай чрезвычайной ситуации)	резервний продовольчий склад (під час надзвичайної ситуації)	food security reserve stock
резервный фонд	резервний фонд	reserve fund
резидент	резидент	resident
резиновые изоляционные рукавицы	гумові ізоляційні рукавиці	rubber electric gloves
резиновые перчатки, резиновые рукавицы	гумові рукавички, гумові рукавиці	rubber gloves
резка	різання	cutting
резкая нехватка питьевой воды вследствие истощения водисточников или их загрязнения	різка нестача питної води внаслідок виснаження водних джерел або їх забруднення	sharp shortage of potable water due to exhaustion of water sources or their pollution
резкие изменения погоды или климата в результате антропогенной деятельности	різкі зміни погоди або клімату внаслідок антропогенної діяльності	sharp weather or climate changes caused human activities
резкое изменение способности биосферы к воспроизводству возобновляемых ресурсов	різка зміна здатності біосфери до відтворення відновлюваних ресурсів	sharp change of ability of biosphere to reproduce renewable resources
резонанс	резонанс	resonance
результат бедствия	результат лиха	disaster product
результат прогнозирования	результат прогнозування	forecast result
результат уменьшения риска	результат зменшення ризику	result of risk reduction
результат чрезвычайной ситуации	результат надзвичайної ситуації	effects of disaster
река	річка	river
река, вышедшая из берегов (при наводнении)	річка, що вийшла з берегів (під час повені)	river over its banks
рекогносцировочная карта	карта рекогносцирування	reconnaissance map

рекомендации по защитным действиям	рекомендації щодо захисних дій	recommendations on protective actions
рекомендация	рекомендація	recommendation
рекультивация	рекультивація	recultivation
(территории после чрезвычайной ситуации)	(території після надзвичайної ситуації)	
религиозная нетерпимость	релігійна нетерпимість	religious intolerance
религиозная обстановка	релігійна обстановка	religious environment
религиозный конфликт	релігійний конфлікт	religious conflict
рельс	рейка	rail
ремень безопасности	ремінь безпеки	lifebelt
ремонт брезента	ремонт брезенту	canvas repair
ремонт дорог	ремонт доріг	repair of roads
ремонт дороги	ремонт дороги	road repair
ремонт дороги при чрезвычайной ситуации	ремонт дороги під час надзвичайної ситуації	emergency road repair
ремонт одежды	ремонт одягу	clothing repair
ремонт, восстановление, восстановительные работы	ремонт, відновлення, відбудовні роботи	repair
ремонтировать энергосистему	ремонтувати енергосистему	to repair energy system
ремонтная бригада	ремонтна бригада	repair crew
рентгеновское излучение	рентгенівське випромінювання	X-ray
репатриация, возвращение на родину (напр., после чрезвычайной ситуации)	репатріація, повернення на батьківщину (напр., після надзвичайної ситуації)	repatriation
респиратор	респіратор	breathing mask
респиратор (пылезащитный)	респіратор (пилозахисний)	dust-mask
респиратор, дыхательный аппарат, противогаз	респіратор, дихальний апарат, протигаз	respirator
ресурс	ресурс	resource
ресурсы военной обороны	ресурси військової оборони	military defence resources

<b>ресурсы грузового автомобильного транспорта</b>	ресурси вантажного автомобільного транспорту	truck resources
<b>ресурсы для аэромедицинской эвакуации</b>	ресурси для аеромедичної евакуації	aeromedical evacuation resources
<b>ресурсы для борьбы с пожарами</b>	ресурси для боротьби з пожежами	fire fighting resources
<b>ресурсы для дезинфекции</b>	ресурси для дезінфекції	disinfection resources
<b>ресурсы для ликвидации последствий чрезвычайной ситуации</b>	ресурси для ліквідації наслідків надзвичайної ситуації	emergency response resources
<b>ресурсы для начального реагирования</b>	ресурси для початкового реагування	initial response resources
<b>ресурсы для оказания массовой помощи</b>	ресурси для надання масової допомоги	mass care resources
<b>ресурсы для оказания помощи</b>	ресурси для надання допомоги	care-related resources
<b>ресурсы для оказания помощи при бедствии</b>	ресурси для надання допомоги під час лих	disaster assistance resources
<b>ресурсы для поддержания жизни</b>	ресурси для підтримки життя	life-sustaining resources
<b>ресурсы для помощи при чрезвычайной ситуации</b>	ресурси для допомоги під час надзвичайної ситуації	resources for emergency assistance
<b>ресурсы для предупреждения</b>	ресурси для попередження	warning resources
<b>ресурсы железнодорожного транспорта</b>	ресурси залізничного транспорту	rail resources
<b>ресурсы медицинской службы</b>	ресурси медичної служби	medical service resources
<b>ресурсы на случай происшествия</b>	ресурси на випадок події	incident-based resources
<b>ресурсы наличных денежных средств</b>	ресурси наявних коштів	cash resources
<b>ресурсы питьевой воды</b>	ресурси питної води	drinking water resources
<b>ресурсы по обеззараживанию</b>	ресурси для знезаражування	decontamination resources

<b>ресурсы похоронной службы</b>	ресурси похоронної служби	mortuary service resources
<b>ресурсы противопожарного регулирования</b>	ресурси протипожежного регулювання	fire management resources
<b>ресурсы реагирования, ресурсы устранения последствий (чрезвычайной ситуации)</b>	ресурси реагування, ресурси усунення наслідків ( <i>надзвичайної ситуації</i> )	response resources
<b>ресурсы частного сектора</b>	ресурси приватного сектора	private-sector resources
<b>ресурсы, относящиеся к делу; подходящие ресурсы</b>	ресурси, що стосуються справи; необхідні ресурси	pertinent resources
<b>речевая связь</b>	мовний зв'язок	voice communication
<b>речная абразия</b>	річкова абразія	fluvial abrasion
<b>речная эрозия</b>	річкова ерозія	river erosion
<b>речной лед</b>	річкова крига	river ice
<b>речной прогноз, прогноз режима реки</b>	річковий прогноз, прогноз режиму річки	river forecast
<b>решение</b>	рішення	decision
<b>решение о репатриацию (беженцев)</b>	рішення про репатріацію ( <i>біженців</i> )	decision to repatriate
<b>решение об эвакуации</b>	рішення про евакуацію	decision on evacuation
<b>решение об эвакуации</b>	рішення про евакуацію	evacuation decision
<b>решение при чрезвычайной ситуации</b>	рішення під час надзвичайної ситуації	emergency decision
<b>реэвакуация, повторная эвакуация</b>	реевакуація, повторна евакуація	re-evacuation
<b>риккетсиоз (заболевание)</b>	риккетсіоз ( <i>захворювання</i> )	rickettsia
<b>ринорея (повышенное выделение секрета слизистой оболочкой носа)</b>	ринорея ( <i>підвищене виділення секрету слизовою оболонкою носа</i> )	rhinorrhea
<b>риск больше необходимого</b>	ризик більше необхідного	unnecessary risk
<b>риск возникновения обвала или лавины</b>	ризик виникнення обвалу або лавини	avalanche risk
<b>риск для безопасности</b>	ризик для безпеки	security risk

<b>риск для жизни</b>	ризик для життя	life risk
<b>риск для здоровья</b>	ризик для здоров'я	health risk
<b>риск задымления</b>	ризик задимлення	smoke-filled risk
<b>риск крупного происшествия</b>	ризик великої події	major accident risk
<b>риск лесных пожаров</b>	ризик лісових пожеж	forest fire risk
<b>риск наводнения</b>	ризик повені	risk of flood
<b>риск оползня</b>	ризик зсуву	landslide risk
<b>риск торнадо</b>	ризик торнадо	tornado risk
<b>риск человеческой заболеваемости</b>	ризик людської захворюваності	risk of human morbidity
<b>риск человеческой смертности</b>	ризик людської смертності	risk of human mortality
<b>риск, вызванный наводнением</b>	ризик, спричинений повінню	risk induced by flood
<b>риск, вызванный утечкой опасных материалов</b>	ризик, спричинений витокком небезпечних матеріалів	risk created by HAZMAT release
<b>риск, заставляющий отказаться от намеченных действий</b>	ризик, що змушує відмовитися від намічених дій	detering risk
<b>риск, опасность, угроза, рисковать</b>	ризик, небезпека, загроза, ризикувати	risk
<b>риск, оправданный с финансовой точки зрения</b>	ризик, виправданий з фінансової точки зору	cost-effective risk
<b>риск, основанный на смертности</b>	ризик, заснований на смертності	mortality-based risk
<b>риск, связанный с бедствием</b>	ризик, пов'язаний із надзвичайною ситуацією	disaster-related risk
<b>риск, связанный с воздействием внешних факторов</b>	ризик, пов'язаний із впливом зовнішніх факторів	exposure hazard
<b>риск, связанный с опасностью</b>	ризик, пов'язаний із небезпекою	hazard-related risk
<b>роза ветров</b>	роза вітрів	wind rose
<b>Российский корпус спасателей</b>	Російський корпус рятувальників	Russian Rescue Corps
<b>рота специальной защиты</b>	рота спеціального захисту	special protection company
<b>рудничный газ</b>	рудничний газ	mine gas
<b>рукав (пожарный);</b>	рукав (пожежний);	hose

гибкая труба, шланг	гнучка труба, шланг	
рукавицы пожарного	рукавиці пожежного	fire-fighter's gloves
рукавная катушка	рукавна катушка	hose-reel
руководитель	керівник надзвичайної	emergency program
чрезвычайной	програми ( <i>під час</i>	manager
программы ( <i>при</i>	<i>надзвичайної ситуації</i> )	
чрезвычайной ситуации)		
руководитель,	керівник, менеджер,	manager
менеджер, специалист	управлінець	
по управлению		
руководить	керувати рятувальними	to direct rescue operations
спасательными	операціями	
операциями		
руководить	керувати тактичними	to direct tactical
тактическими	операціями	operations
операциями		
руководство	керівництво ліквідацією	consequence management
ликвидацией	наслідків ( <i>під час</i>	
последствий ( <i>при</i>	<i>надзвичайної ситуації</i> )	
чрезвычайной ситуации)		
руководство по	посібник із безпеки,	security guidance
безопасности,	настановлення з безпеки,	
наставление по	інструкція з безпеки	
безопасности, инструк-		
ция по безопасности		
руководство по	посібник із планування	hazard-specific planning
планированию при	під час конкретної	guide
конкретной опасности,	небезпеки, настановлення	
наставление по	з планування під час	
планированию при	конкретної небезпеки,	
конкретной опасности,	інструкція з планування	
инструкция по	під час конкретної	
планированию при	небезпеки	
конкретной опасности		
руководство по	інструкція з пошуково-	SAR manual
поисково-спасательным	рятувальних робіт	
работам		
руководство спасателя	інструкція рятувальника	rescuer's field manual
по действиям в полевых	щодо дій у польових	
условиях	умовах	
руководство,	керівництво,	manual
наставление, справоч-	наставляння, довідник	

ник		
руководящие материалы	керівні матеріали	guidelines
рукоятка аварийного выхода	рукоятка аварійного виходу	evacuation handle
ручей	струмок	brook
ручная лебедка	ручна лебідка	come-along
ручная тележка	ручний візок	hand drown cart
ручная тележка для груза	ручний візок для вантажу	hand truck
ручной гидравлический инструмент (с гидроприводом)	ручний гідравлічний інструмент (із гідроприводом)	manual hydraulic tool
ручной детектор	ручний детектор	hand-held detector
ручной инструмент	ручний інструмент	hand tool
ручной фонарь	ручний ліхтар	hand light
ручной фонарь, переносная лампа	ручний ліхтар, переносна лампа	hand lamp
ручной электрический фонарь, сигнальный огонь, проблесковый маячок	ручний електричний ліхтар, сигнальний вогонь, проблесковый маячок	flash-light
рым-болт	рим-болт	eyebolt
рытье канав, рытье траншей	риття канав, риття траншів	trenching
рюкзак	рюкзак	backpack, rucksack
рюкзак спасателя	рюкзак рятувальника	rescue backpack
рябь, зыбь, покрываться рябью	брижі, покриватися брижами	(to) ripple



# С

<b>с нарушенным слухом</b>	з порушеним слухом	hearing-impaired
<b>с ограниченной подвижностью</b>	з обмеженою рухливістю	mobility-impaired
<b>с ослабленным зрением</b>	з послабленим зором	sight-impaired
<b>с поражением психики</b>	із пошкодженням психіки	mentally-impaired
<b>с риском бедствия</b>	з ризиком надзвичайної ситуації	disaster-risk
<b>с учетом риска; на основании риска</b>	з урахуванням ризику; на підставі ризику	risk-based
<b>саботаж; диверсия; подрывная деятельность</b>	саботаж; диверсія; підривна діяльність	sabotage
<b>сажа, нагар, копоть</b>	сажа, нагар, кіптява	soot
<b>самовоспламенение</b>	самозапалювання	auto-ignition
<b>самовоспламенение, самовозгорание</b>	самозапалювання, самозаймання	spontaneous ignition
<b>самодезинфекция, самообеззараживание</b>	самодезінфекція, самознезаражування	self-decontamination
<b>самодостаточность</b>	самодостатність	self-sufficiency
<b>самозащита</b>	самозахист	self-protection
<b>самолет</b>	літак	aircraft
<b>самолет для эвакуации (пострадавших)</b>	літак для евакуації (потерпілих)	aviation evacuation aircraft
<b>самолет ледовой разведки</b>	літак льодової розвідки	ice reconnaissance aircraft
<b>самолет наблюдения</b>	літак спостереження	surveillance aircraft
<b>самолет-амфибия</b>	літак-амфібія	amphibian aircraft
<b>самолет-цистерна (пожарный)</b>	літак-цистерна (пожежний)	airtanker
<b>самопомощь</b>	самодопомога	self assistance, self-help
<b>самосвал</b>	самоскид	dump truck
<b>самоспасатель</b>	саморятівник	escape respirator
<b>самотормозящее спусковое устройство (для спасания из высот)</b>	самогальмівне спускове обладнання (для рятування з висот)	self-braking descender

<b>зданий)</b>	<b>будинків)</b>	
<b>самоходный колесный погрузчик; колесный экскаватор</b>	самохідний колісний навантажувач; колісний экскаватор	wheeled loader scoop
<b>самум, песчаная буря</b>	самум, піщана буря	sand-storm
<b>санитар автомобиля скорой медицинской помощи</b>	санітар автомобіля швидкої медичної допомоги	ambulance man
<b>санитария; оздоровление; санитарные условия</b>	санітарія; оздоровлення; санітарні умови	sanitation
<b>санитарная авиация</b>	санітарна авіація	sanitary aviation
<b>санитарная проверка</b>	санітарна перевірка	sanitation inspection
<b>санитарная служба</b>	санітарна служба	sanitary service
<b>санитарно-гигиеническая обработка</b>	санітарно-гігієнічна обробка	sanitation decontamination
<b>санитарное просвещение</b>	санітарна освіта	health education
<b>санитарное устройство</b>	санітарне обладнання	sanitation device
<b>санитарно-профилактические мероприятия</b>	санітарно-профілактичні заходи	sanitary arrangements
<b>санитар-носильщик, санитар с носилками</b>	санітар-носій, санітар із носилками	stretcher bearer, litter bearer
<b>санитарные изделия</b>	санітарні вироби	sanitaryware
<b>санитарные нормы</b>	санітарні норми	sanitary codes
<b>санитарные соображения</b>	санітарні міркування	health considerations
<b>санитарные средства</b>	санітарні засоби	sanitary facilities
<b>санитарные условия</b>	санітарні умови	sanitary conditions
<b>санитарные условия; состояние здоровья</b>	санітарні умови; стан здоров'я	health conditions
<b>санитарный вертолет</b>	санітарний вертоліт	helicopter ambulance
<b>санитарный и медицинский координатор (при чрезвычайной ситуации)</b>	санітарний і медичний координатор ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	health and medical coordinator)
<b>санитарный контроль</b>	санітарний контроль	health surveillance
<b>санитарный критерий</b>	санітарний критерій	health criterion
<b>санитарный мусор</b>	санітарне сміття	sanitary garbage
<b>санитарный самолет</b>	санітарний літак	air-ambulance aircraft

<b>санкция</b>	санкція	sanction
<b>саранча</b>	сарана	locust
<b>сбалансированное</b>	збалансоване	balanced response to
<b>реагирование на нужды</b>	реагування на потреби	needs
<b>сбои в производстве</b>	збої у виробництві	energy production
<b>энергии</b>	енергії	damage
<b>сбор вещественных</b>	збирання речових	evidence collection
<b>доказательств</b>	доказів	
<b>сбор данных</b>	збирання даних	data acquisition, data gathering
<b>сбор данных о</b>	збирання даних про	accident data collection
<b>происшествиях</b>	події	
<b>сбор данных со</b>	збирання даних із	satellite data acquisition
<b>спутника (напр., о</b>	супутника ( <i>напр., про</i>	
<b>состоянии погоды)</b>	<i>стан погоди)</i>	
<b>сбор информации</b>	збирання інформації	collection of information, information gathering
<b>сбор мусора</b>	збирання сміття	garbage collection
<b>сбор погибших</b>	збирання загиблих	collection of dead animals
<b>животных (при</b>	тварин ( <i>під час</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>сбор сточных вод</b>	збирання стічних вод	sewage collection
<b>сбор человеческих</b>	збирання людських	collection of human
<b>останков (при</b>	решток ( <i>під час</i>	remains
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>сборное здание</b>	збірна будівля	pre-fabricated building
<b>сборный дом</b>	збірний будинок	prefabricated facility
<b>сборный дом</b>	збірна будівля	flat-pack house
<b>сбрасывание воды с</b>	скидання води з	water bombing
<b>летательного аппарата</b>	літального апарата ( <i>для</i>	
<b>(для тушения пожара)</b>	<i>гасіння пожежі)</i>	
<b>сброс (с воздуха - груза,</b>	скидання ( <i>з повітря</i>	airdrop
<b>пожарных, воды)</b>	<i>вантаж, пожежних,</i>	
	<i>води)</i>	
<b>сброс груза (с воздуха)</b>	скидання вантажу ( <i>з</i>	airdrop of cargo
	<i>повітря)</i>	
<b>сброс персонала,</b>	скидання персоналу,	airdrop of personnel
<b>десантирование</b>	десантування персоналу	
<b>персонала (с воздуха)</b>	( <i>з повітря)</i>	
<b>сварщик; сварочный</b>	зварник; зварювальний	welder
<b>аппарат</b>	апарат	

<b>свая (напр., для защиты зданий от наводнения)</b>	паля (напр., для захисту будинків від повені)	pole
<b>сведения по происшествию, данные по происшествию</b>	відомості про подію, дані про події	accident data
<b>свертывание (сил и средств после чрезвычайной ситуации); демобилизация</b>	згортання (сил і засобів після надзвичайної ситуації); демобілізація	demobilization
<b>сверхвозбудимость</b>	надзбудження	hyperexcitability
<b>сверхвысокий морской прилив (возможная причина наводнения)</b>	надвисокий морський прилив (ймовірна причина повені)	extra-high tide
<b>сверхмалое землетрясение</b>	надмалий землетрус	ultra-micro earthquake
<b>сверхслабое воздействие чрезвычайной ситуации</b>	надслабкий вплив надзвичайної ситуації	extra-weak impact of emergency
<b>сверхтайфун</b>	сильний тайфун	super-typhoon
<b>свет; освещение; фонарь</b>	світло; освітлення; ліхтар	light
<b>световой индикатор</b>	світловий індикатор	indicator lamp
<b>светоотражающая лента (для маркировки)</b>	світловідбивальна стрічка (для маркування)	retro-reflective tanker
<b>светоотражающая маркировка</b>	Світловідбивальне маркування	reflective marking
<b>светоотражающая надпись</b>	напис, що відбиває світло	reflective signing
<b>светоотражающая надпись (для идентификации в ночное время)</b>	світловідбивальний напис (для ідентифікації в нічний час)	reflective lettering
<b>светоотражающая полоска (на защитной одежде - для маркировки)</b>	смужка, яка відбиває світло (на захисному одязі — для маркування)	reflective stripping
<b>светоотражающее пятно (напр., на одежде спасателя)</b>	пляма, що відбиває світло (напр., на одязі рятувальника)	reflective patch

<b>светоотражающий номер</b>	номер, що відбиває світло	reflective number
<b>светофор</b>	світлофор	traffic light
<b>светящееся место, обозначенное люминисцентной краской</b>	світне місце, позначене люмінісцентною фарбою	luminous point
<b>светящийся жилет</b>	світний жилет	light waistcoat
<b>свеча (источник освещения)</b>	свічка (джерело освітлення)	candle
<b>свидетель, очевидец</b>	свідок, очевидець	witness
<b>свиная чума</b>	свиняча чума	hog cholera
<b>свисток (для оповещения, предупреждения и т.п.)</b>	свисток (для сповіщення, попередження тощо)	whistle
<b>свисток предупреждения</b>	свисток попередження	warning whistle
<b>свобода перемещения (напр., беженцев)</b>	свобода переміщення (напр., біженців)	freedom of movement
<b>свобода перемещения в зоне бедствия</b>	свобода переміщення в зоні надзвичайної ситуації	freedom of movement within disaster zone
<b>свободный выход</b>	вільний вихід	free egress
<b>свободный доступ (напр., в зону бедствия при оказании гуманитарной помощи)</b>	вільний доступ (напр., у зону надзвичайної ситуації під час надання гуманітарної допомоги)	free acceptability
<b>свободный путь эвакуации</b>	вільний шлях евакуації	clear escape path
<b>сводит к минимуму потенциальные потери</b>	зводити до мінімуму потенційні втрати	to minimize potential losses
<b>сводка</b>	зведення	summary
<b>сводка погоды, метеосводка</b>	інформація про погоду, метеоповідомлення	weather report
<b>сводка угроз</b>	зведення погроз	threat summary
<b>сводный отряд экстренного реагирования</b>	зведений загін екстреного реагування	multipurpose rapid response unit
<b>своевременная информация о чрезвычайной ситуации</b>	своєчасна інформація про надзвичайної ситуації	timely emergency information

<b>своевременная помощь</b>	своєчасна допомога	timely assistance, prompt care
<b>своевременная система предупреждения</b>	своєчасна система попередження	timely warning system
<b>своевременное действие</b>	своєчасна дія	time-sensitive action
<b>своевременное обеспечение ресурсами</b>	своєчасне забезпечення ресурсами	timely resources support
<b>своевременное предупреждение о бедствии</b>	своєчасне попередження про надзвичайної ситуації	timely disaster emergency
<b>своевременность доставки (помощи при чрезвычайной ситуации)</b>	своєчасність доставки (допомоги під час надзвичайної ситуації)	timeliness of delivery
<b>своевременность прогноза</b>	своєчасність прогнозу	timeliness of forecast
<b>своевременный прогноз</b>	своєчасний прогноз	timely forecast
<b>свойства опасностей связанный с бедствием</b>	властивості небезпек пов'язаний з надзвичайної ситуації	perils properties disaster-related
<b>связанный с военными действиями</b>	пов'язаний із воєнними діями	war-related
<b>связанный с землетрясением</b>	пов'язаний із землетрусом	earthquake-related
<b>связанный с наводнением</b>	пов'язаний із повінню	flood-related
<b>связанный с оказанием помощи</b>	пов'язаний із наданням допомоги	care-related
<b>связанный с опасностью для жизни; угрожающий жизни</b>	пов'язаний із небезпекою для життя; такий, що становить загрозу для життя	life-threatening
<b>связанный с опасностью, опасный</b>	пов'язаний із небезпекою; небезпечний	hazard-based
<b>связанный с опасностью, опасный</b>	пов'язаний із небезпекою, небезпечний	hazard-related
<b>связанный с пожаром</b>	пов'язаний із пожежею	fire-related
<b>связанный с терроризмом</b>	пов'язаний із тероризмом	terrorism related
<b>связанный с уязвимостью</b>	пов'язаний з уразливістю	vulnerability-related

<b>связанный с чрезвычайной ситуации</b>	пов'язаний із надзвичайної ситуації	emergency-related
<b>связанный со стрессом</b>	спричинений стресом	stress-related
<b>связь между местом происшествия и госпиталем</b>	зв'язок між місцем події та шпиталем	scene-to-hospital communications
<b>связь при бедствии</b>	зв'язок під час надзвичайної ситуації	disaster communications
<b>связь при кризисе</b>	зв'язок під час кризи	communication during crisis
<b>связь при чрезвычайной ситуации</b>	зв'язок під час надзвичайної ситуації	communication in emergency
<b>связь со средствами массовой информации</b>	зв'язок із засобами масової інформації	media relations
<b>связь, взаимоотношение</b>	зв'язок, взаємини	relation
<b>связь; коммуникации</b>	зв'язок; комунікації	communication
<b>сгоревшая зона на один пожар,</b>	згоріла зона на одну пожежу; зона, що вигоріла, на одну пожежу	burned area per one fire
<b>выгоревшая зона на один пожар</b>		
<b>сдвиг</b>	зрушення	shear
<b>сдвоенное землетрясение</b>	здовоєний землетрус	earthquake doublet
<b>сдерживать наводнение</b>	стримувати повінь	to contain flood
<b>сдерживать поток воды при наводнении (о дамбе)</b>	стримувати потік води під час повені ( <i>про дамбу</i> )	to contain flood flow
<b>сдерживать теракт</b>	стримувати теракт	to deter terrorist act
<b>сдерживающая дамба</b>	дамба, що стримує	check dam
<b>сдерживающее водохранилище (от наводнения)</b>	стримувальне водоймище ( <i>від повені</i> )	detention basin
<b>седиментация, осаджение, отложение (грязи)</b>	седиментація, осадження, відкладання ( <i>бруду</i> )	sedimentation
<b>сезон</b>	сезон	season
<b>сезон айсбергов</b>	сезон айсбергів	iceberg season
<b>сезон дождей</b>	сезон дощів	rainy season
<b>сезон лесных пожаров</b>	сезон лісових пожеж	forest fire season
<b>сезон наводнений</b>	сезон повеней	flood season

сезон пожаров	сезон пожеж	fire season
сезон таяния( <i>напр., айсбергов</i> )	сезон танення ( <i>напр., айсбергів</i> )	melt season
сезон ураганов	сезон ураганів	hurricane season
сезонная аномалия климата	сезонна аномалія клімату	seasonal climate anomaly
сезонная картина погоды	сезонний показник погоди	season weather pattern
сезонная миграция	сезонна міграція	seasonal migration
сезонная опасность	сезонна небезпека	seasonal hazard
сезонное наводнение,	сезонна повінь,	seasonal flood
сезонный паводок	сезонний паводок	
сезонное прогнозирование	сезонне прогнозування	seasonal prediction
сезонное прогнозирование климата	сезонне прогнозування клімату	seasonal climate prediction
сезонное прогнозирование погоды	сезонне прогнозування погоди	seasonal weather forecasting
сезонное распространение пожаров	сезонне поширення пожеж	seasonal distribution of fire
сезонность ( <i>напр., наводнений</i> )	сезонність ( <i>напр., повеней</i> )	seasonally
сезонный ливень	сезонна злива	seasonally heavy rain
сезонный прогноз	сезонний прогноз	seasonal forecast
сезонный рабочий	сезонний робітник	seasonal work
сейсмическая активность	сейсмічна активність	seismic activity
сейсмическая активность ( <i>среднее количество землетрясений на определенной территории за определенное время</i> )	сейсмічна активність ( <i>средняя кількість землетрусів на певній території за певний час</i> )	seismic-activity rate
сейсмическая волна	сейсмічна хвиля	earthquake wave, seismic wave
сейсмическая зона	сейсмічна зона	seismic zone
сейсмическая изоляция	сейсмічна ізоляція	seismic isolation
сейсмическая интенсивность	сейсмічна інтенсивність	seismic intensity



<b>сейсмическая нагрузка</b>	сейсмічне навантаження	seismic load
<b>сейсмическая обсерватория</b>	сейсмічна обсерваторія	seismic observatory
<b>сейсмическая обстановка</b>	сейсмічна ситуація	seismic situation
<b>сейсмическая опасность</b>	сейсмічна небезпека	seismic hazard
<b>сейсмическая проблема</b>	сейсмічна проблема	seismic problem
<b>сейсмическая хронология</b>	сейсмічна хронологія	seismic history
<b>сейсмическая энергия</b>	сейсмічна енергія	seismic energy
<b>сейсмическая энергия; выделяющаяся при землетрясении</b>	сейсмічна енергія; яка виділяється під час землетрусу	seismic energy released by earthquake
<b>сейсмически опасная зона</b>	сейсмічно небезпечна зона	earthquake hazard area, seismic risk area
<b>сейсмические данные</b>	сейсмічні дані	seismic data
<b>сейсмические нормы и правила</b>	сейсмічні норми й правила	earthquake codes
<b>сейсмические условия</b>	сейсмічні умови	seismic conditions
<b>сейсмический (о территории)</b>	сейсмічний ( <i>про територію</i> )	seismic
<b>сейсмический контроль, сейсмомониторинг</b>	сейсмічний контроль, сейсмомоніторинг	seismic monitoring
<b>сейсмический пояс</b>	сейсмічний пояс	seismic belt
<b>сейсмический риск</b>	сейсмічний ризик	seismic risk
<b>сейсмический риск для города</b>	сейсмічний ризик для міста	urban seismic risk
<b>сейсмический сдвиг</b>	сейсмічне зрушення	seismic shear
<b>сейсмический сдвиг (тектонических платформ)</b>	сейсмічне зрушення ( <i>тектонічних платформ</i> )	seismic slide
<b>сейсмический толчок</b>	сейсмічний поштовх	seismic shock
<b>сейсмический цикл, цикличность</b>	сейсмічний цикл, циклічність землетрусів	seismic cycle
<b>землетрясений сейсмическое</b>	сейсмічний вплив	seismic effect
<b>воздействие сейсмическое действие</b>	сейсмічна дія	seismic action
<b>сейсмическое</b>	сейсмічне	seismic microzonation

<b>микрозонирование</b>	мікрозонування	
<b>сейсмическое</b>	сейсмічне	seismic observation,
<b>наблюдение</b>	спостереження	seismic survey
<b>сейсмическое</b>	сейсмічне ушкодження	seismic damage
<b>повреждение</b>		
<b>сейсмическое</b>	сейсмічна післядія,	after shock
<b>последствие, последействие при</b>	післядія під час	
<b>землетрясении</b>	землетрусу	
<b>сейсмическое событие</b>	сейсмічна подія	seismic moment
<b>сейсмическое</b>	сейсмічний струс,	seismic fault
<b>сотрясение, сейсмический разлом</b>	сейсмічний розлам	
<b>сейсмичность</b>	сейсмічність	seismicity
<b>сейсмограмма</b>	сейсмограма	seismic records, seismographic records, seismogram
<b>сейсмограф</b>	сейсмограф	seismograph
<b>сейсмолог</b>	сейсмолог	seismologist
<b>сейсмологические</b>	сейсмологічні дані	seismological data
<b>данные</b>		
<b>сейсмологический</b>	сейсмологічний	seismological
<b>сейсмологический</b>	сейсмологічний	seismological monitoring
<b>контроль</b>	контроль	
<b>сейсмологический</b>	сейсмологічний центр	seismological center
<b>центр</b>		
<b>сейсмологическое</b>	сейсмологічне бюро	seismological bureau
<b>бюро</b>		
<b>сейсмологическое</b>	сейсмологічне	seismological survey
<b>наблюдение</b>	спостереження	
<b>сейсмология</b>	сейсмологія	seismology
<b>сейсмометр</b>	сейсмометр	seismometer
<b>сейсмоприемник</b>	сейсмоприймач	seismic detector
<b>сейсморайонирование,</b>	сейсморайонування,	seismic zoning
<b>сейсмическое</b>	сейсмічне зонування	
<b>зонирование</b>		
<b>сейсмоскоп</b>	сейсмоскоп	seismoscope
<b>сейсмостойкая</b>	сейсмостійка	earthquake-resistant
<b>конструкция</b>	конструкція	construction, seismic resistant construction
<b>сейсмостойкая</b>	сейсмостійка	earthquake-resistant
<b>конструкция; расчет</b>	конструкція; розрахунки	design

<b>стойкости от трясения сейсмостойкий сейсмостойкое здание</b>	стійкості від трясіння сейсмостійкий сейсмостійка будівля	antiseismic earthquake-resistant building
<b>сейсмостойкость сейш (колебание уровня воды); стоячая волна</b>	сейсмостійкість сейш (коливання рівня води); хвиля, що не рухається	earthquake resistance seiche
<b>сектор сектор экономики, получающий выгоду (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	сектор сектор економіки, що має вигоду (напр., під час надзвичайної ситуації)	sector benefited economic sector
<b>секционная или коленная выдвижная лестница</b>	секційна або колінна висувна драбина	sectional ladder
<b>селевое явление селевой поток селезащитная плотина сель сель, селевой поток сель, селевой поток; поток мусора через кратер вулкана</b>	селеве явище селевий потік селезахисна гребля сель сель, селевий потік сель, селевий потік; потік сміття через кратер вулкана	mudflow phenomenon mudflow mudflow protection dam debris avalanche mudslide lahar
<b>сельскохозяйственная дамба сельскохозяйственная засуха сельскохозяйственная чрезвычайная ситуация сельскохозяйственное водохранилище сельскохозяйственные угодья сельскохозяйственный мониторинг</b>	сільськогосподарська дамба сільськогосподарська посуха сільськогосподарська надзвичайна ситуація сільськогосподарське водоймище сільськогосподарські угіддя сільськогосподарський моніторинг	farm dam agricultural drought agricultural emergency farm water storage farmland agricultural monitoring
<b>семейные нужды семейный грант семья эвакуируемого серия землетрясений серия слабых толчков земли, серия</b>	сімейні потреби сімейний грант родина евакуйованого серія землетрусів серія слабких поштовхів землі, серія землетрусів	family needs family grant evacuee's family earthquake cluster earthquake swarm

землетрясений		
сертификационное	сертифікаційне	certification burning
выжигание	випалювання	
серьезная угроза	серйозна загроза	significant threat
серьезно больной	важкохворий пацієнт	seriously ill patient
пациент		
серьезность	серйозність наслідків	severity of consequences
последствий		
серьезность ранения	серйозність поранення	injury severity
серьезный ущерб;	серйозний збиток;	serious damage
серьезное разрушение	серйозне руйнування	
сеть (связи,	мережа (зв'язок	network
компьютерная)	комп'ютерний)	
сеть для доставки	сітка для доставляння	aerial delivery cargo net
груза по воздуху	вантажу у повітрі	
сеть для защиты от	сітка для захисту від	rockfall net
камнепада	падіння каміння	
сеть информации о по-	мережа інформації про	fire information network
жарах (напр., через	пожежі (напр., через	
Интернет)	Интернет)	
сеть наблюдений, сеть	мережа спостережень,	monitoring network
мониторинга	мережа моніторингу	
сеть оповещения	мережа сповіщення	warning network
сеть распространения	мережа поширення	forecast dissemination
прогноза	прогнозу	network
сеть связи	мережа зв'язку	communications network
сеть управления при	мережа керування під	disaster management
бедствии	час надзвичайної ситуації	network
сеть, подвешиваемая к	сітка, що підвішується	helicopter underslung net
вертолету(для груза)	до вертольота (для	
	вантаж)	
сеть; полотно	сітка; полотно	net
(прыжковое)	(стрибкове)	
сжатый газ	стиснений газ	compressed gas
сжижение песчаной	скраплення піщаного	liquefaction
почвы (при сильном,	грунту (при сильному	
землетрясении)	землетрусі)	
сжиженный газ в	зріджений газ у балонах	bottled gas
баллонах		
сжиженный	зріджений природний	liquefied natural gas
природный газ	газ	
сибирская язва	сибірська виразка	anthrax

<b>сигнал бедствия</b>	сигнал небезпеки	distress call, mayday call, distress signal
<b>сигнал заблаговременного предупреждения, заблаговременно предупреждающий сигнал</b>	сигнал завчасного попередження, що завчасно попереджає сигнал	early warning signal
<b>сигнал о любых неисправностях (звуковой или визуальный)</b>	сигнал про будь-які несправності (звуковий або візуальний)	fault emergency
<b>сигнал о неисправностях (любых) сигнал об эвакуации</b>	сигнал про несправності (будь-які) сигнал про евакуацію	trouble signal evacuate call, evacuation signal
<b>сигнал оповещения сигнал по веревке (подаваемый дерганием)</b>	сигнал оповіщення сигнал мотузкою	signal of warning line signal
<b>сигнал пожарной тревоги; пожарная тревога</b>	сигнал пожежної тривоги; пожежна тривога	fire alarm
<b>сигнал предупреждения о бедствии</b>	сигнал попередження про надзвичайну ситуацію	distress warning signal
<b>сигнал тревоги о бедствии, состояние готовности при бедствии (сил и средств)</b>	сигнал тривоги про надзвичайну ситуацію, стан готовності під час надзвичайної ситуації (сил і засобів)	disaster alert
<b>сигнал тревоги о наводнении; тревога в связи с наводнением</b>	сигнал тривоги про повінь; тривога у зв'язку з повінню	flood alarm
<b>сигнал тревоги о разливе нефти, полученный со спутника</b>	сигнал тривоги про розлив нафти, отриманий із супутника	satellite-derived oil alert
<b>сигнал тревоги, когда нет движения (спасателя)</b>	сигнал тривоги, коли немає руху (рятувальника)	no-movement alarm
<b>сигнал тревоги; аварийный сигнал</b>	сигнал тривоги; аварійний сигнал	alarm signal

сигнал управления	сигнал керування	command signal
сигнал, вызов,	сигнал, виклик,	call
сообщение	повідомлення	
сигнал, знак	сигнал, знак	signal
сигнал, подаваемый	сигнал, що подається	hand signal
рукой	рукою	
сигнализация рукой	сигналізація рукою	manual signal
сигнализация;	сигналізація; передання	signaling
передача сигналов	сигналів	
сигнальная ракета	сигнальна ракета	signal rocket
сигнальное зеркало	сигнальне дзеркало	signal mirror
сигнальное устройство	сигнальне обладнання	warning device
сигнальное	сигнальне обладнання,	enunciator
устройство, сигнали-	сигналізатор	
затвор		
сигнальный горн,	сигнальний горн,	horn
сигнальный рожок	сигнальний ріжок	
сигнальный колокол	сигнальний дзвін	alarm bell
сила ветра	сила вітру	wind force
сила воды	сила води	force of water
сила землетрясения	сила землетрусу	earthquake force
сила землетрясения,	сила землетрусу,	seismic force
сейсмическая сила	сейсмічна сила	
сила пожара	сила пожежі	severity of fire
сила природы	сила природи	force of nature
сила урагана	сила урагану	force of hurricane
сила цунами	сила цунамі	force of tsunami
сила шторма	сила шторму	intensity of storm
сила, усилие; личный	сила, зусилля; особовий	force
состав, силы	склад, сили	
силовая защита	силовий захист	force protection
силовая установка	силова установка	power-pack
силовая установка	силова установка	power generating set
силы борьбы с	сили боротьби з	fire fighting forces
пожарами	пожежами	
силы гражданской	сили цивільного захисту	civil defense forces
защиты		
силы для решения	сили для розв'язання	inter-agency task force
межведомственных	міжвідомчих завдань,	
задач,	міжвідомчі сили	
межведомственные	спеціального	
силы специального	призначення	

<b>назначения</b>		
<b>силы и средства</b>	сили та засоби	forces and assets
<b>силы и средства в состоянии готовности (на случай чрезвычайной ситуации)</b>	сили й засоби в стані готовності ( <i>на випадок надзвичайної ситуації</i> )	stand-by capacity
<b>силы и средства военной защиты</b>	сили й засоби цивільного захисту	military defence assets
<b>силы поддержки</b>	сили підтримки	support forces
<b>силы реагирования (при чрезвычайной ситуации)</b>	сили реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	response forces
<b>силы содействия (при чрезвычайной ситуации)</b>	сили сприяння ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	contributing forces
<b>силы специального назначения</b>	сили спеціального призначення	task forces
<b>силы экстренного реагирования при чрезвычайной ситуации</b>	сили екстреного реагування під час надзвичайної ситуації	rapid response emergency forces
<b>сильная жара</b>	сильна жара	strong heat
<b>сильная лихорадка</b>	сильна лихоманка	high fever
<b>сильная снежная метель</b>	сильна сніжна заметіль	strong snowstorm
<b>сильное воздействие</b>	сильний вплив	strong impact
<b>сильное загрязнение</b>	сильне забруднення	acute pollution
<b>сильное землетрясение, значительное землетрясение</b>	сильний землетрус; значний землетрус	strong earthquake, major earthquake
<b>сильное колебание уровня моря</b>	сильне коливання рівня моря	intensive fluctuation of sea level
<b>сильное наводнение</b>	сильна повінь	great flood
<b>сильное поражение; ущерб при поражении</b>	сильне ураження; збитки за ураження	heavy damage
<b>сильное разрушение</b>	сильне руйнування	large destruction
<b>сильное течение, таган в портах или гаванях</b>	сильна течія, таган у портах або гаванях	strong current in port harbors
<b>сильные волны</b>	сильні хвилі	heavy waves
<b>сильные волны, разрушительные волны</b>	сильні хвилі, руйнівні хвилі	battering waves
<b>сильный ветер</b>	сильний вітер	force wind, strong wind
<b>сильный ветер, шторм</b>	сильний вітер, шторм	high wind

<b>сильный гололед</b>	сильна ожеледь	large glaze of ice
<b>сильный заморозок,</b>	сильний приморозок,	severe frost
<b>сильный мороз</b>	сильний мороз	
<b>сильный заморозок,</b>	сильний приморозок,	strong frost
<b>сильный мороз</b>	сильний мороз	
<b>сильный оползень</b>	сильний зсув	bad landslide
<b>сильный поток</b>	сильний потік	high flow
<b>сильный снегопад</b>	сильний снігопад	heavy snowfall
<b>сильный снегопад</b>	сильний снігопад	large snowfall
<b>сильный туман</b>	сильний туман	dense fog
<b>сильный холод</b>	сильний холод	bitter cold
<b>сильный шторм</b>	сильний шторм	severe storm
<b>сильный штормовой</b>	сильний штормовий	gale force wind
<b>ветер</b>	вітер	
<b>симптом заболевания</b>	симптом захворювання	symptom of disease
<b>симптом кризиса</b>	симптом кризи	symptom of crisis
<b>симптом стресса</b>	симптом стресу	stress symptom
<b>симптоматика</b>	симптоматика	symptomology
<b>синергетика (наука о</b>	синергетика ( <i>наука про</i>	synergistics
<b>самопроизвольных,</b>	<i>мимовільні процеси, що</i>	
<b>самоорганизующихся</b>	<i>самоорганізуються)</i>	
<b>случайных процессах)</b>		
<b>синергетический</b>	синергетичний процес	synergistic process
<b>процесс (когда одно</b>	( <i>коли одне природне</i>	
<b>природное</b>	<i>катастрофічне явище</i>	
<b>катастрофическое</b>	<i>спричинює низку інших)</i>	
<b>явление вызывает целую</b>		
<b>цепочку других)</b>		
<b>синергетическое</b>	синергетична	synergistic disaster
<b>бедствие</b>	надзвичайна ситуація	
<b>синоптик</b>	синоптик	weather forecaster
<b>синоптическая карта</b>	синоптична карта ( <i>для</i>	synoptic chart
<b>(для прогноза погоды)</b>	<i>прогнозу погоди)</i>	
<b>синоптическая карта</b>	синоптична карта ( <i>для</i>	weather chart
<b>(для прогноза погоды)</b>	<i>прогнозу погоди)</i>	
<b>синоптическая карта,</b>	синоптична карта,	weather map
<b>метеокарта (для</b>	метеокарта ( <i>для прогнозу</i>	
<b>прогноза погоды)</b>	<i>погоди)</i>	
<b>синоптическая шкала,</b>	синоптична шкала,	synoptic scale
<b>метеошкала</b>	метеошкала	
<b>синхронизация</b>	синхронізація	synchronization
<b>синхронизация</b>	синхронізація часу	time-phasing



<b>времени</b>		
<b>синхронизация</b>	синхронізація часу	time-phasing of operation
<b>времени операции,</b>	операції, фазування	
<b>фазирование операции</b>	операції за часом	
<b>по времени</b>		
<b>сирена (для</b>	сирена (для <i>оповіщення,</i>	siren
<b>оповещения, предупреж-</b>	<i>попередження тощо)</i>	
<b>дения и др.)</b>		
<b>сирена</b>	сирена попередження	warning siren
<b>предупреждения</b>		
<b>сирена с электронным</b>	сирена з електронним	electronic siren
<b>управлением</b>	керуванням	
<b>систем готовности к</b>	систем готовності до	disaster preparedness
<b>бедствию</b>	надзвичайної ситуації	system
<b>систем оказания</b>	система надання	emergency medical
<b>медицинской помощи</b>	медичної допомоги під	system
<b>при чрезвычайной</b>	час <i>надзвичайної ситуації</i>	
<b>ситуации</b>		
<b>систем чрезвычайного</b>	систем надзвичайного	emergency response
<b>реагирования, система</b>	реагування, система	system
<b>реагирования при</b>	реагування під час	
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>система аварийного</b>	система аварійного	emergency shut-off
<b>отключения</b>	вимикання	system
<b>(электроэнергии, газа,</b>	<i>(електроенергії, газу,</i>	
<b>воды и др. при</b>	<i>води тощо під час</i>	
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>система аварийного</b>	система аварійного	emergency power system
<b>энергоснабжения</b>	енергопостачання	
<b>система аварийной</b>	система аварійної	emergency service radio
<b>радиослужбы</b>	радіослужби	system
<b>система аварийной</b>	система аварійної	emergency alert system
<b>сигнализации при</b>	сигналізації під час	
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	
<b>система безопасного</b>	система безпечного	load-security system
<b>нагружения (напр., при</b>	навантаження ( <i>напр., під</i>	
<b>испытаниях)</b>	<i>час випробувань)</i>	
<b>система безопасности</b>	система безпеки	safety system
<b>система безопасности</b>	система безпеки схилів	slope safety system)
<b>склонов (от оползней</b>	<i>(від зсувів)</i>	
<b>система вентиляции</b>	система вентиляції	ventilation system
<b>система</b>	система вибухозахисту	explosion protection

<b>взрывозащиты</b>	система придушення	system
<b>система</b>	взбуху	explosion suppression system
<b>взрывоподавления</b>	система цивільної	system
<b>система гражданской</b>	оборони	civil defence system
<b>обороны</b>	система дамб	system of dikes, dikes
<b>система дамб</b>		system
<b>система для спуска</b>	система для спуску	davit system
<b>спасательных лодок (на</b>	рятувальних човнів (на	
<b>судне)</b>	судні)	
<b>система для сточных</b>	система для стічних вод,	sewage system
<b>вод, канализационная</b>	каналізаційна система	
<b>система</b>		
<b>система дымоудаления</b>	система димовидалення	smoke extraction system
<b>система</b>	система	life support system
<b>жизнеобеспечения</b>	життєзабезпечення	
<b>система</b>	система	diver support system
<b>жизнеобеспечения</b>	життєзабезпечення	
<b>водолаза</b>	водолаза	
<b>система</b>	система завчасного	drought early warning
<b>заблаговременного</b>	попередження про посуху	system
<b>предупреждения о</b>		
<b>засухе</b>		
<b>система защиты</b>	система захисту	protection system
<b>система защиты от</b>	система захисту від	system of disaster
<b>бедствия</b>	надзвичайної ситуації	protection
<b>система защиты от</b>	система захисту від	accident prevention
<b>происшествия</b>	події	system
<b>система</b>	система охорони	health care system
<b>здравоохранения</b>	здоров'я	
<b>система измерения с</b>	система виміру з	aerial measuring system
<b>воздуха</b>	повітря	
<b>система контроля</b>	система контролю	pollution management
<b>загрязнений</b>	забруднень	
<b>система</b>	система інформування	public address system
<b>информирования</b>	населення	
<b>населения</b>		
<b>система ирригации</b>	система іригації	irrigation system
<b>система контроля и</b>	система контролю й	flood control system
<b>регулирования уровня</b>	регулювання рівня води	
<b>воды при наводнении</b>	під час повені	
<b>система контроля на</b>	система контролю на	on-scene control system

месте	місці	
система контроля разлива нефти	система контролю розливання нафти	oil spill management system
система контроля состояния окружающей среды, система экологического контроля	система контролю стану довкілля, система екологічного контролю	environmental management system
система круглосуточного дежурства	система цілодобового чергування	24-hour duty system
система медицинской транспортировки (пострадавших при чрезвычайной ситуации)	система медичного транспортування (постраждалих під час надзвичайної ситуації)	medical transport system
система метеорологического гидрологического прогнозирования	система метеорологічного гідрологічного прогнозування	meteorological hydrological forecasting system
система мониторинга вулкана	система моніторингу вулкана	volcano monitoring system
система обеспечения плавучести на воде (в спасательном устройстве)	система забезпечення плавучості на воді (у рятувальному пристрої)	buoyancy system
система обнаружения с воздуха (напр., лесных пожаров)	система виявлення з повітря (напр., лісових пожеж)	aerial detection system
система обнаружения с вышек (напр., лесных пожаров)	система виявлення з вишок (напр., лісових пожеж)	tower-based detection system
система обогрева	система обігріву	warming system
система оказания гуманитарной помощи	система надання гуманітарної допомоги	humanitarian relief system
система оповещения внутри помещения и вне его	система оповіщення усередині приміщення та назовні	indoor-outdoor warning system
система оповещения населения	система оповіщення населення	public reporting system, public warning system
система оповещения о наличии опасных материалов	система оповіщення про наявність небезпечних матеріалів	HAZMAT warning system

<b>система оповещения о происшествии</b>	система оповіщення про надзвичайну подію	accident notification system
<b>система оповещения об опасности</b>	система оповіщення про небезпеку	hazard alerting system
<b>система оповещения об эвакуации из здания</b>	система оповіщення про евакуацію з будинку	building evacuation warning system
<b>система отслеживания запросов</b>	система відстеження запитів	inquiry tracking system
<b>система отслеживания пациентов</b>	система відстеження пацієнтів	patient tracking system
<b>система отслеживания уведомлений</b>	система відстеження повідомлень	notification tracking system
<b>система парашютной подготовки</b>	система парашутної підготовки	parachute training system
<b>система переработки сточных вод</b>	система переробки стічних вод	waste water treatment system
<b>система повторного запуска после погружения в воду (лодочного мотора)</b>	система повторного запуску після занурення у воду ( <i>човнового мотора</i> )	post-immersion restart system
<b>система подачи средств жизнеобеспечения</b>	система надання засобів життєзабезпечення	lifeline system
<b>система поддержки эвакуируемых (при чрезвычайной ситуации)</b>	система підтримки осіб, що евакуюють ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	evacuees support system
<b>система пожарной сигнализации</b>	система пожежної сигналізації	fire detection system
<b>система пожарной тренировки при повышенной температуре (для имитации условий реального пожара)</b>	система пожежного тренування під час підвищеної температури ( <i>для імітації умов реальної пожежі</i> )	hot fire training system
<b>система пожаротушения самолета (бортовая)</b>	система пожежогасіння літака ( <i>бортова</i> )	aircraft extinguishing system
<b>система поиска выживших (при чрезвычайной ситуации)</b>	система пошуку осіб, що вижили ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	survivor detection system
<b>система поиска пострадавших (напр.,</b>	система пошуку постраждалих ( <i>напр.,</i>	system of survivors locating

<i>акустическая)</i>	<i>акустична)</i>	
<b>система предоставления отчета о происшествии</b>	система надання звіту про подію	incident reporting system
<b>система предотвращения бедствия</b>	система запобігання лиху	disaster prevention system
<b>система предотвращения стихийного бедствия</b>	система запобігання стихійному лиху	natural disaster prevention system
<b>система предупреждения на подведомственной территории</b>	система попередження на підвідомчій території	jurisdiction-wide warning system
<b>система предупреждения о вулкане (извержение)</b>	система попередження про вулкан ( <i>виверження</i> )	volcano warning system
<b>система предупреждения о наводнении</b>	система попередження про повінь	flood warning system
<b>система предупреждения о цунами</b>	система попередження про цунамі	tsunami warning system
<b>система предупреждения, система оповещения</b>	система попередження, система оповіщення	warning system
<b>система прогнозирования</b>	система прогнозування	forecasting system
<b>система прогнозирования наводнений</b>	система прогнозування повеней	flood forecasting system
<b>система отслеживания пострадавших (регистрация, размещение при чрезвычайной ситуации)</b>	система простежування постраждалих ( <i>реєстрація, розміщення під час надзвичайної ситуації</i> )	casualty tracking system
<b>система противопожарного регулирования</b>	система протипожежного регулювання	fire management system
<b>система работы при бедствии</b>	система роботи під час надзвичайної ситуації	disaster operation system
<b>система радиосвязи</b>	система радіозв'язку	radio system, system of radio communications

система радиотелефонной связи	система радіотелефонного зв'язку	radio-telephone system
система ранжирования пожарной опасности	система ранжирування пожежної небезпеки	fire danger rating system
система раннего оповещения	система раннього оповіщення	early warning system
система раннего оповещения о голоде	система раннього оповіщення про голод	famine early warning system
система раннего прогнозирования	система раннього прогнозування	early forecasting system
система распространения критической информации	система поширення критичної інформації	critical information dissemination system
система с географическими данными	система з географічними даними	geographic data system
система световых сигналов	система світлових сигналів	flare system
система связи при чрезвычайной ситуации	система зв'язку під час надзвичайної ситуації	emergency communications system
система снабжения продуктами питания	система постачання продуктів харчування	food supply system
система социальной поддержки	система соціальної підтримки	social support system
система спутниковой связи	система супутникового зв'язку	satellite communication system
система сушки	система сушіння	drying system
система телеметрии данных	система телеметрії даних	data telemetry system
система топливозаправки самолета	система заправляння паливом літака	aircraft fuel system
система тревожной сигнализации	система тривожної сигналізації	alerting system
система управления в области безопасности	система керування безпекою	safety management system
система управления водоснабжением	система керування водопостачанням	water management system
система управления движением	система керування рухом	traffic control system
система управления	система керування	flood plain management

заливанням полів при наводненні	заливанням полів при повені	system
система управління при бедствини	система керування під час надзвичайної ситуації	system of disaster management
система управління при засухе	система керування під час посухи	drought management system
система управління при чрезвычайной ситуации	система керування під час надзвичайної ситуації	system of emergency management
система управління транспортом при бедствини	система керування транспортом під час надзвичайної ситуації	disaster transportation management system
система флегматизации	система флегматизації	inerting system
система эвакуации	система евакуації	egress system
система эвакуации пациентов	система евакуації пацієнтів	patient evacuation system
система эвакуации с подводной лодки (при чрезвычайной ситуации на подводной лодке)	система евакуації з підводного човна (під час надзвичайної ситуації на підводному човні)	submarine escape system
система экологического мониторинга	система екологічного моніторингу	environmental monitoring system
система; установка ситуационная комната	система; установка ситуаційна кімната	system situation room
ситуационный анализ	ситуаційний аналіз	situation analysis
ситуационный инструктаж,	ситуаційний інструктаж,	situation briefing
информация о ситуации	інформація про ситуацію	
ситуационный отчет;	ситуаційний звіт;	situation report
сводка	зведення	
ситуационный центр	ситуаційний центр	situation center
ситуация переходит от реагирования к восстановлению (при чрезвычайной ситуации)	ситуація переходить від реагування до відновлення (під час надзвичайної ситуації)	situation moves from response to recovery
ситуация при наводнении, наводнение	ситуація під час повені, повінь	flood situation
ситуация при происшествии	ситуація під час надзвичайної події	incident situation
ситуация угрозы	ситуація загрози великої	large-scale emergency

<b>крупномасштабной чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	threat situation
<b>ситуация, аналогичная ситуации беженцев</b>	ситуація, аналогічна до ситуації біженців	situation analogues to that of refugees
<b>ситуация, вызывающая сильный стресс</b>	ситуація, що спричинює сильний стрес	high-stress situation
<b>ситуация, где имеет место терроризм</b>	ситуація, де має місце тероризм	situation involving terrorism
<b>ситуация, склонная к чрезвычайной</b>	ситуація, близька до надзвичайної	prone situation
<b>ситуация, угрожающая загрязнением</b>	ситуація, що загрожує забрудненням	pollution threat situation
<b>скала; камень</b>	скеля; камінь	rock
<b>скальпированная рана</b>	скальпована рана	degloving injury
<b>скатерометр (прибор для дистанционного измерения скорости ветра)</b>	скатерометр (прилад для дистанційного виміру швидкості вітру)	scatterometer
<b>скафандр</b>	скафандр	fully-encapsulating suit
<b>скважина; колодец</b>	шпара; колодязь	well
<b>склад</b>	склад	warehouse
<b>склад взрывоопасных веществ</b>	склад вибухонебезпечних речовин	storage of explosives
<b>склад химического оружия</b>	склад хімічної зброї	chemical weapons depot
<b>складная лестница</b>	складна драбина	folding ladder
<b>складная лестница</b>	складна драбина	pole ladder
<b>складной контейнер (в т.ч. для топлива)</b>	складаний контейнер (зокрема для палива)	collapsible container
<b>складной мост (напр., понтонный)</b>	складаний міст (напр., понтонний)	folding bridge
<b>складной нож</b>	складаний ніж	folding knife
<b>склонный к воспламенению</b>	схильний до займання	ignition-prone
<b>склонный к засухе</b>	схильний до посухи	drought-prone
<b>склонный к землетрясению; подверженный землетрясению</b>	схильний до землетрусу; підданий землетрусу	earthquake-prone
<b>склонный к</b>	схильний до повені (про	flood-prone



<b>наводнению (о местности)</b>	<i>місцевість</i> )	
<b>склонный к пожару</b>	схильний до пожежі	fire-prone
<b>склоны вулкана</b>	схили вулкана	flanks of volcano
<b>скончавшийся,</b>	померлий, небіжчик,	deceased
<b>покойник, труп</b>	труп	
<b>скоординированное</b>	скоординоване	coordinated emergency
<b>чрезвычайное</b>	надзвичайне реагування	response
<b>реагирование</b>		
<b>скопление беженцев</b>	скупчення біженців	congregations of refugees
<b>скопление воды</b>	скупчення води	water accumulation
<b>скопление людей,</b>	скупчення людей,	crowding
<b>столпотворение</b>	стовпотворіння, натовп	
<b>скорбь</b>	скорбота	grief
<b>скорость</b>	швидкість	speed, velocity
<b>скорость ветра</b>	швидкість вітру	wind speed, wind velocity
<b>скорость движения воздуха</b>	швидкість руху повітря	air velocity
<b>скорость движущейся воды (напр., при наводнении)</b>	швидкість води, що рухається (напр., під час повені)	velocity of moving water)
<b>скорость детоксикации (при воздействии токсических веществ)</b>	швидкість детоксикації (через вплив токсичних речовин)	rate of detoxication
<b>скорость испарения</b>	швидкість випару	evaporation rate
<b>скорость наводнения (образования и распространения)</b>	швидкість повені (утворення й поширення)	flood Velocity
<b>скорость образования айсберга</b>	швидкість утворення айсберга	rate of production of iceberg
<b>скорость подготовки чистой воды</b>	швидкість підготовки чистої води	fresh water purification rate
<b>скорость потока</b>	швидкість потоку	flow Velocity
<b>скорость развития или нарастания (напр., чрезвычайной ситуации)</b>	швидкість розвитку або наростання (напр., надзвичайної ситуації)	speed of onset
<b>скорость разгрузки, интенсивность стока; интенсивность слива</b>	швидкість розвантаження, інтенсивність стоку; інтенсивність зливу	discharge rate

<b>скорость реагирования</b> ( <i>напр., при чрезвычайной ситуации</i> )	швидкість реагування ( <i>напр., під час надзвичайної ситуації</i> )	speed of response, rate of reaction
<b>скорость сейсмической волны</b>	швидкість сейсмічної хвилі	seismic wave velocity
<b>скорость эрозии почвы скребковый экскаватор</b>	швидкість ерозії ґрунту скребковий екскаватор	soil erosion rate dragline
<b>скрытая уязвимость</b>	прихована уразливість	implicit vulnerability
<b>скрытые условия</b>	приховані умови	latent conditions
<b>скудное питание</b>	мізерне харчування	poor nutrition
<b>слабая вентиляция</b>	слабка вентиляція	poor vent
<b>слабая сейсмичность</b>	слабка сейсмічність	weak seismicity
<b>слабое землетрясение</b>	слабкий землетрус	minor earthquake, slight earthquake, weak earthquake
<b>слабость</b>	слабкість, слабкість	weakness
<b>слабый дождь</b>	слабкий дощ	light rain
<b>слабый туман</b>	слабкий туман	light fog
<b>след</b>	слід	trail
<b>след от пожара</b> ( <i>напр., на кольцах деревьев</i> )	слід від пожежі ( <i>напр., на кільцях дерев</i> )	fire sear
<b>след разрушений</b>	слід руйнувань	trail of destruction
<b>следователь</b>	слідчий	investigator
<b>следователь по делам о насильственной смерти</b>	слідчий у справах про насильницьку смерть	coroner
<b>следы мусора от наводнения</b>	сліди сміття від повені	flood debris marks
<b>слезоточивый газ</b>	сльозоточивий газ	tear gas
<b>слив нефти</b> ( <i>с танкера</i> )	злив нафти ( <i>з танкера</i> )	discharge oil discharge
<b>сливное водохранилище</b>	зливальне водоймище	drainage basin
<b>сложность чрезвычайной ситуации</b>	складність надзвичайної ситуації	complexity of emergency
<b>сложные гидрометеорологические условия</b>	складні гідрометеорологічні умови	complicated hydrometeorological conditions
<b>сложный пожароопасный сезон</b> ( <i>может потребоваться помощь других стран</i> )	складний пожежонебезпечний сезон ( <i>коли виникає потреба допомоги інших країн</i> )	difficult fire season

слой грязи	шар бруду	layer of mud
слой камней и валунов (напр., при оползне)	шар каменів і валунів (напр., під час зсуву)	layer of rubble
служба авиационной защиты (напр., лесов от пожаров)	служба авіаційного захисту (напр., лісів від пожеж)	aerial protection service
служба догоспитальной помощи при чрезвычайной ситуации	служба дошпитальної допомоги під час надзвичайної ситуації	pre-hospital emergency service
служба жизнеобеспечения	служба життєзабезпечення	life support service
служба заблаговременного предупреждения, служба раннего оповещения	служба завчасного попередження, служба раннього оповіщення	early warning service
служба защиты растений	служба захисту рослин	vegetation protection service
служба здравоохранения	служба охорони здоров'я	health service, health and medical service
служба здравоохранения при чрезвычайной ситуации	служба охорони здоров'я під час надзвичайної ситуації	emergency health service
служба идентификации пострадавших (при чрезвычайной ситуации)	служба ідентифікації постраждалих (під час надзвичайної ситуації)	victim identification service
служба медицины катастроф	служба медицини катастроф	disaster medicine service
служба наблюдения со спутника (напр., за пожарами)	служба спостереження із супутника (напр., за пожежами)	satellite surveillance service
служба обеспечения населения питанием (при чрезвычайной ситуации)	служба забезпечення населення харчуванням (під час надзвичайної ситуації)	mass feeding service
служба общественного здравоохранения	служба суспільної охорони здоров'я	public health service
служба общественной безопасности	служба громадської безпеки	public safety agency

<b>служба оказания первой медицинской помощи</b>	служба надання першої медичної допомоги	first medical aid service
<b>служба оказания помощи при чрезвычайной ситуации</b>	служба надання допомоги під час надзвичайної ситуації	emergency service agency
<b>служба оказания помощи при чрезвычайной ситуации</b>	служба надання допомоги під час надзвичайної ситуації	emergency relief service
<b>служба по борьбе с бедствием</b>	служба боротьби з надзвичайної ситуації	disaster management community
<b>служба по контролю загрязнения</b>	служба контролю забруднення	control agency
<b>служба по оказанию помощи</b>	служба з надання допомоги	relief agency
<b>служба погоды, метеорологическая служба</b>	служба погоди, метеорологічна служба	weather service
<b>служба пожертвования</b>	служба пожертвування	donated service
<b>служба помощи</b>	служба допомоги	relief service
<b>служба помощи пострадавшим</b>	служба допомоги постраждалим	casualty service
<b>служба предупреждения и ликвидации бедствий</b>	служба попередження й ліквідації надзвичайної ситуації	agency for disaster management
<b>служба предупреждения о наводнениях</b>	служба попередження повені	flood warning service
<b>Служба предупреждения о штормовых волнах</b>	служба попередження про штормові хвилі	Storm Surge Warning Service
<b>служба противопожарного регулирования</b>	служба протипожежного регулювання	fire management service
<b>служба реагирования на разлив (напр., масла)</b>	служба реагування на розлиття (напр., масла)	spill alert service
<b>служба скорой медицинской помощи</b>	служба швидкої медичної допомоги	ambulance service
<b>служба скорой медицинской помощи</b>	служба швидкої медичної допомоги	emergency medical service
<b>служба спасения</b>	служба рятування	lifesaving service

<b>служба, дежурство, наряд</b>	служба, чергування	tour of duty
<b>служба; обслуживание; предоставление услуг</b>	служба; обслуговування; надання послуг	service
<b>слух, молва</b>	слух, поголобка	rumor
<b>случай бедствия</b>	випадок надзвичайної ситуації	occurrence of disaster
<b>случай бедствия</b>	випадок надзвичайної ситуації	disaster occurrence
<b>случай без смертельного исхода</b>	випадок без смертельного результату	non-fatal casualty
<b>случай засухи</b>	випадок посухи	drought occurrence
<b>случай опасности</b>	випадок небезпеки	hazard event
<b>случай оползня</b>	випадок зсуву	occurrence of landslide
<b>случай пожара</b>	випадок пожежі	fire episode, occurrence of fire
<b>случай происшествия</b>	випадок події	occurrence of accident
<b>случай со смертельным исходом</b>	випадок зі смертельним наслідком	fatal casualty
<b>случай, событие, явление, происшествие, мероприятие</b>	випадок, подія, явище, захід	event
<b>случай, обстоятельство, положение</b>	випадок, обставина, стан	case
<b>случай, происшествие; распространение</b>	випадок, подія; поширення	occurrence
<b>случай, связанный с потерями</b>	випадок, пов'язаний із втратами	loss event
<b>случайная чрезвычайной ситуации</b>	випадкова надзвичайної ситуації	casual emergency
<b>случайные изменения смачиваемые рукавицы (водолаза)</b>	випадкові зміни рукавиці, що змочуються (водолаза)	accidental changes wet gloves
<b>смежный риск, сопредельный риск</b>	суміжний ризик, суміжний ризик	neighboring risk
<b>смена (рабочая); перестановка (сил и средств)</b>	зміна (робоча); перестановка (сил і засобів)	shift
<b>смена, вахта</b>	зміна, вахта	tour

<b>смертельная доза вдыхания</b>	смертельна доза вдихання	lethal inhalation dose
<b>смертельная доза радиации</b>	смертельна доза радіації	lethal dose of radiation
<b>смертельная концентрация</b>	смертельна концентрація	lethal concentration
<b>смертельная угроза</b>	смертельна загроза	deadly threat
<b>смертельно опасная среда</b>	смертельно небезпечно середовище	lethal environment
<b>смертельно травмированная жертва</b>	смертельно травмована жертва	fatally injured victim
<b>смертельное вдыхание дыма</b>	смертельне вдихання диму	fatal smoke inhalation
<b>смертельный исход</b>	смертельный результат	fatal consequence
<b>смертельный, смертельно</b>	смертельный, смертельно	deadly
<b>смертность</b>	смертність	fatality rate, mortality rate
<b>смертность от пожаров</b>	смертність від пожеж	fire mortality
<b>смертность, летальность; засыхание (деревьев)</b>	смертність, летальність; засихання ( <i>дерев</i> )	mortality
<b>смерть; смертельный случай, гибель;</b>	смерть; смертельный випадок, загибель;	death
<b>количество погибших</b>	кількість загиблих	
<b>смерч</b>	смерч	whirling wind
<b>смещение грунта</b>	зсув ґрунту	earth-shift
<b>смещение земли при землетрясении</b>	зсув землі під час землетрусу	ground motion, earthquake ground motion
<b>смещение пластов (земли)</b>	зсув шарів ( <i>землі</i> )	upheaval
<b>смещение снежной массы, снежный завал</b>	зсув сніжної маси, сніжний завал	snow drift
<b>смог; туман</b>	смог; туман	smog
<b>смонтированный на грузовике (напр., кран)</b>	змонтований на вантажівці ( <i>напр., кран</i> )	lorry-mounted
<b>смотритель; сторож</b>	доглядач; сторож	warden
<b>смыв</b>	змив	wash out
<b>смыв поверхностного слоя (напр., почвы на склоне)</b>	змив поверхневого шару ( <i>напр., ґрунту на схилі</i> )	surface wash out
<b>смыть (при</b>	змивати ( <i>під час повені</i> )	to wash away

<b>наводнении)</b>		
<b>смягчать последствия техногенных катастроф</b>	пом'якшувати наслідки техногенних катастроф	to mitigate effects of man-made disasters
<b>смягчение наводнения</b>	пом'якшення повені	flood-alleviation
<b>смягчение последствий бедствия</b>	послаблення наслідків надзвичайної ситуації	disaster mitigation
<b>смягчение последствий наводнения</b>	послаблення наслідків повені	flood alleviation
<b>смягчение последствий наводнения неконструктивным мерами</b>	послаблення наслідків повені неконструктивним заходами	non-structural flood mitigation
<b>смягчение чрезвычайной ситуации</b>	послаблення надзвичайної ситуації	emergency mitigation
<b>смягчение, ослабление, уменьшение (последствий чрезвычайной ситуации)</b>	пом'якшення, послаблення, зменшення (наслідків надзвичайної ситуації)	mitigation
<b>смягчить наводнение</b>	послабити повінь	to mitigate flood
<b>смягчить последствия происшествия</b>	пом'якшити наслідки події	to mitigate incident
<b>смятый автомобиль (у ДТП)</b>	зім'ятий автомобіль (у ДТП)	smashed car
<b>снабжать питанием пострадавших при бедствии</b>	постачати харчуванням потерпілих під час надзвичайної ситуації	to feed disaster victims
<b>снабжение водой, водоснабжение</b>	постачання водою, водопостачання	water supply
<b>снабжение питьевой водой (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	постачання питної води (напр., під час надзвичайної ситуації)	drinking water supply
<b>снабжение при чрезвычайной ситуации, аварийное снабжение</b>	постачання під час надзвичайної ситуації, аварійне постачання	emergency supply
<b>снабжение продуктами питания</b>	постачання продуктів харчування	food supply
<b>снабжение продуктами питания после бедствия</b>	постачання продуктів харчування після надзвичайної ситуації	post-disaster food supply

<b>снабжение продуктами питания при чрезвычайной ситуации, аварийное снабжение продуктами питания</b>	постачання продуктів харчування під час надзвичайної ситуації, аварійне постачання продуктів харчування	emergency supply of food
<b>снаряжение</b>	спорядження	munitions
<b>снаряжение для переноски грузов</b>	спорядження для перенесення вантажів	load-carrying equipment
<b>снаряжение для работы в завалах</b>	спорядження для роботи в завалах	equipment for work in debris
<b>снаряжение; обвязка</b>	спорядження; обв'язка	harness
<b>снег</b>	сніг	snow
<b>снеговая нагрузка</b>	снігове навантаження	snow load
<b>снеговая эрозия</b>	снігова ерозія	snow erosion
<b>снегомер</b>	снігомір	snow gauge
<b>снегомер</b>	сніговимірювач	snow-gauge
<b>снегоочиститель</b>	снігоочисник	snowplough
<b>снегопад</b>	снігопад	snowfall
<b>снежная буря</b>	сніжна буря	winter storm
<b>снежная буря, метель, буран</b>	сніжна буря, заметіль, буран	blizzard, snow storm
<b>снежная куча; слежавшийся снег</b>	сніжна купа; злежалий сніг	snowpack
<b>снежная метель</b>	сніжна заметіль	blowing snow, snowstorm
<b>снежная шапка</b>	сніжна шапка	snow cap
<b>снежное бедствие</b>	сніжне надзвичайної ситуації	snow disaster
<b>снежное облако</b>	сніжна хмара	snow cloud
<b>снежное ограждение</b>	сніжна огорожа	snow fence
<b>снежное пятно</b>	сніжна пляма	snow patch
<b>снежный ком</b>	сніжна грудка	snow roller
<b>снежный обвал, снежная лавина</b>	сніжний обвал, сніжна лавина	snow avalanche
<b>снежный покров</b>	сніжний покрив	snow cover
<b>снижать непосредственную опасность</b>	знижувати безпосередню небезпеку	to abate immediate hazard
<b>снижение плодородности почвы, ухудшение состояния земли</b>	зниження родючості ґрунту, погіршення стану землі	degradation of land



<b>снижение ущерба</b>	зниження збитків	damage reduction
<b>снижение уязвимости</b>	зниження уразливості	reduction of vulnerability
<b>собирать воду при наводнении (в водохранилище)</b>	збирати воду під час повені (у водоймище)	to absorb flood
<b>собирать информацию</b>	збирати інформацію	to collect information
<b>собирать информацию по оценке степени поражений</b>	збирати інформацію за оцінкою ступеня ураження	to gather damage assessment information
<b>событие с высокой температурой (напр., пожар)</b>	подія з високою температурою (напр., пожежа)	high temperature event
<b>событие с осадками</b>	надзвичайна подія з опадами	precipitation event
<b>событие с разливом (вредных веществ)</b>	надзвичайна подія з розливом (шкідливих речовин)	spill event
<b>событие; которое может произойти один раз в n лет (о чрезвычайной ситуации)</b>	подія; яка може відбутися раз на n років (про надзвичайної ситуації)	n-year event
<b>событие; которое может произойти один раз в десять лет (о чрезвычайной ситуации)</b>	подія; яка може відбутися раз на десять років (про надзвичайної ситуації)	ten-year event
<b>событие; которое может произойти один раз в сто лет (о чрезвычайной ситуации)</b>	подія; яка може відбутися раз на сто років (про надзвичайної ситуації)	one-hundred-year event
<b>событие; являющееся исходным для последующих событий (напр.; предшествующее чрезвычайной ситуации)</b>	подія; що є вихідною для наступних подій (напр.; що передує надзвичайної ситуації)	triggering event
<b>события; сходные с военными</b>	події; подібні до військових	war-like events
<b>совет по предотвращению бедствия</b>	рада з питань запобігання надзвичайної ситуації	disaster prevention council
<b>совет, рекомендация</b>	порада, рекомендація	tip
<b>советник, консультант</b>	радник, консультант	adviser
<b>советы по выживанию</b>	поради з виживання (нід)	survival tips

<b>(при чрезвычайной ситуации)</b>	<i>час надзвичайної ситуації</i>	
<b>советы по выживанию при урагане</b>	поради з виживання під час урагану	hurricane-specific survival tips
<b>советы по подготовке к урагану</b>	поради з підготовки до урагану	hurricane preparedness tips
<b>совещание</b>	нарада	meeting
<b>совещательный, консультативный</b>	дорадчий, консультативний	advisory
<b>совместимость</b>	сумісність	compatibility
<b>совместная миссия</b>	спільна місія	joint mission
<b>совместные действия в оказании помощи</b>	спільні дії в наданні допомоги	assistance <i>intervention</i>
<b>совместные действия в оказании продовольственной помощи</b>	спільні дії в наданні продовольчої допомоги	food aid <i>intervention</i>
<b>совместные операции</b>	спільні операції	combined operations, joint operations
<b>совместные операции гражданских и военных сил</b>	спільні операції цивільних і військових сил	civil-military operations
<b>совместные силы</b>	спільні сили	combined forces
<b>совокупность опасностей</b>	сукупність небезпек	universe of hazards
<b>совокупность потребностей при чрезвычайной ситуации</b>	сукупність потреб під час надзвичайної ситуації	unrest: spectrum of emergency needs
<b>совокупность программ на случай катастроф</b>	сукупність програм на випадок катастроф	array of disaster programs
<b>совокупность ресурсов согласованное уменьшение опасности бедствия (при совместных действиях)</b>	сукупність ресурсів погоджене зменшення небезпеки катастрофи (під час спільних дій)	array of resources concerted disaster reduction
<b>соглашение о взаимопомощи</b>	угода про взаємодопомогу	mutual aid agreement
<b>соглашение по защите (напр., окружающей среды)</b>	угода про захист (напр., довкілля)	protection agreement
<b>соглашение по реа-</b>	угода про реагування	emergency response

<b>гированию при чрезвычайной ситуации</b>	під час надзвичайної ситуації	agreement
<b>соглашение по статусу сил</b>	угода за статусом сил	status of forces agreement
<b>содействие безопасности</b>	сприяння безпеки	safety promotion
<b>содействие, стимулирование; продвижение</b>	сприяння, стимулювання; просування	promotion
<b>содержание сообщения</b>	зміст повідомлення	message content
<b>создавать угрозу людям</b>	створювати загрозу для людей	to pose threat to people
<b>сокращать риск</b>	скорочувати ризик	to curtail risk
<b>сокращение потерь, снижение потерь</b>	скорочення втрат, зниження втрат	loss reduction
<b>сокращение, уменьшение</b>	скорочення, зменшення	decrease
<b>солифлюкция</b>	солефлюкція	solifluction
<b>солнечная активность</b>	сонячна активність	solar activity
<b>солнечное излучение</b>	сонячне випромінювання	solar radiation
<b>сольфатарный оползень</b>	сольфатарний зсув	solfataric landslide
<b>сонар</b>	сонар	sonar
<b>сонар обнаружения мин</b>	сонар виявлення мін	mine avoidance sonar
<b>соображения безопасности</b>	міркування безпеки	safety considerations
<b>сообщение о бедствии</b>	повідомлення про надзвичайної ситуації	distress message
<b>сообщение о наличии госпитальных мест</b>	повідомлення про наявність шпитальних (шпитальних) місць	hospital bed availability report
<b>сообщение о необходимости эвакуации</b>	повідомлення про необхідність евакуації	evacuation message
<b>сообщение о происшествии</b>	повідомлення про надзвичайну ситуацію	incident message
<b>сообщение по радио, радиосообщение</b>	повідомлення по радіо, радіоповідомлення	radio message
<b>сообщение; вызов</b>	повідомлення; виклик	message
<b>сооружение для</b>	споруда для	structure to withstand

<b>выдерживания бедствия</b>	витримування надзвичайної ситуації	disaster
<b>сооружение, подвергшееся воздействию</b>	споруда, на яку діяли	affected structure
<b>сооружение; конструкция</b>	споруда; конструкція	structure
<b>сопровождающийся наводнением</b>	той, що супроводжується повінню	accompanied by flood
<b>сопутствующая опасность</b>	супутня небезпека	collateral hazard
<b>сопутствующий</b>	супутній	concurrent
<b>сопутствующий риск</b>	супутній ризик	related risk
<b>сорокавосьмичасовая готовность</b>	сорокавосьмигодинна готовність	forty-eight-hours notice
<b>соседние страны</b>	сусідні країни	neighbouring countries
<b>состав семьи</b>	склад родини	family composition
<b>составить карту зоны повышенного риска</b>	скласти карту зони підвищеного ризику	to map high risk areas
<b>составление графика</b>	складання графіка	scheduling
<b>составление графика помощи поставки продуктов питания</b>	складання графіка допомоги надання продуктів харчування	scheduling of food aid shipments
<b>составление карт с выделением опасных зон</b>	складання карт із виділенням небезпечних зон	hazard zoning
<b>составление карт, зонирование, районирование (территории по определенным критериям: интенсивности опасности, уязвимости, степени риска)</b>	складання карт, зонування, районування (території за певними критеріями: інтенсивності небезпеки, уразливості, ступеня ризику)	zonation, zoning
<b>составление карты лесов</b>	складання карти лісів	forest mapping
<b>составление карты льдов</b>	складання карти криги	ice mapping
<b>составление карты</b>	складання карти	hazards mapping

<b>опасностей</b>	небезпек	
<b>составление карты оценки рисков</b>	складання карти оцінки ризиків	risk assessment mapping
<b>составление карты очертаний (района землетрясения)</b>	складання карти обрисів (району землетрусу)	lineament mapping
<b>составление карты повреждений (напр., при землетрясении)</b>	складання карти ушкоджень (напр., під час землетрусу)	damage-mapping
<b>составление карты пожарной нагрузки</b>	складання карти пожежного навантаження	fire fuel mapping
<b>составление карты разнообразных опасностей</b>	складання карти різноманітних небезпек	multi-hazards mapping
<b>составление карты рисков</b>	складання карти ризиків	risk mapping
<b>составление карты уязвимости</b>	складання карти вразливості	vulnerability mapping
<b>составление прогноза, прогнозирование</b>	складання прогнозу, прогнозування	forecasting
<b>составлять карту зон, подвергающихся опасности</b>	складати карту зон, що зазнають небезпеки	to map hazard-prone areas
<b>состояние бедствия</b>	стан надзвичайної ситуації	disaster status
<b>состояние биомассы</b>	стан біомаси	biomass condition
<b>состояние готовности (спасательных служб при чрезвычайной ситуации)</b>	стан готовності (рятувальних служб під час надзвичайної ситуації)	state of readiness
<b>состояние готовности, тревога</b>	стан готовності, тривога	alert
<b>состояние дамбы</b>	стан дамби	condition of dike
<b>состояние окружающей среды</b>	стан довкілля	environmental health
<b>состояние пациента</b>	стан пацієнта	patient status
<b>состояние перед бедствием</b>	стан перед надзвичайної ситуації	pre-disaster state
<b>состояние пострадавшего</b>	стан потерпілого	victim's condition
<b>состояние пострадавшего</b>	стан постраждалого	status of victim

<b>состояние почвы</b>	стан ґрунту	soil condition
<b>состояние тревоги</b> <i>(спасательных служб при чрезвычайной ситуации)</i>	стан тривоги <i>(рятувальних під час надзвичайної ситуації)</i>	state of alert
<b>состояние чрезвычайной ситуации</b>	стан надзвичайної ситуації	state of emergency
<b>сосуд для приготовления пищи</b>	посудина для приготування їжі	cooking vessel
<b>сотрудник пожарной службы или пожарной инспекции</b>	співробітник пожежної служби або пожежної інспекції	fire warden
<b>сотрудник правоохранительных органов</b>	співробітник правоохоронних органів	law enforcement officer
<b>сотрудник реагирования в специализированном поле деятельности</b>	співробітник реагування в спеціалізованій сфері діяльності	specialized field responder
<b>сотрудник службы реагирования</b>	співробітник служби реагування	responder
<b>сотрудник службы реагирования, работающий в полевых условиях</b>	співробітник служби реагування, що працює в польових умовах	responder in field
<b>сотрудник службы экстренного медицинского реагирования</b>	співробітник служби екстреного медичного реагування	emergency medical responder
<b>сотрудник службы экстренного реагирования</b>	співробітник служби екстреного реагування	emergency responder
<b>сотрудник, оказывающий помощь при чрезвычайной ситуации</b>	співробітник, що допомагає під час надзвичайної ситуації	emergency care-giver
<b>сотрудник, осуществляющий начальную медицинскую сортировку пострадавших</b>	співробітник, що здійснює початкове медичне сортування постраждалих	initial triage officer

<b>сотрудник, ответственный за безопасность</b>	співробітник, відповідальний за безпеку	safety officer
<b>сотрудник, реаги- рующий на инциденты с опасными материалами</b>	співробітник, що реагує на інциденти з небезпечними матеріалами	hazardous materials responder
<b>сотрудники Красного Креста и Красного Полумесяца</b>	співробітники Червоного Хреста й Червоного Півмісяця	Red Cross and Red Crescent personnel
<b>сотрудничество в пожарном регулировании</b>	співпраця в пожежному регулюванні	fire management co- operation
<b>сотрудничество на месте (<i>напр., чрезвычайной ситуации</i>)</b>	співпраця на місці ( <i>напр., надзвичайної ситуації</i> )	field-level co-operation
<b>сотрясение, толчок, тремор, дрожание (<i>при землетрясении или взрыве</i>)</b>	струс, поштовх, тремор, тремтіння ( <i>під час землетрусу або вибуху</i> )	tremor
<b>сохранение сохранение болот или заболоченных территорий</b>	збереження збереження боліт або заболочених територій	preservation wetland preservation
<b>сохранение влаги в почве</b>	збереження вологи в грунті	soil moisture retention
<b>сохранение действия (<i>опасных материалов</i>), длительность стойкости (<i>химического вещества</i>)</b>	збереження дії ( <i>небезпечних матеріалів</i> ), тривалість стійкості ( <i>хімічної речовини</i> )	persistence
<b>сохранение эффекта воздействия опасных материалов (<i>при утечке</i>)</b>	збереження ефекту впливу небезпечних матеріалів ( <i>під час витоку</i> )	persistence of HAZMAT
<b>сохранность грузов сохранность опасных материалов</b>	збереження вантажів збереження небезпечних матеріалів	safety of cargo hazardous materials safety
<b>социальная защита социальная инвестиция</b>	соціальний захист соціальна інвестиція	social protection social investment
<b>социальная инфраструктура</b>	соціальна інфраструктура	social infrastructure

<b>социальная напряженность</b>	соціальна напруженість	social tensions
<b>социальная нестабильность</b>	соціальна нестабільність	social imbalance
<b>социальная опасность</b>	соціальна небезпека	social hazard
<b>социальная перспектива</b>	соціальна перспектива	social perspective
<b>социальная помощь</b>	соціальна допомога	social assistance
<b>социальная связь</b>	соціальний зв'язок	social cohesion
<b>социальная сфера</b>	соціальна сфера	social sphere
<b>социальная уязвимость</b>	соціальна уразливість	social vulnerability
<b>социальное восстановление</b>	соціальне відновлення	social recovery
<b>социальное окружение</b>	соціальне оточення	social environment
<b>социальное страхование</b>	соціальне страхування	social insurance
<b>социально-экономические последствия чрезвычайной ситуации</b>	соціально-економічні наслідки надзвичайної ситуації	socio-economic effects of emergencies
<b>социально-экономические характеристики</b>	соціально-економічні характеристики	socio-economic characteristics
<b>социально-экономический контроль</b>	соціально-економічний контроль	social-economic survey
<b>социально-экономический показатель</b>	соціально-економічний показник	socio-economic indicator
<b>социально-экономический уровень</b>	соціально-економічний рівень	socioeconomic level
<b>социально-экономическое воздействие</b>	соціально-економічний вплив	socioeconomic impact
<b>социальные волнения</b>	соціальні хвилювання	social disturbances, social universe
<b>социальные политические силы</b>	соціальні політичні сили	socio political forces
<b>социальные последствия</b>	соціальні наслідки	social consequences, social effects, social after-effects
<b>социальные потери</b>	соціальні втрати	social losses



<b>социальные условия</b>	соціальні умови	social conditions
<b>социальные</b>	соціальні	social characteristics
<b>характеристики</b>	характеристики	
<b>социальный взрыв (в стране)</b>	соціальний вибух (у країні)	social implosion
<b>социальный институт</b>	соціальний інститут	social institution
<b>социальный процесс</b>	соціальний процес	social process
<b>социальный раскол</b>	соціальний розкол	social disposition
<b>социальный риск</b>	соціальний ризик	social risk
<b>социология</b>	соціологія	sociology
<b>сочетание опасностей</b>	сукупність небезпек	combination of hazards
<b>сочетанная травма,</b>	поєднувальна травма,	concomitant injury
<b>сопутствующая травма</b>	супровідна травма	
<b>спальные</b>	спальні принадлежности	sleeping facilities
<b>принадлежности</b>		
<b>спальный мешок</b>	спальний мішок	sleeping bag
<b>спасание (проведение спасательных работ);</b>	рятування (проведення рятувальних робіт);	(to) salvage
<b>спасение (результат спасательных работ);</b>	порятунок (результат рятувальних робіт);	
<b>спасательные работы;</b>	рятувальні роботи;	
<b>подъем затонувшего судна; спасенное судно;</b>	підйом затонулого судна;	
<b>вознаграждение за спасение (на море);</b>	урятоване судно;	
<b>спасательный; спасать;</b>	винагорода за порятунок (на морі); рятувальний;	
<b>поднимать затонувшее судно</b>	рятувати; піднімати затонуле судно	
<b>спасание имущества (на море)</b>	рятування майна (на морі)	salvage of property
<b>спасание людей при бедствии</b>	рятування людей під час надзвичайної ситуації	rescue of persons in distress, emergency lifesaving
<b>спасание людей,</b>	рятування (порятунок)	lifesaving
<b>спасание жизни</b>	людей, рятування життя	
<b>спасание человека (на море)</b>	рятування людини (на морі)	salvage of life
<b>спасатель</b>	рятувальник	rescuer
<b>спасатель</b>	рятувальник	rescuer of international
<b>международной квалификации</b>	міжнародної кваліфікації	qualification
<b>спасатель на</b>	рятувальник на	air transport rescuer

<b>воздушном транспорте спасатель;</b>	повітряному транспорті рятувальник;	salvor
<b>спасательный корабль</b>	рятувальний корабель	rescue brigade
<b>спасательная бригада</b>	рятувальна бригада	escape line, rescue line,
<b>спасательная веревка</b>	рятувальна мотузка	escape rope
<b>спасательная веревка, фал, путевой шнур</b>	рятувальна мотузка, фал, шляховий шнур	halyard
<b>спасательная веревка; магистраль</b>	рятувальна мотузка; магистраль	lifeline
<b>жизнеобеспечения (для подачи воды, электроэнергии и др.)</b>	життєзабезпечення (для подання води, електроенергії тощо)	
<b>спасательная камера (для спасания экипажа затонувшей подводной лодки)</b>	рятувальна камера (для рятування екіпажа затонулого підводного човна)	rescue chamber
<b>спасательная кинологовическая служба (для поиска и спасания пострадавших при чрезвычайной ситуации)</b>	рятувальна кінологічна служба (для пошуку й рятування постраждалих під час надзвичайної ситуації)	canine rescue service
<b>спасательная команда</b>	рятувальна команда	salvage team
<b>спасательная команда,</b>	рятувальна команда,	rescue team
<b>спасательный отряд</b>	рятувальний загін	
<b>спасательная лестница (ведущая к выходу)</b>	рятувальна драбина (що веде до виходу)	escape ladder
<b>спасательная лодка,</b>	рятувальний човен,	rescue boat
<b>спасательное судно</b>	рятувальне судно	
<b>спасательная операция</b>	рятувальна операція	rescue operation
<b>спасательная операция в разрушенных конструкциях</b>	рятувальна операція в зруйнованих конструкціях	collapse structure rescue operation
<b>спасательная операция на воде</b>	рятувальна операція на воді	water rescue operation
<b>спасательная операция особого риска</b>	рятувальна операція особливого ризику	special risk rescue operation
<b>спасательная рота, команда спасателей</b>	рятувальна рота, команда рятувальників	rescue company
<b>спасательная система</b>	рятувальна система	rescue system

спасательная служба	рятувальна служба	rescue service
спасательное кинологическое подразделение	рятувальний кінологічний підрозділ	rescue dogs unit
спасательное оборудование амфибий	рятувальне устаткування амфібій	amphibious rescue equipment
спасательное оборудование на море	рятувальне устаткування на морі	maritime safety equipment
спасательное подразделение	рятувальний підрозділ	rescue unit
спасательное прыжковое полотно	рятувальне стрибкове полотно	life net, jumping sheet, salvage sheet, safety net
спасательное разжимное устройство	рятувальний розтискний присрій	rescue ram
спасательное снаряжение	рятувальне спорядження	rescue equipment
спасательное снаряжение	рятувальне спорядження	rescue rig
спасательное спусковое оборудование	рятувальне спускне устаткування	fall-arrest equipment
спасательное судно	рятувальне судно	lifeboat, rescue vessel
спасательное устройство	рятувальне обладнання	life-saving appliance
спасательные носилки	рятувальні носилки	rescue stretcher(s)
спасательные работы	рятувальні роботи	rescue works
спасательные работы (на море); утилизация	рятувальні роботи (на морі); утилізація	salvaging
спасательные работы, спасательная операция; спасание (процесс спасательных работ); спасение (результат спасательных работ), освободить, спасти	рятувальні роботи, рятувальна операція; рятування (процес рятувальних робіт); порятунок (результат рятувальних робіт), звільняти, рятувати	rescue
спасательные рукавицы	рятувальні рукавиці	safety and rescue gloves
спасательные средства	рятувальні засоби	rescue facilities
спасательный вертолет легкого типа	рятувальний вертоліт легкого типу	light rescue helicopter
спасательный дыхательный аппарат с постоянной подачей	рятувальний дихальний апарат із постійною подачею	constant-flow emergency escape breathing apparatus

спасательный дыхательный аппарат, самоспасатель	рятувальний дихальний апарат, саморятівник	escape breathing apparatus
спасательный дыхательный аппарат, самоспасатель	рятувальний дихальний апарат, саморятівник	emergency escape breathing apparatus
спасательный желоб	рятувальний жолоб	escape chronology, rescue chronology
спасательный желоб ( <i>в т.ч., из самолета</i> )	рятувальний жолоб (зокрема, з літака)	evacuation slide
спасательный жилет	рятувальний жилет	life jacket
спасательный жилет- люлька ( <i>всплывающий - для спасания на море</i> )	рятувальний жилет- люлька ( <i>що спливає — для рятування на морі</i> )	breeches buoy
спасательный инструмент	рятувальний інструмент	rescue tool
спасательный катер	рятувальний катер	rescue launch
спасательный коор- динационный центр	рятувальний координаційний центр	rescue coordination center
спасательный костюм	рятувальний костюм	lifepreserver, escape suit
спасательный круг	рятувальний круг	ringbuoy
спасательный маяк	рятувальний маяк	rescue beacon
спасательный плот	рятувальний пліт	life-raft, rescue raft
спасательный пояс	рятувальний пояс	rescue belt
спасательный самолет	рятувальний літак	rescue aircraft
спасательный скутер	рятувальний скутер	rescue scooter
спасательный топор	рятувальна сокира	rescue axe
спасать	рятувати	save
спасать ( <i>на море</i> ); поднимать ( <i>затонувшее судно</i> )	рятувати ( <i>на морі</i> ); піднімати ( <i>затонуле судно</i> )	salve
спасать жизни выживших ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	рятувати життя, що вижили ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	to save lives of survivors
спасенный	врятований	rescued
спасти жизни	урятувати життя	to save lives
спасти имущество	урятувати майно	to save property
спектр опасностей	спектр небезпек	spectrum of hazards
спектр реагирования	спектр реагування на	earthquake response
на землетрясение	землетрус	spectrum
спелеолог	спелеолог	speleologist
спелеологическое	спелеологічне	speleological equipment

снаряжение	спорядження	
специализация	спеціалізація	specialization
специализированная группа	спеціалізована група	issue-oriented group
специализированная подготовка	спеціалізована підготовка	specialized training
специализированное оборудование	спеціалізоване устаткування	specialized equipment
специалист	фахівець	specialist
специалист по инфраструктуре	фахівець з інфраструктури	infrastructure specialist
специалист по климату, климатолог	фахівець із клімату, кліматолог	climatologist
специалист по метеорологии	фахівець із метеорології	meteorological specialist
специалист по жертвованиям (прием, обработка, распределение и др.)	фахівець із жертвувань (приймання, обробка, розподіл та ін.)	donations source
специалист по прогнозированию	фахівець із прогнозування	forecaster
специалист по противопожарному регулированию	фахівець із протипожежного регулювання	fire management specialist
специалист по разминированию	фахівець із розмінування	mine-clearing specialist
специалист по рискам	фахівець із ризиків	risk specialist
специалист по смягчению последствий (бедствия)	фахівець з пом'якшення наслідків (надзвичайної ситуації)	mitigation specialist
специалист по управлению при бедствии; руководитель работ при бедствии	керівник під час надзвичайної ситуації; керівник робіт під час надзвичайної ситуації	disaster manager
специалист по управлению при локальной чрезвычайной ситуации; руководитель работ при локальной чрезвычайной ситуации	керівник під час локальної надзвичайної ситуації; керівник робіт під час локальної надзвичайної ситуації	local emergency manager
специалист по	керівник під час повені;	flood manager

управлению при наводнении; руководитель работ при наводнении	керівник робіт під час повені	
специалист по управлению при обеспечению ресурсами; руководитель работ по обеспечению ресурсами	керівник із питань забезпечення ресурсами; керівник робіт із забезпечення ресурсами	resource manager
специалист по управлению при оказанию медицинской помощи; руководитель мероприятий по оказанию медицинской помощи	керівник із питань надання медичної допомоги; керівник заходів щодо надання медичної допомоги	healthcare manager
специалист по управлению при чрезвычайной ситуации	фахівець із керування під час надзвичайної ситуації	emergency management specialist
специалист по управлению при чрезвычайной ситуации; руководитель работ при чрезвычайной ситуации	керівник з управління під час надзвичайної ситуації; керівник робіт під час надзвичайної ситуації	emergency manager
специалист, принимающий участие в чрезвычайных работах ( <i>операциях</i> )	фахівець, який бере участь у надзвичайних роботах ( <i>операціях</i> )	emergency work
специалисты по ядерной, биологической и химической опасности	фахівці з ядерної, біологічної та хімічної небезпеки	NBC specialists
специальная авиационная операция	спеціальна авіаційна операція	special aviation operation
специальная группа перемещенных лиц	спеціальна група переміщених осіб	specific group of displaced persons
специальная медицина	спеціальна медицина	special medicine
специальная одежда, спецодежда	спеціальний одяг, спецодяг	special clothing
специальная подготовка	спеціальна підготовка	special training
специальная помощь	спеціальна допомога	special assistance

<i>(слепым, инвалидам и др. при чрезвычайной ситуации)</i>	<i>(сліпим, інвалідам тощо під час надзвичайної ситуації)</i>	
<b>специальная помощь по безопасности</b>	спеціальна допомога з безпеки	safety-specific assistance
<b>специальная продовольственная программа</b>	спеціальна продовольча програма	special nutrition program
<b>специальная разведка</b>	спеціальна розвідка	special reconnaissance
<b>специальная технология контроля пожаров со спутника</b>	спеціальна технологія контролю пожеж із супутника	fire specific satellite technology
<b>специально замороженный грунт</b>	спеціально заморожений ґрунт	artificially frozen ground
<b>специально обученная собака</b>	спеціально навчена собака	specialy trained dog
<b>специально обученный персонал</b>	спеціально навчений персонал	specialy-trained personnel
<b>специально разработанный учебный комплект</b>	спеціально розроблений навчальний комплект	specialy developed training package
<b>специальное противопожарное оборудование</b>	спеціальне протипожежне устаткування	special fire equipment
<b>специальные нужды при эвакуации</b>	спеціальні потреби під час евакуації	special evacuation needs
<b>специальные спасательные работы (на море)</b>	спеціальні рятувальні роботи <i>(на морі)</i>	specialized salvage
<b>специальный защитный костюм, специальное защитное снаряжение</b>	спеціальный захисний костюм, спеціально захисне спорядження	special protective gear
<b>специальный риск</b>	спеціальный ризик	special risk
<b>специальный, созданный, устроенный для данной цели</b>	спеціальный, створений, налаштований із певною метою	ad hoc
<b>спецификация; детализация; инструкция уточнение; описание; правила</b>	специфікація; деталізація; інструкція уточнення; опис; правила	specification
<b>специфический риск</b>	специфічний ризик	specific risk

<b>спецодежда</b>	спецодяг	work uniform
<b>спирометр</b>	спірометр	spirometer
<b>список для оповещения (при чрезвычайной ситуации)</b>	список для оповіщення (під час надзвичайної ситуації)	call-down list
<b>список лиц, находящихся в укрытии</b>	список осіб, що перебувають в укритті	shelter list
<b>список личного состава</b>	список особового складу	personnel roster
<b>список людских ресурсов</b>	список людських ресурсів	list of manpower
<b>список наличного состава</b>	список наявного складу	availability roster
<b>список оборудования</b>	список устаткування	list of equipment
<b>список показателей уязвимости</b>	список показників уразливості	list of vulnerability indicators
<b>список показателей уязвимости</b>	список показників уразливості	list of vulnerability index
<b>список пострадавших (при чрезвычайной ситуации)</b>	список потерпілих (під час надзвичайної ситуації)	casualty list
<b>список профессий</b>	список професій	list of skills
<b>список телефонов</b>	список телефонів	phone list of emergency personnel
<b>сотрудников аварийных служб</b>	співробітників аварійних служб	personnel
<b>список трудовых ресурсов (количество и квалификация)</b>	список трудових ресурсів (кількість і кваліфікація)	manpower list
<b>сползание снежного крова</b>	сповзання сніжного покриву	creep of snow cover
<b>спонсор; покровитель</b>	спонсор; заступник	sponsor
<b>спонтанный доброволец (напр., на месте чрезвычайной ситуации)</b>	спонтанный доброволець (напр., на місці надзвичайної ситуації)	spontaneous volunteer
<b>способ разведки</b>	спосіб розвідки	way of reconnaissance
<b>способ спасания</b>	спосіб рятування	method of rescue
<b>способ эвакуации</b>	спосіб евакуації	method of evacuation
<b>способность к взаимодействию</b>	здатність до взаємодії	interoperability
<b>способность к восстановлению (напр.,</b>	здатність до відновлення (напр., після	resilience



<b>после чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
<b>способность противостоять бедствию</b>	здатність протистояти надзвичайної ситуації	disaster resilience
<b>способность сообщества к восстановлению (напр., после чрезвычайной ситуации)</b>	здатність суспільства до відновлення ( <i>напр., після надзвичайної ситуації</i> )	community resilience
<b>способный передвигаться (о пострадавшем)</b>	здатний пересуватися ( <i>про потерпілого</i> )	able to walk
<b>способный противостоять бедствию</b>	здатний протистояти надзвичайній ситуації	disaster-resilient
<b>справиться с бедствием;</b>	упоратися з надзвичайною ситуацією	to cope with disaster
<b>справиться с наводнением</b>	впоратися з повінню	to cope with flood
<b>справиться с последствиями бедствия</b>	упоратися з наслідками надзвичайної ситуації	to cope with effects of disaster
<b>справочник</b>	довідник	handbook
<b>справочник по чрезвычайной ситуации</b>	довідник із надзвичайної ситуації	handbook for emergencies
<b>спринклер, спринклерный ороситель</b>	спринклер, спринклерний зрошувач	sprinkler
<b>спрогнозированный уровень наводнения</b>	спрогнозований рівень повені	predicted flood level
<b>спуск воды, водосток, дренаж почвы</b>	спуск води, водостік, дренаж ґрунту	water drainage
<b>спуск спасательной лодки; управление спуском спасательной лодки</b>	спуск рятувального човна; керування спуском рятувального човна	rescue boat control
<b>спускать воды при наводнении</b>	спускати води під час повені	to evacuate flood waters
<b>спусковое спасательное устройство</b>	спускове рятувальне обладнання	descent device

<b>спусковое спасательное устройство с автоматическим тормозом</b>	спускове рятувальне обладнання з автоматичним гальмом	automatic escape
<b>спусковое устройство (для спуска из высотных зданий)</b>	спускове обладнання (для спускання з висотних будинків)	descender
<b>спусковое устройство (спасательное)</b>	спускове обладнання (рятувальне)	lowering device
<b>спусковой эвакуационный лоток</b>	спусковий евакуаційний лоток	sliding tray
<b>спутник</b>	супутник	satellite
<b>спутник для контроля пожаров (напр., лесных)</b>	супутник для контролю пожеж (напр., лісових)	fire satellite
<b>спутник для фотографирования Земли</b>	супутник для фотографування Землі	earth-imaging satellite
<b>спутник наблюдения за Землей</b>	супутник спостереження за Землею	earth observing satellite
<b>спутник наблюдения за Землей</b>	супутник спостереження за Землею	EO satellite
<b>спутник с аппаратурой высокой разрешающей способности (для фотографирования)</b>	супутник з апаратурою високої здатності (для фотографування)	high-resolution satellite
<b>спутниковая радиостанция</b>	супутникова радіостанція	satellite radio
<b>спутниковая связь</b>	супутниковий зв'язок	satellite communications
<b>спутниковый телефон</b>	супутниковий телефон	satellite phone
<b>спящий оползень</b>	сплячий зсув	dormant landslide
<b>спящий симптом</b>		dormant symptom
<b>среднегодовое наводнение</b>	середньорічна повінь	mean annual flood
<b>среднее количество осадков на определенной площади</b>	середня кількість опадів на певній площі	areal precipitation
<b>среднегодовалый паводок</b>	середньобагатолітній паводок	over-annual flood
<b>среднесрочное прогнозирование</b>	середньострокове прогнозування	medium-term prediction, extended forecasting
<b>среднесрочный</b>	середньостроковий	extended forecast,

<b>прогноз</b>	прогноз	medium-term forecast
<b>средняя годовая сумма осадков</b>	середня річна сума опадів	mean annual precipitation
<b>средняя площадь пожара</b>	середня площа пожежі	average area per fire
<b>средняя цикличность (бедствия)</b>	середня циклічність (надзвичайної ситуації)	mean return period
<b>средства аварийной эвакуации</b>	засоби аварійної евакуації	emergency evacuation facilities
<b>средства борьбы с наводнением (мешки с песком и др.)</b>	засоби боротьби з повінню (мішки з піском тощо)	flood fighting items
<b>средства военной связи</b>	засоби військового зв'язку	military telecommunications assets
<b>средства воздушной переброски</b>	засоби повітряного перекидання	airlift means
<b>средства выживания</b>	засоби виживання	means of survival
<b>средства гигиены</b>	засоби гігієни	hygiene facilities
<b>средства гражданской защиты</b>	засоби цивільного захисту	civil defence assets
<b>средства для предотвращения бедствия</b>	засоби для запобігання надзвичайної ситуації	disaster prevention facilities
<b>средства для эвакуации пострадавших</b>	засоби для евакуації потерпілих	equipment for victims evacuation
<b>средства жизнеобеспечения</b>	засоби життєзабезпечення	means of livelihood
<b>средства индивидуальной защиты</b>	засоби індивідуального захисту	personal protective equipment
<b>средства коллективной и индивидуальной защиты</b>	засоби колективного й індивідуального захисту	facilities of collective and individual protection
<b>средства обеспечения безопасности</b>	засоби забезпечення безпеки	safety installations
<b>средства оказания массовой помощи</b>	засоби надання масової допомоги	mass care facilities
<b>средства оповещения; сигнальное оборудование</b>	засоби оповіщення; сигнальне устаткування	warning equipment
<b>средства передачи сигналов о</b>	засоби передачі сигналів про несправність	fault warning routing equipment

<b>неисправности</b>	засоби придушення	explosion suppression
<b>средства подавления</b>	засоби придушення	means
<b>взрыва</b>	засоби готування їжі	means to prepare food
<b>средства</b>	засоби проживання	habitation facilities
<b>приготовления пищи</b>	засоби зв'язку	communications facilities
<b>средства проживания</b>	засоби рятування	means of rescue
<b>средства связи</b>	засоби гасіння пожежі	fire extinction equipment
<b>средства спасания</b>	засоби укриттів	shelter facilities
<b>средства тушения</b>	засоби евакуації	means of escape, egress
<b>пожара</b>		means
<b>средства укрытий</b>		means
<b>средства эвакуации</b>		
<b>средства; способ;</b>	засоби; спосіб; метод;	
<b>метод; прием</b>	прийом	
<b>средстве связи при</b>	засоби зв'язку під час	emergency
<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	communication facilities
<b>средство доступа для</b>	засіб доступу для	fire fighting acceptability
<b>пожарных; пожарный</b>	пожежників; пожежний	
<b>проход</b>	прохід	
<b>средство</b>	засіб індивідуального	individual protection
<b>индивидуальной</b>	захисту	device
<b>защиты</b>		
<b>средство коллек-</b>	засіб колективного	collective protection
<b>тивной защиты</b>	захисту	facility
<b>средство поражения</b>	засіб ураження	antipersonnel material
<b>населения</b>	населення	
<b>срок страхования</b>	строк страхування	period of insurance
<b>срочная воздушная</b>	термінове повітряне	urgent airlift
<b>переброска товаров</b>	перекидання товарів	of relief goods
<b>помощи</b>	допомоги	
<b>срочная медицинская</b>	невідкладна медична	urgent medical treatment
<b>помощь</b>	допомога	
<b>срочная помощь</b>	термінова допомога	urgent airlift support
<b>воздушной переброской</b>	повітряним	
<b>срочное сообщение,</b>	термінове	emergency message
<b>чрезвычайное</b>	повідомлення,	
<b>сообщение, сообщение о</b>	надзвичайне	
<b>чрезвычайной ситуации</b>	повідомлення,	
	повідомлення про	
	надзвичайну ситуацію	
<b>срочные требования</b>	термінові вимоги під	urgent emergency

<b>при чрезвычайной ситуации</b>	час надзвичайної ситуації	requirements
<b>срочный вызов ссуда (при бедствии)</b>	терміновий виклик позика (у разі надзвичайної ситуації)	urgent call disaster loan
<b>ссуда под низкий процент (напр., на восстановительные работы при чрезвычайной ситуации)</b>	позика під низький відсоток (напр., на відновлювальні роботи після надзвичайної ситуації)	low-interest loan
<b>стабилизации грунтов (во избежание оползня)</b>	стабілізації ґрунтів (щоб уникнути зсуву)	landslide stabilization
<b>стабилизация ситуации при происшествии</b>	стабілізація ситуації під час події	incident stabilization
<b>стабилизация состояния пациентов</b>	стабілізація стану пацієнтів	stabilization of patients
<b>стабилизация, упрочение</b>	стабілізація, зміцнення	stabilization
<b>стабилизировать происшествие</b>	стабілізувати подію	to stabilize
<b>стабилизирующая куртка (водолаза)</b>	стабілізуюча куртка (водолаза)	stabilizing jacket
<b>стабилизирующий канал (в плотине)</b>	стабілізуючий канал (у греблі)	stable channel
<b>стабильность, устойчивость</b>	стабільність, стійкість	stability
<b>стадия спасательных работ</b>	стадія рятувальних робіт	stage of rescue
<b>стандарт; критерий; эталон, норма</b>	стандарт; критерій; еталон, норма	standard
<b>стандартизованная база данных</b>	стандартизована база даних	standardized database
<b>стандартный железнодорожный вагон</b>	стандартний залізничний вагон	standard rail wagon
<b>стандарты индивидуальной защиты</b>	стандарти індивідуального захисту	standards for personal protection
<b>стандарты оказания помощи</b>	стандарты надання допомоги	standards of care
<b>станция</b>	станція водопостачання	water supply station

<b>водоснабжения</b>		
<b>станция катодной защиты (от электрических полей утечки в земле)</b>	станція катодного захисту (від електричних полів витоку в землі)	cathodic protection station
<b>станция контроля дождевых осадков</b>	станція контролю дощових опадів	rainfall monitoring station
<b>станция контроля прилива</b>	станція контролю приливу	tidal station
<b>станция контроля прилива</b>	станція контролю приливу	tide gauge station
<b>станция очистки воды</b>	станція очищення води	water treatment unit
<b>станция по обеззараживанию</b>	станція зі знезаражування, обеззаражування	decon-station
<b>станция приема</b>	станція приймання	Receiving station
<b>станция сейсмического контроля, сейсмостанция</b>	станція сейсмічного контролю, сейсмостанція	seismic control station, seismological station, seismic monitoring station
<b>станция сейсмического наблюдения, сейсмостанция</b>	станція сейсмічного спостереження, сейсмостанція	seismic survey station
<b>станция триангуляции</b>	станція тріангуляції	triangulation station
<b>станция, пункт, депо статистика</b>	станція, пункт, депо статистика	station statistics
<b>статистика бедствий</b>	статистика нещасть	disaster statistics
<b>статистика лесных пожаров</b>	статистика лісових пожеж	forest fire statistics
<b>статистика наводнений</b>	статистика повеней	flood statistics
<b>статистика по гражданской обороне</b>	статистика з цивільної оборони	statistics on civil protection
<b>статистика по климату</b>	статистика з клімату	climate statistics
<b>статистика пожаров</b>	статистика пожеж	fire statistics
<b>статистика потерь</b>	статистика втрат	loss statistics
<b>статистика происшествий</b>	статистика подій	accident statistics, incident statistics
<b>статистика ущерба при бедствии</b>	статистика збитків під час надзвичайної ситуації	damage statistics of disaster
<b>статистический анализ</b>	статистичний аналіз	statistical analysis
<b>статистический показатель</b>	статистичний показник	statistical indicator

<b>статическая ветровая нагрузка</b>	статичне вітрове навантаження	static wind load
<b>статический риск (при постоянных условиях)</b>	статичний ризик (за постійних умов)	static risk
<b>статус беженца</b>	статус біженця	refugee status
<b>статус запроса</b>	статус запиту	status of request
<b>статус питания</b>	статус харчування	nutritional status
<b>статус пожарной профилактики</b>	статус пожежної профілактики	fire prevention status
<b>статус происшествия</b>	статус події	status of incident
<b>статус ресурсов</b>	статус ресурсів	status of resources
<b>статус сил (гуманитарных)</b>	статус сил (гуманітарних)	status of forces
<b>статус убежища</b>	статус сховища	shelter status
<b>статус; состояние</b>	статус; стан	status
<b>стационарная навесная лестница (для эвакуации)</b>	стаціонарна навісна драбина (для евакуації)	fixed ladder
<b>стационарная система оповещения (населения при чрезвычайной ситуации)</b>	стаціонарна система оповіщення (населення під час надзвичайної ситуації)	fixe-site warning system
<b>стационарный мотор (лодочный)</b>	стаціонарний мотор (човновий)	inboard pump
<b>стационарный пункт управления</b>	стаціонарний пункт керування	stationary control post
<b>стена</b>	стіна	wall
<b>стена огня</b>	стіна вогню	fire wall
<b>стена, удерживающая лавину</b>	стіна, що утримує лавину	avalanche-retaining wall
<b>стена, удерживающая наводнение</b>	стіна, що утримує повінь	flood-retaining wall
<b>степень воздействия (отравляющие вещества, радиации и др.)</b>	ступінь впливу (отруйних речовин, радіації тощо)	amount of exposure
<b>степень выживания</b>	ступінь виживання	survival rate
<b>степень инвалидности</b>	ступінь інвалідності	degree of disablement
<b>степень опасности</b>	ступінь небезпеки	degree of danger, degree of hazard
<b>степень повреждений, степень разрушений</b>	ступінь пошкоджень, ступінь руйнувань	level of damage

<b>степень повреждения;</b>	ступінь пошкодження;	degree of damage, extent
<b>степень разрушения;</b>	ступінь руйнування;	of damage
<b>размер ущерба</b>	розмір збитку	
<b>степень потерь</b>	ступінь втрат	extent of losses
<b>степень разорения,</b>	Ступінь розорення,	degree of devastation
<b>разрушения (при</b>	руйнування ( <i>під час</i>	
<b>бедствии)</b>	<i>надзвичайної ситуації</i> )	
<b>степень срочности</b>	ступінь терміновості	degree of urgency
<b>(напр., при оказании</b>	( <i>напр., під час надання</i>	
<b>медицинской помощи</b>	<i>медичної допомоги</i>	
<b>пострадавшим)</b>	<i>потерпілим</i> )	
<b>степень угрозы</b>	ступінь загрози	degree of threat
<b>степень управления</b>	ступінь керування	risk management level
<b>рисками</b>	ризиками	
<b>степень уязвимости</b>	ступінь уразливості	degree of vulnerability
<b>степень; масштаб</b>	ступінь; масштаб	extent of fire
<b>пожара</b>	пожежі	
<b>степной пожар</b>	степова пожежа	heath-land fire, steppe fire
<b>стерилизатор</b>	стерилізатор	sterilizer
<b>стетоскоп (для поиска</b>	стетоскоп ( <i>для пошуку</i>	stethoscope
<b>пострадавших в</b>	<i>постраждалих у завалах</i> )	
<b>завалах)</b>		
<b>стихийная катастрофа,</b>	стихійна катастрофа,	natural catastrophe
<b>природная катастрофа</b>	природна катастрофа	
<b>стихийная угроза</b>	стихійна загроза	natural threat
<b>стихийная эвакуация</b>	стихійна евакуація	spontaneous evacuation
<b>стихийное бедствие</b>	стихійне надзвичайної ситуації	natural disaster
<b>стихийное бедствие,</b>	стихійне лихо, природне	natural calamity
<b>природное бедствие</b>	лихо	
<b>стихийное</b>	стихійна надзвичайна	natural incident
<b>происшествие</b>	подія	
<b>стихийный катаклизм,</b>	стихійний катаклізм,	natural cataclysm
<b>природный катаклизм</b>	природний катаклізм	
<b>стихийный прорыв</b>	стихійний прорив вод	debacle
<b>вод</b>		
<b>стоимость</b>	вартість відновлюваного	costs of repairing damage
<b>восстанавливаемого</b>	пошкодження	
<b>повреждения</b>		
<b>стоимость потерь</b>	ціна втрат	costs of losses
<b>стоимость ремонта</b>	вартість ремонту	repair cost



<b>стоимость смерти (в случае выплаты страховой суммы при смерти застрахованного)</b>	ціна смерті ( <i>виплати страхової суми у разі смерті застрахованого</i> )	cost of death
<b>стойкий к воспламенению, огнестойкий</b>	стійкий до займання, вогнестійкий	ignition-proof
<b>стойкость к проникновению (вредных веществ)</b>	стійкість до проникнення ( <i>шкідливих речовин</i> )	penetration resistance
<b>стойкость лесов к пожарам</b>	стійкість лісів до пожеж	resistance of forests to wildfires
<b>стойкость сельскохозяйственных культур (к засухе и др.)</b>	стійкість сільськогосподарських культур ( <i>до посухи тощо</i> )	crop plant resistance
<b>стойкость, сопротивление</b>	стійкість, опір	resistance
<b>сток, водосточная канава</b>	стік, водостічна канава	kennel
<b>столбняк</b>	правець	tetanus
<b>столкновение</b>	зіткнення	collision
<b>столкновение на железной дороге</b>	зіткнення на залізниці	railway collision
<b>столкновение с метеоритом</b>	зіткнення з метеоритом	collision with meteorite
<b>столкнуться с угрозой</b>	зіткнутися із загрозою	to face threat
<b>сторона</b>	сторона	side
<b>сточная вода</b>	стічна вода	waste water
<b>сточные воды, нечистоты</b>	стічні води, нечистоти	sewage
<b>стоячая вода, непроточная вода</b>	стояча вода, непротічна вода	stagnant water
<b>страдание</b>	страждання	suffering
<b>страдать от наводнения</b>	страждати від повені	to suffer from flood
<b>страдать от пожара; страдающее население (при чрезвычайной ситуации)</b>	страждати від пожежі постраждале населення ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	to suffer from fire suffering population
<b>страна</b>	країна	country
<b>страна, выходящая из</b>	країна, що виходить ыз	country emerging from

<b>чрезвычайной ситуации</b>	надзвичайної ситуації	emergency situation
<b>страна, из которой выезжают (беженцы)</b>	країна, з якої виїжджають (біженці)	losing country
<b>страна, находящаяся под угрозой (напр., чрезвычайной ситуации)</b>	країна, що перебуває під загрозою (напр., надзвичайної ситуації)	threatened country
<b>страна, оказывающая помощь</b>	країна, що надає допомогу	donor country
<b>страна, подверженная бедствиям</b>	країна, яка зазнала надзвичайної ситуації	disaster-prone country
<b>страна, пораженная чрезвычайной ситуации</b>	країна, що постраждала від надзвичайної ситуації	emergency affected country
<b>страна, пострадавшая от бедствия</b>	країна, що надає притулок або дах (під час надзвичайної ситуації)	disaster-stricken country
<b>страна, предоставляющая убежище или кров (при чрезвычайной ситуации)</b>	країна, що надає притулок або дах (під час надзвичайної ситуації)	country of asylum
<b>страна, предоставляющая убежище или кров (при чрезвычайной ситуации)</b>	країна, що надає притулок або дах (під час надзвичайної ситуації)	asylum country
<b>страна, собирающая средства (напр., для оказания помощи при чрезвычайной ситуации)</b>	країна, що збирає кошти (напр., для надання допомоги під час надзвичайної ситуації)	fund-raising country
<b>страна-получатель (беженцев)</b>	країна-одержувач (біженців)	gaining country
<b>стратегическая воздушная перевозка</b>	стратегічне повітряне перевезення	strategic airlift
<b>стратегическая задача</b>	стратегічне завдання	strategic task
<b>стратегическая перестановка (сил и средств)</b>	стратегічна перестановка (сил і засобів)	strategy shift
<b>стратегические водные ресурсы</b>	стратегічні водні ресурси	strategic water resources
<b>стратегические ресурсы</b>	стратегічні ресурси	strategic resources
<b>стратегический запас (на случай чрезвычайной ситуации)</b>	стратегічний запас (під час надзвичайної ситуації)	strategic stock
<b>стратегический план</b>	стратегічний план	strategic plan

стратегический резерв	стратегічний резерв	strategic reserve
стратегический сектор экономики ( <i>напр., при чрезвычайной ситуации</i> )	стратегічний сектор економіки ( <i>напр., за надзвичайної ситуації</i> )	strategic economic sector
стратегический уровень	стратегічний рівень	strategic level
стратегия восстановления	стратегія відновлення	recovery strategy, reconstruction strategy
стратегия восстановления предпринимательской деятельности ( <i>после чрезвычайной ситуации</i> )	стратегія відновлення підприємницької діяльності ( <i>після надзвичайної ситуації</i> )	business recovery strategy
стратегия действий по ликвидации чрезвычайной ситуации	стратегія дій із ліквідації надзвичайної ситуації	strategy of response activities
стратегия действий после события	стратегія дій після події	post-event coping strategy
стратегия защитных действий	стратегія захисних дій	protective actions strategy
стратегия лесопользования	стратегія лісокористування	forest strategy
стратегия минимизации воздействия ( <i>напр., при чрезвычайной ситуации</i> )	стратегія мінімізації впливу ( <i>напр., під час надзвичайної ситуації</i> )	impact-minimizing strategy
стратегия оказания помощи	стратегія надання допомоги	assistance strategy
стратегия по уменьшению опасности бедствия	стратегія зі зменшення небезпеки надзвичайної ситуації	strategy for disaster reduction
стратегия пожарного регулирования	стратегія пожежного регулювання	fire management strategy
стратегия помощи при бедствии	стратегія допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief strategy
стратегия предотвращения бедствия	стратегія запобігання нещастю	disaster prevention policy
стратегия противопожарной защиты, стратегия противопожарной обороны	стратегія протипожежного захисту, стратегія протипожежної оборони	fire protection strategy

стратегия развития; стратегия развертывания	стратегія розвитку; стратегія розгортання	development strategy
стратегия сбора данных	стратегія збору даних	data collection strategy
стратегия сдерживания на- воднения	стратегія стримування повені	flood control strategy
стратегия смягчения стратегия уменьшения уязвимости	стратегія пом'якшення стратегія зменшення уразливості	mitigation strategy vulnerability reduction strategy
стратегия эвакуации стратегия, направленная на предотвращение (напр., чрезвычайной ситуации)	стратегія евакуації стратегія запобігання (напр., надзвичайної ситуації)	evacuation strategy strategy for prevention
стратосферные изменения	стратосферні зміни	stratospheric changes
страх	страх	fear
страхование	страхування	insurance
страхование жизни	страхування життя	life insurance
страхование на случай болезни	страхування на випадок хвороби	health insurance
страхование от бедствия	страхування від надзвичайної ситуації	disaster insurance
страхование от всех рисков	страхування від усіх ризиків	all risks insurance
страхование от градобития	страхування від градобою	hailstorm insurance
страхование от дождя	страхування від дощу	pluvios insurance
страхование от землетрясения	страхування від землетрусу	earthquake insurance
страхование от инвалидности, страхование по нетрудоспособности	страхування від інвалідності, страхування з втрати працездатності	disability insurance
страхование от наводнения	страхування від повені	flood insurance
страхование от несчастных случаев	страхування від нещасливих випадків	accident insurance
страхование от огня, противопожарное	страхування від вогню, протипожежне	fire insurance

<b>страхование</b>	страхування	
<b>страхование от природного бедствия</b>	страхування від природного стихійного надзвичайної ситуації	natural disaster insurance
<b>страхование от разлива нефти</b>	страхування від розливу нафти	insurance for oil spills
<b>страхование от стихийных бедствий</b>	страхування від стихійних лих	insurance against natural hazards
<b>страхование по старости</b>	страхування за старістю	old-age insurance
<b>страхование риска</b>	страхування ризику	risk insurance
<b>страхование урожая,</b>	страхування врожаю,	crop insurance
<b>страхование посева</b>	страхування посіву	
<b>страховать</b>	страхувати	insure
<b>страховая выплата по случаю смерти</b>	страхова виплата у разі смерті	death benefit
<b>страховая премия при страховании от наводнения</b>	страхова премія при страхуванні від повені	flood insurance premium
<b>страховое покрытие</b>	страхове покриття	insurance cover, insurance protection
<b>страховое покрытие от наводнения</b>	страхове покриття від повені	flood insurance cover
<b>страховое пособие</b>	страховий посібник	benefit
<b>страховое пособие по болезни</b>	страхова допомога в разі хвороби	medical benefit
<b>страховое требование</b>	страхова вимога	insurance claim
<b>страховой полис</b>	страховий поліс	insurance policy
<b>страховочный пояс</b>	страхувальний пояс	life belt
<b>страховочный пояс; ремень безопасности</b>	страхувальний пояс; ремінь безпеки	safety belt
<b>страховочный фал</b>	страхувальний фал	short personal line
<b>страхуемый риск</b>	ризик, що страхується	insurable risk
<b>страшное бедствие</b>	страшне надзвичайної ситуації	acute distress
<b>страшный пожар</b>	страшна пожежа	terrible fire
<b>стресс, вызванный опасностью</b>	стрес, спричинений небезпекою	hazard stress
<b>стресс, вызванный опасностью</b>	стрес, спричинений небезпекою	stress hazard-induced
<b>стресс; напряжение</b>	стрес; напруга	stress
<b>стресс-коррозия</b>	стрес-корозія	stress corrosion

стрессовый шок	стресовий шок	stress-related injury
строительные материалы на случай чрезвычайной ситуации	будівельні матеріали на випадок надзвичайної ситуації	emergency building materials
строительные нормы и правила с учетом сейсмической опасности	будівельні норми й правила з урахуванням сейсмічної небезпеки	seismic building codes
строительные нормы и правила	будівельні норми та правила	building codes
строительные нормы и правила	будівельні норми й правила	housing codes
строительные нормы и правила	будівельні норми і правила	building regulations
строительные ограничения	будівельні обмеження	building restrictions
строить центры для беженцев	будувати центри для біженців	to build refugee centers
строп, лямка	строп, лямка	strap
структура гражданской обороны	структура цивільної оборони	civil protection structure
структура для защиты от бедствия	структура для захисту від надзвичайної ситуації	disaster protection structure
структура материально-технического обеспечения при бедствии	структура матеріально-технічного забезпечення під час надзвичайної ситуації	disaster logistics delivery structure
структура почвы	структура ґрунту	structure of soil
структура реагирования на региональном уровне (при чрезвычайной ситуации)	структура реагування на регіональному рівні (під час надзвичайної ситуації)	regional-level response structure
структура управления при кризисе	структура керування під час кризи	crisis management structure
структура управления при чрезвычайной ситуации	структура керування під час надзвичайної ситуації	emergency management structure
структура управления чрезвычайным реагированием	структура керування надзвичайним реагуванням	emergency response command structure
струя (воды)	струмінь (води)	jet

<b>струя воды с абразивом</b>	струмінь води з абразивом	abrasive water jet
<b>струя, поток</b>	струмінь, потік	stream
<b>судно</b>	судно	craft
<b>судно на воздушной подушке</b>	судно на повітряній подушці	hovercraft
<b>судно на воздушной подушке</b>	судно на повітряній подушці	air-cushion craft, amphibious craft
<b>судно, корабль</b>	судно, корабель	ship
<b>судно; сосуд</b>	судно, посудина	vessel
<b>сумерки, полумрак</b>	сутінки, півморок	twilight
<b>сумка</b>	сумка	satchel
<b>сумка первой помощи (медицинской)</b>	сумка першої допомоги (медичної)	first-aid satchel
<b>сумка сапера-подрывника</b>	сумка сапера-підривника	mine detection and clearing kit
<b>сумка спасателя</b>	сумка рятувальника	rescue bag
<b>суммарные потери</b>	сумарні втрати	resultant losses
<b>суровая окружающая среда</b>	суроре довкілля	austere environment
<b>суровая погода</b>	сувора погода	severe weather
<b>суровость (климата)</b>	суворість (клімату)	asperity
<b>суровые климатические условия</b>	суворі кліматичні умови	severe climatic conditions
<b>суровые условия</b>	суворі умови	harshest conditions
<b>суровые условия (при чрезвычайной ситуации)</b>	суворі умови (під час надзвичайної ситуації)	austere conditions
<b>суточный прогноз</b>	добовий прогноз	daily forecast, 24-hour forecast, one day forecast
<b>суффозия</b>	суфозія	suffosion
<b>сухая буря</b>	суха буря	dry storm
<b>сухая веревка (для оттаскивания пораженных электрическим током)</b>	суха мотузка (для відтягання уражених електричним струмом)	dry rope
<b>сухая погода</b>	суха погода	dry weather
<b>сухая полувлажная зона</b>	суха напівволога зона	dry sub-humid area
<b>сухая стойкость к наводнению, делающая здание водонепроницаемым</b>	суха стійкість до повені, що робить будівлю водонепроникною	dry flood-proofing making the building watertight

<b>сухие продукты питания, сублимированные продукты питания</b>	сухі продукти харчування, сублімовані продукти харчування	dry foods
<b>сухие рукавицы (водолаза)</b>	сухі рукавиці (водолаза)	dry gloves
<b>суховей</b>	суховій	blown sand
<b>сухой ветер, суховей</b>	сухий вітер, суховій	dry wind
<b>сухой климат, засушливый климат</b>	сухий клімат, посушливий клімат	arid climate
<b>сухость</b>	сухість	dryness
<b>суша</b>	суходіл	dry land
<b>существенный признак; жизненноважный признак</b>	істотна ознака; життєво важлива ознака	vital sign
<b>существующая инфраструктура</b>	наявна інфраструктура	existing infrastructure
<b>сфера военной обороны</b>	сфера військової оборони	military defence circle
<b>сфера гражданской защиты</b>	сфера цивільного захисту	civil protection circle
<b>схема городской канализации (для защиты от наводнения)</b>	схема міської каналізації (для захисту від повені)	urban drainage scheme
<b>схема защиты от наводнения</b>	схема захисту від повені	flood-protection scheme
<b>схема оказания помощи</b>	схема надання допомоги	assistance scheme
<b>схема оценки уязвимости</b>	схема оцінки уразливості	vulnerability assessment scheme
<b>схема происшествия</b>	схема події	sketch plan of incident
<b>схема страхования от наводнения</b>	схема страхування від повені	flood insurance scheme
<b>сход (воды с гор при таянии снега), спуск воды, распространение (наводнения)</b>	сходження (води з гір під час танення снігу), спуск води, поширення (повені)	runoff
<b>сход подземных вод</b>	сходження підземних вод	ground water runoff
<b>сход поезда с рельсов, крушение поезда</b>	сходження поїзда з рейок, катастрофа поїзда,	train derailment



<b>сход с рельсов</b>	потяга	derailment
<b>сход тающего снега</b>	сходження з рейок	snow melting landslide
<b>сценарий бедствия</b>	сходження талого снігу	disaster scenario
<b>(возможного развития событий при бедствии)</b>	сценарій надзвичайної ситуації ( <i>можливого розвитку подій під час надзвичайної ситуації</i> )	
<b>сценарий биологического бедствия</b>	сценарій біологічної надзвичайної ситуації	biological disaster scenario
<b>сценарий землетрясения</b>	сценарій землетрусу	earthquake scenario
<b>сценарий комплексного бедствия</b>	сценарій комплексного надзвичайної ситуації	complex disaster scenario
<b>сценарий принятия решения</b>	сценарій ухвалення рішення	decision-making scenario
<b>сценарий происшествия</b>	сценарій події	accident scenario
<b>сценарий реагирования</b>	сценарій реагування	scenario of response, response scenario
<b>сценарий сейсмического ущерба</b>	сценарій сейсмічних збитків	seismic damage scenario
<b>сценарий теракта</b>	сценарій теракту	terrorist act scenario
<b>сценарий тренировки</b>	сценарій тренування	training scenario
<b>сценарий тушения пожара</b>	сценарій гасіння пожежі	fire fighting scenario
<b>сценарий ущерба при землетрясении</b>	сценарій збитків під час землетрусу	earthquake damage scenario
<b>сценарий химического бедствия</b>	сценарій хімічної надзвичайної ситуації	chemical disaster scenario
<b>сценарий ядерного бедствия</b>	сценарій ядерної надзвичайної ситуації	nuclear disaster scenario
<b>счет при бедствии (банковский)</b>	рахунок у разі надзвичайної ситуації ( <i>банківський</i> )	disaster account
<b>съем верхних слоев почвы</b>	знімання верхніх шарів ґрунту	stripping of topsoil
<b>сыворотка, иммунная сыворотка</b>	сироватка, імунна сироватка	serum
<b>сыпучие грузы</b>	сипучі вантажі	loose goods
<b>сырая вода</b>	сира вода	raw water

# Т

таблетка	таблетка	tablet
таблетка для очистки или обеззараживания воды	таблетка для очищення або знезаражування води	water purification tablet
таблица опасностей	таблица небезпек	table of hazards
таблица уровня воды	таблица рівня води	water table
табличка по технике безопасности	табличка з техніки безпеки	accident prevention tag
табло контроля использования дыхательных аппаратов	табло контролю використання дихальних апаратів	breathing apparatus control board
табло сигнализатора	табло сигналізатора	annunciator board
табун	табун	tabun
тайфун	тайфун	typhoon
такелаж, оснастка, снасти (на судне)	такелаж, оснащення, снасті (на судні)	rigging
тактика	тактика	tactics
тактика действий по ликвидации чрезвычайной ситуации	тактика дій із ліквідації надзвичайної ситуації	tactics of response activities
тактическая	тактичне	tactical
воздушная перевозка	повітряне перевезення	airlift
тактическая доктрина	тактична доктрина	tactical doctrine
тактическая задача	тактичне завдання	tactical task
тактическая операция	тактична операція	tactical operation
тактическая	тактична	tactics training
подготовка	тактична підготовка	tactical support
тактическая помощь	тактична допомога	tactical communications
тактическая связь	тактичний зв'язок	tactical reserve
тактический резерв	тактичний резерв	tactical level
тактический уровень	тактичний рівень	tactical action
тактическое действие	тактична дія	melt water
талая вода	(роз)тала вода	tackle
таль, полиспаст;	таль, поліспаст;	
инструмент; снаряжение; закреплять (для погрузочно-	інструмент; спорядження; закріплювати (для вантажно-	

<i>разгрузочных работ)</i>	<i>розвантажувальних робіт)</i>	
таможенный склад	митний склад	excise warehouse
таран	таран	push ram
таран; силовой цилиндр	таран; силовий циліндр	ram
тающий снег	сніг, що тане	melting snow
таяние	танення	ablation
таяние айсберга	танення айсберга	ablation of iceberg
таяние льда	танення льоду	ablation of ice
таяние снега	танення снігу	melting of snow, snow melting
твердые отходы	тверді відходи	solid waste
театр действий ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	театр дій ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	theatre of operation
театр; поле действия, область действия	театр; поле дії, область дії	theatre
тектогенезис	тектогенезис	tectogenesis
тектоника	тектоніка	tectonics
тектоническая активность	тектонічна активність	tectonic activity
тектоническая зона	тектонічна зона	tectonic zone
тектоническая линия	тектонічна лінія	tectonic line
тектоническая опасность	тектонічна небезпека	tectonic hazard
тектоническая платформа	тектонічна платформа	tectonic plate
тектонический сдвиг	тектонічне зрушення	tectonic movement
тектоническое землетрясение	тектонічний землетрус	tectonic earthquake
тектоническое напряжение	тектонічна напруга	tectonic stress
текущая грязь, сель, селевой поток	поточний бруд, сель, селевий потік	flowing mud
текущая лавина	поточна лавина	flowing avalanche
текущая опасность	поточна небезпека	current hazard
текущая фаза чрезвычайной ситуации	поточна фаза надзвичайної ситуації	actual emergency phase
телевизионная аппаратура	телевізійна апаратура	television equipment
телевизионная поисковая система	телевізійна пошукова система	television search system

телеграф	телеграф	telegraph
тележка	візок	cart
тележка для носилок; санитар-носильщик	візок для носилок; санітар-носій	stretcher carrier
телекоммуникации	телекомунікації	telecommunications
телеметрия, телефон	телеметрія, телефон	telemetry
телескопическая выдвижная лестница	телескопічна висувна драбина	telescopic ladder
телескопическая мачта с прожектором заливающего света	телескопічна щогла із прожектором заливного світла	telescopic floodlighting mast
телесное повреждение	тілесне пошкодження	bodily injury
телефон аварийной связи	телефон аварийного зв'язку	emergency telemetry
телефонирование; телефонная служба, телефония	телефонування; телефонна служба, телефонія	telephony
телефонное сообщение	телефонне повідомлення	telephonic notification
телефонный номер	телефонний номер	phone-number
телефонный номер аварийных служб	телефонний номер аварійних служб	emergency phone-number
тело погибшего	тіло загиблого	body of the killed
тема по опасности (учебная)	тема з небезпеки (навчальна)	hazard theme
температура	температура	temperature
температура атмосферы	температура атмосфери	atmospheric temperature
температура воспламенения	температура займання	ignition temperature, spontaneous ignition temperature
температура вспышки	температура спалаху	flashpoint
температура самовозгорания	температура самозаймання	auto-ignition temperature, self-ignition temperature
температурная шкала	температурна шкала	temperature scale
температурные инверсии над городами	температурні інверсії над містами	temperature inversion over cities
температурный градиент	температурний градієнт	temperature gradient
температурный фронт	температурний фронт	thermal front
тенденция потерь	тенденція втрат	trend of losses
тенденция сокращения	тенденція скорочення	trend in disasters

<b>бедствий</b>	надзвичайної ситуації	reduction
<b>тент, палатка</b>	тент, намет	tent
<b>теория</b>	теорія	theory
<b>теория бедствий,</b>	теорія надзвичайної	theory of disasters
<b>теория катастроф</b>	ситуації, теорія катастроф	
<b>теория защиты</b>	теорія захисту	theory of protection
<b>теория риска</b>	теорія ризику	theory of risk
<b>теплая одежда</b>	теплий одяг	warm clothing
<b>тепло от земли</b>	тепло від землі	terrestrial heat
<b>тепловая волна</b>	теплова хвиля	heat wave
<b>тепловая гроза</b>	теплова гроза	thermal thunderstorm
<b>тепловая опасность</b>	теплова небезпека ( <i>нід</i>	thermal harm
<b>(при чрезвычайной</b>	<i>час надзвичайної</i>	
<b>ситуации)</b>	<i>ситуації)</i>	
<b>тепловая энергии</b>	теплова енергія	thermal energy, heat energy
<b>тепловизор</b>	тепловізор	thermal imaging camera
<b>тепловое воздействие</b>	тепловий вплив	heat exposure, thermal exposure
<b>тепловое излучение</b>	теплове випромінювання	thermal radiation
<b>тепловое поле</b>	теплове поле	thermal field
<b>тепловой взрыв</b>	тепловий вибух	thermal explosion
<b>тепловой импульс</b>	тепловий імпульс	thermal pulse
<b>тепловой пожарный</b>	тепловий пожежний	heat detector
<b>извещатель</b>	сповіщувач	
<b>тепловой удар,</b>	тепловий удар, термічна	heat injury, thermal
<b>термическая травма</b>	травма	injury
<b>теплозащитный</b>	теплозахисний костюм	thermal and cold store suit
<b>костюм</b>		
<b>теплопередача</b>	теплопередача	heat
<b>теплота выше</b>	теплота вище	soaring heat
<b>обычного уровня</b>	звичайного рівня	
<b>теплота от взрыва</b>	теплота від вибуху	heat from explosion
<b>теплота от пожара</b>	теплота від пожежі	fire's heat
<b>теплота; жара; тепло</b>	теплота; жара; тепло	heat
<b>теракт, связанный с</b>	теракт, пов'язаний із	NBC-related terrorist
<b>использованием</b>	використанням ядерної,	incident
<b>ядерного,</b>	біологічної або хімічної	
<b>биологического или</b>	зброї	
<b>химического оружия</b>		
<b>терапия</b>	терапія	therapy

терапия органов дыхания ( <i>напр., при поражении отравляющими веществами</i> )	терапія органів дихання ( <i>напр., за ураження отруйними речовинами</i> )	respiratory therapy
термальное измерительное оборудование	термальне вимірювальне устаткування	thermal equipment
терминология терминология по противопожарному регулированию	термінологія термінологія з протипожежного регулювання	terminology fire management terminology
терминология по смягчению последствий бедствий	термінологія послаблення наслідків нещастя	terminology on disaster reduction
термический ожог	термічний опік	thermal burn
термический риск	термічний ризик	thermal risk
термическое разрушение	термічне руйнування	thermal destruction
термоабразия	термоабразія	thermal abrasion
термоабсорбирующий гель ( <i>для тушения лесных пожаров</i> )	термоабсорбуючий гель ( <i>для гасіння лісових пожеж</i> )	heat-absorbing gel
термозащитные рукавицы	термозахисні рукавиці	proximity gloves, thermal gloves
термокарст	термокарст	thermokarst
термоэрозия	термоерозія	thermal erosion
термоядерная бомба	термоядерна бомба	thermonuclear bomb
террасирование ( <i>по склонам холмов, оврагов для уменьшения эрозии почвы</i> )	терасування ( <i>за схилами пагорбів, ярів для зменшення ерозії ґрунту</i> )	terracing
территориальная чрезвычайной ситуации	територіальна надзвичайної ситуації	territorial emergency
территориальные ресурсы	територіальні ресурси	area resources
территориальный риск	територіальний ризик	area risk
территория	територія	territory
территория, население которой получает пожертвования	територія, населення якої одержує пожертвування	donations receiving area

<b>территория, охваченная пожаром</b>	територія, охоплена пожежею	fire-affected land
<b>территория, подверженная наводнению</b>	територія ймовірної повені	land subject to flooding
<b>терроризм</b>	тероризм	terrorism
<b>терроризм с использованием оружия массового уничтожения</b>	тероризм із використанням зброї масового знищення	WMD terrorism
<b>террорист</b>	терорист	terrorist
<b>террорист, использующий взрывоопасные вещества</b>	терорист, що використовує вибухонебезпечні речовини	bomber
<b>террористическая группа</b>	терористична група	terrorist group
<b>террористическая деятельность</b>	терористична діяльність	terrorist activities
<b>террористические возможности</b>	терористичні можливості	terrorist capabilities
<b>террористические средства</b>	терористичні засоби	terrorist means
<b>террористический акт, теракт</b>	терористичний акт, теракт	terrorist event, terrorist attack, terrorist incident
<b>террористический след</b>	терористичний слід	terrorism track
<b>террористическое намерение</b>	терористичний намір	terroristic purpose
<b>тест на физическую готовность</b>	тест на фізичну готовність	physical readiness test
<b>тестирование качества воды</b>	тестування якості води	water testing
<b>техника безопасности</b>	техніка безпеки	safety engineering
<b>техника прогнозирования, методы прогнозирования</b>	техніка прогнозування, методи прогнозування	forecast technique
<b>техническая защита от наводнений</b>	технічний захист від повеней	technical flood protection
<b>техническая помощь</b>	технічна допомога	technical assistance
<b>техническая угроза, техногенная угроза</b>	технічна загроза, техногенна загроза	technical threat
<b>технические ресурсы</b>	технічні ресурси	technical resources
<b>технические средства,</b>	технічні засоби,	engineering measures

<b>инженерные меры</b>	інженерні заходи	
<b>технический эксперт</b>	технічний експерт	technical expert
<b>техническое</b>	технічне відновлення	technical recovery
<b>восстановление</b>		
<b>техническое</b>	технічне забезпечення	earthquake engineering
<b>обеспечение</b>	протидії землетрусу	
<b>противодействия</b>		
<b>землетрясению</b>		
<b>техническое</b>	технічне протипожежне	technical fire management
<b>противопожарное</b>	регулювання	
<b>регулирование</b>		
<b>техногенная авария</b>	техногенна аварія	man-made accident
<b>техногенная</b>	техногенна катастрофа	engineering catastrophe
<b>катастрофа</b>		
<b>техногенная</b>	техногенна катастрофа	technogenic disaster
<b>катастрофа</b>		
<b>техногенная опасность</b>	техногенна небезпека	industrial hazard
<b>техногенная</b>	техногенна надзвичайна	technological emergency
<b>чрезвычайной ситуации</b>	ситуація	
<b>техногенное бедствие</b>	техногенне лихо	technical disaster, technological disaster
		man-made calamity
<b>техногенное бедствие</b>	техногенна	
<i>(возникшее в процессе</i>	надзвичайної ситуації	
<i>жизнедеятельности</i>	<i>(виникла в процесі</i>	
<i>человека)</i>	<i>життєдіяльності</i>	
	<i>людини)</i>	
<b>техногенное</b>	техногенне геофізичне	technogenic
<b>геофизическое поле</b>	поле	geophysical field
<b>техногенное</b>	техногенний землетрус	man-induced earthquake
<b>землетрясение</b>		
<b>техногенное поле</b>	техногенне поле	technogenic field
<b>техногенное</b>	техногенна	technological accident
<b>происшествие,</b>	надзвичайної ситуації,	
<b>производственная</b>	виробнича аварія	
<b>авария</b>		
<b>техногенное</b>	техногенна	industrial accident
<b>происшествие,</b>	надзвичайної ситуації,	
<b>промышленная авария</b>	промислова аварія	
<b>технологическая</b>	технологічна	technological discipline
<b>дисциплина</b>	дисципліна	
<b>технологическая</b>	технологічна культура	technological culture
<b>культура</b>		



<b>технологическая надежность</b>	технологічна надійність	technological reliability
<b>технологический риск</b>	технологічний ризик	technological risk
<b>технологический терроризм, техногенный терроризм</b>	технологічний тероризм, техногенний тероризм	technological terrorism
<b>технология дистанционного зондирования</b>	технологія дистанційного зондування	remote sensing technique
<b>технология коммунального хозяйства</b>	технологія комунального господарства	municipal engineering
<b>технология обращения с опасными материалами</b>	технологія поводження з небезпечними матеріалами	hazardous materials technology
<b>технология противо- стояния бедствию</b>	технологія протистояння надзвичайної ситуації	disaster-resilient engineering
<b>технология с использованием спутника</b>	технологія з використанням супутника	satellite technology
<b>технология сельскохозяйственной деятельности (при определении причины чрезвычайной ситуации)</b>	технологія сільськогосподарської діяльності ( <i>під час визначення причини надзвичайної ситуації</i> )	farming techniques
<b>технология спасательных операций (при чрезвычайной ситуации)</b>	технологія рятувальних операцій ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	life saving technique
<b>технология спасательных операций (при чрезвычайной ситуации)</b>	технологія рятувальних операцій ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	rescue technology
<b>технология тушения пожара с воздуха</b>	технологія гасіння пожежі з повітря	aviation fire fighting technology
<b>техносфера</b>	техносфера	technological sphere
<b>течение теплой воды</b>	течія теплої води	warm-water current
<b>течение; ток</b>	течія; струм	current
<b>тип</b>	тип	type
<b>тип бедствия</b>	тип надзвичайної ситуації	type of disaster

тип бедствия	тип надзвичайної ситуації	disaster type
тип вулкана	тип вулкана	type of volcano
тип гуманітарної операції	тип гуманітарної операції	type of humanitarian operation
тип дихального апарата	тип дихального апарата	breathing apparatus type
тип клімату	тип клімату	climatic type
тип леса	тип лісу	forest type
тип льда	тип льоду	ice type
тип оползня	тип зсуву	type of landslide
тип оползня	тип зсуву	landslide type
тип підтримки	тип підтримки	type of support
тип допомоги	тип допомоги	type of assistance
тип ґрунту	тип ґрунту	soil type
тип продуктів	тип продуктів	type of food
тип происшествия	тип події	accident category
тип происшествия	тип події	type of incident
тип реагування ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	тип реагування ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	type of response
тип ушкодження	тип збитку	type of harm
тип чрезвычайной ситуации	тип надзвичайної ситуації	type of emergency
тиф	тиф	typhus
ткань	тканина	fabric
тлеющие угли; шлак, окалина; зола, угольный мусор, пепел	тліюче вугілля; шлаки, окалина; зола, вугільне сміття, попіл	cinder
то, что имеет место после чрезвычайной ситуации	те, що має місце після надзвичайної ситуації	post-emergency
то, что необходимо для выживания	те, що необхідно для виживання	survival needs
то, что необходимо для массового оказания помощи	те, що необхідно для масового надання допомоги	mass care response needs
то, что необходимо для массового оказания помощи	те, що необхідно для масового надання допомоги	mass care needs
то, что необходимо для поддержания жизни ( <i>при чрезвычайной</i> )	те, що необхідно для підтримки життя ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	life support needs

<i>ситуации)</i>		
<b>то, что необходимо при эвакуации</b>	те, що необхідно під час евакуації	evacuate needs
<b>то, что происходит перед чрезвычайной ситуации</b>	те, що відбувається перед надзвичайної ситуації	pre-emergency
<b>ток утечки</b>	струм витоку	leakage current
<b>токсиколог</b>	токсиколог	toxicologist
<b>токсин</b>	токсин	mycotoxins
<b>токсин (вид биологического агента)</b>	токсин ( <i>вид біологічного агента</i> )	toxin
<b>токсическая атмосфера</b>	токсична атмосфера	toxic atmosphere
<b>токсическая доза</b>	токсична доза	toxic dose
<b>токсическая жидкость</b>	токсична рідина	toxic fluid
<b>токсическая окружающая среда</b>	токсичне довкілля	toxic environment
<b>токсические пары</b>	токсична пара	toxic vapo(u)r
<b>токсические химикаты</b>	токсичні хімікати	toxic chemicals
<b>токсический выброс</b>	токсичний викид	toxic release
<b>токсический материал,</b>	токсичний матеріал,	toxic material
<b>токсическое вещество</b>	токсична речовина	
<b>токсический пар</b>	токсична пара	toxic fume
<b>токсическое вещество</b>	токсична речовина	toxic substance
<b>токсическое вещество,</b>	токсична речовина,	toxicant
<b>ТОКСИН</b>	ТОКСИН	
<b>токсическое воздействие</b>	токсичний вплив	toxic effect
<b>токсическое облако</b>	токсична хмара	toxic cloud
<b>токсическое химическое вещество</b>	токсична хімічна речовина	toxic chemical agent
<b>токсичность</b>	токсичність	toxicity
<b>токсичный газ</b>	токсичний газ	toxic gas
<b>толпа</b>	натовп	crowd
<b>толпа, охваченная паникой</b>	натовп, охоплений панікою	panic-stricken crowd
<b>толчок при землетрясении</b>	поштовх під час землетрусі	quake
<b>толчок при землетрясении</b>	поштовх під час землетрусу	earth shock
<b>толчок при землетрясении</b>	поштовх під час землетрусу	earthquake shock

<b>толчок; столкновение</b>	поштовх; зіткнення	jolt
<b>толщина</b>	товщина	thickness
<b>толщина льда</b>	товщина криги	ice thickness
<b>тональность</b>	тональність тривожного	alarm tone
<b>тревожного звукового сигнала</b>	звукового сигналу	
<b>топливный газ, остаточный газ нефтехимического процесса</b>	паливний газ, залишковий газ нафтохімічного процесу	fuel gas
<b>топливозаправочный автомобиль,</b>	паливозаправний автомобіль,	fueler
<b>топливозаправщик</b>	паливозаправник	
<b>топливозаправщик</b>	паливозаправник	fuel tanker
<b>топливопровод</b>	топливопровід	fuel line
<b>топливохранилище</b>	паливосховище	fuel storage depot
<b>топографическая карта, топокарта</b>	топографічна карта, топокарта	topographic map
<b>топографические данные</b>	топографічні дані	topographical data
<b>топография</b>	топографія	topography
<b>топография вулкана</b>	топографія вулкана	volcano topography
<b>топография льда</b>	топографія криги	ice topography
<b>топография разлома (земной поверхности)</b>	топографія розламу (земної поверхні)	fault topography
<b>топор</b>	сокира	axe, hatchet
<b>топочный газ</b>	топковий газ	flue gas
<b>торнадо</b>	торнадо	rotating storm, tornado, tornadic winds
<b>торф</b>	торф	peat
<b>торфяной пожар</b>	торф'яна пожежа	peat fire
<b>точечная сеть (наблюдателей за погодой)</b>	крапкова мережа (спостерігачів за погодою)	spotting network
<b>точечный ливень</b>	точкова злива	point rainfall
<b>точка контроля, пункт мониторинга</b>	точка контролю, пункт моніторингу	monitoring point
<b>точка принятия решения (на взлет)</b>	точка ухвалення рішення (на зліт)	decision point
<b>точка развертывания</b>	точка розгортання	deployment destination
<b>точная информация</b>	точна інформація	accurate information
<b>точная информация о чрезвычайной</b>	точна інформація про надзвичайної ситуації,	accurate emergency information

ситуации, истинная информация о чрезвычайной ситуации	істинна інформація про надзвичайної ситуації	
точное время события	точний час події	precise time of event
точность прогноза	точність прогнозу	accuracy of forecast, forecast accuracy
тошнота ( <i>вт.ч. от действия радиации</i> )	нудота ( <i>також від дії радіації</i> )	nausea
травма	травма	trauma
травма, вызывающая потерю трудоспособности	травма, що спричиняє втрату працездатності	incapacitating injury
травма, полученная при происшествии	травма, отримана під час надзвичайної ситуації	incident-related injury
травма, приводящая к инвалидности	травма, що спричиняє інвалідність	disabling injury
травма, связанная с бедствием	травма, пов'язана з надзвичайної ситуації	disaster-related injury
травма, угрожающая жизни	травма, що загрожує життю	life-threatening injury
травма; внезапное заболевание	травма; раптове захворювання	sudden illness
травматизм	травматизм	traumatism
травматический шок	травматичний шок	traumatic shock
травматологический пункт, травмпункт	травматологічний пункт, травмпункт	trauma center
травматология	травматологія	trauma medicine
травмированные животные	травмовані тварини	injured animals
травмированный	травмований	traumatized
травмированный выживший ( <i>при чрезвычайной ситуации</i> )	травмована особа, що вижила ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	injured survivor
травмирующее воздействие	травмувальний вплив	traumatic effect
травмоопасная ситуация	травмонебезпечна ситуація	injury situation
травяной пожар	трав'яна пожежа	grass fire
травяной покров ( <i>при оценке причин наводнения</i> )	трав'яний покрив ( <i>під час оцінювання причин повені</i> )	grass cover
трагедия	трагедія	tragedy

трагическая сторона бедствия	трагічна сторона надзвичайної ситуації	tragic feature of disaster
трагические последствия	трагічні наслідки	tragic effects
траектория движения торнадо	траєкторія руху торнадо	tornado's path
трактор	трактор	tractor
траление на большой глубине (мин)	тралення на великій глибині (мін)	deep water mine-hunting
транквилизатор	транквілізатор	tranquilizer
трансграничная чрезвычайной ситуации	транскордонна надзвичайної ситуації	transborder emergency
трансграничное реагирование	транскордонне реагування	transboundary response
трансмиссивная болезнь (передается переносчиками инфекции)	трансмівивна хвороба (передається переносниками інфекції)	vector-born disease
трансляционный усилитель;	трансляційний підсилювач;	repeater station
ретранслятор	ретранслятор	
транспортер	транспортер	transporter
транспортер для перевозки моста	транспортер для перевезення мосту	bridge transporter
транспортирование, поставка	транспортування, поставка	shipment
транспортировка вредных материалов	транспортування шкідливих матеріалів	hazardous materials shipment
транспортировка опасных грузов	транспортування небезпечних вантажів	dangerous goods shipment
транспортировка пациентов	транспортування пацієнтів	shipment transport of patients
транспортировка по воде	транспортування по воді	water transport
транспортировка пострадавшего персонала	транспортування постраждалого персоналу	transport of injured personnel
транспортировка пострадавших	транспортування потерпілих	transport for injured, transportation of victims
транспортировка продовольствия	транспортування продовольства	transportation of food
транспортировка,	транспортування,	federally arranged

<b>организованная на федеральном уровне</b>	організоване на федеральному рівні	transportation support
<b>транспортировка,</b>	транспортування,	transportation
<b>перевозка</b>	перевезення	
<b>транспортная гражданская</b>	транспортна цивільна	civil transportation
<b>инфраструктура</b>	інфраструктура	infrastructure
<b>транспортная инфраструктура</b>	транспортна інфраструктура	transportation infrastructure
<b>транспортная операция при чрезвычайной ситуации</b>	транспортна операція під час надзвичайної ситуації	emergency transportation operation
<b>транспортная поддержка</b>	транспортна підтримка	transportation support
<b>транспортная сеть</b>	транспортна мережа	transportation network
<b>транспортные аварии или катастрофы</b>	транспортні аварії або катастрофи	transport accidents
<b>транспортные ресурсы</b>	транспортні ресурси	transportation resources
<b>траншейный экскаватор, канавокопатель</b>	траншейний екскаватор, канавокопач	trencher
<b>требование, потребность, необходимость</b>	вимога, потреба, необхідність	requirement
<b>требование, претензия, иск, рекламация</b>	вимога, претензія, позов, рекламація	claim
<b>требования к гуманитарной помощи</b>	вимоги до гуманітарної допомоги	humanitarian assistance requirements
<b>требования к обеззараживанию</b>	вимоги до знезаражування	decontamination requirements
<b>требования к продовольственной помощи</b>	вимоги до продовольчої допомоги	food-aid requirements
<b>требования к продуктам питания</b>	вимоги до продуктів харчування	food requirements
<b>требования к реагированию в зоне бедствия</b>	вимоги до реагування в зоні надзвичайної ситуації	disaster area response requirements
<b>требования к ресурсам в зависимости от вида опасности</b>	вимоги до ресурсів залежно від виду небезпеки	hazard-specific resource requirements
<b>требования к</b>	вимоги до	transportation

транспортировке	транспортування	requirements
требования к укрытию	вимоги до сховища	requirements for shelter
требования к эвакуации	вимоги до евакуації	egress requirements
требования по безопасности	вимоги з безпеки	safety requirements
требования по вакцинации	вимоги до вакцинації	immunization requirements
требования по взаимодействию	вимоги до взаємодії	liaison requirements
требования по взаимозаменяемости	вимоги до взаємозамінності	interoperability requirements
требования по движению	вимоги до руху	movement requirements
требования по защите жизни	вимоги до захисту життя	life-protecting requirements
требования по идентификации	вимоги з ідентифікації	identifying requirements
требования по иммиграции	вимоги до імміграції	immigration requirements
требования по наведению мостов при чрезвычайной ситуации	вимоги до наведення мостів під час надзвичайної ситуації	emergency bridging requirements
требования по обеспечению беженцев продовольствием	вимоги щодо забезпечення біженців продовольством	refugee food requirements
требования по поисково-спасательным работам	вимоги до пошуково-рятувальних робіт	SAR requirements
требования по распространению информации	вимоги щодо поширення інформації	information dissemination requirements
требования по реабилитации	вимоги з реабілітації	rehabilitation requirements
требования по реагированию, ликвидации последствий (чрезвычайной ситуации)	вимоги з реагування, вимоги до ліквідації наслідків ( <i>надзвичайної ситуації</i> )	response requirements
требования по сбору информации	вимоги до збору інформації	information gathering requirements



требования по сохранению жизни	вимоги щодо збереження життя	lifesaving requirements
требования по физической защите (при чрезвычайной ситуации)	вимоги до фізичного захисту ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	physical protection requirements
требования при эмиграции	вимоги під час еміграції	emigration requirements
требования применительно к ситуации	вимоги стосовно ситуації	situational requirements
требуемая первая медицинская помощь	потрібна перша медична допомога	first aid required
требуемые силы	необхідні сили	required forces
требуемые товары	необхідні товари	solicited goods
тревожная сигнализация, знак тревоги	тривожна сигналізація, знак тривоги	alarm indication
трейлер, тягач	трейлер, тягач	truck tractor
трекинghostойкость)	трекінгостійкість	tracking resistance
тренажер	тренажер	trainer
тренажер, имитирующий реальную ситуацию (напр., пожара)	тренажер, що імітує реальну ситуацію ( <i>напр., пожежі</i> )	real situation trainer
тренировка в полевых условиях	тренування в польових умовах	field training
тренировка для биологической защиты	тренування для біологічного захисту	biological defence training
тренировка для радиационной защиты	тренування для радіаційного захисту	nuclear defence training
тренировка для химической защиты	тренування для хімічного захисту	chemical defence training
тренировка личного состава	тренування особового складу	staff training
тренировка на выживание	тренування на виживання	survival training
тренировка на готовность к чрезвычайной ситуации	тренування на готовність до надзвичайної ситуації	training in emergency preparedness
тренировка по эвакуации	тренування з евакуації	escape training, evasion training

тренировка с охватом нескольких стран	тренування з охопленням декількох країн	transboundary training
тренировка, применительно к конкретной стране	тренування відносно конкретної країни	country specific training
тренировка, тренинг, обучение, подготовка, привитие навыков	тренування, тренінг, навчання, підготовка, прищеплювання навичок	training
тренировка, учение; сверло	тренування, навчання; свердло, свердел	drill
тренировочная вышка	тренувальна вишка	drill tower
тренировочный манекен	тренувальний манекен	test mannequin
тренировочный полигон	тренувальний полігон	drill field
тренировочный центр, учебный центр	тренувальний центр, навчальний центр	training center
тренируемый	той, кого тренують	trainee
треснувшая стена	тріснута стіна	cracked wall
трехколенная лестница	триколінна драбина	three-section ladder
трещина	тріщина	crack
трещина (в земной коре при землетрясении)	тріщина (у земній корі під час землетрусу)	fissure
трещина в земной коре (при землетрясении)	тріщина в земній корі (під час землетрусу)	earth rift
трещина земной коры	тріщина земної кори	crust fracture
трещина от действия напряжения	тріщина від дії напруги	tension crack
трещина от действия напряжения	тріщина від дії напруги	tension fracture
трещина фундамента (при землетрясении)	тріщина фундаменту (під час землетрусу)	basement fissure
тропический ветер	тропічний вітер	tropical wind
тропический воздух	тропічне повітря	tropical air
тропический циклон	тропічний циклон	tropical cyclone
тропический шторм	тропічний шторм	tropical storm
тропический шторм после оползня	тропічний шторм після зсуву	post-landfall tropical storm
тросовый талреп (мор.); вытяжной шнур	тросовий талреп (мор.); витяжний шнур (воен.);	lanyard

<b>(воен.); ремень (бинокля)</b>	ремінь (бінокля)	
<b>тротильный эквивалент (при оценке силы взрыва)</b>	тротильний еквівалент (за оцінки сили вибуху)	TNT equivalent
<b>труба</b>	труба	pipe
<b>трубопровод</b>	трубопровід	pipeline
<b>трубопровод на случай аварии</b>	трубопровід у разі аварії	alarm pipeline
<b>трубчатый бинт; повязка из трубчатого бинта</b>	трубчастий бинт; пов'язка із трубчастого бинта	tubular bandage
<b>труднодоступна местность</b>	важкодоступна місцевість	not easily accessible area
<b>труднодоступная зона</b>	важкодоступна зона	hardly accessible area
<b>труднопроходимый лед</b>	складно прохідна крига	hardly passable ice
<b>трудность</b>	труднощі	difficult/y
<b>трудоспособное население</b>	працездатне населення	able-bodied population
<b>труп</b>	труп	dead body
<b>туалет</b>	туалет	toilet
<b>тулейка (подвеска защитной каски, подгоняемая под размер головы)</b>	тулейка (підвіска захисної каски, що підганяється під розмір голови)	headband
<b>туляремия</b>	туляремія	deer fly fever, rabbit fever, tularemia
<b>туман</b>	туман	fog, mist
<b>тупик (эвакуация возможна только в одном направлении)</b>	глухий кут (евакуація можлива тільки в одному напрямку)	dead-end
<b>тушение</b>	гасіння	extinction, extinguishment
<b>тушение (пожара)</b>	гасіння (пожежі)	quenching
<b>тушение лесного пожара</b>	гасіння лісової пожежі	forest fire suppression
<b>тушение лесного пожа- ра с воздуха</b>	гасіння лісової пожежі з повітря	aerial forest fire suppression
<b>тушение пожара</b>	гасіння пожежі	extinguishing
<b>тушение пожара встречным палом (при</b>	гасіння пожежі зустрічним палом (під час	fire fighting with fire

<i>лесных пожарах)</i>	<i>лісових пожеж)</i>	
тушение пожара на море	гасіння пожежі на морі	marine fire fighting
тушение пожара наземными методами (напр.; лесного пожара)	гасіння пожежі наземними методами (напр.; лісової пожежі)	extinguishing by ground methods
тушение пожара с воздуха	гасіння пожежі з повітря	aerial fire fighting
тушение пожара с воздуха	гасіння пожежі з повітря	aviation fire fighting
тушение пожара с воздуха (напр.; лесного пожара)	гасіння пожежі з повітря (напр.; лісової пожежі)	extinguishing by aviation
тушение пожара с самолета	гасіння пожежі з літака	aircraft fire fighting
тушение пожара, боевые действия по тушению пожара	гасіння пожежі, бойові дії з гасіння пожежі	fire fighting
тушение пожаров	гасіння пожеж	fire control work
тушить (пожар)	гасити (пожежу)	quench
тушить пожар	гасити пожежу	to suppress fire
тяжелая авария, авария с тяжелыми последствиями	тяжка аварія, аварія з тяжкими наслідками	grave accident
тяжелораненый	тяжкопоранений	seriously injured, severely injured
тяжесть (последствий чрезвычайной ситуации)	важкість (наслідків надзвичайної ситуації)	gravity
тяжесть наводнения	важкість повені	severity of flood

# У

убежище	сховище	refuge
убежище от наводнения ( <i>напр., в виде поднятых островков безопасности на сваях</i> )	сховище від повені ( <i>напр., у вигляді піднятих острівців безпеки на палях</i> )	flood refuge
убежище с системой жизнеобеспечения	притулок із системою життєзабезпечення	life-sustaining shelter
убежище, подвал убирают обломки при чрезвычайной ситуации	притулок, підвал забирати уламки під час надзвичайної ситуації	vault to dispose of emergency debris
уборка завалов, обломков, мусора	збирання завалів, уламків, сміття	debris clearance
уведомление о бедствии	повідомлення про надзвичайну ситуацію	notification of disaster
уведомление о необычном событии	повідомлення про незвичайну подію	notification of unusual event
уведомление о развертывании	повідомлення про розгортання	deployment notification
увеличение лесных пожаров	збільшення лісових пожеж	escalation of wildfires
уверенность в собственных силах	упевненість у власних силах	self-reliance
угольная пыль	вугільний пил	coal dust
угрожаемое использование	загрозливе використання	threatened use
угрожаемый	той, що погрожує	threatened
угрожающее событие	загрозлива подія	threatening event
угроза	загроза	threat
угроза безопасности	загроза безпеки	safety hazard, threat to safety
угроза благосостоянию	загроза добробуту	threat to well-being
угроза возможного выброса ( <i>напр., токсических веществ</i> )	загроза можливого викиду ( <i>напр., токсичних речовин</i> )	threat of potential release
угроза жизни	загроза життю	threat to life
угроза загрязнения	загроза забруднення	pollution threat

угроза здоровью	загроза здоров'ю	health threat
угроза здоровью населения	загроза здоров'ю населення	threat to public health
угроза изменения климата	загроза зміни клімату	climate change threat
угроза при изменении климата	загроза при зміні клімату	
угроза инфраструктуре	загроза інфраструктурі	to infrastructure
угроза людям	загроза людям	threat to people
угроза минных полей	загроза мінних полів	scourge of land-mines
размывание (напр., дамбы при наводнении)	розмивання (напр., дамби під час повені)	icouring
угроза морским ресурсам	загроза морським ресурсам	threat to marine resources
угроза морской среде	загроза морському середовищу	threat to marine environment
угроза обрушения здания	загроза обвалення будівлі	building-collapse threat
угроза от наводнения	загроза від повені	threat from flood
угроза от опасности	загроза через небезпеку	hazard threat
угроза плохой погоды (опасность возникновения гроз, торнадо)	загроза поганої погоди (небезпека виникнення гроз, торнадо)	severe weather threat
угроза пожара	загроза пожежі	fire threat
угроза проявления вторичного эффекта (при чрезвычайной ситуации)	загроза прояву вторинного ефекту (під час надзвичайної ситуації)	secondary effect threat
угроза радиационного заражения	загроза радіаційного зараження	radioactivity threat
угроза собственности	загроза власності	threat to property
угроза терроризма	загроза тероризму	terrorist threat
угроза урагана	загроза урагану	hurricane threat
угроза человеку	загроза людині	threat to person
угроза человеческой жизни	загроза людському життю	threat to human life
угроза экономической деятельности	загроза економічної діяльності	threat to economic activities
угроза ядерного конфликта	загроза ядерного конфлікту	nuclear conflict threat
угроза, вызываемая бедствием	загроза, спричинена надзвичайної ситуації	threat posed by disaster

<b>угроза, опасность</b>	загроза, небезпека	menace
<b>угрожать, грозить</b>	загрожувати, погрожувати	
<b>угроза, связанная с военными действиями</b>	загроза, пов'язана з воєнними діями	war-related threat
<b>удаление мусора (при чрезвычайной ситуации)</b>	прибирання сміття ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	trash removal
<b>удаление токсических веществ, детоксификация</b>	видалення токсичних речовин, детоксифікація	detoxifying
<b>удаление; разбор (завалов)</b>	усунення; розбір ( <i>завалів</i> )	removal
<b>удаленное регистрирование (с использованием телекоммуникационных средств)</b>	вилучене реєстрування ( <i>з використанням телекомунікаційних засобів</i> )	teleregistration
<b>удар молнией</b>	удар блискавкою	lightning accident
<b>удар молнии</b>	удар блискавки	thunderbolt
<b>удар цунами</b>	удар цунамі	tsunami hit
<b>удар; толчок; катаклизм, шок, сотрясение;</b>	удар; поштовх; катаклізм, шок, струс;	shock
<b>ударная волна (при взрыве)</b>	ударна хвиля ( <i>під час вибуху</i> )	blast wave
<b>ударное давление взрывной волны</b>	ударний тиск вибухової хвилі	blast pressure
<b>удерживать воды при наводнении дамбой</b>	утримувати води під час повені дамбою	to retain flood waters
<b>удерживать наводнение от ...</b>	утримувати повідь від ...	to keep flood from...
<b>удерживать реку от залива равнин (при наводнении)</b>	утримувати річку від затоки рівнин ( <i>під час повені</i> )	to keep the river off the flood plain
<b>удерживающий лавину (дамба)</b>	те, що стримує лавину ( <i>дамба</i> )	avalanche-retaining
<b>удобный случай, благоприятная возможность</b>	зручний випадок, сприятлива можливість	opportunity
<b>удобрение</b>	добриво	fertilizer

удовлетворять потребности	задовольняти потреби	to meet needs
удостоверение личности	посвідчення особи	identity card
удушающий газ	задушливий газ	asphyxiating gas
удушающий фактор, вызывающий асфиксию	задушливий чинник, що спричиняє асфіксію	asphyxiate
ужас	жах	horror
ужасные последствия; страшные последствия	жахливі наслідки; страшні наслідки	dire effects
ужасный	жахливий	horrible
узкое место	вузьке місце	bottleneck
узловой пункт, основной пункт	вузловий пункт, основний пункт	focal point
указание веса (при маркировке)	вказівка ваги (під час маркування)	weight marking
указатель выхода	покажчик виходу	exit sign
указатель направления к выходу	покажчик напрямку до виходу	exit direction sign
указатель радиационной опасности	покажчик радіаційної небезпеки	nuclear indicator
укомплектование штата укрытия,	укомплектування штату укриття,	staffing of shelter
укомплектование штата убежища (при надвигающейся чрезвычайной ситуации)	укомплектування штату сховища (якщо є вірогідність надзвичайної ситуації)	
укрепление мешками с песком	зміцнення мішками з піском	sandbagging
укрепление мира (с применением миротворческих сил)	зміцнення миру (із застосуванням миротворчих сил)	peace-enforcement
укрепленный от бедствия	укріплений від надзвичайної ситуації	disaster-proof
укрепляют крышу (перед ураганом)	укріплювати дах (перед ураганом)	to tie down roof
укрытие в убежище (при чрезвычайной ситуации)	укриття у сховищі(під час надзвичайної ситуації)	sheltering
укрытие для бездомных	укриття для бездомних	shelter for homeless



<b>укрытие для домашних животных (на случай чрезвычайной ситуации)</b>	укриття для свійських тварин (у разі надзвичайної ситуації)	companion animal shelter
<b>укрытие для животных (на случай чрезвычайной ситуации)</b>	укриття для тварин (нід час надзвичайної ситуації)	animal shelter
<b>укрытие для оказания массовой помощи</b>	укриття для надання масової допомоги	mass care shelter
<b>укрытие для сил быстрого реагирования (при чрезвычайной ситуации)</b>	укриття для сил швидкого реагування (нід час надзвичайної ситуації)	rapid-response shelter
<b>укрытие из мягкого материала (напр., надувное укрытие)</b>	укриття з м'якого матеріалу (напр., надувне укриття)	soft shelter
<b>укрытие на месте</b>	укриття на місці	shelter-in-place
<b>укрытие на месте (при чрезвычайной ситуации)</b>	укриття на місці (нід час надзвичайної ситуації)	in-place shelter
<b>укрытие на случай чрезвычайной ситуации</b>	укриття (у разі надзвичайної ситуації)	emergency shelter
<b>укрытие населения в убежище (при чрезвычайной ситуации)</b>	укриття населення у сховищі (нід час надзвичайної ситуації)	sheltering the population
<b>укрытие от урагана</b>	укриття від урагану	hurricane shelter
<b>укрытие от циклона</b>	укриття від циклону	cyclone shelter
<b>укрытие, убежище</b>	укриття, притулок	shelter
<b>укрытый;</b>	укритий;	sheltered
<b>улавливатель камнепада</b>	уловлювач каменепаду	shingle trap
<b>улучшение</b>	поліпшення	improvement
<b>ультрафиолетовое излучение</b>	ультрафіолетове випромінювання	ultraviolet radiation
<b>уменьшать восприимчивость к повреждению или разрушению</b>	зменшувати сприйнятливість до ушкодження або руйнування	to reduce susceptibility to damage
<b>уменьшать интенсивность наводнения</b>	зменшувати інтенсивність повені	to reduce flooding
<b>уменьшать пик наводнения</b>	зменшувати пік повені	to reduce flood peak

<b>уменьшать последствия будущих бедствий</b>	зменшувати наслідки майбутніх надзвичайної ситуації	to lessen effects of future disasters
<b>уменьшать потоки воды при наводнении</b>	зменшувати потоки води під час повені	to reduce flood flows
<b>уменьшать риск бедствия</b>	зменшувати ризик надзвичайної ситуації	to reduce risk to reduce disaster risk
<b>уменьшать угрозу уменьшение бедствия</b>	зменшувати загрозу зменшення катастрофи	to lessen threat disaster reduction
<b>уменьшение воздействия (факторов чрезвычайной ситуации)</b>	зменшення впливу (факторів надзвичайної ситуації)	reduction of exposure
<b>уменьшение воздействия, подавление; тушение (пожара)</b>	зменшення впливу, придушення; гасіння (пожежі)	suppression
<b>уменьшение загрязнения</b>	зменшення забруднення	pollution reduction
<b>уменьшение облагаемого дохода, связанное с убытками в результате стихийных бедствий</b>	зменшення оподаткованого доходу, пов'язане зі збитками в результаті стихійних лих	casualty loss deduction
<b>уменьшение опасности</b>	зменшення небезпеки	decrease in hazards, hazard mitigation, hazard reduction
<b>уменьшение опасности наводнения</b>	зменшення небезпеки повені	flood hazard mitigation
<b>уменьшение риска бедствия</b>	зменшення ризику катастрофи	risk reduction, disaster risk reduction
<b>уменьшение риска землетрясения</b>	зменшення ризику землетрусу	earthquake risk reduction
<b>уменьшение сейсмического риска</b>	зменшення сейсмічного ризику	seismic risk reduction
<b>уменьшение степени безопасности</b>	зменшення ступеня безпеки	abatement of safety
<b>уменьшение степени риска</b>	зменшення ступеня ризику	decrease of risk
<b>уменьшение степени уязвимости к бедствию</b>	зменшення ступеня уразливості до	disaster vulnerability reduction

<b>уменьшение стресса</b>	надзвичайної ситуації	
<b>уменьшение уязвимости</b>	зменшення стресу зменшення уразливості	stress reduction vulnerability reduction
<b>уменьшение, снижение, сокращение</b>	зменшення, зниження, скорочення	reduction
<b>уменьшить наводнение</b>	зменшити повінь	to reduce flood
<b>уменьшить пожарную опасность</b>	зменшити пожежну небезпеку	to reduce fire hazard
<b>уменьшить распространение наводнения</b>	зменшити поширення повені	to reduce flood runoff
<b>уменьшить уязвимость (напр., к чрезвычайной ситуации)</b>	зменшити уразливість (напр., до надзвичайної ситуації)	to reduce vulnerability
<b>умеренные потребности</b>	помірні потреби	moderate needs
<b>умеренные разрушения</b>	помірні руйнування	moderate destruction
<b>умеренный ветер</b>	помірний вітер	moderate wind
<b>умеренный ущерб, умеренное повреждение</b>	помірний збиток, помірне ушкодження	moderate damage
<b>умерший</b>	померлий	dead
<b>унести жизни;</b>	забрати життя	to claim lives
<b>универсальное спасательное подразделение</b>	універсальний рятувальний підрозділ	universal rescue unit
<b>универсальный автономный дыхательный аппарат</b>	універсальний автономний дихальний апарат	multi-function self-contained breathing apparatus
<b>универсальный мобильный отряд</b>	універсальний мобільний загін	multipurpose mobile unit
<b>униформа</b>	уніформа	uniform
<b>униформа сотрудников гражданской обороны</b>	уніформа співробітників цивільної оборони	civil defence uniform
<b>упаковочный лист</b>	пакувальний аркуш	packing list
<b>уполномоченный</b>	уповноважений	empowered
<b>уполномоченный персонал</b>	уповноважений персонал	authorized personnel
<b>упорядоченная эвакуация</b>	упорядкована евакуація	orderly evacuation

управление в кризисной ситуации, кризисное управление	керування в кризовій ситуації, кризове керування	crisis management
управление движением	керування рухом	traffic control
управление затоплением при наводнении	керування затопленням під час повені	flood plain management
управление логистикой, управление материально-техническим обеспечением при бедствии	керування логістикою, керування матеріально-технічним забезпеченням під час надзвичайної ситуації	disaster logistics management
управление обеспечением кровью (при чрезвычайной ситуации)	керування забезпеченням кров'ю (під час надзвичайної ситуації)	blood management
управление питанием безопасности	керування питаннями безпеки	safety management
управление по уменьшению риска (при чрезвычайной ситуации)	керування для зменшення ризику (під час надзвичайної ситуації)	risk reduction management
управление пожарной нагрузкой	керування пожежним навантаженням	fire fuel management
управление пожертвованиями (получение, регистрация, раздача и др.)	керування пожертвуваннями (одержання, реєстрація, роздача тощо)	management of donations
управление пожертвованиями (получение, регистрация, раздача и др.)	керування пожертвуваннями (одержання, реєстрація, роздача тощо)	donations management
управление при бедствии	керування під час надзвичайної ситуації	management during disaster
управление при бедствии, менеджмент катастроф	керування під час надзвичайної ситуації, менеджмент катастроф	disaster management
управление при наличии массового количества	керування за наявності масової кількості потерпілих	mass casualty management

пострадавших	керування під час надзвичайної ситуації	incident management
управление при происшествии	керування у разі ризику виникнення надзвичайної ситуації	disaster risk management
управление при риске бедствия	керування під час надзвичайної ситуації	emergency control
управление при чрезвычайной ситуации	керування під час надзвичайної ситуації	emergency management
управление при чрезвычайной ситуации	керування під час надзвичайної ситуації	risk management
управление риском (при чрезвычайной ситуации)	керування ризиком ( <i>під час надзвичайної ситуації</i> )	risk management
управление с учетом риска для окружающей среды	керування з урахуванням ризику для довкілля	environmental risk management
управление сейсмическими рисками	керування сейсмічними ризиками	seismic risk management
управление состоянием окружающей среды	керування станом довкілля	environmental management
управление толпой (напр., при эвакуации)	керування натовпом ( <i>напр., під час евакуації</i> )	crowd control
управление толпой (при эвакуации)	керування натовпом ( <i>під час евакуації</i> )	crowd management
управление эвакуацией	керування евакуацією	evacuation management
управление, руководство, менеджмент; регулирование (напр., противопожарное)	керування, управління, керівництво, менеджмент; регулювання ( <i>напр., протипожежне</i> )	management
управленческая структура	керівна структура	mandated agency
управленческий провал	управлінський провал	management failure
управляемый парашют	керований парашут	guided parachute
упражнение с использованием компьютера	вправа з використанням комп'ютера	computer-assisted exercise

<b>упражнение учение занятие</b>	вправа навчання заняття	exercise
<b>упреждающая эвакуация; заблаговременная эвакуация</b>	попереджувальна евакуація; завчасна евакуація	anticipatory evacuation
<b>упрочненный от воздействия льда</b>	зміцнений під впливом криги	ice-strengthened
<b>упругая подушка для смягчения удара (элемент снаряжения спасателя)</b>	пружна подушка для послабления удара (элемент спорядження рятувальника)	jumping cushion
<b>упругое реагирование при землетрясении (напр., конструкций)</b>	пружне реагування при землетрусі (напр., конструкцій)	elastic earthquake response
<b>уравновешивающая система (водолаза)</b>	система, що врівноважує (водолаза)	weight and trim system
<b>ураган</b>	ураган	storm wind
<b>ураган с ливнем</b>	ураган зі зливою	rainstorm
<b>ураган с ливнем, вызывающий оползень</b>	ураган зі зливою, що спричиняє зсув	land slide-generating rainstorm
<b>ураган, буря</b>	ураган, буря, буревій	hurricane
<b>ураган, вихрь</b>	ураган, вихор	whirlwind
<b>ураганный ветер, ураган</b>	ураганный вітер, ураган	hurricane wind
<b>урбанизация</b>	урбанізація	urbanization
<b>урегулирование чрезвычайной ситуации</b>	урегулювання надзвичайної ситуації	emergency setting
<b>уровень бедности</b>	рівень бідності	poverty level
<b>уровень безработицы</b>	рівень безробіття	level of unemployment, unemployment level
<b>уровень воды</b>	рівень води	water level
<b>уровень воды в реке, уровень реки</b>	рівень води в річці, рівень річки	river level
<b>уровень воздействия</b>	рівень впливу	expose level
<b>уровень выживаемости</b>	рівень виживаності	degree of survivability
<b>уровень готовности, степень готовности</b>	рівень готовності, ступінь готовності	level of readiness
<b>уровень грамотности взрослого населения</b>	рівень грамотності дорослого населення	adult literacy rate

<b>уровень дозы (облучения)</b>	рівень дози (опромінення)	dose level
<b>уровень дохода</b>	рівень доходу	level of income
<b>уровень загрязнения</b>	рівень забруднення	pollution level
<b>уровень задымленности</b>	рівень задимленості	smoke level
<b>уровень занятости</b>	рівень зайнятості	employment level
<b>уровень запасов, количество запасов</b>	рівень запасів, кількість запасів	stock level
<b>уровень защиты</b>	рівень захисту	level of protection
<b>уровень информации</b>	рівень інформації	information level
<b>уровень квалифика- ции населения</b>	рівень кваліфікації населення	skill level of population
<b>уровень моря</b>	рівень моря	sea level
<b>уровень наводнения</b>	рівень повені	level of flood
<b>уровень наводнения для подачи сигнала тревоги</b>	рівень повені для подачі сигналу тривоги	flood alarm level
<b>уровень образования</b>	рівень утворення	education level
<b>уровень оповещения</b>	рівень оповіщення	warning level
<b>уровень оповещения при чрезвычайной ситуации</b>	рівень оповіщення під час надзвичайної ситуації	emergency notification level
<b>уровень осадков</b>	рівень опадів	level of precipitation
<b>уровень подземных вод</b>	рівень підземних вод	ground water level
<b>уровень половодья, уровень паводка</b>	рівень повіддя, рівень паводка	high water level
<b>уровень потребностей</b>	рівень потреб	level of needs
<b>уровень разрушений</b>	рівень руйнувань	destruction level
<b>уровень реагирования</b>	рівень реагування	level of response
<b>уровень сейсмичности</b>	рівень сейсмічності	level of seismicity
<b>уровень угрозы</b>	рівень погрози	level of threat
<b>уровень уязвимости</b>	рівень уразливості	level of vulnerability
<b>уровень шума</b>	рівень шуму	noise level
<b>уровень, уклономер</b>	рівень, нахиломір	tiltmeter
<b>уровень; степень; количество</b>	рівень; ступінь; кількість	level
<b>урожай</b>	урожай	harvest
<b>уроки, даваемые с помощью компьютера</b>	уроки, що даються за допомогою комп'ютера	computer assisted lessons
<b>уроки, полученные от</b>	уроки, отримані від	lessons learned from past

<b>прошлых чрезвычайной ситуации</b>	минулих надзвичайної ситуації	emergencies
<b>усиление риска</b>	посилення ризику	hazard development
<b>усиление, укрепление</b>	посилення, зміцнення	reinforcement
<b>усиленная конструкция</b>	посилена конструкція	reinforced construction
<b>усиленный портативный компьютер (для работы в полевых условиях)</b>	посилений портативний комп'ютер (для роботи в польових умовах)	rugged portable computer
<b>усилие по восстановлению</b>	зусилля з відновлення	recovery effort
<b>усилие по оказанию помощи</b>	зусилля з надання допомоги	relief effort
<b>усилие по реагированию</b>	зусилля з реагування	response effort
<b>усилия по восстановлению после бедствия</b>	зусилля з відновлення після надзвичайної ситуації	post-disaster recovery efforts
<b>усилия по координации действий при чрезвычайной ситуации</b>	зусилля з координації дій під час надзвичайної ситуації	emergency coordination efforts
<b>усилия по мобилизации</b>	зусилля з мобілізації	mobilization efforts
<b>усилия по оказанию гуманитарной помощи</b>	зусилля з надання гуманітарної допомоги	humanitarian relief efforts
<b>усилия по реагированию при чрезвычайной ситуации</b>	зусилля з реагування під час надзвичайної ситуації	emergency response efforts
<b>усилия по смягчению последствий наводнения</b>	зусилля з послаблення наслідків повені	flood alleviation efforts
<b>усилия по спасанию</b>	зусилля з рятування	rescue efforts
<b>усилия по уменьшению бедствия</b>	зусилля щодо зменшення надзвичайної ситуації	disaster reduction efforts
<b>усилия по эвакуации</b>	зусилля по евакуації	evacuation efforts
<b>ускоренная эвакуация</b>	прискорена евакуація	speedy evacuation
<b>ускоренная эрозия</b>	прискорена ерозія	accelerated erosion
<b>ускоренное выполнение</b>	прискорене виконання формальностей при в'їзді	speedy processing of entry and exit formalities



<b>формальностей при въезде и выезде (напр., выполнение таможенных формальностей при оказании гуманитарной помощи)</b>	й виїзді (напр., виконання митних формальностей надання гуманітарної допомоги)	
<b>условие уязвимости</b>	умова уразливості	condition of vulnerability
<b>условие; состояние; обстоятельство</b>	умова; стан; обставина	condition
<b>условия жизни</b>	умови життя	living conditions
<b>условия засухи</b>	умови посухи	drought conditions
<b>условия перед бедствием</b>	умови перед надзвичайної ситуації	pre-disaster conditions
<b>условия перед чрезвычайной ситуацией</b>	умови перед надзвичайної ситуації	pre-emergency conditions
<b>условия питания</b>	умови харчування	nutritional conditions
<b>условия плохой видимости</b>	умови поганой видимості	bad visibility conditions
<b>условия после бедствия</b>	умови після надзвичайної ситуації	post-disaster conditions
<b>условия риска</b>	умови ризику	risk conditions
<b>устное оповещение о порядке эвакуации</b>	усне оповіщення про порядок евакуації	live voice evacuation instruction
<b>успех</b>	успіх	success
<b>успех фазы развертывания</b>	успіх фази розгортання	success of deployment phase
<b>успокоительные лекарства, антидепрессанты</b>	заспокійливі ліки, антидепресанти	anti-depressant drugs
<b>успокоительные лекарства, антидепрессанты</b>	заспокійливі ліки, антидепресанти	anti-inflammatory drugs
<b>устав; наставление; руководство</b>	статут; наставляння; керівництво	standard operating procedures
<b>усталость водителя</b>	утома водія	driver fatigue
<b>усталость материала</b>	утома матеріалу	material fatigue
<b>усталость, усталостная нагрузка</b>	утома, навантаження утомою	fatigue
<b>устанавливаемый на грузовом автомобиле (напр., мотопомпа)</b>	встановлений на вантажному автомобілі (напр., мотопомпа)	truck-mounted truck

устанавливать приоритеты, определять очередность устанавливать размеры зоны засухи установка, комплекс; подразделение, бригада, отряд, формирование; элемент; центр, станция установка; производство; объект; средства установление приоритетов установленное количество (вредного вещества) устное предупреждение устное сообщение устный (о приказе) устойчивость к наводнению устойчивость системы устойчивость склона устойчивый к засухе (о сельскохозяйственных посевах) устойчивый к землетрясению; сейсмостойкий устойчивый к наводнению устойчивый к опасности устойчивый к урагану устранять непосредственную опасность устройство аварийной сигнализации устройство	установлювати пріоритети, визначати черговість встановлювати розміри зони посухи установка, комплекс; підрозділ, бригада, загін, формування; елемент; центр, станція установка; виробництво; об'єкт; засоби  установлення пріоритетів встановлена кількість (шкідливої речовини)  усне попередження  усне повідомлення усний (про наказ) стійкість до повені  стійкість системи стійкість схилу стійкий до посухи (про сільськогосподарські посіви) стійкий до землетрусу; сейсмостійкий  стійкий до повені  стійкий до небезпеки  стійкий до урагану усувати безпосередню небезпеку  обладнання аварійної сигналізації обладнання візуального	to set priorities  to delineate drought area  unit  installation  prioritization  reportable quantity  verbal emergency  voice message verbal flood proofing  stability of system slope stability drought-resistant  earthquake-resistant  flood-resistant  hazard-resistant  hurricane-resistant to remove immediate danger  alarm device  visual warning device
---	---	---

<b>визуального предупреждения об опасности</b>	попередження про небезпеку	
<b>устройство для взламывания двери (для проникновения в помещение в случае чрезвычайной ситуации)</b>	обладнання для виламування дверей (для проникнення в приміщення у випадку надзвичайної ситуації)	door breaker
<b>устройство для освобождения пострадавшего (при завалах)</b>	обладнання для звільнення постраждалого (під час завалів)	patient-removal device
<b>устройство заблаговременного предупреждения об опасности</b>	обладнання завчасного попередження про небезпеку	early warning device
<b>устройство контроля дамбы</b>	устаткування контролю дамби	dike monitor
<b>устройство подачи звукового предупредительного сигнала</b>	обладнання подачі звукового попереджувального сигналу	audible warning device
<b>устройство подачи сигнала об опасности (при поисково-спасательных работах)</b>	обладнання подачі сигналу про небезпеку (під час пошуково-рятувальних робіт)	distress signal
<b>устройство порошкового тушения</b>	обладнання порошкового гасіння	dry power appliance
<b>устройство с химическим воспламенителем</b>	обладнання з хімічним запалювачем	self-igniting chemical device
<b>устройство тревожной сигнализации</b>	обладнання тривожної сигналізації	alerting device
<b>устройство, регистрирующее цунами</b>	пристрій, що реєструє цунамі	tsunami recorder
<b>устройство; здание, дом; средство</b>	обладнання; будівля, будинок; засіб	facilit/y
<b>уступка террористу</b>	поступка терористові	Concession to terrorist
<b>утвержденный план</b>	затверджений план	approved plan
<b>утепленная палатка (в т.ч. для временного)</b>	утеплений намет (у т. ч. для тимчасового)	winterized tent

<i>проживания при чрезвычайной ситуации)</i>	<i>проживання під час надзвичайної ситуації)</i>	
утепленное нижнее белье	утеплена нижня білизна	thermal underwear
утеря ВВ или боеприпасов	втрата ВР або боеприпасів	loss of explosives or ammunition
утеря радиоактивных материалов	втрата радіоактивних матеріалів	loss of radioactive materials
утечка газа	витік газу	gas leakage
утечка горячей воды	витік гарячої води	leakage of hot water
утечка дыма	витік диму	smoke leakage
утечка опасных материалов	витік небезпечних матеріалів	leakage of hazardous materials
утечка опасных материалов	витік небезпечних матеріалів	HAZMAT release
утечка радиоактивных веществ	витік радіоактивних речовин	radioactive leakage
утечка химикатов	витік хімікатів	chemical release
утечка химического вещества	витік хімічної речовини	chemical agent leakage
утечка химического вещества	витік хімічної речовини	release of chemical agent
утечка; течь	витік; протік	leakage
утилизация мусора, захоронение мусора	утилізація сміття, поховання сміття	garbage disposal
утилизация мусора, захоронение мусора	утилізація сміття, поховання сміття	waste disposal
утилизация опасных веществ, захоронение опасных веществ	утилізація небезпечних речовин, поховання небезпечних речовин	disposal of dangerous substances
утилизация опасных отходов, захоронение опасных отходов	утилізація небезпечних відходів, поховання небезпечних відходів	disposal of hazardous wastes
утилизация отходов, захоронение отходов	утилізація відходів, поховання відходів	disposal of wastes
утилизация патогенных микроорганизмов	утилізація патогенних мікроорганізмів	salvaging of pathogenic microorganisms
утилизация радиоактивных материалов	утилізація радіоактивних матеріалів	salvaging of radioactive materials

<b>утилизация сточных вод</b>	утилізація стічних вод	sewage disposal
<b>утилизация химических материалов</b>	утилізація хімічних матеріалів	salvaging of chemical materials
<b>утонувший</b>	що потонув	drowned
<b>утонуть при наводнении</b>	потонути під час повені	to be drowned in flood
<b>утрата ВОВ</b>	втрата ВВВ	loss of biologically dangerous materials
<b>утрата домашнего скота</b>	втрата домашньої худоби	loss of livestock
<b>утрата контейнеров с химически опасных веществ</b>	втрата контейнерів із хімічно небезпечних речовин	loss of chemical containers
<b>уход за выздоравливающим</b>	догляд за видужуючим	aftercare
<b>уход за ребенком</b>	догляд за дитиною	child care
<b>ухудшение обстановки</b>	погіршення обстановки	deterioration of situation
<b>ухудшение почвы, оскудение почвы</b>	погіршення ґрунту, збідніння (занепад) ґрунту	soil degradation
<b>ухудшение состояния окружающей среды</b>	погіршення стану довкілля	environmental degradation
<b>ухудшение состояния окружающей среды, урон для окружающей среды</b>	погіршення стану довкілля (довкілля), збиток для довкілля	environmental losses
<b>ухудшение состояния почвы</b>	погіршення стану ґрунту	land degradation
<b>ухудшение экологии</b>	погіршення екології	ecological losses
<b>участь пострадавшего</b>	доля потерпілого	fate of victim
<b>учебная зона</b>	навчальна зона	training area
<b>учебная организация, образовательная организация</b>	навчальна організація, освітня організація	educational organization
<b>учебное заведение для подготовки спасателей</b>	навчальний заклад для підготовки рятувальників	School for rescuers
<b>учебные курсы по противопожарному регулированию</b>	навчальні курси з протипожежного регулювання	fire management training courses
<b>учебный дым (напр., при моделировании)</b>	навчальний дим (напр., під час моделювання)	training smoke

<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації)</i>	
учебный курс по опасным материалам	навчальний курс із небезпечних матеріалів	hazardous materials curriculum
учебный семинар по вопросам управления при чрезвычайной ситуации	навчальний семінар з питань керування під час надзвичайної ситуації	emergency management training workshop
учение на случай бедствия	навчання на випадок надзвичайної ситуації	disaster drill
учение по борьбе с бедствием	навчання з боротьби з надзвичайної ситуації	disaster-fighting drill
учение по восстановлению (после чрезвычайной ситуации)	навчання з відновлення (після надзвичайної ситуації)	recovery drill
учение по дезактивации	навчання з дезактивації	decontamination drill
учение по отработке эвакуационных мероприятий	навчання з відпрацьовування евакуаційних заходів	evacuation drill
учение по реагированию при чрезвычайной ситуации	навчання з реагування під час надзвичайної ситуації	emergency response drill
учение с имитацией циклона	навчання з імітацією циклону	cyclone simulation exercise
учение с моделированием землетрясения	навчання з моделюванням землетрусу	earthquake simulation exercise
учение с торфяным пожаром	навчання з торф'яною пожежею	peat fire exercise
учения по действиям при бедствии	навчання щодо дій під час надзвичайної ситуації	disaster exercises
учения по действиям при чрезвычайной ситуации	навчання щодо дій під час надзвичайної ситуації	emergency exercises
учения по тушению пожара	навчання з гасіння пожежі	fire suppression exercises
учения по управлению при чрезвычайной ситуации	навчання з керування під час чрезвычайной ситуации	emergency management exercises
учения с моделированием предкризисной	навчання з моделюванням передкризової ситуації	pre-crisis exercise s

<b>ситуации</b>		
<b>ученый в области стихийных опасностей</b>	учений у галузі стихійних небезпек	natural hazards scientist
<b>ушной тампон</b>	вушний тампон	earplug
<b>противошумный фон беруши</b>	протишумовий фон беруші	
<b>ущерб из-за разлива ...</b>	збиток через розлив ...	oil pollution damage
<b>ущерб от бедствия в денежном выражении</b>	збиток від надзвичайної ситуації у грошовому вираженні	cost of disaster
<b>ущерб от землетрясения</b>	збиток від землетрусу	earthquake damage
<b>ущерб от лавины, повреждение от лавины</b>	збиток від лавини, ушкодження від лавини	avalanche damage
<b>ущерб растительности</b>	збиток рослинності	vegetation damage
<b>ущерб экологии</b>	збиток екології	damage to ecology
<b>ущерб, нанесенный морской флоре и фауне</b>	збиток, нанесений морській флорі й фауні	damage to marine life
<b>ущерб, наносимый бедствием</b>	збиток, завданий надзвичайної ситуації	disaster damage
<b>ущерб, наносимый окружающей среде</b>	збиток, завданий навколишньому середовищу	environmental damage
<b>ущерб, утрата, потеря; выпадение (напр., волос от действия радиации)</b>	збиток, втрата; випадання (напр., волосся від дії радіації)	loss
<b>уязвимая группа (при чрезвычайной ситуации)</b>	уразлива група (під час надзвичайної ситуації)	vulnerable group
<b>уязвимая зона</b>	уразлива зона	vulnerable zone
<b>уязвимая социально-экономическая система</b>	уразлива соціально-економічна система	vulnerable socio-economic system
<b>уязвимая страна</b>	уразлива країна	vulnerable country
<b>уязвимость к засухе, незащищенность от засухи</b>	уразливість до посухи, незахищеність від посухи	vulnerability to drought
<b>уязвимость к землетрясению</b>	уразливість до землетрусу	earthquake vulnerability
<b>уязвимость к землетрясению, подверженность землетрясениям</b>	уразливість до землетрусу, схильність до землетрусів	vulnerability to earthquake
<b>уязвимость к</b>	уразливість до зміни	climate change

изменению климата	клімату	vulnerability
уязвимость к кризису, незащищенность от кризиса	уразливість до кризи, незахищеність від кризи	vulnerability to crisis
уязвимость к наводнению, подверженность наводнениям	уразливість до повені, схильність до повені	vulnerability to flooding
уязвимость к обвалам или лавинам	уразливість до обвалів або лавин	vulnerability to avalanches
уязвимость к опасности	уразливість до небезпеки	hazard vulnerability
уязвимость к оползню	уразливість до зсуву	landslide susceptibility
уязвимость к особой опасности	уразливість до особливої небезпеки	hazard-specific vulnerability
уязвимость к терроризму, незащищенность от терроризма	уразливість до тероризму, незахищеність від тероризму	vulnerability to terrorism
уязвимость конструкции	уразливість конструкції	structural vulnerability
уязвимость людей	уразливість людей	vulnerability of people
уязвимость общества	уразливість суспільства	vulnerability of community
уязвимость окружающей среды	уразливість довкілля	environmental vulnerability
уязвимость поселений людей	уразливість поселень людей	human settlement vulnerability
уязвимость поселения	уразливість поселення	vulnerability of settlement
уязвимость почвы для оползня	уразливість ґрунту для зсуву	susceptibility of terrain for slope failure
уязвимость сообщества	уразливість співтовариства	community vulnerability
уязвимость человечества	уразливість людства	vulnerability of humankind
уязвимость, подверженность, незащищенность	уразливість, схильність, незахищеність	vulnerability
уязвимость, связанная с изменением климата	уразливість, пов'язана зі зміною клімату	climate-related vulnerability
уязвимые критические объекты (дома	уразливі критичні об'єкти (будинки людей	vulnerable critical facility



<i>престарелых, школы, больницы и др.)</i>	<i>похилого віку, школи, лікарні тощо)</i>	
<b>уязвимый</b>	уразливий	vulnerable
<b>уязвимый к наводнению (напр., при разрушении дамбы)</b>	уразливый до повені (напр., під час руйнуванні дамби)	vulnerable to flooding
<b>уязвимый к недостатку питания</b>	уразливый до відсутності харчування	vulnerable to food scarcities
<b>уязвимый к сходу почвы (может привести к оползням)</b>	уразливый до сходу ґрунту (может привести до зсувів)	vulnerable to land slippage
<b>уязвимый район (напр., для чрезвычайной ситуации)</b>	уразливый район (напр., для надзвичайної ситуації)	vulnerable region
<b>уязвимый сектор экономики (напр., при чрезвычайной ситуации)</b>	уразливый сектор економіки (напр., під час надзвичайної ситуації)	vulnerable economic sector

# Ф

<b>фаза бедствия</b>	фаза надзвичайної ситуації	phase of disaster
<b>фаза восстановительных работ после бедствия</b>	фаза відбудовних робіт після надзвичайної ситуації	post-disaster recovery phase
<b>фаза восстановления, восстановительный период (<i>при чрезвычайной ситуации</i>)</b>	фаза відновлення, відбудовний період ( <i>від час надзвичайної ситуації</i> )	recovery phase
<b>фаза готовности</b>	фаза готовності	readiness phase
<b>фаза использования</b>	фаза використання	employment phase
<b>фаза немедленного реагирования</b>	фаза негайного реагування	immediate response phase
<b>фаза оказания помощи</b>	фаза надання допомоги	relief phase
<b>фаза опасности</b>	фаза небезпеки	hazard phase
<b>фаза после бедствия</b>	фаза після надзвичайної ситуації	post-disaster phase
<b>фаза предупреждения, период оповещения</b>	фаза попередження, період оповіщення	warning phase
<b>фаза развертывания</b>	фаза розгортання	deployment phase
<b>фаза реабилитации, восстановительный период (<i>при чрезвычайной ситуации</i>)</b>	фаза реабілітації, відбудовний період ( <i>від час надзвичайної ситуації</i> )	rehabilitation phase
<b>фаза реагирования</b>	фаза реагування	response phase
<b>фаза смягчения</b>	фаза пом'якшення	mitigation phase
<b>фаза чрезвычайной ситуации</b>	фаза надзвичайної ситуації	emergency phase, stage of emergency
<b>фаза чрезвычайной ситуации, чрезвычайная фаза</b>	фаза надзвичайної ситуації, надзвичайна фаза	phase of emergency
<b>фаза, предшествующая развертыванию</b>	фаза, що передує розгортанню	predeployment phase
<b>фаза, стадия, период, этап</b>	фаза, стадія, період, етап	stage
<b>фаза, стадия, период, этап, аспект</b>	фаза, стадія, період, етап, аспект	phase

<b>фазы реагирования на чрезвычайной ситуации</b>	фази реагування на надзвичайної ситуації	phases in emergency response
<b>факсимильное сообщение</b>	факсимільне повідомлення	facsimile
<b>фактическое бедствие</b>	фактичне надзвичайної ситуації	actual disaster
<b>фактическое бедствие</b>	фактичне надзвичайної ситуації	real disaster
<b>фактическое воздействие</b>	фактичний вплив	actual impact
<b>фактическое количество погибших</b>	фактична кількість загиблих	actual deaths
<b>фактор безопасности, показатель безопасности</b>	фактор безпеки, показник безпеки	safety factor
<b>фактор защиты (укрытия)</b>	фактор захисту (укриття)	protection factor
<b>фактор ограничения территории</b>	фактор обмеження території	terrain limiting factor
<b>фактор окружающей среды (о воздействии), экологический показатель</b>	фактор довкілля ( <i>про впливи</i> ), екологічний показник	environmental factor
<b>фактор опасности</b>	фактор небезпеки	hazard factor
<b>фактор повышающий уязвимость</b>	фактор підвищувальний уразливість	factor contributing to vulnerability
<b>фактор происшествия</b>	фактор події	incident factor
<b>фактор риска</b>	фактор ризику	risk factor
<b>фактор, влияющий на выпадение осадков</b>	фактор, що впливає на випадання опадів	rainfall-producing factor
<b>фактор, влияющий на происшествие</b>	фактор, що впливає на подію	factor that influences incident
<b>фактор; коэффициент; показатель</b>	фактор; чинник; коефіцієнт; показник	factor
<b>фармация, аптека</b>	фармація, аптека	pharmacy
<b>фатальный, роковой</b>	фатальний, роковий	fatal
<b>Федеральная гидрометеорологическая служба России, Росгидромет</b>	Федеральна гідрометеорологічна служба Росії, Росгидромет	Russian Federal Hydrometeorological Service
<b>Федеральная служба лесного хозяйства</b>	Федеральна служба лісового господарства	Federal Forestry Service

<b>ферма</b>	ферма	farm
<b>физиологические изменения (у человека - напр., из-за недостатка продуктов питания)</b>	фізіологічні зміни (у людини - напр., через брак продуктів харчування)	physiological differences
<b>физиологические ограничения, вызванные стрессом</b>	фізіологічні обмеження, спричинені стресом	physiological stress induced limitations
<b>физиологическое действие</b>	фізіологічна дія	physiological action
<b>физическая безопасность</b>	фізична безпека	physical security
<b>физическая готовность</b>	фізична готовність	physical preparedness
<b>физическая инфраструктура</b>	фізична інфраструктура	physical infrastructure
<b>физическая опасность</b>	фізична небезпека	physical hazard
<b>физическая подготовка</b>	фізична підготовка	physical fitness
<b>физическая травма</b>	фізична травма	physical injury
<b>физическая уязвимость</b>	фізична уразливість	physical vulnerability
<b>физически нетрудоспособное население</b>	фізично непрацездатне населення	physically disabled population
<b>физические последствия</b>	фізичні наслідки	physical effects
<b>физические свойства</b>	фізичні властивості	physical properties
<b>физическое повреждение</b>	фізичне ушкодження	physical damage
<b>философия бедствий</b>	філософія нещастя	philosophy of disasters
<b>фильтр</b>	фільтр	filter
<b>фильтр для защиты от биологических веществ</b>	фільтр для захисту від біологічних речовин	biological filter
<b>фильтр для защиты от радиоактивных веществ</b>	фільтр для захисту від радіоактивних речовин	nuclear filter
<b>фильтр для защиты от химических веществ</b>	фільтр для захисту від хімічних речовин	chemical filter
<b>фильтровальная установка</b>	фільтрувальна установка	filtration unit
<b>фильтрующая маска, фильтрующий противогаз</b>	фільтрувальна маска, фільтрувальний протигаз	filter mask

<b>фильтрующая</b>	фільтрувальна	filter dam
<b>перемычка</b>	перемичка	
<b>фильтрующий</b>	фільтрувальний	air-purifying respirator
<b>дыхательный аппарат</b>	дихальний апарат	
<b>финансирование экстренного реагирования (при чрезвычайной ситуации)</b>	фінансування екстреного реагування (під час надзвичайної ситуації)	funding for rapid response
<b>финансировать</b>	фінансувати	
<b>быструю помощь при чрезвычайной ситуации</b>	допомогу під час надзвичайної ситуації	to fund rapid emergency relief
<b>финансовая помощь</b>	фінансова допомога	financial assistance
<b>финансовая помощь беженцам</b>	фінансова допомога біженцям	financial assistance to refugees
<b>финансово-рациональная</b>	фінансово-раціональна	cost-effective support
<b>поддержка</b>	підтримка	
<b>финансовые ресурсы</b>	фінансові ресурси	financial resources
<b>флаг конвоя (напр., при доставке гуманитарной помощи)</b>	прапор конвою (напр., під час доставки гуманітарної допомоги)	convoy flag
<b>флаг ООН</b>	прапор ООН	United Nations flag
<b>флажок (опознавательный)</b>	прапорець (розпізнавальний)	guidon
<b>фонарь</b>	ліхтар	lantern
<b>фонарь на дыхательном аппарате</b>	ліхтар на дихальному апараті	breathing apparatus lamp
<b>фонарь на каске</b>	ліхтар на касці	cap lamp
<b>фонарь на каске, налобный фонарь</b>	ліхтар на касці, налобний ліхтар	head lamp
<b>фонд для оказания помощи в восстановлении (при чрезвычайной ситуации)</b>	фонд для надання допомоги у відновленні (під час надзвичайної ситуації)	fund for emergency rehabilitation assistance
<b>фонд на случай чрезвычайной ситуации, чрезвычайный фонд</b>	фонд на випадок надзвичайної ситуації, надзвичайний фонд	emergency fund
<b>фонд помощи при бедствии</b>	фонд допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief fund
<b>фонд специального назначения</b>	фонд спеціального призначення	special purpose fund

<b>фоновая радиация</b>	фонова радіація	background radiation
<b>форма заявления</b>	форма заяви одержання	disaster loan application
<b>получение займа при бедствии</b>	позики у разі надзвичайної ситуації	form
<b>форма оценки ущерба,</b>	форма оцінки збитку,	damage assessment form
<b>форма оценки</b>	форма оцінки	
<b>повреждения</b>	пошкодження	
<b>форма приема</b>	форма приймання	donations intake form
<b>пожертвованый</b>	пожертвувань	
<b>форма, внешний вид, очертание</b>	форма, зовнішній вигляд, обрис	form
<b>формирование</b>	формування	formation
<b>формирования</b>	формування цивільного	civil defense formations
<b>гражданской защиты</b>	захисту	
<b>формировать план действий при происшествии</b>	формувати план дій під час події	to formulate incident action plan
<b>форс-мажор, непреодолимая сила, стихийное бедствие</b>	форс-мажор, непереборна сила, стихійне надзвичайної ситуації	act of God
<b>фосген (отравляющие вещества удушающего действия)</b>	фосген ( <i>отруйні речовини задушливої дії</i> )	phosgene
<b>фотография</b>	фотографія	photograph
<b>фотография со спутника</b>	фотографія із супутника	space imaging
<b>фоторазведка</b>	фоторозвідка	photographic observation
<b>фотосъемка</b>	фотозйомка	photography
<b>фронт</b>	фронт	front
<b>фронт пожара</b>	фронт пожежі	forefront of fire, fire head
<b>фронт</b>	фронт поширення	flame front
<b>распространения</b>	полум'я, фронт горіння	
<b>пламени, фронт горения</b>		
<b>фторпротеиновый пенообразователь</b>	фторпротеїновий піноутворювач	fluoprotein foam concentrate
<b>функциональные изменения (у человека — напр., из-за недостатка продуктов питания)</b>	функціональні зміни (у людини — <i>напр., через брак продуктів харчування</i> )	functional differences

<b>функция заблаговременного оповещения</b>	функція завчасного оповіщення	early warning function
<b>функция координации</b>	функція координації	coordination function
<b>функция оповещения</b>	функція оповіщення	warning function
<b>функция поддержки при чрезвычайной ситуации</b>	функція підтримки під час надзвичайної ситуації	emergency support function
<b>функция реагирования, функция устранения последствий</b>	функція реагування, функція усунення наслідків	response function
<b>функция связи при чрезвычайной ситуации</b>	функція зв'язку під час надзвичайної ситуації	emergency communications function
<b>функция управления ресурсами</b>	функція управління ресурсами	resource management function
<b>функция чрезвычайного реагирования</b>	функція надзвичайного реагування	emergency response function
<b>функция эвакуации</b>	функція евакуації	evacuation function

# X

<b>хаос (при чрезвычайной ситуации)</b>	хаос (нід час надзвичайної ситуації)	chaos
<b>хаотическая ситуация (при чрезвычайной ситуации)</b>	хаотична ситуація (нід час надзвичайної ситуації)	chaotic situation
<b>характер бедствия</b>	характер надзвичайної ситуації, характер надзвичайної ситуації	character of disaster
<b>характер бедствия</b>	характер надзвичайної ситуації	nature of disaster
<b>характер наводнения</b>	характер повені	nature of flood
<b>характер опасности</b>	характер небезпеки	nature of hazard
<b>характер пожара</b>	характер пожежі	character of fire
<b>характер полученного повреждения</b>	характер отриманого ушкодження	nature of injury
<b>характер происшествия</b>	характер події	nature of incident
<b>характер риска</b>	характер ризику	nature of risk
<b>характер чрезвычайной ситуации</b>	характер надзвичайної ситуації	nature of emergency
<b>характеристика опасности</b>	характеристика небезпеки	characteristic of hazard
<b>характеристика угрозы</b>	характеристика загрози	characteristic of threat
<b>характеристики бедствия</b>	характеристики надзвичайної ситуації	disaster characteristics
<b>характеристики горючего</b>	характеристики пального	fuel characteristics
<b>характеристики зоны бедствия</b>	характеристики зони надзвичайної ситуації	characteristics of disaster area
<b>характеристики зоны заражения</b>	характеристики зони зараження	characteristics of contaminated area
<b>характеристики климата</b>	характеристики клімату	characteristics of climate
<b>характеристики опасности</b>	характеристики небезпеки	hazard characteristics



характеристики поврежденных	характеристики пошкоджень	damage characteristics
характеристики сдвига земли	характеристики зсуву землі	ground motion characteristics
характеристики экосистемы	характеристики екосистеми	ecosystem characteristics
характерная цикличность (бедствия)	характерна циклічність (надзвичайної ситуації)	specific return period
характерная черта оползня	характерна риса зсуву	landslide feature
характерный для опасности	характерний для небезпеки	hazard-specific
характерный признак химзащитная одежда	характерна ознака хімзахисний одяг	characteristic signature chemical protective clothing
химзащитный костюм	хімічний захисний костюм	chemical splash suit, chemical protection suit
химик	хімік	chemist
химикаты	хімікати	chemicals
химическая авария, происшествие с химическими веществами	хімічна аварія, надзвичайна ситуація з хімічними речовинами	chemical accident
химическая безопасность	хімічна безпека	chemical safety
химическая лаборатория	хімічна лабораторія	C-lab
химическая обстановка	хімічна обстановка	chemical situation
химическая опасность	хімічна небезпека	chemical hazard
химическая опасность (при чрезвычайной ситуации)	хімічна небезпека (нід час надзвичайної ситуації)	chemical harm
химическая пена	хімічна піна	chemical foam
химическая противопожарная станция (напр., для защиты лесов от пожаров)	хімічна протипожежна станція (напр., для захисту лісів від пожеж)	chemical fire station
химическая реакция	хімічна реакція	chemical reaction
химическая стойкость	хімічна стійкість	chemical resistance
химическая травма	хімічна травма	chemical injury

химическая угроза	хімічна загроза	chemical threat
химическая чрезвычайной ситуации	хімічна надзвичайної ситуації	chemical emergency
химическая эрозия	хімічна ерозія	chemical erosion
химически зараженное продовольствие	хімічно заражене продовольство	chemically contaminated food
химически опасный объект	хімічно небезпечний об'єкт	chemical hazard site
химические отходы	хімічні відходи	chemical waste
химические свойства	хімічні властивості	chemical properties
химический индикатор	хімічний індикатор	chemical indicator, chemical sensing
химический комбинат	хімічний комбінат	chemical plant
химический контроль	хімічний контроль	chemical monitoring
химический ожог	хімічний опік	chemical burn
химический риск	хімічний ризик	chemical risk
химический терроризм	хімічний тероризм	chemical terrorism
химический удушающий фактор	хімічний задушливий фактор	chemical asphyxiate
химическое бедствие	хімічне надзвичайної ситуації	chemical disaster
химическое вещество	хімічна речовина	chemical agent
химическое выдувание	хімічне видування	chemical weathering
химическое загрязнение	хімічне забруднення	chemical contamination
химическое исследование	хімічне дослідження	chemical examination
химическое оборудование	хімічне устаткування	chemical facilities
химическое оружие	хімічна зброя	chemical weapon
химическое подразделение (для борьбы с химическим заражением)	хімічний підрозділ (для боротьби з хімічним зараженням)	chemical unit
химическое поражение	хімічна ураження	chemical damage
химическое происшествие	хімічна подія	chemical incident
химическое снаряжение	хімічне спорядження	chemical munitions
химическое улучшение почвы	хімічне поліпшення ґрунту	chemical soil improvement
химическое,	хімічне, біологічне й	CBR contamination

<b>биологическое и радиационное заражение</b>	радіаційне зараження	
<b>химическое (биологическое) оружие, применяемое в террористических целях</b>	хімічна (біологічна) зброя, застосовувана з терористичною метою	chemical (biological) terrorist weapon
<b>хладоновый подавитель взрыва (вещество, используемое в качестве отрицательного катализатора)</b>	хладоновый придушувач вибуху (речовина, використовується як негативний каталізатор)	halon explosion suppressant
<b>хлопушка (для тушения огня захлестыванием — при лесных пожарах)</b>	хлопавка (для гасіння вогню нахльостуванням — під час лісових пожеж)	beater
<b>хлопушка (для тушения огня захлестыванием — при лесных пожарах)</b>	хлопавка (для гасіння вогню нахльостуванням — під час лісових пожеж)	fire beater
<b>хлопчатобумажные рукавицы</b>	бавовняні рукавиці	cotton gloves
<b>хлористый циан, хлорциан (отравляющее вещество общепаразитарного действия)</b>	хлористий ціан, хлорціан (отруйна речовина загальноотруйної дії)	cyanogens chloride
<b>хлорпикрин (отравляющее вещество раздражающего действия)</b>	хлорпікрин (отруйна речовина подразнювальної дії)	chloropicrin
<b>ход развития действий</b>	хід розвитку дій	course of action development
<b>ходячий раненый холера (возможное биологическое оружие)</b>	поранений, який ходить холера (можлива біологічна зброя)	walking wounded cholera
<b>холодный фронт</b>	холодний фронт	cold front
<b>хранилище опасных отходов</b>	сховище небезпечних відходів	storage of hazardous wastes
<b>хранилище песка (на случай аварийных работ)</b>	сховище піску (на випадок аварійних робіт)	sand depository

<i>при наводнении)</i>	<i>під час повені)</i>	
<b>хранилище, склад;</b>	сховище, склад;	storage
<b>хранение</b>	зберігання	
<b>хроника чрезвычайной</b>	хроніка надзвичайної	emergency chronicle
<b>ситуации</b>	ситуації	
<b>хроническое</b>	хронічне забруднення	chronic pollution
<b>загрязнение</b>		
<b>хронологические</b>	хронологічні документи	historical documents of
<b>документы о</b>	про землетруси	earthquakes
<b>землетрясениях</b>		
<b>хронология событий</b>	хронологія подій	chronology of events
<b>хрупкость здания</b>	крихкість будівлі	fragility of building

# Ц

<b>цвет паров</b>	колір пари	colour of vapors
<b>целевая программа</b>	цільова програма	special-purpose program
<b>целенаправленная эвакуация</b>	цілеспрямована евакуація	directed evacuation
<b>цели управления при бедствии</b>	мета керування під час надзвичайної ситуації	disaster management purposes
<b>цель</b>	ціль	target
<b>цель</b>	мета протипожежного регулювання	fire control purpose
<b>противопожарного регулирования</b>		
<b>цель теракта</b>	ціль теракту	target of terrorist act
<b>цель, намерение</b>	мета, намір	purpose
<b>цель, стремление;</b>	ціль, прагнення;	objective
<b>объектив</b>	об'єктив	
<b>центр</b>	центр	center
<b>центр аварийной спутниковой связи</b>	центр аварійного супутникового зв'язку	alarm satellite communication center
<b>центр анализа опасности возникновения землетрясения</b>	центр аналізу небезпеки виникнення землетрусу	earthquake hazard center
<b>центр беженцев</b>	центр біженців	refugee center
<b>центр здравоохранения</b>	центр охорони здоров'я	health center
<b>центр координации движения</b>	центр координації руху	movement coordination center
<b>центр координации морских перевозок</b>	центр координації морських перевезень	sea lift coordination center
<b>центр координации пожертвованый (при чрезвычайной ситуации)</b>	центр координації пожертвувань (під час надзвичайної ситуації)	donations coordination center
<b>центр координации работ при чрезвычайной ситуации; аварийный центр</b>	центр координації робіт під час надзвичайної ситуації; аварійний центр	emergency center
<b>центр координации воздушных перевозок</b>	центр координації повітряних перевезень	airlift coordination center

<b>центр массовой помощи (при чрезвычайной ситуации)</b>	центр масової допомоги (під час надзвичайної ситуації)	mass care center
<b>центр мониторинга засухи</b>	центр моніторингу посухи	center of monitoring drought monitoring center
<b>центр мониторинга пожаров</b>	центр моніторингу пожеж	fire monitoring center
<b>центр оказания амбулаторной помощи</b>	центр надання амбулаторної допомоги	ambulatory care center
<b>центр оказания медицинской помощи</b>	центр надання медичної допомоги	treatment center
<b>центр переливания крови</b>	центр переливання крові	blood transfusion center
<b>центр по изучению землетрясений</b>	центр вивчення землетрусів	center for earthquake studies
<b>центр по исследованию опасностей и рисков</b>	центр дослідження небезпек і ризиків	center for hazards and risk research
<b>центр по координации совместных военно-гражданских операций</b>	центр координації спільних військово-цивільних операцій	civil-military operations coordination center
<b>центр по обеззараживанию (по осуществлению дегазации, дезактивации и дезинфекции)</b>	центр знезаражування (дегазації, дезактивації та дезінфекції)	decontamination center
<b>центр по проведению спасательных операций особого риска</b>	центр проведення рятувальних операцій особливого ризику	special risk rescue operations center
<b>центр подготовки кадров по действиям при чрезвычайной ситуации</b>	центр підготовки кадрів щодо дій під час надзвичайної ситуації	emergency training center
<b>центр подготовки спасателей</b>	центр підготовки рятувальників	rescue training center
<b>центр помощи о цунами</b>	центр допомоги цунамі	assistance center tsunami warning center
<b>центр проведения работ по восстановлению (после)</b>	центр проведення робіт з відбудови (після надзвичайної ситуації)	recovery center

<i>чрезвычайной ситуации)</i>		
<b>центр прогнозирования</b>	центр прогнозування	center of forecasting
<b>центр прогнозирования</b>	центр прогнозування	prediction center
<b>центр прогнозирования наводнения</b>	центр прогнозування повені	flood forecasting center
<b>центр распределения (помощи пострадавшим при чрезвычайной ситуации)</b>	центр розподілу (допомоги потерпілим під час надзвичайної ситуації)	distribution center
<b>центр телефонной регистрации</b>	центр телефонної реєстрації	teleregistration center
<b>центр управления</b>	центр керування	control center
<b>центр управления в кризисных ситуациях</b>	центр керування в кризових ситуаціях	crisis management center
<b>центр управления при чрезвычайной ситуации</b>	центр керування під час надзвичайної ситуації	emergency control center
<b>центр управления, размещаемый в укрытии</b>	центр керування, розташований в укритті	shelter-based control center
<b>центр урагана или циклона</b>	центр урагану або циклону	eye
<b>центр циклона; центр шторма</b>	центр циклону; центр шторму	eye of storm
<b>центр чрезвычайной помощи</b>	центр надзвичайної допомоги	emergency relief center
<b>центр чрезвычайной связи</b>	центр надзвичайного зв'язку	emergency communication center
<b>центр чрезвычайных операций</b>	центр надзвичайних операцій	emergency operations center
<b>централизованная координация</b>	централізована координація	centralized coordination
<b>централизованная система оповещения</b>	централізована система оповіщення	centralized warning system
<b>централизованное оповещение при чрезвычайной ситуации</b>	централізоване сповіщення під час надзвичайної ситуації	centralized emergency warning
<b>центральный пост предупреждения, центральный пост оповещения</b>	центральный пост попередження, центральный пост оповіщення	central warning point

<b>центральный пункт сбора</b>	центральный пункт збору	central collection point
<b>центральный пункт управления</b>	центральный пункт керування	central control room
<b>цепная пила</b>	ланцюгова пила	chain saw
<b>цепная реакция</b>	ланцюгова реакція	chain reaction
<b>цепь событий</b>	ланцюг подій	chain of causes
<b>цепь спасателей (для транспортировки пострадавшего путем передачи из рук в руки)</b>	ланцюг рятувальників (для транспортування потерпілого шляхом передачі з рук у руки)	chain of rescuers
<b>цианистый водород (отравляющее вещество общепядовитого действия)</b>	ціаністий водень (отруйна речовина загальноотруйної дії)	hydrogen cyanide
<b>цикл работ при бедствии</b>	цикл робіт під час надзвичайної ситуації	disaster operations cycle
<b>цикл управления при бедствии</b>	цикл керування під час надзвичайної ситуації	disaster management cycle
<b>циклические изменения</b>	циклічні зміни	recurrent changes
<b>цикличность бедствия</b>	циклічність надзвичайної ситуації	disaster cycle
<b>цикличность событий при бедствии</b>	циклічність подій під час надзвичайної ситуації	disaster event cycle
<b>циклон</b>	циклон	cyclone
<b>циркуляр по поисково-спасательным работам</b>	циркуляр пошуково-рятувальних робіт	SAR circular
<b>цистерна</b>	цистерна	tanker
<b>цифровая карта</b>	цифрова карта	digital map
<b>цифровая система тревожной сигнализации</b>	цифрова система тривожної сигналізації	digital alerting system
<b>цифровое прогнозирование</b>	цифрове прогнозування	numerical prediction
<b>цифровое прогнозирование погоды</b>	цифрове прогнозування погоди	numerical weather prediction
<b>цифры потерь</b>	цифри втрат	loss figures
<b>цунами</b>	цунамі	tsunami
<b>цунами от близкого источника</b>	цунамі від близького джерела	tsunami from near-by origin
<b>цунами от удаленного</b>	цунамі від віддаленого	tsunami from distant



**источника**

**цунами, вызванное  
землетрясением**

джерела

цунамі, спричинене  
землетрусом

origin

earthquake-caused  
tsunami

# Ч

<b>частичная мобилизация</b>	часткова мобілізація	partial mobilization
<b>частичная эвакуация</b>	часткова евакуація	partial evacuation
<b>частичное задействование (спасательных служб)</b>	часткове залучення (рятувальних служб)	partial activation
<b>частичное обрушение</b>	часткове обвалення	partial collapse
<b>частота</b>	частота	frequency
<b>частота возникновения опасности</b>	частота виникнення небезпеки	hazard's frequency
<b>частота наводнений</b>	частота повеней	frequency of flooding
<b>частота наводнений</b>	частота повеней	flood frequency
<b>частота отчетов (при чрезвычайной ситуации)</b>	частота звітів (під час надзвичайної ситуації)	frequency of reports)
<b>частота пожаров</b>	частота пожеж	frequency of fires
<b>частота пожаров</b>	частота пожеж	fire frequency
<b>частота связи</b>	частота зв'язку	communications frequency
<b>часть осадков, которая сходит непосредственно в реку без просачивания в почву</b>	частина опадів, яка сходить безпосередньо в ріку без просочування в ґрунт	direct runoff
<b>часы вне дежурства</b>	годи поза чергуванням	non-duty hours
<b>часы дежурства</b>	годинник чергування	duty hours
<b>человек, лишившийся местожительства (при чрезвычайной ситуации)</b>	людина, що втратила місце проживання (під час надзвичайної ситуації)	uprooted person
<b>человеческие жертвы</b>	людські жертви	human victims
<b>человеческие останки</b>	людські останки	human remains
<b>человеческий фактор</b>	людський фактор	human effect, human factor, human reliability
<b>человеческое страдание</b>	людське страждання	human suddenness
<b>чередa бедствий</b>	низка нещасть	disaster
<b>чередa чрезвычайной</b>	низка надзвичайної	emergency continuum

ситуации	ситуації	
черепно-мозговая травма	черепно-мозкова травма	brain injury
черный ящик	чорна скринька	black box
черта бедности	межа бідності	poverty line
число погибших;	число загиблих;	death toll
смертельные потери	смертельні втрати	
чистая питьевая вода	чиста питна вода	clean drinking water
член команды (пожарной, строительной и др.)	член команди (пожежної, будівельної тощо)	crewman
чрезвычайная денежная дотация (при чрезвычайной ситуации)	надзвичайна грошова дотація (під час надзвичайної ситуації)	emergency cash grant
чрезвычайная линия (связи)	надзвичайна лінія (зв'язку)	emergency line
чрезвычайная операция на месте происшествия	надзвичайна операція на місці події	emergency field operation
чрезвычайная помощь	надзвичайна допомога	emergency relief assistance
чрезвычайная помощь, помощь при чрезвычайной ситуации	надзвичайна допомога, допомога під час надзвичайної ситуації	emergency assistance
чрезвычайная ситуация (чрезвычайной ситуации);	надзвичайна ситуація (надзвичайної ситуації); непередбачений випадок; аварія	emergency
непредвиденный случай; авария		
чрезвычайная ситуация	надзвичайна ситуація	case of emergency, situation of emergency, extraordinary situation
чрезвычайная служба контроля за состоянием окружающей среды, чрезвычайная эко- логическая служба	надзвичайна служба контролю стану довкілля, надзвичайна екологічна служба	emergency environmental health service
чрезвычайное меди- цинское реагирование	надзвичайне медичне реагування	medical emergency response
чрезвычайное планирование;	надзвичайне планування; планування	emergency planning

планирование на случай чрезвычайной ситуации	у разі надзвичайної ситуації	
чрезвычайное природное явление	надзвичайне природне явище	extreme natural event
чрезвычайное реагирование в мирное время	надзвичайне реагування в мирний час	peace-time emergency response
чрезвычайное реагирование на наводнение	надзвичайне реагування на повінь	flood emergency response
чрезвычайные телекоммуникации (аварийная связь при чрезвычайной ситуации)	надзвичайні телекомунікації (аварійний зв'язок під час надзвичайної ситуації)	emergency telecommunications
чрезвычайный кредит, кредит в случае чрезвычайной ситуации	надзвичайний кредит, кредит у разі надзвичайної ситуації	emergency credit
чрезвычайный криза	надзвичайна криза	extraordinary crisis
чрезвычайный оборотный фонд	надзвичайний обіговий фонд	emergency revolving fund
чрезвычайный риск	надзвичайний ризик	abnormal risk
чрезмерный уровень бедности	надмірний рівень бідності	extreme poverty level
чрезвычайная ситуация в здравоохранении	надзвичайна ситуація в охороні здоров'я	public health emergency
чрезвычайная ситуация в населенном пункте	надзвичайна ситуація у населеному пункті	community emergency
чрезвычайная ситуация в ограниченной зоне	надзвичайна ситуація в обмеженій зоні	limited area emergency
чрезвычайная ситуация военного времени	надзвичайна ситуація воєнного часу	war-time emergency
чрезвычайная ситуация исключительного масштаба	надзвичайна ситуація виняткового масштабу	emergency of exceptional magnitude
чрезвычайная ситуация мирного	надзвичайна ситуація мирного часу	non-wartime emergency, peace-time emergency

<b>времени</b>		
<b>чрезвычайная ситуация на море</b>	надзвичайна ситуація на морі	maritime emergency
<b>чрезвычайная ситуация на строительной площадке</b>	надзвичайна ситуація на будівельному майданчику	construction site area emergency
<b>чрезвычайная ситуация общего характера</b>	надзвичайна ситуація загального характеру	general emergency
<b>чрезвычайная ситуация при наводнении</b>	надзвичайна ситуація під час повені	flood emergency
<b>чрезвычайная ситуация при пожаре</b>	надзвичайна ситуація під час пожежі	fire emergency
<b>чрезвычайная ситуация при пожаре</b>	надзвичайна ситуація під час пожежі	fire emergency situation
<b>чрезвычайная ситуация природного характера</b>	надзвичайна ситуація природного характеру	emergency of natural origin
<b>чрезвычайная ситуация природно-техногенного характера</b>	надзвичайна ситуація природно-техногенного характеру	emergency resulting from interaction of technological and natural factors
<b>чрезвычайная ситуация с происшествиями во многих местах</b>	надзвичайна ситуація із подіями в багатьох місцях	multiple scene emergency
<b>чрезвычайная ситуация санитарно-медицинского характера</b>	надзвичайна ситуація санітарно-медичного характеру	health
<b>чрезвычайная ситуация со сторонними проявлениями</b>	надзвичайна ситуація зі сторонніми проявами	emergency with off-site implications
<b>чрезвычайная ситуация техногенного характера</b>	надзвичайна ситуація техногенного характеру	emergency of technological origin, emergency of technological nature
<b>чрезвычайная ситуация уникального характера</b>	надзвичайна ситуація виняткового характеру	emergency of unparalleled nature
<b>чрезвычайная ситуация федерального</b>	надзвичайна ситуація федерального рівня	federal emergency

уровня чрезвычайная ситуация экологического характера	надзвичайна ситуація екологічного характеру	emergency of ecological nature
чрезвычайная ситуация, не несущая угрозы жизни	надзвичайна ситуація, що не несе загрози життю	survival emergency
чрезвычайная ситуация; не связанная с конфликтом (вооруженным и др.)	надзвичайна ситуація; не пов'язана з конфліктом ( <i>збройним та ін.</i> )	non-conflict emergency
чрезвычайная ситуация, связанная с извержением вулкана	надзвичайна ситуація, пов'язана з виверженням вулкана	volcanic emergency
чрезвычайная ситуация; связанная с изменением состава и свойств атмосферы	надзвичайна ситуація, пов'язана зі зміною складу й властивостей атмосфери	emergencies connected with changes in the composition and properties of the atmosphere
чрезвычайная ситуация, связанная с изменением состояния биосферы	надзвичайна ситуація, пов'язана зі зміною стану біосфери	emergencies connected with changes in the biosphere
чрезвычайные ситуации; связанные с изменением состояния гидросферы	надзвичайні ситуації; пов'язані зі зміною стану гідросфери	emergencies connected with changes in the hydrosphere
чрезвычайная ситуация, связанная с изменением состояния суши	надзвичайна ситуація, пов'язана зі зміною стану суші	emergencies connected with land changes
чрезвычайная ситуация; требующая участия медиков	надзвичайна ситуація; що потребує участі медиків	medical emergency
чувство безопасности чума (возможное биологическое оружие)	почуття безпеки чума ( <i>можлива біологічна зброя</i> )	sense of security plague

# Ш

<b>шаблон планирования,</b>	шаблон планування,	planning directive
<b>образец планирования</b>	зразок планування	template
<b>шанс выжить (при</b>	шанс вижити ( <i>під час</i>	chance of survival
<b>чрезвычайной ситуации)</b>	<i>надзвичайної ситуації</i> )	
<b>шест</b>	тичина	pole
<b>шипы (на подошвах</b>	шипи ( <i>на підошвах</i>	crampons
<b>обуви)</b>	<i>взуття</i> )	
<b>ширина выхода</b>	ширина виходу	width of exit
<b>ширина дамбы</b>	ширина дамби	width of dike
<b>широкомасштабные</b>	широкомасштабні	widespread damage
<b>повреждения, крупный</b>	ушкодження, великий	
<b>ущерб</b>	збиток	
<b>широкораcпространен-</b>	широкорозповсюджена	widespread disaster
<b>ное бедствие</b>	надзвичайна ситуація	
<b>шкала MCS (силы</b>	шкала MCS ( <i>сили</i>	Mercalli-Cancani-Sieberg
<b>землетрясения)</b>	<i>землетрусу</i> )	scale
<b>шкала Бофорта</b>	шкала Бофорта	Beaufort scale
<b>(скорости ветра)</b>	<i>(швидкості вітру)</i>	
<b>шкала видимости</b>	шкала видимості	visibility scale
<b>шкала видимости при</b>	шкала видимості під час	fog scale
<b>тумане</b>	туману	
<b>шкала Дугласа</b>	шкала Дугласа ( <i>розміри</i>	Douglas scale
<b>(степени волн на море)</b>	<i>морських хвиль</i> )	
<b>шкала интенсивности</b>	шкала інтенсивності	intensity scale
<b>шкала интенсивности</b>	шкала інтенсивності	scale of earthquake
<b>землетрясения</b>	землетрусу	intensity
<b>шкала Кельвина</b>	шкала Кельвіна	Kelvin scale
<b>(температурная)</b>	<i>(температурна)</i>	
<b>шкала Медведева,</b>	шкала Медведєва,	Medvedev, Sponheuer
<b>Спонхера и Карника</b>	Спонхера та Карника	and Karnik scale
<b>(силы землетрясения)</b>	<i>(сили землетрусу)</i>	
<b>шкала Меркалли</b>	шкала Меркаллі ( <i>сили</i>	Mercalli scale
<b>(силы землетрясения)</b>	<i>землетрусу</i> )	
<b>шкала облачности</b>	шкала хмарності	cloud scale
<b>шкала опасности или</b>	шкала небезпеки або	hazard rating
<b>риска</b>	ризик	
<b>шкала Реомюра</b>	шкала Реомюра	Reaumur scale)

<b>(температурная шкала Рихтера (силы землетрясения)</b>	<b>(температурна шкала Ріхтера (сили землетрусу)</b>	Richter scale
<b>шкала Саффира-Симпсона (силы урагана)</b>	<b>шкала Саффіра — Симпсона (сили урагану)</b>	Saffir-Simpson scale
<b>шкала сейсмической интенсивности</b>	<b>шкала сейсмічної інтенсивності</b>	seismic intensity scale
<b>шкала силы ветра</b>	<b>шкала сили вітру</b>	wind force scale
<b>шкала силы ветра, шкалы скорости ветра</b>	<b>шкала сили вітру, шкали швидкості вітру</b>	wind scale
<b>шкала скорости ветра</b>	<b>шкала швидкості вітру</b>	wind speed scale
<b>шкала степени волнения моря</b>	<b>шкала ступеня хвилювання моря</b>	sea and swell scale
<b>шкала степени волнения моря</b>	<b>шкала ступеня хвилювання моря</b>	swell conditions scale
<b>шкала Фаренгейта (температурная)</b>	<b>шкала Фаренгейта (температурна)</b>	Fahrenheit scale
<b>шкала Фуджита-Пирсона (интенсивности торнадо)</b>	<b>шкала Фуджита — Пірсона (інтенсивності торнадо)</b>	Fujita-Pearson scale
<b>шкала Цельсия (температурная)</b>	<b>шкала Цельсію (температурна)</b>	Celsius scale
<b>шкала японского метеорологического агентства (силы землетрясения)</b>	<b>шкала японського метеорологічного агентства (сили землетрусу)</b>	Japan Meteorological Agency scale
<b>шквал, порывистый ветер (обычно продолжается несколько минут и часто сопровождается ливнем или грозой)</b>	<b>шквал, рвучкий вітер (звичайно триває кілька хвилин і часто супроводжується зливою або грозою)</b>	squall
<b>шквалистый ветер</b>	<b>шквалистий вітер</b>	squally wind
<b>шламонаполнитель</b>	<b>шламонаповнювач</b>	mud-settling pit
<b>шлейф радиационного загрязнения</b>	<b>шлейф радіаційного забруднення</b>	plume exposure pathway
<b>шлем, каска</b>	<b>шолом, каска</b>	headgear
<b>шлем-маска; противогаз</b>	<b>шолом-маска; протигаз</b>	full-face mask
<b>шлюзные ворота</b>	<b>шлюзні ворота</b>	clow



<b>шнур, указывающий путь к выходу; путевой шнур (напр., используется пожарными при работе в задымленном помещении)</b>	шнур, що вказує шлях до виходу; шляховий шнур (напр., використовується пожежними в задымленому приміщенні)	guide line
<b>шоковый симптом (при чрезвычайной ситуации)</b>	шоковый симптом (нід час надзвичайної ситуації)	shock-like symptom
<b>шоссе с контролем доступа</b>	шосе з контролем доступу	controlled-access highway
<b>шоссе, на котором не осуществляется контроль</b>	шосе, на якому не здійснюється контроль	uncontrolled highway
<b>шпагат, бечевка</b>	шпагат, мотузка	twine
<b>шприц-тюбик</b>	шприц-тюбик	auto-injector
<b>штаб управления на месте бедствия</b>	штаб керування на місці надзвичайної ситуації	disaster field office
<b>штаб управления при чрезвычайной ситуации</b>	штаб керування під час надзвичайної ситуації	emergency management
<b>штаб управления при чрезвычайной ситуации</b>	штаб керування під час надзвичайної ситуації	emergency management staff
<b>штаб управления, оперативная группа, руководящий персонал</b>	штаб керування, оперативна група персонал, що керує	command staff
<b>штаб, личный состав, персонал</b>	штаб, особовий склад, персонал	staff
<b>штаб, орган управления</b>	штаб, керівний орган	headquarters
<b>шторм</b>	шторм	windstorm
<b>шторм с дождем</b>	шторм із дощем	rain storm
<b>шторм, буря; ураган; циклон; ливень</b>	шторм, буря; ураган; циклон; злива	storm
<b>шторм, штормовой ветер, буря, ветер (сильный)</b>	шторм, штормовий вітер, буря, вітер (сильний)	gale
<b>штормовая волна</b>	штормова хвиля	storm surge
<b>штормовая волна</b>	штормова хвиля	storm wave
<b>штормовая волна, вызванная ураганом</b>	штормова хвиля, спричинена ураганом	hurricane-caused storm surge
<b>штормовое</b>	штормове	storm surge emergency

<b>предупреждение</b>	попередження	
<b>штормовой ветер</b>	штормовий вітер	wind storm
<b>штормовой нагон воды</b> <i>(возможная причина наводнения)</i>	штормовий нагін води <i>(ймовірна причина повені)</i>	hurricane tide
<b>штормовой нагон воды</b> <i>(возможная причина наводнения)</i>	штормовий нагін води <i>(ймовірна причина повені)</i>	storm tide
<b>штормовой циклон;</b> <b>циклонический ливень</b>	штормовий циклон; циклонічна злива	cyclonic storm
<b>штормовые ворота (на реке — для защиты от морского наводнения)</b>	штормові ворота <i>(на річці — для захисту від морської повені)</i>	storm gate
<b>штраф</b>	штраф	penalty
<b>шумовые помехи</b>	шумові перешкоди	noise pollution

## Щ

**щель, разрыв (в  
плотине); трещина  
щитовой сборный дом**

щілина, розрив (у  
греблі); тріщина  
щитовий збірний  
будинок

rift  
panelboard house

## Э

**эвакуационная  
эвакуационная  
команда  
эвакуационная  
лестница  
эвакуационные  
возможности  
эвакуационные  
мероприятия  
эвакуационный  
коридор  
эвакуационный центр  
эвакуация без  
предупреждения  
эвакуация больного  
эвакуация животных  
  
эвакуация жителей  
эвакуация из мест с  
ограниченным  
доступом**

евакуакомісія  
евакуапункт зі збірних  
конструкцій  
евакуаційна команда  
  
евакуаційні сходи  
  
евакуаційні можливості  
  
евакуаційні заходи  
  
евакуаційний коридор  
  
евакуаційний центр  
евакуація без  
попередження  
евакуація хворого  
евакуація тварин  
  
евакуація жителів  
евакуація з місць із  
обмеженим доступом

evacuation commission  
modular evacuation center  
  
evacuation team  
  
evacuation stairs,  
evacuation stairway  
evacuation capabilities  
  
evacuation measures  
  
egress corridor, escape  
corridor  
evacuation center  
evacuation with no  
warning  
evacuation of sick  
evacuation of animals,  
animal evacuation  
occupant evacuation  
confined access  
evacuation

эвакуация из тонущего плавсредства	евакуація з потопуючого плавзасоби	evacuation from sunken vessel
эвакуация населения	евакуація населення	population evacuation
эвакуация населения (при бедствии)	евакуація населення ( <i>нід час надзвичайної ситуації</i> )	evacuation of population
эвакуация по воздуху	евакуація повітрям	evacuation by air
эвакуация при пожаре	евакуація у разі пожежі	fire escape
путь эвакуации на случай пожара выход огня из-под контроля (напр.; при выжигании лесов)	шлях евакуації на випадок пожежі вихід вогню з-під контролю ( <i>напр.; при випалюванні лісів</i> )	
эвакуация раненого	евакуація пораненого	evacuation of wounded
эвакуация	евакуація	escape
эвакуационный путь	шлях рятувальне	
спасательное устройство	обладнання	
эвакуация; выход	евакуація; вихід	egress
эвакуация; спасание (процесс спасательных работ); отселение (из зоны чрезвычайной ситуации)	евакуація; рятування ( <i>процес рятувальних робіт</i> ); відселення ( <i>із зони надзвичайної ситуації</i> )	evacuation
эвакуированное население	евакуйоване населення	evacuated population
эвакуированное население	евакуйоване населення	evacuated public
эвакуированный; эвакуируемый	евакуйований; той; кого евакуують	evacuee
эвакуировать	евакуювати	evacuate
эвакуируемые животные	тварини, що підлягають евакуації	evacuated animals
эвапорометр	евапорометр	evaporimeter
эвристическое прогнозирование	евристичне прогнозування	heuristic forecasting
экзотермическая реакция	екзотермічна реакція	exothermic reaction
экологическая опасность	екологічна небезпека	ecological hazard
экологическая роль пожара	екологічна роль пожежі	ecological role of fire

<b>экологическая служба</b>	екологічна служба	environmental service
<b>экологические данные, данные по состоянию окружающей среды (напр., полученные со спутников)</b>	екологічні дані, дані щодо стану довкілля (напр., отримані з супутників)	environmental data
<b>экологические изменения</b>	екологічні зміни	ecological changes
<b>экологические условия</b>	екологічні умови	ecological conditions
<b>экологический баланс</b>	екологічний баланс	ecological balance
<b>экологический кризис</b>	екологічна криза	ecological crisis
<b>экологический режим</b>	екологічний режим	ecological regime
<b>экологический ущерб</b>	екологічний збиток	ecological damage
<b>экологический фактор</b>	екологічний фактор	ecological factor
<b>экологическое бедствие</b>	екологічне надзвичайної ситуації	ecological disaster
<b>экологическое бедствие</b>	екологічне надзвичайної ситуації	environmental disaster
<b>экологическое происшествие</b>	екологічна надзвичайної ситуації, надзвичайної ситуації екологічного характеру	ecological accident
<b>экологическое состояние</b>	екологічний стан	ecological state
<b>экология</b>	екологія	ecology
<b>экономика бедствий</b>	економіка надзвичайної ситуації	disaster economics
<b>экономическая инфраструктура</b>	економічна інфраструктура	economic infrastructure
<b>экономическая неустойчивость</b>	економічна нестійкість	economic imbalance
<b>экономическая санкция</b>	економічна санкція	economic sanction
<b>экономическая уязвимость</b>	економічна уразливість	economic vulnerability
<b>экономические меры</b>	економічні заходи	economic measures
<b>экономические показатели</b>	економічні показники	economic characteristics
<b>экономические последствия</b>	економічні наслідки	economic consequences
<b>экономические последствия</b>	економічні наслідки	economic effects

економические потери	економічні втрати	business losses, economic losses
экономический крах	економічний крах	economic collapse
экономический процесс	економічний процес	economic process
экономический развал	економічний розвал	economic devastation
экономический ущерб	економічні збитки	economic damage, economic injury
экономическое положение	економічний стан	economic environment
экосистема;	екосистема; екологічна	ecosystem
экологическая система	система	
экран (в т.ч. защитный)	екран (у т.ч. захисний)	screen
экран для защиты от теплоизлучения	екран для захисту від тепловипромінювання	thermal radiation screen
экранирование (излучения)	екранування (випромінювання)	shielding
экранирование от ядерного излучения	екранування ядерного випромінювання	nuclear radiation shielding
экспедиционное наблюдение	експедиційне спостереження	expeditionary survey
экспедиционный аэромобильный госпиталь	експедиційний аеромобільний шпиталь	expeditionary airmobile hospital
экспедиционный госпиталь	експедиційний шпиталь	expeditionary hospital
эксперимент по эвакуации	експеримент з евакуації	evacuation trial
эксперт	експерт	expert
эксперт по климату	експерт з клімату	climate expert
эксперт по оказанию помощи при бедствии	експерт із надання допомоги під час надзвичайної ситуації	disaster relief expert
эксперт по предотвращению бедствия	експерт із запобігання надзвичайної ситуації	disaster prevention expert
эксперт по реагированию на бедствие	експерт із реагування на надзвичайної ситуації	disaster response expert
эксперт по управлению при	експерт із керування під час надзвичайної ситуації	emergency management expert

<b>чрезвычайной ситуации</b>		
<b>экспертиза уровня опасности</b>	експертиза рівня небезпеки	expertise in hazards
<b>экспертная геоинформационная система</b>	експертна геоінформаційна система	expert geographic information system
<b>экстремальная температура</b>	екстремальна температура	extreme temperature
<b>экстремально низкие температуры</b>	екстремально низькі температури	extreme cold
<b>экстремальное событие; чрезвычайное событие; чрезвычайное явление</b>	екстремальна подія надзвичайна подія надзвичайне явище	extreme event
<b>экстремальные условия</b>	екстремальні умови	extreme conditions
<b>экстремальные условия труда</b>	екстремальні умови праці	extreme working conditions
<b>экстремальный геологический процесс</b>	екстремальний геологічний процес	extreme geological process
<b>экстремальный гидрологический процесс</b>	екстремальний гідрологічний процес	extreme hydrological process
<b>экстремальный климатологический процесс</b>	екстремальний кліматологічний процес	extreme climatologically process
<b>экстремальный случай (при чрезвычайной ситуации)</b>	екстремальний випадок (під час надзвичайної ситуації)	extreme case
<b>экстремистская политическая борьба</b>	екстремістська політична боротьба	extremist political struggle
<b>экстренная медицинская помощь</b>	екстрена медична допомога	emergency medicine
<b>экстренная повязка</b>	екстрена пов'язка	emergency bandage
<b>экстренная транспортировка</b>	екстрене транспортування	rapid transport
<b>Экстренная транспортировка</b>	екстрене транспортування	immediate transportation
<b>экстренная эвакуация</b>	екстрена евакуація	swift evacuation
<b>экстренное гуманитарное реагирование</b>	екстрене гуманітарне реагування	emergency humanitarian response

<b>эластичный трубчатый бинт; повязка из эластичного трубчатого бинта</b>	еластичний трубчастий бинт; пов'язка з еластичного трубчастого бинта	elasticated tubular bandage
<b>электрическая линия под напряжением</b>	електрична лінія під напругою	live electric line
<b>электрическая опасность</b>	електрична небезпека	electrical hazard
<b>электрический отбойный молоток</b>	електричний відбійний молоток	electric hammer
<b>электрический фонарь на батарейках</b>	електричний ліхтар на батареях	battery-electric torch
<b>электрическое напряжение</b>	електрична напруга	voltage
<b>электрическое поле</b>	електричне поле	electric field
<b>электродуговая резка</b>	електродугове різання	thermal arc cutting
<b>электромагнитная эмиссия; обусловленная землетрясением</b>	електромагнітна емісія; обумовлена землетрусом	electromagnetic emission related to earthquake
<b>электромагнитное излучение</b>	електромагнітне випромінювання	electromagnetic radiation
<b>электромагнитный импульс</b>	електромагнітний імпульс	electromagnetic pulse
<b>электромагнитный сейсмограф</b>	електромагнітний сейсмограф	electromagnetic seismicity
<b>электронная карта, светоплан</b>	електронна карта, світлоплан	electronic map
<b>электросирена</b>	електросирена	electric siren
<b>электротравма</b>	електротравма	electrical injury
<b>элемент риска</b>	элемент ризику	element of risk
<b>элемент, определяющий уязвимость</b>	элемент, що визначає уразливість	determinant of vulnerability
<b>эмблема Красного Креста и Красного Полумесяца</b>	эмблема Червоного Хреста й Червоного Півмісяця	Red Cross and Red Crescent emblem
<b>эмблема ООН</b>	эмблема ООН	United Nations emblem, United Nations logo
<b>эмблема организации</b>	эмблема організації	organizational insignia
<b>эмблема; логотип</b>	эмблема; логотип	logo
<b>эмиграция</b>	еміграція	emigration
<b>эмоциональное</b>	емоційний вплив	emotional impact



<b>воздействие</b>		
<b>энергия</b>	енергія	energy
<b>энергия взрыва</b>	енергія вибуху	energy of explosion, explosion energy
<b>энергия землетрясения</b>	енергія землетрусу	energy of earthquake
<b>энергия от извержения вулкана</b>	енергія від виверження вулкана	energy of volcanic eruption
<b>энергия потока воды (при наводнении)</b>	енергія потоку води (за повені)	energy of moving water
<b>энзоотия;</b>	ензоотія; ензоотичний	enzootic
<b>энзоотический</b>		
<b>энцефалит (возможное биологическое оружие)</b>	енцефаліт (можлива біологічна зброя)	encephalitis
<b>эпидемиолог</b>	епідеміолог	epidemiologist
<b>эпидемиологическая ситуация</b>	епідеміологічна ситуація	epidemiological situation
<b>эпидемиологические данные</b>	епідеміологічні дані	epidemiological data
<b>эпидемиологический анализ</b>	епідеміологічний аналіз	epidemiological study
<b>эпидемиологический контроль</b>	епідеміологічний контроль	epidemiological control, epidemiological surveillance
<b>эпидемиологическое бедствие</b>	епідеміологічне надзвичайної ситуації	epidemiological disaster
<b>эпидемиологическое исследование</b>	епідеміологічне дослідження	epidemiological investigation
<b>эпидемиология</b>	епідеміологія	epidemiology
<b>эпидемиология бедствия (медицинская дисциплина; изучающая влияние различных факторов – образа жизни; биологических особенностей и др. – на возникновение и распространение заболеваний при бедствии)</b>	епідеміологія надзвичайної ситуації (медична дисципліна; яка вивчає вплив різних факторів — способу життя; біологічних особливостей та ін. — на виникнення й поширення захворювань під час надзвичайної ситуації)	disaster epidemiology
<b>эпидемическое заболевание; передаваемое по воздуху</b>	епідемічне захворювання; що передається повітрям	air pollution epidemic

<b>эпидемия; вызываемая употреблением некачественной воды</b>	епідемія; спричинена вживанням недоброякісної води	water-borne epidemic
<b>эпидемия; эпидемический</b>	епідемія; епідемічний	epidemic
<b>эпизоотии</b>	епізоотії	epizootics
<b>эпифитотия</b>	епіфітотія	epiphytoxicity
<b>эпицентр</b>	епіцентр	focus
<b>эпицентр (напр.; землетрясения)</b>	епіцентр (напр.; землетрусу)	epicenter
<b>эпицентр землетрясения</b>	епіцентр землетрусу	epicenter of earthquake
<b>эпицентр землетрясения</b>	епіцентр землетрусу	earthquake focus
<b>эпицентр землетрясения</b>	епіцентр надзвичайної ситуації	emergency focus
<b>чрезвычайной ситуации</b>	ситуації	
<b>эрозия (почвы)</b>	ерозія (грунту)	erosion
<b>эрозия канала</b>	ерозія каналу	channel erosion
<b>эрозия от действия воды</b>	ерозія від дії води	water erosion
<b>эрозия почвы</b>	ерозія ґрунту	soil erosion
<b>эрозия прибрежной полосы</b>	ерозія прибережної смуги	erosion of a shoreline
<b>эрудиция о бедствии</b>	ерудиція про надзвичайної ситуації	disaster scholarship
<b>этап реагирования на чрезвычайной ситуации</b>	етап реагування на надзвичайної ситуації	response phase of emergency
<b>этикетка на контейнере(напр., с вредными веществами)</b>	етикетка на контейнері (напр., зі шкідливими речовинами)	container label
<b>этикетка опасного груза</b>	етикетка небезпечного вантажув	hazardous cargo label
<b>этническая нетерпимость</b>	етнічна нетерпимість	ethnic intolerance
<b>эффект домино</b>	ефект доміно	domino effect
<b>эффект обратного движения воды (при наводнении)</b>	ефект зворотного руху води (при повені)	backwater effect
<b>эффект схода (воды с гор при таянии снегов)</b>	ефект сходження (води з гір при таненні снігів)	runoff effect
<b>эффект штормовой</b>	ефект штормової хвилі	storm surge effect

**волны**

**эффективная доза  
облучения  
эффективная помощь  
эффекты ниже  
поверхности земли (*при  
землетрясении*)**

ефективна доза  
опромінення  
ефективна допомога  
ефекти нижче поверхні  
землі (*при землетрусі*)

effective exposure dose  
effective assistance  
effects below earth's  
surface

## Ю

**юридическая защита  
жертв**

юридичний захист  
жертв

legal protection for  
victims

# Я

явление	явище	phenomenon
явление, связанное с бедствием	явище, пов'язане з надзвичайної ситуації	disastrous phenomenon
явное бедствие	явне надзвичайної ситуації	high-visibility disaster
яд	отрута	poison
ядерная война	ядерна війна	nuclear warfare
ядерная реакция	ядерна реакція	nuclear reaction
ядерная угроза	ядерна загроза	nuclear threat
ядерная энергия;	ядерна енергія; атомна енергія	nuclear energy
атомная энергия		
ядерное бедствие	ядерне надзвичайної ситуації	nuclear disaster
ядерное деление	ядерний ділення	nuclear fission
ядерное оборудование	ядерне устаткування	nuclear facility
ядерное оружие	ядерна зброя	nuclear weapon
ядерный взрыв	ядерний вибух	nuclear detonation
ядерный взрыв	ядерний вибух	nuclear explosion
ядерный конфликт	ядерний конфлікт	nuclear conflict
ядерный реактор	ядерний реактор	nuclear reactor
ядерный риск	ядерний ризик	nuclear risk
ядерный терроризм	ядерний тероризм	nuclear terrorism
ядовитая атмосфера	отруйна атмосфера	poisonous atmosphere
ядовитая газовая смесь (после взрыва в угольной шахте рудничного газа)	отруйна газова суміш (після вибуху у вугільній шахті рудничного газу)	afterdamp
ядовитое вещество	отруйна речовина	poisonous substance
ядовитое растение	отрутна рослина	toxic plant
ядовитые пары	отрутна пара	poisonous vapo(u)r
ядовитый газ	отрутний газ	poisonous gas
Японское метеорологическое агентство	Японське метеорологічне агентство	Japan Meteorological Agency
ячеистая защитная стенка от наводнения	ніздрювата захисна стінка від повені	cellular flood wall